

गुलेरी-रचनावली

अमर साहित्यकार पं० चंद्रधर शर्मा गुलेरी
विरचित साहित्य का प्रामाणिक सम्पादित संकलन



किताब घर
गांधी नगर दिल्ली-110031

गुलेरी रचनावली

सम्पादक

डा. मनोहर लाल

© : सम्पादक

प्रकाशक : किताबघर

मेन बाजार, गांधी नगर

दिल्ली ११००३१

प्रथम संस्करण : दिसम्बर, १९८६

आवरण : इमरोज

मूल्य : १२० ०० रुपये

मुद्रक : कौशिक प्रिंटिंग प्रेस द्वारा चोपड़ा प्रिंटर्स

मोहन पार्क, नवीन शाहदरा,

दिल्ली-११००३२ में मुद्रित

ULERI RACHANAWALI

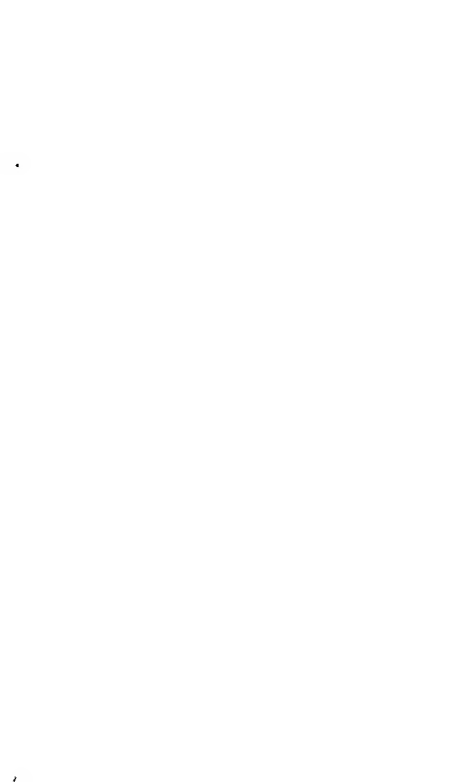
Edited by Dr. Manohar Lal

(Hindi)

Price : 120 00

-अनन्य हिंदी-सेवी तथा साहित्य-सम्पदा के संग्राहक
स्व० मुरारीलाल जी केडिया

की
पुण्य स्मृति
को
समर्पित



अपनी बात

मैंने मनीषी साहित्यकार प० चंद्रधर शर्मा गुलेरी की कतिपय प्रतिनिधि कृतियों को, सुधी आलोचकों के अभिमत सहित, उनकी जन्मशती (१९८३ ई०) के अवसर पर गुलेरी साहित्यलोक के रूप में सम्पादित करके प्रस्तुत किया था। 'गुलेरी साहित्यलोक' का विमोचन करते हुए श्री जैनेन्द्रकुमार ने कहा था—

'प० चंद्रधर शर्मा गुलेरी विलक्षण विद्वान् थे। उनकी प्रतिभा बहुमुखी थी। उनमें गजब की जिंदादिली थी। और, उनकी शैली भी अनोखी है। गुलेरी जी न केवल विद्वत्ता में अपने समकालीन साहित्यकारों से ऊँचे ठहरते हैं, अपितु एक दृष्टि से बहुप्रेमचंद से भी ऊँचे साहित्यकार हैं। प्रेमचंद ने समसामयिक स्थितियों का चित्रण तो बहुत बढ़िया किया है, पर व्यक्ति-मानस के चितरे के रूप में गुलेरी का जोड़ नहीं है। आश्चर्य है कि उनके निधन के इतने वर्ष बाद भी उनकी रचनाएँ प्रामाणिक पाठ के साथ पुस्तक रूप में नहीं आ पाईं। 'गुलेरी-साहित्यलोक' इस दिशा में एक प्रेरक प्रयास कहा जाएगा।'

आदरणीय जैनन्द्र जी के उक्त शब्दों से मुझे विशेष बल तथा प्रेरणा मिली और मैं न-ही-मन गुलेरी जी की अन्य रचनाओं को सम्पादित करने का प्रण लिया, जो आज किसी सीमा तक 'गुलेरी-रचनावली' के रूप में साकार हो सका है।

मैंने पत्र-पत्रिकाओं में बिखरी गुलेरी जी की रचनाओं का संग्रह करके उनका विषयानुकूल वर्गीकरण इसलिए कर दिया है कि पाठक उनकी सृजनशीलता के विविध आयामों से परिचित हो जाए।

प्रस्तुत ग्रंथ में, गुलेरी जी की कृतियों को 'वैदिक और पौराणिक साहित्य', 'पुरातत्त्व', 'इतिहास', 'भाषा', 'पुरानी पाण्डुलिपियाँ', 'निबन्ध/लेख', 'इंटरव्यू', 'टिप्पणियाँ', 'चरित-साहित्य', 'भूमिकाएँ' तथा 'काव्य' शीर्षकों के अन्तर्गत रखा गया है और प्रत्येक रचना का प्रामाणिक पाठ तथा प्रथम प्रकाशन देने का प्रयास किया गया है।

गुलेरी जी की समस्त कृतियों का सवलन 'गुलेरी-साहित्यलोक' तथा 'गुलेरी-रचनावली' में हो गया हो, ऐसा नहीं है। अभी उनकी दर्जनों रचनाएँ तत्कालीन

अपनी बात

मैंने मनीषी साहित्यकार प० चंद्रधर शर्मा गुलेरी की कतिपय प्रतिनिधि कृतियों को, सुधी आलोचकों के अभिमत सहित, उनकी जन्मशती (१९८३ ई०) के अवसर पर गुलेरी साहित्यलोक के रूप में सम्पादित करके प्रस्तुत किया था। 'गुलेरी साहित्यलोक' का विमोचन करते हुए श्री जैनेन्द्रकुमार ने कहा था—

"प० चंद्रधर शर्मा गुलेरी विलक्षण विद्वान् थे। उनकी प्रतिभा बहुमुखी थी। उनमें गजब की जिज्ञासुता थी। और, उनकी शैली भी अनोखी है। गुलेरी जी न केवल विद्वत्ता में अपने समकालीन साहित्यकारों से ऊँचे ठहरते हैं, अपितु एक दृष्टि से वह प्रेमचंद से भी ऊँचे साहित्यकार हैं। प्रेमचंद न समसामयिक स्थितियों का चित्रण तो बहुत बढ़िया किया है, पर व्यक्ति-मानस के चित्ते के रूप में गुलेरी का जाड़ नहीं है। आश्चर्य है कि उनके निघन के इतने वर्षों बाद भी उनकी रचनाएँ प्रामाणिक पाठ के साथ पुस्तक रूप में नहीं आ पाईं। 'गुलेरी-साहित्यलोक' इस दिशा में एक प्रेरक प्रयास कहा जाएगा।"

आदरणीय जैनेन्द्र जी के उक्त शब्दों से मुझे विशेष बल तथा प्रेरणा मिली और मैंने मन-ही-मन गुलेरी जी की अन्य रचनाओं को सम्पादित करने का प्रण लिया, जो आज किसी सीमा तक 'गुलेरी-रचनावली' के रूप में साकार हो सका है।

मैंने पत्र-पत्रिकाओं में बिखरी गुलेरी जी की रचनाओं का सग्रह करके उनका बिपयानुकूल वर्गीकरण इसलिए कर दिया है कि पाठक उनकी सृजनशीलता के विविध आयामों से परिचित हो जाए।

प्रस्तुत ग्रंथ में, गुलेरी जी की कृतियों को 'वैदिक और पौराणिक साहित्य', 'पुरातत्त्व', 'इतिहास', 'भाषा', 'पुरानी पाण्डुलिपियाँ', 'निबन्ध/लेख', 'इटरव्यू', 'टिप्पणियाँ', 'चरित-साहित्य', 'भूमिकाएँ' तथा 'काव्य' शीर्षकों के अन्तर्गत रखा गया है और प्रत्येक रचना का प्रामाणिक पाठ तथा प्रथम प्रकाशन देने का प्रयास किया गया है।

गुलेरी जी की समस्त कृतियों का सवलन 'गुलेरी-साहित्यलोक' तथा 'गुलेरी-रचनावली' में ही गया हो, ऐसा नहीं है। अभी उनकी दर्जनों रचनाएँ तत्कालीन

पत्र-पत्रिकाओं में बिखरी पड़ी है जिनकी खोज तथा पहचान अभी शेष है। 'पहचान' इसलिए कि उन्होंने छद्मनामों से भीखूब लिखा है। उनके छद्मनामों में 'कण्ठा', 'कौस्तुभ का कण्ठा', 'समालोचक', 'प्रतिनिधि', 'चिट्ठीवाला', 'बी० ए०', 'एक ब्राह्मण', 'स्पष्टवक्ता', 'जिमककड', 'विवेचक', 'ललन' तथा 'धरधूमन दादा' आदि उल्लेख्य हैं।

गुलेरी जी की रचनाओं की मोटी पहचान यह है कि उनकी भाषा में हिमाचली पहाड़ी (काँगड़ी) के शब्द निहित रहते हैं इसलिए मेरा दावा है कि उनके समय की छद्मनामी जिन रचनाओं में यह प्रवृत्ति मिले, उन्हें बेखटक गुलेरी जी की रचनाओं में सम्मिलित किया जा सकता है। विश्वास है, विज्ञ पाठक एवं विद्वान गुलेरी जी की कृतियों के सघन में अपनी जानकारीयों से लाभान्वित करेंगे।

प्रस्तुत 'रचनावली' में गुलेरी जी की रचनाओं को पुरानी पत्र-पत्रिकाओं में से सजोने के लिए मुझे चिरजीव पुस्तकालय, आगरा तथा मारवाड़ी पुस्तकालय, दिल्ली से विशेष सहायता मिली है। मैं इन पुस्तकालयों के अधिकारियों के प्रति हृदय से आभारी हूँ।

'गुलेरी रचनावली' के लिए 'पृथ्वीराजविजय महाकाव्य', 'जयसिंह प्रकाश', 'काशी की नींद और काशी के नूपुर', 'मिठकी की टर्र', 'निदर्शन पर सम्मति' तथा 'सुनीति' शीर्षक रचनाएँ उपलब्ध कराने के लिए वाराणसी के हिंदी-सेवी तथा साहित्य-संपदा के सम्राटक स्व० मुरारीलाल जी केडिया ने जो अभ्यतम सहयोग किया है उसके लिए मैं उनका चिरन्तुणी रहूँगा। लगता है, उनके अभाव में मञ्चे शोधार्थी अनाथ हो गए हैं। उनकी पावन स्मृति को मेरा नमन।

'गुलेरी-रचनावली' के सम्पादन-कार्य में प्रख्यात बाल साहित्यकार आदरणीय प० सतराम जी बत्स्य तथा सम्पादन कला के विशेषज्ञ श्री कृष्ण गोपाल जी 'विकल' से, मैं समय-समय पर परामर्श लेता रहा हूँ। इन महानुभावों के प्रति औपचारिक धन्यवाद प्रदान करके उद्घुष्ट हो पाना मेरे लिए कतई समभव नहीं है।

मैं उन सब विद्वानों, मित्रों तथा पाठकों के प्रति भी अपनी कृतज्ञता प्रकट करता हूँ जिन्होंने मेरे प्रथम प्रयास 'गुलेरी साहित्यालोच' को मराहा और इस दिशा में और काम करने के लिए प्रेरित किया।

इस पुस्तक के प्रकाशक श्री सत्यव्रत जी शर्मा का मैं इसलिए विशेष आभारी हूँ कि उन्होंने हिंदी-साहित्य के शत्रुका-मुख्य अमर कथाकार के साहित्य को मुचाए रूप से प्रकाशित करने का बीड़ा उठाया।

विषय-सूची

भूमिका	...	...	१३
वैदिक और पौराणिक साहित्य			
सौत्रामणी का अभिषेक	...	...	३३
अश्वमेध	...	...	३५
वाजपेय	...	...	४०
शुन शेष की कहानी	...	...	४८
पृथु वैश्य का अभिषेक	...	...	५५
मुचन्त्या की वैदिक कहानी	...	...	५६
मनु वैवस्वत	...	...	६३
पुराने राजाओं की भाषाएँ	...	...	६६
राजसूय	...	...	७२
घाणूर अघ्न	...	...	८६
पुरातत्त्व			
शैशुनाक की मूर्तियाँ	...	...	६२
इतिहास			
न्यामघटा	...	...	१२६
राजाओं की नीयत में बरकत	...	...	१३०
हूण	...	...	१३८
कालिदास के समय में हूण	...	...	१३६
सवाई	...	...	१४२
चारणों और भाटों का झगडा	...	...	१४४
चारण	...	...	१५२
वीरों के काल में भारतवर्ष	...	...	१५४
छत्ते के हाथ में ध्रुवस्वामिनी	...	...	१५७

श्रीश्रीश्रीश्री*	...	...	३०७
निदर्शन पर सम्मति	...	...	३०८

चरित साहित्य

भाचार्य सत्यव्रत सामश्रमी	...	...	३१३
महामहोपाध्याय कविराजा			
मुरारिदान जी	...	...	३२२
मनीषि समर्थदान जी	...	...	३२४
राव ससारचन्द्र सेन बहादुर	...	...	३२७
संस्कृत में अक्बर का जीवनचरित	...	...	३२८

भूमिकाएं

निवेदन	...	...	३२९
परिचय	...	...	३३२

काव्य

आहिताग्निवा	...	...	३३४
वेनाव' वर्ण	...	...	३३७
सोऽहम्	...	...	३४०
स्वागत	...	...	३४६
प्राकृत के कुछ सुभाषित	...	...	३४९
सुनीति	...	...	३५९

परिशिष्ट

गुलेरी जी की रचनाएँ	३६२
---------------------	-----	-----	-----



भूमिका

व्यक्तित्व

प० चंद्रधर शर्मा गुलेरी का जन्म ७ जुलाई, १९८३ ई० को जयपुर में, महाराजा रामसिंह के दरबार के प्रधान पंडित एवं मानमंदिर-सभा के अध्यक्ष प० शिवराम के घर हुआ। कागडा (हि० प्र०) के 'गुलेर' गाँव के मूल निवासी प० शिवराम अपने समय के प्रसिद्ध सस्कृतज्ञ तथा वैयाकरणाचार्य थे। उन्होंने हिमालय से आए महात्माओं को शास्त्रार्थ में पराजित करके जयपुर-दरबार का राजसम्मान प्राप्त किया था और फिर जयपुर में ही बस गए थे।

बालक चंद्रधर का बाल्यकाल खानदानी पुरोहिताई, पूजा-पाठ, सध्यावदन तथा ब्राह्मणत्व के कर्मकांडी अनुशासन में बीता। बालक की बुद्धि प्रखर तथा प्रतिभा विलक्षण थी। घर का वातावरण सस्कृतमय था। उसने मान पाच छ वर्ष की अल्पायु में ही अष्टाध्यायी के दो तीन अध्याय तथा सस्कृत के तीन-चार सौ श्लोक कठस्थ कर लिए थे। 'अमरकोश' का सस्वर पाठ करने वाले इस बालक ने नौ दस वर्ष की छोटी-सी वय में सस्कृत में मातृभाषा की तरह सहज सवाद करने की योग्यता प्राप्त कर ली थी और 'भारत धर्म-मंडल' के कुछ सदस्यों को अपने धाराप्रवाह सस्कृत भाषण से विस्मित किया था।

गुलेरी जी की आरम्भिक शिक्षा घर पर पुरानी पद्धति से हुई। १० वर्ष की आयु में महाराजा कॉलेज, जयपुर में अंग्रेजी माध्यम से शिक्षा ग्रहण करने के लिए प्रवेश लिया। १८९७ ई० में मिडिल, १८९९ में प्रयाग तथा कलकत्ता विश्वविद्यालय से प्रथम श्रेणी में क्रमशः एट्रेस तथा मैट्रिक, १९०१ ई० में कलकत्ता विश्वविद्यालय से इटरमीडिएट और १९०३ में प्रयाग से प्रथम श्रेणी में प्रथम स्थान प्राप्त करके सस्कृत, अंग्रेजी तथा दर्शनशास्त्र विषय लेकर बी०ए० किया। १९०४ ई० में सेतुडी नरेश अर्यासिंह के शिक्षक एवं अभिभावक नियुक्त होकर मेयो कॉलेज, अजमेर में प्राध्यापक हो गए। १९०३ से १९०६ ई० तक 'समालोचक' का सफल सम्पादन किया। १९०७ ई० में 'जयपुर भवन' के मोद-

मिद नियुक्त हुए और १९१६ ई० में मेयो कॉलेज के संस्कृत विभाग में अध्यक्ष । ११ फरवरी, १९२२ ई० को प० मदनमोहन मालवीय के आग्रह पर हिंदू विश्वविद्यालय, काशी के प्राच्य विभाग के प्राचार्य हुए तथा पुरातन इतिहास और धर्म की मनीन्द्रचंद्र नदी चेथर का प्रोफेसर पद संभाला । और, १२ सितंबर, १९२२ ई० को आधुनिक हिंदी-कहानी, निबंध, शोध समीक्षा तथा भाषा-शास्त्र के प्रमुख उन्नायक असाधारण पांडित्य तथा सर्वनीमुखी प्रतिभा व धनी मनीषी साहित्यकार का सन्निपात से लगभग ३६ वर्ष की वय में काशी में निधन हो गया ।

गुलेरी जी ने बीसवीं शताब्दी के उन्मेषकाल में अपना साहित्यिक जीवन आरंभ किया था । १९०२ ई० में जयपुर की वेदशास्त्रा के जीर्णोद्धार के लिए नियुक्त कर्नल सर स्विण्टन और कैप्टन ए० एफ० गैरेट को ज्योतिषशास्त्र तथा संस्कृत के ऐसे प्रकाश पंडित की आवश्यकता अनुभव हुई जो अंग्रेजी तथा विदेशी भाषाओं का भी अच्छा ज्ञाता हो । इसके लिए युवक चंद्रधर शर्मा को उपयुक्त पाया गया । चंद्रधर शर्मा ने विदेशी विद्वानों को वधशाला के जीर्णोद्धार में ही सहायता नहीं की बल्कि 'द जयपुर आन्जर्वेटरी एंड इट्स बिल्डिंग्स ग्रंथ के सहलेखक भी बन ।

आचार्य महावीरप्रसाद द्विवेदी, आचार्य रामचंद्र शुक्ल, श्यामसुंदरदास, रायकृष्णदास, काशीप्रसाद जायसवाल, पद्मसिंह शर्मा, जयशंकर प्रसाद, मैथिली-शरणगुप्त, मुकुटधर पांडेय, कविराज गोपीनाथ, माधव मिश्र, केदारनाथ पाठक, जगन्नाथ चतुर्वेदी, हरिनारायण पुरोहित, मुंशी देवीप्रसाद 'मुसिक', गिरिधर शर्मा प० दीनदयालु शर्मा, मदनमोहन मालवीय तथा प० ज्ञानरमल्ल शर्मा प्रभृति विद्वानों के समकालीन प्रखर पांडित्य के धनी प० चंद्रधर शर्मा गुलेरी बहुपठित, बहुश्रुत तथा बहुज्ञ थे । वह संस्कृत, पाली, अपभ्रंश, मराठी, गुजराती, पंजाबी, बंगला, अंग्रेजी, लेटिन तथा फ्रेंच आदि भाषाओं के ज्ञाता थे । ज्योतिष, मनो-विज्ञान, दर्शन, भाषा-शास्त्र, भाषा-विज्ञान, काव्यशास्त्र, इतिहास, पुरातत्त्व, लिपि विज्ञान, चित्रकला तथा संगीत पर उनका अबूक अधिकार था । विषयों की दुरुहता, शैली की अर्थगर्भित वक्रता, तथा मूढ़ प्रसंगोद्भावना उनकी शैली की विशेषताएँ हैं ।

आरम्भकथ्य

“मैं संस्कृत बहुत अच्छी तरह जानता हूँ । मैंने उच्चतर एवं मौलिक शोध को लक्ष्य में रखकर वैदिक पौराणिक, साहित्यिक एवं वेदांत विषयक संस्कृत-साहित्य के अंगों का विशिष्ट अध्ययन किया है । मैंने संस्कृत का आरम्भिक अध्ययन प्राचीन पद्धति से किया है जो बहुत ठोस होता है । अंग्रेजी शिक्षा ने मुझे ऐसे बीजार दिए हैं जिनकी सहायता से पाश्चात्य विद्वान प्राचीन भाषा में

और हिंदी की पत्र पत्रिकाओं में विद्वतापूर्ण आलेख लिखकर योगदान किया है। मेरे लेखों की विशिष्ट प्राच्य विद्याविदों ने प्रशंसा की है। मैंने प्राचीन एवं आधुनिक गद्य तथा पद्यात्मक हिंदी-साहित्य का अच्छा अध्ययन किया है और पानी, प्राकृत तथा अपभ्रंश भाषाओं से उसके विकास के बारे में भी अनुशीलन किया है। इतिहास और पुरातत्त्व विषयों में मेरी अभिरुचि है और मेरे अपने नाम से, दिना नाम से या अन्य विद्वानों के साथ जो लेख आदि प्रकाशित हुए हैं, वे सर्वविदित ही हैं।”

समकालीनों की दृष्टि में

गुलेरी जी ने उक्त शब्द अपने बारे में लिखे हैं। इन शब्दों को मैं उन लोगों के लिए विशेष रूप से उद्धृत कर रहा हूँ जो मान्यते हैं कि गुलेरी जी ‘उसने कहा था’ कहानी तथा ‘कछुआ घरम’ और ‘मारेसि माहि कुठाउं’ प्रभृति निबंध लिखकर ही जल्द से ज्यादा नाम कमा बैठे हैं। ऐसा आचार्य रामचंद्र शुक्ल द्वारा ‘हिंदी साहित्य का इतिहास’ में आई गुलेरी जी की प्रशंसा से भी हुआ है। आचार्य शुक्ल ने ‘गुलेरी-वर्चा’ में जो कुछ लिखा उसे मात्र इन्हीं तीन रचनाओं तक सीमित रखा और उनका विपुल कृतित्व जाने-अनजाने ‘बर्नर’ हो गया। इस सदी के पहले, दूसरे तथा तीसरे दशक की प्रतिनिधि पत्र पत्रिकाओं की उलटने-पलटने पर ज्ञात होता है कि गुलेरी जी तथा शुक्ल जी साथ-साथ छपते रहे हैं। अतः विश्वास नहीं होता कि उनकी शेष रचनाएँ शुक्ल जी की नजर से चूक गई हों। स्पष्ट है, ‘कण्ठा’ और ‘शब्द कोस्तुभ का कण्ठा’ (१९१९-२० ई०) छद्मनामों से छपे उनके उक्त दोनों निबंधों का सघन कर लेने वाले शुक्ल जी उनके स्पष्ट नामों के साथ छपी ‘आँख’, ‘देवकुल’, ‘अमगल के स्थान में मगल शब्द’, ‘संस्कृत की टिपरारी’, ‘शैशुनाक की मूर्तियाँ’, ‘काशी की मीद और काशी के नूपुर’, ‘संगीत’, ‘देवाना प्रिय’, ‘जयसिंह प्रकाश’, ‘पृथ्वीराज महाकाव्य’, ‘पृथु वैन्य का अभिषेक’, ‘शुन-शेष की कहानी’, ‘राजसूर्य’, तथा ‘आचार्य सत्यव्रत सामर्थ्य’ प्रभृति दर्जनों कृतियों को भी तब नजरअदाज कर गए जबकि उनके समकालीन विद्वान उन्हे हिंदी की शक्ति को बढ़ाते रहने के लिए बराबर प्रेरित कर रहे थे।

इस संदर्भ में यहाँ तीन विद्वानों द्वारा गुलेरी जी को लिखे पत्रों के महत्वपूर्ण अंश उद्धृत करना समीचीन प्रतीत होता है—

१ “अनुवाद में भी और स्वतंत्र लेख में भी भावों को प्रकाश करने के लिए कठिन संस्कृत शब्दों का प्रयोग करना पड़ता है। मुझसे भी सरल भाषा नहीं लिखते वनती, आपसे भी नहीं। लेकिन फिर भी यत्न कर रहा हूँ, आप भी कीजिए और जहाँ तक हो सके सरल भाषा के तद्भव शब्द और उन फारसी-

अरवी शब्दों के, जो हमारे आपके लेखों को समझा सकें। अभ्यास से यह मित्र होगा।...जहाँ तक समय निवाल सबिए टिप्पणी और लेख प्रति सप्ताह भेजिए। अभी प्रति सप्ताह आपकी सहायता की आवश्यकता है। आगे चलकर चाहे कम ही कर दीजिएगा।...मुझे निश्चय है कि आपके लेखों को पढ़कर लोगों को पत्र (अभ्युदय) से प्रीति होगी।...ईश्वर आपके द्वारा देश का उत्तम उपकार करावे।”

—प० मदनमोहन मालवीय का २४-२-१९०४ ई० का पत्र

२. “उधर मर्यादा की सख्या में आपके कई वैदिक लेख निकले थे। उस दिन की प्रबधकारिणी समिति में भी आपका एक ऐसा ही लेख ‘लेखमाला’ के लिए आया था। क्या आपका इरादा कोई वैदिक-ऐतिहासिक पुस्तक लिखने का है। यदि हो तो बड़े ही हर्ष का विषय है। यदि नहीं है तो हमारी आपसे प्रार्थना है कि वैदिक ग्रंथों को मथकर जरूर नए-नए तत्व निकालिए। यह काम आप लोगों का है। पाश्चात्यों ने इस क्षेत्र में जो काम किया है उससे हमारे देशियों को सतोष न करना चाहिए बल्कि कृतज्ञतापूर्वक, उनका अनुकरण करना चाहिए। इसलिए, गुलेरी जी महाराज हाथ जोड़कर आपसे हमारी प्रार्थना है कि जरूर वैदिक साहित्य से नई नई ऐतिहासिक बातों को निकालकर दरिद्रिनी हिंदी को धनवती बनाइए। आप ही लोग यदि हिंदी के विषय में उदासीन रहेंगे तब हिंदी की उन्नति क्या ‘चंद्रकाता’ या गोस्वामी जी की ‘चपला’ से होगी। यदि आप यह कहें कि अभी हिंदी में वैसे पाठक नहीं तो निवेदन यह है कि वैसे पाठक बनाने से बनेंगे, चुपचाप बैठे रहकर प्रतीक्षा करने से वैसे पाठक कहीं आपसे आप न पैदा होंगे—मरणात् सिद्धि न दैवत।”

—राय कृष्णदास का २४-४-१९१२ ई० का पत्र

३. “आप शोधसवधी पत्र निकालने का उपक्रम कर रहे हैं, यह जानकर हर्ष हुआ। हिंदी वालों का सीभाग्यसूर्य इतने दिन बाद उदय होने को है, इसका किसे हर्ष न होगा। हिंदी वालों के चिरदारिद्र्य को दूर कर दीजिए। भारत के प्राचीन ऐतिहासिक पुरुषों पर अंग्रेजी में अब तक जो कुछ लिखा गया है वही यदि हिंदी में हो जाए तो भी बड़े काम की बात है। आप लोग तो जो कुछ भी लिखेंगे उसमें बहुत कुछ नवीनता होगी। अनेक अद्भुत रहस्यों का उद्घाटन होगा। • योरोपियन और उनके चेले हिंदोस्तानी रिसर्च स्कालर बहुत से विषयों में जो अज्ञान फैला गए हैं उसका निराकरण हो जाएगा, इत्यादि बहुत-सी आशाएं हैं जिनका पूरा होना आपके थोड़े से ध्यान पर निर्भर है।... बकिमचंद्र और रमेशचंद्र हिंदी भाषा-भाषियों में भी हैं परंतु हिंदी वालों का

दुर्भाग्य है कि उनके लिए कुछ भी नहीं है। मुझे बार-बार ख्याल आता है कि क्या कोई शक्ति ऐसी नहीं है जो आपको बलात् पकड़कर इधर लगाए और जो कुछ आपके अंदर भरा है, सब उगलवा दे। भेरा ख्याल है, दृढ़ धारणा है कि आप जैसा विद्वान और सहृदय लेखक हिंदी में या हिंदी भाषा-भाषियों में दूसरा नहीं है। आप आधा समय भी हिंदी साहित्य सेवा के लिए दे सकते तो गरीब हिंदी का दारिद्र्य दूर हो जाता। पर देश दुर्दृष्ट कुछ नहीं करने देता किंतु दुःखमयः परम्। नहीं मालूम यह विचार आपको क्यों विगलित नहीं करता, क्यों आपका हृदय नहीं पसीजता।”

—प० पद्मसिंह शर्मा का ७-६-१९२० ई० का पत्र

सृजन के सोपान

अपने समय के महारथी इन विद्वानों के पत्रों के अश गुलेरी जी के विचक्षण रूप को स्पष्ट करने में सहायक हैं। मालवीय जी के पत्र लिखन के समय वह ‘ममालोचक’ के संपादक के रूप में साहित्य-सेवा के प्रथम चरण में थे और खेल भी शिक्षा है, ‘वेद में पृथ्वी की गति’, ‘अयोध्याप्रसाद के सत्स्मरण’, ‘संगीत की धुन’, ‘मिथमोर्वेशी की मूलकथा’, ‘धर्मपरायण रीछ’, ‘काशी’, ‘होली की ठिठोली, या एप्रिल फूल’ प्रभृति गद्य-रचनाओं तथा ‘आहिताग्निता’, ‘मुकी कमान’, और ‘रवि’ कविताओं से साहित्य-जगत् में अपना स्थान बन चुके थे।

गुलेरी जी एक ही पत्र के लिए एक साथ कई रचनाएँ लिखते थे। सन् १९११-१२ ई० की ‘मर्यादा’ के लिए उन्होंने वैदिक और पौराणिक सदस्यों को स्पष्ट करते हुए ‘सौत्रामणी का अभिषेक’, ‘अश्वमेध’, ‘वाजपेय’, ‘शुन शेष की कहानी’, ‘पृथु वैश्य का अभिषेक’, ‘सुकन्या की वैदिक कहानी’, ‘मनु वैवस्वत’, ‘पुराने राजाओं की गाथाएँ’ तथा ‘राजसूय’ प्रभृति लेख लिखे तो राय कृष्णदास ने अपने पत्र द्वारा वैदिक ग्रंथों का और भी मधन करने की प्रेरणा दी और हिंदी सेवा के लिए प्रेरित किया।

गुलेरी जी की असाधारण विद्वत्ता को सहृदय विद्वान प० पद्मसिंह शर्मा ने जब पहचाना और अपना मतव्य लिख भेजा तब उन्होंने ‘प्रतिभा’ के लिए ‘कण्ठा’ तथा ‘शब्द कौस्तुभ का कण्ठा’ छद्मनामों से दर्जनो रचनाएँ लिखी थी जिनकी निबंधना ‘सुमरनी के मनके’ शीर्षक में हुई थी।

गुलेरी जी की साहित्यिक यात्रा का अन्तिम पड़ाव ‘नागरी प्रचारिणी पत्रिका’ है। उन्होंने १९२०-२२ में ‘पत्रिका’ के लिए ‘पुरानी हिन्दी’ के अति-रिक्त पुरातत्त्व, इतिहास तथा भाषा-संवर्धन जो लेख और टिप्पणिमा लिखी, उनमें—‘शैशुनाक की मूर्तियाँ’, ‘देवकुल’, ‘चारणों और भाटों का जगडा’, ‘खसो

के हाथ में ध्रुवस्वामिनी', 'पंच महाशब्द', 'कालिदाम की देशभाषा', 'दिगल', 'पाणिनी की कविता' तथा 'महर्षि च्यवन का रामायण' आदि प्रमुख हैं।

'समालोचक', 'मर्यादा', 'प्रतिभा' तथा 'पत्रिका' में विपुल मात्रा में लिखने के साथ-साथ गुलेरी जी की रचनाएँ 'सरस्वती', 'इंदु', 'भारतमित्र', 'वैद्योपकारक', 'वैक्टेस्वर' तथा 'विचार्यो' आदि पत्र-पत्रिकाओं के माध्यम से भी प्रकाश होती रहीं। उनका वैज्ञानिक निबन्ध 'आँख', शोध-लेख 'अर्पसिंह प्रकाश' तथा 'पृथ्वी-राजविजय महाकाव्य' और कालजयी कहानी 'उसने कहा था' की प्रशस्ति 'सरस्वती' के माध्यम से हुई तो 'सुखमय जीवन' तथा व्यक्तिव्ययक निबन्ध 'काशी की नींद और काशी के नूपुर' 'भारत मित्र' के माध्यम में।

सर्वतोमुखी प्रतिभा

इस तरह गुलेरी जी अपने इस २०-२२ वर्ष के सखन द्वारा कवि कहानी-कार, निबन्धकार, सघे हुए व्यंग्यकार, भेंटवार्ताकार, अनुसंधाता, आलोचक, टिप्पणीकार तथा प्रकाश भाषाविद् सिद्ध होते हैं।

गुलेरी जी ने कविताएँ भी लिखी हैं। उनकी कविताएँ संस्कृत, ब्रज, खड़ी-बोली तथा ब्रजमिश्रित खड़ीबोली में हैं। राष्ट्रीय सग्राम की पीठिका को लेकर लिखी इन कविताओं में स्वदेश और स्वदेशी, जनजागरण, मातृभूमि के प्रति भक्ति तथा प्रेम, ब्रिटिश-साम्राज्य की निंदा तथा भारत के गौरवमय अतीत का वर्णन है। कतिपय निबन्धों की तरह कुछ कविताएँ अर्थगर्भित वक्रता, गूढ़ प्रसंगोद्भायना तथा संस्कृतनिष्ठ समामबहुला भाषा के कारण दुर्लभ हैं। इनमें व्यंग्य की धार तीखी है। उन्होंने युवराज जार्ज पंचम की भारत-यात्रा को लेकर आक्रोश उगला तो तद्भव के सहारे 'प्रिंस मे। युवराज जारज' लिख गए और यह भी पूछना न भूले कि जब उन्हें आस्ट्रेलिया कैंनेडा आदि में 'हुरें हल बूटानिमा' सुनने में आनन्द आता है तो भारत में हमारा 'बदे प्रिया मातरम्' कहना वर्णशूल क्यों बन जाता है। ऐसी सचेतगर्भित चुटकियाँ 'एशिया की विजयादशमी', 'अहितात्मिका', 'साह्रम्' तथा 'रवि' कविता में भी हैं।

हिंदी-साहित्य में 'इटरव्यू' विधा का सूत्रपात करने का श्रेय गुलेरी जी को ही है। उन्होंने १९०५ ई० में गांधर्व महाविद्यालय, लाहौर के अध्यक्ष तथा संस्थापक संगीताचार्य प० विष्णु दिगम्बर पुलस्कर का इटरव्यू किया जो इसी वर्ष 'समालोचक' में 'संगीत की धुन' शीर्षक से छपा इसे पढ़ने में स्पष्ट हो जाता है कि गुलेरी जी इटरव्यू करने की शैली, मूल भाषा की सुरक्षा, सटीक प्रश्न पूछ कर, उत्तर को कुरेदकर निकलवा लेने की कला में दक्ष थे। इस इटरव्यू में बातचीत की सहज भावमग्नता की स्वाभाविकता देखते ही बनती है।

की भूल कथा' तथा 'काशी' निबन्ध उनके अनुसंधाता, कथाकार और व्यक्ति-व्यञ्जक निबन्धकार के प्रादुर्भाव के सूचक हैं। कालांतर में उनका अनुसंधाता 'सरस्वती' में छत्ते 'आँख', 'जयसिंहप्रकाश' तथा 'पृथ्वीराजविजय महाकाव्य' के अतिरिक्त नागरी प्रचारिणी पत्रिका के लेखों में परिपक्व होता दिखाई देता है।

गुलेरी जी की उपलब्ध गद्य-रचनाओं के आधार पर कहा जा सकता है कि उन्होंने प्राच्यविद्या, पुरातत्त्व, भाषा शास्त्र तथा भाषा विज्ञान, इतिहास, सामाजिक समस्याओं तथा प्रसिद्ध और चर्चित व्यक्तियों को अपना रचना कर्म का विषय बनाया है। उन्होंने अपने प्राच्यविद्या तथा इतिहास विषयक निबन्धों में पूर्वाग्रही को हटायकर, खण्डन मण्डन की प्रवृत्ति के सहारे सत्य की खोज करने का सफल प्रयास करके वेद, उपनिषद्, स्मृति, पुराण आदि का गंभीर अध्ययन-मनन करके गूढ़ विषयों को साधारण पाठकों के लिए बोधगम्य बनाया है।

गुलेरी जी ने वैदिक तथा पौराणिक विषयों की कथाओं को प्रायः रूपक के रूप में स्पष्ट करते हुए प्रस्तुत करने के प्रयास किये हैं। इस दृष्टि से 'शुन शेष की कहानी' तथा 'पृथु वैन्य का अभिषेक' आदि निबन्ध उल्लेख्य हैं। उन्होंने शुन शेष की पूरी कथा की स्पष्ट प्रस्तुति करके, अन्त में अपना मत देते हुए लिखा है—

'यह कहानी दिखाती है कि दीनता और भूख मनुष्य को किस नीच कर्म करने तक पहुँचा देती है, कैसे परिश्रम से धाजने वाले को सब कुछ मिलता है।... राजा के अभिषेक के पीछे इस कथा को सुनाने का तात्पर्य यह है कि हरिश्चन्द्र भी सी प्रतिज्ञा कभी न करे, आपत्ति आने पर भी निराश न हो, रोहित की तरह घूमता रहे और अपने सुराज्य से ऐसा अवसर न दे कि लोग भूख के मारे अजीर्ण के से नर-पिशाच बन जाए।'

इसी तरह पृथु वैन्य की उत्पत्ति के इतिहास को स्पष्ट करते हुए लिखते हैं—'मुनीति के पुत्र, विधर्मा, वेन को ऋषियों ने कुशो में मार-मारकर मार डाला। फिर उनकी जाँघ को मचने से उसमें एक विद्वत्, अशुद्ध, ठिगना, जले हुए कूदे का-सा साल आँखों और बालों बेशो वाला पुत्र निकला, जिसे ऋषियों ने कहा कि 'निषीय (=बैठ जा)'। उसमें से निषाद, भील, मलेच्छ वनचारी उत्पन्न हुए हैं। यो गंहित नीचे के भाग की छाँट निनाल, ऋषियों ने उस मरे हुए राजा के दर्शन हाथ को मचन किया। अब हम यह नहीं कह सकते कि पुराणों में यह रूपक है या सच्चा वर्णन। यदि रूपक है तो इसका अर्थ आजकल की भाषा में यह है कि ऋषियों ने नीच प्रवृत्तियों को निकाल बाहर किया और मृत राजा की बाँह अर्थात् बराबर के मनुष्यों से मचन (छान-बीन) करके एक इद्र के समान रूपवान् पुरुष निकला। कच पहने, तलवार बाधे, धनुष-बाण धारे, वेद-वेदांग धनुर्वेद का यह पारणामी नगोत्तम था। सारी दबनीति उसमें आश्रित थी। वह था वैन्य (=वेन का पुत्र)।'

गुलेरी जी ने उर्वशी और पुरुखा की कहानी को ऊपा और सविता के सयोग और वियोग की बाध्यमयो तथा वैज्ञानिक कथा कहा है। इसमें उन्होंने वेदों से लेकर पुराणों में आए प्रसंगों का उल्लेख करके विक्रमोर्वशी की मूल कथा के उद्भव और विवास को स्पष्ट किया है। ध्वन और सुकन्या के कथा-प्रमग पातिव्रत और पितृभक्ति के आदर्शों को स्थापित करते हैं।

‘वाजपेय’, ‘अश्वमेध’, ‘राजसूय’ आदि निबध वैदिक तथा पौराणिक परम्परा की अनुष्ठान-पद्धतियों को स्पष्ट करने में समर्थ हैं। ‘शंशुनाक की मूनिया’ में इतिहास के गूढ़ प्रसंगों और रहस्यों तथा प्राचीन कला की बारीकियों का चित्रण है। इसके लिए उन्होंने बाशीप्रसाद जायसवाल आदि इतिहासविदों के मतों की परीक्षा करके अपने मत की स्थापना करते हुए अपने इतिहास, लिपि तथा कलाविद् होने का परिचय दिया है। उन्होंने शंशुनाक-मूर्तियों को देवकुलों का अवशेष सिद्ध किया है।

‘अनुसंधाता’ के रूप में गुलेरी जी की विवेकता थी कि वह विषय के अतसु में गहरे पैठ कर अपना मनव्य देते थे। उनमें खण्डन-मण्डन की प्रवृत्ति प्रबल थी। विद्वानों की अमगत मान्यताएं उन्हें स्वीकार्य नहीं थी। वह ऐसे विषयों के बारे में गहरी छानबीन करके अपनी प्रतिनित्या पुष्ट प्रमाणों तथा तर्कों के साथ प्रकट करके अपनी मान्यताओं को मनवा भी लेते थे। यही कारण है कि उनके लेखों में लम्बी लम्बी पादटिप्पणियां रहती थीं। ‘सुकन्या की वैदिक कहानी’, ‘चाणूर-अध्र’, ‘धारणों और भाटों का झगडा’, ‘कालिदास की देशभाषा’, ‘वेलावित’, ‘अवतिसुदरी’, ‘पंच महाशब्द’, ‘महर्षि ध्वन का रामायण’ तथा ‘आत्मघात’ आदि लेख इस मदर्भ में विशेष रूप से उल्लेख्य हैं। ध्यातव्य है कि ‘विष्णुसहस्रनाम’ में आए ‘चाणूरअध्र’ शब्द (पूरा नाम चाणूराध्रनिपूदन) पर लिखे मात्र दस पक्तियों के लघु लेख के साथ ६६ पक्तियों की पाद-टिप्पणियां हैं। गुलेरी जी के सजग तथा तटस्थ अनुसंधाता का परिचय ‘पुरानी पाण्डुलिपियां’ विषयक लेखों में मिलता है जहां वह यह सहज ही सिद्धा जाते हैं कि पाण्डुलिपि के आकार-प्रकार, लिखावट, अक्षरों, पक्तियों तथा सर्गों की जानकारी कैसे प्रस्तुत करनी चाहिए।

गुलेरी जी को कहानीकार के अतिरिक्त निबधकार के रूप में जो प्रतिष्ठा मिली है उसका आधार उनके व्यक्तिव्यजक निबध ‘बछुआ घरम’ और ‘मारेसि मोहि कुठाउ’ प्रमुख हैं। ये निबध १९१९ और १९२० ई० में ‘प्रतिभा’ में ‘कण्ठा’ छद्म नाम से छपे थे। इनसे पहले उनके दो निबध ‘बाशी’ तथा ‘काशी के नूपुर और काशी की नींद क्रमशः ‘समालोचक’ (१९०६ ई०) तथा ‘भारतमित्र’ (१९१६ ई०) में छप चुके थे, जिन पर आलोचकों की नज़र प्रायः नहीं पड़ी। ये निबध उनकी भावात्मक शैली के स्रोतक हैं। गुलेरी जी के व्यक्तिव्यजक निबधों में रोचकता, प्रभविष्णुता तथा वैचारिक वैभव की तो मानो वृष्टि ही होती जाती है। इनकी

भाषा लच्छेदार तथा विचार मौलिक है। भाव-भगिमा में माधुर्य है। बीच-बीच में व्यंग्य की चौछार स्मित हास पैदा करती है। इनमें गुलेरी जी की स्पष्ट-वादिता तथा बहुजता के दर्शन होते हैं।

गुलेरी जी सघे हुए व्यंग्यकार थे। अर्थगर्भित वक्रता उनके व्यंग्य की विशेषता है। उनके नितात अभिघा के से प्रतीत होने वाले कथन भी लक्षणा, व्यजना और ध्वनि की सौंदर्य शक्ति से मण्डित रहते हैं। इनके व्यंग्य में हास्य का अट्टहास नहीं, 'स्मित हास' रहता है। भाषा में मुहावरेदारी की लोच, विशेष भगिमा तथा मीठी-मीठी टीस पैदा करने वाली चुभन रहती है। व्यंग्य की इस मार से इनकी शायद ही कोई रचना रिक्त हो। उनका व्यंग्यकार सामाजिक कुरीतियों के नासूर के लिए नश्वर का काम करता है। व्यंग्य की विलक्षणता यह है कि उसमें दुर्भावना, आक्रोश, वितृष्णा तथा पाशविषता नहीं, सहानुभूति तथा संवेदना रहती है। गुलेरी जी के व्यंग्यकार के स्वभाव की जो सरलता, खुलापन तथा विनोदशीलता उनकी कहानियों में है, उसका विशेष विकास उनकी 'कछुआ घरम', 'मारेसि मोहि बुठाउ', 'झर मारना', 'जोडा हुआ सोना', 'विवाह की लाटरी', 'खोज की खाज', 'घड़ी के पुर्जे', 'लायलपुर के बछड़े', 'वशच्छेद', 'जालहस की मुभापित मुक्तावली और चंद की पटभाषा', 'ढेले चुन लो', 'भारद्वाज गृह्यसूत्र' 'काशी की नींद और काशी के नूपुर', 'शिक्षा के आदर्शों में परिवर्तन' तथा 'होली की ठिठोली, वा एप्रिल फूल' में देखने को मिलता है।

गुलेरी जी सफल चरित-लेखक भी थे। उन्होंने अपने कुछ समकालीनों के विषय में, उनके निघन पर श्रद्धाजति स्वरूप जीवनीपरक लेख लिखे हैं। ये लेख समकालीन महान विभूतियों के विषय में लिखने की शैली भी सिखाते हैं और गुलेरी जी तथा उनके वंश का अंतरंग परिचय कराने वाले पहलुओं को भी उजागर करते हैं। 'मनीषी समर्थदास जी' लेख से स्पष्ट है कि महामहोपाध्याय पं० दुर्गाप्रसाद गुलेरी जी के काव्यशास्त्र के गुरु थे। इनसे उन्होंने 'काव्य प्रकाश' पढ़ा था। इन लेखों में उनकी युगीन साहित्यिक चेतना स्पष्ट है।

गुलेरी जी जागरूक लेखक तथा आलोचक थे। वह अपने लेखों तथा टिप्पणियों में यह तो बतलाते ही थे कि दूसरे लोग क्या-क्या गलत तथा असंगत लिख रहे हैं पर यह भी बताना नहीं भूलते थे कि क्या लिखा जाना चाहिए। उन्होंने प्रो० रिम डेविड्स वृत 'बौद्धों के काल में भारतवर्ष' नामक पुस्तक में की गई स्थापनाओं का युक्ति संगत खण्डन करके अपने इतिहासज्ञ होने का परिचय इस सदर्भ में भी दिया है कि उनमें अंग्रेज-इतिहासकारों के मन की निमूढ़ भावनाओं को समझने की अच्छी शक्ति थी। वह पाश्चात्यों की मान्यताओं और स्थापनाओं को उनसे अभिभूत होकर मान लेने की गलती नहीं करते थे, बल्कि उनकी भ्रात शारणाओं तथा दोषों का तर्कों और प्रमाणों से निराकरण करते थे। उक्त निवध

हैं—“भारत में जन्मना का प्रभाव अब अधिक होने से कई कुरीतियाँ दृष्टिगोचर होने लगी हैं। छूत-अछूत इसी का परिणाम है। इससे जाना जाता है कि अब भारत से उस आन्तरिक आत्मा का ज्ञान जाता रहा, जिसकी समस्त सत्ता में आवश्यकता है। इससे पारस्परिक सहयोगिता नष्ट हो गई क्योंकि एक को अभिमान करते देखकर दूसरा अभिमान करने लगा है।”

इतना ही नहीं उन्होंने नीची जाति के बनाए हुए भोजन को सम्मानपूर्वक ग्रहण करने की बात भी कही है। आवश्यकता आत्मा की शुद्धि की है—“यदि आत्मा शुद्ध हो तो समय आ पड़ने पर नीची जाति का बनाया हुआ भोजन ग्रहण करना भी योग्य है और यदि आत्मा शुद्ध नहीं है तो उसे शुद्ध बना लेना चाहिए। आधार-विचार करने वाले अधिकतर मनुष्य शक्ति होते हैं और उनकी आत्मा दुर्बल हुआ करती है।”

गुलेरी जी ने सनातन धर्म को परिभाषित करते हुए जो कुछ कहा वह आगे चलकर राष्ट्रपिता महात्मा गांधी के मानवतावादी दृष्टिकोण में उजागर हुआ। गुलेरी जी ने वैदिक भारत के सनातन धर्म का शब्द चित्र खींचते हुए लिखा है—“सनातन धर्म वह है जो मनुष्य मात्र को अपना सके, मरते हुए अछूत को दवा-दारू पिलाने और समय पड़ने पर अपने ही सर पर लादकर उसे दवाखाने में पहुँचावे। जब यह बात सनातन धर्म में नहीं है तो वह सनातन धर्म नहीं। सनातन धर्म वही है, जो सनातन से चला आ रहा है और हमारे वैदिक भारत का भूषण है। क्या वैदिक भारत में हमारे ऋषि मुनि ऐसे धर्म कार्यों से मुख मोड़ते थे ? कदापि नहीं। यदि हम अपनी वास्तविक उन्नति करनी है तो आधुनिक विचारहीन जाति भेद को हमें त्याग देना, दीनों को, अन्य जातियों को अपनाना, अपनी कठोरता से मुख मोड़ना और मन की सर्बीर्णता त्यागकर उस भव्य कर्मक्षेत्र में आना चाहिये जहाँ सामाजिक जाति भेद नहीं, मानसिक जाति-भेद नहीं और जहाँ जाति-भेद है तो कार्य-व्यवस्था के हित।”

आज हम जिस बीसवीं सदी में जी रहे हैं उसमें जाति के साथ साथ धर्म की मार भी आड़े आ रही है। आज धर्म में राजनीति घुस गई है इसलिए विकृत परिणाम निकलने स्वाभाविक हैं। धर्म की ‘आवश्यकता’ का प्रश्न गुलेरी जी के युग में भी था। उन्होंने धर्म और समाज शीर्षक निवृत्त में लिखा है कि इस प्रश्न के सिर उठाने का कारण ‘प्राचीन और नवीन अथवा पूर्व और पश्चिम इन दोनों के संघर्ष से’ है। पूर्व की सभ्यता चिरकाल से धर्म के पक्ष में ही नहीं रही, बल्कि उसने धर्म को समाज में सबसे ऊँचा स्थान दिया है। आज हम ‘धर्म’ को जिस ‘मत’, ‘विश्वास’, या ‘सम्प्रदाय’ के अर्थ में लेते हैं, वह हमारे यहाँ प्रयुक्त ‘धर्म’ का वास्तविक अर्थ न होकर विदेशी मार का कुफल है—“मत या संप्रदाय के अर्थ में धर्म शब्द का प्रयोग करना भी हमने अधिकतर विदेशियों ही से

सीखा है, जब विदेशी भाषाओं के 'मजहब', 'रिलीजन' शब्द यहाँ प्रचलित हुए तब भूल से या स्पर्धा से हम उनके स्थान में 'धर्म' शब्द का प्रयोग करने लगे। परन्तु हमारे प्राचीन ग्रन्थों में जो विदेशियों के आने से पूर्व रचे गये थे, कहीं पर भी 'धर्म' शब्द मत, विश्वास या संप्रदाय के अर्थ में प्रयुक्त नहीं हुआ, प्रत्युत उनमें सर्वत्र स्वभाव और कर्तव्य इन दो ही अर्थों में इसका प्रयोग पाया जाता है। प्रत्येक पदार्थ में उसकी जो सत्ता है, जिसको 'स्वभाव' भी कहते हैं, वही उसका धर्म है। जैसे वृक्ष का धर्म 'जड़ता' और पशु का धर्म 'पशुता' कहलाती है, ऐसे ही मनुष्य का धर्म 'मनुष्यता' है। वह मनुष्यता किस वस्तु पर अवलंबित है। इसमें किसी का मतभेद नहीं हो सकता कि मनुष्यता का आधार बुद्धि है। बुद्धि की दो शाखाएँ हैं, एक कल्पनाशक्ति, दूसरी विचारशक्ति। कल्पनाशक्ति सदेहात्मक है और विचारशक्ति निर्णयात्मक। बिना सदेह के किसी बात का निर्णय नहीं हो सकता। अतएव अपनी कल्पनाशक्ति से सदेह उठाकर विचार-शक्ति से उसका निर्णय करने में जो समर्थ है, वही मनुष्य है। ससार में सिवाय असम्य और बन्धु लोगों के और कौन ऐसा मनुष्य होगा, जिसको ऐसे धर्म की आवश्यकता न होगी, जो उसको मनुष्य बनाता है।"

'धर्म' के इस सारभूत अर्थ को न समझ पाने के कारण इस देश की मानव-जाति, मानवजाति पर जो कहूर ढाती रही है, गुलेरी जो उससे विचलित थे। वह देश के विकृत सामाजिक संगठन से भी चिंतित थे। लिखते हैं—“धर्म के नाम से अब तक हमारे समाज में जैसे-जैसे अनर्थ और अत्याचार हो रहे हैं, उनके कारण हमारे करोड़ों भाई और बहन मनुष्य होते हुए भी पशु-जीवन व्यतीत कर रहे हैं। इस बीसवीं सदी में जबकि अन्य देशवासी राष्ट्र नहीं किंतु राष्ट्रसंघ और साम्राज्य की स्थापना कर रहे हैं, भारतवर्ष यदि समाज-संगठन के भी अयोग्य है तो उसका कारण भ्रमात्मक सत्कार ही है।"

निष्कर्ष रूप में उनका मत है कि हमें पश्चिमवासियों की तरह तथाकथित धर्म की सीमाएँ नियत करके अपने सामाजिक, राजनैतिक, आर्थिक और औद्योगिक क्षेत्रों में उसका प्रतिबध हटा देना चाहिए, इसीमें भला है।

अनेक लोग मुड़-मुड़कर अतीत की ओर देखते हैं और फिर वर्तमान की उससे तुलना करके वहाँ करते हैं—हम ज्ञान और क्रिया के क्षेत्र में अपने पूर्वजों से आगे नहीं बढ़ सकते। ऐसे लोगों की रुग्ण चिंता पर चोट करते हुए 'महर्षि च्यवन का रामायण' लेख में लिखते हैं कि हम अपने पूर्वजों से आगे खूब बढ़ सकते हैं—

“पिछले हजार दो हजार वर्षों से हिन्दू सभ्यता में धर्म के नाम पर यह कुसंस्कार घुस गया है कि पहले जो कुछ हो गया वैसा अब नहीं हो सकता, अब गिरने के दिन हैं, चढ़ने नहीं। प्रचलित धर्म और समाज के शोक-सगीत की टेंक यही है कि न पहले का-सा समय है, न राजा, न ऋषि, न बिद्या और न संपत्ति।

भर के साथी की चुनाबट मट्टी के ढेलो पर छोड़ना कौसी बुद्धिमानी है । अपनी आँखों से जगह देखकर, अपने हाथ से चुने हुए मट्टी के डगलो पर भरौसा करना क्यों बुरा है और लाखों करोड़ों कोस दूर बैठे बड़े-बड़े मट्टी और आग के ढेलो — मगल और शनैचर और बृहस्पति की कल्पित चाल के कल्पित हिस्साव का भरौसा करना क्यों अच्छा है यह मैं क्या कह सकता हूँ ? वकौल वात्स्यायन के, आज का कबूतर अच्छा है कल के मोर से, आज का पैसा अच्छा है कल की मोहर से । आँखों देखा ढेला अच्छा ही होना चाहिए लाखों कोस पर के तेज पिंड से । वकौल बबोर के —

पत्थर पूजे हरि मिले, तो तू पूज पहार ।

इससे तो चक्की भली, पीस खाय ससार ॥

और, 'वर्ण विधायक कतिपय विचार' के अन्त में पूर्वानुराग की नींव पर खड़े अन्तर्जातीय विवाह का स्वागत करते हुए लिखते हैं— 'अन्तर्जातीय विवाह तब शुद्ध और ग्रहणीय माना जा सकेगा जबकि वर-वध्या में आगे चलकर, कोई, अन्तरता न पैदा कर दे और जिससे उनका जीवन नष्ट हो जाए । अन्तरता स्वाभाविक इसलिए है कि यदि ब्राह्मण की लड़की वैश्य की ब्याह दी गई तो पूजानुरक्ता या अध्यात्म-नीतियों को जानने वाली वह लड़की व्यापारिक झगड़ों या नीतियों से सहज ही घबरा उठेगी । यद्यपि इससे सांसारिक बंधनों को नष्ट न पहुँचेगा फिर भी वह आंतरिक पीडा को न सह सकेगी । यदि वह सती और सच्ची हिन्दू बाला होगी तो वह अपने पति का त्याग कभी न करेगी या आत्म-हत्या कर ससार से छुट्टी लेगी । यही हाल पुरुष का भी होगा । हाँ, ऐसा विवाह तब पवित्र और सराहनीय हो सकता है जब विवाह के पहिले भिन्न जाति के पुरुष और स्त्री में प्रेम उत्पन्न हो जाता है क्योंकि उस समय उन्हें दूर कर देना जघन्य अपराध है ।'

गुलेरी जी ने सामाजिक सक्तीयता का पर्दाफाश करते हुए स्त्रियों के उज्ज्वल अतीत की भी चर्चा की है । उन्होंने 'अवतिमुन्दरी' लेख में लिखा है कि वह राजशेखर की पत्नी थी और उसे वाक्यशास्त्र का अच्छा ज्ञान था । वह सच्चै अर्थों में विदुषी थी । राजशेखर ने अपने ग्रन्थ 'वाक्य मीमांसा' में उसका मत तीन जगह उद्धृत किया है । और, इस लेख के अंत में गुलेरी जी ने स्त्री-शिक्षा के बारे में राजशेखर के विचार प्रस्तुत करते हुए लिखा है— 'पुरुषों की तरह स्त्रियाँ भी कवि हों । तत्कार तरे जात्या में होता है । स्त्री या पुरुष के विभाग की अपेक्षा नहीं करता । राजाओं और मंत्रियों की बेटियाँ, वैश्याएँ, कीतुक्तियों की स्त्रियाँ, शास्त्रा में निष्णात बुद्धिवाली और कवि देखी-मुनी जाती है ।'

सनातनी पण्डित-परम्परा के गुलेरी जी शास्त्रविद् थे, शास्त्र के दास नहीं । उन के अध्ययन तथा चिंतन में विवेक प्रधान था और मानवता मुखर । उन्होंने पदे-पदे

सामाजिक रुढ़ियों तथा अधविश्वासों पर प्रहार करके लोकमंगलकारी जीवन-मूल्यों की निवधना की है। उनमें 'कछुआ धरम' तथा 'मारेसि मोहि कुठाउँ' निवधों के बराबर चर्चित रहने का कारण यही है। इन निवधों में हास्य-व्यंग्य तथा लालित्य की प्रधानता है। यह प्रवृत्ति 'काशी' और 'काशी की नींद और काशी के नूपुर' निवध में भी खूब है। हम भारतवासी बघ्ट से बचने के लिए बछुए के जीवना-दशं पर चलते हैं। परिस्थितियों से जूझते नहीं, बल्कि खोल में सिमट कर बचने की कोशिश करने के आदी हैं। हममें प्रगतिशीलता का अभाव है। 'कछुआ-धरम' में भारतीयों की इसी पलायनवादी प्रवृत्ति पर व्यंग्य करते हुए परिस्थितियों से जूझने तथा आरम्भ के सहारे सच्चे अर्थों में जीवन को जीने का मार्ग खोजने की प्रेरणा दी गई है। कछुआ-धर्म ने हमें भाग्यवादी तथा भीरु बना दिया है। दासता का शिकार होने का यही कारण है। इसी तरह उन्होंने 'मारेसि मोहि कुठाउँ' में आर्य समाज के प्रचारको पर बड़े तीव्र प्रहार किए हैं। उन्होंने बताया कि वे भारतीय सस्कृति की शब्द-सम्पदा के अर्थ का अन्वय करके हमसे हमारा सर्वस्व छीनने पर तुले हैं। यह उनकी हमारे मर्मस्थल पर बैसी ही चोट है जैसे कैंकरी ने दशरथ पर 'रामचरितमानस' में की थी—

धरम धुरधर घीर घरि, नयन उघारे राउँ ।

सिर घुनि लीन्ह उसास असि, मारेसि मोहि कुठाउँ ॥

गुलेरी जो सफल शिक्षक थे। वह शिक्षा के मर्म से परिचित थे। उन्होंने शिक्षा के सैद्धांतिक तथा व्यावहारिक पक्ष को व्यक्तिगत स्तर पर जीने का प्रयास किया था। उन्होंने शिक्षा पाने वाले विद्यार्थी से सहज शारीरिक विकास पर बल दिया है। इस सहज विकास के लिए 'खेल' अनिवार्य गतिविधि मानी है। उनके शिक्षा विषयक 'खेल भी शिक्षा है' तथा 'शिक्षा के आदर्शों में परिवर्तन' क्रांति-कारी विचारों वाले लेख हैं। वह मार मार कर रटाने के पक्षधर नहीं, सहज रूप में समझाने के हिमायती हैं। उन्होंने पुरानी तथा वर्तमान शिक्षा-नीतियों के दोषों घुलासा करते हुए तीव्र प्रहार किए हैं। उनके मतानुसार गुरु का शिष्य के प्रति ज्ञानदान के सदर्भ में सच्चा कर्त्तव्य यह है— "पहले यह माना जाता था कि विद्या कोई बाहरी चीज है जिसे गुरु पढ़ने वाले के हृदय में घुसेड़ता है। पढ़ने वाले का हृदय कोरा कागज है और उस पर गुरु नए अक्षर और नए सस्कार अंकित करता है।" पर यह आदर्श अब बदल गया है। विद्या कोई बाहरी चीज नहीं है जो गुरु को बाहर से ठूमकर भरनी पड़ती है। गुरु का काम शिष्य के हृदय की सोई हुई शक्तियों को जगाना है, उसके सहज और परम्परागत मस्कारों को चिनाना है। पीढ़ियों से पशुत्व और मनुष्यत्व के जो भाव उसके मस्तिष्क में हैं, उन्हें उत्तेजित करना, उनमें जो हानिकारक हो उन्हें मिटाना और जो अच्छे हो, उन्हें प्रबल कर देना, ये गुरु के काम हैं।"

गुलेरी जी के शिक्षा सम्बन्धी विचारों की समझने के लिए 'शिक्षा के आदर्शों में परिवर्तन' शीर्षक निबन्ध में दिया गया उनका 'संस्मरण' बड़े ध्यान में पढ़ने तथा समझने की चीज है।

'वशच्छेद' निबन्ध भी गुलेरी जी की दूरदृष्टि का द्योतक है। इसमें जनसंख्या की वृद्धि की समस्या का वैज्ञानिक सदम में तथ्यात्मक वर्णन है। इसमें उन्होंने परिवार नियोजन तथा कृत्रिम गर्भाधान की सम्भावनाओं पर टिप्पणी की है। पाश्चात्य देशों में मनुष्य की नस्ल सुधारने के लिए आज जो उपाय किए जा रहे हैं उनकी ओर गुलेरी जी ने बहुत पहले संकेत कर दिया था। बढ़ती हुई जनसंख्या के कारण प्रदूषण के भीषण परिणामों के बारे में लिखते हैं—“साधारण वायु हमारे श्वास के लिए भरी होगी, इसकी छनी-छनाई 'आक्सीजन' बाधते जितना होगा, और बिना उसके मछली की तरह तड़पना होगा। आँख की रोज साफ करना होगा, मर और सम्बाध से उत्तेजना न पाकर मनुष्य बिपों से काम लेंगे, सहवाम असम्य समझा जाकर प्रजनन कृत्रिम उपायों से किया जायगा। इस मार्ग पर चलते-चलते हमारा जीवन वनस्पतियों का सा हो जायेगा।”

गुलेरी जी प्राणवान् विद्वान् थे। उनका असाधारण पाण्डित्य उनके जीवन का साधन था, साध्य नहीं। उनकी सृजनात्मक साहित्य में ही नहीं, शोध एवं मीमांसा में भी असाधारण शक्ति थी। उन्होंने हिंदी-साहित्य की 'कहानी' तथा 'निबन्ध' विधा को विशेष रूप से समृद्ध किया है। निबन्ध के क्षेत्र में शैली-वैविध्य उनकी विशेषता है। प्रतिपाद्य तथा शैली की दृष्टि से उनके निबन्धों तथा टिप्पणियों की विविध कोटियाँ हैं। व्यक्तिभ्यक्त निबन्ध लिखने में, अपने समय में वह अकेले ऐसे लेखक हुए हैं जो अनूठी शैली लेकर चले थे। मौलिकता की खोज तथा प्रतिपादन उनका सध्य रहता था। पूर्वाग्रह न उनके पास पाण्डित्य का था और न विचारों का। यहाँ तक कि वह स्वप्नारों के बधन से भी मुक्त थे। उन्होंने अपनी सृजनशीलता पर रुद्धियों की हावी नहीं होने दिया। वह आजीविका के लिए राजभक्ति की रस्सी से भले ही बंधे रहे हों, उनका मन तथा कलम हमेशा निरंकुश रहे।

हिंदी विभाग,
श्रीराम काठज ऑफिस,
दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली-७
अप्रैल, २०४३ वि०

—मनोहरलाल

गुलेरी रचनावली

- | | |
|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> वैदिक और पौराणिक साहित्य | <input type="checkbox"/> पुरातत्व |
| <input type="checkbox"/> इतिहास | <input type="checkbox"/> भाषा |
| <input type="checkbox"/> पुरानी पाण्डुलिपियां | <input type="checkbox"/> निबंध/लेख |
| <input type="checkbox"/> इंटरव्यू | <input type="checkbox"/> टिप्पणियां |
| <input type="checkbox"/> अरित साहित्य | <input type="checkbox"/> भूमिकाएं |
| <input type="checkbox"/> काव्य | <input type="checkbox"/> परिशिष्ट |

वैदिक और पौराणिक साहित्य

सौत्रामणी का अभिषेक

सौत्रामणी अथवा सुत्रामा (अच्छा बचानेवाला=इंद्र) का यश राजसूय के पीछे ही किया जाता है। गौरीवीति शाक्य और शिवन्को के राजा नृपभ याज्ञतुर ने इसके अभिषेक की बहुत प्रशंसा की है। उदुवर की बनी हुई घुटनों भर ऊंची एक आसनी बिछाई जाती है—“तू सत्र की योनि है, तू क्षत्र की नाभि है।” यह वेत की बुनी होती है और इसके दो पीए उत्तर वेदि में और दो दक्षिण वेदि में रखे जाते हैं। उस पर बाले भृग का चर्म बिछाया जाता है जिसके बाल ऊपर की ओर—“यह तुझको हानि न पहुँचाए, यह मुझको हानि न पहुँचाए।” उस पर यजमान बैठता है—

“बैठा घृतव्रत होने वरुण प्रजा निवासी में।

साम्राज्य के लिये सुकर्मा॥”

अपने बाएँ पैर के नीचे चाँदी का चाँद रखता है—“मुझे मौत से बचा।” सिर पर यादहने पाँव के नीचे सोने का चाँद रखता है—“मुझे विजली से बचा।”

३३ खुरो के प्यालों से बसा का होम किया जाता है—“प्राज्ञो ने ऊन, सीसे और तागे तथा मन से बवियो ने यज्ञरूपी जाला बुना, अश्विन, सविता, सरस्वती और वरुण ने इंद्र के रूप की चिकित्सा की।” बाकी शची बसा को वेत के तुते हुए प्याले में लेते हैं। यजमान के सारे शरीर पर सब सुगंधित वस्तुओं का उबटन करते हैं। चौतरफ़ घूमकर अभिषेक यो किया जाता है कि बसा मुँह तक पहुँचकर भा जावे—

“तुझे देव सविता की प्रेरणा से, अश्विना की बाँह से, पूषा के हाथ से, अश्विनी की चिकित्सा से तेज और ब्रह्मवर्चस् के लिये अभिषिक्त करता हूँ। ० सरस्वती की चिकित्सा से धीर्य और अन्न के लिये ०।० इंद्र के इन्द्रिय से बल और श्री के लिये अभिषेक करता हूँ।”

अध्वर्यु यजमान को छूता है—“तू क (प्रजापति) है, सब से अच्छा क है,

वैदिक और पौराणिक साहित्य

सौत्रामणी का अभिषेक

सौत्रामणी अथवा सुत्रामा (अच्छा बचानेवाला = इद्र) का यज्ञ राजसूय के पीछे ही किया जाता है। गौरीपीति शान्य और शिवन्को के राजा ऋषभ याज्ञतुर ने इसके अभिषेक की बहुत प्रशंसा की है। उदुवर की बनी हुई घुटनी भर ऊँची एक आसनी बिछाई जाती है—“तू क्षत्र की योनि है, तू क्षत्र की नाभि है।” यह घेत की बुनी होती है और इसके दो पाँए उत्तर वेदि में और दो दक्षिण वेदि में रखे जाते हैं। उस पर बाले मृग का चर्म बिछाया जाता है जिसके बास ऊपर की हो—“यह तुझको हानि न पहुँचाए, यह भुक्षको हानि न पहुँचाए।” उस पर यजमान बैठता है—

“बैठा धृतग्रत होवे वरुण प्रजा निवासो मे।

साम्राज्य के लिये सुवर्मा ॥”

अपने बाएँ पैर के नीचे चाँदी का चाँद रखता है—“मुझे मौत से बचा।” सिर पर यादहने पाँव के नीचे सोने का चाँद रखता है—“मुझे बिजली से बचा।”

३३ खुरी के प्यालो में बसा का होम किया जाता है—“प्राज्ञो ने ऊन, सीसे और तागे तथा मन से ऋषियों ने यज्ञरूपी जाला बुना, अश्विन, सविता, सरस्वती और वरुण ने इद्र के रूप की चिकित्सा की।” बाकी बची बसा को घेत के बुने हुए प्याले में लेते हैं। यजमान के सारे शरीर पर सब सुगंधित वस्तुओं का उबटन करते हैं। बीतरफ घूमकर अभिषेक यो किया जाता है कि बसा मुँह तक पहुँचकर आ जावे—

“तुझे देव सविता की प्रेरणा से, अश्विनो की बाँह से, पूषा के हाथ से, अश्विनो की चिकित्सा से तज और ब्रह्मवर्चस् के लिये अभिषिक्त करता हूँ। ० सरस्वती की चिकित्सा से वीर्य और अन्न के लिये ०।० इद्र के इन्द्रिय से बल और श्री के लिये अभिषेक करता हूँ।”

अग्न्यु यजमान को छूता है—“तू न (प्रजापति) है, सब से अच्छा व है,

तुम व को न (ऐश्वर्य) के लिये ।" यजमान अपनी प्रजा को संबोधन करता है—
 "हे अच्छे यशवाले ! हे मुमगल ! हे सत्य राजावाले !"

यजमान अपने प्रत्येक अंग को हाथ लगा-लगाकर कहता है—"मेरा सिर श्री हो, मुख यश हो, केश और मूँछ प्रकाशमान हो । मेरा प्राण राजा और अमृत हो, आँख सम्राट् और कान विराट् हो । जीभ मेरा मगल हो, शब्द महिमा हो, मन क्रोध हो, मेरा गुस्सा स्वतन्त्र हो, अँगुली मोद हों, अंग प्रमोद हो, पराक्रम मेरा मित्र हो, बाहु मेरे बल हो, इद्र के सदृश, मेरे हाथ वीर्यकर्म हो, मेरी आत्मा और छाती क्षत्रिय तेज हो । मेरी पसलियाँ, पैर, कर्घे राष्ट्र हो, गरदन, पुट्टे, जाँघ, कवचे, घुटने और सब ही अंग मेरी प्रजा हो, सब तरफ । नाभि मेरा चित्त हो, बैठक मेरी विज्ञान हो । इन्द्रिय मेरा आनन्द और सौभाग्य हो । जाँघों से और पैरों से मैं धर्म हूँ, प्रजा में राजा प्रतिष्ठित ।"

नौकर यजमान की आसनी को पहले घुटनों तक उठाते हैं, फिर नाभि तक और फिर मुँह तक, फिर उसे नीचे रख देते हैं ।

यजमान उतरकर पड़ता है, "मैं क्षत्र में प्रतिष्ठित होता हूँ और राष्ट्र में, मैं अश्वों में प्रतिष्ठित होता हूँ और गौओं में, अगों में प्रतिष्ठित होता हूँ और आत्मा में, प्राणों में, द्वावापृथिवी में और यज्ञ में प्रतिष्ठित होता हूँ ।"

(शुल्क यजुर्वेदसंहिता अध्याय २०, शतपथ ब्राह्मण १२।८, कारत्यायन श्रौतसूत्र ३१।४ प्रभृति ।)

[प्रथम प्रकाशन . मर्यादा : दिसम्बर-जनवरी १९११-१२ ई०]

अश्वमेध

अश्वमेध बड़ा भारी यज्ञ है। इसे केवल चक्रवर्ती ही कर सकता है। इसमें सहस्रो की दक्षिणा है और सैकड़ों पशुओं का याग है। कितनी बातें तो ऐसी हैं कि जिन्हें सर्वसाधारण रीति पर लिखने से कई कल्पनाएँ उत्पन्न हो सकती हैं। आज उस यज्ञ की केवल दो बातें लिखी जायेंगी, यजमान का यशमान और घोड़े की रक्षा का प्रबन्ध, और पारिप्लव उपाख्यान।

इसमें वर्ष भर तक यजमान का यश माने के लिए दो वीणा बजानेवाले रहते जाते हैं क्योंकि वीणा श्री का रूप है। जब श्री आती है सभी तो वह छड़काई जाती है। एक ब्राह्मण होता है जो दिन को गाता है और दूसरा क्षत्रिय जो रात्रि को। ब्राह्मण यह गाता है कि “इसने यह यज्ञ किया, यह दान दिया” और क्षत्रिय यह गाता है कि “यह लड़ाई लड़ी या यह सग्राम जीता।”

घोड़ा वेगवान्, हजार गौ के मूल्यवाला, युवा होना चाहिए जिससे अच्छा जूड़े की दहली और कभी न लगा हो। उसका अगला भाग काला, पिछला श्वेत और सामने ललाट पर कृत्तिवा नक्षत्र के गाढ़े के-से छीटे हो। जब घोड़े को निल्हाते हैं तो एक चार आँखोवाला कुत्ता (जिसकी आँखों पर दो पीली-पीली टिकलियाँ होती हैं) सिधक के मूसल से मारकर उसके नीचे तराते हैं। जब तब घोड़े के बदन से पानी चूता रहे तब तब होम करते हैं। जब ‘प्रयाज’ नामक यज्ञ होते रहते हैं तब ब्राह्मण वीणागायी उत्तर-मद्र मुर छेड़कर उसके यजमान के यश की तीन अपनी बनाई गाथा गाता और बजाता है कि “यह दिया, यह यज्ञा” और रात को ‘धृति’ नाम यज्ञों के समय राजन्य भी वीणा पर उत्तर-मद्रा में तीन अपनी बनाई गाथाएँ गाता है कि “यह सद्वा, यह जीता।”

घोड़े के रखवाले सौ राजपुत्र कवचधारी, सौ राजन्यों के पुत्र खड्गधारी, सौ सूत और ग्रामणियों के पुत्र बाणों के तरकस लिए हुए और सौ क्षत्ता और सप्रहीताओं के पुत्र लट्ठ लिए हुए और सौ थके बुढ़े घोड़े होते हैं जिनके साथ

से घोड़ा बहुत दूर न चला जाय। यजमान उन्हें कहता है कि “हे दिशाओं के रक्षकों, इसे सम्हालो। यदि तुम यज्ञ की पूर्ण करा दोगे तो तुम्हें राजभाग, राष्ट्र मिलेगा, तुम राजा होओगे, तुम अभिषेक-योग्य होओगे, यदि नहीं तो राजभाग से रहित राज्य के अनधिकारी, राजन्य या वैश्य, अभिषेक के अयोग्य बन जाओगे। इसलिये प्रमाद न करो। स्नान के पानी से इसे बचाओ, घोड़ियों से बचाओ। जो तुम्हें ब्राह्मण मिले उससे पूछो—कि “तुम अश्वमेध का कितना भाग जानते हो। यदि न जानता हो तो उसे लूट लो। क्योंकि अश्वमेध सब कुछ है, जो उसे नहीं जानता वह लूट लेने योग्य है। घोड़े को पानी पिलाओ, चारा चराओ। जो कुछ राज्य में पका-मकाया होगा वह तुम्हें मिलेगा। गाँव-गाँव में रथकार के घर में रहना, क्योंकि वही तुम्हारा विग्रामस्थल है।”

घोड़ा छोड़कर वेदि के दक्षिण की अश्वयुं एष सुनहरी (जरी के काम की?) गद्दी (कशिपु) बिछाता है। उस पर होता बैठता है। उसके दहने सोने की एक कुर्सी (=कूचं, पीवेदार आसनी) या सोने के पट्टे (=फलक) पर यजमान बैठ जाता है। उसके पुत्र, मनी सत्र दरवार लगाए उसके पास बैठे रहते हैं। उसके दाहिने ब्रह्मा और उद्गाता सुनहली गद्दियों पर और उनके सामने पश्चिमाभिमुख अश्वयुं सोने की कुर्सी या पट्टे पर बैठ जाता है।

अश्वयुं होता को कहता है, “होत ! सब भूतो (जीवधारियों) का उपाख्यान कर, इस यजमान को सब भूतो से ऊपर उठा।” अब होता जो आख्यान आरम्भ करता है वह दस दिन तक चसता है। प्रतिदिन एक जीवधारियों के समूह की व्याख्या की जाती है। यो दस दिन पीछे फिर वही उपाख्यान आरम्भ से चलाया जाता है। वर्ष भर में ३६ बार ($10 \times 36 = 360$) यह उपाख्यान कहा जाता है। यह अवसर मानो घोड़े के घूमने का और उसकी प्रतीक्षा का है। उपाख्यान का नाम ‘पारिप्लव’ या फिर-फिर पलट कहानी है। सारी प्रजा स्त्री और पुरुष, युवा और वृद्ध, ऊँच और नीच आ इकट्ठे होते हैं। वीणा बजानेवालों के झुंडों के झुंड आ जुटते हैं। कोई तूँबी की, कोई तीन तार की, कोई सात और कोई सौ तार की वीणा लिए होते हैं।

पहले दिन होता आरम्भ करता है—“अश्वयुं !” वह उत्तर देता है—“ह वै होत (=हैं भाई होता)।” और उपाख्यान के बीच में “ओ होत !”, ‘तथा होत’, “होमि होत” या कहकर हुंकारा देता जाता है। “विवस्वत् का पुत्र मनु राजा, उसकी प्रजा मनुष्य हैं, वे ये बैठे हुए हैं” यो कहकर उनकी ओर इशारा करता है जो गृहस्थ वहाँ इकट्ठे हैं नित्य यज्ञ आदि करते हैं, परन्तु वेद पढ़े हुए (क्षेत्रिय) नहीं हैं। “ऋग्वेद इनका विज्ञान है सो यह है” या कहकर ऋक् सूक्त की व्याख्या करता हुआ सा दांडे। अर्थात्, मनु विवस्वत का इतिहास सुनाव और ऋग्वेद के सूक्त नियम से पढ़े। जो वीणावालों के जत्थे इकट्ठे होते हैं उन्हें अश्वयुं कहता है,

“वीणागणगिओ । इस यजमान को पुराने साधुवर्ता राजाओ के साथ गाकर मिलाओ ।” वे वैसे ही पुराने राजाओ के यज्ञ के साथ उसका यज्ञ गाकर उसे उनका सलोक कर देते हैं । यों उन्हें बहकर अध्वर्यु घोड़े के सुम की खोज में ‘प्रक्रम’ (= आगे बढ़ने के) होम करता है । सायकाल ‘धृति’ (= दृढ़ता, घोड़े की रक्षा के होम) के समय राजन्य वीणागायी वेदि के दक्षिण को उत्तर मद्र स्वर में तीन स्वयं बनाई हुई गाथाएँ गाता है कि “यो लडा यो अमुक सप्राम को जीता ।”

दूसरे दिन सावित्री दृष्टि के पीछे वैसे ही काम होता है । होता कहता है, ‘अध्वर्यो !’ उत्तर मिलता है, “ह वै होत ।” होता कहता है, ‘विवस्वत् का पुत्र यम राजा, उसकी प्रजा पितर हैं, वे ये बैठे हुए हैं’ यो कहकर जो बुढ़े वहाँ इकट्ठे हैं उन्हें दिखाता है । “यजु इनका वेद है, सो यह है” यो कहकर यजु के एक अनुवाक को कहता हुआ-सा दौड़े । वीणावालों को पहले की तरह कहे । परंतु ‘प्रक्रम’ होम न करे (क्योंकि घोड़ा दूर निकल गया अब उसकी खोज कहीं) । ये होम या तो आहवनीय अग्नि में किए जाते हैं या बारहवें महीने में जब घोड़ा लौट आता है और अश्वरथ की बनी धुड़साल में रखा जाता है तब वही होम किया जाता है, या रथवार के घर में ।

तीसरे दिन उसी तरह सबोधनो के पीछे “अदिति का पुत्र वरुण राजा, उसकी प्रजा गधर्व हैं, वे ये बैठे हैं” यो कहकर जो सुंदर युवा वहाँ इकट्ठे होते हैं उनकी ओर इंगित करता है । “अथर्वन् (इनका) वेद है, सो यह है” यो कहकर अथर्व के एक पर्व को कह जाय । अधवा शाखायन और आश्वलायन के मत से चिकित्सा-शास्त्र या कोई जाँची हुई औषधि का उपदेश करे ।

चौथे दिन उसी तरह “विष्णु का पुत्र सोम राजा, उसकी प्रजा अप्सराएँ, वे ये बैठी हैं” यो कहकर जो सुंदर युवतियाँ वहाँ इकट्ठी हैं उन्हें दिखाता है । “अगिरस् वेद है, वह यह है” या कहकर अगिरस् का एक पर्व अथवा घोर (जादू टोटका) सुना दे । [अथर्ववेद के दो भाग हैं, अथर्व ऋषि का ‘अथर्व’ जिसमें चिकित्सा है और अगिरस् ऋषि का ‘घोर’ या अभिचारादिकर कर्म, जैसे कृत्या, सीतो के ऊपर टोने चलाना इत्यादि । पुराने ग्रंथों में ‘अथर्वीगिरस्’ नाम से चौथा वेद कहा जाता है और उसकी अधिक प्रतिष्ठा भी नहीं है ।]

पाँचवें दिन उसी तरह “वद्रु का पुत्र अबुद राजा, उसकी प्रजा साँप हैं, वे य बैठे हैं” यो कहकर साँप और साँपा को जाननेवाले (काश्यप के बनाए या और किसी विपतत्र को जाननेवाले) बैठे होते हैं, उन्हें दिखाता है । ‘सर्पविद्या (इनका) विज्ञान है, वह यह है’ या कहकर सर्पविद्या का एक पर्व (गहड़ या ककत की बनाई सर्पविद्या या विपविद्या) कहता हुआ चला जाय ।

छठे दिन उसी तरह “विधवण का पुत्र कुवेर राजा, उसकी प्रजा राक्षस है, वे ये बैठे हैं” यो कहकर वहाँ पर बैठे हुए सेलग, पापकर्ता (निपाद, सेन्यगायन ? म्नेच्छ ? मारवाड के सरगडे—चिडीमार ?) लोगो को दिखाता है। “देव-गणविद्या (राक्षसविद्या, कुट्टकरूप विद्या ?—पिशाचो का जादू) इनका वेद है, वह यह है” यो कहकर बेतालपिशाचो की विद्या का एक पर्व कहता हुआ चला जाय।

सातवें दिन उसी तरह “असित धान्वन राजा, उसकी प्रजा असुर, वे ये बैठे हैं” यो कहकर (सूदखोरो ?) गुफाओ में या खड्डों में रहनेवालो को जो वहाँ जाए हुए हैं दिखाता है। “मायाविद्या इनका वेद है, वह यह है” यो कह कर मायावेद (असुरविद्या, अगुलिन्यास, इद्रजाल) का एक पर्व सुनाता हुआ चला जाय।

आठवें दिन उसी तरह “मत्स्य साम्मद राजा, उसकी प्रजा जल में रहने-वाले, वे ये यहाँ बैठे हैं” यो कहकर जो वहाँ मच्छियो को जाननेवाले या मच्छियाँ मारनेवाले बैठे हैं उन्हें दिखाता है। “इतिहास (इनका) वेद है, सो यह है” यो कहकर कुछ इतिहास (प्राचीन सृष्टि का हाल) कहे।

नवें दिन उसी तरह से “ताक्ष्यं वैपश्यत (या वैपक्षित) राजा है, उसकी प्रजा (वयस्) पक्षी हैं, जो यहाँ बैठे हैं” यो कहकर वहाँ पर उपस्थित पक्षिविद्या जाननेवाले (सूत्रो में लिखा है ब्रह्मचारी !) और पक्षियों को दिखाता है। “पुराण ही विज्ञान है, वह यह है” यो कहकर कुछ बहे। [यहाँ आठवें में मत्स्य-पुराण और नवें में वायुपुराण के सबसे पुराने रूपों का तो कहीं उल्लेख नहीं है ?]

दसवें दिन जब उसी तरह से वे तीनों इष्टि की जा चुकती हैं तो यही आवृत्ति होती है। “अध्वर्यों !” “हूँ वैं होतु !” “धर्म इद्र राजा, उसकी प्रजा देवता, वे ये बैठे हुए हैं” यो कहकर वेद पढ़े हुए, दान प्रतिग्रह न करनेवाले विद्वानों की ओर इंगित करता है जो वहाँ उपस्थित होते हैं। “सामवेद है, वह यह है” यो कहकर दश साम बोले। प्रतिदिन (और आज भी) अध्वर्यु ने धीणावालो के जत्थे को तो वैसे ही हाँक दी है, परंतु ‘प्रक्रम’ होम नहीं किए।

यो इस ‘पारिप्लवउपाख्यान’ के कहने से सारे राज्य, सारी प्रजाएँ, सारे वेद, सारे देव, सारे भूत कहे जाते हैं। जिसके यहाँ जानकार होता यो पारिप्लव उपाख्यान कहता है या जो इसे समझता है उसे सब राज्यों की समानता, सलोकता, सब प्रजाओं का ऐश्वर्य, आधिपत्य मिलता है, वह सब वेदों को रोकता (अप-नाता) है, सब देवों को प्रसन्न करके सब भूतों में प्रतिष्ठित होता है। वर्ष भर तक दस-दस दिन बरके छत्तीस दफा यह कहानी कही जाती है जब तक कि घोडा लौट आता है।

इस कथा से यह सिद्ध होता है कि सारी प्रजा यज्ञ में सम्मिलित होती थी, राजा को सब में अपनापन की बुद्धि होती थी। जो लोग अंत्यजों को वैदिक धर्म से दूर समझते हो वे इस आख्यान को ध्यान से पढ़ें।

(आश्वलायन अ० १०; शांखायन १६; शतपथ ब्राह्मण १३।४; कात्यायन श्रौतसूत्र २० प्रभृति।)

[प्रथम प्रकाशन : मर्यादा : दिसम्बर-जनवरी १९११-१२ ई०]

वाजपेय

असुर लोग इसी अभिमान के भारे, कि हम किसी लिये होम करें, अपने मुख में होम करते गए (=अपने इन्द्रियों की उपासना में लगे रहे), इसी अभिमान के कारण वे हार गए। देवता आपस में एक दूसरे के लिये होम करते रहे, इसलिये दोनों देवासुरों के पिता प्रजापति ने प्रसन्न होकर उन्हें यज्ञ दिया। इस पर उनके आपस में “मैं लूँ”—“मैं लूँ” मची। अतः वे उन्होंने सोचा कि “दोड़ दौड़े, जो जीते वही पावे।” सविता की प्रेरणा से बृहस्पति जीता। उसने सब कुछ पाया। और इन्द्र ने भी। इसीलिए यह ब्राह्मण-क्षत्रिय दोनों का यज्ञ है। वाजपेय का शाब्दार्थ ‘बल का पीना’, ‘अन्न का पीना’ व ‘जीत का पीना’ है। शरद ऋतु में ब्राह्मण अथवा क्षत्रिय यह याग कर सकता है।

वस्तुतः राजसूय राजा ही के लिये है, क्योंकि उससे राजा बनता है और ब्राह्मण राज्य के योग्य नहीं। राजसूय नीचा है, क्योंकि उसे करने से राजा होता है, वाजपेय ऊँचा, क्योंकि उसे करने से सम्राट् हो जाता है। अवश्य ही राजा छोटा है क्योंकि राजा सम्राट् होना चाहता है, सम्राट् बड़ा है क्योंकि सम्राट् राजा होना नहीं चाहता। इसलिये कात्यायन कहता है कि जिस राजा ने वाजपेय न किया हो वह राजसूय करे, परन्तु आश्वलायन कहता है कि राजा वाजपेय करके राजसूय करे और ब्राह्मण वाजपेय करके बृहस्पतिसव करे। कृष्ण यजु में वाजपेय को ‘सम्राट्सव’ और राजसूय को ‘वरुणसव’ कहा है। लाट्यायन श्रौतसूत्र में लिखा है कि जिसे ब्राह्मण या राजा मिलकर अपना प्रधान (मुख्य) चुनें उसे वाजपेय करना चाहिए।

वाजपेय सोमयाग के सात प्रकारों में से एक है, बहुत-सी बातें इसमें सोम-याग के समान हैं। पहले कई पक्षों तक सोम, ज्योतिष्टोम, पृष्ट्य आदि यज्ञ होते रहते हैं। उनका यहाँ वर्णन करना आवश्यक नहीं। विशेष यह है कि जहाँ पर सोम वेचनेवाले से सोम खरीदा जाता है वहाँ पर बालोवाले पुरुष (वेशव = पंड)

से परिस्रुत नाम की सुरा भी सीसे के बदले में खरीदी जाती है। अध्वर्यु सत्रह बटोरे सोम के ओर नेष्टा (एक यज्ञ करानेवाला) सत्रह बटोरे सुरा के प्रजापति देवता के लिये लेता है। पहले उनकी छुआते हैं, फिर बिलगाते हैं। यों करने से जैसे मूँज में से तूली पृथक् हो जाती है वैसे यजमान पाप से छूट जाता है।

“यदि वाजपेय से सब कुछ मिल जाता है तो पाने को क्या बाकी रहा, इससे तो यजमान की प्रजा (सतान) दुखी होगी, क्योंकि उसे कुछ करने को न रहेगा” ऐसा तर्क नहीं करना चाहिए।

वाजपेय के पाँच बटोरे सोम के लिये जाते हैं और उन्हें चढाया जाता है।

नीवार (=मोटे चावल) का पाक बृहस्पति के लिये होता है। उसके होम के पीछे गौ, वस्त्र, बकरी, भेड़ आदि सहज-सत्रह देने होते हैं और सत्रह-सत्रह दामियाँ भी, जिनके गले में चार-चार (तोंले ?) सोने के गहने (निष्क) हों। हाथी, लादे के पशु, बड़ी गाड़ियाँ, यहाँ तक कि जो कुछ दिया जाय सब की संख्या १७।१७ होनी चाहिए।

इसके पीछे मध्याह्न में रथों की दौड़ नामक विचित्र कार्य होता है जो इस यज्ञ का प्रधान काम है।

अध्वर्यु “तू इद्र का वज्र है, तू धन का जीतनेवाला है, तुझसे यह यजमान धन पावे” यों कह कर रथ को अपनी जगह से उतारता है और जूहा पकड़कर प्रदक्षिण घुमाता हुआ उसे चात्वाल (खड्गे) के दक्षिण की ओर वेदि के पास यह कहता हुआ रखता है कि “धन पाने में हम बलवती माननीय माता अविधि को वचनों से सराहते हैं जिस पर यह सारा भुवन स्थित है। उसी पर सविता देव हमारे दृढ़ रहने को बढती दे।” पानी पीने जाते हुए या पीकर लौटते हुए घोड़ों को इस मंत्र से छीटता है कि “जल में अमृत है, जल में दवा है, जल की प्रशंसा से ऐ सुम घोड़ो ! वेगवान् और बलवान् बन जाओ। ऐ दिव्य जल, जो तुम्हारी ऊँची शिखरवाली, धन देनेवाली, तेजी से आगे बढ़नेवाली लहर है उससे यह (यजमान) धन पावे।” पहले दहनी ओर के घोड़े को यह कहकर रथ में जोड़ता है कि “वायु या मन या मत्तार्इस गधर्व (=नक्षत्र) के जिनने पहले पहल घोड़े को जोड़ा और उसमें वेग धरा।” बाएँ घोड़े को यों जोड़ता है—“घोड़े ! जुड़कर वायु के समान वेगवाला हो जा, इद्र के दहने घोड़े की तरह अपनी थी से हो जा, सब कुछ जाननेवाले मष्टु तुझे जोड़े, त्वष्टा तेरे पैरों में वेग रखे।” दहनी ओर एक अधिक घोड़ा जोड़े—“हे वाजिन् ! जो तेरा वेग गुहा में छिपा रखा है, जो बाज में रखा जाकर वायु में मँडसाता है, हे दौड़नेवाले ! उसी बल से हमारे लिये बलवान् धन जीतनेवाला और युद्ध में (अथवा देवों के झगड़े होने में) पार पहुँचानेवाला हो।” पीछे-पीछे एक चौथा घोड़ा बिना जोना हुआ ब्रवि को (लगाम) पत्याण (काठी) आदि आवश्यक चीजें लेकर चलता है। यहाँ बृहस्पति

के लिये एक सत्रह बालियों में नीवार का पाक बनाकर अब अध्वर्यु अश्वों को बृहस्पति के यज्ञ का भाग सुंपाता है—“दौड की बाजी जीतने को चलनेवाले, धन जीतनेवाले, दौड की राह पर अब चलनेवाले घोड़े ! बृहस्पति का भाग सूँघ ले ।”

पीछे, वेदि के बाहर, सोलह चौकड़ी के रथ बिना मन्त्र के जोते जाते हैं ।

आग्नीध्र के पश्चिम को, वेदि के सहारे, ऊँची छूंटियों पर १७ नगारे रखे जाते हैं ।

चात्वाल (छट्टे) और अवचर (बचरे की ढेर) के बीच में से उत्तर की ओर एक राजन्य खँचकर तीर मारे । जहाँ वह जाकर पड़े वहाँ से फिर तीर चलावे । यों सत्रह तीरों की फेंक (मार) की दूरी नापकर अन्तिम स्थान में उदुधर की शाखा गाड़ी जाय । यह दौड का रास्ता होगा और यह शाखा पहुँचने की जगह (गोल) ।

अपनी नाभि तक ऊँची लवड़ी के खम्भे पर अटके हुए रथ-चक्र पर ब्रह्मा यह कहकर घबटा है कि “सत्य प्रेरणा करनेवाले देव सविता की प्रेरणा से मैं बृहस्पति के सर्वोत्तम स्वर्ग को चढ़ जाऊँ ।” यदि यजमान क्षत्रिय हो तो इस मन्त्र में बृहस्पति के स्थान में ‘इद्र’ कहना चाहिए । ब्रह्मा यही खडा रहता है, क्योंकि उसका काम यह देखने का है कि काम ठीक-ठीक हुआ या नहीं ।

यजमान “सच्चे चलानेवाले देव सविता की प्रेरणा से, दौडों को जीतनेवाले बृहस्पति की बाजी को मैं जीतूँ” यह कहकर रथ पर चढ़े । उसी रथ पर, जिसके घोड़े मन्त्र पढ़ कर जोते गए थे, चुपचाप अध्वर्यु का ब्रह्मचारी वा विद्यार्थी भी पीछे मन्त्र बँचवाने के लिये चढ़ जाय । एक रथ में राजन्य वा वैश्य सुग का पात्र पकड़े रहने को बँध जाय । बाकी रथों में और लोग बिना मन्त्र बँध जायें । अब सब रथ होडाहोड़ी से बहुत तेज लक्ष्य की ओर चलते हैं । इस समय यजमान कहता है—“बाजी जीतनेवाले, धन जीतनेवाले, मार्गों को व्याप्त करनेवाले और पडावों को नापने (माँटने) वाले घोड़ों ! जीतने के स्थान (काष्ठा) की ओर चलो ।”

अब रथ चक्र घुमाया जाता है और ऊपर बैठे-बैठे ब्रह्मा वाजि-साम गाता है कि “अग्निमय घोड़ा ने सवितादेव की प्रेरणा पाकर तेज पाया है । दौडनेवालों, तुम स्वर्ग को जीतो ।”

रखे हुए नगरों में से एक को “बृहस्पते ! बाजी जीवो, बृहस्पति के लिये अपने शब्द सँठाओ, बृहस्पति को बाजी जिताओ” कह कर बजाया जाता है । बाकी बिना मन्त्र बजाए जाते हैं । यदि यजमान क्षत्रिय हो तो ‘बृहस्पति’ के स्थान में ‘इद्र’ कहना चाहिए ।

जब दौड हो रही हो तब इन पाँच मन्त्रों से होम करे या घोड़ों को सबोधन करे—

“गले में, बगलो में, और मुँह में बँधा हुआ भी यह वेगवान् घोड़ा चावुक पर नई तेजी दिखाता है, सामर्थ्य के अनुसार खँच कर दक्षिणा जीते । रास्ते के चक्करो में बड़ा जा रहा है । स्वाहा !” ॥१॥

“अपने लक्ष्य की ओर उड़ जानेवाले पक्षी की तरह इस तेज चलनेवाले, दौड़नेवाले, हवा में क्षपटते हुए बाज के समान दक्षिणा को बगलें, जैसे कि वह बल के साथ चढ़ता जाता है, पखा झलती हैं । स्वाहा !” ॥२॥

“हमारे यज्ञ में बुलाने पर, मधुरी-मधुरी चाल चलनेवाले, अच्छे स्वरवाले अश्व हमें देवसभा में शुभकारक हों । साँप भेड़ियों और राक्षसों को निगल जाते हुए हमारे सब दुःखों को निकाल बाहर करें” ॥३॥

“बलवान्, प्रार्थना सुननेवाले, वेगवान्, तुसी हुई चाल से चलनेवाले वे सब अश्व हमारी प्रार्थना सुनें—वे सहस्रो जीतनेवाले, जहाँ यज्ञ-भाग मिले वहाँ जीतने के उत्सुक, जिनमें दौड़ो में बहुत धन पाया है” ॥४॥

“ऋत (सत्यधर्म) को खूब जाननेवाले, पंडित, अमर अश्वों ! प्रत्येक धन लानेवाली बाजी में हमें रक्षा (सहायता) करो । इस मधु को पीओ, तृप्त हो, प्रसन्न हो, तृप्त होकर देवताओं के जाने के मार्गों से जाओ ॥५॥

इस दौड़ में याग करनेवाला ही सबसे बढकर रहता है, मानो इस दौड़ में जीतना—तीन घोड़ों के रथ से चौकड़ीवालों को हराना—ही उसे आगे के कर्मों के योग्य बनाता है । अवश्य ही पुराने समय में यह ‘सम्राट्’ का पद चाहनेवाले की जाँच होगी । पीछे तो यह नियम हो गया होगा कि और सब लोग जान-बूझकर पीछे रह जायें । ईंगलैंड के राज्याभिषेक में काराईस्त एक ऐसी ही घटना का उल्लेख करता है । वहाँ कबच से सज-सजाकर एक मनुष्य घोड़े पर चढ़ा हुआ आकर अपना दस्ताना फँककर सबको चुनौती देता है कि—“कोई इस राजा को राजा बनाने का विरोधी हो तो मुझसे लड़ ले ।” अवश्य ही कोई उस दस्ताने को नहीं उठाता और उठा भी ले तो कौन सा वह हिमायती लड़ सकता है, क्योंकि उस पर कबच का भार इतना होता है कि वह घोड़े पर उठामा जाकर लादा जाता है ! परंतु पुराने काल में प्रत्येक राजा को अपने शत्रुओं को यो हाँक मार कर उनसे लड़े बिना सिंहासन पर बैठने का अवसर नहीं मिलता होगा ।

पहले रोपी हुई औदुबरी शाखा की प्रदक्षिणा करके सब लौटते हैं । उन सबके आ जाने पर ब्रह्मा रथ-चक्र से यह कहता हुआ उतरता है कि—“सच्चे प्रेरणा करनेवाले देव सविता की प्रेरणा से मैं बृहस्पति के सर्वोच्च स्वर्ग को चढ़ गया हूँ ।” यदि यजमान हार्त्रिय हो तो ‘बृहस्पति’ की जगह ‘इंद्र’ ।

जिस नगरे को मंत्र से बजाया या उसे तो नीचे लिखे मंत्र से उतारे, वाक्मी को पीछे चुपचाप । “आपका एक साथ मिलकर बोलना सत्य हुआ, जिससे आपने बृहस्पति को बाजी जिता दी, बृहस्पति को आपने बाजी जिता दी । वन के पतियों,

अब छूट जाओ ।” यदि यजमान क्षत्रिय हो तो ‘बृहस्पति’ के स्थान में ‘इन्द्र’ ।

यजमान रथ से उतरकर नीवार की छीर के भाँडे को यह कह कर छुए—

मुझे धन का पूरा प्रसव आवे, नाना रूपोवाले पृथ्वी और आकाश मेरे पास आवें । माता-पिता मेरे पास आवें, सोम मेरे पास अमृतत्व के साथ आवें ।” मन्त्र से जोड़े हुए रथ के घोड़ा को वही छीर सुँघाता है कि—“वेगवाले क्षत्रवो ! बाजी जीत लेनवालो, दौड़ पूरी करके शुद्ध होकर भीतर ले जाते हुए बृहस्पति के भाग को सूँघो ।” अब उस रथ में चौपा घोड़ा जोता जाता है और वह रथ अध्वर्यु को दे दिया जाता है । दूसरे रथ और और ऋत्विजा को ।

दौड़नेवाले रथों में से एक में जो राजन्य या वैश्य बैठा था, और जो अथ वेदि के उत्तर भाग में होगा उसे अध्वर्यु और यजमान प्रधान द्वार से जाकर मधु का पात्र हाथ में देते हैं । नेप्ठा पीछे के द्वार से सुरा के बटोरे ले जाकर उससे उनके बदले में यह कहकर मधुपात्र लेता है कि—“इसके बदले तुझसे वह (सोम) मोल लेता हूँ”, क्योंकि सोम तो सत्य, समृद्धि और प्रकाश है और सुरा मिथ्या, दुःख और अधकार है । वह मधुग्रह पात्र सहित ग्रहा को दिया जाता है, वह उसकी जो चाहे सो करे, खाय, रख दे या फेंक दे ।

यहाँ पर स्रुव से घी लेकर मन्त्रों के पाठ के साथ होम होता है । ये मन्त्र ‘आप्ति’ कहाते हैं—

मित्र के लिये स्वाहा ॥१॥

बड़े अच्छे मित्र के लिये स्वाहा ॥२॥

पीछे उत्पन्न हुए के लिये स्वाहा ॥३॥

ऋतु (कर्म के दृढ़ उद्देश्य) के लिये स्वाहा ॥४॥

वसु के लिये स्वाहा ॥५॥

दिनों के स्वामी के लिये स्वाहा ॥६॥

मुग्ध दिन (छिपे, घटते हुए) के लिये स्वाहा ॥७॥

विनाश होने वाले से उत्पन्न मुग्ध के लिये स्वाहा ॥८॥

अत से उत्पन्न होने वाले विनाशी के लिये स्वाहा ॥९॥

भुवन से उत्पन्न अन्न के लिये स्वाहा ॥१०॥

भुवन के स्वामी के लिये स्वाहा ॥११॥

सबके अधिपति के लिये स्वाहा ॥१२॥

इसके पीछे छः कल्पित (सपन्न कल्पित होना) होम होते हैं—

आयु यज्ञ से सफल (सपन्न) हो ॥१॥

प्राण यज्ञ से सफल हो ॥२॥

आँख यज्ञ से सफल हो ॥ ३ ॥

कान यज्ञ से सफल हो ॥४॥

पृष्ठ यज्ञ से सफल हो ॥५॥

यज्ञ यज्ञ से सफल हो ॥६॥

यजमान का स्वरु चढ़ना

नेष्टा यजमान की पत्नी को दोषा के वस्त्रों के ऊपर कुश का या रेशम का बना हुआ जीप तब का सहंगा (चडातक, चहर) पहना कर, अर्थात् शरीर के अपवित्र भाग को पवित्र वस्तु से ढक कर, लाता है। यजमान की बैठक के पास ही उत्तर या दक्षिण को अठपहलू, पोला, सत्रह हाथ ऊँचा घूप खड़ा किया रहता है। वह सत्रह कपड़ों से लपेटा जाता है। उसके ऊपर ही ऊपर गेहूँ के आटे की एक ढेंकनी रखी जाती है। पहले मनुष्य के भी बहुत बालोंवाली खाल थी, देवताओं ने उसकी खाल निवाल कर गौ पर चढ़ा दी। अतएव मनुष्य प्रजापति के समान हो गया। जैसे पशुओं में सबसे मुलायम (बिना बालों का) चमड़ा मनुष्य का है वैसे अन्तों में गेहूँ के भी मोटा तुष या छितका नहीं होता। अतएव गेहूँ के आटे की ढेंकनी मनुष्यों के राज्य की सीमा बताने को वहाँ लगाई जाती है। घूप के सहारे एक सीढ़ी रखी रहती है। उस पर चढ़ने के समय यजमान स्त्री को कहता है—“जाये। आ, आकाश को चढ़ें।” वह उत्तर देती—“चढ़ें।” दोनों चढ़ते हैं। जाया अपना अध है, जब तक मनुष्य उसे नहीं पाता तब तक फिर नहीं उपज सकता, अधूरा रहता है, उसे पाकर पूरा हो जाता है, फिर उत्पन्न हो सकता है। इससे यजमान चाहता है कि मैं पूरा पहुँचूँ। चढ़ते समय यजमान और उसकी पत्नी कहते हैं कि—“हम प्रजापति की सतान हो गए।” ऊपर जाकर यजमान गेहूँ के आटे की ढेंकनी को हाथ लगाता है कि—‘हे देवो! हमारा प्रकाश (स्वरु) को आ पहुँचे।’ उससे भी अपना सिर ऊँचा उठाता है कि—“अमृत हो गए।” वही से चारों दिशाओं और विदिशाओं को फिर-फिरकर देखता है और कहता जाता है कि—“तुम्हारा इन्द्रियबल और मनुष्यत्व हमारे में हो, तुम्हारी बुद्धि हम में हो, तुम्हारी शक्तियाँ हम में हो।” अब उसकी प्रजाएँ पीपल के दोनों में ऊसर की मट्टी (खार) भर कर उसे देती है और वह उन्हें लेकर पृथ्वी की ओर देखकर कहता है कि—“माता धरती को प्रणाम, माता धरती को प्रणाम।” अब वह अध्वर्यु के बिछाए हुए साँड बकरे के चमड़े पर, जिस पर सोने का टुकड़ा रखा हा, या सोने की सँवारी भूमि पर, उतरता है। पहले बाजपेय-याजी कोई नहीं उतरता था, सीधे स्वर्ग को चढ़ जाता था। सबसे पहले ‘औषावि जानधुतेय’ उतरा था, तब से उतरने की चाल चली। उत्तर वेदि के पश्चिम को, आहवनीय अग्नि के पीछे, उदुबर की लकड़ी की चौकी पर अध्वर्यु साँड बकरे का चमड़ा बिछाता है कि—“यह तेरा राज्य

है।" वही यजमान का हाथ पकड़कर उस पर बिठाता है कि—“तू शासक है, तू वश में करने वाला है, तू दृढ़ तथा स्थिर है, तुझे कृषि के लिये, तुझे शांति और सुख के लिये, तुझे धन के लिये, तुझे हमारी पुष्टि के लिये।”

यहाँ पर नीवार के चरु का होम होता है। उदुवर के पान में पानी, दूध और सत्रह प्रकार के अन्न मिलाते हैं, या जितने अन्न याद आवें उतने। उनमें से एक निकाल कर अलग करे। यजमान उस छोटे हुए अन्न को जब तक श्वास रहे तब तक न खाये। मनुष्य कौन है कि सब अन्न अपने लिये ले ले? प्रजापति का सब अन्न थोड़ा ही काम में आता है। इस मिले हुए पदार्थ से खूब से सात आहुति दे—

वाजप्रसन्नीय प्राचीन काल में बल के फैलाव ने इस सोम राजा को ओषधियों और जल में आगे बढ़ाया था, हमारे लिये वे मधु से भरे हुए हो, हम राष्ट्र में अगुआ (पुरोहित) होकर जागते हुए रहे, स्वाहा ॥१॥

सम्राट् बनकर बल के फैलाव ने इस स्वर्ग और सब लोको पर विस्तार पाया, वह जाननेवाला देना न चाहनेवाले से दिसवा देता है, वह हमें बहुत वीरो की पूरी सख्या के सहित धन दे, स्वाहा ॥२॥

अवश्य ही बल का फैलाव इन सब वर्तमान लोको में सब ओर व्याप्त था, प्राचीन काल से राजा बल चहुँ ओर घूमता है जानता हुआ, प्रजा को और हमारी पुष्टि को बढ़ाता हुआ, स्वाहा ॥३॥

रक्षा के लिये प्रार्थना के लिये हम सोम राजा को, अग्नि को, आदित्यो को, विष्णु को, सूर्य को ब्रह्मा को और बृहस्पति को ग्रहण करते हैं (सहारा लेते हैं), स्वाहा ॥४॥

अर्यमा, बृहस्पति और इन्द्र को दान के लिये प्रेरणा कर, वाक्, विष्णु, सरस्वती और वेगवान सविता को, स्वाहा ॥५॥

अग्नि। हमसे यहाँ प्रसन्न होकर बोल, हमारी ओर अच्छे मनवाला (सुमना) हो, सहस्रों जीतनेवाले वर हमें दे, तू तो धन देनेवाला है। ॥६॥

हमें अर्यमा, पूषा, बृहस्पति धन दें, देवी वाक् भी दे, स्वाहा ॥७॥

इससे यजमान उन देवताओं को प्रसन्न करता है जिनका अभियेक हुआ है, क्योंकि राजा वही होता है जिसे और राजा मानें, न कि वह जिसे वे न मानें।

होम करने से जो बाकी बचे उससे अध्वर्यु यजमान का अभियेक करता है—“प्रकाशमान सविता की प्रेरणा से अश्विनो की वाह और पूषा के हाथों से, सरस्वती वाक् की (या सब देवताओं की) नियम करनेवाली सम्हाल थे, अगुआ-पन में, मैं नियम के लिये तुझे सौपता हूँ। मैं बृहस्पति ने साम्राज्य से तुझे, हे अमुक शर्मन् या अमुक वर्मन्, अभियेक करता हूँ।” अध्वर्यु तीन बार उच्च स्वर

से कहे—“सम्राट् है यह अमुक शर्मा या अमुक धर्मा ।” अभिषेक सिर के ऊपर सब ओर किया जाता है ।

यहाँ पर सम्राट् नीचे लिखे मन्त्रों का पाठ या उनसे उज्जिति (= बड़ी जीत) होम करता है—

अग्नि ने एकाक्षर (मन्त्र) से प्राण जीता, मैं उसे जीतूँ ॥१॥

अश्विनो ने द्व्यक्षर (मन्त्र) से दुपगे मनुष्य जीते, मैं उन्हें जीतूँ ॥२॥

विष्णु ने तीन अक्षरवाले से तीनो लोक जीते०-०॥३॥

सोम ने चार अक्षरवाले से चार पैर वाले पशु जीते०-०॥४॥

पूषन् ने पचाक्षर से पाँच दिशाएँ जीती०-०॥५॥

सविता ने छ अक्षरवाले से छ ऋतु जीते०-०॥६॥

मरुता ने सप्ताक्षर से सात गेवई पशु (बैल, घोड़ा, भेडा, बकरा, खरकर, गध्रा और मनुष्य) जीते०-०॥७॥

अष्टाक्षर से बृहस्पति ने गायत्री छंद जीता०-०॥८॥

नवाक्षर से मित्र ने त्रिवृत् स्तोम (ऋग्वेद ६।११) जीता०-०॥९॥

वरुण ने दशाक्षर से विराज जीता०-०॥१०॥

इन्द्र ने एकादशाक्षर से त्रिष्टुप् जीता०-०॥११॥

द्वादशाक्षर से सब देवों ने जगती०-०॥१२॥

वसुओं ने तेरह अक्षरवाले से तेरह गुना स्तोम जीता०-०॥१३॥

रुद्र ने चौदह अक्षरवाले से चौदह गुना स्तोम०-०॥१४॥

आदित्यों ने पन्द्रह अक्षरवाले से पन्द्रह गुना स्तोम०-०॥१५॥

अदिति ने सोलह अक्षरवाले से सोलह गुना स्तोम०-०॥१६॥

प्रजापति ने सत्रह अक्षरवाले से सत्रह गुने स्तोम को जीता, उसे मैं जीतूँ ॥१७॥

होम का शेष अन्न जब यजमान और सब ऋत्विज् खा लें उसके (इडा) पीछे यजमान अपनी चौकी से उतरे । यूप के लपेटे हुए वस्त्र अध्वर्यु को दे दे । यजमान उसकी पत्नी और ऋत्विज् इस यज्ञ में मले में यजमान की दी हुई सोने की मालाएँ पहनते हैं । वह माला जिसने पहनी हो उसी के पास रह जाती है ।

इसके अतिरिक्त इस वाजपेय यज्ञ के आदि, मध्य और अन्त में कई यज्ञ-सम्बन्धी काम, कुछ सोमयाग के-से और कुछ विशेष हैं । वे केवल याजिकों ही को रोचक हो सकते हैं इसलिये यहाँ पर नहीं लिखे गए ।

शुनःशेष की कहानी'

इक्ष्वाकु वंश का राजा हरिश्चन्द्र वेधस का पुत्र अपुत्र था। उसके सौ स्त्रियाँ थी। उनके कोई पुत्र न हुआ। उसने धर में पर्वत और नारद ऋषि आकर रहे। राजा ने नारद से पूछा—

जो जानें जो नहीं जानें पुत्र की सब चाहते।
कहिए नारद मुझे पुत्र से कल क्या मिले?

एक गाथा कहकर उससे पूछा गया था उसने वस म उत्तर दिया —

ऋण को उन्मे धरता औ पाता अमृतस्व को।
पिता जो अपने जाए पुत्र का मुख देख ले ॥
जितने भोग पृथ्वी में अग्नि में जल में तथा।
जीवों को उनसे बढके पिता को पुत्र में मिले ॥
सरा घोर अँधेरे को पुत्र में निरूप बाप ने।
आत्मा से जन्मता आत्मा यह नौका तरावनी ॥
'क्यों मँले रहते? विप्रों! चर्म क्यों? केश क्यों घटे?
तप क्यों? सुत ही चाहो"—यो हैं सोग बलानते ॥
अन जिलावे, वस्त्र ढके तन, रूप स्वर्ण के भार बहें पशु।
दयापात्र बेटी स्त्री साथी पुत्र ज्योति है लोक परम मे ॥
जाया मे पति पंटे है गर्भ हो मा करे उसे।
उसी मे फिर नया हो के दसवें मास जन्मता ॥
जाया जाया कहाती है कि उसमे फिर जन्म हो।
बढ़ती महिमा की है, बढ़ाती घृतवीर्य की ॥

१ ऐतरेय ब्राह्मण से उद्धृत। (ऐ० ब्रा० ७वीं पत्रिका, ३२४ अध्याय—सप्तमस्क)

ऋषियों देवताओं ने महातेज दिया उसे।
देव होते मनुष्यों से “जनेमी फिर तुम्हें यही” ॥
अपुत्र का ठिकाना न पशु सब जानते यही।
सूत जोड़ा करे उनमें मा बहन से इसी लिये ॥
मार्ग बड़ा बहुतों का गाया जिस पर सुतयुत चलें अशोक।
इसको पशु पक्षी भी जानें तो ही वे करते जननी योग ॥

यो कहकर उसे कहा कि—“वरुण राजा से प्रार्थना कर कि मेरे पुत्र हो तो उसे तुझे चढ़ाऊँ।” “अच्छा।” यह वरुण राजा के पास गया और यह विनती की कि—“मेरे पुत्र हो जाय, उससे तेरा याग करूँ।” उसके रोहित नाम का पुत्र हुआ। वरुण ने राजा से कहा—“तेरे पुत्र जन्मा उससे मेरा याग कर।” राजा ने कहा कि—“जब पशु दश दिन से बढ जाता है तब वह यज्ञ के योग्य होता है, दस दिन लांघने दो तब तुझे यजूँ।” “ठीक है।” वह दश दिन का हो गया। वरुण ने राजा से कहा—“दश दिन को लांघ गया, अब मुझे इससे यज।” राजा बोला—“जब पशु के दाँत निकल आते हैं तब वह यज्ञ के योग्य होता है, दाँत इसके हो जायें तब तुझे यजूँ।” “ठीक है।” उसके दाँत हो गए। वरुण ने राजा से कहा—“इसके दाँत हो गए हैं, अब मुझे इससे यज।” राजा बोला—“जब पशु के दाँत गिर जाते हैं तब वह मेघ के योग्य होता है, दाँत इसके गिर जायें तब तुमको इससे यजूँ।” “ठीक है।” उसके दाँत भी गिर गए। वरुण ने राजा से कहा—“इसके दाँत गिर गए हैं, अब मुझे इससे यज।” राजा बोला—“जब पशु के दाँत फिर उग आते हैं तब वह मेघ्य होता है, दाँत इसके फिर हो जायें तब तुमको इससे यजूँ।” “अच्छा।” उसके दाँत फिर निकल आए। वरुण ने राजा से कहा—“फिर इसके दाँत निकल आए हैं, अब मुझे इससे यज।” वह बोला—“जब क्षत्रिय कवचधारी होता है तब वह मेघ्य होता है, कवच पाने का उठान इसे पाने दो तब तुमको इससे यजूँ।” “अच्छा।” वह कवच पा गया। वरुण बोला—“अब यह कवच पा गया है, इससे मुझे यज।” यो कहते ही उसने बेटे को बुलाया और कहा—“लाल, तुमको मुझे इसने दिया है, तुमसे मैं अब इसे यजूँगा।” वह ‘नही’ कहकर धनुष तानकर वन में चला गया। वहाँ वह वर्ष भर घूमता फिरा। इधर इधराकुवशी राजा को वरुण ने धर लिया और उसे जलोदर हो गया। यह रोहित ने सुना। वह जंगल से बस्ती में आया। उसके पास इंद्र पुरुष के रूप से आकर बोला—

“अमी को रोहित। सुना लक्ष्मी बहुविधा मिले।

बैठा निगोडा पापी है, पित्त का मित्र इंद्र है ॥

तू घूमता रह”। “मुझे ब्राह्मण ने कहा है कि घूमता रह” इसलिये वह दूसरे वर्ष भी वन में रहा। फिर जब वह वन से बस्ती में आया तो इंद्र पुरुष-रूप से सामने

41-1-4 विद्यापी

40.1.17

4362

आकर बोला—

“घूमते की जाँघ फूले, बढ़े आत्मा, मिले फल।

सो जाते पाप सब उसके थम से मार्ग में होने॥

तू घूमता रह।” ‘मुझे ब्राह्मण ने कहा है कि विचरता रह’ इसलिये वह तीसरे वर्ष भी वन में रहा। वह जब पुनः वन से बस्ती को आया तो इन्द्र ने पुरुष-रूप से आकर उसे कहा—

“झंठे का भाग्य बँटा है, लड़े का भाग्य हो लड़ा।

पड़े का भाग्य सोता ओ चतुर्ते का बढ़ा करे॥

तू घूमता ही रह।” ‘मुझे ब्राह्मण ने कहा है कि विचरता रह’ इसलिये वह चौथे वर्ष भी वन में रहा। फिर जब वह वन से बस्ती को आया तो उससे इन्द्र पुरुष-रूप से आकर बोला—

“सोता कलि कहाता है द्वापर स्थान छोड़ता।

प्रेता वह लड़ा जो हो, चतुर्ता कृत हो बने॥

अथवा

(राजसूय में जो पालों के नाम और अर्थ कहे हैं उनके अनुसार—)

‘कलि’ सोया ‘द्वापर’ खला, ‘प्रेता’ तो है अभी लड़ा।

‘कृत’ बढ़ता खला आता, जीत की आस पूर्ण है॥

घूमता ही रह।” ‘तू घूमता ही रह’ यह मुझे ब्राह्मण ने कहा है, ऐसा सोच कर वह पाँचवें वर्ष भी वन में फिरा। वह अरण्य से बस्ती को आया तो इन्द्र ने पुरुष-रूप से आकर कहा—

“विचरे मधु की पावे, भीठे फल उदुम्बर।

सूर्य की महिमा देखो घूमता ऊँघता नहीं॥

घूमता ही रह।” मुझे ब्राह्मण ने कहा है कि ‘घूमता ही रह’ यह सोच कर वह छठे वर्ष जंगल में फिरा। वहाँ जंगल में उसे भूख से मरता हुआ सुयवस का पुत्र अजीगर्त ऋषि मिला। उसके तीन पुत्र थे। रोहित ने उसे कहा—“ऋषे, मैं तुझे सो (गोएँ) दूँगा, इनमें से एक के बदले अपने को बेंच बचाऊँगा।” वह बड़े पुत्र को पकड़ कर बोला—“इसे तो नहीं” और छोटे को “इसे भी नहीं” यो माता बोली। वे दोनों विचले शून्य शेष पर राजी हो गए। उसको सो देकर, उसको लेकर, वह वन से ग्राम को आया। आकर वह पिता से बोला—“तात, मैं इससे अपने को बदल बेचता हूँ।” वह उसी को ले वरुण राजा के पास पहुँचा कि—“इससे तुझे यज्ञ।” वरुण ने कहा—“अच्छा, क्षत्रिय से ब्राह्मण बढ़ कर है” और

राजा को राजसूय यज्ञ समझाया। राजा ने उस अभियेचनीय (अभिषेक) के यज्ञ में पशु की जगह उस पुरुष को पकड़ा (बलि के लिये)।

राजा के यज्ञ में विश्वामित्र होम करनेवाला, जमदग्नि यज्ञ का प्रबन्ध करने-वाला, वशिष्ठ भला बुरा देखनेवाला और अयास्य साम गानेवाला था। जब उस शुन-शेष को मंत्रित किया गया तो उसे खूँटे से बाँधनेवाला कोई न मिला। सुयवस का पुत्र अजीमर्त बोला—“मुझे और सौ दो, मैं इसको बाँध दूँगा।” उसे और सौ (गोएँ) दो, उसने बाँध दिया। जब उसे मंत्रित कर दिया, बाँध दिया, आप्री मन्त्र पढ़ दिए गए और उसके चारों ओर आग घुमा दी गई तो कोई उसे मारने-वाला न मिला। सुयवस का पुन अजीमर्त बोला—“मुझे और सौ दो, मैं इसे काट दूँगा।” उसे और सौ दिए। वह खड्ग पर धार देता हुआ आया। अब शुन-शेष ने सोचा—“नहीं मनुष्य (=पशु) की तरह ही ये मुझे काटना चाहते हैं, भला मैं देवताओं को तो पुकारूँ।” वह पहले देवताओं में प्रथम प्रजापति के पास पहुँचा (=स्तुति की) इस मन्त्र से—

अमूर्तों में किस देव कौनसे का हम ध्यावें सुखर नाम ?

कौन मुझे फिर देव अदिति को, मात-पिता को देखूँ जाय ॥

(ऋग्वेद १।२४।१)

उसे प्रजापति ने कहा—“अग्नि देवताओं में से सब से पास है, उससे प्रार्थना कर।” उसने इस मन्त्र (ऋग्वेद १।२४।२) से अग्नि की प्रार्थना की—

अमूर्तों में से प्रथम अग्नि का हम ध्याते हैं सुखर नाम ।

वही मुझे फिर देव अदिति को, मात पिता को देखूँ जाय ॥

अग्नि ने उसे उत्तर दिया—“सविता सब जन्मवालों का स्वामी है उसी के पास जा।” उसने “अभि स्वा देव सवित” इन तीनों मन्त्रों से सविता की प्रार्थना की (ऋग्वेद १।२४।३-५)। सविता ने उसे उत्तर दिया—“राजा वरुण के लिये बाँधा गया है, उसी के पास जा।” उसने इसके आगे के इकतीस मन्त्रों (ऋ० १।२४।६—१।२४।२१) से राजा वरुण की स्तुति की। उसे वरुण ने कहा—“अग्नि देवताओं का मुख है, सबसे सहृदय है, उसकी स्तुति कर फिर तुझे छोड़ दूँगे।” उसने उसके आगे के बाईस मन्त्रों से अग्नि की स्तुति की (ऋग्वेद १।२६।१—१।२७।१२)। उससे अग्नि ने कहा—“विश्वदेवों की स्तुति कर फिर तुझे छोड़ दूँगे।” उसने विश्वदेवों की स्तुति की “नम बड़ों को नम छोटों को” इस ऋक् से (१।२७।१३)। उसे विश्वदेवों ने कहा—“इंद्र सब देवों में सब से बलवान्, तेजवाला, सहनवाला, सच्चा और पार पहुँचानेवाला है, उसकी स्तुति कर फिर तुझे छोड़ दूँगे।” उसने इंद्र की स्तुति ऋग्वेद १।२६ से और १३० के पंद्रह मन्त्रों से की। इंद्र ने उसकी स्तुति से प्रसन्न होकर उसे सोने का रथ दिया। इस बार

को उसने ऋग्वेद १।३०।१६ से स्वीकार किया। उसे इद्र ने कहा—“अश्विनो की स्तुति कर, फिर तुझे छोड़ देंगे।” उसने इसके आगे के तीन मन्त्रो (ऋग्वेद १।३०।१७-१८) से अश्विनो की स्तुति की। अश्विनो ने उसे उत्तर दिया—“उपा की स्तुति कर फिर तुझे छोड़ देंगे।” उसने इसके आगे के तीन मन्त्रो (ऋग्वेद १।३०।२०-२२) से उपा की स्तुति की। उसकी एक ऋक् कहते ही पाश ढीले पड़ गए और वह खुल गया और राजा इन्द्राकुवशी का पेट हलका होने लग गया। और अंतिम ऋक् के कहते ही पाशों से छूट गया और ऐश्वानु नीरोग हो गया।

ऋत्विजो ने अब शुन-शेष से कहा—“तुम ही हमारी आज इस दिन की सस्या (प्रधानता) को लो।” तब शुन-शेष ने जल्दी सोमरस निकालने की चाल निकाली और ऋग्वेद १।२८।१-८ इन चार ऋचाओं से सोम को कूट निचोड़ा और फिर ऋग्वेद १।२८।९ से उस सोम को द्रोणकशश में डाला। जब राजा हरिश्चन्द्र ने उसे छू लिया तब उसने ‘स्वाहा’ कहकर ऋग्वेद १।२८।१-४ इन चार मन्त्रों से उस सोम को होमा। तब राजा को ऋग्वेद ४।१।४-५ इन दो मन्त्रों से अवभृथ स्नान कराया और फिर “शुनश्चिच्छेष निदित सहस्रात्” इस मन्त्र (ऋ० ५।२।७) से आहवनीय अग्नि के पास पहुँचाया।

अब शुन शेष विश्वामित्र की गोद में जा बैठा। सुयवस का पुत्र अजीगर्त बोला—“ऋषे, मेरे पुत्र को लौटा दो।” विश्वामित्र ने कहा—“नहीं, देवताओं ने मुझे यह दिया है।” वह विश्वामित्र का पुत्र देवरात हुआ जिसके वश में ये काशिलेय और बाभ्रव हैं। सुयवस के पुत्र अजीगर्त ने फिर कहा कि—“आ जा, हम दोनों तुझे बुलाते हैं।” और भी उसने कहा—

जन्म से अगिरागोत्री मेरा पुत्र प्रसिद्ध तू।

ऋचे, कवे, लौट; मत जा वादा की ततु से परे ॥

शुन शेष ने कहा—

देखा तुझे खग लिए, शूद्रो में भी न ये मिले।

अगिर.। तीन भी गोए भुक्षसे श्रेष्ठ मान लों ॥

अजीगर्त सौयवसि बोला—

साक्षात् भुक्षे जलाता है पाप कर्म बिया हुआ।

मिटाना चाहता दोष वह सौ भी तुम्हें मिलें ॥

शुन शेष ने उत्तर दिया—

एक जो पाप कर से दूसरा वह फिर करे।

न हटा शूद्र-अन्याय से तू सधिन हो सके ॥

“अवश्य यह काम सघि के योग्य नहीं है” यह विश्वामित्र ने भी कहा ।
और कहा—

अजीमर्त महाभीम खड्ग ले काटने खड़ा ।
बीखे था, पुत्र इसका हो मत, मेरा बनो सुत ॥

शुन-शेष बोला—

राजपुत्र मुझे आप समझा कह बीजिए ।
न छोड़ें अगिरा गोत्र, हो जाऊँ पुत्र आपका ॥

विश्वामित्र ने कहा—

तू जेठा पुत्र मेरों में, तेरी सत्तान थोड़ हो ।
देवी सपत्ति मेरी ले, हो उससे अभिमन्त्रित ॥

शुन-शेष ने कहा—

मान लें पुत्र तेरे जो तो मुझे श्री प्रसार हो ।
कह दो भरतश्रेष्ठ उन्हें क्योंकर बना सुत ॥

अब विश्वामित्र ने पुत्रों को सम्बोधन किया—

मधुच्छदा सुनो बात रेणु श्रयम अष्टक ।
जितने तुम भाई हो इससे ज्येष्ठ ना बनो ॥

ऋषि विश्वामित्र के सौ पुत्र थे—पचास मधुच्छदस् से बड़े, पचास छोटे ।
जो बड़े थे उन्होंने यह भला न माना । विश्वामित्र ने उन्हें शाप दिया कि “तुम्हारी
सत्तान अत्य (जाति) की भोगेगी ।” वे थे अघ्न, पुड, शबर, पुलिंद, मूतिभ, चोरो
से भरे हुए बहुत अत्य (अत जाति या अत देशवाले) विश्वामित्र के वंश के हैं ।
मधुच्छदस् पचास छोटे के साथ बोला—

जो हमारा पिता माने उस पर हम हैं खड़े ।
आगे करें आपको औ पीछे हैं हम आपके ॥

विश्वामित्र ने प्रसन्न होकर अपने पुत्रों की स्तुति की—

“पुत्रो तुम पशुओंवाले पुत्रोंवाले सदा रहो ।
क्योंकि मेरी बात मानी बीरवाला मुझे किया ॥
मायिपुत्रो । देवरात अग्रणी से समृद्ध हो ।
रहोगे, सुतवालो । यह ले जावे सत्यमार्ग में ॥
बीर तुम में देवरात कुशिको । इस पर चलते ।
पाएँ ये तुमको, मेरे दाय को, सब ज्ञान को ॥”

सीधे विश्वामित्र-पुत्र खेष्ट गिन देवरात को ।
गायिषोत्र घनी साय कीर्ति सम्पत्तिवान् हुए ॥
ऋषि दोनों बपीतो का कहाता देवरात यों ।
जह्ल गोत्री राजपति और विद्यापति गायि का ॥

यह सौ ऋचाओ से ऊपर गायाओ वाला शुन शेष का उपाख्यान है जिसे होता अभियेक किए पीछे राजा को सुनावे । सोना मढ़ी हुई गद्दी पर बैठकर होता इसे कहता है और सोना मढ़ी हुई गद्दी पर बैठकर ही अध्वर्यु इसके उत्तर देता है । होता ऋक् सुनावे तो अध्वर्यु 'ओम्' कहे और गाया पठे तो 'यो ही, वैसे ही' कहकर हुकारा भरे । राजा जब जीते, चाहे वह यज्ञ न करे तो भी, यह शुन शेष की कथा कहलावे, उसमे तनिक भी पाप नहीं बच रहता । कहनेवाले को सहस्र गीर्ण दे और उत्तर मे 'ह्रीं' 'हूं' कहनेवाले को सौ । वे दोनों आसन उन्हे प्रत्येक को दे दे और चाँदी से मढ़ा हुआ एक खच्चरो का रथ होता को । पुत्र चाहनेवाले भी इस कथा को कहलावें तो वे पुत्रों को पाते हैं ।

इस कथा को पढ़कर यह अनुमान करना भूल है कि मनुष्यबलि प्राय होती थी । प्रत्युत काटनेवाले का न मिलना आदि बातें इस घटना का निरालापन दिखाती हैं । यह कहानी दिखाती है कि दीनता और भूख मनुष्य को किस नीच कर्म करने तक पहुँचा देती है, कैसे परिश्रम से खोजनेवाले को सब कुछ मिलता है, कैसे दृढ़ मनुष्य देवताओं को प्रसन्न कर लेता है और कैसे अपने पिता के हाथ से मारे जाने से बच कर अपनी विद्या के बल से सस्थापित और दो कुलों का स्वामी हो सकता है । राजा को अभियेक के पीछे इस कथा को सुनाने का तात्पर्य यह है कि वह हरिश्चन्द्र की-सी भयकर प्रतिज्ञा कभी न करे, आपत्ति आने पर भी निराश न हो, रोहित की तरह घूमता रहे और अपने सुराज्य से ऐसा अवसर न दे कि लोग भूख के मारे अजीर्ण वे-से नर-पिशाच बन जायें ।

[प्रथम प्रकाशन : सर्पादा : दिसम्बर-जनवरी १९११-१२ ई०]

पृथु वैन्य का अभिषेक

पृथुहं वै वैन्यो मनुष्याणां प्रथमोऽभिधिविधे । (शतपथ ब्राह्मण)

वेन का पुत्र पृथु (जिसके पीछे आज तक पृथिवी या पृथ्वी कहलाती है) ऊपर सिखी हुई धृति के अनुसार मनुष्यों में पहले-पहल ही अभिषिक्त हुआ। उस समय की प्राचीनता का अनुमान महाभारत के इस वर्णन से हो सकता है कि उस प्राचीन समय, कृतयुग में घरती सब विषम थी, जैसी मनुष्यतरो में सृष्टि के पीछे हुआ करती है। पृथिवी बिना खेती किए पकनेवाले पदार्थ दिया करती थी, पेड़ों के छोटे छोटे में मधु (शहद) मिलता था और गाँवें जितना चाहते उतना दूध दिया करती। सुखस्पर्श, सुखदायक वृक्ष ये जिनके वस्त्रों (वस्त्रों और पत्तों) को पहन कर प्रजा उनमें ही सो रहती। अमृत से मीठे फल और मधु मही उसका आहार था और वह कभी भूखी नहीं रहती। मनुष्य नीरोग, सर्वसिद्धार्थ, किसी से भी न डरते, यथेच्छ वृक्षों में और शुक्राओं में रहा करते। न राष्ट्र बँटे हुए थे न पुर, प्रजा भी उस समय मौज के अनुसार प्रसन्न थी। उस पूर्व निसर्ग में विषम भूतल में पुरो और ग्रामों का विभाग न था, न खेती होती थी न गोरक्षा, न व्यापार न लेन-देन। इन सब बातों का आरम्भ वेन के पुत्र से लेकर है। न राज्य था न राजा, न दण्ड न दण्ड देनेवाला, सब लोग आपस में एक दूसरे की धर्म से ही रक्षा करते। यो करते-करते उनमें 'दीनता' आई, उससे उनमें 'मोह' आ घुसा, उससे 'बुद्धि' मारी गई, और उनका 'धर्म' नष्ट हो गया, तब वे 'लोभ' के वश हुए और जब अप्राप्त चीजों को लेने लगे तब उनमें 'काम' आ पहुँचा। जब वे काम-वश हो गए तब 'राग' ने घर दबाया। इससे वे धर्म-अकार्य पहचानना भूल गए। यो जब तरलोक में विप्लव मच गया तब देवता भी यज्ञभाग न पाने से क्लेशित हुए और उनकी प्रार्थना पर 'ब्रह्मा' ने अपनी बुद्धि से सौ हजार अध्यायों में एक नीतिशास्त्र बनाया जिसमें धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष सब का पूरा वर्णन है। यह उनमें 'शकर' का सिखाया, उनमें उसका संक्षेप कर के 'वैशालादा' शास्त्र बनाया ॥

उस दस हजार अध्यायो के शास्त्र को 'इंद्र' ने सीख कर पांच हजार अध्यायो का 'बाहुदतक' शास्त्र चलाया। उसका संक्षेप करके 'बृहस्पति' ने तीन हजार अध्यायो का 'बाहस्पत्य' और 'काव्य' (शुक्र) ने उसे हजार ही अध्यायो का बना दिया।

जब यो नियम और धर्म नियत हो गए तब उनको चलाने के लिए देवताओं ने 'विष्णु' से पूछा कि—“मत्स्यो मे एक जो श्रेष्ठतम होने योग्य है उसे बनाइए”। वहाँ से 'तैजस विरजा' मन से ही उत्पन्न किया गया, किंतु उसने राज्य करना नहीं चाहा, उसकी इच्छा सन्यास में रही। उसका पुत्र 'कीर्तिमान्', और उसका 'कर्दम' ये भी मनुष्यों से बढ कर तपस्वी हुए। उसके पुत्र 'अनग' ने दंड-नीति जान कर प्रजापालन किया किंतु उसका पुत्र नीतिमान् 'अतिबल' महाराज्य पाकर इद्रियवश हो गया। उसकी स्त्री 'सुनीया' थी जिससे 'वेन' उत्पन्न हुआ।

यं प्रजासु विधर्माणं रागद्वेषवशानुगम् ।

मन्त्रपूतं कुशजंघ्नुश्रृण्वो ब्रह्मवादिनः ॥

मनुस्मृति कहती है कि उसने वर्णसंकरता चलाई। भागवत कहता है कि उसने ब्राह्मणों से कहा कि मैं ही ईश्वर हूँ, मेरे लिये यज्ञ करो, जैसा मैं कहूँ वैसा ही पुण्य पाप है। ओ हो, प्रजा में विधर्मा, रागद्वेष के वश उस राजा को ब्रह्मवादी ऋषियों ने कुशों से मार-मार कर मार डाला।

अब ऋषियों ने उसकी जाँघ को मथा। उसमें से एक विकृत, अशुद्ध, ठिगना, जले हुए कुदे का-सा, लास आँखों और कासे केशावाला पुरुष निकला जिसे ऋषियों ने कहा कि—“निपीद=बैठ जा”। उससे ये निपाद भील म्लेच्छ वन-चारी उत्पन्न हुए हैं। या गर्हित नीचे के भाग को छाँट निकाल ऋषियों ने उस मरे हुए राजा के दहने हाथ को मचन किया। अब हम यह नहीं कह सकते कि पुराणों में यह रूपक है वा सच्चा वर्णन। यदि रूपक है तो इसका अर्थ आजकल की भाषा में यह है कि ऋषियों ने नीच प्रवृत्ति के लोगों को निकाल बाहर किया और मृत-राजा की वाँह अर्थात् बराबर के मनुष्यों में से मचन (छानबीन, चुनाव) करके एक इद्र के समान रूपवान् पुरुष निकाला। कबच पहने, तलवार धाँधे, घनुप-बाण धारे, वेद वेदांग घनुर्वेद का पारगामी वह नरोत्तम था। सारी दंड-नीति उसमें आश्रित थी। वह वैश्य=धेन का पुत्र ऋषियों की हाथ जोड़ कर बोला—“(आपके मचन से) मेरे म धर्म-अर्थ को देखनेवाली मूर्ख बुद्धि उत्पन्न हुई है, इससे मैं क्या करूँ, यह मुझे तत्त्व से समझाइए। जो अर्थ समेत (निष्प्रयोजन नहीं) नार्थ आप मुझे बहेगे वह करूँगा। इसमें कोई विचार मत कीजिए।” तब उसे देव और ऋषियों ने कहा कि—

“नियतो मत्र धर्मो वै तमशंकः समाधर ।”

“जहाँ धर्म नियत है वह काम निश्चक होकर कीजिए। प्रिय अप्रिय का विचार छोड़कर सब जतुओं में समान होकर काम, क्रोध, लोभ और मान को दूर बहाकर, लोक में जो कोई मनुष्य धर्म से विचलित हो धर्म को सदा विचारते हुए आपको उसे अपने हाथों से पकड़ना चाहिए।”

प्रतिज्ञा

‘प्रतिज्ञा चाधिरोहस्व मनसा कर्मणा गिरा ।
पालयिष्याम्यह भौमं ब्रह्म इत्येव चासकृत् ॥
यश्चात्र धर्मं इत्युक्तो दण्डनीतिष्यपाथय ।
तमशंकं करिष्यामि स्ववशो न कदाचन ॥
लोकं च संकरात्कृत्स्नं प्राप्तास्मीति परंतप ॥’

“मन, कर्म और वाणी से इस प्रतिज्ञा को बार-बार स्वीकार कीजिए (शब्दार्थ—आहूट होइए) कि भूमि और ब्रह्म को मैं पालन करूँगा। इस (धर्म-नीति प्रथ में) दण्डनीति के आश्रित जो धर्म इस नाम से कहा गया है उसे निश्चक करूँगा, कभी अपने वश होकर काम नहीं करूँगा और समस्त लोक को वर्ण-संकरता से बचाऊँगा।” इसने उत्तर में वैश्य ने कहा कि—“यदि ब्राह्मण मेरे सहायक हो तो ऐसा ही हो।” इस पर ऋषियों ने प्रसन्न होकर उसका अभिषेक किया। यो विष्णु से आठवें उस राजा के सारस्वत ऋषि प्रभृति पुरोहित हुए और सूत और मागधों ने उसकी प्रशंसा की। उसके अभिषेक करनेवालों ने सोचा था कि—“यह हम सब को फैलाएगा” इससे उसका नाम फैलानेवाला = ‘पृथु’ हुआ, “यह हम सब को शत्रु से बचाएगा” इससे ‘क्षत्रिय’ हुआ। उस पृथु वैश्य को देखकर प्रजागण बोल उठे कि “हम रज्जु गए, रीस गए” इसी अनुराग से उसका नाम ‘राजा’ हुआ।

पृथिवी को समतल करना और बुहना

अब सबने उससे कहा कि “आप सम्राट् हैं, क्षत्रिय हैं, राजा हैं, हमारे पिता हैं, रक्षक हैं, महाराज। आप प्रभु हुए, हमें ईप्सित वर दीजिए जिससे हम सदा सुख होकर गुणपूर्वक बरतते रहें।” पृथु ने धरती को धनुष-बाण लेकर धर दबाया। वह गौरूप धारण करने वही धरण न पाकर उमी की धरण आई और बोली कि—“मुझे भारकर प्रजाओं का पालन काहे पर करोगे?” पृथु ने उत्तर दिया—“अपने शरीर को पंजावर।” अस्तु जमीन ने कहा कि—“मैं गी हूँ, मेरे निम्ने बछड़ा और दोहनेवाला और पात्र बता दो जिससे मैं दूध देती जाऊँ। परंतु जरा पृथ्वी को समतल तो करो जिससे मेरा भूता हुआ दूध सब ओर फैले।”

पृथु ने सब ओर से शिलाजालो को हटाया और जगह-जगह पहाड़ छोड़ दिए । पहले तो, जैसा ऊपर कहा गया है, न ग्राम थे न नगर, पर अब जहाँ-जहाँ सम-तल भूमि मिलने लगी वही-वही मनुष्य निवास करना पसंद करने लगे । पृथु ने सब विधान कर दिया जिससे सारे भूत पृथ्वी दुहने लगे, उसका दूध पीने लगे ।

मनुष्यों ने पृथ्वी को ही पात्र बनाया । प्रथम मनुष्य स्वयंभू मनु को वत्स, और पृथु को दोहनेवाला बनाया और सेती और अनाज दुहा ।

पृथु का प्रताप

उसके राज्य में न बुढ़ापा था न दुर्मिद, आधि और व्याधि कहाँ ? साँपो, चोरो या किसी और का भय न था । भूमि शस्यो की माला से घिगारी हुई रहती । जब वह समुद्र को जाना चाहता, पानी रुक जाते, पहाड़ उसे मार्ग दे देते । उसने पृथ्वी में से सत्रह प्रकार के अन्न दोहन करके निकाले । जंगली पशु भी उसके इतने दश में थे कि, शतपथ ब्राह्मण के अनुसार, उन्हें नाम लेकर बुला लिया करते कि 'आओ, आज तुम्हें पृथु पकाना चाहता है ।' उसने लोगो को रिझाया इससे वह 'राजा' कहलाया । तब से ही भगवान् विष्णु राजा ने प्रविष्ट हुए हैं ।

(महाभारत—द्रोणपर्व ६६, शांतिपर्व ५८ ।)

[प्रथम प्रकाशन : मर्यादा दिसम्बर-जनवरी, १९११-१२ ई०]

सुकन्या की वैदिक कहानी

हिंदू लोग भोजन किए पीछे एक श्लोक^१ पढ़ा करते हैं जिसका तात्पर्य यह है कि राजा शर्याति, उसकी बहन सुकन्या, मुनि च्यवन, सोम, और अश्विनी-कुमार, भोजन किए पीछे इनका नित्य स्मरण करनेवाले की आँख कभी नहीं बिलगती। इस सुकन्या की पतिभक्ति की कहानी प्रसिद्ध है। कैसे उसने बड़े च्यवन की धर्मपूर्वक सेवा की, कैसे वह बहकाई जाकर भी पतिव्रत से नहीं झिगी, और कैसे उसके सतीत्व के बल से उसका पति भला-बुरा हो गया, यह रोचक कहानी हिंदू माताओं, देवियों और पुत्रियों को सदा स्मरण रहती होगी। सभी तो हिंदुओं ने उसके उपाख्यान को इतना गौरव दिया कि नित्य के स्मरणीय नामों में उसको रखा। इस कथा का पौराणिक रूप झालरापाटन के पंडित गिरिधर शर्मा ने 'सरस्वती' की किसी पिछली सख्या में खड़ीबोली की कविता में वर्णन किया है। आज मैं उस कथा का वैदिक स्वरूप सुनाता हूँ जो पौराणिक कथा का पिता है।

शतपथ ब्राह्मण के चौथे कांड में आश्विन ग्रह (सोम का वह बटोरा जिसके देवता अश्विनीकुमार होते हैं) की प्रशंसा के साथ साथ यह आख्यायिका आई है—

जहाँ से भृगु के वशीय वा अगिरस् के वशीय (अपने कर्मों से) स्वर्गलोक की गए वहाँ च्यवन, जो या तो भृगुभोज वा या अगिरस् भोज का, बहुत बूढ़ा और पलीत का होकर^२, पीछे रह गया। मनुबशी शर्याति^३ राजा अपने ग्राम के साथ^४

१ शर्याति च लूक मा च च्यवन सोममश्विनी।

भोजनाते स्मरेन्नित्य तस्य चतुर्न द्वीयते ॥

२ इत्यारूप कठपुतली का या या भूतने का-सा।

३. पौराणिक नाम शर्याति। वेद में इन्द्र का नाम भी शर्याति यथात शर्या के गौरव वा मिलता है। पुराने राजाओं और देवताओं का सगोल और सयोन होना बहुत जगह पाया जाता है।

४ सारी प्रजा के साथ, सारी सेना के साथ या सारी कीय के साथ।

विचर रहा था। उसने उसी के, च्यवन के, पडोस में आकर डेरा किया। लडकों ने खेलते-खेलते च्यवन को बूढ़ा पत्नीत का-सा और निकम्मा समझकर पत्थरो से खूब दला। वह (च्यवन) शर्यातवासी पर क्रुद्ध हुआ जिससे उनको व्यामोह हो गया और बाप बेटे से लड़ने लगा और भाई भाई से। शर्यात ने सोचा कि—‘मैंने कुछ न कुछ किया है जिससे कि यह आन पड़ा।’ इसलिये उसने ग्वालो और गडेरियो को बुला कर कहा—“तुम मे से किसी ने आज यहाँ कुछ देखा था?” उन्होंने उत्तर दिया—“यहाँ पर एक बूढ़ा मनुष्य ही प्रेत सा सोया रहता है। उसे निकम्मा समझ कर कुमारो ने पत्थरो से दसा है।” राजा समझ गया कि यही च्यवन है। वह हाथ जोड़ कर और उसमें अपनी पुत्री सुकन्या शर्याती को रख कर खड़ा और वहाँ पहुँचा जहाँ श्रृपि था, और बोला—“श्रृपे, नमस्ते। मैं नहीं जानता था कि इससे मैंने अपराध किया (शब्दार्थ—हिंसा की)। यह सुकन्या (शब्दार्थ—अच्छी लडकी) है इससे मैं तुमसे प्रायश्चित्त करता हूँ (शब्दार्थ—अपराध छिपाता हूँ), मेरा ग्राम फिर जुड़ जाय, समझ जाय।”

१ शर्यात के पुत्र भयवा कीम के कम-उम्र बचान।

२. शर्यात के परिवार पर, या सारी प्रजा पर। सब से पुराने समाजों में कुल का बडेरा ही जाति का राजा होता था। प्रजा के दोनो भय हैं, सतति और रिभाया। पुराने राजा सतति में और प्रजा में भेद भी नहीं समझने दे क्योंकि सतति ही, किसी काम में, प्रजा थी।

३ दुर्वासा का ठूठा और भयमान करने से द्वारिका में यदुवर्तियों को भी भी ही व्यामोह हुआ था और मय पीकर वे भी बों ही कट मरे थे। राजकुमारो का उड़ ड होना सदा प्रसिद्ध है, जैसे—

यत्किञ्चिन्कारितस्य नृणा भवेद्वाजपुत्रत्वम्, और ‘कर्कट सवर्माषो हि जनकमसा राज-पुत्रा’ (कौटिल्य)

४ काण्व शास्त्र के मतवश ब्राह्मण में यह कथा कुछ और तरह है—तब शर्यात ने सोचा—‘कुछ न कुछ मैंने किया है जिससे ऐसी बड़ी भारी आपत्ति आई।’ तब उसे यह सूझा—‘भवशय ही बूढ़ा प्रागिरस या भागव च्यवन यहाँ छूट गया था उसे मैंने किसी-न किसी तरह भतिक्रुद्ध कर दिया होगा। इससे ही इतनी बड़ी आपत्ति हुई।’ उसने अपने प्राप को बसवा जुटाया। सब को जुटा कर उसने पूछा—‘बोपासों या गडेरियो ने किसी ने यहाँ कुछ देखा है?’ उन्होंने कहा—“वह वहाँ एक बूढ़ा प्रेत-सा आदमी पड़ा है, उसे लडकों ने डेलों से मारा है। यही देखा है।’

५ पौराणिक कथा में तपस्या में बैठे हुए च्यवन की घाँखों में फलसदा और बाससुलभ कोटु-हल से स्वयं सुकन्या ने काँटा चूभाकर खिच निकाला है और फिर जब इस कारण पिता के कटक पर आपत्ति आई तो अपने पाप के अपराध स्वरूप उसने स्वयं उस बूढ़ की ‘भय की लाठी’ बनना स्वीकार किया है। वैदिक कथा में कन्या का स्वायत्त्याग और भी भद्-भद् है। जाति में उड़ ड कुमारो ने अपराध किया है। सारे राष्ट्र पर विपत्ति पड़ी है। उसे मिटाने के लिये पिता अपनी निरपराधिनी कन्या की, इजराईल के जज जेफया की तरह बलि देता है। वह भी पिता की आज्ञा के अनुसार, अपने पिता और भाइयों के कल्याण के लिये, उसी बूढ़े प्रेत जैसे पति भी भय-य सेविका हो जाती है।

तभी उसकी प्रजा ठीक हो गई और शर्यात मानव वहाँ से डेरा उठाकर (शब्दार्थ—जुड़ा जोड़ कर) फिर चल पड़ा कि दूसरी बार अपराध न हो जाय।

अश्विनी दोनों जगत् में चिकित्सा करते हुए फिरते थे। वे सुकन्या के पास आए और उससे जोड़ा करना चाहा। उसने यह नहीं माना। उन दोनों ने कहा—“सुकन्ये किस लिये इस बूढ़े खूबसूरत प्रेत के साथ सोती है? हमारे पास चली आ।” वह बोली—“जिसे मुझ बाप ने दिया है उसके जीते जी मैं उसे नहीं छोड़ूंगी।” अर्थात् यह जान गया। वह बोला—“सुकन्ये, तुझे इन्होंने क्या कहा?” उसने उससे सब बखान कर दिया। सुनकर उसने कहा—“यदि तुझे ऐसा ही फिर कहें तो कहना कि तुम अपने आप भी तो ऐसे समृद्धिवाले और भरे पूरे नहीं हो कि मेरे पति की निंदा करते हो। यदि वे तुझे पूछें कि हम क्यों-कर नहीं समृद्ध और नहीं भरे पूरे हैं तो कहना कि मेरे पति को फिर जवान कर दो तब तुम्हें कहूँगी।” वे फिर उसके पास आए और उसे बैसे ही कहा। वह बोली—“तुम दोनों भी तो बहुत समृद्ध और बहुत भरे पूरे नहीं हो कि मेरे पति को हँसते हो।” उन्होंने कहा—“हम काहे से नहीं भरे पूरे हैं, काहे से असमृद्ध हैं?” उसने उत्तर दिया—“मेरे पति को फिर युवा कर दो तब कहूँगी।” वे बोले—“इस दह में उसे न्हिला दे, वह जिस अवस्था को चाहेगा उसी का होकर निकलेगा।” उसने उस दह में न्हिलाया और (अश्विन ने) जिस वय की इच्छा की उसी के साथ वह निकला। वे बोले—“सुकन्ये, हम काहे से नहीं भरे पूरे हैं, काहे से नहीं समृद्ध हैं?” उनको अर्थात् ने ही उत्तर दिया—“देवता कुक्षेत्र में यज्ञ कर रहे हैं। उसमें से तुम दोनों को अलग कर रखा है, इसलिए नहीं भरे पूरे हो, नहीं समृद्ध हो।” वहाँ से दोनों अश्विन् चल दिए और वहिष्यमान नामक सूक्त से स्तुति हो चुकने के समय यज्ञ में देवों के पास आ पहुँचे। उन्होंने कहा—“हमको बुलाओ।” देवताओं ने कहा—“तुमको नहीं बुलाएँगे, तुम चिकित्सा करते हुए बहुत दिन मनुष्यों में मिल-जुलकर बिचरे हो।” वे बोले—“बिना सिर के यज्ञ से यज्ञ कर रहे हो।” देवताओं ने पूछा—“क्योंकर बिना सिर के से?” वे बोले—“हमें यज्ञ में बुलाओ तब कहेंगे।” “ठीक है” यों कह कर देवताओं ने उन्हें बुलाया। उनके लिये इस आश्विन् सोमरस के कटोरे को लिया। वे दोनों यज्ञ के अर्घ्य बने और यज्ञ का सिर

१ काश्य शास्त्र में वह का उल्लेख नहीं है।

२ मनुष्यों के सर्ग से प्रादुर्भाव के चिकित्सकों की तरह देवताओं में अश्विन् भी कुछ हीन माने जाने थे, बहुत काल तक उन्हें यज्ञ में भाग नहीं था।

३ यहाँ अश्विन् वही था जो जल है जिससे सुकन्या और अश्विन ने उनमें अपना मनोरस पाया था।

विचर रहा था। उसने उसी के, च्यवन के, पडोस में आकर डेरा किया। लडकों ने खेलते-खेलते च्यवन को बूढ़ा पलीत का-सा और निक्म्मा समझकर पत्थरो से खूब दला। वह (च्यवन) शर्यातवालों पर क्रुद्ध हुआ जिससे उनको व्यामोह हो गया और बाप बेटे से लड़ने लगा और भाई भाई से। शर्यात ने सोचा कि— 'मैंने कुछ न कुछ किया है जिससे कि यह आन पड़ा।' इसलिये उसने ग्वालों और गहेरियों को बुला कर कहा—“तुम मे से किसी ने आज यहाँ कुछ देखा था?” उन्होंने उत्तर दिया—“यहाँ पर एक बूढ़ा मनुष्य ही प्रेत-सा सोया रहता है। उसे निक्म्मा समझ कर कुमारों ने पत्थरो से दला है।” राजा समझ गया कि यही च्यवन है। वह हाथ जोड़ कर और उसमें अपनी पुत्री सुकन्या शर्याती को रख कर चला और वहाँ पहुँचा जहाँ ऋषि था, और बोला—“ऋषे, नमस्ते। मैं नहीं जानता था कि इससे मैंने अपराध किया (शब्दार्थ—हिंसा की)। यह सुकन्या (शब्दार्थ—अच्छी लडकी) है इससे मैं तुमसे प्रायश्चित्त करता हूँ (शब्दार्थ—अपराध छिपाता हूँ), मेरा ग्राम फिर जुड़ जाय, समझ जाय।”

१ शर्यात के पुत्र अश्वका कौम के कम-उम्र बचान।

२. शर्यात के परिवार पर, या सारी प्रजा पर। सब से पुराने समाजों में कुल का बडे़रा ही जाति का राजा होता था। प्रजा के दोनो धर्म हैं, सतति और रिमाया। पुराने राजा सतति में और प्रजा में भेद भी नहीं समझते थे क्योंकि सतति ही, किसी काल में, प्रजा थी।

३. दुर्वासा का ठट्ठा और अपमान करने से दारिका में यदुवधियों को भी यों ही व्यामोह हुआ था और मध पीकर वे भी यों ही कट मरे थे। राजकुमारों का उद् ब होना सदा प्रसिद्ध है, जैसे—

‘यत्किञ्चिदकारितया नृणा भवेद्वाजपुत्रत्वम्’, और ‘कर्कट सवर्णानो हि जनकमता राज-पुत्रा’ (कौटिल्य)

४. काण्व शाखा के शतपथ ब्राह्मण में यह कथा कुछ और तरह है—तब शर्यात ने सोचा—‘कुछ न कुछ मैंने किया है जिससे ऐसी बड़ी भारी आपत्ति आई।’ तब उसे यह सूझा—‘अश्वय ही बूढ़ा आगिरस या भार्गव ब्रह्मन् यहाँ छूट गया था उसे मैंने किसी-न किसी तरह भतिक्रुद्ध कर दिया होगा। इससे ही इतनी बड़ी आपत्ति हुई।’ उसने अपने ग्राम की बलवा जुटाया। सब को जुटा कर उसने पूछा—‘गोपालों या गहेरियों ने किसी ने यहाँ कुछ देखा है?’ उन्होंने कहा—‘वह वहाँ एक बूढ़ा प्रेत-सा आवमी पडा है, उसे लडकों ने डेली से मारा है। यही देखा है।’

५. पौराणिक कथा में तपस्विका ॥ बँडे हुए च्यवन की छाँखों में चपसता और बालसुलभ कौतु-हल से स्वयं सुकन्या ने काँटा चुभाकर बधिर निकासी है और फिर जब इस कारण पिता के कटक पर आपत्ति आई तो अपने पाप के अपराध स्वरूप उसने स्वयं उस बूढ़ की ‘ग्रसे की लाठी’ बनना स्वीकार किया है। वैदिक कथा में कन्या का स्वायं-त्याग और भी भद्-भूत है। जाति के उद् ब कुमारों ने अपराध किया है। सारे राष्ट्र पर विपत्ति पड़ी है। उसे मिटाने के लिये पिता अपनी निरपराधिनी कन्या की, इजराईल के जज जेफथा की तरह, बलि देता है। वह भी पिता की आज्ञा के अनुसार, अपने पिता और भाइयों के कल्याण के लिये, उसी बूढ़े प्रेत जैसे पति की मन-य सेविका हो जाती है।

तभी उसकी प्रजा ठीक हो गई और शर्यात मानव वहाँ से डेरा उठाकर (शब्दार्थ—जुड़ा जोड़ कर) फिर चल पड़ा कि दूसरी बार अपराध न हो जाय ।

अश्विनी दोनों जगत् में चिकित्सा करते हुए फिरते थे । वे सुकन्या के पास आए और उससे जोड़ा करना चाहा । उसने यह नहीं माना । उन दोनों ने कहा—“सुकन्ये किस लिये इस बूढ़े धूसट प्रेत के साथ सोती है ? हमारे पास चली आ ।” वह बोली—“जिसे मुझ बाप ने दिया है उसके जीते जी मैं उसे नहीं छोड़ूंगी ।” ऋषि यह जान गया । वह बोला—“सुकन्ये, तुम इन्होंने क्या कहा ?” उसने उससे सब बखान कर दिया । सुनकर उसने कहा—“यदि तुम ऐसा ही फिर कहें तो कहना कि तुम अपने आप भी तो ऐसे समृद्धिवाले और भरे पूरे नहीं हो कि मेरे पति की निंदा करते हो । यदि वे तुमसे पूछें कि हम क्यों-कर नहीं समृद्ध और नहीं भरे पूरे हैं तो कहना कि मेरे पति को फिर जवान कर दो तब तुम्हें कहूँगी ।” वे फिर उसके पास आए और उसे वैसे ही कहा । वह बोली—“तुम दोनों भी तो बहुत समृद्ध और बहुत भरे पूरे नहीं हो कि मेरे पति को हँसते हो ।” उन्होंने कहा—“हम काहे से नहीं भरे पूरे हैं, काहे से असमृद्ध हैं ?” उसने उत्तर दिया—“मेरे पति को फिर युवा कर दो तब कहूँगी ।” वे बोले—“इस दह में उसे न्हिला दे, वह जिस अवस्था को चाहेगा उसी का होकर निकलेगा ।” उसने उस दह में न्हिलाया और (अथर्वन ने) जिस वय की इच्छा की उसी के साथ वह निवला । वे बोले—“सुकन्ये, हम काहे से नहीं भरे पूरे हैं, काहे से नहीं समृद्ध हैं ?” उनको ऋषि ने ही उत्तर दिया—“देवता कुशलेष्ट्र म यज्ञ कर रहे हैं । उसमें से तुम दोनों को अलग कर रखा है, इस-लिये नहीं भरे पूरे हो, नहीं समृद्ध हो ।” वहाँ से दोनों अश्विन् चल दिए और बहिष्पवमान नामक सूक्त से स्तुति हो चुकने के समय यज्ञ में देवों के पास आ पहुँचे । उन्होंने कहा—“हमको बुलाओ ।” देवताओं ने कहा—“तुमको नहीं बुलाएँगे, तुम चिकित्सा करते हुए बहुत दिन मनुष्यों में मित-मुलकर बिचरे हो ।” वे बोले—“बिना सिर के यज्ञ से यज्ञ कर रहे हो ।” देवताओं ने पूछा—“क्योंकर बिना सिर के से ?” वे बोले—“हम यज्ञ में बुलाओ तब कहेंगे ।” ‘ठीक है’ यों कह कर देवताओं ने उन्हें बुलाया । उनके लिये इस आश्विन् सोमरस के बटोरे को लिया । वे दोनों यज्ञ के अध्वर्यु बने और यज्ञ का सिर

१ काण्व शाखा में दह का उल्लेख नहीं है ।

२ मनुष्यों के संपर्क में ब्राह्मणों के चिकित्सकों की तरह देवताओं में अश्विन् भी कुछ हीन माने जाने पर बहुत काल तक उन्हें यज्ञ में भाग नहीं था ।

३ यहाँ अश्विन् बड़े आलस में हैं जिससे सुकन्या और अथर्वन ने उनसे अपना मनोरस पाया था ।

फिर उन्होंने लगा दिया। यह बात दिवाकीर्त्यों के ब्राह्मण^१ में लिखी है कि उन्होंने कैसे यज्ञ का सिर फिर लगाया। इसी से यह कटोरा बहिष्पवमान स्तोत्र हो चुकने पर लिया जाता है क्योंकि वे (अश्विन) बहिष्पवमान के स्तुत हो जाने पर धाए थे।

जैमिनीय तलवकार ब्राह्मण में इसी कथा का एक कुछ नवीन रूप है। उसमें कथा का पिछला भाग यों है—

अश्विन् दोनों ने ऋषि से कहा—“महाराज, हमें सोम का भागी बनाइए।” “अच्छी बात है, तुम मुझे फिर युवा कर दो।” वे उसे सरस्वती के शंशव (निकलने के स्थान) के पास ले गए। ऋषि (सुकन्या से) बोला—“बाले, हम सब एकसार दिखाने देते हुए निकलेंगे, तू तब मुझे इस चिह्न से पहचान लेना।” वे सब ठीक एकाकार दीखते हुए स्वरूप में भक्ति सुंदर होकर निकले। उस (सुकन्या) ने उसे (अश्विन को) पहचान कर कहा—“यही मेरा पति है।” उन्होंने ऋषि से कहा—“ऋषे, हमने तुम्हारा वह काम पूरा कर दिया है जो तुम्हारा काम था, तुम फिर युवा हो गए हो, अब हमको इस तरह सिखाओ कि हम सोम के भागी हो जायें।” तब अश्विन भार्गव युवा होकर भार्यात मानव के पास गया और उसने पूर्व वेदि पर उसका यज्ञ कराया। राजा ने उसे सहस्र (गौएँ) दी, उनसे उसने यज्ञ किया। यों अश्विन भार्गव, इस अश्विन साम में प्रशंसित होकर फिर युवा हो गया। उसने बाला स्त्री पाई और सहस्रदक्षिण यज्ञ किया।

पौराणिक कथा से इस पुरानी कथा की तुलना पाठक कर लें।

[प्रथम प्रकाशन मर्यादा : जनवरी-फरवरी, १९११-१२ ई०]

१ दिवाकीर्त्य या दिवाकीर्त—जतपत्र १४ १ १ ८ से सात्पर्य है। गवामयन नामक सवत्सर सत्र में विपुवत् का दिन (अथवा एकविंश) भी आता है। उसके पहले और पीछे दस दस दिन ओ याग होते हैं उनके प्रयोग में आने वाले मत्स्य, और वह इक्कीसवाँ दिन भी दिवाकीर्त्य कहलाते हैं। ऋग्वेद १०। १७०। १-३ के सामयान का भी नाम दिवाकीर्त्य है। महादिवाकीर्त्य के ग्यारह मत्स्य का उल्लेख शांखायन श्रौतसूत्र में है। साम-संहिता उत्तराधिक ८।३ का नाम बोधायन धर्मसूत्र में महादिवाकीर्त्य लिखा है।

मनु वैवस्वत

मातृपत्यायामिमूता प्रजा वैवस्वतं मन राजानं चक्रे ।

[कौटिल्य (चाणक्य) अर्थशास्त्र]

विवस्वत् का पुत्र मनु सबसे प्रथम मनुष्य था । उसकी स्त्री का नाम मनु, मनायी अथवा मनावी मिलता है । उसी के पीछे मनुष्य और मानव कहलाते हैं । परन्तु मनु वैवस्वत पहला राजा भी हुआ है, मर्त्य उसके पहले भी थे । उसकी चुनावद और राज्य प्राप्ति का वर्णन महाभारत शांतिपर्व के ६६वें अध्याय में है ।

अराजकता के दोष

भीष्म युधिष्ठिर को समझा रहे हैं कि राष्ट्र का सबसे बड़ा काम राजा का अभिषेक करना है, जिस राष्ट्र में इन्द्र नहीं होता उसे दस्यु हरा डालते हैं, वहाँ धर्म नहीं ठहर सकता, प्रजाएँ आपस में एक दूसरे को खाती हैं, अराजकता का धिक्कार है । श्रुति कहती है कि—“जब राजा का प्रणाम करता है (या एक पठातर के अनुसार चुनता है) तब इन्द्र को ही प्रणाम करता (या चुनता) है” और “अराजक राष्ट्र में बसना नहीं चाहिए,” वहाँ अग्नि देवताओं तक हव्य ही नहीं पहुँचाता । जिन राष्ट्रों में राजा न हो, या जिनके वीर मर चुके हैं उनमें यदि कोई बलवान् राज्याधीन आए तो उनके लिये सुमित्रित यही है कि सामने उठ कर उसकी पूजा करें क्योंकि अराजक राज्य से कोई बात पापतर नहीं है । जो गौ दुग्ध से दूध देती है उसे सताते हैं, जो सुख से दुहा जाती है उसे कोई नहीं छेड़ता ।

यदतप्त प्रणमते न तत्सतापयन्त्युत ।

यत्स्वयं नमते दाह न तत् सनामयन्त्यपि ॥

जो लकड़ी बिना तपाए नव जाती है उसे तपाते नहीं और जो आप नव जाती है उसे नवाते भी नहीं। इसी उपमा के अनुसार घोर बलवान् को नव जाय। जो बलवान् को प्रणाम करता है वह इन्द्र को प्रणाम करता है। भूति चाहनेवाले राजा बनाएँ ही, जो अराजक हैं उनके न धन सुरक्षित हैं, न स्त्रियाँ। पापी मनुष्य अराजकता में औरो का धन चुराता हुआ प्रसन्न होता है, परंतु जब उसका दूसरे हर्ते हैं तो राजा को चाहता है। और यह भी न समझना कि अराजकता में पापी सुख पाते हैं। जी नहीं, एक का धन दो मिल कर हर लेते हैं और दो का बहुत से और अदास दास बनाए जाते हैं, बलात्कार से स्त्रियाँ हरी जाती हैं !

राजा न चेद् भवेत्सोके पुयिष्या दण्डधारकः ।

जले मत्स्यानिवाभस्यन् दुर्बल बलवत्तरा ॥

यदि पृथ्वी में दण्डधारक राजा न होता तो पानी की मछलियों की तरह दुर्बल को अधिक बलवान् खा जाते ।

पुराकाल में प्रजाएँ अराजक होने से पानी में मत्स्यों की तरह (अपने से) दुर्बलो को खाती हुई नष्ट हो चली थी ऐसा हमने सुना है। इस सोशियलिस्टो के आदर्श समाज में आपस में मिलकर प्रतिज्ञाएँ की, ऐसा भीष्म ने सुना था। “जो हम लोगों में जवान में तेज हो, दंड में क्रूर हो, या परदारा गमन करने-वाला हो, या जो हमारी प्रतिज्ञाओं को तोड़े वसों को हम छोड़ देंगे।” आपस में विश्वास के लिये, सब वणों में एक भाव से प्रतिज्ञा करके बैठे रहते थे। तथापि कुछ काल में असुखी होकर वे पितामह (ब्रह्मा) के पास गए और उनसे कहा कि—“बिना ईश्वर के हम नष्ट हुए जाते हैं, भगवन् ईश्वर दिखा जिसे हम मिल कर पूजा करें और जो बदले में हमें पाले।” पितामह ने उन्हें ‘मनु’ को दिखाया। मनु ने उनका कहना स्वीकार नहीं किया।

मनु ने कहा कि—“इस पापकर्म से मैं डरता हूँ, राज्य बहुत ही कठिन है, विशेष कर सदा के मिथ्यावृत्त मनुष्यों में।” प्रजापति ने कहा कि—“डरो मत, तुम्हारे लिए हम धन का हिस्सा देंगे। पशुओं में से पाँचवाँ हिस्सा, जो कुछ खान में से निकलेगा उसका पाँचवाँ हिस्सा, धान का दसवाँ हिस्सा देंगे जो तुम्हारे कोष को बड़ाएगा। सुरूप विवाह योग्य कन्याओं में से सर्वोत्तम कन्या देंगे। प्रधान प्रधान मनुष्य अच्छे शस्त्र और वाहन लेकर तुम्हारे पीछे चलेंगे। इस तरह से बलवान् होकर प्रतापी और दुर्घर्ष तुम हम सबको सुख में रखोगे। और जो तुम्हारी रखवाली में प्रजा धर्म करेगी, हमारी तरफ से उसका चतुर्थ भाग तुम्हारे में स्थित होगा। राजन्, उस बड़े धर्म से, जो तुम्हें सुख से बिना परिश्रम मिलेगा, भावित होकर हम सब तरह से रक्षा करो जैसे देवताओं को इन्द्र।

विजयाय हि निर्याहि प्रतपन् रश्मिवानिव ।

मानं विधम शत्रूणां धर्मं जनय नः सदा ॥

सूर्य की तरह तपते हुए विजय के लिए निकलो, शत्रुओं का मान धमका कर निकालो, हमारे धर्म को सदा उत्पन्न करो ।”

ऐसा कहने पर वह बड़े बल से धिरा हुआ, तेज से चमकता हुआ चला । उसके महत्त्व को देखकर सब वर्णों के, आश्रमों के लोग स्तेच्छ और दस्यु तक डर गए और सब ने अपने धर्म में मन लगाया । तब बरसते हुए मेघ की तरह पापात्माओं को सब ओर शात करता हुआ और स्वकर्म में लगाता हुआ वह सारी पृथ्वी पर घूमा ।

यह उपाख्यान कह कर भीष्म बाबा कहते हैं कि यो ही पृथ्वी में जो मनुष्य भूति चाहते हैं वे प्रजा के अनुग्रह के लिये पहले राजा करें । जैसे शिष्य गुरु को, और जैसे देवता इन्द्र को प्रणाम करते हैं वैसे राजा को भक्ति से प्रणाम करें । जिसका स्वजन सत्कार करते हैं उसे पराए भी बहुत मानते हैं, और जिसे घर के ही अवज्ञा करते हैं उसका दूसरे भी तिरस्कार करते हैं । इसीलिये राजा को छत्र, वाहन, वस्त्र, गहने, खाना, पीना, घर, आसन, शय्या, और सब उपकरण दे क्योंकि दूसरों से उसका अपमान होना सब को दुःख देनेवाला होता है । और राजा, राष्ट्र का गोप, दुःख से जीतने योग्य, मुसकाकर बोलनेवाला हो और बात करने पर मनुष्यों को मोठा उत्तर दे, कृतज्ञ हो, दृढ़-भक्ति हो, बराबर भाग बाँटनेवाला हो, जितेंद्रिय हो और सब प्रजा उसकी ओर देखे तो वह मृदु भाव से और सीधा देखे ।

कृतज्ञो दृढभक्तिः स्यात्सर्विभागी जितेन्द्रियः ।

ईक्षितः प्रतिवीक्षेत मृदु वल्गुः स चर्जुः च ॥

इससे अगले अध्याय में बृहस्पति का और राजा वसुमन्त का सवाद दिया है जिसमें राजा-प्रजा का सबंध यो कहा गया है—

राजा प्रजानां प्रथमं शरीरं

प्रजाश्च राज्ञोऽप्रतिमं शरीरम् ।

राज्ञा विहीना य भवन्ति देशा

देशैर्विहीना न नृपा भवन्ति ॥

[प्रथम प्रकाशन - मर्यादा जनवरी-फरवरी, १९११-१२ ई०]

पुराने राजाओं की गाथाएँ

ये सो ऋग्वेद में बहुत से राजाओं की 'दानस्तुति' हैं, परन्तु यहाँ पर उन्हीं राजाओं का उल्लेख किया जाता है जिनके विषय की गाथाएँ ऐतरेय ब्राह्मण में ऐंद्र महाभिषेक के प्रसंग में और शतपथ ब्राह्मण में अश्वमेध के प्रसंग में दी हैं। संभव है कि अश्वर्यु के इस कहने पर कि—“इमं यजमानं के पुराने साधुवर्ता राजाओं के साथ गाओ” बीणा वाली ने झुड़ इन्हीं को गाते हो। क्या ही अच्छा होता यदि पारिप्लव उपनिषद् के प्रतीक मात्र न रहकर पूरी कथाएँ रहती और उन ब्राह्मण और राजन्य बीणा-गाथियों की 'अपने आप भरी हुई' गाथाओं के कुछ नमूने भी बचते। गाथाएँ बहुत पुरानी हैं। ब्राह्मण-काल के पहले से ही 'अभियज्ञ गाथाएँ' चली आती हैं। ये पुराणों की बीज हैं और ऋग्वेद के मन्त्र और जदावस्था की गाथाओं से उस तरफ और बौद्ध-गाथाओं से इस तरफ बहुत सबध रखती हैं।

जनमेजय, परीक्षित का पुत्र

सुर कावपेय ने उसका ऐंद्र महाभिषेक किया और इक्ष्वात दैवाप शौनक ने उसे अश्वमेध कराया। गाथा—

आसदीवाले देश में, घान खानेवाला, सोमे के चाँद और कठे पहननेवाला।
चितकबरा घोड़ा बाँधा देवताओं के सिपे जनमेजय ने ॥

भीमसेन, उग्रसेन श्रुतसेन, परीक्षित के पोते

इनने क्रमशः ज्योति-अतिरात्र, गौ अतिरात्र और आयु-अतिरात्र यज्ञ किए। गाथा—

परीक्षित के पोते, यजमान अश्वमेधों से, एक के पीछे एक।
पुण्यरत्नओं से छोटा पाप कर्म को पुण्य कर्म करके ॥

भरत दीर्घ्यति

ममता के पुत्र दीर्घतमा ऋषि ने इसका ऐंद्र महाभिषेक किया और इसने विष्णुक्रांत अश्वमेध किया। तब इसने यह व्याप्त राज्य पाया जो भरतो का है। गाथाएँ—

सोने से ढके हुए काले श्वेत दांतों वाले मुणों (हाथियों) के। एक सौ सात खट्ट (टोले) भरत ने मण्यार (देश) में दिए ॥

दुष्यंत के पुत्र भरत ने यह अग्नि सावित्रिगुण देश में (बेंदि पर) चिना। जहाँ सहस्रों ब्राह्मणों ने टोले-टोले गोएँ बाँटीं (आपस में) ॥

अठत्तर भरत दुष्यंत के पुत्र ने यमुना तट पर। और गंगा पर पचपन घोड़े खुर के मारनेवाले (इंद्र) के लिए बाँधे ॥

राजा एक सौ तैंतीस यज्ञीय घोड़ों को बाँधकर। दुष्यंत का पुत्र (सुद्युम्न का बड़ाधर) और मायावी राजाओं को अपनी अधिक माया से जीता ॥

अम्बरा शकुतला ने नाडपितृ (कण्व के आश्रम ?) में भरत को (गर्भ में) धारण किया ॥

जिसने सारी पृथ्वी को जीतकर इंद्र के लिये यज्ञ के योग्य हजार से ऊपर घोड़े लाए ॥

बड़ा कर्म भरत का न तो पहले न पिछले जने। मर्त्य, जैसे आकाश को हाथों से, न पा सके और न पाँचों मनुष्य ॥

पाँचों मनुष्यों से अभिप्राय ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, शूद्र और निपादों से है।

मरुत आविस्ति

सर्वर्त आगिरस ने इसका ऐंद्र महाभिषेक किया और इसने महाव्रत अति-रात्र अश्वमेध यज्ञ किया। यह जाति का आयोगव था। गाथा—

मरुत परोसने वाले मरुत के घर में रहे। अविस्ति के पुत्र, काम पूरक के यहाँ, अग्नि द्वाररक्षक और विश्वेदेव सभासद ॥

शतानीक सत्राजित

सोमशुष्मा वाज्ररत्नयान ने इसका ऐंद्र महाभिषेक किया। इसने काश्य (काशी के) राजा के घोड़े को हर के गोविन्द नाम अश्वमेध किया। तब से वाशि लोग अग्नि ही नहीं रखते कि 'हमारा सोमपान हरा गया'। गाथाएँ—

शतानीक सत्राजित के पुत्र ने षडोस में काशियों के धनरूपी।

पवित्र घोड़े को हर लिया जैसे भरत ने सत्त्वर्तों के (घोड़े को) ॥

राज्य के पड़ोस में बशम मास में स्वच्छंद घरते हुए धृतराष्ट्र
के यज्ञीय ।

इवेत घोड़े को लेकर शतानीक ने गोविन्द से यज्ञ किया ॥

आज तक भरतवंशियों की बड़ाई को न पहले के और न पीछे के जने
पा सके ।

न सातों (जाति के) मनुष्य, जैसे मर्य आकाश को बालों से ॥

शार्यात मानव

ज्यवन भार्गव ने इसका ऐंद्र महाभिषेक किया था । यह देवताओं के सत्र में
भी गृहपति बनाया गया था । विशेष मेरी सिखी 'सुकन्या की वैदिक कहानी' में
देखिए ।

अंबाष्ठ्य

इसका ऐंद्र महाभिषेक पर्वत और नारद ऋषियों ने किया था । (क्या यह
अंबष्ठ जाति का था ?)

पुषाध्वेष्टि, उग्रसेन का पुत्र

इसका ऐंद्र महाभिषेक पर्वत और नारद ने किया था ।

विश्वकर्मा भौवन

कश्यप ने इसका ऐंद्र महाभिषेक किया । भूमि ने यह गाथा गाई थी—

म मुझे कोई मनुष्य दे सकता है (सारी को) भुवन के पुत्र विश्वकर्मन्, तैने
मुझे दे जाला । मैं समुद्र के जल में डूब जाऊँगी, कश्यप को की हुई तेरी प्रसिद्धा
(सारी पृथ्वी देने की) धर्म्य है ॥

सुदास पैजवन

इसका ऐंद्र महाभिषेक वसिष्ठ ने किया था । ऋग्वेद में इसकी दानस्तुतियों
का वर्णन है ।

अग

इसका दूसरा नाम अलोपाग था, क्योंकि सारे शरीर के अग इसके सुदर
और नीरोग थे । इसका ऐंद्र महाभिषेक उदमय आत्रेय ने किया । राजा ने यह
गाया वही थी—

दस हजार हाथी और दस हजार दासियाँ ।

तुझे मैं देता हूँ हे ब्राह्मण ! मुझे इस यज्ञ में बुला ॥

क्योंकि प्रियमेघस् (ऋषि) लोग उस समय उदमय आश्रम को यज्ञ करा रहे थे । उसकी ये गाथाएँ हैं—

जिन गौओं से प्रियमेघस् के पुत्रों ने उदमय को यज्ञ कराया ।
अग्नि के पुत्र उसने (प्रति गौ के लिये) दो दो हजार टोले बीच में रखे ॥
अट्ठासी हजार इवेत घोड़े विरोचन के पुत्र ने ।
यज्ञ करते हुए अपने पुरोहित को (उदमय को) अच्छे रथ खंभेवाले
खोलकर दिए ॥

देश देश से साईं हुई सब घनाढ्य कन्याएँ ।
दस हजार बीं आश्रम ने सोने के कंठे (निष्क) पहनने वालीं ॥
अग्नि का पुत्र अवचत्तुक देश में दस हजार हाथी बेकर ।
ब्राह्मण थक गया और अपने पड़ोसियों को अंग का दान लेने के लिये
बोला ॥

“तुझे सी” “तुझे सी” यों कहते कहते थक गया ।
“तुझे हजार” “तुझे हजार” यों कह कहकर साँस लेने लगा ॥

दुर्मल पांचाल

बृहदुक्थ ऋषि ने इसे ऐंद्र महाभियेक सुनाया, जिससे यह राजा न होकर
भी (=जन्म से क्षत्रिय न होकर भी ?) दिग्विजयी हुआ । इसे छोड़ और ऊपर
के सब ने अश्वमेध भी किए थे ।

शोण साम्रासाह पांचाल

इसने त्रयस्त्रिंशस्तोम अश्वमेध किया । गाथाएँ—

साम्रासाह का पुत्र जब अश्वमेध कर रहा था ।
सब तुर्यश देश के तैत्तीस घोड़े निकले और छः हजार कवचधारी ॥
छः छः करके, छः हजार तुम कोक के पिता के ।
यज्ञ में तैत्तीस (स्तोम ?) निकले और छः हजार कवचधारी ॥
पांचाल राजा साम्रासाह जब अच्छी मालाएँ पहन कर यज्ञ कर रहा था ।
इंद्र सोम से भस्त हुआ और ब्राह्मण धनों से तृप्त हुए ॥

ऋष्य पांचाल

‘ऋषि’ यह पहले पांचाली (देश और जाति) का नाम था । वहाँ के इस
राजा ने आप्तोर्याम अतिरात्र अश्वमेध किया ।

क्रियों में सबके सिरमौर (अतिपुरुष) ने ययार्च अश्व को पकड़ा ।
पांचाल ने परिवक्रा में, सौ हजार (गौएँ) जिसकी दक्षिणा थी ॥
हजार अयुत (दस हजार या अनगिनत ?) थे और पच्चीस सौ थीं ।
(दक्षिणाएँ) जिन्हें दिशा दिशा से आकर पाचात्तों के ब्राह्मणों ने बाँटा ॥

पर अट्ठणार, कोशल का राजा

अभिजित् अतिरात्र अश्वमेध से यज्ञ करने वाले इस राजा के विषय में यह
गाथा है—

अट्ठणार के पुत्र पर ने यज्ञ के योग्य अश्व को बाँधा । सोने की भेलता
पहननेवाले बौशत्य ने, और पूरी दिशाएँ धन में दीं ॥

पुरुकुत्स, इक्ष्वाकु वंश का

इसने विश्वजित् अतिरात्र नामक अश्वमेध दौर्गाह अश्व में किया । इसी को
सक्ष्य करके ऋग्वेद के चौथे मंडल ४२ सूत्र में पुरुकुत्स का पुत्र प्रसदस्यु कहता
है कि—

वे हमारे पुरस्ता सात ऋषि यहाँ वे दौर्गाह के बाँधे जाने के समय । उनमें
प्रसदस्यु, इंद्र के समान वृत्रहंता को इस पृथ्वी का अधिपति यज्ञ से बनाया ॥

ध्वसन् द्वैतवन

इस मत्स्य (देश और जाति) के राजा ने अनुष्टुप्-संपन्न अश्वमेध किया ।
गाथा—

संग्रामों में जीतनेवाले द्वैतवन राजा ने चौदह घोड़े । वृत्रहा इंद्र के लिये बाँधे
इससे द्वैतवन सरोवर (का नाम पड़ा) ॥

ऋषभ याज्ञतुर

श्विन्को के इस राजा ने एक विश्वस्तोम अश्वमेध किया जैसा कि गाथा में
कहा है—

ऋषभ याज्ञतुर राजा के यज्ञ करने पर ब्राह्मण ।
अश्वमेध में धन पाकर दक्षिणाएँ बाँटते थे ॥

अत्यराति जानंतपि

वसिष्ठ-गोत्री सत्यहव्य के पुत्र ऋषि ने जनतपि के पुत्र अत्यराति को ऐंद्र महाभिषेक सिखाया जिससे वह राजा न होकर भी अपनी विद्या से सब पृथ्वी को जीतता गया। तब सत्यहव्य वसिष्ठ ने उसे कहा—“तूने पृथ्वी (समुद्र-) तीर तक जीत ली, अब मुझे बड़प्पन को पहुँचा।” अत्यराति ने उत्तर दिया—‘ब्राह्मण, जब मैं उत्तरकुक्ष (तिब्बत?) जीत लूँ तो तू ही राजा पृथ्वी का बन जाना। मैं तेरा सेनापति ही रहूँगा।’ उत्तर मिला—‘वह तो देवक्षेत्र है, उसे मर्त्य कभी जीत नहीं सका, तूने मेरे से द्रोह किया है, तो मैं (तेरा सारा विजय) तुझसे ले लेता हूँ।’ यो बीयें-रहित निस्तेज हो जाने पर जनतपि को अभिन्नतपन शुष्मिण शिव्य के पुत्र राजा ने मार डाला।

महाभारत के षोडशराजकीय उपाख्यान (द्रोण पर्व और शांति पर्व) में इन गाथाओं के टुकड़े कई जगह इन तथा और राजाओं के वर्णन में भी आए हैं।

[प्रथम प्रकाशन मर्यादा दिसम्बर जनवरी, १९११-१२ ई०]

राजसूय

यह यज्ञ केवल क्षत्रिय (राजसूय) के करने का है, वह भी ऐसा हो जिसने वाजपेय न किया हो। वाजपेय और राजसूय का सम्बन्ध पहले दिया चुके हैं।

पहले सहस्रदक्षिण, चार दीक्षावाला 'पवित्र' नामक सोमयाग करना होता है, जिसकी दीक्षा माघ शुक्ल पूर्णिमा के पोछे के यज्ञदिन अर्थात् फाल्गुन शुक्ल १ को होती है। नवमी को उसकी पूर्णाहुति होती है।

दशमी के दिन 'अनुमति' (= देवताओं की सम्मति या एकात्म्यता) के लिये आठ कपालों (ठिकरो या मट्टी के तबों) पर पका हुआ पुरोडास (रोट) चढ़ाया जाता है। जब उसके लिये चावल पीसे जा रहे हों तब 'शम्पा' (रस का जूड़ा) के पीछे पीसने की सिला के नीचे बिछाए हुए कृष्णाजिन पर जो कुछ टपके उसे स्रुव (होम के चमचे) में ले लिया जाय। दक्षिणाग्नि से एक आग का पसीता लेकर दक्षिण की ओर चले और जहाँ स्वयं फटी भूमि या ऊसर मिले वहीं वह अग्नि रख कर उसमें अध्वर्यु उन टपके हुए चावलों का होम करे—'हे निःश्रुति' (= मृत्यु) ! यह तेरा भाग है, इसे प्रसन्न होकर ले, स्वाहा।' पीछे लौट आये, मुँह कर न देसे। अब अनुमति का यज्ञ मामूली द्रष्टि की तरह होता है, उसकी दक्षिणा वस्त्र है। मैत्रायणी संहिता में निःश्रुति के यज्ञ की दक्षिणा कोने पर फटा हुआ काला कपड़ा और अनुमति की दूध देनेवाली गी लिखी है।

एकादशी को अग्नि और विष्णु के लिये याग होता है, दक्षिणा स्वर्ण, द्वादशी को अग्नि और सोम के लिये, दक्षिणा छोटा हुआ बैल, त्रयोदशी को इंद्र और अग्नि के लिये, दक्षिणा रस खींचने वाला साढ़, चतुर्दशी को नए धान का यज्ञ, दक्षिणा गी।

फाल्गुन की पूर्णिमा को 'चातुर्मास्य' याग शुरू होते हैं। उस दिन 'वैश्वदेव', आपाद की पूर्णिमा को 'वरुणप्रपास', कार्तिकी पूर्णिमा को 'साक्रमेधीय' होता है। चार-चार महीने के नियम से दूसरी फाल्गुन शुक्ल पूर्णिमा की 'शुनासीरीय'

होना चाहिए, परन्तु यहाँ फाल्गुन शुक्ल १ को ही कर दिया जाता है।

उसी दिन—पचवातीय नामक याग होता है। आहवनीय अग्नि को बखेर कर उसके पाँच ढेर लगाए जाते हैं। जिस जिस दिशा में वह ढेर हो उस उस के मन्त्र से उसमें होम होता है—

अग्नि जिनका नेता है उन पूर्व में बैठे देवताओं के लिये स्वाहा।

यम जिनका नेता है उन दक्षिण में बैठे देवताओं के लिये स्वाहा।

विश्वदेव जिनके नेता हैं उन पश्चिम में बैठे देवताओं के लिये स्वाहा।

मित्रावरुण या मरुत् जिनके नेता हैं उन उत्तर में बैठे देवताओं के लिये स्वाहा।

सोम जिनका नेता है उन पूजनीय ऊपर बैठे हुए देवताओं के लिये स्वाहा।

फिर अग्नि समेट दी जाती है और उसमें पाँच होम किए जाते हैं जिनके मन्त्रों का अर्थ वही है, पर शब्दक्रम भिन्न है, जैसे “ओ देव अग्निनेत्र पूर्व बैठे हैं उनके लिये स्वाहा” इत्यादि। इसकी दक्षिणा तीन घोड़े वाला रथ होता है।

माध्यदिनो के उसी दिन और काण्वो के यहाँ द्वितीया को इंद्रतुरीय यज्ञ होता है। उसमें अग्नि के लिये जाठ ठिकरोवाला यव का (रोट), वरुण के लिये यव की खीर, रुद्र के लिये गवेधुक की खीर, और चौथे (इसी से यज्ञ का यह नाम पड़ा) इन्द्र के लिये बोझा ढोनेवाली गी का दधि लिया जाता है। यज्ञ में जहाँ खीर का उल्लेख हो वहाँ ‘चरु’ अर्थात् लपसी समझनी चाहिए। वही बोझा ढोनेवाली गी ही इसमें दक्षिणा होती है।

द्वितीया के दिन ‘पाष या शत्रु को सौत बुहार कर दूर फेंकने का’ यज्ञ—अपामार्ग होम होता है। अध्वर्यु पलाश या विककत की लकड़ी के खूब में अपामार्ग (भाँधीझाडा) के चावल से और अन्वाहार्यपचन (=दक्षिणाग्नि) से यह कह कर पलीता उठावे कि—“अग्ने ! विरोध करनेवाली सेनाओं को दबा, बुरा चाहनेवालों को दूर फेंक, हे अजेय ! अधर्मी शत्रुओं को जीत और यज्ञ करनेवालों में तेज घर।” उत्तर या पूर्व चलकर उसी अग्नि में होम करे कि “देव सविता की प्रेरणा में अश्विनो की बाँहों, पूषा के हाथों से और उपाशु (सोम का एक प्याला) के वीर्य से होम करता हूँ।” जिधर होम किया है उधर ही “राक्षस मारा गया, तुझे राक्षसों के वध के लिये” कह कर खूब को फेंक दे। “राक्षस को मार दिया है” वह कर बिना पीछे देखे लौट आवे।

यहाँ मंत्रायणो और तैत्तिरीयो की अनुमति, राका (=पूणिमा) सिनीवाली (=अमावास्या का वह भाग जब चाँद दीखे), वृहू (=अमावास्या का शेष जब चाँद विलुप्त न हो) के लिये चरु और घाता के लिये बारह ठिकरोवाला होता है।

उसी दिन 'तीन तीन देवता के मिले हुए होम' अर्थात् त्रिपयुक्त होते हैं। पहले में अग्नि-विष्णु के लिये ग्यारह ठिठरो का, इन्द्र-विष्णु के लिये चरु और विष्णु के लिये चरु होता है। इसकी दक्षिणा बीना बेल। दूसरे में, अग्नि-पूषा के लिये कपालवाला, इन्द्र-पूषा के लिये चरु, और पूषा के लिये चरु होता है, दक्षिणा श्याम-श्वेत बेल। तीसरे में अग्निसोम के लिये ग्यारह कपाल का, इन्द्रसोम के लिये चरु और सोम के लिए चरु होता है। इसकी दक्षिणा यध्न रग का बेल।

तृतीया के दिन वैश्वानर के लिये बारह कपाल वाला होता है, जिसकी दक्षिणा बेल है और वरुण के लिये यव की सप्तमी जिमकी दक्षिणा काला कपडा है। उमी दिन से राजसूय का विशेष और चमत्कारी एव काम रत्नहोम आरम्भ होता है। राष्ट्र में प्रधान ग्यारह पद (राजा के अंग) होते हैं, जो जो उन पदों पर हैं वे मए राजा से आदर पाने योग्य होते हैं। अथएव एव एक करके उनके घर पर प्रति दिन छः देवता के लिये छः द्रव्य से होम होता है और उसकी दक्षिणा भी छः उसी पद के उपयुक्त है। यजमान भी अध्वर्यु के साथ अपने इन 'रत्नों' के घर जाता है। यों करने से राजा, जिमका अभिषेक होगा, उन रत्नों का 'प्रसूत' हो जाता है और उनको अपने से 'न हटने वाले' बनाता है।

(१) पहले दिन 'सेनापति' के घर में 'अग्नि अनीकवान् (= सेनावाला)' के लिये आठ कपालवाला होता है जिसकी दक्षिणा सोना है।

(२) दूसरे दिन 'पुरोहित (= अग्रणी ब्राह्मण) के घर में बृहस्पति (= देवों का पुरोहित)' के लिये चरु, दक्षिणा कृष्णपृष्ठ या श्वेतपृष्ठ बेल।

(३) तृतीय 'यजमान' के घर में इन्द्र (क्षत्र का दैव रूप) के लिये ग्यारह कपालों-वाला, दक्षिणा बलिष्ठ बेल।

(४) चौथे दिन 'यजमान की महिषी' (पहले ग्याही हुई बड़ी रानी) के यहाँ अदिति (= पृथ्वी, देवों की पत्नी) के लिये चरु, दक्षिणा दुधार गौ।

(५) पाँचवें दिन 'सूत' (= अश्वपोषक) चारण (पुराने आख्यानो को रखने-वाला) के यहाँ वरुण (वेग प्रेरक) के लिये यव का चरु, दक्षिणा अश्व।

(६) छठे दिन 'ग्रामणी' के (पटेल, वैश्यों का मुखिया महत्तर = मेहता) के यहाँ भरत (दैव प्रजा या विश्व) के लिये सात कपालवाला, दक्षिणा चित्र वर्ण का बेल।

(७) सातवें दिन 'क्षत्ता' (प्रतीहार, दूत, जनाने का प्रबंधकर्ता) के घर पर सविता (प्रेरक) के लिये आठ या बारह कपालवाला बनाया जाता है। श्वेत-रक्त भारवाहक बेल इसकी दक्षिणा है।

(८) आठवें दिन 'सग्रहीता सारधि' के यहाँ याग होता है। 'सग्रहीता' का अर्थ कोई कोई आचाय 'कर वसूल करनेवाला' करते हैं। या तो सग्रहीता घोड़े जोड़ने-वाला है और सारधि हाँकनेवाला—रथ के चलते समय दोनों 'बधुर' (कोच वस्त)

पर दहने बाएँ खड़े रह जाते होंगे—अथवा, 'सव्येष्टि= बाएँ बैठनेवाला' । यह स्वयं रयस्वामी का नाम है, क्योंकि जिस रय में केवल 'बधुर' पर दो की ही बैठक होती होगी वहाँ हाँकने के सुभीते के लिये सारथि दहने बैठता होगा और सरदार बाएँ । सप्रहीता और सव्येष्टि प्रायः एक ही अर्थ में मिलते हैं । अथवा दो सारथि होते होंगे, एक चलानेवाला और एक बाग खँचने (उन्हें हाथ में सप्रह करने) वाला । दोनों रय में बैठनेवाले के दहने बाएँ खड़े रहते हैं । उनके घर में अश्विम् (दो जोड़ले देव) के लिये दो कपालोवाला पुरोडाश बनता है और दक्षिणा भी दो जोड़ले बैल या (बैसे न मिलें तो) एक दूसरे के पीछे जाने हुए बैल होती है ।

(६) नवें दिन 'भागदुष' (=खिलाने वाला, प्रजाओं से भाग दुहकर राजा को देनेवाला) के घर पूषन् के लिये चर होता है, दक्षिणा श्वेतकृष्ण बालों-वाला बैल ।

(१०) दसवें दिन रत्नहवि रत्न के घर जाकर नहीं होता । 'अक्षावाप' और 'गोविकर्त' के घरों से गवेधुक् अन्न लाकर यजमान के यहाँ पर ही रुद्र के लिये चर पकाया जाता है । 'अक्षावाप' जुए (छूत) का अफसर है जो जुए में पासे फँकता है । 'गोविकर्त' का अर्थ किसान भी होता है और कसाई और व्याध भी । पिछले अर्थ ही होंगे नहीं तो राजा ही उसने घर न चला जाता । रुद्र के लिये, इसलिये कि रुद्र उम गी को चाहता है जो जुए में 'हारी' जाती है । रुद्र भी अग्नि है और जूआ भी अग्नि है जिसमें पासे अँगारे हैं । इन दोनों की दक्षिणाएँ श्वेतबाहु या श्वेतपुच्छ बैल, नख की-सी टेढ़ी तलवार और बालों की रस्सी से बँधी पासे फँकने की डिब्बी या चौपड़ होती हैं । सम्भव है कि ये दोनों हीन कर्म एक ही जाति के भाइयों के होते हों ।

(११) ग्यारहवें दिन 'दूत' (पालागल, व्यादा जो हरकारे की भाँति दौड़ाया जाता है) के घर में चार चमचों में लिये घी से अघ्वा (=रास्ते) के लिये होम होना है और दक्षिणा में स्नायु या नजगर-चर्म से लिपटा धनु, या मयूरपिच्छ और चमड़े की भाँती बाणों से भरी हुई और लाल पगड़ी मिलती है ।

(१२) बारहवें दिन अर्थात् चतुर्दशी को राजा 'परिवृत्ति' अर्थात् पति की छाँडी अपुत्रा स्त्री के घर जाकर निर्वृत्ति (=अभाग्य, मृत्यु) के लिये बाले धानों को नखों से छिलवा उठाकर उनमें चर का बड़छी से होम करता है कि "निर्वृत्ते, यह तेरा भाग है कृपा करके इसे ले ।" दक्षिणा—काली, रोगिणी बुड़ढी गी । उस स्त्री को कहता है कि (तुझ जैसी अभागिनी) मेरे राज्य में मत रह । वह किसी ब्राह्मण के घर चली जाती है जहाँ पर कि राजा का अधिकार नहीं चलता ।

ये दक्षिणाएँ उन उन रत्नों को दी जाती हैं, मानो उन्हें नए राजा की ओर से तोहफे और अपने अपने काम में लगे रहने के लिये मिलते हैं ।

उसी दिन सोम और रुद्र के लिये श्वेतावत्सा श्वेता गौ के दूध से चर बनता है और वही गौ उसकी दक्षिणा है।

पूर्णिमा के दिन मित्र-बृहस्पति के लिये एक चर होता है। अश्वत्थ की पूर्व या उत्तर की अपने आप टूटी हुई शाखा के पात्र से ढके पात्र में मोटे चावल बृहस्पति के लिये पकाए जाते हैं और उनकी भाफ से ऊपर के पात्र में उन्ही में से बीने हुए चारीक और टूटे चावल मित्र के लिये बनते हैं। रथ के पिछवाड़े मशक में दूध भर के बाँधा जाय और रथ चलाया जाय तो रथ की हलचल से स्वयं जो घी बन जाता है वह मित्र के चर में डाला जाता है।

इसके पीछे पंद्रह दिन खाली ही बीतते हैं।

चैत्र शुक्ल प्रतिपदा को 'अभिषेचनीय' अर्थात् अभिषेक-संबन्धी सोमयाग आरम्भ होता है जो पाँच दिन रहता है। पहले दिन दीक्षा, तीन उपसद और एक मुत्था जिसमें उक्थ्य की तरह सोम निकाला जाता है। पहले दिन कुछ अग्नि और सोम के पशु-याग का अंश करके देवसू अर्थात् तेज उत्पन्न करनेवाले या चेतानेवाले होम होते हैं—

(१) सविता सत्यप्रसव के लिये प्लाशुक अर्थात् काटे जानर फिर उग आने वाले घानों का द्वादश कपाल या अष्टाकपाल।

(२) अग्नि गृहपति के लिये आशु अर्थात् तीन पक्ष में पकने वाले घानों का अष्टाकपाल।

(३) सोम वनो के पति के लिये श्यामाक या बिना काटे के कण (सँका) का चर।

(४) बृहस्पति वाक् (पति) के लिये नीवार अर्थात् जंगली घान का चर।

(५) इन्द्र ज्येष्ठ के लिये वर्ष भर में पकनेवाले साल चावल, या अति ऊँचे उठतर पानी छोड़ने वाले (=हायन) घान का चर।

(६) रुद्र पशुपति के लिये श्वेद्युक का चर।

(७) मित्र सत्य के लिये नाव (अपने आप उगनेवाले) घान का चर।

(८) वरुण धर्मपति के लिये यव का चर।

अब अध्वर्यु यजमान का दहना हाथ पकड़कर कहता है—“सविता तुझे सब उत्पत्तियों (या शासकों) पर राज्य के लिये उत्तेजित करे, अग्नि गृहस्थों पर, बृहस्पति वाणी के लिये, इन्द्र बडप्पन के लिये, रुद्र पशुओं के लिये, मित्र सत्य के लिये, वरुण धर्मपतियों (पर राज्य बरने) के लिये।” और भी जोर से कहता है —

हे देवो, इसें उत्तेजित करो इस रीति से कि कोई इसका सपत्न (रकीब) न हो, बड़े क्षेत्र के लिये, बड़े बडप्पन के लिये, बड़े मनुष्यों पर राज्य के लिये, इन्द्र के इन्द्रिय (बल) के लिये। इसे (यहाँ राजा का नाम ले) अमुक (यहाँ पिता

का नाम ले) के पिता को, अमुक (यहाँ माता का नाम ले) के पुत्र को, इस (यहाँ जाति का नाम ले) प्रजा के लिये । हे अमुक जातिवालो ! यह तुम्हारा राजा है । हम ब्राह्मणों का राजा सोम है ।" यहाँ 'हे अमुक जातिवालो' की जगह भी जाति का नाम डालना होता है जैसे हे कुरुओ, हे पांचालो । तैत्तिरीय संहिता में अमुक की जगह पक्का पाठ ही है कि 'हे भरतो' और मैत्रायणी में पक्का पाठ है कि 'हे जनसमूह' ।

यो करने से अश्वर्यु सारी प्रजा को 'राजा का अन्न' बना देता है, ब्राह्मणों को छोड़कर, जो राजा का अन्न नहीं है ।

अभिषेक के लिये जलों का सेना

अभिषेक के लिये सत्रह तरह के जल (द्रव पदार्थ) और एक सूर्य की किरणों का जल (=जल की भाफ) ये अट्टारह जल लिए जाते हैं । इनमें से जो किसी विशेष समय पर ही मिल सकते हैं उन्हें अश्वर्यु पहिले से ही लाकर मूष के उत्तर को रख लेता है, दूसरों को अभी जाकर लाता है । सब जल न्यारे न्यारे उदुवर या पलाश के पात्रों में लिए जाते हैं ।

पहिले सरस्वती नदी का जल यो कहकर लिया जाता है कि "मधु से भरा हुआ, रस से भरा, चेतना वाला, राजा बनाने वाला जल देवताओं ने लिया था जिससे उनमें मित्र और वरुण का अभिषेक किया, जिससे उनमें इन्द्र को शत्रुओं से आगे बढ़ा दिया ।"

अब अश्वर्यु चार खमचों में घी लेकर स्वयं पानी में जाता है । उसके जाते ही सामने जो लहर उठती है उसमें यह कह कर होम करे कि—

"बलवान् की लहरें हो राष्ट्र देनेवाली, राष्ट्र मुझे दो, स्वाहा ।" फिर नीचे लिखे मंत्र से उसके जल को उठा लाता है—

बलवान् की लहरें हो, राष्ट्र देनेवाली, राष्ट्र अमुक को दो स्वाहा । अमुक की जगह जिसका अभिषेक करना है उसका नाम लेवे । जो लहर उसके पानी में जाते ही पीछे को गई है उसमें यह कह कर चार खमचों का होम करे—

"बलवानों की सेना के स्वामी हो, राष्ट्र देनेवाले, राष्ट्र मुझे दो, स्वाहा" ।

और यह कह कर उसके जल को उठाता है—

"बलवानों की सेना के स्वामी हो, राष्ट्र देनेवाले, राष्ट्र अमुक को दो, स्वाहा" ।

यो ही प्रत्येक प्रकार के जल में पहले मंत्र से चार आहुतियाँ दे और दूसरे से उठा ले । दूसरे मंत्र में 'अमुक' की जगह यजमान का नाम ले । इन मंत्रों में "राष्ट्र देनेवाले, राष्ट्र मुझे दो, स्वाहा", "राष्ट्र देनेवाले राष्ट्र अमुक को दो, स्वाहा" सबम साधारण है । केवल जल की प्रथमा न्यारी-न्यारी है जो दोनों मंत्रों में पहले जोड़ी जाती है । संक्षेप के लिये जलों के नाम और मंत्रों के पहले विशेषण-भाग

ही लिखे जाते हैं—

नदी का बहता हुआ जल, 'अर्थ को पहुँचनेवाले हो' ।

बहाव से उलटा (प्रतिबोम) बहता हुआ जल, 'ओजवाले हो' ।

बहाव से ऊपर निकलकर मार्गांतर से फिर उसमें मिलनेवाला जल, 'ऊपर से बहनेवाले हो' ।

समुद्र की अच्छे उठानवाली लहर, 'जल के पति हो' ।

भँवर का जल जो सक्कड़ों को चठाकर बहा ले, 'जल के गर्भ हो' ।

बहते पानी में स्थिर पानी जिस पर घूप पड़ रही हो, 'सूर्य की सी चमड़ी-वाले हो' ।

घूप निकले हुए में बरसता पानी अघर में रोककर, 'सूर्य के से बर्चस्वाले हो' ।

तलाब का जल, 'भोद देनेवाले हो' ।

कुएँ का जल, 'गहरे ढकने में रहनेवाले हो' ।

धौस (ठार) का जल, 'चाहने योग्य हो' ।

मधु, 'सबसे बलवान् हो' ।

गौ के प्रसव के समय उत्त के साथ निकलनेवाला जल, 'शक्तिवाले हो' ।

दूध, मनुष्यों के पालनेवाले हो' ।

घी, 'सब को पालनेवाले हो' ।

सूर्य की किरणों से भाफ बनकर जो जल के परमाणु उठते हैं उन्हें अजलि से ले-लेकर इन सत्रह तरह के जलो में मिलावे—

"जल हो, स्वराज् हो, राष्ट्र देनेवाले, राष्ट्र मुझे दो, स्वाहा ।

जल हो, स्वराज् हो, राष्ट्र देनेवाले, राष्ट्र अमुक को दो, स्वाहा ।"

सरस्वती-जल (पहले) और मरीचिजल (अठारहवें) में होम नहीं किया जाता । इन सब चित्र जलो की महिमा वही गई है, जैसे, अठारहवें में जलकण किसी के अधीन नहीं हैं इसलिये जिसका उनसे अभिप्रेत होता है वह स्वराट् हो जाता है, आठवें में, भँवर जल का गर्भ है इसलिये उनसे अभिप्रेत यजमान अपनी प्रजा का गर्भ हो जाता है ।

इन सब को प्रत्येक के लिये मंत्र पढ़कर, उदुवर के पात्र में मिलावे कि—
 "मधुवाली मधुवालियों से मिलें, क्षत्रिय के लिये बड़ा क्षत्र उत्पन्न करती हुई ।"
 उस पात्र को मंत्रावरुण के आसन के पास रखे—
 "अपने स्थान में बिना आक्रमण के, दल के साथ, बैठे रहो, क्षत्रिय के लिये बड़ा तेज धारण करते हुए ।"
 पास ही अभिप्रेत के लिये पलाश, उदुवर, बड़ की दाढ़ी और अश्वत्थ के पात्र बिना मंत्र पढ़े रखे जाते हैं ।

दुपहर के सोमपान के समय, मर्हिंद्र के लिये सोम खँचने के पहले, अध्वर्यु इन पात्रों के पूर्वं व्याघ्रचर्म बिछाता है, "सोम की चमक (सुंदरता) तू है, तेरी-सी मेरी चमक हो।" सोम पीने से इंद्र व्याघ्र के समान हो गया था इससे व्याघ्रचर्म की चमक को सोम की चमक कहा गया। चर्म के पीछे सीसे का टुकड़ा रखा जाता है।

मनुष्यों में सबसे पहले 'वेन का पुत्र पृथु' ही अभिषिक्त हुआ। उसने चाहा कि सब अन्न मेरे हो जायें तो बँसा ही हुआ। यहाँ तक कि जंगल के पशुओं को भी उसके लिये बुला लिया करते थे कि 'अमुक पशु यहाँ आ जा, राजा तुझे पकाना चाहता है।' उस राजा के लिये ये बारह पार्यहोम किए गए थे, और जिस जानकार के यहाँ जानकार लोग ये होम करते हैं उसके भी सब अन्नाद्य आ जाता है। उनमें से छः यहाँ किए जाते हैं। छः अभिषेक के पीछे—

अग्नि के लिये स्वाहा।
सोम के लिये स्वाहा।
सविता के लिये स्वाहा।
सरस्वती के लिये स्वाहा।
पूषा के लिये स्वाहा।
बृहस्पति के लिये स्वाहा।

सोमयाग की विधि से कुशा के दो पवित्र या छानने बनाए जाते हैं और उनमें सोना धुना जाता है, "तुम दोनों छानने के पवित्र हो, विष्णु के।" उनमें होकर अभिषेक जल को छानता है, "सविता की प्रेरणा से मैं तुम्हें छानता हूँ अच्छिद्र (निर्दोष) पवित्र से, सूर्य के किरणों से; हे जल! चाणी के बंधु, गर्मी से उत्पन्न, नहीं दबाया गया है तू, सोम का हिस्सा है; स्वाहा, राजा को उत्पन्न करनेवाला।"

छानकर जल को चारों अभिषेक-पात्रों में डालता है—"ये महिमावाले जल सुख में भागी हैं साथ खेलनेवाले, नहीं घर्पण के योग्य, श्रमी, हँकनेवाले। इन निवासों में वरुण ने अपना घर बिया है, उस जल के पुत्र ने इन सर्वोत्तम माताओं के अन्दर।"

वस्त्रधारण और दक्षत्रधारण

यजमान को -'क्षीम' या 'ताप्यं' (क्षुभा या तृपा घास का बुना हुआ रेशमी या सणिया वस्त्र, या बुनते समय तीन बार जल या घी पिताया हुआ वस्त्र, या वत्सल, या तीन बार घी में भिगोया हुआ वस्त्र) पहनाता है कि "तू क्षत्र का उत्पन्न है।" उस पर यज्ञपात्रों के चित्र सुई से बाँडे होते हैं। उस पर बिना रंगी

ऊन का 'पाडव कंबल' पहनाता है, "तू क्षत्र का जरायु है।" उस पर सब ढकने-वाला 'लंबा चोगा' पहनाता है, "तू क्षत्र की योनि है।" अब एक पगड़ी सिर पर लपेट कर उसके दोनों छोर कमर की मोरी में अथवा नाभि के पास ही खोसता है कि "क्षत्र की नाभि है।" गर्भ में भी इसी भाँति उत्पन्न, जरायु, योनि और नाभि के वेष्टन होते हैं, मानो सन्निय अपने क्षत्र तेज का गर्भधारण कर रहा है।

अध्वर्यु धनुष को यह कह कर चढ़ाता है कि "यह इंद्र का वृत्र मारनेवाला भुज है।" धनुष की एक छोर को छूता है कि "तू मित्र का है" और दूसरी को, "तू वरुण का है।" फिर यजमान के हाथ में दे देता है, "तुझसे यह वृत्र को मारे।" अध्वर्यु तीन बाण उठाता है—एक को 'तू चीरनेवाला है', दूसरे को 'तू फाड़नेवाला है' तीसरे को 'तू शत्रु को कँपानेवाला (या चूकनेवाला) है' और यजमान के हाथ में उग्रे यह कह कर देता है कि "इसे सामने चलते हुए बचाओ, इसे पीछे चलते हुए बचाओ, इसे टेढ़े चलते हुए बचाओ, इसे सब दिशाओं से बचाओ।"

मालूम करना

अध्वर्यु स्वयं पढ़ता और यजमान से कहलाता है, "मनुष्यो, यह तुमको विदित हो रहा है, अग्नि गृहपति को विदित है, बड़े यशवाले इंद्र को विदित कर दिया गया है, व्रत धारण करनेवाले मित्रावरुणों को विदित कर दिया गया है, सब पदार्थों के स्वामी प्रुषा को विदित कर दिया गया है, सबको शुभ देनेवाले द्यौ और पृथ्वी को विदित कर दिया गया है, चौड़ा शरण देने वाली अदिति को विदित कर दिया गया है।"

सदस्य में बैठे केशव (हीजडा—न पुरुष न स्त्री, मैत्रायणों के नाई) के मुँह में ताँबा (= लाल सोहा, न सोना न लोहा) डाल कर कहता है कि "काटनेवाले जीव शान्त कर दिए गए।"

दिग्विजय

यजमान की बाँह पकड़ कर अध्वर्यु उसे चारों ओर घुमाता है और प्रति दिशा में कुछ पैर चला चलाकर कहता है—

"प्राची को चढ़। गायत्री छंद, रथतर साम, त्रिवृत् स्तोम, वसंत ऋतु और ब्रह्मरूपी धन तुझे रक्षा करें।

दक्षिण को चढ़। त्रिष्टुप् छंद, बृहत् साम, पचदश स्तोम, ग्रीष्म ऋतु और

पश्चिम को चढ़ । जगती छद, वैष्णव साम, सप्तदश स्तोम, वर्षा ऋतु और विश्व रूपी धन तुझे बचावें ।

उत्तर को चढ़ । अनुष्टुप् छद, वैराज साम, एकविंश स्तोम, शरद् ऋतु और फलरूपी धन तुझे बचावें ।

ऊपर को चढ़ । पवित्र छद, शाक्वर रैवत साम, सत्ताईस और तेतीस स्तोम, हेमन्त-शिशिर ऋतु और वर्चस्व रूपी धन तुझे बचावें ।”

व्याघ्रचर्म के नीचे जो सीसा रखा है उसे पैर से यजमान ठुकराता है—
“नमुचि का शिर दूर फेंका गया ।” नमुचि को इन्द्र ने मारा था ।

अध्वर्यु इसके पीछे यजमान को व्याघ्रचर्म पर बिठाता है—“सोम के समान प्रकाशवाला तू है ।” यजमान कहता है, ‘मेरा प्रकाश तेरे जैसा हो ।’

सोने का एक चाँद यजमान के पैरों के नीचे रखता है—“मृत्यु से बचा ।”

यजमान सिर पर नौ छेदवाला या सौ छेदवाला सोने का भूषण पहन कर कहता है, “तू ओज है, तू जीत है तू अमृत है ।”

राजा बाँहें उठाकर पठता है, “सोने के से रूपवाले । तुम दोनों बलवान् ऊँचा के उगने पर उठते हो सूर्य को तरह, हे मित्र वरुण । अपने रथ पर चढ़ो और वहाँ से दिति और अदिति (सात और अनन्त, सीमाबद्ध और असीम) को देखो”, “तू मित्र है, तू वरुण है ।”

अभिषेक

मनुष्य के दोनों हाथ मित्र और वरुण हैं और मनुष्य उनका रथ है । हाथ ऊँचे करके अभिषेक इसलिये कराया जाता है कि कहीं हाथों का क्षत्र तेज अभिषेक जल के सम्मिलित तेज से दब न जाय ।

यजमान पूर्व की ओर मुँह किए खड़ा रहता है । अध्वर्यु या पुरोहित (ब्राह्मण) उस पलाश के पात्र में रखे हुए जल से अभिषिक्त करता है—“तुझे सोम के तेज से अभिषिक्त करता हूँ, क्षत्रों का क्षत्रपति बढ़ता जा ।”

उसके पीछे पीछे उदुंबर पात्र के जल से राजा का भाई उसका अभिषेक करता है—‘तुझे अग्नि के तेज से अभिषिक्त करता हूँ, क्षत्रों का क्षत्रपति बढ़ता जा ।’

पीछे न्यग्रोध (बड़ की दाढ़ी) के पात्र से और राजवशीय जो उसका मित्र होकर आमा है राजा का अभिषेक करता है—“तुझे सूर्य के वर्चस्व से अभिषिक्त करता हूँ, क्षत्रों का क्षत्रपति बढ़ता जा ।” इसके बाद अश्वत्थ के पात्र से वैश्य उसका अभिषेक करता है—‘तुझे इन्द्र के इन्द्रिय से अभिषिक्त करता हूँ, क्षत्रों का क्षत्रपति बढ़ता जा ।’

फिर सब मिलकर कहते हैं, “प्रकाशमान वाणों से इसकी रक्षा कर ।”

अध्वर्यु उच्च स्वर से कहता है, 'हे देवो ! इसे उत्तेजित करो इस रीति से कि कोई इसका सपत्न (स्त्री) न हो, बड़े क्षत्र के लिये, बड़े घडप्पन के लिये, बड़े मनुष्यों पर राज्य के लिये, इन्द्र के इन्द्रिय के लिये, इसे (यहाँ राजा का नाम ले) अमुक (यहाँ पिता का नाम ले) के पुत्र को, अमुक (यहाँ माता का नाम ले) के पुत्र को इस (यहाँ जाति का नाम ले) प्रजा के लिये । हे अमुक (यहाँ जाति का नाम ले) जातिवासी, यह तुम्हारा राजा है, हम ब्राह्मणों का राजा सोम है ।"

फिर अब बाकी के छ 'पार्थ होम' किए जाते हैं—

इन्द्र के लिये स्वाहा ।

बौलाहल के लिये स्वाहा ।

मरु के लिए स्वाहा ।

अश के लिये स्वाहा ।

भग के लिये स्वाहा ।

अर्यमा के लिये स्वाहा ।

या तो इस जगह पर, या घृत के पीछे अध्वर्यु होता को कहता है कि 'शुन शेष की कथा कहो ।' यह कथा पृथक् लेख में दी गई है ।'

दीक्षित लोग सदा काले हरिण के सींग से खुजाते हैं । राजसूय-याजी भी दीक्षित होता है इसलिये अपने पास की खुजालनी उठाकर सिर पर से टपकत हुए अभिषेक-जल को पीठ पर सीपता हुआ पड़ता है—

'बलवान् बृधम पहाड की पीठ से नोकाएँ स्वयं चसती बड़ी आ रही है, वे ऊपर की ओर मुखवाली को जाकर पीछे नीचे की ओर मुड़ती है और अहिर्बुध्न्य (गहूरे का साँप) ने पीछे चली जाती है ।'

अब यजमान व्याघ्रचर्म पर तीन डग भरता है और कहता है कि—'विष्णु का बाहरी पैड भरना है, विष्णु का बाहरी पैड है, विष्णु का पैड है ।'

जो जल अभिषेक से बचा है वह पलाश-पत्र में रखकर यजमान अपने प्रिय-सम पुत्र को देता है कि—'यह मेरा काम, मेरा वीर्य, मेरे पीछे मेरा पुत्र चलता हुआ रहे ।' पुत्र पीछे से यजमान को छूता है और यजमान घर की आग में होम करता है, 'प्रजापते ! तुझे छोड़कर कोई नहीं दूसरा इन सृष्टि के विश्वरूपों के चहुँओर व्याप्त है । जिस कामना से हम तुझ बुलाते हैं वह हमें प्राप्त हो । यह अमुक का पिता है । अमुक इसका पिता है । हम धनों के स्वामी हो, स्वाहा ।' 'यह' और 'इस' की जगह पुत्र का नाम और 'अमुक' की जगह पिता का नाम कहना चाहिए । जैसे दशरथ के अभिषेक के समय पहला वाक्य राम दशरथ

का पिता है" और दूसरा "दशरथ राम का पिता है" इस प्रकार कहा गया है।

बाकी जल को पलाश-पात्र से आग्नीध्र अग्नि में होमता है—"हे रुद्र ! जो तेरा कर्मशील सबसे बड़ा नाम है, उसी में तू होमा जाता है। तू घर में होमा जाता है। स्वाहा।"

गौओं की जीत

राजा को शस्त्र पहना कर सबको भालूम करना, उसे चारों ओर घुमाकर दिशाओं को घडाना, और पीछे अभिषेक करना यही क्रम अब तक इंग्लैंड की गद्दी पर बैठान का है। अभिषेक के पीछे राजा ने विष्णु के डग भर कर धर्म की चाल चलने की प्रतिज्ञा कर ली है और अपने पीछे पुत्र के लिये जयकामना कर ली है। अब उसे अपने बल का प्रमाण देना चाहिए। उस समय के मनुष्य कागजी घोषणा-पत्रों को छोड़ा ही समझते थे। सम्भव है कि राजा में वीर्य कुछ भी न हो, तो उस समय के नित्य झगडालू समय में उसकी क्या चलती? वरुण का वीर्य अभिषेक होते ही नष्ट हो गया था, उसने उसे गौओं में पाया। ऐसे ही राजा भी शत्रु की गोर्ई जीन लाकर प्रजा को सिद्ध करता है कि मैं असमर्थ नहीं हूँ, तुम्हारा उपकारक हूँ। उस समय धन की जाँच गौओं से ही होती थी। जो अर्थ आजकल सखपती और करोड़पति का है वह उन दिनों 'सहस्रगु' आदि शब्दों का था। सम्य सम्राज के सबसे पहले धन पालतू पशु ही थे। अति प्राचीन काल में मह गौओं की लडाई और जीत सचमुच ही होती होगी, पीछे बाजपेय की दौड़ और इंग्लैंड के कवचधारी हिमायती की तरह, आजकल के जनेऊ की काशीयात्रा की तरह, केवल रीति रह गई।

आहवनीय के उत्तर को किसी सजाति की सौ या अधिक गौ रखी जाती है। पास ही वह गाड़ा रहता है जिस पर होम का अग्नि रखा जाता है। यजमान बाजपेय की तरह रथ उतारे—"तू इन्द्र का वज्र है।" धुरा पकड़ कर उसे घुमावे और वेदि के दक्षिण भाग में लाकर उसे जोड़े—"आसन करनेवाले मित्र-वरुण के निदेश से मैं जोड़ता हूँ।" "दृढता के लिये, न बिगने के लिये, बल के लिये, मैं, न क्षय पानेवाला अर्जुन (= इन्द्र) तुझ पर चढ़ता हूँ" यह कह कर रथ पर चढ़ता है। चार घोड़ों में से दहने को हाँकता है—"मरतो के वेग से, जीवित करने से तू जीत।"

कृष्णयजु के कल्पसूत्र से जान पड़ता है कि एक दूसरा राजन्य धनुष-बाण लेकर गौआ में खड़ा रहता है, मानो वह गौओं का स्वामी है और उन्हें बचाने को आया है। राजसूययाजी उस पर बाण छोड़ता है कि—"मन को जीता" और अदक्षिण रथ घुमाकर कहता है कि—"मुझमें बल और ऊर्ज।"

गौओं के बीच में जाकर रथ की रोकता है, "मन से हम पावें।" धनुष की एक छोर से एक गौ को छूता है—"वन से मिलकर हम जीते हैं, इन्हें मैंने जीता, इन्हें मैंने अपना लिया।" फिर जितनी गौएँ जीती हैं उतनी या उससे अधिक उनमें स्वामी को देकर अपनी क्रूरता को धोता है, क्योंकि आर्य राजा जीतकर फिर उसी मनुष्य को अपने स्थान पर अपने नीचे दूब कर दिया करते थे।

यूप के सामने होकर निबलता है—"हे वसवानो के जीतनेवाले इन्द्र ! हम ब्रह्मा के न होने से तुझे पाने के अयोग्य न हो जायें। हे वयसहस्त ! तू रथ पर चढ़, जिसे तू बंध करता है और जिसकी प्रशस्त घोड़ोवाली बागा की।" लौट कर सदस् के पास रथ रोकता है। अब रथ खोलता है और रथ का जो जो भाग जिस देवता का है उसे उसके लिये होम करता है—

गृह के पति अग्नि के लिये स्वाहा (बय और जूडा)।

घन के पति सोम के लिये स्वाहा (चक्र और लकड़ी का सामान)।

भक्तों के तेज के लिये स्वाहा (घोड़े और सम्पेष्ठा और सारथि)।

इन्द्र के प्रशस्त बल के लिये स्वाहा (स्वामी)।

ये 'रथविमोचनीय' होम कहलाते हैं।

"पशुओं का रस है" यों कहकर सूअर के चमड़े के जूते पहनता है और गहने भी। फिर पृथ्वी को संबोधन करके कहता है, "माता धरती, तू मुझे न हिंसा कर, मैं तुझे न हिंसा करूँ।" यों कहने से उसके और पृथ्वी के बीच में पुत्र और माता का संबंध स्थापित हो जाता है जिससे कोई भी दूसरे का अपकार न करे। अब रथ से उतरता है—"जल से, गौओं से, सत्य से और पर्वत से उत्पन्न हस, प्रकाश में बैठा हुआ, वसु अतिरिक्त में बैठा हुआ, होता वेदि में बैठा हुआ, अच्छे स्थानों में बैठा, मनुष्यों में बैठा, सत्य में बैठा, वही परम सत्य है।"

सारथि साथ न उतर, रथ अपने स्थान पर टांग दिया जाय, वहाँ से वह कूद पड़े।

मैत्रायणीमो के यहाँ यजमान अपना धनुष यह कह कर पत्नी को देता है कि "यह वस्त्र सबसे बड़ा बल देनेवाला है, इससे हमारा पुत्र वात्र (बाजी) को जीते।"

यजमान रथ छड़ा रखने के आधार पर उनके पिछले दहिने पहिए से सो-सौ रत्ती के सोने के दो चाँद बाँधता है और पहिए को लीक में उर्दुबर की शाख रखता है। पहले चाँद को छूता है—'इतना है तू, तू आयु है, मुझे आयु दे', दूसरे को "तू जोड़ा है, तू बचस् है, मुझमें बचस् रख।" उन्हें ब्रह्मा को देता है और उर्दुबर शाखा को छूता है—"तू ऊर्ज है, मुझमें ऊर्ज रख।"

अध्वर्यु यजमान के दोनों हाथों को व्याघ्रचर्म पर रखी हुई दही की कूंडी में दबोका है—'इन्द्र के तम दोनों वीर्य करनेवाले हाथों को मैं नीचे खँचता हूँ।"

फिर उसे घनुष-वाण सौंप देता है। उस दही की होम में कार्य में लाते हैं। बीच ही में सिंहासन पर विराजना होता है। व्याघ्रचर्म पर छदिर की चौकी (पीढ़ी) रस्सिया से बिरली बुनी हुई या चमड़े की बघड़ी (तसमो) से बुनी हुई, (भारतों के यहाँ) रखी जाती है—“तू अच्छी बैठक है, सुख से बैठने की है।” उस पर बिछा-वन की जाती है—“क्षत्र की योनि है।” अध्वर्यु यजमान को बिठाता है—“अच्छी बैठक पर बैठ, सुख से बैठने की पर बैठ, क्षत्र की योनि पर बैठ।”

बिड़ोरा

यजमान के हृदय पर हाथ रखकर अन्वयु कहता है—

‘बैठ गया है व्रत धारण करनेवाला वरुण प्रजा के निवास में।’

‘साम्राज्य के लिये सुनर्मा।’

इसमें ‘व्रत धारण करनेवाला’ दो वृत्त गया है कि राजा जो चाह सो बोल नहीं सकता और जो चाहे वह कर नहीं सकता, जैसे अप्रामाणिक आदमी या अव्रत राजा कर सकता है। वह वही बोल जो ठीक है, वही करे जो ठीक है। इससे श्रौतिय और राजा धृतव्रत बहे जाते हैं।

धूल या नूआ

अध्वर्यु पाँच पासे हाथ में लेकर राजा के हाथ में देता है कि— तू सबके ऊपर स्वामी है, ये पाँच दिखाएँ तेरे अधीन हैं।’ मैत्रायणी के अनुसार सौ पासे राजा को सौंप दिए जाते हैं क्योंकि पुरुष की आयु सौ वर्ष की होती है। और चार सौ राजा के सामने फेंके जाते हैं कि ‘धुला राजा का।’ फिर उनमें से पाँच उसे दिए जाते हैं। तैत्तिरीयों के यहाँ हजार सोने के पासे फेंक कर उनमें से पाँच दिशाओं के प्रतिनिधि पाँच देने की चाल है। ये पासे या तो बिभीतक (बहेडा) के फल होते थे या साने के बैसे ही बनते थे और उन पर अक्ष लिखे होते थे।

अध्वर्यु अब धुपचाप यज्ञवाष्ठा से राजा को पीटते हैं जिससे वह फिर कभी ‘मार न खाए’ क्योंकि राजा अदृश्य होता है।

अब रत्न राजा को घेरकर बैठ जाते हैं और राजा के और अध्वर्यु के यह बातचीत होती है जिससे राजा अपना स्वरूप जान लेता है—

राजा—ब्रह्मन् ।

अध्वर्यु—तू ब्रह्मा है, तू सत्य प्रेरणा करनेवाला सविता है।

राजा—ब्रह्मन् ।

अध्वर्यु—तू ब्रह्मा है, तू सत्य बलवाला वरुण है।

राजा—ब्रह्मन् ।

अध्वर्यु—तू ब्रह्मा है, तू प्रजाओं के बलवाला इन्द्र है।

राजा—ग्रहान् !

अध्वर्यु—तू ग्रहा है, तू अच्छा कृपामु रूढ़ है ।

राजा—ग्रहान् !

अध्वर्यु—तू ग्रहा है ।

थव राजा अपनी प्रजाओ को कहता है, “हे बहुत करनेवाले, हे अधिक भला करनेवाले, हे फिर फिर करनेवाले ।”

पुरोहित वा अध्वर्यु यजमान को जकड़ी की तलवार ‘स्पय’ देता है—“तू इद्र का वध है, उससे अब मेरी आराधना कर ।” राजा यही कह कर अपने भाई का दे देना है । वह इमी मंत्र से मृत को या गाँव के मुखिया (यवई—स्थपति) को । वह वैसे ही कह कर वैश्यो के महत्तर (महताजी या पटेल) को । वह भी उसे भायेत (सजात, जमींदार = कृपक) को । यो सब अपने अपने अधिकार के नियम को समझ जाते हैं ।

उसी खड्ग से पूर्वाग्नि के पाम घृतभूमि मंत्रों से बनाई जाती है और उसमें एक चैदुआ (= विमिन) खड़ा किया जाता है । जुए के मैदान में साना रख कर चार घमघो के घी से अध्वर्यु होमता है—

“अग्नि बडा, घर्म का पति, प्रसन्न

अग्नि बडा, घर्म का पति, घी को स्वीकार करे, स्वाहा ।”

यह कह कर पासे फेंके जाते हैं कि “स्वाहा से पवित्र किए गए हो, तुम सूर्य की किरणों के साथ अपने भाइयों में सब से श्रेष्ठ स्थान पाने के लिय यत्न करो”, क्योंकि जिसका दाव आवेगा वही सब में श्रेष्ठ होगा ।

अध्वर्यु कहता है कि “गौ (की बाजी लगा कर उस) का जुआ करो ।” यह जुआ यजमान के भाम्य की परीक्षा के लिये है । अतएव पासे यो फेंके जाते हैं कि सबसे अच्छा दाव राजा का आवे और ‘मुन्न’ विचारे सजात का आवे जिसकी गौ है ।

ऋग्वेद में एक तिरपन पासो के खेल का वर्णन है । छादोप्य उपनिषद् में रैक्व के बडभागी होने की यो उपमा दी है कि जैसे ‘कृत की जीत में सब हार जाते हैं वैसे सब उसका भला ही भला होता है ।’ जिस विभीतक पर ‘१’ लिखा होता था वह ‘कलि’ कहलाता था और २, ३, ४ अकवाले पासे क्रमश ‘द्वापर’, ‘त्रेता’ और ‘कृत’ कहलाते थे । यदि और सब पासे एक्से पडते (चित या पट) और कलि उनसे विपरीत होता तो कलि जीतता, परंतु यदि और की तरह ही पडता तो कृत (सब से बडा अक) जीतता । शुन शेष की कथा में एक श्लोक पर ध्यान दीजिए । अनुमान होता है कि खेल ऐसा ही होता होगा । यही नाम पीछे चलकर युगों के पड गए हैं । यहाँ राजा को जिताना ठहरा इससे उसके कृत आता और भजात के कलि । अब सजात की गौ जीती जाने से ‘मारी गई’ और वह सभा-

सदो को दी जाती है। (महाभाष्य पार्तजन २।३।६०—“गामस्य तदह सभाया दीव्येयु” और कापिष्ठन सहिता—“गा ध्वनति = गा विदीव्यति = गा सभासद्भ्य उपहरति।”)

कुछ माजिक नाम होकर अध्वर्यु के यह कहने पर कि “स्तोम (प्रार्थना) को जाओ” यजमान आसानी से उठकर चला जाता है।

दाशपेय

अभिषेक के दसवें दिन सोम के दस प्याले होते हैं जिनके लिये सोम अभिषेक के सोम के साथ ही खरीद लिया गया था। यजमान और नौ ऋत्विक्, ये दस एक एक प्याले की ओर एक एक कमर झुकाकर रेंगते हैं। परंतु रेंगने के समय उन्हें अपने दाढ़ा से लेकर पहले, पीछे की ओर, दस ऐसे पुरछाओं का नाम लेना पड़ता है जो सोमयाजी रहे हों। ऐसे बड़भागी बिरले होते हैं, जिनके दस दस पूर्वज मौमपीधी हुए हों। रेंगने का मंत्र यह है—

“सविता प्रेरणा करनेवाले से, सरस्वती माणी से, त्वष्टा बनाए हुए ऋषो से, पूषा पशुओं से, इस (यजमान) इन्द्र से, बृहस्पति ब्रह्म से, वरुण भोज से, अग्नि तेज से, सोम राजा से, विष्णु दसवीं देवता से प्रेरित होकर मैं रेंगता हूँ।”

वहाँ एक एक प्याले में दस दस पीनेवाले होते हैं—एक ऋत्विक् और नौ और। यौ मौं जने पीते हैं। यजमानके पात्र में साथ पीनेवाले चाहे क्षत्रिय हो चाहे ब्राह्मण। यजमान सब को कमल या सोने के कमलों की माला पहनाता है।

वक्षिणाएँ

ब्रह्मा को बारह गर्भिणी गौ, उद्गाता को सोने की माला, होता को सोने का चाँद, अध्वर्यु को सोने के दो दर्पण, प्रस्तोता को घोड़ा, मंत्रावरुण को बाँझ गौ, ब्राह्मणाच्छशी को भार-वाहक बैल, नेष्टा पीता को दो अरुन, अच्छावाक् को पंच से भरी हुई एक बैल की गाड़ी, और आग्नीध्र को बैल।

प्रयुप्हवि

राजसूय-याजी वर्ष भर तक प्रति मास ‘जोड़े के हवि’ से होम करता रहे। छह महीने का साथ भी कर लेते हैं, जैसे ‘कुरुषवाल के राजा शिशिर ऋतु के पीछे रथ जोड़कर पूर्व के उपजाऊ देशों पर चढ़ जाते और वर्षा के पहले घर लौट आते।’ अतएव वे कहा करते, “ऋतु जुड़े में जुड़े हुए हम बहते हैं और जुड़ी हुई ऋतुओं के पीछे पीछे हम चलते हैं।”

केशवपनीय

राजसूय-याजी बर्ष भर तक बाल न बटवावे । उमरे पीछे केशवपनीय इष्टि करवे, फिर बाल बटवा लिया करे, मुँहवावे नहीं । न कभी उसे पृथ्वी पर नगे पैर चलना उचित है । यह सदा जूते पहने रहे ताकि सब लोगों से ऊँचा रहे ।

(शुक्ल यजुर्वेदसंहिता अध्याय ६।१०, मैत्रायणी संहिता २।६, ४।३, शतपथ-ब्राह्मण ५।२-५, कात्यायन श्रौतसूत्र १५ प्रभृति ।)

[प्रथम प्रकाशन : 'मर्यादा' : दिसम्बर-जनवरी, १९११-१२ ई०]

चाणूर अंध

‘विष्णुसहस्रनाम’ में विष्णु के हजार नामों में से एक ‘चाणूरान्न-’

१ महाभारत, अष्टाध्याय, अध्याय २३४ (सुमन्त्र नामकरण) = अध्याय १४६ (महाभारत-सप्तम स्कंध का नामकरण)। महाभारत के एक बड़ा कथोपनिषद् नामकरण ही में इसे जानें।

विष्णुसहस्रनाम, श्रीरामचरित, मोक्ष, अमृतमणि और मन्त्रेश्वर में महाभारत के एक रूप में देखा जा सकता है। इनमें से विष्णुसहस्रनाम (अष्टाध्याय २३४) श्रीरामचरित (महाभारत, अध्याय ४६), श्रीमद्भगवद्गीता (मोक्ष, अध्याय २३ ४३) और अमृतमणि (महाभारत, अध्याय २३०, अमृतमणि दूसरी थी है, अमृतमणि, अध्याय १२-२९) को देखा है, विष्णु मन्त्रेश्वर का नहीं महाभारत में देखा नहीं है। मन्त्रेश्वर को पुराणों में देखा जाता है वह श्रीमद्भगवद्गीता (अध्याय २, अध्याय २-४) में है।

कृष्ण समय की बात, द्विती के एक कवितामय रूप में यह बात बताई गई की कि एक प्रसिद्ध देव के छोटे भाग्य में ‘विष्णुः सृष्टिः सृष्टिः सृष्टिः’—‘इत्यादि’ शब्दों में देखा है जो यह समझने के लिए कि भाग्य की है। भाग्यविक्रम पर पुराणों में जोड़ देने का योगाचार्य तो गया तो होता था, भाग्य पर छोटकर शब्दों के बिना देने का यह समझ गया है। प्रग के समझ में भाग्य भाग्य की। इन शब्दों को निरूपण से देखा तो देखा गया था और रहने से बड़ा विमर्श का? यदि विमर्श सृष्टि का भाग्य में उपलब्ध को प्रकट मानने है तो भाग्य नहीं, भाग्य भी भाग्य है, करके न देखा तो देखा गया न भाग्य में। उगी समय उगी बात के एक सम्पूर्ण महाभारत में एक नहीं बात निरूपण की कि भाग्य-समय महाभारत में था, जैसा कि अक्षर के समय के एक अनुवाद समझने में प्रकट है, पीछे भाग्य में ही उसे महाभारत में से निरूपण दिया। बात यह है कि महाभारत के अनुवाद-समय के भाग्य के अनुवाद की भाग्य-समय को देखने की मुझसे नहीं, न कहीं महाभारत की कथा या उपाध्यायों में उसका बड़ा बंटका है। जैसे मन्त्रेश्वर भाग्य में पौरवर्ण रत्न कहा जाता है कि उसमें नहीं न होकर भाग्य में है, जैसे भाग्य-समय पुरुष देव है। उसके उपर्य, उपर्य, उपर्य, कथा-समय किता में महाभारत को गया नहीं। अक्षर के समय में पौरवर्ण जानने-समय अनुवाद-समय को भी देखा दिया गया नहीं उसने भाग्य दिया, महाभारत की पौरवर्णों से भाग्य-समय रीति पर भाग्य-समय नहीं की गई थी? हरिवंशपुराण पुरुष देव है, विष्णु महाभारत का भाग्य माना

निपूदन^१ भी है। इसका अर्थ होता है चाणूर नामक अंध्र को मारने वाला। यही अर्थ शाकल भाष्य में किया है।^२ चाणूर मथुरा के राजा कस का प्रसिद्ध मल्ल था जिसे श्रीकृष्ण ने मारा था।^३ उसे अंध्र कहने के दो ही अर्थ हो सकते हैं, या तो वह अंध्र नामक वर्णसंकर (प्रतिलोम)जाति का हो जो वैदेहिक से कारावरी में उत्पन्न होता है^४ या वह अंध्रदेश का निवासी हो।^५ दूसरा अर्थ अधिक उचित जान पड़ता है,

जाता है। उसकी कथाएँ भी भारत की ही कही जाती हैं। भागवत का गजेंद्रमोक्ष भी भारत का ही कहा जाता है। यो नारदपंचरात्र भी भारत का ही कहा जाता होगा। नारदपंचरात्र की कोई महाभारत से निष्पन्न कथा तो लेना जब कि भागवतधर्म पाश्चात्तागम, ऐकान्तिक धर्म, सात्वतधर्म या भक्तिधर्म महाभारत में स्थान स्थान पर बिखरा हुआ है ? महाभारत के शातिपर्व में जो नारायणीवाक्यान (अध्याय ३४४-३४८ आदि) है उसी में कहा है कि नर-नारायण ऋषियों ने स्वेतद्वीप में इस धर्म का उपदेश किया। वहाँ से नारद इसे लाए और 'पंचरात्रानुश्रित' करके इसका प्रचार किया। इसी से यदि नारदपंचरात्र को महाभारत के अन्तर्गत कहा जाय तो कह सकते हैं। नारदपंचरात्र में द्वादश स्कंधों के भागवतपुराण ब्रह्मवैवर्तपुराण, विष्णुपुराण, गौता और महाभारत का नामोल्लेख है। नारायणीय उपाख्यान के मूल पाठ में इस को प्रथम प्रवतार, कूर्म को दूसरा, मत्स्य को तीसरा कहा है। फिर ब्रह्मादि गिनकर राम दाक्षरिणि आठवीं, सात्व कृष्ण नववीं और कल्कि दसवीं गिना गया है। नारदपंचरात्र में ब्रह्म को नववीं प्रवतार गिनकर आरम्भ में इस को छोड़ दिया गया है। इससे सिद्ध होता है कि नारदपंचरात्र का मूल उपादान महाभारत में होने पर भी वह पीछे का सब है। रत्ननाभ ने अनुवादकर्ताओं को यही कह दिया होगा कि नारदपंचरात्र महाभारत में है। यो ही सांप्रदायिक छिंदतान के दिना में 'पवित्र ते वितन् प्रतद्विष्णो', इत्यादि श्लोक या प्रसिद्धि अथवा कल्पित मंत्र वेद से मिली हुई भाषा में बनाए जाकर विल, परिनिष्ट या 'इनि धृति' तक की छाप के काम दे दिया करते थे। अब पदगठ, सर्वोद्वेग, शास्त्राभेद, भाष्य आदि की पूरी जाँच होने, प्राचीन ऋषियों के विद्वानों के पुस्तकालयों या सरकारी पुस्तकालयों में पहुँचने और कई प्रतिमें से शोधकर पाठों के छत्र जाने से यह व्यवसाय बंद हो गया है।

१ महाभारत, अनुशासनपर्व, अध्याय २३४, श्लोक १०३

२ श्रीवाणीविनायक प्रेस, श्रीरय का स्मारक संस्करण, ख्रिस् ११, पृष्ठ ११८ (श्लोक १०१ का भाष्य)।

३ महाभारत, उद्योगपर्व, अध्याय १३०, श्लोक ६१, श्रीमद्भागवत स्कंध १०, अध्याय ४४ हरिवंश, अध्याय ८६ ॥ भी इसके मारे जाने की कथा है। महाभारत, समापर्व में चाणूर और अंध्रक नामक दो राजा भी बड़े बड़े हैं जो समाप्रवेश में यधिष्ठिर के साथ थे (अध्याय ४, श्लोक ३२ और ३०)।

४. मनुस्मृति १०। ३६

५ अथ वा अधो देस तथा समरे निजामी दोनों के लिए माना है। यह तैत्तिरीय (विष्णु भाषी) देस है जिसमें मद्रास के उत्तरी मन्नार विभाग, त्रिचयानगरम्, त्रिचयानटम् (त्रिचयानपटन) आदि प्रांत हैं। ऐन्द्रेय ब्राह्मण के शुन जेप उपाख्यान में लिखा है कि विश्वामित्र ने जब जल जेप को तैम्पेय से ब्रह्महत्या करना पत्र बताया तब उसके पचास पुत्रों ने इसे स्वीकार

क्योंकि अंध जाति मृगया से जीविका करनेवाली और नगरों से बाहर रहने-वाली कही गई है,^१ मल्ल नहीं। सो अंधदेश पहले भी एक रामभूति उत्पन्न कर चुका है।

न किया। विश्वामित्र के शाप से वे और उनके वंशज अंध, पुंड्र, शबर पुलिंद और मूनिव हुए (ऐतरेय ८ : १८)। शांखायन श्रौतसूत्र में पुलिंदों का नाम नहीं है, और मूनिव ने स्थान पर मूचिप है। ऐतरेय में उन्हें विश्वामित्र ने शाप दिया है कि 'मनान् व प्रजा भक्षोऽष्ट' अर्थात् तुम्हारे कतान (सीमा-+) अठारह देशों को भोगे और ब्राह्मण में उन्हें वदत्य (सीमाप्राप्तवासी) और 'दस्यूनां भूमिपट्टा' कहा है। इसका यही अर्थ है कि ये जानिये ऐतरेय ब्राह्मण के राज्य में आर्यों की निवासभूमि के सीमाप्रांतों पर रहती थी। कृष्णा और गोदावरी का मध्यभाग अंध या साध प्रजायों का वासस्थान था।

- १ बौद्धिकादम्भमेवौ बहिर्ग्रामप्रतिग्रथो (मनु० १० : ३६), लुप्तो बौद्धिकादम्भो बहिर्ग्रामप्रतिग्रथः (महाभारत, अनुशासनपर्व, अध्याय ८३, श्लोक २३)।

पुरातत्व

शैशुनाक मूर्तियाँ

शिशुनाक वंश के महाराजाओं की दो प्रतिमाएँ

लगभग सौ वर्ष हुए, गंगा की बाढ़ का पानी उतर जाने पर, पटने से दक्षिण की ओर नदी तीर पर, बुकानन महाशय को पत्थर की एक विशाल मूर्ति मिली। यह सिर समेत पुरुष की मूर्ति थी, किंतु इसके हाथ-पाँव खंडित और बेहरे के नाक आदि नुटित थे। ऊँचाई में यह पूरे पुरुष के आकार की थी और कुछ भद्दी थी, सुकुमार शिल्प का नमूना न थी। दुपट्टा कंधे पर होकर पीछे को गया था। उस पर पीठ की ओर कंधे के पास कपड़े की सलबटो में कुछ अक्षर थे। मूर्ति को खोदकर बुकानन साहब के घर पर लानेवाले मजदूरों ने कहा कि कुछ वर्ष हुए देहात के दक्षिण भाग में एक खेत में यह मूर्ति मिली थी और लोग इसे पूजने लगे, किंतु पहले दिन ही वहाँ पर आग लग जाने से इसका पूजन अशुभ समझकर लोगो ने इसका गंगा प्रवाह कर दिया था। उसी स्थान पर एक और ऐसी ही मूर्ति की टाँगें पृथ्वी के बाहर निकल रही थी और एक तीसरी मूर्ति को हाकिम साहब उठवा ले गए थे। उस स्थान पर जाकर बुकानन साहब ने देखा तो ५०, ६० फुट लम्बे ईंटों के मकान के ध्वसावशेष पाए। उनमें से ईंट आदि तो लोग निवासकर ले गए थे। खोदने पर पहली मूर्ति के समान, किंतु उससे मोटी और कुछ लंबी, दूसरी मूर्ति मिली। इसके पैर साबित तथा भुजाओं के कुछ अंश थे। सिर न था और बाएँ कंधे पर चेंबर बना हुआ था। जैन साधु भी ऐसा ही चेंबर (ओगा) रखते हैं। मिस्टर बुकानन ने समझा कि मंदिर और उसकी मुख्य प्रतिमा नष्ट हो गई हैं, ये परिचारको या पार्षद देवताओं की प्रतिमाएँ हैं। तीसरी मूर्ति मिस्टर बुकानन ने देखी ही नहीं। ये दोनों मूर्तियाँ डाक्टर टेलर के हाथ लग गईं और उसके भाई ने सन् १८२० ई० में इन्हे बंगाल की एशियाटिक सोसाइटी को भेंट कर दिया। वहाँ इनकी कुछ कद्र न हुई, पिछवाड़े के बगोचे

की झाड़ियों में पे बरसो पड़ी रही। चालीस वर्ष पीछे इन पर बेगलर महाशय की दृष्टि पड़ी तब उसने उस समय के पुरातत्व विभाग के डाइरेक्टर सर अलिंग-जेंडर कनिंगहाम का ध्यान इनकी ओर खींचा। सन् १८७६ ई० में ये इंडियन म्यूजियम की भरहुत गैलरी में ऊँची चौकियों पर पधराई गईं। जेनरल कनिंगहाम ने अपनी पद्रहवी रिपोर्ट में इनका वर्णन किया। उस समय उसे पाद आया कि पटने शहर के बाहर अगम बुर्जा नामक स्थान के पास एक ऐसी ही तीसरी मूर्ति है जो ढग, हाथों के निवेश और वेशविन्यास में ठीक इन विशालकाय मूर्तियाँ की सी है। अगम कुएँ के पास रहनेवाले ग्रामीण उस पर नया सिर लगाकर उसे माता माई के नाम से पूजते थे। संभव है कि वह कभी वही कही मिल जाय। यदि हाकिसवाली मूर्ति यही हो तो तीन नहीं चार समानाकार मूर्तियाँ वहाँ से मिली।

जेनरल कनिंगहाम ने उनकी बहुत ही चमकदार पालिश या जिलज पर ध्यान देकर उनके शिल्प-सबधी महत्त्व की समझा और चीन हिंदू शिल्प ने नमूनो में उन्हें सर्वोच्च स्थान दिया। यह जिलज मौर्य पालिश कहलाती है। मौर्यकाल से पहले की मूर्तियाँ तो उस समय मिली ही नहीं थी, मौर्यकाल के पीछे की चीजों में ऐसी सुंदर दर्पणाकार पालिश नहीं मिलती। खोजियों ने यह भी माना है कि यह पालिश हिंदुस्तान की अपनी उपज नहीं, पर्सिया (ईरान) के कारीगरों की लाई हुई है। इस विषय पर पीछे विचार किया जायगा।

जेनरल कनिंगहाम ने इन्हे मस्की की मूर्तियाँ माना और उनके पीठ पर के लेखों को या पढ़ा—

[सिरवाली मूर्ति (१) पर] मखे अबुसनिगिक (अर्थात् अबुसनिगिक यक्ष)।

[बिना सिर की मूर्ति (२) पर] मखे सनतनद (अर्थात् सनतनद यक्ष)।

कनिंगहाम साहब के पीछे किसी ने इन मूर्तियों या उन पर के लेखों पर ध्यान नहीं दिया।

ये ये मूर्तियाँ सन् १८१२ में मिली, सन् १८७६ में उनका स्वरूप ज्ञात हुआ, किंतु उनका वास्तव विवरण सन् १९१६ में बाबू काशीप्रसाद जायसवाल ने किया। जायसवाल महाशय ने खूब विचार कर निर्णय किया है कि ये दोनों मूर्तियाँ शिशुनाक यक्ष के दो महाराजाओं की हैं। बुकानन साहब ने जिस ईंट के मकान का उल्लेख किया है वह शिशुनाक राजाओं का देवकुल था। देवकुल क्या होते थे तथा भाम के प्रतिभा नाटक से उनके विषय में क्या जाना जाता है इस पर (इसी अंक में) एक पृथक् लेख पढ़िए। पहली (सिरवाली) मूर्ति शिशुनाक

१ नागरी प्रचारिणी पत्रिका १९२० ई०

२ देखिए चंद्रधर शर्मा गुप्तरी जी का लेख देवकुल (मुलेरी माहिल्यालोक सम्पा० डॉ० मनोहरलाल, किताबधर नाथीनगर, दिल्ली-३१)

के देवबुल में से महाराज अजउदयिन् की है जिमने पाटलिपुत्र बसाया और जिमका समय ईसवी सन् पूर्व ४८३ से ४६७ है। दूसरी (मिना सिर की) मूर्ति प्रतिष्ठ विजेता सम्राट् नदिवर्धन की है जिसका समय ईसवी सन् पूर्व ४४६ से ४०६ है। लेख दोनों पर इस प्रकार हैं—(१) भगे अच्छे छोनीधोत्रो (२) सपलते घट नदि, ना पपलते घेट नदि।

दीदारगंज की प्रतिमा

सा० १८ अक्टूबर सन् १९१७ को पटने से पूर्व गंगातीर पर मसौरपुर ताल-पुर हिस्सा पूर्व, या दीदारगंज बंदम रमूल, में एक मुसलमान राजन की कोई बड़ा पत्थर गड़ा दियाई दिया। खोदने से जान पड़ा कि वह एक मूर्ति की चौकी थी। मूर्ति निकलते ही बांस की छनरी धनावर लोग उसे पूजने लग गए किंतु कई उत्साही खोजियो के उद्योग से यह मूर्ति बचाकर पटना म्यूजियम में पहुँचा दी गई। पिहार उड़ीसा रिसर्च सोसाइटी के जर्नल की मार्च, १९१९ की संख्या में डाक्टर स्पूनर ने इस प्रतिमा के विषय में एक लेख लिखा है। यह किसी चामरवाहिणी स्त्री की प्रतिमा है जो किसी मंदिर या महल की देवमूर्ति या राजमूर्ति के दाहिने हाथ पर खड़ी हुई परिचारिका हो। साधारण परिचारिका के भूषण तथा शृंगार इतने अधिक नहीं होते। मूर्ति तथा चौकी मिलकर साठे छ फुट ऊँची है। मूर्ति तथा चौकी चुनार के चक्तेदार रेतीले पत्थर की एक ही शिला से गड़ी हुई है। इस पर भी मौर्यकाल की वही चमत्कारी पालिश है जो कहीं-कहीं पानी या मेल के दागों से बिगड़ गई है, तो भी बाएँ कंधे, दाहिने हाथ, जाँघ और नगी पीठ पर वही काँच की-सी चमक विद्यमान है जिसे मौर्यकाल (और उसके पूर्व के) शिल्पी ही चुनार के पत्थर पर ला सकते थे। अशोक के आज्ञास्तम्भ सदा के लिये इस शिल्पकला-यश के ध्वज के समान हैं।

हिंदुस्तान में जो मूर्तियाँ या प्रतिमाएँ मिली हैं वे प्रायः पत्थर पर कोरकर ही बनाई हुई मिली हैं। वहीं कुराई से आकार, अंग, भूषण आदि अधिक उभरे हैं, तभी कम, किन्तु समूची मूर्ति ही तक्षण से प्रायः नहीं बनाई जाती है, पीछे पत्थर का आधार रख लिया जाता है। पिछला भाग पत्थर ही से चिपका रहता है। 'वामूर्तियों में सहारे के लिये आभा, प्रभामंडल, तकिया, दंड या भुजा और कंधाओं के सहारे की आड़ी या खड़ी पत्थर की शिला रख ली जाती है। समूची मूर्तियाँ गुलाई में चारों तरफ से कोरी हुई, अंगरेजी स्टेच्यू के ढंग की, बहुत ही कम मिलती हैं। इंडियन म्यूजियम की 'दोना विशालकाय (शिशुनाक) मूर्तियों, बेस-गर् की स्त्री-मूर्ति, जो महाराजा सेंधिया ने वहाँ पर भेंट की है तेलिम मूर्ति, ताँची की स्त्री-मूर्ति मधुरा की परछम मूर्ति, और यह प्रतिमा—ये मूर्तियाँ ही डील गोल सब ओर से कोरकर बिना सहारे बनाई हुई मिली हैं। ऐसी बनावट

में शिल्पी की वस्त्र और भाव बनाने की चतुराई पाई जाती है। ये सब मूर्तियाँ बहुत प्राचीन काल की एक ही शिल्प-संप्रदाय की होनी चाहिएँ।

यह प्रतिमा बहुत ही सुन्दर है, तो भी इसका आगा जितना अच्छा बना है पीछा तथा बगलें उतनी रमणीय नहीं। नीचे के भाग पर घोटो की तरह एक ही वस्त्र पहनाया गया है। उसे सामने घनी बुनावट में समेटकर एक तबी लांग के रूप में पैरों तक गिराया है। नितंब पर उसकी सलबट तथा जघाओं पर उसकी मोड़ बहुत फबती है। बाएँ नितंब पर एक मोरी है जिसमें होकर वस्त्र का एक छोर पीठ पर से टेढ़ा जाकर दाहिनी कुहनी पर टिककर बल खाता हुआ नीचे की ओर गिरा है। ऊपर का भाग नंगा है। दाहिने हाथ में चँवर बड़ी अच्छी धज से लिया हुआ है। भूषणा में एक पाँच लड़ी की मेखला है। लड़ियाँ पीछे की छितरी हुई हैं किंतु आगे एक ही जगह सिमट गई हैं और दो घटी के-से छल्ला में निकलकर लटकती लांग के नीचे आ गई हैं। छल्ले, संभव है, सोने के हों, किंतु मेखला की बड़ियाँ शकरपारे के आकार के मूल्यवान् पत्थरों की हैं। प्रत्येक नगीने के दोनों ओर गोल मनके हैं। गले में बड़े मोतियों की एक तिलड़ी है जिसकी ऊपर की लटकल से चिपकी हुई है, बाकी दोनों छातियों तक आई हैं। कुदल डमरू के आकार के हैं, उनके नीचे के टोकन आँघे हैं। दाहिने हाथ में १४ चूड़ियाँ हैं और कुहनी के पास उनके पीछे एक बड़ा कड़ा है। सिर पर मोतियों की लड़ें हैं जो सलाट पर एक गोल बिंदे में सिमटी हैं और सिर पर भिन्न धाराओं में जाकर सुंदर लटो के विशेष लठि से गुंथे हुए केशपाश तक चली गई हैं। पैरों में घुंघरू हैं। क्या वस्त्र, क्या भूषण, और क्या सिर चेहरे तथा नेत्रों के भाव, सब में प्रतिमा मनोहारिणी है। भावभंगी बहुत ही नैसर्गिक है। कुछ उन्नत और चमकवाले हाथ का बल अच्छी तरह दिखाया है। श्रृंखला कटाक्ष ठीक वैसा ही है जैसा कुमारहर में उपलब्ध मौर्यकाल के सिर में है। मने अंगों की बुनावट बहुत चमत्कारिणी है। नीचे तथा पीछे का भाग उतना अच्छा नहीं। पृथुजघना का कविसंकेत ठीक निवाहा नहीं गया।

वेश में वैनगर की प्रतिमा की इससे समानता है। उसमें कौंधनी ऐसी ही है किंतु वेशविन्यास और तरह का है। यह ऐतिहासिक पालिश भी उसमें नहीं है तथा और कई बातों में वह इससे भिन्न है। नीचे के भाग में उममे भी यही न्यूनता है। अंगों की बुनावट में भरहुत गंलरी की (शैशुनाक) प्रतिमाएँ इसके समान नहीं, किंतु भावगठन आदि में यह दीदारगज की चामरप्राहिणी तथा शैशुनाक मूर्तियाँ एक ही शिल्प-संप्रदाय की हैं।

संभव है कि यह मूर्ति किसी गणिका की हो। बौद्ध जातकों (६४३२) में उल्लेख है कि राजमहलो में मातृकाओं की सजीव-सदृश प्रतिमाएँ रखा करती थी। बौद्धिक के अर्थशास्त्र के अनुसार (पृष्ठ १२३) मातृकाएँ एक प्रकार की

दरबारी गणिकाएँ होती थी जो ल्यौहारो ने अवसर पर राजचिह्न (चामर, भृंगार आदि) लेकर राजा की सेवा में उपस्थित होती थीं। येमेद्र की समय-मातृका में ऐसी ही चतुर मातृका (गणिका, वारस्त्री) की कथा है। कवियों ने 'एतासामरविन्दमुन्दरदशा द्राक् चामरान्दोलनादुद्वेल्लदभुजवल्लिककणक्षणत्कार' तथा 'लीलावलयरणित चामरग्राहिणीना' का वर्णन किया है। यह विभूषण-विभूषित प्रतिमा भी किसी गणिका की होगी जो किसी राजमहल के सहन में रखी गई होगी।

अस्तु, यह प्रतिमा भी मौर्य-पालिश के कारण यक्षिणी मानी गई। पटना म्यूजियम में इस पर यक्षिणी का टिकिट (लेबल) लगाया जाने लगा। जायसवाल महाशय ने सोचा कि भारतवर्षीय शिल्प में साकेतिक व्यवहार यह है कि यक्षो तथा यक्षिणियों की नाक चिपटी और गाल की हड्डियाँ निकली हुई होती हैं। इस गोल ठुड़ी तथा उमरे यक्षस्थल की आर्यमहिला को यक्षिणी क्यों कहा जाता है? तब कनिंगहम साहब की दुहाई देकर कहा गया कि इंडियन म्यूजियम की भरहुत गैलरी की विशालकाय प्रतिमाएँ भी तो उन पर के लेखों से यक्षो की सिद्ध होती हैं।

इस पर जायसवाल महाशय ने उन मूर्तियों पर के लेखों की छापो को देखा तो उन पर यक्ष पद ही कही न था।

मूर्तियों का विवरण

मूर्तियाँ मिरजापुर या चुनार के मटमैले रेतिले पत्थर की बनी हुई हैं। इन पर मौर्य-पालिश है। जहाँ मूर्तियाँ पहले की वहाँ अवश्य अग्निकोप हुआ होगा, उसी से रंग पीला पड़ गया है। इसी तरह के पत्थर पर अशोक के स्तंभाभिलेख हैं और अशोककालीन प्रतिमाएँ भी इसी पत्थर की मिली हैं। उन सब पर भी यही उत्कृष्ट पालिश है। दोनों मूर्तियों के हाथ टूटे हैं। अज की मूर्ति में घोटी के फूँदे तथा पैर पलस्तर से भरी तरह पुनः बनाए गए हैं। नदि की मूर्ति के सिर नहीं है। अज के नाक आदि कुछ खंडित हैं। उसके दुहरी ठुड़ी है। बाल किसी विशेष शैली से पीछे की ओर सँवारे हुए हैं। चेहरे पर दाढ़ी-मूँछ नहीं है। मूर्ति छ फुट ऊँची है। नदि की मूर्ति उससे कुछ ऊँची, गठीली और मोटी है। वस्त्र का अर्थ पीतल या सोहा होता है सो मूर्ति देखने से 'वर्तनदि' नाम दृढ़ता के विचार से अन्वर्थ जान पड़ता है। प्रतिमाओं में सजीवता है, जीव-सदृश कल्पना है। नीचे का वस्त्र घोटी है, आगे वह कुछ ऊँची है जिससे पैर दिखाई

देते रहे। पीठ की ओर सगातार मलबटो की लहरों से घेरी एडी तक दिखाई गई है। घेरी के पीछे लाँग या मोरी लगी हुई नहीं है। घेरी के ऊपर सलबट-दार गुलाईवाला कमरबंद है जो घेरी तथा मिरजई को संभाले हुए है। इस कमरबंद पर घेरी के छोर की फूलदार घुलवाई गाँठ है जिससे गुलाईदार पल्ले लटके हुए हैं। उनके सिरो पर फूँदे हैं। पल्ले तथा सिमटी घेरी की बत्ती और फूँदे अच्छे बने हैं। ऊपर का वस्त्र एक चौड़ा दुपट्टा वा उत्तरीय है जो सामने बाएँ कंधे के ऊपर से गया है। पेट पर वह जनऊ की तरह पड़ा है। बीच में छाती पर दुपट्टे में एक गुलाईदार गाँठ है। पीठ पर भी दुपट्टा तिरछी सलो में सिमटा हुआ गया है। बाएँ कंधे पर से उसका पल्ला नीचे एडी तक घुनाबटदार लबाई में लटक रहा है। अज की बाँह पर अगद ठीक बैसा ही है जैसा भरहुत स्तूप के कठहरे के राजाओं की मूर्तियों में है। नदि के अगद मकर-मुख हैं, उन पर स्वर्णकारों के साकेतिक चेल-बूटे हैं। अज के कानों में कुडल है। दोनों में दुपट्टे के नीचे एक अधोवस्त्र मिरजई का-सा होना चाहिए। मोटे निकले हुए पेट, कमर की त्रिवर्ति तथा नाभि का विन्यास यही सूचित करते हैं। इस मिरजई की कटी पर घुनमट के काम का हाशिया है। दोनों मूर्तियों में इसकी बूटेकारी न्यारी-न्यारी है। गले में एक चाँद या निष्क है। इस गहने की डोर पीछे बँधी हुई है और उसके फूँदे लटक रहे हैं। वैदिक राज्याभिषेक प्रकरण में भी ऐसे ही वस्त्र वर्णित हैं। जूतों का वर्णन प्राचीन काल से चला आता है, किंतु मूर्तियों में नगे पैर दिखाने का कदाचित् यह आशय है कि प्रजा राजा के पैरों को पूजती थी।^१ नदि के कंधे पर एक चेंबरी है।

१ राजसूय प्रकरण में इनके चला का वर्णन है—(१) तार्य्य-तार्य्य वा क्षीम, लुपा या क्षुमा नामक ऐश्वर्य कास का बना हुआ एक तरह का सनिया या टखर होना था या जिसे घुमते समय तीन बार जल या घी से तर किया जाता था। यह भीतर का वस्त्र होता था जिस पर यक्षपात्रों की मूर्तियाँ सुई के काम से काड़ी हुई होती थी। (२) पांड्य कबल, बिना रंगे ऊन का ऊपर का वस्त्र। (३) अधीवास, लबावा या बोधा। (४) उष्णीष, लंबी पगड़ी जिसे मिर पर लपेटकर दोनों छोर कमर की मोरी में या नाभि के पास धोते जाते थे। कुछ लोग तिर पर ही लपेटते थे, नाभि के पास नहीं धातते थे। (स्त्रियों भी उष्णीष बाँधती थी, क्योंकि एक जगह 'इन्द्राध्या उष्णीष' कहा है) इन चारों वस्त्रों को रूपक से गर्भरूप शस्त्र (शत्रियस्त्र) के उत्प, जरायु, योनि और नाभिवास कहा है। (५) बराहचम के जूते—बिना केशवपनीय इष्ट किए कंधे पर तक राजसूययात्री को बांध न मँडवाने चाहिए और यही पर भी जूते पहने ही बँटना चाहिए। (देखो, शतपथ ब्राह्मण, ५।१-५, 'मयश्रा', दिसम्बर-जनवरी १९११-१२, में मेरा लेख)। मूर्त की मूर्ति में घुटनों तक के फुटबूट होते हैं और सब देव-मूर्तियाँ के पाँव नगे बनाए जाते हैं।

* दे०—इस वच में पृष्ठ ७६-८०—संपादक।

x दे०—इस वच में पृष्ठ ७२ से ८८—संपादक।

मौर्य-पालिश और शिल्पकार

कंधे पर से दुपट्टे का जा पल्ला नीचे तक लटकता है उस पर सतबट की समानांतर गहरी रेखाएँ हैं। उन रेखाओं के नीचे, कंधे के पास ही, लेख हैं। दुपट्टे की सतबट बनाने के पहले ही शिल्पी ने लेख के अक्षर छोड़े थे। वस्त्र की रेखा अक्षरों को बचाकर गई है, उनसे ऊपर से गई है, उनसे रहते हुए बनी है। चमुर शिल्पी ने अक्षरों के रहते हुए भी वस्त्र की भ्रमों को नहीं बिगड़ने दिया। कनिग-हाम साहब इन मूर्तियों को अशोक-काल की मानते थे, किंतु लेख के अक्षरों की नवीन सभ्यता उन्हें इसकी सन्तुष्टि आरम्भ की बह गयी। बलवत्ता विश्वविद्यालय के भारतीय शिल्प के वाचक अरुण सेन महाशय का मत है कि अक्षर दुपट्टे की रेखाओं से पहले बने हैं, तथा शिल्प-सबधी विचार से मूर्तियाँ मौर्यकाल के पूर्व की हैं। मौर्यकाल के शिल्प में एक प्रकार की उन्नति या अधःपात दिखाई देता है। इन प्रतिमाओं में उस शिल्प का प्राचीन युग है। दोनों प्रतिमाएँ एक ही उन्माद के हाथ की नहीं, तो भी दोनों कारीगर एक ही संप्रदाय के थे। केशों की सामेतिव्य वनावट, पैरों का पारिभाषिक भद्दापन, सब इस शिल्पकृति का पुरानापन सिद्ध करते हैं। मौर्य-पालिश कहती है कि ये मूर्तियाँ मौर्यकाल के पीछे की नहीं हो सकती। लेख उसी समय के हैं जिस समय की प्रतिमाएँ हैं। लिपि मौर्यकाल से प्राचीन है, मौर्यलिपि की पूर्वज लिपि है। अतएव प्रतिमा तथा लेख, शिल्प तथा लिपि विचार से, मौर्य-काल के पहले के हैं। रहे पालिश और उसके ईरानी जन्म, सो मही दर्शनाकार चमकदार पालिश बाबू शरच्चन्द्र दास ने जायसवाल महाशय को एक 'वज्र' पत्थर के टुकड़े पर दिखाई जो मौर्यकाल से भी बहुत प्राचीन है। शाक्यस्तूप के घियाभाटे के पात्र (विपरावा पात्र) पर भी, जो मौर्यों से पहले का है, मही पालिश है। इन्हीं मूर्तियों की प्राचीनता इस पालिश की प्राचीनता सिद्ध करती है। अतएव इस पालिश का जन्म हिंदुस्तान में, जहाँ वह 'वज्र' बना, मानना चाहिए, पश्चिम (ईरान) में नहीं।

चँवरौ

नदि के कंधे पर चँवरौ देखकर यह कहा जा सकता है कि यह राजा की मूर्ति नहीं है, किसी परिचारक या यज्ञ की है, किंतु यह साधारण निधम नहीं कि राजा चँवरौ हाथ में न रखे या परिचारक ही चँवरौ रखे। अजिता की गुफा में एक चित्र है जिसमें रानी यात्री पर बमल रखकर एक राजा के सामने पेश कर रही है। यह राजा इसकातव का राजा है क्योंकि सिंहासन पर हम बने हुए हैं। उसके हाथ में चँवरौ है। और भी कई राजाओं के चित्रों में हाथ में चँवरौ है। एक सचित्र जैन-संस्मरण में राजाओं के हाथ में चँवरियाँ बनी हुई हैं।

मुमलमानी समय के चित्रों में हाथ में चेंबरी देना एक सौंदर्यवत्ता थी। जैन यति चेंबरी (पिच्छिका) हाथ में रखते थे।

लिपि-विवेचन

मूर्तियों की अशोक के समय की मानने की तैयार होकर भी जिन 'पीछे के', ईसवी सन् के प्रारम्भ के आस-पास के, अक्षरों के भरोसे जेनरल कनिंगहाम ने पुरानी न समझा था वे अक्षर विचार करने पर बड़े अद्भुत निकले। हिंदुस्तान की प्राचीन लिपियों में जितने प्रकार के अक्षर मिले हैं उनमें से किसी शैली से भी वे पूरी तरह नहीं मेल खाते। ये अति प्राचीन ब्राह्मी अक्षरों से भी प्राचीन रूप जान पड़े। इन अक्षरों का पढ़ना यही मानकर सम्भव हो सका है कि ये अशोक लिपि के अक्षरों के भी मूल अक्षर हैं, अर्थात् जिन अपरिस्पृष्ट, ध्रुवसाध्य वर्णों का व्यवहार करते करते परिमार्जित होकर अशोकलिपि के सुडोल अक्षर विकसित हुए हैं, वे वर्ण ये ही हैं।

सिरवाली प्रतिमा पर का लेख, जायसवाल महाशय के अनुसार, भगें अर्धो छोमीधोशे है। पहले दो अक्षर अलग खोदे हैं, मानो पदच्छेद किया है। दूसरे दो अक्षर कुछ बड़े हैं तथा यह जोड़ा भी पृथक् है, मानो नाम होने के कारण ब्यारा पद बनाया गया है। पहला अक्षर 'भ' है। यह कलम को तीन दफा उठाकर तीन रेखाओं से बना है। अशोकलिपि का 'भ' दो ही रेखाओं से बनता है। इसी से उसमें ऊपर की ओर नोक-सी उठ गई हुई मिलती है। अर्थात् यह 'भ' पूर्वरूप है। अशोकलिपि का 'भ' भँजा हुआ है। दूसरा अक्षर 'ग' है। बाईं ओर की रेखा के अंत में नोक है और दाहिनी ओर की कुछ टेढ़ी है। अशोकलिपि के 'ग' की दोनों रेखाएँ या तो कलम उठाए बिना ही बनती हैं, या दोनों अक्ष सहज और समान बने होते हैं। भट्टिप्रोनु के लेख के 'ग' में दोनों रेखाओं में असमानता रह गई है। यो यह अक्षर भी अशोकलिपि के 'ग' का पूर्वरूप हुआ। तीसरे अक्षर 'अ' को देखिए। इस प्राचीन रूप में दोनों कान बहुत विलग हैं। धीरे-धीरे उनकी गुलाई घटी, वे पास-पास आए और दो रेखाओं से बननेवाला अशोकलिपि का 'अ' बन गया। चौथे अक्षर 'च' में यह विशेषता है कि इसकी खड़ी लकीर नीचे के अक्षराश से पुषप् रहकर आगे की बढ़ी हुई है। यह तीन रेखाओं से बना है। अशोकलिपि का 'च' दो ही रेखाओं से बना है—एक तो ऊपर की खड़ी रेखा, दूसरी नीचे के वर्ण को कलम बिना उठाए बनाती है। अशोक के गिरनार लेख में 'च' का एक नमूना इससे कुछ मिलता है। पुराने जाने हुए अक्षरों में यह 'च' ही मूर्ति के 'च' से मिलता है। पाँचवें तथा छठे अक्षर 'छ' तथा 'न' तीन-तीन रेखाओं से बने हैं। अशोकलिपि में वे दो दो रेखाओं से बने जान पड़ते हैं। इस 'न' तथा अशोक के समय के 'न' की समानता केवल दिखाई देने की है, वास्तव

नहीं। सातवाँ अक्षर 'ग' नहीं हो सकता, 'ट' नहीं हो सकता (क्योंकि ये अक्षर स्थानांतर में इन्हीं भूतियों पर असदिग्ध मिलते हैं), 'ए' नहीं हो सकता (क्योंकि ई की मात्रा स्पष्ट लगी हुई है), यह अशोकलिपि के 'घ' का ही पूर्वरूप माना जा सकता है। ऊपर से दो रेखाएँ नीचे की ओर खींचकर नीचे एक आधार की रेखा उन दोनों को मिलाती हुई बनाने से यह तीन क्लमों से बना है। अशोक का 'घ' इसी का विगड़ा या सुधरा रूप है जो एक सीधी तथा एक गुलाईदार रेखा से बनता है। भट्टिप्रोलु के स्तूप का 'घ' इस 'घ' तथा अशोक के 'घ' का मध्यवर्ती रूप जान पड़ता है। अंतिम अक्षर 'झ' है। यह तीन रेखाओं से बना होने से इसवी चौथी शताब्दी का 'के' नहीं हो सकता। यह भी भट्टिप्रोलु के 'श' तथा अशोकलिपि के 'श' का पूर्वज है। ऊपर की मध्यरेखा पिछले रूपों में छोटी होनी चली गई है, ऊपर का भाग बिल्कुल न रहकर नीचे का अर्ध दोनों ओर की रेखाओं से लबा हो गया है। इस 'श' में ये रेखाएँ ऊपर की ओर हैं, किंतु पिछले रूपों में नीचे की ओर हैं।

बिना सिर की मूर्ति का लेख यह है—सपल्लते घट नदि या घपल्लते घट नदि।

पहला अक्षर 'घ' का पुराना रूप हो सकता है, किंतु मूर्ति की कोहनी से ऊपर की सलबट तक एक पतली रेखा और है, जो या तो पत्थर की दर्ज है या सलबट का ही अंश हो। उसे इस अक्षर का भाग न मानें तो यह 'स' है। इस अक्षर के तीन अंश हैं—एक तो भीतरी रेखा से नोक तक, दूसरा नोक से दूसरे अक्षर की आड़ी रेखा तक अर्द्धवृत्त, तीसरा नोक के ऊपर का सिरा। अशोकलिपि में 'स' और 'घ' दोनों द्विरेखात्मक वर्ण हैं, उनमें बिचली रेखा सीधी नहीं होती। वस्तुतः 'स', 'झ', 'घ' में उतना भेद न उस समय की भाषा में था, न लिपि में। दूसरा अक्षर तीन भिन्न रेखाओं से बना है, एक दाहिनी ओर की सकोण रेखा ऊपर में नीचे की, दूसरी बाईं ओर नीचे से ऊपर की, तीसरी आधार रेखा। यह बनावट 'प' की है, 'ल' की नहीं। दाहिनी रेखा बाईं से कुछ छोटी है। अशोक-लिपि के 'घ' के एक ही क्लम से बनने से उसकी बाईं रेखा बहुत ही छोटी होती गई है। यह 'ब' भी हो सकता है। तीसरा अक्षर 'ख' है जो चार रेखाओं से घोर्छूटा बना है, ऊपर की तुराँ है। अशोकलिपि में चारों छूटें गुलाई पा जाती हैं जिससे चारों रेखाओं का पृथक्त्व मिट सा जाता है। तुराँ भी नीचे लटक आया है, उसकी नोक मिट गई है, मानो लिखना अधिक सरल और सहज हो गया है। चौथे अक्षर 'त' की दो टाँगें हैं और ऊपर सिर अलग जोड़ा है। अशोक के समय तथा पीछे के 'त' दो ही रेखाओं से बने हैं। पाँचवें अक्षर 'व' में बगलों की दोनों रेखाएँ कुछ गुलाई लिए हुए हैं। आधार रेखा आड़ी पृथक् है। ऊपर की खड़ी सकीर है। भट्टिप्रोलु का 'व' इससे कुछ मिलता है। अशोकलिपि का 'व' बिल-

मूल मोल हो गया है। एक वृत्त और दूसरी ऊपर की धरी रेखा, दो दो ही रेखाओं का बनता है। छटा अक्षर 'ट' अगोचरनिधि है। मातृका 'म' पायी मूर्ति में भी है। अग्निय अक्षर तीन बार बाज बनम उठाकर बनाया है। द्वितीय के अगोचर लेख का 'ह' हमने बहुत मिलता है, बाकी 'ह' एक ही बनम न बनने से।

मातृकाओं में 'ए' की मातृका अक्षर की बाईं ओर एक भारी या निगड़ी रेखा है (देखो मो, दो, खे, ले)। यही मातृका बहुत पीछे बंगला में बाईं ओर भा गई, जैन दोषियों में यही मातृका हो गई और हिंदी में वर्ण के ऊपर चली गई। ओ की मातृका वर्ण के गिर पर भारी रेखा है (देखो ओ, छो, में मिरे की मुटाई)। 'ने' पर 'ए' की मातृका 'ओ' की गी है। 'ह' की मातृका वर्ण पर एक धरी रेखा (देखो हि) और ई की मातृका दो धरी रेखाएँ हैं (देखो, जी, घी)। अनुस्वार (नं पर) गण्ट है।

इस विवेचन में स्पष्ट है कि पहले जो अक्षर तीन या अधिक रेखाओं में बनम उठाकर बनाए जाते थे, वे अगोचरनिधि में दो एक रेखाओं में बिना बनम उठाए बनने लगे। ये अक्षर आद्याग माध्य है, अगोचर के अक्षर अनाद्याग बनने हैं। विवागबम में धीरे लघा धम में बननेवाले अक्षर (जैसे इन मूर्तियों के) दुगने होने हैं, गुलाईदार (पगीट या गिरग्या) पीछे के। इन अक्षरों तथा अगोचरनिधि के अक्षरों में विवाग का बड़ी संबंध है जो अगोचर के लेख लघा रश्मामनू के लेखों में है।

यह संभव है कि मोर्यकाल के पहले दो तरह की निधियाँ प्रचलित हों, दोनों पहले की मूल ब्राह्मी के आधार पर हों। उनमें से एक के अक्षर तो ईगधी पूर्व पक्षीय शताब्दी के थे ही हैं, दूसरी आगे चलकर मोर्यों की राजनिधि हो गई हो। उपर दक्षिणी निधि, मयुग, पभोगा, हाथीमुग के लेखों के कई अक्षर हमी मूर्तियोंवाली निधि के बगल हैं। मोर्य काल के पीछे एक ही काल की निधियों में इनने अवाजर भेद मिलने है कि बिना दो मूल निधि माने ईगधी गन् पूर्व नीमरी शताब्दी की एक ही मूल निधि में के सब निबने हो यह मानना कठिन है। थोड़ा तथा जैन गुप्तकों में ब्राह्मी निधि के माध-माध ही पोवरगादी निधि का भी नाम मिलता है। संभव है कि ये इन्हीं दोनों पुरातमोय निधियों के नाम हों।

लेखों का अर्थ तथा उनकी भाषा

अगे अघो छोनीछोनी का अर्थ 'भगवान् (=ऐश्वर्ययुक्ता) अघ (अज) सोनि + अघीन (=पृथ्वीपति)' है। अगे वैदिक साहित्य में आया है जिसका अर्थ सद्योपन में ऐश्वर्ययुक्ता स्वामी या महामहिम प्रभु होता है। दूसरे लेख का

अनुवाद यह होगा—‘सर्वधेन [पति] या सर्वसिति [पति] वतं नदि’। सप को थप या सप पढ़ने से या बट को बेट पढ़ने से भी इन प्राकृत शब्दों की सस्मृत छाया सधं और वतं ही रहेगी। अर्थशास्त्र (पृष्ठ ३३८) में राज्य के अर्थ में क्षेत्र पद आया है। बौद्ध धर्म-ग्रंथों की पाली भाषा ही इन लेखों की भाषा है। शैशु-नाक काल में वही राजभाषा रही हो यह प्रतीत होता है सस्मृत नहीं। इस भाषा में ‘ज’ को ‘ख’ हो जाता है (अजो का अजो)। वैयाकरणों ने इसे उत्तर-पश्चिमी प्राकृत अर्थात् राजकीय भाषा का एक लक्षण माना है (जैसे प्राजन का प्राचन, अशोव से खञ्जन्ति का खचन्ति)। सर्व का सप होना भी पाली के अनुकूल ही है (जैसे प्रजावतो का पजापति)। ख का छ (छोनी का छोनी) भी पाली लेखों में बहुत मिलता है (जैसे क्षुद्र का छुद्रो)। क्षोणि + अधीश की सधि छोनीधीशे (सस्मृत क्षोप्यधीश) होना पाली व्याकरण से सिद्ध है। भगे तथा क्षेत्र शब्दों का प्राचीन अर्थों में प्रयुक्त होना भाषा की प्राचीनता सिद्ध करता है।

इतिहास

पुराणों में पाटलिपुत्र के शैशुनाक राजाओं की नामावली में नदिवर्धन का नाम है। इसमें नाम तो नदि ही है, वर्धन विजयमूखक उपाधि है, नाम का अश नहीं, जैसे हर्ष के लिए हर्षवर्धन, अशोक का अशोकवर्धन। वायु ब्रह्माण्ड तथा मत्स्य पुराणों में नदि को उदयिन् का पुत्र लिखा है। विष्णुपुराण में उदयिन् को उदयाश्व कहा है। भागवत में नदि को आजेय अर्थात् अज का पुत्र लिखा है और उदयिन् के स्थान पर अज नाम दिया है। उधर अवती की राजनामावली में प्रद्योतवश के समाप्त होने पर नदिवर्धन का नाम है। ये दोनों नदि एक ही हैं, अर्थात् पाटलिपुत्र का नदि ही अवती (उज्जैन) का राजा भी हुआ। वहाँ पर वायु ब्रह्माण्ड और विष्णुपुराणों में उसके पिता का नाम अजक या अज लिखा है। मत्स्यपुराण की एक पुरानी प्रति में अज को शैशुनाक कहा गया है। अतएव कोई सदृश न रह गया कि शैशुनाक नदि के पिता उदयिन् और अवती के नदि के पिता अज दोनों एक ही व्यक्ति हैं। अज तथा उदयिन् दोनों का अर्थ सूर्य होता है, इसीलिए मत्स्यपुराण में प्रद्योतवश के प्रसंग में इस राजा का नाम सूर्यक लिखा गया है। वायुपुराण में अवती के वंश में नदिवर्धन का पाठांतर वतिवर्धन भी मिलता है, वति का प्राकृत रूप वट्टि या वट्टि होता है। मूर्ति के लेख से अनुमान कर सकते हैं कि प्राकृत बट या बेट का सस्कृत रूप ‘वतं’ होना चाहिए, वति नहीं। पोथियाँ की २३०० वर्ष की लख परंपरा में एक मात्रा की गड़बड़ अतथ्य है।

पुराणों में नदि के पुत्र का नाम महानदि या महानद दिया है। उत्तरी बौद्ध ग्रंथों में उसे नद और महानद लिखा है। जैन लोग नद, उसके पिता और पुत्र

तीनों के लिये नद नाम का ही व्यवहार करते हैं। धारवेल के लेख में भी नद ही नाम दिया है। पुराणों में 'नद राज्य' का काल १०० वर्ष दिया है जिसमें अनिरुद्ध के राज्य के ६, मुड के ८, नदिवर्धन के ४०, महानद के ३५ और महानद के पुत्रों के ८ वर्ष सम्मिलित हैं। मुड और अनिरुद्ध वर्तनदिके भाई थे। ये पुराणों में भी नदिवंश को नदवंश कह दिया है। ये शंशुनाक नद थे, इनके पीछे जो सकर नद हुए उन्हें नवनद (नए नद) कहा गया है। एक जैन ग्रंथ में जिस नद को चद्रगुप्त मौर्य ने हराया उसे नवनद कहा है।

अज-उदयिन् का समय ई० पू० ४८३ से आरम्भ होता है और पुराणों के अनुसार ४४६ ई० पू० तथा बौद्ध लेखों के अनुसार ई० पू० ४६७ तक है। नदिके राज्य का अंत पुराणों के अनुसार ४०६ ई० पू० है। अतएव प्रथम मूर्ति का काल ई० पू० ४६७ से ४४६ तक है, तथा द्वितीय मूर्ति का ई० पू० ४०६ है, क्योंकि मूर्तियाँ राजाओं के परसोकवास के पीछे देवकुल में स्थापित की गई होंगी।

जैन लेखों में अवती के इतिहास के वर्णन में नद वंश का वर्णन करते समय पालक वंश के पीछे उदयिन् का राज्य करना लिखा है। पुराणों के अनुसार नदिके अवती का विजेता मान लिया गया था इसलिए पौराणिक और जैन लेखों में यह विमवाद प्रतीत होता था। अब अज और उदयिन् की एकता स्थापित हो जाने से और पुराणों में शंशुनाक अज का अवती की वंशावली के अंत में नाम होने से यह भेद मिट गया। उदयिन् (अज) ने ही अवती को जीतकर मगध का राज्य बगाले की खाड़ी से अरब सागर तक फैलाया और अवती का जो आतंक शताब्दी भर से मगध के सिर पर था उसे दूर किया।

प्रद्योतवश का अंत विशाखयूप नामक राजा से हुआ। विशाखयूप को ही आर्यक गोपालक मानना चाहिए। भास तथा कथासरित्सागर (अर्थात् बृहत्कथा) के अनुसार वह प्रद्योत का पुत्र था और मृच्छकटिक के अनुसार वह पालक के प्रजापीडन से विप्लव होने पर राजा हुआ।

पुराणों में अवती में अज का राज्यकाल २१ वर्ष और मगध में उदयिन् का राज्य ३३ वर्ष लिखा है। उदयिन् के राज्यकाल के १२वें वर्ष (ई० पू० ४७१ के लगभग) अवती के राजवंश का अंत हुआ होगा। जैन-वंशावलियों के अनुसार अजातशत्रु के राज्य के छठे वर्ष में पालक (अवती की) यही पर बैठा। अजातशत्रु के छठे वर्ष तथा उदयिन् के १२वें वर्ष का अंतर ७४ वर्ष होता है। अर्थात् पालक और विशाखयूप ने ७४ वर्ष राज्य किया। पुराणों में इन दोनों का राज्यकाल भी २४ और ५० अर्थात् ठीक ७४ वर्ष ही दिया है। किंतु जैन वंशावलियों में इन दोनों के ६० या ६४ ही वर्ष दिए हैं जिसका समाधान यह हो सकता है कि मृत्यु के पहले दस वर्ष तक विशाखयूप मगध के उदयिन् राजा के अधीन रहा हो, अर्थात् उसका अस्तित्व पराधीन होकर भी बना रहा हो या उदयिन् के अवती

मे राजा होने के समय से उसका राजकाल न गिनकर मगध में गद्दी पर बैठने के समय से गिन लिया गया हो और पालक के पीछे उसी का समय गिनने से प्रद्योतवश के वर्ष कम रह गए हों।

पुराणों में अवती के (प्रद्योत) राजवश के समाप्त हो जाने पर भी वहाँ की वंशावली जारी रखी, इसका अर्थ यह हो सकता है कि उदयिन् ने विजेता होकर भी यादवजीवन अवती के राज्य का मगध से पृथक्त्व रखा और उसके पुत्र नदि ने भी ३० वर्ष तक वैसा ही किया। मत्स्यपुराण में अज और नदि के राजकाल का योग ५२ वर्ष दिया है। अज के २१ तथा नदि के ३० वर्ष पृथक् पृथक् भी दिये हैं। मत्स्यपुराण की कुछ प्रतियों में लिखा है कि इन ५२ वर्षों के पीछे पाँच प्रान्तों का राज्य रहा। नदि के पीछे पिछले (नवीन) नदा को मिलाकर अवश्य ही पाँच नद हुए।

नदि ने अपने पिता उदयिन् की राजधानी पाटलिपुत्र को छोड़कर लिच्छिवियों के गणराज्य की राजधानी वैशाली में गंगा पार दूसरी राजधानी बनाई। बौद्ध तारानाथ ने नदि को वैशाली में राज्य करता हुआ लिखा है। मुत्तनिपात में, नदि के समकाल में, वैशाली को मगध की राजधानी लिखा है। उसी के काल में वैशाली में बौद्धों का दूसरा सभ हुआ था। बौद्ध कथानक यह है कि पाणिनि उसी की राजसभा में आया। मगध का राज्य बढ़ाकर उसने वर्धन उपाधि को चरितार्थ किया और कदाचित् इसीलिये राजधानी पाटलिपुत्र से आगे की हटाई। उत्कल का विजय भी उसी ने किया।

वाद विवाद

जायसवाल महाशय का खूब छप जाने के पीछे इन मूर्तियों के विषय में बहुत कुछ वाद विवाद हुआ है। इस विवाद के मुख्य प्रश्न ये हैं—

मूर्तियाँ यक्षों की हैं कि राजाओं की ?

लेखा का पाठ जो जायसवाल महाशय ने पढ़ा है वही ठीक है कि और कुछ ?

लेख मूर्तियों के समकालिक है या पीछे के ? यदि समकालिक हैं तो अपक्ष-कृत नवीन लिपि पुरानी मूर्तियों पर कैसे ? अथवा नए अक्षरोंवाली मूर्तियाँ पुरानी क्या कर हो सकती हैं ? यदि पीछे के अक्षर हैं तो मूर्तियों का वस्तुतत्त्व वे कैसे दिखा सकते हैं ?

मगध और अवती के इतिहास के अज और उदयिन् तथा दो नदिवर्धना की एकता जो जायसवाल महाशय ने स्थापित की है वह कहाँ तक ठीक है ?

इस विवाद ने कभी कभी सनातन धर्म और सुधारकों के विवाद का रूप धारण कर लिया है। जैसे पाणिनीय व्याकरणवाले यह दुहाई दिया करते हैं कि

“सामर्थ्ययोगान्न हि किञ्चिदत्र पश्यामि शास्त्रे या यदनयंक स्यात्” और “अपाणि-
नीय तु भवति, यथान्यासमेवास्तु” कहकर नई कल्पनाओं का मुख बंद करते हैं,
जैसे “अवनिगहामीय” या “अवलरीय” होने के भय से यक्षमूर्ति, मौर्य पालिश
के ईरानी जन्म, और पिछने अश्वरो का मिद्धात महसा छोड़ा नहीं जाता।
पुरातत्त्व की खोज में भी धर्म की तरह कुछ सिद्धांत जम से जाते हैं, उन्हें उखाड़ने
में देर लगती है। पहले मानते थे कि संस्कृत कोई भाषा ही न थी, ब्राह्मणों की
कल्पना है। यह माना जाता था कि क्या नाटक और क्या शिल्प हिंदुस्तान में
यूनानियों के आने के पीछे चले, नाट्यशास्त्र और गांधार-शिल्प में ग्रीस की
सम्पत्ता का अनुकरण ही है। भागवतमप्रदाय और भक्तिमार्ग में भी कृष्णान धर्म
के आदिकाल की छाया दिखाई पड़नी थी। ये सिद्धांत अब हट गए हैं। रत्न
ताता के दान से पढ़ने की खुदाई होने पर ईरानी शिल्प और मय अमुर के शिल्प
की कल्पना हुई है। पढ़ने का राजप्रामाद ईरानी राजा दारा के महल और स्तम्भों
का अनुकरण माना गया। अशोकचान्नीन स्तम्भों तथा मूर्तियों पर की पालिश
ईरानी पालिश ठहराई गई। पिपरवा स्तूप के पात्र पर वैसी पालिश उपलब्ध
होने पर भी यह कहा गया कि स्तूप पुराना है, पात्र पीछे से उसमें रखा गया है।
मुधारको के कहने से सनातन धर्म छोड़ने पर लोग सहसा तैयार नहीं हो जाते।
पहले हिंदुस्तान भर में एक साम्राज्य रहा हो यह कोई न मानता था। शहजा-
गरी से मंसूर तक अशोक के लेख मिलने से अब वह संस्कार हटा है। हिंदुस्तान
में कभी प्रजातन्त्र या गणराज्य की कल्पना हुई हो यह कौन मानता था? गणों के
सिक्कों, प्रजा की समितियों, राजा की स्वेच्छा पर प्रजा के दबाव आदि बातों का
अब पता चल रहा है। कौटिल्य के अर्थशास्त्र के मिलने के पहले हिंदू दंडनीति के
विश्वास की क्या भी नहीं थी। पीटर्सन को तो वात्स्यायन कामसूत्र में भी ग्रीस
के प्रभाव का घ घ आया था। पहले मौर्यकाल से पहले राजवंशों की बात कोई न
मानता था। पुराणों की इतिहास के बारे में देखने योग्य नहीं माना जाना था
किंतु पाटिजर ने पुराणों की वक्तावलिमा का समीकरण तथा विश्लेषण करके पूरा
इतिहास बना दिया है और अब वही वेदों के श्रुतियां तथा दानियवशों का इति-
हास बना रहा है। जहां श्रद्धा समूह या निर्मूलजम जाती है वहां से उसे उखाड़ने
में कनेश ही होता है। इस विवाद ने कुछ राजनैतिक रूप भी धारण किया है।
बिहार के नए प्रांत का इन मूर्तियों पर दावा होकर बलवत्ते के इंडियन म्यूजियम
से कही ये हटाई न जायें इसकी चिंता “पुराने” खोजियों को हुई है। अस्तु।

बिहार उड़ीमा रिसर्च सोसाइटी के जर्नल के जून, सन् १९१६ के अंक में
बाबू राखालदास बनर्जी ने इन मूर्तियों पर एव लेख लिखा है। उन्होंने अंबो
और चटनदि पाठ को ठीक माना है। वे कहते हैं कि ये मूर्तियाँ अज तथा वतनदि
नामक शंशुनाक राजाओं की ही हैं। अब तक भारतीय शिल्प के जितने नमून

मिले हैं उन सब में ये प्रतिमाएँ प्राचीनतम युग की हैं। अभी तक लोग कुशन सम्राट् कनिष्क प्रथम की प्रतिमा को ही सब से प्राचीन मानते थे। डाक्टर ब्लाख ने भी इनके ऊपर के लेखों को पढ़ने का यत्न किया तथा नदि पद पढ़ भी लिया था, किंतु उनकी खोज अधूरी ही रही। सन् १९१३ में डाक्टर स्पूनर ने यह माना था कि पालिश तो कहती है कि ये मूर्तियाँ मौर्य शिल्प की हैं किंतु लेख उनसे पीछे के हैं। बनर्जी महाशय भी यही मानते हैं कि लेख पीछे के हैं, ईसवी पूर्व या ईसवी पहली शताब्दी के हैं। बनर्जी महाशय के मत में 'सपखते' में दूसरा अक्षर प नहीं था है। इससे अर्थ में कोई अंतर नहीं पड़ता। अज की मूर्ति पर के लेख में वे भ, धी और शो के पाठ को ठीक नहीं मानते। भ तो किसी प्रकार भ हो भी सकता है किंतु 'धीशो' 'धीके' है। इस लेख में प्रत्येक अक्षर की बनावट का विचार करके सिद्ध किया है कि अक्षर ईसवी पूर्व की पहली शताब्दी से पहले के नहीं हो सकते। उन्होंने उस समय के भिन्न-भिन्न शिलालेखों के वर्णों से इनकी समानता दिखाई है। अतः में यह माना है कि शंशुनाको के देवकुस में इन्हीं राजाओं की ये प्रतिमाएँ अवश्य रही होगी। पहले उन पर लेख नहीं थे, जब लोग यह भूलने लगे कि ये प्रतिमाएँ किसकी हैं तब किसी ने पहिचान के लिये ये नाम ऐसी जगह पर खोद लिए जहाँ सबको दिखाई न दें।

जायसवाल महाशय ने इसके उत्तर में प को तो ब मान लिया है किंतु यह बताया है कि धीशो को धीके पढ़ने से छोनोबोके का अर्थ कुछ भी नहीं होता। अक्षरों की बनावट में तीन रेखाओं के वर्ण पहले होते हैं, उनके विकास से दो रेखाओं के अक्षर बनते हैं। इस पर बनर्जी महाशय ने विचार नहीं किया। उन्होंने कुशन और पश्चिमी लेखों के अक्षरों से इनकी तुलना करके इन्हे अर्वाचीन सिद्ध किया है किंतु उनमें अशोकलिपि की अपेक्षा अधिक पुराने और भिन्न शैली के वणसप्रदाय के चले आने की संभावना है। लिपि को पिछली मानकर ही बनर्जी महाशय ने उसकी पुष्टि के प्रमाण बनाने के लिये यह लेख लिखा है, तो भी मूर्तियों की प्राचीनता तथा राजाओं के नामों की ऐतिहासिकता को उन्होंने मान लिया है।

परखम की मूर्ति भी शंशुनाक प्रतिमा है

सितंबर सन् १९१६ के बिहार उडीसा रिसर्च सोसाइटी के जर्नल में बाबू वृ दावनचंद्र भट्टाचार्य ने यह दिखाया कि बनर्जी महाशय का यह कहना ठीक नहीं है कि कुशन सम्राट् कनिष्क प्रथम की प्रतिमा ही अब तक प्राचीनतम प्रतिमा मानी जाती थी तथा पुरातनकाल की और कोई प्रतिमा अब तक न मिलने से इन दोनों मूर्तियों की उससे तुलना करके पुरातन शिल्प के विषय में कुछ कहा नहीं जा सकता। परखम गाँव की मूर्ति इन दोनों मूर्तियों से बहुत समानता दिखाती है। उसका वर्णन जेनरल कनिंगहम की 'अवियालजिकल सर्वे आफ इंडिया' की

रिपोर्ट की २०वीं जिल्द में है। वह सात फुट ऊँची है। शैशुनाक मूर्तियाँ ६ फुट से ऊपर हैं। वह चौड़ाई में दो फुट है। एक ही पत्थर को चारों ओर कोरकर बनाई हुई है। बायाँ घुटना कुछ मुड़ा हुआ है। दोनों बाँहि कंधों पर से टूट गई हैं इससे यह पता नहीं चलता कि मूर्ति किस मुद्रा में थी। चेहरा तेल तथा सिंदूर मलते-मलते अस्पष्ट हो गया है, छाती पर मँल जम गया है। इसके भी दाहिने कंधे पर चेंदरी मानी गई है। कानों में कुडल है। गले में एक छोटा हार या झूटेकारी का पट्टा है जिसके चार फूँदे पीठ पर लटकते हैं। इसके भी घटोदर तथा भेदे पैर हैं। वस्त्र पर दो चौड़े पट्टे हैं, एक कमर पर बँधा है, एक उसके नीचे जघन पर है, मानो वे भारी पेट को सम्हालने की बँधे हैं। कमरबंद की गाँठें भी आगे बँधी हुई हैं, पैरों तक एक ही लंबा ढीला वस्त्र है, उस पर सलबटें और लहरे बँसी ही हैं। यह भी मिर्जापुरी भूरे दरदरे पत्थर की है और उत्कृष्ट पालिश के चिह्न अभी तक बाकी हैं। परखम में यह देवता कहलाती और वर्षों से पुजती थी। वहाँ पर जो और ध्वसावशेष हैं वे लाल पत्थर के तथा अर्वाचीन हैं।

इस समानता से परखम-भूति की भी उतनी ही प्राचीनता देखकर जायसवाल महाशय का ध्यान उस ओर आकृष्ट हुआ। जेनरल कनिंगहाम ने उसे भी यक्ष कहा था। आजकल यह मयुरा म्यूजियम में है। जायसवाल महाशय ने उसे स्वयं देखा और सरकार की कृपा से छापें प्राप्त करके उसकी चरणचौकी पर के लेख को यों पढ़ा—

(दाहिनी ओर) निभद्र प्रसेनि अज (१)...सत्र राजो सि (१) ९

(मामने) क (=४) घ (=२०) ङ (=१०) ह (=८)

(बाईं ओर) कुणिक शेवासिनागो मागधानं राजा

इसका अर्थ है—परलोकवासी, श्रेणिबशी अजातशत्रु श्री कुणिक शेवासिनाग, मागधो का राजा, (राज्यकाल ?) $(२० + १० + ४ =)$ ३४ (वर्ष) ८ (मास)।

मगध के राजा अजातशत्रु की मृत्यु ईसवी पूर्व सन् ५१८ में हुई। जैन लेखानुसार उसका नाम कुणिक भी था। यह बुद्ध का समकालिक मगध का शैशुनाक-बशी राजा था। शैशुनाक का प्राकृत रूप शेवासिनाग है। उसके पिता विवसार का नाम श्रेणि भी था। अतएव यह सिद्ध हुआ कि यह भी शैशुनाक प्रतिमा है, यक्ष की मूर्ति नहीं। कुणिक को कणिक पढ़कर इसे कनिष्क की मूर्ति मानते थे। कनिष्क को कनिक् भी कहते थे, जैसे कवि मातृचेत ने कनिष्क के नाम जो पत्र लिखा है उसका नाम कनिक्लेख दिया है। संभव है कि यह देवकुल-प्रतिमा न हो, मयुरा प्रांत के विजय या किसी बड़े धर्मकार्य की स्मृति में स्थापन की गई हो, क्योंकि देवकुल-प्रतिमा होती तो अजातशत्रु की राजधानी राजगृह के पाम पाई जानी। इसके अक्षर स्पष्ट हैं, यहाँ सदेह का स्थान नहीं, क्योंकि यह प्रामाणिक लेख मूर्ति के मामने है, पीठ पर नहीं।

यक्ष-पूजा

इंडियन एटिक्वेरी की मार्च, सन् १९१६ की सख्या में, जो सितंबर में प्रकट हुई है, इन मूर्तियों के विषय में दो लेख छपे हैं। एक बाबू रामप्रसाद चदा का लिखा हुआ है। चदा महाशय ने यह सिद्ध करने का उद्योग किया है कि लेख मूर्तियों के समकालिक नहीं हैं, सलबटो वे बनाए जाने के पीछे किसी अन्य मनुष्य ने कालांतर में खोदे हैं। वे यह नहीं मानते कि इन लेखों के अक्षर किसी काल की लिपि से नहीं मिलते। 'वे कुशन समय की ब्राह्मी लिपि से मिलते हैं। जब तक किसी अज्ञात वस्तु की किसी ज्ञात प्राचीन वस्तु से सदृशता सिद्ध न हो जाय तब तक वह प्राचीन नहीं मानी जा सकती। दो पदार्थों में समानता होने पर उन दो में जिसकी गठन कम विकसित है वह अधिक विकसित गठन वाले पदार्थ से प्राचीन माना जा सकता है, या दोनों ही किसी एक कल्पित प्राचीन पदार्थ से उद्भूत माने जा सकते हैं, बिना साधारण पूर्वरूप के ज्ञात हुए केवल कल्पना से प्राचीन रूप नहीं माने जा सकते। ब्राह्मी लिपि के उद्भव के विषय में सर्वमान्य मत बूलर का है कि उत्तरी शैमेटिक वर्णमाला के सब से प्राचीन रूप व्यापारियों द्वारा हिंदुस्तान में लगभग ई० पू० ८०० में आए, उनसे ब्राह्मी अक्षर बने। दूसरे मत में भी है कि ब्राह्मी लिपि और प्राचीन शैमेटिक अक्षर एक ही मूल से निकले या हिंदुओं ने अपनी लिपि स्वतन्त्र ही निकाली। मौर्यकाल की ब्राह्मी लिपि के विवेचन में शैमेटिक मूल से समानता का विचार न भी करें तो भी बिना किसी स्वतन्त्र प्रमाण के इन लेखों के अक्षरों को ईसवी पूर्व तीसरी शताब्दी के दो सौ वर्ष पहले के पूर्वज नहीं मान सकते।' पहली मूर्ति पर के लेख के पहले दो अक्षरों का जेनरल कनिंगहम की तरह यक्षों के पढ़कर जायसवाल महाशय के अनुसार इन्होंने भग या भगो मान लिया है। ये दोनों अक्षर उन्हें सलबटा की रेखाओं को छीलकर बनाए जान पड़े हैं। आगे के लेख को चदा महाशय ने अच (चु) छनीविक पढ़कर पूरे लेख भगो अचुछनीविक का अर्थ किया है भगवान् अचच्छ (=अक्षय !)

मौवि (कोश, मूलधन) वाले यक्ष अर्थात् वैश्रवण कुबेर। दूसरी मूर्ति पर के लेख को यक्ष सर्वतनदि पढ़कर निश्चय किया है कि लेख खोदे जाने के समय, ईसवी सन् की दूसरी सदी में, इन्हे यक्षों की प्रतिमा ही माना जाता था एक मूर्ति यक्षों के राजराज वैश्रवण (अक्षयनीविक) की है, दूसरी चैवरीवाली उमके पापंदमर्वतनदि की। शिल्प की सजीवता तथा प्राचीनता की बात को वे हँसी में उड़ाते हैं। वे कहते हैं कि अशोक-स्तम्भों तथा उनकी खुदाई की सुन्दरता के सामने ये मूर्तियाँ भद्दी हैं। सारनाथ-स्तम्भ के सिंहों का चित्रकीशल इनसे कहीं उत्कृष्ट है। यदि सजीवता तथा शिल्पसौष्ठव प्राचीनता का चिह्न है तो ये मूर्तियाँ मौर्यकाल के पीछे की हैं और भरहुत के कठहरे के यक्षों की मूर्तियों के से पास उन्हीं के भाई-बधू

इन दोनों यक्षों को हटाना अनुचित है।

कनिंघहाम साहब के सिर में यक्षवाद समाया हुआ था। उस समय तक यह नहीं जाना गया था कि देवकुलो में राजाओं की मूर्तियाँ रखी जाती थी। ये मूर्तियाँ एक ही मंदिर में तीन या चार थी। यदि यक्षों की हो तो यक्षों की पचायत का देवालय होने का प्रमाण क्या है? परधम की मूर्ति इनकी समानता से यक्ष की मानी गई और उसके कंधे पर चँवर न होने पर भी नदि की मूर्ति के सादृश्य से वहाँ चँवर की कल्पना की गई। अब उस मूर्ति का राजमूर्ति होना लेख से सिद्ध हो गया। तब उसके प्रमाण पर ये यक्षमूर्तियाँ कैसे कही जायें? मालवा की मणिभद्र प्रतिमा को भी यक्ष कहा जाता है किंतु उसके नाम के पहले भगवान् पद होने से वह बोधिसत्त्व मणिभद्र की मूर्ति है। उस पर के लेख में जितना बहुमान दिखाया गया है वह केवल यक्ष का नहीं हो सकता। और वह मूर्ति बहुत पीछे की भी है। कनिंघहाम साहब ने चाहे वैसे पढ़ा हो किंतु इन मूर्तियों पर 'यक्षे' पद नहीं है। चंदा महाशय उसे 'भगव' मानते हैं पर फिर कहते हैं कि यक्षमूर्ति है। मजूमदार महाशय कहते हैं कि 'यक्षे' या, किसी ने नीचे का भाग छीलकर 'भगे' कर दिया है। भरहुत-मैसूर में यक्षा की कई मूर्तियाँ हैं उन पर 'कुविरो यक्षो', 'सुप्रभो यक्षो' आदि नाम लिखे हैं। उनके सिर पर दो शृंगावाली पगड़ी है और घोंती की मोरी पीछे की ओर खोसी हुई है। उनकी तरह ये मूर्तियाँ कैसे मानी जायें? शिल्प के विद्वान् बाबू अर्धेन्दुकुमार गांगुली इस यक्षोपासना के दुराग्रह में ऐसे आ गए कि वे मूर्तियों को पुरातनकाल की मानने की तैयार हैं, किंतु कहते हैं कि मूर्तियाँ यक्षों की हैं, राजाओं की नहीं, यहाँ तब कि जायसवाल महाशय का लेखो का पाठ ठीक हो तो भी वे यही मानते हैं कि जब यक्षपूजा उठ गई तब लोगो ने वास्तव बात को भूलकर उन पर राजाओं के नाम खोद दिए! (माडर्न रिव्यू, अक्टोबर १९१६) इस यक्षमत के समर्थन के लिये आर० सी० मजूमदार महाशय ने इंडियन इटिक्वेरी की उसी संख्या में एक बड़ा अद्भुत लेख लिखा है।

मूर्तियों पर सबत् ?

वे लेखों के अक्षरों को कुशन-काल के पूर्व का नहीं मानते। कहते हैं कि जायसवाल महाशय के सिद्धान्त का मूलस्तम्भ यही है कि ये अक्षर किसी भी समय के वर्णों से नहीं मिलते। कुशन-अक्षरों से उनकी स्पष्ट समानता से उन्हें न पढ़कर जायसवाल महाशय ने पुराने रूप, तीन रेखाओं के अक्षर आदि की नई कल्पना पहले गढ़ कर उन्हें अशोक-वर्णों का पूर्वज माना है। इन पूर्वज वर्णों का कोई पता नहीं, कल्पना से उन्हें खड़ा कर किसी भी आकृति का जो चाहे सो पूर्वज मान सकते हैं। कुशन-काल की वर्णमाला उत्तरी भारत की पश्चिमी लिपि है,

वितु पूर्वी लिपि उनसे कुछ भिन्न थी, यह समुद्रगुप्त के प्रयाग-लेख से अनुमान कर सकते हैं। यदि पूर्वी भाग में मिली हुई इन मूर्तियों के लेखों के अक्षर कुशन लिपि में पूरी तरह नहीं मिलते तो उमवी पूर्वी अवातर लिपि के कुछ लक्षण उनमें मिलते हैं। प्रथम मूर्ति के पहले दो अक्षर औरो में छोटे हैं, कनिगहाम की प्रतिलिपि में वे यथे हैं तो उस समय अवश्य यथे होगा, पीछे कुछ भाग छील दिया गया है, बाकी अंश यह है जिसे जयमवाल महाशय ने भंगे पड़ा है। अक्षरों को कुशन-समय के लेखों से मिलाकर मजूमदार महाशय ने कहा है कि अतः वे दो अक्षर अक्षर नहीं हैं, सख्यावाचक चिह्न हैं। पहले सख्या अक्षरों से बताई जाती थी (देखो, ऊपर परछम-मूर्ति का लेख) और वे अक्षर सयुक्त वर्णों में मिलते-जुलते होने थे। प्रथम मूर्ति का लेख मजूमदार महाशय के मत में यह है—गते (यत्ने ?) लेच्छाई (च्छवि) प्त (=४०) के (=४) अर्थात् लिच्छिवि सवत् ४४ (में यह मूर्ति बनाई गई)। लिच्छिवि सवत् प्रसिद्ध है, जैन-कल्पसूत्र में लिच्छिवि का पाठांतर लेच्छाई मिलता है, वही लेच्छवि हुआ। लिच्छवि सवत् का आरम्भ ईसवी सन् ११०-१११ में हुआ, अतएव इस मूर्ति का समय ईसवी सन् १५४-१५५ हुआ। दूसरी मूर्ति के लेख के पहले दो अक्षर तो यथे ही हैं। अंत का अक्षर ब नहीं है, वह क्षत्रप सिक्कोवाला ७० का चिह्न है। यदि वह उससे नहीं मिलता है तो उसी चिह्न का पूर्वी रूपांतर है, चाहे नीचे की नोक अधिक झुकी हुई हो। उसका अधिक झुकाव खोदनेवाले की बुद्धिमानी है जिसने इस अक्षर को औरो से विशेष महत्त्व देने के लिये गहरा खोदा। अको के स्थान में जो वर्ण-संकेत आते हैं उनमें साधारण समानता ही होती है अतएव अधिक मिलाने-जुलाने की आवश्यकता नहीं। यो लेख हो गया—यत्ने स धजिना ७० अर्थात् (यह) यक्ष वज्रियों के सवत् ७० में (बनाया गया)। वज्र वृजि का प्राकृत रूप है। वृजि गण था, लिच्छिवि भी इसी जाति-गण के अन्तर्गत थे। एक ही सवत् समष्टिरूप जातिगण का भी कहलाता होगा जो पीछे जाकर एक ही प्रधान जाति (लिच्छिवि) के नाम से कहलाया गया। इस गण की और जातियाँ तो अप्रसिद्ध रह गईं किन्तु लिच्छिवियों ने नेपाल में राज्य स्थापित किया और वे ऐसे बड़े कि प्रसिद्ध गुप्त सम्राट् भी लिच्छिवि-दोहित्र कहलाने का गर्व करने लगे। वज्रि सवत् ७० ईसवी सन् १८०-१८१ हुआ। ये मूर्तियाँ यक्षों की हैं। समय निर्णीत है जिससे शिल्प-कल्पना की जगह ही नहीं रह जाती। लिच्छिवियों का पाटलिपुत्र पर अधिकार था। नेपाल के बाहर लिच्छिवि सवत् के पुराने वर्णों के ये ही लेख मिले हैं।

यह लोजिए। कनिगहाम महाशय का यक्ष पहली मूर्ति पर से हटता न हटता दूसरी पर तो निबल पड़ा। मूर्तियों के शिल्पकाल निर्णय, अक्षरों के मूल या अर्वाचीन होने आदि के विचार की जड़ ही कट गई। मूर्तियाँ स्वयं पुकार कर

अपना समय कह रही हैं। यक्ष अपनी मूर्ति खड़ी किए जाने का समय साथ ही लिखाए फिरते हैं। अतः के अक्षरों को सवत् के वर्षों का चिह्न मानना बहुत ही हास्यास्पद हुआ है। रायबहादुर पंडित गौरीशंकर हीराचंद ओझा, जिनके समान प्राचीन लिपियाँ के पढ़ने में कोई कुशल नहीं है और जिन्हें यह लेख दिखा लिया गया है, इस चेष्टा को दुःसाहस कहते हैं। ये अक्षर किसी दशा में अक-चिह्न नहीं हो सकते।

आगे चलकर मजूमदार महाशय कहते हैं कि यदि इन लेखों में अजो और बटनदि निर्विवाद पढ़े भी जायें तो दूसरे अनिश्चित अक्षरों के साथ में उन्हें पृथक् पद या नाम नहीं मान सकते। पुराणों में शिशुनाक वंशी राजाओं में अज का नाम ही नहीं है, उदयिन् को अजय कहा है अज नहीं, नदिवर्धन को अजय (अजय का पुत्र) कहा है, अज का पुत्र नहीं। पुराणों में वही पर बटनदि नामक कोई शंशुनाक राजा ही नहीं मिलता। वायुपुराण में बतिवर्धन, वर्धिवर्धन, कीर्तिवर्धन नाम मिलते हैं, यदि ये नदिवर्धन के ही नामांतर हों तो दोनों मिलाकर बर्तनदि कैसे बन गया? चंद्रगुप्त द्वितीय का नाम देवगुप्त भी था, विग्रहपाल का नामांतर गुरपाल था, किंतु इसमें चंद्रदेव या देवचंद्र, गुरविग्रह या विग्रहगुर तो नहीं बन जाता। वनर्जो महाशय ने लेखों को कुशन-काल का माना है, मूर्तियों को पुराणों। यदि कोई देवकुलिङ्ग मूर्तियों पर वनर्जो महाशय के कथनानुसार पीछे से नाम लिखता तो पीछे छिपा कर क्यों लिखता, सामने क्यों नहीं?

योरोपियन पुरातत्त्ववेत्ताओं का मत

विसेंट स्मिथ डाक्टर विसेंट स्मिथ ने, जिनके अभी-अभी परलोकवास से पुरातत्त्व और इतिहास की बड़ी भारी क्षति हुई है, एशियाटिक सोसाइटीया की सम्मिलित सभा में, ता० ५ सितंबर, १९१६ को, जायसवाल और वनर्जो महोदयों के मत से अपने को सहमत बतलाया था। उन्होंने यह मत प्रकाश किया कि ये मूर्तियाँ मौर्यकाल के पहले की हैं, ईसवी पूर्व ४०० से पीछे की नहीं बनी, लेख मूर्तियों के समकालिक हैं, तथा लिपि की आधुनिकता की बात पक्की नहीं। अब तक पत्थर का शिल्प अशोक के समय से ही आरंभ हुआ ऐसा मानते रहे हैं, अब, इन मूर्तियों से यह जान कर कि अशोक से दो शताब्दी पहले भी मूर्ति-कला इतनी उन्नत थी, भारतीय शिल्प का इतिहास बिल्कुल बदल जाता है। मूर्तियों की रचना कहती है कि बहुत पहले से इस शिल्प की उन्नति हो रही थी।

डाक्टर बार्नेट ने, और लेखकों की तरह अविश्वास तथा खडन की धुन से नहीं, किंतु झालीनता के साथ, 'क्षमत् साधव' कह कर जायसवाल महाशय के मत का विरोध किया है। (१) अक्षरों और सलबटों की बनावट से लेख मूर्तियों के पीछे का है, समकालीन नहीं। (२) जायसवाल महाशय का पाठ स्वीकार

करने में भाषा-मदधी बर्द्ध बढितताएँ है। भगे तथा छोनीधीने में भर्त्ता का रूप ए-वारात है, और अचो में ओ-वारात। प्राकृत में दोनो होते हैं, किंतु एक ही लेख में दो बैसे और एव ऐसा क्यों? अज में तो 'ज' का 'च' हो गया, भगे और धीने में व्यजन का परिवर्तन क्यों न हुआ? जायसवाल महाशय ने एव उदाहरण पाली में तथा एव अशोक-लेख से अपनी पुष्टि में दिया है किंतु वे इसलिये सनोप-दायक नहीं कि यह बयोकर हो सकता है कि राजा के नाम में परिवर्तन हो जाय तथा विशेषण शब्दों में न हो। यह परिवर्तन पेशाची और चूलिका-पेशाची में होता है जो कभी पढ़ने के आमपास की भाषा न थी। यदि यह मानें कि राजा का नाम अच था, उसका पुराणों में संस्कृत अज बना लिया तो शंशुनाव अज का अस्तित्व कहाँ रहा? सपल्लवे में सर्व का प्राकृत सप होना भी मदिग्ध है। (३) प्रथम लेख भगे अचे छनीवीके है, इसका अर्थ न जाने क्या है, अक्षर सब पिछले हैं, कुशन-समय के लेखों तथा स्टेन के उपसर्ग तुरफन के लेख-घडों से मिलने हैं। सपल्लवे में स है ही नहीं, य है और वह कुशन-काल का य है। सार यह है कि प्रथम लेख में अज का नाम ही नहीं। दूसरे लेख में बटनदि हो सकता है किंतु पुराणों में कोई वर्तनदि नहीं है, जायमवाल महाशय का वर्तनदि तथा नदिवर्धन को एक करने का यत्न निष्फल हुआ है। लेखशैली मौर्यकाल से बहुत पीछे की है।

प्रोफेसर फूसो ने शिल्पविचार से मूर्तियों को इसबी पूर्व दूसरी शताब्दी की यक्षमूर्तियाँ ही माना है।

बि० ओ० रि० सों० के जर्नल की दिसंबर १९१६ की सख्या में जायसवाल महाशय ने सब आक्षेपों के उत्तर दिए हैं—

(१) अक्षर मूर्तियों के समय के है या पीछे के खुदे हुए, इस पर कलकत्ते के बिकटोरिया मेमोरियल के प्रधान शिल्पी मार्टिन कपनी के मिस्टर ग्रीन का मत लिया गया। मिस्टर ग्रीन का मत है कि अज की मूर्ति पर तो अक्षर पहले खोदे गए हैं, सलवटे पीछे बनाई गई। नदि की मूर्ति में अक्षर तथा सलवटें एक काल की हैं, पूर्वापर नहीं। अक्षरों के लिये सलवट की रेखाएँ बचा कर ली गई हैं, अक्षर सलवटों के ऊपर नहीं रखे गए हैं। इस विशेषण की सम्मति बड़े महत्व की है। शिल्प-विचार से किसी विद्वान् ने मूर्तियों को मौर्यकाल के पीछे की नहीं कहा। अशोक और शुंग-काल की प्रतिमाओं से ये भिन्न हैं, इनकी समानकक्ष परखम-मूर्ति पुरामौर्य-काल की है, इन पर मौर्य पालिश और मौर्य शिल्प है, और अक्षर मूर्तियों के समकालीन है। फिर अक्षर पुराने क्यों नहीं? मि० ग्रीन ने अग्निदाह से मूर्तियों का पीला पड़ना तथा पत्थर का असली रंग मिर्जापुरी पत्थर का माना है।

उसी अंक में मि० अरुण सेन का लेख है जिसमें इन मूर्तियों के पुरामौर्य शिल्प का विवेचन है। इसमें अग-प्रत्यग की बनावट और मौर्यकाल के सिंह तथा

सारनाथ के कटघरे की प्रतिमा, विसनगर की मूर्ति, परखम की मूर्ति, ग्वालियर की भणिभद्र मूर्ति, सारनाथ के बृष तथा साँची और भरहुत के नमूनों की तुलनात्मक विवेचना से मिथ्य किया है कि पिछले शिल्प में रुढ़ि है, चित्रण का ढर्रा है, इन मूर्तियों में केवल भाव (वही-वही भोदिपन से) है, जैसे स्मूलता या विना केश का सिर दिखाया है, नसों के मोड़ और लटों के पंच नहीं। अतएव यह पुराना सजीव शिल्प है, पिछला रुढ़ि का जमा हुआ नहीं।

(२) यह टीका है कि कर्त्ता के रूप या तो अर्धमागधी के अनुसार सभी ए-कारात् हो या सभी मागधी के अनुसार ओ-कारात् हो, किंतु अशोक के लेखों में भी ऐसा मिश्रण पाया जाता है, जैसे सातिमापुतो केससपुतो तम्बपनी अतिपोये (कालसी का लेख), राजकु, प्रदेसिके (शहवाजगढी), ध्रमसंसर्तथे ध्रमसविभागे (वही), वही पर कही देवान प्रिये, कही देवान प्रियो, गिरनार के लेख में देवाना प्रिये, और आगे चलकर देवाना प्रियो, और शहवाजगढी के लेख में अतियोको तुरमये नाम अलिक्कुदरो दिया है। इस प्रत्यक्ष व्यवहार के प्रमाण के आगे व्याकरण-सम्मत शुद्ध पाली प्रमाणों का न मिलना असम्भव नहीं है।

ज का ख हो जाना पैशाची का लक्षण है जो साम्राज्य में व्यवहृत होनी थी, किंतु यह कोई बात नहीं कि वह और कही न मिलता हो। जब प्राकृत भाषाएँ जीवित थी तब घोलनेवाले या लिखने खोदनेवाले की भोज से उच्छृंखलता होती थी, व्याकरणों को लेकर कोई न घटना था। प्राकृत के प्रयोग के रूपों में विकल्प बहुत है, देश विशेष का नियम भी इतना जकड़ा हुआ न था। एक ही बृहस्पति-मित्र का नाम सिक्को पर बहसति मित्र और लेख में बृहस्पतिमित्र मिला है। प्रसिद्ध ग्रीक राजा गोंडो-फोरस के सिक्को पर गुबफर, गबफर, वा गुदफर्न तीन रूप मिलते हैं। अज के स्थान में अज और प्राजन के लिए प्राचन ये जो दो उदाहरण दिए गए थे वे पर्याप्त न माने जायें तो प्राकृत-भजरी नामक प्राकृत व्याकरण का सूत्र है 'चो व्रजनृत्पो'। ये परिवर्तन भी सब जगह नहीं होते, एक पद में भी किसी वर्ण को होते हैं, किसी को नहीं। भरहुत कटहरे में कुबेर का कुपिर, बिधुर का बितुर, मुगपखिम का मुगपकिय, ऐरावत का ऐरापतो अमरावती के लेख में भगवत का भगपत, जातक में अषादेव का अस्तादेव, मिलता है। मूलर के पाली व्याकरण में लाय=लाय, पजापती=प्रजावती, पलाय=पलाय, छाय=साय, सपदान=सवदान, सुपाण=सुवान (श्वान), धोपन=धोवन, इतने उदाहरण दिए हैं। ये अज के अचो और सर्व के सप हो जाने के प्रमाण हो चुके।

(३) अच यदि राजा का नाम है, चाहे उसे अचो, अचे या पच पडें, वह पुराणों का अज ही है। नाम अच था, उसका संस्कृत रूप अज हुआ तो इसमें क्या हानि है। पुराणों के और और नाम सिक्को तथा शिलालेखों से सत्य प्रमाणित हो गए हैं, तब एक अज नाम को ही केवल कथामात्र क्यों मारें ?

पुराणों में वर्तनदि नाम का कोई राजा नहीं, इस प्रश्न को फिर से विचार लेना चाहिए। नदिवर्धन नाम तो पुराणों में है ही। बुद्ध और महावीर के सम-कालिक दो राजवश—उज्जयिनी (अवती) और मगध ने—थे। बौद्ध और जैन अपनी धार्मिक इतिहास की बातों का समय इन्हीं दो वंशा के राजाओं के राज्य-वर्षों में देने हैं। अवती की राजसूची में प्रद्योत बुद्ध और बिबिसार का सम-कालीन था। उससे लेकर अज या अजक और नदिवर्धन तक १३८ या १२८ वर्ष होत हैं। इधर मगध में बिबिसार से लेकर उदयिन् तक १११ वर्ष और उसके उत्तराधिकारी नदिवर्धन आजेय तक १५१ वर्ष होते हैं। ये दोनों नदिवर्धन एक काल के हुए, अर्थात् मगध के शिशुनाक नदिवर्धन आजेय और अवती के अज के पुत्र नदिवर्धन के काल में अवती के वंश का अंत हुआ। अवती के नदिवर्धन को मत्स्यपुराण की एक पुरानी पोथी में शिशुनाक कहा है^१। अतएव अवती का अजक शिशुनाक का पुत्र शिशुनाक नदिवर्धन और मगध का प्रसिद्ध शिशुनाक आजेय नदिवर्धन समकालिक ही नहीं, एक ही व्यक्ति हुए।

जैना के आख्यानो से भी यही बात सिद्ध होती है, यथा—

पुराणों के अनुसार
प्रद्योत

जैन आख्याना के मत से

पालक २४ वर्ष

पालक ६० वर्ष

विशाखयूष ५० वर्ष

} ७४ वर्ष

अज

नदिवर्धन

} मगध के नद

जैन आख्यानों के अनुसार पालक के पीछे ६० वर्ष बीतने पर मगध के नदों का अवती में राज्य हुआ। पुराणों में पालक को प्रद्योत का पुत्र कहा है और वहाँ पालक और अज के बीच में विशाखयूष नामक राजा देकर पालक और विशाखयूष के ७४ वर्ष गिने हैं। पुराणों में मगध वंशावली में प्रद्योतवश को मिला सा दिया है, अर्थात् शिशुनाक और प्रद्योतों को साथ ही साथ लिया है। वायुपुराण की एक पुरानी अतिप्रामाणिक पोथी में अवती की वंशावली अजक पर समाप्त कर दी है और आगे कहा है—

हत्वा तेषां यश कृत्स्नं शिशुनाको भविष्यति

अवती की वंशावली का अंत कई पोथियों में अजक शिशुनाक पर और कई पोथियों में उसके पुत्र नदिवर्धन शिशुनाक पर किया है। कई पाठान्तरो में अवती

१ एकविंशत् यमा राज्यमजकस्य (या सूर्यकस्य) भविष्यति।

शिशुनाक नृपस्त्रिंशत् सत्सुतो नदिवर्धन ॥

के राजा अजक के पुत्र को वर्तिवर्धन कहा है, वर्धि मा कीर्ति पाठदोष है। अतएव मगध तथा अवती की सूचियों में वर्तिवर्धन और नदिवर्धन शिशुनाक एक ही नाम हैं। इसे नदिवर्धन, नदवर्धन, और कोरा नंद भी कहा है। वर्धन तो केवल उपाधि है। नाम नदि या वर्ति हुआ। यदि ये दोनों नाम साथ ही मिल जायें तो असम्भव क्यों है? पुराणों में सिमुक नाम मिलता है, साथ में सातवाहन पद नहीं। उस राजा की मूर्ति पर 'सिमुक सातवाहनो' मिलता है, तो क्या यह मानें कि यह राजा पौराणिक आद्य राजाओं की वंशावली का प्रथम राजा नहीं है? पुराणों में अशोक या अशोकवर्धन मिलता है। सिंहल के इतिहासों में प्रियदर्शन नाम दिया है। लेखों में वही अशोक है, कही प्रियदर्शी। अब यदि वही 'अशोक प्रियदर्शी' मिल जाय तो क्या यह कहे कि यह कोई भिन्न राजा है?

अवती की सूची में अज या अजक का नाम उपलब्ध होना और उनमें से एक का शिशुनाक लिखा मिलना हमारे साध्य को सिद्ध करने के लिये बहुत है। इधर सब पुराणों में मगध की सूची में, अर्थात् शिशुनाक की सूची में, नदिवर्धन उदयिन् के पीछे है। केवल भागवत में उदयिन् को अजय और नदिवर्धन को अजेय कहा है। अजेय अपत्यवाचक तद्धित रूप है, वह अज से बनता है, अतएव भागवत में अजय अशुद्ध पाठ है, अज या अजक चाहिए। इक्ष्मिन एटिकवेरी में जिस लेखक ने अजय और अजेय का अर्थ 'न जीतने योग्य' समझ कर उससे तद्धित अजेय बनाया है, क्या वह यह नहीं जानता कि तद्धित प्रत्यय नामों में लगते हैं, विशेषणों में नहीं? शिशुनाक सूची में अजेय और अवती की वंशावली में अज या अजक मिलने से उदयिन् का दूसरा नाम अज या अजक सिद्ध होता है, अजय नहीं।

'छनीवीके' पाठ का कोई अर्थ नहीं। 'अच्छ' का अर्थ अच्छा करना हास्यास्पद है। छ के साथ जो की मात्रा स्पष्ट है। 'खते' की जगह 'खतो' पढ़ें तो भी अर्थ में भेद नहीं होता। 'सप' को य मानना या 'यखत' पढ़ना भी अनर्थक है।

अक्षरों के नए पुराने होने के विषय में बलूर का सिद्धांत प्रामाणिक नहीं। बलूर ने लिखा है कि मट्टिप्रोलु का च और स ब्राह्मी के द्रविड उपविभाग का है, वह अशोक के लेख तथा एरण के सिक्के में पुराना है। वही च और वही स हमारे इन लेखों में है। बलूर कहता है कि इसवी पूर्व पांचवी शताब्दी में द्राविडी लिपि ब्राह्मी से पृथक् हो गई। ये मूर्तियाँ पठने में मिली हैं, द्राविड देश में नहीं। उन पर उन अक्षरों का होना क्या यह सिद्ध नहीं करता कि ये लेख उस समय के हैं जिस समय ब्राह्मी और द्राविडी पृथक् न हुई थी? हैदराबाद में कुछ समाधियाँ में मट्टी के बरतन मिले हैं। उन पर कई अक्षर हैं जिनमें से कुछ पुराने ब्राह्मी अक्षर माने गए हैं। ये समाधियाँ बहुत पुरानी हैं, उनके शिला के छादन हाथ लगाते क्षरते हैं और बरतनों को अंगुली से छेद सकते हैं। उनके अक्षरों में

हमारे प ओर भ की आवृत्तियाँ मिलती हैं। गमाधियों की प्राचीनता में किसी की सदेह नहीं। चाहे हमारे भ की शेमेटिक ब से मिलाइए (जैम कि बूलर ने ब्राह्मी लिपि की उत्पत्ति शेमेटिक से मानी है) चाहे समाधिवाले में, वह अशोक बाल में बहुत पुराना है।

यह प्रत्यक्ष प्रमाण से सिद्ध है कि अशोक के समय के पहले अशोकलिपि में भिन्न लिपियाँ प्रचलित थीं। ईरानी सिग्लोई नामक सिक्के पशिया के अछमानी बाल के हैं। ईरानी राज्य की निक्दर ने ई० पू० ३३१ में नष्ट किया और हिंदु-स्तान के सीमाश्रित पर अछमानियों का राज्य द्वारा दूसरे के समय में, ई० पू० ४०० के लगभग, छूट गया। ये सिक्के उस समय के हैं। यदि बूलर के नए पुराने अक्षरों के मिश्रण को मानें तो ये सिक्के अशोक से कई शताब्दी पीछे के होने चाहिए, और ये हैं अशोक से कम से कम सौ वर्ष पहले के। बूलर की बरबस मानना पडा है कि अछमानी समय में मौर्य-लिपि के अधिक प्रौढ़ रूप प्रचलित थे। अशोक के लेखों में भी कई अक्षर ऐसे मिल जाते हैं जो बूलर के मत से (कि ब्राह्मी लिपि ईसवी पूर्व ८०० से ५०० के बीच की किसी प्रचलित और विज्ञान शेमेटिक लिपि से निकली) कुशन, मयुरा, आध्र या आभीर-काल के, अर्थात् कई शताब्दी पीछे के होने चाहिए। इसकी विभिन्न आवृत्तियाँ के मिलन में बूलर न माना है कि अशोक के समय में कई वर्णमालाएँ काम में आती थी कुछ अधिक प्राचीन अर्थात् भड़ी और कुछ अधिक प्रौढ़। छोटी के पष्ठ अभिलेख में सेतो' ये दो अक्षर जो इवैत हस्ति की मूर्ति के नीचे खुदे हुए हैं गुप्त या कुशानकाल के हैं। वे किसी ने पीछे से न छोदे हो तो यही निश्चय है कि छोड़ने और लिप्यन्त-वाले जमे हुए तथा घसीट दोनों प्रकार के अक्षरों को मिला देते थे। पहले ६०० वर्षों के ब्राह्मी और द्राविडी अक्षर पत्थर, ताम्रपत्र, सिक्के और मृत्तु से ही विदित हुए हैं। ईसवी पूर्व दूसरी या तीसरी शताब्दी का स्प्राही का एक ही लेख मिला है। यह सर्वविदित है कि व्यवहार में नए चस्म के अक्षर आते हैं, चिर-काल के लिये स्थापित अभिलेखा में पुराने रूप जमा जमाकर लिखे जाते हैं। इसलिये अशोक-लेखों के अक्षरों से यह नहीं जाना जा सकता कि उस समय व्यवहार में अधिक परिमार्जित रूप न थे क्योंकि उसने पहले के ईरानी सिक्कों में वैसे रूप हैं जिन्हें बूलर के भरोसे कुशन-काल का कहना चाहिए। अतएव राजाओं की मृत्तु के पीछे देवकुल में स्थापित मूर्तियों पर, जो शिल्प तथा पालिश से पुरानी सिद्ध हो चुकी हैं, कुछ नए अक्षर मिल जायें तो उनकी प्राचीनता का व्याघात नहीं होता, जब कि दूसरे अक्षरों की प्राचीनता निर्विवाद है। 'शेमेटिक लिपि से यथार्थ किना किसी सिद्धांत के मोड़-तोड़कर या उलटकर ब्राह्मी लिपि बनाई गई है', बूलर के इस सिद्धांत को कई लोगो ने नहीं माना है। उसे कोशल-पूर्ण किंतु विश्वास न उपजानेवाला कहा है। पिपरावा पात्र आदि के प्रमाण,

बूलर के 'नए' अक्षरों का भी अशोक के पहले प्रयोग में आते रहना सिद्ध करते हैं और उसके सिद्धांत को हिला देते हैं।

ब्राविडी ब्राह्मी तथा पूर्वी पश्चिमी ब्राह्मी दोनों के लक्षण इन लेखों के अक्षरों में मिलते हैं। कोई भी ऐसा अक्षर नहीं जो नया कहा जा सके, क्योंकि नए अक्षरों का सिद्धांत ही अप्रमाण है। इसलिये इन अक्षरों का अशोक से दो शताब्दी पूर्व का होना कुछ भी असंभव नहीं।

उसी संख्या में इन्हीं मूर्तियों के विषय में महामहोपाध्याय पंडित हरप्रसाद शास्त्री का लेख भी प्रकाशित हुआ है। इस लेख की कई बातें ऊपर ध्यास्थान आ गई हैं। यहाँ तीन प्रधान बातों का उल्लेख किया जाता है। वे प्रायः सभी बातों में जायसवाल महाशय से सहमत हैं।

(१) यदि ये मूर्तियाँ कुशन समय की हों तो उस समय भगध पर आध्रों का अधिकार था। आध्र टिगने, मोटे पेट और चौकोर मुँह के थे। ये मूर्तियाँ लंबे, बलिष्ठ और गोल मुख के उत्तरीय मनुष्यों की हैं।

(२) इन लेखों की भाषा, व्याकरण, वर्णशैली आदि के विचार की कोई आवश्यकता नहीं। ये राजकीय लेख तो हैं नहीं कि राजाज्जा से शुद्ध प्राकृत में लिखे गए हों। ऐसा होता तो लेख सामने होते। ये लेख मूर्ति खोदनेवाले ने अपनी समझौती के लिये मूर्तियों की पीठ पर लिख लिए हैं। पत्थर की आधा गढ़ कर उसने अपनी ओर से नाम खोद लिए जिससे कारखाने में गड़बड़ न हो जाय। पीछे वस्त्र की सलबट बनाते समय अक्षरों को बचा कर बारीक काम कर दिया। भगवान्, क्षोणि + अधीश, सर्वक्षेत्रपति, पद भी उसने इसीलिये लिख लिए हैं कि मूर्ति में आकार, वस्त्र, प्रभाव आदि के क्या क्या भाव लेने चाहिए। साधारण शिक्षित गिल्पी के साकेतिक चिह्नों के विषय में मागधी, अर्धमागधी, व्याकरण आदि का विचार क्या?

(३) आयों का पुराना वेश क्या था तथा इन मूर्तियों का वेश क्या है इसका विचार करना चाहिए। आश्वलायन गृह्यसूत्र में ब्रह्मचर्य में विद्याभ्यास समाप्त करके गृहस्थाधम में प्रविष्ट होनेवाले स्नातक का यह वेश लिखा है—उत्तरीय (चादर या दुपट्टा), अतरीय (घोती)—ये दोनों बापनी या दो वस्त्र कहे जाते हैं—उपानह (जूता), छाता, उष्णीष (पगड़ी), कर्णकुंडल, निष्य (गले में सोने का चाँद)। दूसरे गृह्यसूत्रों में भी जहाँ समावर्तन का प्रकरण है वहाँ स्नातक के लिये ऐसे या इससे मिलते हुए वस्त्रों का विधान लिखा है। ब्राह्मण्यन श्रौतसूत्र में ब्राह्मस्तोम के प्रकरण (२२वें अध्याय) में ब्राह्मों के वेश का वर्णन है। महा-

१ ब्राह्मी लिपि की उत्पत्ति के विषय में बूलर के सिद्धांत का खटन रायबहादुर पंडित गोपीशंकर हीराचन्द श्रोमा ने अपनी 'भारतीय प्राचीन लिपिमाला' के उपक्रम में बड़े विस्तार से किया है।

महोपाध्याय पंडित हरप्रसाद शास्त्री ने उसमें से कुछ बातें गिना कर बतलाया है कि यह वेश इन मूर्तियों के वेश से कई बातों में मिलता है और यह सिद्ध किया है कि बर्तनदि या बटनदि वास्तव में ब्राह्मणदि है।

ब्राह्मण^१ सावित्री (गायत्री) से पठित ब्राह्मण और क्षत्रियों को कहते हैं। जो नाम भर के ब्राह्मण या क्षत्रिय, ब्रह्मवधु और क्षत्रवधु या राजन्यवधु, पीठियों से

१ ब्राह्मण्यन श्रौतसूत्र के प्रस्तुत प्रकरण में 'ब्राह्मण्यन' अर्थात् ब्राह्मण की वेश-सामग्री में कुछ वस्तुओं का गिना गया है। ब्राह्मण इन्हें नाम में लाता है। ब्राह्मणों को गिना कर लिखा गया है कि (ब्राह्मणस्तोत्र यज्ञ के अन्त में) दक्षिणा-दान-काल में ब्राह्मण्यन मागध-वैशीय ब्रह्मवधु को दे दिए जायें (२२) अथवा उन लोग को दे दिए जायें जो ब्राह्मण्यन से सभी विरत न हुए हों (२३), अर्थात् ब्राह्मण बस ब्राह्मणस्तोत्र से जुड़ हाकर ब्राह्मण्यन से रहित हो जाते (२७) और ब्रह्मवधु-वैश्य, विवाह याजन और भोजन में भाग्य हो जाते हैं (२४) इसलिये अपना पुराना पापमय जीवन का चिह्न उन्हीं को दे देते हैं जो उनकी पहचान दशा के अनुयायी हैं। क्षत्रिय तो दक्षिणा देने का अधिकारी नहीं है, इसलिये ब्राह्मण क्षत्र-वधु भी अपना धन मागधवैशीय ब्रह्मवधु को दे देता है (२२), क्योंकि वह वंश में उसके समान न होकर भी ब्राह्मण्यन में तो सदृश है, अथवा अपने सदृश ब्राह्मण लोगों को दे देता है (२३) क्योंकि श्रुति का प्रमाण दिया है कि उन्हीं में (अर्थात् अपने सदृश लोगों में अपने पिछले पाप को) छो देते हुए (मुद्धता को) प्राप्य होते हैं (२४)। ब्राह्मण्यन में हैं—(१) त्रिवेङ्गमुद्धरीपम्—टेडी वधी हुई पगड़ी (२) प्रतोट-तीखी शोक की धार, जैसी बेल हाँकने वाले रखते हैं (३) व्याहोडोड्योग्य धनु—बिना वणच का बेकार धनुष जो व्याहोड नाम से ही प्रसिद्ध था (४) बास वृष्णासकडू—काले सूत से बुना हुआ कबरे रंग का या काली किनार का बपटा (धोती—एव श्रुति बन्त, दुपट्टा या उत्तरीय नहीं) (५) रथ जो मार्ग-कुमार्ग में जा मके जिसमें सकल के चट्टे बिछे हों तथा जिसमें कुछ आचार्यों के मन से कपिते हुए दो घोड़े या खच्चर जुते हों (६) निष्को राजत—चांदी का गने का चांद (७) श्रेष्ठ की दो छाल जिनके दोनों पाश्वर्क में सिलाई हो और जो काले और सफेद रंग की हों। ये छालें उस ब्राह्मण की होती हैं जो सबसे नृपत (निर्दय अथवा प्रसिद्ध) या सबसे धनवान् या सबसे विद्वान् हो। वह ब्राह्मणस्तोत्र में गृह-पति बनाया जाता है। दूसरे ब्राह्मणों के केवल एक ही छाल होती है और रस्मी के दो छोटे किनारे वाली, काली या स्याल पाद की, दो छोर की छोटी होती है। (८) दामनी दे—दो रस्से (कमर या पेट को बाँधने के) (९) दो जुते जिनके चमड़े के कान (चोच जैसी पञ्जाबी जुतो में होती है) हों। (का० थो० सू० च० २२ कटिका ४ सूत्र २१। ऊपर भी सूत्रों के अर्थ हैं) पंडित हरप्रसाद शास्त्री ने बर्तनियों का अर्थ ब्रह्मवधुण्यन माना है, किंतु वह जुते का विग्रहण है। इस ब्राह्मण्यन में से एक मूर्ति का मिर नही एक के लगा है इसलिये (१) का पता नहीं। पर नये हैं हमने (९) का पता नहीं। शायद दूढ़ हैं, इसलिये (२) (३) का निश्चय नहीं। प्रतिमा में (४) जैसे दिखाया जा सकता है? किनारेवाला एक बपटा (५) दो कमरबंद (६), छोर गले में निष्क (७) मिलते दुपट्टा शायद गेपछाला (८) की जगह हो। दुपट्टे और धोती की सततपट्टे संभव है कि दशाएँ (किनारे) हों। पाद भी स्पष्ट है। दामन दोनो कमर में बंधे ही हैं। पहले मपछाला होती है। पाद की मूर्ति में उसकी लगान देवकी दण्ड दो गथा हो।

वैदिक सत्कारों से रहित थे उनकी शुद्धि ब्राह्म्यस्तोम से की जाती थी और फिर वे व्यवहार के योग्य हो जाते थे। कात्यायन के अनुसार मगधदेशीय ब्राह्मणवधु को शुद्धि में ब्राह्म्य को वेश-मामग्री दी जाती थी। पुराणों में मगध के शैशुनाक राजाओं को क्षत्रवधु अर्थात् घटिया, नाम मात्र के, क्षत्रिय कहा है। ब्राह्म्य सत्कार युक्त द्विजों से हीन तो थे, किंतु गृहीत न थे। वे शुद्ध करके वर्णधर्म में आ जाते थे। अथर्ववेद में ब्राह्म्यो की प्रशंसा में एक कांड का कांड गद्य में है। संभव है कि शिशुनाक काल में अथर्व वेदों में न गिना जाता हो, क्योंकि मौर्यकाल में भी कौटिल्य ने अर्थशास्त्र में तीन ही वेद गिने हैं और आगे 'अथर्ववेदोऽपि वेद', 'इतिहासवदोऽपि वेद' कह कर अथवा और इतिहास को समान कोटि का कहा है।

ब्राह्म्य भी आर्य थे। उनकी भाषा प्राकृत थी, संस्कृत नहीं। उनमें वैदिक आचार व्यवहार न था। उनमें से कुछ वैदिक संप्रदाय में आ जाते थे। उनकी शुद्धि के लिये सूनों में ब्राह्म्यस्तोम आदि का विधान है। उनके दंडविधान में ब्राह्मण अद्वय न थे। वे अर्हता को ब्राह्मणों की तरह मानते थे। शैशुनाक भी अर्हत के उपासक (बौद्ध या जैन) थे। मनुस्मृति में लिच्छिवियों की ब्राह्म्य कहा है। बुद्ध न लिच्छिवियों के अर्हतों के धातुस्तूपों का उल्लेख किया है। शैशुनाक अजातशत्रु ने अरहंत (बुद्ध) के शरीर धातुओं पर अपना अधिकार बतलाया था। इन सब बातों से शैशुनाकों का ब्राह्म्य होना, जैन और बौद्ध-धर्म की ओर उनका अधिक झुकाव होता तथा पुराणों में उन्हें क्षत्रवधु कहना सगत हो जाता है। कात्यायन श्रौतसूत्र में उन्हीं के वेश का उल्लेख है। कात्यायन के समय का निश्चय नहीं। राजशेखर ने लिखा है कि वैयाकरण पाणिनि और कात्यायन का पाटलिपुत्र में परीक्षित होकर सम्मान हुआ था। यह कात्यायन उसी समय का होगा।

इन मूर्तियों का वेश ब्राह्म्यो के वेश से बहुत कुछ मिलता हुआ होने से बटनदि या वर्तनदि या वर्तिनदि नाम को ब्राह्म्यनदि क्यों न मानें? मूर्तिकार ने अपनी समझौती के लिये नदि के पहले बट (=ब्राह्म्य) पद लिख लिया हो जिसमें गढ़ने में क्या क्या वेश दिखाना है यह स्मरण रहे। तथा 'ब्राह्म्यनदि' नाम ही प्रसिद्ध होकर पुराणों में वर्णवर्धन बन गया हो।

(४) पिपरवा पात्र के अक्षरों में भी मात्राएँ बहुत लंबी हैं, इन लेखों में भी हैं। फिनीशियन अक्षरों तथा मोजाव के पत्थर के अक्षरों से भी इन मूर्तियों के अक्षरों की बड़ी समानता है। यदि ब्राह्मी व फिनीशियन अलिफ से बना मानें, तो फिनीशियन अलिफ धक्के की मूर्ति के दो सीधों के आकार का है। इस अ के भी सीध देख लीजिए। व वेय से बना है तो वेय खुले मुँह का चौकोर सड़क-सा था। इस जगह भी सबखतों का ब देख लीजिए।

उपसंहार

इस लेख का लेखक तथा रायबहादुर पंडित गौरीशंकर हीराचंद ओझा इन मूर्तियों तथा इन पर के लेखों के विषय में जायसवान मठाशय के मत से सहमत हैं। विरोधपक्ष की जो जो कौटिल्य हैं वे बहुधा आग्रह तथा प्राचीनवाद को लेकर उठाई गई हैं। इस लेख में बहुत तथा बड़े-बड़े लेखों का सार दिया गया है तथा स्थान स्थान पर अपनी ओर से विस्तार भी कर दिया गया है क्योंकि ऐसी बातों का विवेचन हिंदी पढ़नेवालों के लिये संक्षेप में लिखना असंभव था। कई जगह इस लेख में तथा देवगुप्त के लेख में अपनी ओर से कुछ नई बातें भी जोड़ दी गई हैं। विद्वानों तथा लेखकों के नामों का एकदेश और एकवचन से व्यवहार भी जो कहीं-कहीं हो गया है, संतुष्ट है।

चित्रपरिचय

हम इस लेख के साथ कई चित्र दे रहे हैं। उनका वर्णन इस प्रकार है।

पहला चित्र—

दीदारगज की मूर्ति

दूसरा और तीसरा चित्र—

मूर्तियों पर के लेख। अक्षर उभरे हुए तथा उलटे आए हैं। सलबटों की रेखाएँ तथा उनसे अक्षरों का संबंध स्पष्ट दिखाई देता है। चित्र मूर्तियों के प्रकृत अक्षरों की आधी नाप का है। ऊपर का लेख अज-उदयिन् की मूर्ति पर है, नीचे का वर्तनदि की प्रतिमा पर।

चौथा और पाँचवाँ चित्र—

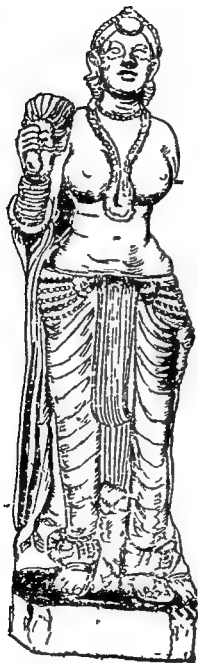
अज-उदयिन् और वर्तनदि की प्रतिमाएँ—एक ओर से फोटो। नीचे के पीठ कलकत्ते के इंडियन म्यूजियम के हैं।

छठा चित्र—

अज उदयिन् की मूर्ति, सामने से। फूँदे और पीर पलस्तर से पीछे से बनाए गए हैं।

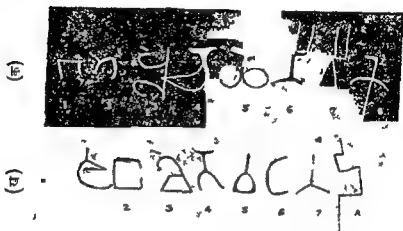
सातवाँ चित्र—

वर्तनदि की मूर्ति, पीछे से। अधोवस्त्र की सलबटों, दुपट्टे की चुनावट और निष्क के



दीर्घात्मिका की मूर्ति

फूँद दिखाई दे रहे हैं। कंधे पर दुपट्टे के सिरे पर लेख के अक्षर दिखाई दे रहे हैं।
आठवाँ चित्र—



कागज के छापो में लेखों की नकल

कागज के छापो से लेखों के असली आकार की नकल। बिहार उड़ीसा के पूर्वोत्तर के सुपरिटेंडिंग एजिनियर मिस्टर विशुनस्वरूप की बनाई हुई। अक्षरों के नीचे अंक दिए हैं।

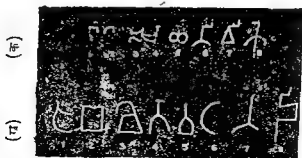
पहला लेख—(१) (२) (३) (४) (५) (६) (७) (८)

भ ग अ चो छो नी धी शे

दूसरा लेख—(१) (२) (३) (४) (५) (६) (७) (८)

स ब ख त व ट न दि

नवाँ चित्र—



महामहोपाध्याय पंडित हरप्रसाद शास्त्री कृत लेखों की नकल जो उन्होंने मूर्तियों को देख-देखकर बनाए हैं। अक उसी क्रम से दिए हैं। विदुवाली पत्थर की रेखा दर्ज है।

दसवाँ चित्र—

देख देखकर मिस्टर ग्रीन की बनाई हुई सदिग्ध अक्षरों की नकल। प्रथम लेख म से (४) जो (५) छा। द्वितीय लेख मे स (१) स (या ष) (२) व (५) (३) खे।

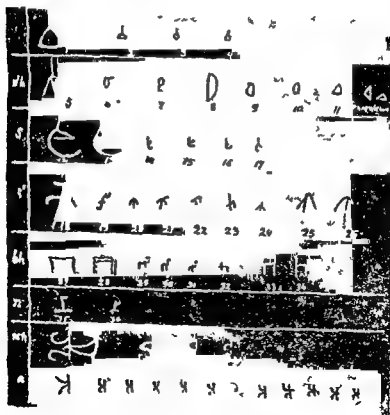
श्री ग्रीन की बनाई हुई सदिग्ध अक्षरों की नकल

ग्यारहवाँ चित्र—



(१)

(२)



मिलान के लिये भिन्न-भिन्न अक्षर।

पहली पक्ति—(१) मूर्ति के लेख का

- ‘व’ (२) बूलर के मत में सबसे पुराना
(३) मथुरा का
(४) हाथी गुफा का

दूसरी पक्ति—(५) मूर्ति के लेख का घ (ई की मात्रा छोड़कर)

- घ ‘घी’ (६) भट्टिप्रोलु का
(७) काससी का
(८) गिरनार का
(९) नानाघाट का
(१०) कोल्हापुर का
(११) नासिक का ।
अगले दो रूप फिनीशियन के हैं ।

तीसरी पक्ति—(१२), (१३), मूर्ति के लेख का

- स (य) (१४) काससी का घ
(१५) दशरथ का घ
(१६) घसूडी का घ
(१७) दिल्ली का स ।

चौथी पक्ति—(१८) मूर्ति का श (ए की मात्रा छोड़कर)

- श (१९) भट्टिप्रोलु का श या य
(२०) कालमी का श
(२१) मामूली ब्राह्मी श
(२२) काससी का श
(२३) (२४) हैदराबाद समाधियों का
(२५) (२६) उसी अक्षर का विकास

पाँचवी पक्ति—(२७) मूर्ति का

- अ (२८) हैदराबाद की समाधि का
(२९) सेवियन लिपि का
(३०) (३१) कासमी का
(३२) भट्टिप्रोलु का
(३३) , (३४) उसी का विकास

छटी पक्ति— (३५) गिरनार का

न (३६) गिरनार का

सातवी पक्ति— (१) मूर्ति का अक्ष

अक्ष (२) भट्टिप्रोलु का च

(३) , (४) वही के च के दूसरे रूप

आठवी पक्ति—

अ (१) गिरनार का

(२) (३) दिल्ली के

(४) (५) सिद्धापुर के

(६) से (१३) डाक्टर वार्नेट के बताए हुए नमूने

[प्रथम प्रकाशन : नागरी प्रचारिणी पत्रिका : १९२० ई०]



इतिहास

न्यायघंटा

राजनरगिणी में राजा हर्ष (ई० स० १०८६-११०१) के वर्णन में लिखा है कि उसने अपने महल के सिंहद्वार पर चारों ओर बड़े-बड़े चार घंटे बँधवा दिए जिससे उनके बजने से वह विज्ञप्ति (प्रार्थना) करना चाहने वालों का आना जान जाय। जानकर सदा उनकी दुखिया बानी सुनकर वह उनकी तुष्णा ऐसे हटाता जैसे बरसाती में चूतको की।^१

प्रबधचित्तमणि में एक कथा है कि चौड (= ? चौड, चोल, या गौड) देश में गोवर्धन नामक राजा के यहाँ सभा-मंडप के सामने लोहे के स्तंभ पर न्यायघंटा था जिसे न्याय चाहने वाला बजा दिया करता। एक समय उसके एकमात्र पुत्र ने रथ पर चढ़कर जाते समय जान-भूझ कर एक बछड़े को कुचल दिया। बछड़े की माता (यी) ने सींग मड़ाकर घटी बजा दी। राजा ने सब हाल पूछकर अपने न्याय को परम कोटि पर पहुँचाना चाहा। दूसरे दिन सवेरे स्वयं रथ पर बैठ राह में अपने प्यारे झूलते पुत्र को लिटाकर उस पर रथ चलाया और गौ को दिखा दिया। राजा के सत्त्व और कुमार के भाग्य से कुमार मरा नहीं।^२

जिनमंडनगणि ने कुमारपाल प्रबध में लिखा है कि कुमारपाल ने राजसिंह द्वार पर न्यायघंटे बँधवाए थे।^३

अमीर खुसरो अपने 'नुह सिपिहर' अर्थात् नवचक्र नामक फारसी ग्रन्थ में जो कुतुबुद्दीन मुबारक शाह (तख्तनशीनी सन् हिजरी ७१६, १३१६ ई०) के समय में बना था, लिखता है कि मैंने यह कथा सुनी है कि दिल्ली में पाँच या छे सौ वर्ष पहले अन्नपाल नामी एक बड़ा राय था। उसके महल के द्वार पर पत्थर के दो सिंह थे। इन सिंहों के पास उसने एक घंटी लगवाई कि जो न्याय चाहे उसे

१ राजनरगिणी ७।८७६-८०

२ प्रबधचित्तमणि, पृ० २८५

३ शातमानस सभा का संस्करण, पृ० ६० (२)

बजा दें, जिस पर राय उन्हें बुलाता, पुकार मुनता और न्याय करता। एक दिन एक कौआ आकर घटी पर बैठ और घटी बजाने लगा। राय ने पूछा कि इसकी क्या पुकार है। यह बात अनजानी नहीं है कि कौए सिंह के दाँतों में से मांस निकाल लिया करते हैं। पत्थर के सिंह शिकार नहीं करते तो कौए को अपनी नित्य जीविका वहाँ से मिले? राय को निश्चय हुआ कि कौए की भूख की पुकार सच्ची है, क्योंकि वह उसके पत्थर के सिंहों के पास आन बैठा था। राय ने आज्ञा दी कि कई मेहे-बकरे मारे जायें जिसमें कौए को कई दिन का भोजन मिल जाय।^१

इन्नुवतूता सुलतान अलतमश के वर्णन में लिखता है कि उसने आज्ञा दी कि जिस किसी पर अन्याय हुआ हो वह रगीन कपड़े पहना करे। इस देश में लोग सफेद कपड़े पहनते हैं। इसमें जब सुलतान का दरबार होता था वह बाहर जाता और किसी को रगीन कपड़े पहने देखता तो उसकी पूछ-ताछ करता और सताने वाले में उसे न्याय दिलवाता। किंतु सुलतान इस उपाय से प्रमत्त नहीं हुआ। मोचा कि कुछ लोग रात को अन्याय होता है, मैं उनका भी निस्तार करना चाहता हूँ। इसलिए उसने दरवाजे पर दो सगमरमर के सिंह ऊँची चौकियों पर स्थापित किए। इनके गले में एक जजीर थी जिसमें एक बड़ा घटा लटक रहा था। अन्याय के मताएँ रात को आकर घटा बजाते, सुलतान सुनकर झट पूछ-ताछ करता और पुकार को सतुष्ट करता।^२

मुलमान सौदागर, जो भारत और चीन में पहला मुसलमान यात्री था, और जिसकी यात्रा का विवरण हिजरी सन् २३८ (ई० स० ८५१) के समीप का है, चीन के वर्णन में लिखता है—हर एक शहर में एक छोटी घटी होती है जो राजा के या शासक के (बैठने के स्थान में) सिर पर दीवाल से बँधी होती है। इसके बजाने के लिए लगभग तीन मील लंबी डोर बाजार पर से जाती है कि लोग उसे पहुँच सकें। जब डोरी खिचती है तब शासक के सिर पर घटी बजती है और वह झटपट आज्ञा देता है कि जो अनुप्य गो न्याय के लिए पुकार रहा है वह मेरे पास लाया जावे। पुकार स्वयं अपनी दशा और अन्याय का विवरण कहता है। यही चांस सब सुनो में है।^३

१ इलियट, जिल्द १, पृ० १६५। महाभारत में कुन्ति-वकुनि, कलिगशकुनि या भुलिग-शकुनि (भू पक्षी) का दृष्टान्त कई जगह दिया है कि वह कहाँ ता करना है, 'मा साहस, मा साहस — साहस मत करो, किंतु स्वयं इतना साहस करता है कि भोर की दाड़ में से मांस के टुकड़े, निकाल कर खाता है। 'पर उपदेश कुशात्र' लोगों पर इस पक्षी का दृष्टान्त दिया है 'न गाया गाधित शास्त्रि बहु चेदपि गायनि। प्रवृत्ति यान्ति भुतानि कलिगकुशनिर्वया।' हेमचन्द्र ने परिशिष्ट पर्व में इस 'मामाहसपक्षी' कहा है।

२ इलियट, जिल्द २, पृ० १६१

३ रेनाडो का अनुवाद, सन् १७३३ का छाया, पृ० २५

बीवानेर^१ के राजा रायमिह के भाई पृथ्वीराज का हाल सुनने से अकबर के समय में भी ऐसी जजीर का होना पाया जाता है। पृथ्वीराज ने, जो बड़े कवि थे, यह छप्पय लिखकर गाय के गले में बांध दिया था—

अधर धरत ग्रिण मुख्य ताहि कोऊ नहि मारत ।
 सो हम निस दिन घरत बंन दुरवल उन्चारत ॥
 सदा खीर घृत झरत मोर सुत पृथ्वी बसावत ।
 कहा तुरकन को कटु कहा हिंदुन मधु पावत ॥
 हम नगार पनही हमहि गलो कटावत हम बिए ।
 पुष्कार अकबर साह सौ कहा खून हमने किए ॥

वह फिरती-फिरती बादशाह के महल के नीचे आकर स्वभाव से अदालत की जजीर में सिर मारने लगी और घटे बजने लगे। बादशाह फरियादी का आना जान निकल आए और कागज पढ़कर उन्हें ऐसी करुणा आई कि गौबध की मनाई कर दी गई।

पूरब के कवि इसी छप्पय के शब्दा में कुछ फेर-बदल कर इसे 'नरहरि' कवि की रचना कहते हैं जो उसने गाय के सींगों से बांध दी थी।

सम्राट् जहाँगीर की जजीर-अदालत का प्रमाण 'तुजुक जहाँगीरी' से मिलता है। वहाँ जहाँगीर लिखता है^२ कि तदन पर बैठत ही पहला हुक्म जो मैंने दिया वह इन्साफ की जजीर बाँधने का था, जो अदालत के मुत्तमी जुल्म से सताए हुए लोगों की फरियाद को पहुँचान और जाँच करने में सुस्ती और ढील करें तो वे लोग इस जजीर को हिला दे जिससे खबर हो जावे और वह इस तौर पर बनाई गई कि मैंने हुक्म दिया कि ४ (ईरान के ३२) मन खरे सोन की ३० गज लंबी जजीर बनावें जिसमें ६० घटे लगे हों उसका एक सिरा तो किले की शाह बुर्ज से लगाया और दूसरा दरिया (यमुना) के किनारे तक ले जाकर एक पत्थर के लाट पर गाढ़ा गया।

हिंदी तारीख अगस्त में जो जयपुरी बोली में जयपुर के महाराज माधोसिंह जी (पहले) की आज्ञा से बनाई गई थी और जिसकी प्रति टोफ के पंडित रामकर्ण जी के पास थी, मुशी देवीप्रसाद जी ने जहाँगीर के इन्साफ की यह कथा पढ़ी थी। एक गाय ने जजीर हिलाई और बादशाह ने उसे देखकर साथ में एक सिपाही कर दिया। गाय सिपाही को एक पठान के घर ले गई जिसने कि उसका बछड़ा मार डाला था। सिपाही पठान को बादशाह के पास ले आया। बादशाह ने उसके

१ यहाँ से लेख के अंत तक का विषय मुली देवीप्रसाद जी की कृपा से प्राप्त हुआ है।

२ जिल्द १, पृ० ५

हाथ-पौव बँधवाकर उसे गाय के सामने डलवा दिया और गाय ने उसे सींगों से मार डाला ।

शायद उसी किताब में यह कथा भी है कि एक बार एक ऊँट ने जंजीर हिलाकर घंटी बजा दी । बादशाह ने उसकी पीठ छिली हुई और लोह-लुहान देखकर ऊँटवाले से कहा कि अगर अब छः मन से ज्यादा बोझ लादा तो मजा मिलेगी और उस दिन से ऊँट पर छः मन से ज्यादा बोझ न लादने का कानून बन गया ।

[प्रथम प्रकाशन : नागरी प्रचारिणी पत्रिका : १९२२ ई०]

राजाओं की नीयत से वरकत

उनका कमाई के लिये मूर्तियां पधराना

प्रवर्धचिंतामणि में एक कथा है कि एक समय राजा भोज केवल एक मित्र को साथ लिए हुए रात को नगर में घूम रहा था, व्यास में व्याकुल होकर किसी वेश्या के घर जा उसने मित्र द्वारा जल मँगाया। वह श्रमस्ती अति प्रेम से किंतु कुछ देर से तथा खेद जतलाकर माँठे के रस से भरा कढ़ा साई। मित्र ने उसके खेद का कारण पूछा तो वह बोली, 'पहले एक गन्ध के रस में एक घड़ा और एक बाहुटिका (वाटी, वाटनी=बटोरा) भर जाता था, किंतु अब राजा का मन प्रजा की ओर विरुद्ध है इसलिये इतनी देर में (एक साँठे से) एक बाहुटिका ही भरी, यही मेरे खेद का कारण है।' राजा ने यह सुनकर सोचा कि शिवमंदिर में कोई घनिया घड़ा भारी नाटक करा रहा था, मेरे बित्त में उसे सूटने की आई, इसलिये यह जो कहती है सत्य है। राजा लौटकर घर आया और सो गया। दूसरे दिन राजा प्रजा पर कृपा दिखाकर फिर उस पणरमणी के घर गया और साँठे में अधिक रस हो जाने के संकेत से यह जानकर कि आज राजा प्रजा की ओर वत्सलता दिखाता है उस वेश्या ने यही कहकर राजा को सन्तुष्ट किया। इस कहानी पर मुंशी देवीप्रसाद जी ने कृपा करके यह विशेष लेख भेजा है जिसके लिये मैं उनका उपकृत हूँ।

“ऊपर लिखी कहानी से भिलती हुई कथा कई फारसी किताबों में देखी गई। एक किताब (शायद ‘इखलाक महोसनी’) में उस बादशाह का नाम भी बहराम-गोर पड़ा था। यह कहानी बहुत मशहूर है, हिंदू मुसलमान बादशाहों की नीयत के बारे में मिसाल के तौर पर इसे कहा करते हैं। जहाँगीर बादशाह ने भी उसको अपनी ‘तुजुक’ की दूसरी जिल्द में एक प्रसंग से लिखा है जब कि वे उज्जैन में

थे और प्रसंग शिकार का था। वे लिखते हैं कि 'जुमे के दिन (१३वें नौरोज के) आज़र' महीने की पहिली तारीख को दिस में बाज़ और जुरें के शिकार की रगवत (रुचि) बढ़ी तो सवारी जुवार के खेत में होकर निवली। हर एक तने (सटी) में एक ही बात्ती निकला करती है पर एक तना ऐसा देखने में आया जिसमें १२ बालियाँ थी, (देखकर) हैरत हुई और उस वक्त बादशाह और बाग-बान की हिकायत (बात) याद आई।'।

'एक बादशाह गर्म हवा में एक बाग के दरवाज़े पर पहुँचा। बड़ा बाग-बान दरवाज़े पर खड़ा था। पूछा कि इस बाग में अनार हैं? कहा 'हैं।' बादशाह ने फरमाया कि एक प्याला अनार के रस का ला। बागबान की लडकी अच्छी सूरत और स्वभाव की थी, उसको इशारा किया कि अनार का रस ले आ। लडकी गई और फौरन एक प्याला अनार के रस का बाहर ले आई। उस पर कुछ पत्ते भी रखे थे।

"बादशाह ने उसके हाथ से लेकर पी लिया और लडकी से पूछा कि इस पर इन पत्तों के रखने का क्या मतलब था। उसने बड़ी मीठी बोली से अर्ज किया कि ऐसी गर्म हवा में पसीने से डूबे हुए और सवारी से पहुँचने में एक दम पानी पीना हिनमन के खिलाफ है, इस विचार से मैंने पत्ते रस और प्याले के ऊपर रख दिए थे कि धीरे-धीरे पीएँ।

"उसकी यह सुहानी अदा मुलतान के मन में भा गई और उसने चाहा कि मैं इस लडकी को महल की खिदमतगारनियों में दाखिल करूँ।

'फिर उस बागबान से पूछा कि तुमको इस बाग से क्या हासिल होता है। कहा, ३०० दीनार। कहा, दीवान (कचहरी) में क्या देता है। कहा, कुछ नहीं। मुलतान किसी पेड़ का कुछ नहीं लेता है बल्कि खेती का भी दसवाँ हिस्सा ही लेता है।

"बादशाह के मन में आया कि मेरी सलतनत में बाग बहुत और दरकत बेशुमार हैं, अगर बाग के हासिल भी दसवाँ भाग दें तो काफी रुपया होता है, और रयत को कुछ नुकसान भी नहीं पहुँचता। अब फरमा दूँगा कि बागों का भी महसूल लिया करे।

"फिर कहा कि अनार का कुछ रस और भी ला। लडकी गई और देर में अनार के रस का एक प्याला लाई। मुलतान ने कहा कि जब तू पहले गई थी तो जल्दी आ गई थी और बहुत ज्यादा ले आई थी। अब तू ने बहुत रास्ता दिखाया और थोड़ा भी लाई। लडकी ने कहा कि तब तो मैंने प्याला एक ही अनार के

रस से भर लिया था, अब ५-६ अनारों को निचोड़ा और उतना रस नहीं निकला ।
मुलतान को हैरत और भी बढ़ गई ।

“बागवान ने अर्ज की कि महसूल में बरकत बादशाह की नेक नीयती से होती है । मेरे मन में ऐसा आता है कि तुम बादशाह होगे । जब तुमने बाग का हासिल मुझसे पूछा तो तुम्हारी नीयत डायंडोल हो गई जिससे फल की बरकत जाती रही । मुलतान पर इस बात का बड़ा असर (प्रभाव) पड़ा और उसने उस खयाल को दिल से दूर करके कहा कि एक बेर फिर अनार के रस का प्याला ला । लडकी फिर गई और जल्दी से भरा हुआ प्याला बाहर ले आई और उसने उसे हँसते-खेलते मुलतान के हाथ में दिया ।

“मुलतान ने बागवान की बुद्धिमानी पर शाबाशी देकर सारा हाल जाहिर कर दिया और लडकी बागवान से भाँग सी । उस खबरदार बादशाह की यह हिकायत दुनिया के दरबार में यादगार रह गई ।

“जहाँगीर अपनी ओर से इस कहानी पर लिखते हैं कि इन बातों का जाहिर होना नेकनीयती और इसाफ के नतीजों से है । जब कि इसाफी बादशाहों की नीयत और हिम्मत दुनिया में आराम और रीयत की भलाई में लगी रहे तो नकियों का जाहिर होना, नकियों तथा बागों की पैदावारों का बढ़ जाना मुश्किल नहीं है । खुदा का शुक्र है कि इस सलतनत (हिंदुस्तान) में पैदों के हासिल लेने की लाग वभी नहीं थी और न अब है । अमलदारी के सारे मुल्कों में एक दाम और एक कौड़ी भी इस सींगे (खाते) की दीवान-आला और खजाने आमरे में दाखिल नहीं होती है बल्कि हुक्म है कि जो कोई खेती की खमीन में बाग लगावे तो उसका हासिल माफ रहै । उम्मेद है कि सच्चा खुदा इस न्यायमद (दीनहीन) को हमेशा नेकनीयती की श्रद्धा दे ।

“जब मेरी नीयत भलाई की है तो तू मुझे भलाई दे ।”

“फारसी भाषा के एक कवि ने बादशाहों की नेक नीयत का बखान करते हुए कहा है—

चु नीयत नेक वाशद बादशा रा ।

बजाए भुल गुहर खोजद गियारा ॥

‘अर्थात् जो बादशाह की नीयत नेक हो तो फूल की जगह घास में मोती लगे ।’

ऊपर जो कहा है कि भोज के मन में शिवमंदिर के नाटक को लूटने की आई वह चाहे अनुचित हो, किंतु लोगों के धर्मविश्वास और विनोद से कमाई करना राजाओं का धन-संग्रह करने का पुराना उपाय है । कौटिल्य के अर्थशास्त्र में एक

कोशाभिसहरण का प्रकरण (६२) है। उसमें प्रजा से नजराने लेने, सम्मान के बदले धन लेने आदि का वर्णन करके लिखा है कि कुशीलव (नाटककार) और रूपाजीवा (वैश्या) से राजा उनकी आधी कमाई ले ले। आगे धर्म के धन की कथा चतुर्थी है—“किसी भी पाखंड (धर्म-पथ) के सध का धन, या ऐसा देवधन जिसे वेद पढ़े हुए (श्रोत्रिय) न भोगते हो, कृत्यकार (हथकड़ों में उस्ताद) लोग यो कहकर खजाने में पहुँचा दें कि हमने वह धन किसी ऐसे के यहाँ रखा था जो मर गया, या ऐसे घर में रखा था जो जल गया। देवताध्यक्ष (अधिकारी) दुर्ग और राष्ट्र के देवताओं का जितना धन हो उसे एकत्र करके कोश बना ले और वैसे ही ले आवे। रात-ही-रात में वही पर देवमंदिर या चितास्तूप या कोई सिद्धस्थान या अद्भुत घटना खड़ी करके वहाँ यात्रा और समाज लगवा देवे और उनसे (यात्रा तथा समाजों में आनेवालों के चढ़ावे से) कमावे। यदि चैत्य या नाग के वृक्ष में बिना समय फूल-फल आ जाय तो देवता का आ जाना (कोप) प्रसिद्ध करे (और शांति के चढ़ावे उगाहे)। वृक्ष में किसी मनुष्य को छिपा, उसके द्वारा राक्षस का भय दिखलाकर सिद्ध का स्वाग बनाए हुए लोग पुर और देशवासियों के सुवर्ण से उसका प्रतीकार (शांति) करावें। सोना घेंट चढ़ाने पर सुरगवाले कुएँ में नाग दिखलावे जिसका सिर बँधा रहे (कि वह दर्शकों को न काटे) थडालुओं को (भेंट लेकर) नाग की प्रतिमा^१ में जिसमें भीतर छेद हो, या मंदिर या समाधि के छेद में या वाल्मीकि के छेद में प्रत्यक्ष नाग का दर्शन करावे, पहले उसे खिलाकर सुस्त बना दे। जो थद्दधान न हो उनके आचमन और छीटने के पानी में कोई (नशे का) रस मिलाकर (उनके बेहोश होने पर) देवता का कोप बतावें या किसी लावारिस को सौंप से कटवाकर अपसकुन मिटाने के लिये शांति करने के बहाने से कोश में धन इकट्ठा करे।”^२ इस प्रसंग में ‘संप्रदर्शन’ उसी ढंग से आया है जिस ढंग से अशोक के प्रज्ञापन में ‘विमानदसनानि’।

जैसा कि कौटिल्य ने लिखा है, राजा लोग धन उगाहने के लिये रात को (नया) देवत चैत्य खड़ा कर वहाँ पर यात्रा और समाज लगवाकर कमाते थे। इसका प्रमाण पतञ्जलि के महाभाष्य के उस अंश से मिलता है जिसमें कहा गया है—“हिरण्यार्थी मीर्यों से अर्चाएँ प्रकल्पित की गईं।” इस पर बहुत टीका-टिप्पणी

१ कहते हैं कि जवपुर में महाराज रामनिहजी के समय में एक गुमाह जो मारा था जिनके जकुरजी मयन धारती के पीछे नृत्य करते थे। ‘थद्दधानों की चीट होने लगी। एक दिन महाराज पहुँच गए और जब नूपुरों की ध्वनि हो रही थी, उन्होंने पर्दा हटा दिया। कहा देखते हैं कि चूहों के पँरी में मँजीरे बंधे हैं और वे प्रताप के सोभ से इधर उधर फिरकर रासनासा कर रहे हैं। सुनते हैं कि सप्रदायो से महाराज की अर्चन का प्रारम्भ उस दिन से हुआ।

२ पृष्ठ - २४२ धनुषध मेरा है और पढ़ने धनुषध से कुछ भिन्न है।—सुलेरी

वाद-विवाद और सदेह-सदोह हुए हैं।^१ कभी अर्थ बिया गया कि मीयों ने सोने की जरूरत पड़ने पर प्रतिमाएँ बेची, कभी कहा गया कि प्रतिमाएँ गला कर सिक्के बनाए। उस प्रसंग का पूरा अर्थ यहाँ दे दिया जाता है।

पाणिनि कहते हैं कि किसी वस्तु के सद्गुण उसकी प्रतिकृति या मूर्ति बनाई जाए तो उसके आगे क प्रत्यय होगा, जैसे अश्व की सी अश्व की मूर्ति अश्वक^२। जो प्रतिकृति जीविका के लिये बनाई हो, परन्तु विक्री के लिये न हो वहाँ क नहीं लगता।^३ जैसे सिलायट में शिव, स्वद या विशाख की मूर्तियाँ गठ कर बजार में बेचन की रखी हो तो व शिवक, स्वदक, विशाखक, कहलाएँगी किंतु यदि वे विक्री के लिये न होकर जीविका के लिये हो तो शिव, स्वद या विशाख ही कहलाएँगी। वे मूर्तियाँ कौन हो सकती हैं जो अपण्य होकर भी जीविकार्थ हो? स्मरण रहे कि क न लगने के लिये दो शर्तें पूरी होनी चाहिए—मूर्ति विक्री के लिये न हो और उससे जीविका भी चल जाय। काशिका और वामुदी का मत है कि ये देवलक (पुजारी) आदि की जीविका देनेवाली देवप्रतिकृतियाँ के लिये हैं।^४ बंयट कहता है कि जिन मूर्तियों को लेकर घर-घर (पुजारी) फिरते हैं उनसे मतलब है। इसी को देखकर वामुदी के टीकाकार ने धुमाई जानवाली मूर्तियाँ को इस सूत्र में माना है, और स्थिर प्रतिमाओं को क से बचाने के लिये पाणिनि के अगले सूत्र में देवपथ आदि की शरण ली है।^५ घरों में पूजी जानेवाली मूर्तियाँ जो केवल पूजनार्थ होती हैं, जिनसे जीविका नहीं होती, वे देवपथादि में हैं। वस्तुतः घर-घर घूमनेवाली और मंदिरों में स्थिर रहने वाली मूर्तियों में कोई भेद नहीं है, दोनों ही अपण्य हैं, दोनों ही जीविकार्थ हैं। क कहीं-कहीं नहीं जुड़ता, इसका ब्याकरणों का एक सग्रह श्लोक है—वेवल पूजन के काम की अर्थाओ में, ध्वजकर्म (—तसवीरो) में (उदा०—अर्जुन की तस्वीर=अर्जुन, अर्जुनक नहीं), ध्वज (=झंडे पर बनी मूर्ति) में (उदा०—अर्जुन के रथ के झंडे पर कपि की मूर्ति=कपि, कपिक नहीं) और देवपथ आदि गिने हुए शब्दों में (उदा०—उष्ट्रग्रीवा पतली गरदन की सुराही, उष्ट्रग्रीविका नहीं, वाय्यो में शराब पीने की चुसकी के

१ गोलेडादुकर (पाणिनि ५० १७५ ६) वेवर छोर मरारकर (इ० ए० जिल्द १), मडा-रकर और पीटर्सन का विवाद (ज० ग्रा० बं० रा० ए० सो०) और जायसवाल (इ० ए० जिल्द ४७)

२ इसे प्रतिकृती १।३।६६

३ जीविकार्थे चापण्ये १।३।६६

४ देवपथादिष्वश्व १।३।१००

लिये 'उष्ट्रिका' आता है) प्रतिकृति और सादृश्य अर्थ में क नहीं लगता ।^१ अब व्याकरण की बात हो चुकी, पतञ्जलि की ऐतिहासिक टिप्पणी पर आइए ।

पाणिनि—जीविकार्यं अपण्य (सदृश प्रतिकृति) में भी ('क' नहीं लगता) ।

पतञ्जलि—(सूत्र में जो) यह कहा गया है कि 'अपण्य में' तो यह सिद्ध नहीं होता—शिव, स्कन्द, विशाख, क्या कारण है ? सोना चाहनेवाले मीर्यों ने अर्चा कल्पित की थीं । (मीर्यों ने यात्रा और समाजों से रुपया कमाने के लिये शिव, स्कन्द और विशाख की मूर्तियाँ चलाई थीं । यह तो दूकानदारी थी, बमाई थी, सरासर बिक्री थी । यह तो कोई बात नहीं कि गरीब सिमावट मूर्ति धना-वर धन कमावे तो वह मूर्ति 'शिवक' कहलावे और बड़े राजा दूकानदारी करे तो वह शिव ही कहलाव । क्या व्याकरण के प्रत्यय भी राजाओं के हुक्मी बदे हैं ? इसका उत्तर देते हैं)—खर उनमें न सही (उनमें 'क' मत उड़ाओ, उन्हें शिवक आदि ही कहो) किन्तु जो ये आजकल पूजा के लिये हैं (चाहे वे मीर्यों की कल्पित हों चाहे किसी और की) उनमें तो हो जायेगा (मीर्यों की बनाई मूर्तियाँ उनके समय में पण्य थी उन्हें 'शिवक' कहो, अब तो मीर्य नहीं रहे, उनकी दूकान उठ गई, यदि उनकी बनाई मूर्तियाँ अब तक पुजती हैं, या किसी और की स्थापित मूर्तियाँ हैं, वे पण्य नहीं हैं, केवल पुजारियों की जीविकार्य हैं, उन्हें तो शिव, स्कन्द आदि कहो) ।

कैपट—(पतञ्जलि के 'जो तो वे' आदि लेख पर) इसका अर्थ यह है कि जिन्हे लेकर घर-घर फिरते हैं उनमें (क का लोप हो जायगा), जो बेची जाती हैं उनमें (लोप) न होगा (क रह जायगा), जैसे शिवको को बेचता है ।

नागोजीभट्ट—(पतञ्जलि के 'मीर्यों ने' आदि लेख पर) मीर्य 'बेचने के लिये' प्रतिमा के शिल्पवाले (बिक्री के लिये मूर्तियाँ बनाने का व्यवसाय करने वाली, शिल्प जाननेवाली जाति) हैं उन्होंने मूर्तियाँ बनाई हैं । 'बेचने के लिये' इतना और (पतञ्जलि के वाक्य में) जोड़ो । इसलिये, उनके पण्य होने से वहाँ (क) प्रत्यय सुनाई देने का भौका है यह मतलब है । वहाँ (क) प्रत्यय का सुनाई पड़ना

१ अर्थात् पूजार्थम् शिवकर्मधर्मेषु च । इवे प्रातश्चरी लोप कर्त्तुं देवपयादिषु ॥ 'मण-रत्नमहोदधि' में किसी व्याकरण के 'प्रतिष्ठन्नेजचरि' सूत्र पर इस देवपयादिगण को 'अर्चादि' कहा है । उसके श्लोक ये हैं—अर्चात् पूजार्थम् चित्रकर्मनटावत्रे । पञ्चाक्षर-कूटीदासीवद्विकारि कारयप ॥ देवराजाजगद्भ्य करिति घुगतात् पय । सिद्धोष्ट्राभ्यां निनिधीबेकामात्रम् स्थलात् पय ॥ खरकूटी—नाई की दुकान ।

२ अपण्य इत्युच्यते तर्जद न सिद्धयति—शिव स्कन्दो विशाख इति । किं कारणम् ? मीर्योहिरण्यापिभिरर्चा प्रकथ्यता । भवेत्, ताम् न स्यात् । वास्तवेऽपि सप्रति पूजार्था-स्थान् भविष्यति ।

ठीक ही है यह कहते हुए (पतञ्जलि) सूत्र का व न रहने का उदाहरण दिखाते हैं 'उनमे हो, जो तो ये' इत्यादि से । 'आजकल पूजा के लिये' (अर्थात्) सप्रति— अपने बनाने के समान काल में ही फल उपजानेवाली जो (प्रतिमाएँ) पूजा और जीविका देनेवाली होने से उस (जीविका देने के) अर्थवाली हैं, यह अर्थ है । वही (कैपट) कहता है— 'जिन्हें लेकर' इत्यादि । जो मूर्तियाँ घर में शिष्टो से पूजी जाती हैं उनमें तो शिव की अभेद बुद्धि होने से और सादृश्य की बुद्धि न होने से (क) प्रत्यय होता ही नहीं । (समग्रहकारिका की याद करके) या ही चित्रा के लिये देखना ।

कैपट ने ऐतिहासिक बात का कुछ व्याख्यान नहीं किया । 'मास्त्वेता सप्रति पूजार्था' में भी घर-घर घुमाई जानेवाली मूर्तियों की बात की । नागोजी ने मौर्य का अर्थ मूर्ति बनाने वाली जाति किया, यह न सोचा कि मूर्ति बनानेवालों का पेशा यही है, उनकी बनाई मूर्ति सदा पण्य होगी, उसमें 'क' न लगने का मीका ही कहाँ आवेगा ? पतञ्जलि के उदाहरण के लिये कोई ऐसी मूर्तियाँ चाहिए जो प्रत्यक्ष में अपण्य हों किन्तु असत् में पण्य हों, जिनकी बूझानेवाली छिपी हो । ऐसी मूर्तियाँ वे ही हो सकती हैं जो, अर्थशास्त्र के अनुसार राजाओं ने 'यान्नासामाजा-भ्यामुपजीवेत्' के लिये छड़ी की हो । फिर सप्रति का अर्थ आजकल, भाष्यकार के समय में, न समझ कर वह कहता है कि अभी, बनाते ही, जिनसे पूजा और जीविका का लाभ हो । आगे उसे यह बरदाश्त न हुई कि घर के शिवलिंग को कोई शिव की प्रतिकृति कह दे । उसमें तो सादृश्य की बुद्धि ही नहीं, अभेद की बुद्धि ठहरी, वहाँ 'इवे प्रतिकृती' की गुमाइश ही नहीं ।

मेरे पास स० १८७२-४ का पञ्जाब के प्रसिद्ध विद्वान सारस्वत प० जैसराम जी का स्वहस्तलिखित एक सपूर्ण सकैपट महाभाष्य है जिस पर मैं अध्ययन किया था । उसमें इस स्थल पर प० जैसरामजी के हाथ की टिप्पणी है । पहले

१ भिन्न भिन्न ग्रन्थों के लिखे जाने का काल रोक्क होने ॥ यहाँ दिया जाता है—

प्रथम अध्याय—(दो भागों में विवरण भी साथ है)—संवत् १८७२ ग्रेगोरियन १३

द्वितीय अध्याय—संवत् १८७४ भाषा (१) ४ कृष्ण १४ मयुदिने ।

तृतीय अध्याय—संवत् १८७४ दीपमासिकायाम् (=कार्तिक कृष्ण २०)

चतुर्थ अध्याय—संवत् १८७४ पौषसिताष्टम्याम् (=पौष शुक्ल ८)

पंचम अध्याय—संवत् १८७४ भाद्रपद सिते ११

षष्ठ अध्याय—लिख नहीं है ।

सप्तम अध्याय—संवत् १८७२ शिवरात्र्याम् (=फाल्गुन कृष्ण १४)

अष्टम अध्याय—संवत् १८७३ कार्तिक शुक्ल १३ ॥ सकैपट महाभाष्य जैसराम

जीमता । भवानोदात्तपुण्ये लिखित मोक्षित तथा ॥ तदस्तु प्रीत्य भूयो भवानीविश्व-

नाथयि ॥ श्रीगुरुभ्यो नमो नित्य पितृभ्यश्च नमो नम ॥ २ ॥ श्रीमद्विश्वेश्वर

प्रीयताम् ॥ शुभ भवतु ॥

सी नागौजी का मत लिखा है कि “विक्रेतु प्रतिमाशिल्पवतो भौर्या इति विवरण-
कारा” आगे लिखा है “क्षत्रियविशेषेषु तु प्रसिद्धा”। इस ‘तु’ से ज्ञान पडता है
कि पुराने पद्धितो मे भौर्यराजाओं के अर्चाएँ बनाने की कुछ परंपरागत प्रसिद्धि थी
और ये नागौजी के अर्थ से सतुष्ट न थे।

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका : १९२२ ई०]

हूण

पराक्रमी हूणों का स्मरण अभी तक कई प्रकार से चला आता है। हरियाना प्रांत में जब कोई मनुष्य किसी दूसरे से भिड़ते हुए सितकता है तो उसे हिम्मत बढ़ाने के लिये कहा जाता है—'अरे, यह क्या कोई हूण है ?' कोई बहुत गाल बजाता है तो भी कहते हैं, "बड़ा बही का हूण आया।" ऐतिहासिक दत्तकथाओं में कई उच्छुखल 'हूण' बीरो की बघाएँ हैं जो दुर्गम घाटों में रहते और व्यापारी, यात्रियों आदि से सूट उगाहते थे। दक्षिण में एक सिक्का 'हूण' नामक था जो अभी-अभी तक चलता रहा। राजपूतों के छत्तीस कुलों में एक 'हूण' भी है। इतिहास में कई प्रतिष्ठित और परिभात राजाओं का हूण-कन्याओं से विवाह हुआ लिखा मिलता है। मेवाड़ के राजा अल्लट (वि० स० १०१०) की रानी हरियादेवी हूण-कुल की थी। त्रिपुरी (तेवर, बेदिमडल) के कलचुरि (हैहय) वंशी राजा कर्णदेव की स्त्री आवत्सदेवी हूण-कुल की थी जिसका पुत्र यश कर्णदेव था (अजनि कलचुरीणा स्वामिना तेन हूणान्वयजलनिधिलदम्या श्रीमहावल्लदेव्याम् । ..थीयश कर्णदेव, एमि० इडि० जि० २, ३—५ यश कर्ण के पुत्र गयवर्ण की प्रगति)।

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका १९२२ ई०]

कालिदास के समय में हूण

आजकल कालिदास के काव्यों पर मल्लिनाथ ही की टीकाएँ अधिक पढ़ाई जाती हैं। यह प्रसिद्ध टीकाकार दक्षिणी या और ईसवी चौदहवीं शताब्दी के मध्य में हुआ था। इसके वंश के लोग अब भी मद्रास प्रान्त में पाए जाते हैं। मल्लिनाथ ने दावे के साथ लिखा है कि छोटी व्याख्याओं के विषय से कालिदास की कविता मूर्च्छित हो गई है। उसे यह मेरी सजीवनी टीका फिर जिला देगी।^१ इसलिए उसने टीकाओं का नाम 'सजीवनी' रखा है।

इससे पहले कालिदास के काव्यों में और भी कई पुराने टीकाकार थे, जिनमें एक वल्लभदेव या वल्लभ भी थे। वे कश्मीर के रहने वाले थे। इनकी मेघदूत की टीका हुल्ल साहब ने विलायत में छापी है। गणरत्नमहोदधि नामक व्याकरण-ग्रन्थ के कर्ता वर्धमान ने—सावर्ण्य उत्पाद्य इवास यत्न (कुमारसम्भव १।३५) की वल्लभदेव की टीका का हवाला दिया है।^२ इससे वे वर्धमान के पहले के हुए। वल्लभदेव ने माघ के मिश्रपालवध के कवि-वंश वर्णन की टीका करते समय बिल्हण का उल्लेख किया है। इससे वल्लभ को बारहवीं शताब्दी (ईसवी) के आरम्भ में मानना अप्रयुक्तियुक्त नहीं। वल्लभ इस प्रकार मल्लिनाथ से प्रायः दो सौ वर्ष पुराने हैं। वे उत्तरीय भारत के थे। इसलिए उन्होंने जो कालिदास की रचना का पाठ माना है, वही अधिक प्रामाणिक है। 'रघुवंश' के चौथे सर्ग में राजा रघु के दिग्विजय का वर्णन है। उसमें उत्तर दिशा के राज्यों के विषय-वर्णन में यह श्लोक है—

विनीताध्वश्रमास्तस्य सिन्धुतीर विचेष्टितैः।

धुधुवर्वाजिनः स्कन्धात्सग्नकुकुमकेसरान् ॥

१ भारती कालिदासस्य दुष्यन्त्याविषमूर्च्छिता ।

एषा सजीवनी टीका तामद्वयोन्जीवयिष्यति ॥

२ वल्लभस्य तु विद्वन्तप्रतिरूपको निपात इति न

समाप्तम् । सादृशस्यैव तिष्ठतस्याभावात् ॥

‘अमरकोश’ में बेसर का पर्याय बल्हीक भी लिखा है। बल्हीक देश में होने से बेसर का यह नाम पड़ा है—जैसे काश्मीर में होने से उसका दूसरा नाम ‘काश्मीर’ या ‘काश्मीरज’ है या सिन्धु देश में होने से घोंडे का नाम ‘सिन्धव’ है। ‘अमरकोश’ के एक टीकाकार क्षीरस्वामी, ग्यारहवीं शताब्दी के उत्तरार्द्ध में हुए हैं। ‘बालीक’ शब्द पर टीका करते हुए उन्होंने रघुवश के इसी श्लोक का उत्तरार्द्ध उद्धृत किया है, जिससे तात्पर्य यह निकलता है कि क्षीरस्वामी के मत में, रघु के घोंडे ने अपने बेसर लगे हुए कन्धे बल्हीक-देश में हिलाये थे। पर बल्हीक-देश में सिन्धु नदी कहाँ? मल्लीनाथ को ऐसी छोटी-छोटी बातों की क्या परवा?

अब बल्लभ की टीका की तरफ चलिए। वहाँ ‘वड् कूतीरविचेष्टितं’ मानकर उन्होंने टीका की है—‘वड् कू नाम्नी नदी तस्यास्तीरे’। किसी-किसी पुस्तक में ‘वड् कू’ भी पाठान्तर है। अतएव क्षीरस्वामी तथा बल्लभदेव के मत में रघु ने, उत्तर-दिग्बिजय में, हूणों को बल्हीक-देश में जाकर जोता था, जहाँ कि वड् कू नदी बहती है।

बल्हीक देश या बल्लिद्या में बहने वाली एक प्रसिद्ध नदी का ग्रीक नाम अवसस (oxus) है। सारतम्यात्मक भाषा-विज्ञान के मत से इसका संस्कृत रूप ‘वक्ष’ और प्राकृत ‘वक्कू’ है जो अनुनासिक उच्चारण से ‘वड् क्ष’ या ‘वड् कू’ बोला जा सकता है। प्रसिद्ध यात्री हुएन्साङ्ग ने इस नदी का नाम ‘पोचू’ या ‘फोचू’ लिखा है। संस्कृत ‘व’ को इस चीनी यात्री के देश भाई ‘पो’ या ‘फो’ उच्चारण करते थे—जैसे मालवा = मोलोपो, भवदेवकुल = भोफोटिपोकुलो। क्ष (संस्कृत) या क्ख (प्राकृत) के लिए हुएन्साङ्ग ‘च’ लाता है, जैसे तक्षशिला या तक्खशिला = तच्च शिथिलो। इससे फोचू या पोचू नदी वक्षु या वक्कू हुई अर्थात् सुप्रसिद्ध ग्रीक (oxus) नाम से संस्कृत और प्राकृत रूप वक्षू वड्क्षू अथवा वक्कू या वड्कू है। क्षीरस्वामी और बल्लभदेव के अनुसार कालिदास ने इसी के तीर पर रघु को पहुँचाकर हूणों का पराजय कराया है। इससे सिद्ध होता है कि कालिदास के समय में हूण (huns) बल्हीक देश में ‘वड् कू’ नदी के किनारे थे।

कनिंघम, स्मिथ प्रभृति ऐतिहासिकों का मत है कि ईसा की पाँचवीं सदी के आरम्भ में हूण वहाँ बस गये थे और उनका भारतवर्ष पर पहला ही पहला आक्रमण ईसावी सन् ४५५ के पहले अर्थात् हूणों के हिन्दुस्तान पर आक्रमण करने के पहले, किंतु उनके अवसस नदी की घाटी में बस जाने के पीछे बनाये।

पूर्वोक्त श्लोक के आगे ही ‘रघुवश’ में यह श्लोक है—

तत्र हूणावरोधाना भर्तुषु व्यक्त विक्रमम् ।
कपोलपाटलादेशि वभूव रघुचेष्टितम् ॥

हिन्दू विद्यार्थी, पति वियोग होने पर विलाप करते समय गालों को पीट-पीटकर लाल कर लेती हैं। मल्लिनाथ ने इसी रीति का उल्लेख इस श्लोक से समझकर उसी के अनुसार 'पाटलस्य पाटलिमन्ताडनादिकृताख्यस्य' अर्थ किया है। किन्तु बल्लभ ने पाठ को 'पाटनादेशि' मानकर टीका की है—

'कपोलपाटनमादिशति पतिव्रथावधार्या ।
इदंस्या' कुछ कपोलं मल्लविदारयन्ति' ॥

चारित्रवर्धन और सुमन्त विजय ने भी यही पाठ मानकर टीका की है। लिखा है—

"हूणयोपित कुचकपोलविदारणपूर्वखन्तीति तद्देशाचारः।"

प्रसिद्ध चीनी यात्री हुएन्साङ् ने चीन और भारत के बीच के भाग के निवासियों के आचार-व्यवहार के वर्णन में कई जगह लिखा है कि वे लोग मौत हो जाने पर शोक-विलाप में अपने गालों को फाड़ लेते हैं। यथा '—

"वे मुर्दों को जलाते हैं। सोग की कोई अवधि उनके यहाँ निर्दिष्ट नहीं। वे मुख की घमड़ी उधेड़ डालते हैं और कान काट डालते हैं।

"कुछ जातियों में स्पष्ट ही यह रीति थी कि पिता या सरदार की मृत्यु पर चेहरे को चीर-फाड़ देते थे।

"जब टंग तई त्सुङ् की मृत्यु हुई तब राजधानी के रहने वाले बर्बरों ने चिल्ला-चिल्लाकर, अपने बाल काटकर, चेहरे को चीरकर और कानों को काट कर अपना शोक प्रकट किया। यहाँ तक कि भूमि सोहू से धुल गई।" (वाट्स युएनचाङ्)

इन अवतारणों से स्पष्ट है कि कालिदास ने 'कपोलपाटनादेशि' ही लिखा होगा, पर भारतवर्ष के बाहर की जातियों की चाल-ढाँस को न जानने वाले टीकाकार उसने स्वारस्य को न समझ सके।

पूना के प्रोफेसर जे० बी० पाठक ने, 'इडिगन एटिक्वेरी' की नवम्बर सन् १९१२ की सख्या में इस विषय पर एक लेख लिखा है उसी की छाया पर यह नोट लिखा गया है।

सवाई

आमेर की गद्दी पर महाराज जयसिंह पहले को मुगल बादशाह से मिर्जा (राजा) की उपाधि मिली थी और यह प्रसिद्ध है कि जयसिंह दूसरे को, जिन्होंने जयपुर बसाया, एक प्रसिद्ध वाक्पटुता पर औरंगजेब ने 'सवाई' उपाधि दी। तब से जयपुर के महाराजा सवाई कहलाते हैं। कुछ लोग कहते हैं कि फारसी लेखक प्रथम और द्वितीय जयसिंह में भेद करने के लिये द्वितीय के नाम को महाराजा-धिराज जयसिंह—या धिराज (१) जयसिंह, जैसा कई तबारीखों में है—'सानी' लिखते थे। 'सानी' का लेखदोष से 'सवाई' हो गया जो बिना पूछेपाछे उपाधि बना लिया गया। इस कल्पना में द्वेष को छोड़कर कुछ सार नहीं। सवाई पद जयपुर के बंश से निकलनेवाले अलवर बंश ने तो लिया, किंतु और भी कई बंशों ने, यो ही था तो, क्यों धारण कर लिया? 'सवाई' पद इतना प्रिय हुआ कि सभाजी भी अपने को 'सवाई' कहता था और पेशवा नारायणराव के पुत्र सवाई माधवराव पेशवा ने उसे नाम का अंग ही बना लिया।

शत्रुजय पर्वत पर के जैन शिलालेखों में जहाँगीर बादशाह के नाम के साथ 'सवाई' उपाधि लगी मिलती है। यथा—

(लेख न० १५) स० १६७५ वैशाख सुदि १३ तिथी शुक्रवासरें सुरताण नूरदीन जहाँगीर सवाई विजयि राज्ये ॥००

(लेख न० १७) स० १६७५ मिते सुरताण नूरदी जहाँगीर सवाई...विजयि-राज्ये साहिजादा सुरताणखीसङ्ग (=खुशरो) प्रवरे श्रीराजी नगरे (=अहमदाबाद) सोवङ्ग (=सूबा) साहियान सुरतान पुरमे (खुरम) वैशाखसित १३ शुक्रे...

(लेख न० १८) सवत् १६७५ प्रमिते सुरताण नूरदी जहाँगीर सवाई विजयि-

राज्ये साहिजादा सुरताण पोसरूपवरे राजनगरे सोबइ साहियान सुरतान पुरमे वंशाखसित १३ शुक्रे ।...

(लेख न० १६) सवत् १६७५ मिते सुरताण नूरदी जहागीर सवाई विजयि-
राज्ये साहिजादा सुरताण पोसडू प्रवरे राजनगरे सोबइ साहियान सुरतान पुरमे
वंशाखसित १३ शुक्रे...

(लेख न० २०) सवत् १६७५ प्रमिते ॥ सुरताण नूरदी जहागीर सवाई
विजयिराज्ये साहिजादा सुरतान पोसरूपवरे श्रीराजनगरे सोबइ साहियान सुरतान
पुरमे वंशाख सित १३ शुक्रे ।...

(लेख न० २३) स० १६७५ वंशाख सित १३ शुक्रे सुरताण नूरदी जहागीर
सवाई विजयिराज्ये ॥ श्रीराजनगर...

(लेख न० २४) स० १६७५ वंशाख सित १३ शुक्रे सुरताण नूरदी जहागीर
सवाई विजयिराज्ये ॥ श्रीराजनगर...

(लेख न० २७) भी जहागीर के समय का है किंतु उसमें सवाई उपाधि नहीं है—
स० १६८३ वर्ष : पातिसाह जिहागीर श्रीसत्तेमसाह भूमडलाखडल विजय
राज्ये ॥

अस्तु, ये लेख एक ही सवत् और एक ही वंश के होने पर भी भिन्न-भिन्न
स्थलों पर हैं। सवाई एक हिंदुस्तानी उपाधि थी जिसका अर्थ पूर्ण से अधिक (सवा,
सपाद, १. १/४) होता है। यह बहुत पहले से बादशाह जहागीर के नाम के साथ
प्रामाणिक रूप से मिलती है, या फिर महाराज जयसिंह दूसरे के नाम के साथ।

जैनों के यहाँ प्रसिद्ध है कि हीरविजयसूरि के शिष्य विजयसेनसूरि को
बादशाह अकबर ने 'सूरिसवाई' की उपाधि दी थी (सूरीश्वर अने सम्राट्
पृ० १६२)

जोधपुर के राजा अजीतसिंह, जिनकी कन्या भुगल बादशाह फर्रुखसिंह को
व्याही थी, उस समय के राज-कर्ता सैयद बघुओ में से सैयद अबदुल्ला से मिल-
कर अपने जामाता के विरुद्ध लड़े। सैयद अबदुल्ला से ही उन्होंने महाराजा उपाधि
पाई। अतः को वे रुष्ट होकर अपनी कन्या को नौकर-चाकर और बहुत-सी धन-
दौलत के साथ हिंदू वेश में दिल्ली से अपने घर ले आए। तारीख इबराहीम खाँ
में लिखा है कि किसी हिंदू राजा ने ऐसी गुस्ताखी नहीं की थी। बाबू राखालदास
बनर्जी ने किसी फारसी इतिहास में देखा है कि अजीतसिंह की सवाई उपाधि
पाने की इच्छा और उसके लिये घर में खोज कर फलीभूत न होना ही इस विद्रोह
का कारण था। यह अंतिम वाक्य बनर्जी महाशय के कथन के प्रमाण पर ही
लिखा गया है।

चारणों और भाटों का झगड़ा

बारहट लक्खा का परवाना

तीर्थगुरु और पंडों की बहियों की खोज करने से बहुत सी इतिहास के काम की बातें मिल सकती हैं। उज्जैन में चारणों के कुसगुरु शक्तिदानजी^१ हैं। उनकी चौथी बही के ५८३वें पन्ने पर एक परवाना है। यह बारहट लक्खा का दानपत्र है। मारवाड़ के आठवां ग्राम के रहनेवाले आगदोश बारहट मुरारीदास जी ने इस पट्टे की प्रतिलिपि मुझे सावर दी, इसलिये मैं लेख के आरम्भ में धन्यवाद-पूर्वक उनका स्मरण करता हूँ। नवत पर मुरारीदास जी ने लिखा है—

नकल परवाना कुसगुरु शक्तिदानजी रे चौपडा^२ ४ रे पाने ५८३ रे मृ उज्जैन।

परवाने के चारों कोनों पर चार गोल मुहरें हैं। प्रत्येक में यह इवारत है—

॥ श्री ॥ श्रीदीलीपत पातसाहजी श्री १०८ श्री अक्बर साहजी बदे दधगौर^३ बारट लया।

बारहट लक्खा के विषय में मुशी देवीप्रसादजी ने कृपा करके जो लिख भेजा है, वह यहाँ उद्धृत किया जाता है। टिप्पणियों में भी जो कुछ मुशी जी की कृपा से प्राप्त हुआ है वह चीन्नीर ब्रैकेट [] में 'दे०' इस संकेत के साथ लिखा गया है।

[यें रोहडिया जाति के बारहट गाँव नानणपाई परगना साबडे के रहनेवाले थे। बट्टीनाथ की यात्रा की गए थे, छीका टूट जाने से पहाड़ों के नीचे गिर पड़े।

१ [इनके पर में भी गया हूँ और दुर्गादास राठोड और कवि कलस के प्रसंग बंगरह के पत्रों की नकलें लाया हूँ। दे०]

२ वही।

३ आशीर्वादक सेवक।

चोट ज्यादा नहीं लगी। पास ही पगडंडी थी जिस पर कुछ दूर चल कर एक जगह पहुँचे जहाँ चार धूनियाँ जग रही थी जिनमें तीन पर तो तीन अतीत बैठे तापते थे, चौथी खाली थी। अतीतो ने लक्खा जी से पूछा कि कहीं रहता है ? यहाँ क्योंकर आया ? इन्होंने कहा, "महाराज ! दिल्ली मंडल में मेरा गाँव है, बट्टीनाथ जी की यात्रा को जाता था, छीका टूट पडा जिससे आपकी सेवा में उपस्थित हुआ। चौथे महात्मा कहीं हैं, उनके भी दर्शन हो जावें तो वापिस चला जाऊँ।" उन्होंने कहा कि वह तो तेरी दिल्ली में राज करता है। लक्खा जी ने कहा कि महाराज, दिल्ली में तो अकबर बादशाह राज करता है। कहा, हाँ, वही अकबर इस चौथी धूनी का अतीत है, तू उससे मिलेगा ? कहा, महाराज, वहाँ तक मुझे जान देने देगा ? कहा, हम चिट्ठी लिख देगे।

लक्खा जी उनकी चिट्ठी और कुछ भस्मी लेकर दिल्ली में आए। बादशाह की सवारी निकली तो दूर से वह चिट्ठी और राख की पोटी दिखाई। बादशाह ने पास बुलाकर हाल पूछा और वे दोनों चीजें ले ली। कहा कि हमारी धूनी में तेरा भी सीर (साझा) हो गया और उनको अपन पास रख लिया।

यह कथा जैसी सुनी, वैसी लिख दी है। मासूम नहीं कि यह सही थी या लक्खा जी ने बादशाह को हिंदुओं के धर्म की तरफ मुका हुआ देखकर वहाँ घुस-पैठ होने के वास्ते गढ ली थी।

कहते हैं कि बादशाह ने लक्खा जी को अतरवेद में साढे तीन लाख रुपये की जागीर देकर मथुरा रहने को दी जहाँ लक्खा जी बड़े ठाठ से रहते थे। बादशाह की उन पर पूरी मेहरबानी थी। बादशाह ने उन्हें वरणपतसाह अर्थात् चारणों के बादशाह की पदवी भी दी थी जिसकी साख (प्रमाण) का यह दोहा है—

अकबर मुंह सँ आखियो, हडो कहै बोहँ राह।

सै पतसाह दुग्यानपत, सत्ता वरणपतसाह॥

यह भी कहते हैं कि एक बार जोधपुर के राजा उदयसिंह जी मथुरा में लक्खा से मिलने गए, पर लक्खा जी ने तीन दिन तक उनसे मुलाकात नहीं की, क्योंकि उन्होंने मारवाड के शासन-गाँव (चारणों को दिए हुए) जलत कर लिए थे जिससे वास्ते बहुत से चारण आउवे में घरना देकर मर गए थे। चौथे रोज अपनी ठकुरानी (स्त्री) के यह कहने पर कि निदान तो आपके धनी (भ्वामी) है, इनसे इसनी बेपरवाही नहीं करना चाहिए, वे राजा जी से मिले।

चारणों में लक्खा जी का बडा जस है, क्योंकि बादशाह की आज्ञा करके जो कोई चारण दिल्ली, आगरे में जाता था तो लक्खा जी किसी न किसी उपाय से उसको दरबार में ले जाकर बादशाह का मुजरा करा देते थे, जिससे उसकी

मनशा पूरी हो जाती थी। इसी वास्ते ये लोग अब तक भी यह दोहा पढ़-पढ़कर उनकी कीर्ति बढ़ाते हैं। यह आढा जाति के चारण दुरसा जी का कहा हुआ सुना जाता है—

दिल्ली बरगह अंब फल, ऊँचा घणा अपार।

चारण सखो चारणा, डाल नवावणहार॥

अबबर बादशाह की तयारीख में तो लखवा का नाम कही नहीं आता है, लेकिन गाँव टहले के बारहटो के पास, जो लखवा जी की औलाद है, कई पट्टे-परवाने हैं, जिन्हें देखने से पाया जाता है कि लखवा अबबर बादशाह के समय से जहाँगीर के समय तक विद्यमान थे। लखवा जी के नाम का एक पट्टा सवत् १६५८ का और दूसरा सवत् १६७२ का है। पहले पट्टे में उनके बेटे नरहरदास का नाम भी है और दूसरे में दोनों बेटों नरहरदास और गिरधर के नाम हैं।

पहला पट्टा राजा उदयसिंह के बेटे दलपतसिंह का है जिसमें लखवा और नरहरदास को गाँव धानणिया (धानणवा), परगने चौरासी, देना लिखा है। इसकी मिति मगसिर सुदी २ है और जब दलपत जी आगरे में थे, तब यह लिखा गया। परगना चौरासी जिसे अब परबतसर कहते हैं, बादशाह की तरफ से जागीर में होगा। दलपत जी के वंश में रतलाम का राज्य है।

दूसरा पट्टा महाराज सूरसिंह और महाराजकुमार गजसिंह के नाम का है जिसमें लिखा है कि बारहट लखवा, नरहर और गिरधर को तीन शासन गाँव दिए गए हैं—

१ रेंदडी, परगने सोजत, गाँव हाँघुडी के बदले

२ सीवलानडू, हरगने जंतरण (वर्तमान नाम सीगलावस)

३ उचियाहैडा, परगने मेडता (वर्तमान नाम उचियाडों ?)

लखवा की सतान में लखवावत बारहटो के कई ठिकाने मारवाड में हैं जिनमें मुख्य गाँव टहला परगने मेडते में है। लखवा जी की कविता भी है। उनके बेटे नरहरदास ने एक बड़ा ग्रंथ हिंदी भाषा में अवतार चरित्र नाम का बनाया है जो छप भी गया है। मारवाड में वही भागवत की जगह पढ़ा-पढ़ाया जाता है। दे०]

परवाने की नकल आवश्यक टिप्पणिया के साथ यहाँ पर दी जाती है। परवाने का आशय यह है कि दिल्ली में बादशाह के सामने भाटो ने चारणों की निंदा की। इस पर लखवा ने जैसलमेर के ग्राम जाजियाँ से कुलगुरु गगाराम जी को बुलाया। उन्होंने चारणोत्पत्ति शिवरहस्य सुनाया जिससे भाट झूठे सिद्ध हुए। इस पर लखवा ने उनका सत्कार किया और दिल्ली के 'घणे ऊँचे अबफलो की डाल नमावणहार' इन बारहट जी ने बावन हजार बीघा जमीन उज्जैन के परगने में

दिलवाकर बादशाह की ओर से ताम्रपत्र करवा दिया। विवाह तथा दान के अवसरों पर सब चारणों से गुरु के वश को नियत धन देते रहने का अनुरोध भी इस परवाने में किया गया है। परवाने पर भाष शुक्ल ५, संवत् १६४२ की मिति है और पचोली पन्नामाल के हस्ताक्षर हैं।

इससे जाना जाता है कि चारण भाटों का झगडा^१ अकबर के दरबार तक भी पहुँचा था और जाति-निर्णय पर व्यवस्थाएँ लेने की चाल रखते साहब की मर्दमशुमारी से ही नहीं चली है।

परवाना

लीपावता^२ बारटजी^३ श्रीलपोजी समस्त^४ चारण वरण बीसजात्रा^५ सीरदारी सू^६

१ [चारण भाटों का झगडा बहुत पुराने समय से चला आता है। दोनों एक दूसरे को बुरा कहते हैं। किसी छोटी में बूनकुलमङ्गल ग्रन्थ चारणों की उत्पत्ति का बड़े भर्ज का बनाया है। इसका नाम बजलाल था और यह मारवाड़ का रहनेवाला था। कुल या कुला भी चारण जाति का नाम है। दे०]

२ (ममूक की) ओर से लिखा गया।

३ बारट—बारहट—टारहट। चारणों का एक उच्च भेद। राजपूतों के विवाह पर ये द्वार पर हठ करके अपने नेत्र लेते हैं, इसी से ये 'पोलपात' भी कहलाते हैं। पोलपात = पोलपात = प्रतोलीपात। [सीरदारों में इनका डेरा भी पोल या पोल में ऊपर दिलाया जाता है। जोधपुर की फौज में एक ठाकुर की हवेली घेर ली थी। पोल सगी थी। जब ठाकुर लड़ने को बाहर निकलने लगा, तब यह सवाल हुआ कि पोल कौन खोले क्योंकि जो पोल पहले बंदी मारा जावे। निदान पोलपात चारण ने कहा कि पोल में खोलूंगा क्योंकि इस पोल के नेत्र पाता हूँ। उसने पोल खोल दी। पहला गोला उसी पर पड़ा और बंदी मारा गया। दे०]

४ समस्त (सब)।

५ 'बीसोजा' चाहिए। [चारणों की एक सौ बीस जातें या गोत हैं इससे कुल चारणों की विरादरी बीसोतर या बीसोजा कहलाती है। दे०]

६ राजपूताने में अब तक विरादरी के समस्त लोग 'सरदार' कहकर संबोधित किए जाते हैं।

श्रीजेमाताजी की वाच ज्यो जठे तपत आगरा श्रीपातसाजी, श्री १०८ श्री भववर माहजी रा हजुरात दरीपाना माही भाट चारणा रा कुल री नदीव कीपी जण वपत समसत राजेसुर हाजर था वा वा सेवागीर बी हाजर था

१ चारण शासन होठ हैं। भगवती उनकी कुमदेवी है। धारण में वे जै माताजी की बटकर समस्कार करत हैं। भगवती ने एक अवतार चारण कुस में लिया था जिससे चारण उह बुझाया या बाईजी भी कहते हैं। वे करणी जी विनो सायात्रिक की तृपान से रक्षा करके गीत बपरो ही बीकानेर से एक स्टेशन इधर देखनोक (देसनोक) नाम में प्रान मन्दिर में आई हसी से वही के बुझा वापानी अयत धारा है। करणी जी के मन्दिर में चारणों मोट राजपूता की बहुत मानता है। उस मन्दिर में चूहे घर हैं। सारा जगमोहने निजमन्दिर और प्रनिमा तक चूहा से बके रहत है। वे वसनिया के तिर गले और टांगा पर भी पड जात हं। उह बाजरा खिलाया जाता है। मारना तो दर रण उहे भिडपना भी महा पार है। कहत हैं कि जिससे चूहा मर जाय वह सोने का चूहा बसाव तो दबी छमा कर। [ये चूहे काबा (चुटरे) कहलाते हैं। करमीजीरा बाबाधो की वेधनियो से सारा मन्दिर गदा रहना है दस पाँच चारण कटिटाएँ लिए विलो से उनकी बसाने के लिये पट्टे पर बैठ रहत हैं। बिहसी आ जाम तो बट्टा मारी जाती है। पर अभी अभी कछ बाबो को से भी जाती है। दे०]

२ मही।

३ हुजूर में।

४ दरबार में (राजपूताना में दरबारी मजलिस अभी तक दरीपाना कहलाता है)।

५ निग।

६ की।

७ जिम।

८ राब्येवर=राजा महाराजा।

९ उनके

१० सेवक—यह शायद चारणों के लिये ही आया है। [चारण अपने को सेवागीर नहीं कहते। इसका अर्थ नीकर चाकर भी हो सकता है। एक बार ज्योधपुर दरबार से कविराजा (महामहोपाध्याय) मुरारदान जी और मुंशी मुहम्मद अख्तरमजी के साथ एक मिसल पर राय लिखने का हुक्म आया था। उसके जवाब में मुहम्मद अख्तरम ने मर्जी लिखी उसमें ताबदार का शब्द था उसी तौर से कविराजा जी के नवीसदे पचोली चतुरभुजजी ने भी ताबदार कविराज मुरारदान की धर्म मालूम हो लिखा तो कविराजजी ने कहा कि ताबदार मत लिखो दवागीर (दवागो देखो गोट ३) लिखो। तब मैंने चतुरभुजजी से कहा कि कविराजजी को दबता बनते हैं और तुम ताबदार बनाते हो। इस पर कविराज जी ने हनकर कहा हूँ ठीक। उही दिनों कविराजजी ने चारणों की उत्पत्ति की एक पुस्तक बनाई थी जिसमें चारणा को देवता सिद्ध किया था इसलिये मैंने अजाक में एता कहा था। दे०]

जका' सुण अर' मो सु' समचार पहा जद' सब पचा री सत्ता सु' कुलगुरु गगा-
रामजी प्रगण' जेसलमे' गाँव जाजीया का जकाने' अरज सीप अठे' बुलाया
गुर पधारया श्रीपातसाहजी नी खकारो मे चारण उत्पत्ती सास्त्र सिवरहस्य
सुणायो पडता कबुत कीधो' जणपर' भाट झुटा पहा गुरा चारण वसरी पुपत
रापी' नोवाजस' सारा' बुतासु' सीवाय' बदगी कीधीओर मारा बुता माफक
हाती लाप पसाव' प्रयव' दीधो' गाव की अँवज' बावन हजार बीगा' जमी'
ऊँजेण के प्रगने दीधी जवणरो' तावापत्र श्रीपातसाहजी का नाव की कराय दीधो
अण' सवाय' आगा सु' चारण वरण समसत पचा कुलगुरु गगाराम जी का बाप

१ जिहोले

२ हुन और=सुनकर

३ मुभसे

४ जद

५ सत्ताह से

६ परगने

७ जिन्हें

८ यहाँ

९ स्वीकार किया

१० जिसपर

११ (बात) दूड रफजी

१२ बखशिश

१३ सबने

१४ बिडले से

१५ बडकर

१६ [राहणों का दान बसिणा' कहा जाता है और चारणों का दान लाखपसाव कीडपसाव और
भरवपसाव जिसमे एक बाँव अवश्य होता है । दे०] पसाव=प्रसाद । हाती=हाथी ।

१७ पुपक (मलग) ।

१८ दिया ।

१९ बदले में ।

२० बीघा ।

२१ जमीन ।

२२ जिसका ।

२३ इसके (के) ।

२४ प्रतिरिक्त ।

२५ आगे से ।

दादा ने व्याव' हुजे' जवण मे' कुल' दापा' रा रुपीया १७॥) ओर त्याग' परट' हुवे' जीण मा मोतीसरा' को नावो बघे' जीण सु दुणो' नावो कुलमुख गगारामजी का बेटा पोता' पाया जासी संमत १६४२ रा मती माहा सुद ५ दसवत पचोली'

१ विवाह ।

२ होवे ।

३ जिसमे ।

४ सपूर्ण ।

५ दान, देण ।

६. विवाह के अवसर पर राजपूत जो बघाई की रकम चारणों को देते हैं उसे 'त्याग' कहते हैं । चारण इसे बहुत सङ्ग-भयङ्कर मायते हैं । वास्तविकत 'राजपूतहितकारिणी समा' ने इसकी परमावधि और बाँटने के नियम बाँध दिए हैं । भाइयावास के प्राप्तिया चारण व्यवधान ने त्याग कम करने या बढ़ करनेवालों पर जलकर यह कविता कही है —

जासी त्याग जकारो घर सू जात त्याग न मावे जेभ ।

घररो तोल न बांधो घणिय त्याग तणी किहू बाधो दोल ?

जासी त्याग जका का घरभू जाडी घरसी करे जुहार ।

बीजें दोस किसू तिरदारो जयो जायरा सक जस्तर ॥

अर्थात् जिनके घर से त्याग आवेगा उनके यहाँ से तसवार (घाव=खण=खड्ग) जाते देर न लगेगी । स्वामियो ! त्याग का हिसाब तो बाँधते हो जमीन का हिसाब नहीं बाँधते ? जिनके घर से त्याग आयगा उहे जाती हुई पुष्पी भी सलाह करती है । सरदारो ! दोय किसें दें ? ये सक्षण तो अवश्य भूमि छिन जाने के हैं ।

७ दिया जावे [फरद या सूची बने । दे०]

८ जैसे राजपूतों के यश मानेवाले और त्याग मानेवाले चारण होते हैं वैसे चारणों की याचक जाति 'मोतीसरा' नामक है ।

९ नाम पर नियत हो ।

१० गुग्गुना

११ ऊपर जो 'बाप दादा ने' भाया है वह भी 'बेटा पोता ने' हो होना चाहिए । या यह अर्थ हो कि बाप दादों को जो मिलता भाया है वह सो बेटे पोतों को मिलता ही रहे और मोतीसरो ॥ दूनी रकम दाद के रूपया से अतिरिक्त मिला करे ।

१२ पचोली=पचकुली (देखो 'राजा पचकुलमाकाय', प्रबोधचिन्तामणि बबई की छपी, पृष्ठ १४०) । पचकुल=राजकर वसूल करनेवाला राजसेवक समाज, उसका एक जन । अब साधारणतः पचोली कायस्थ जाति के मुत्सद्दियों का उपनाम हो गया है और यहाँ भी यही अर्थ है किंतु वास्तव में जिसे पचकुल का अधिकार होता वही पचकुल या पचकुली या पचोली कहलाता । यह उपाधि ब्राह्मण महाजन, गुजर आदि कई जातियों में मिलती है और दीवान, मदारो, मेहता, नाणावाटी आदि की तरह—जो ब्राह्मण, वैश्य, खत्री, कायस्थ, पारसी, जैन आबक (सरायगी) आदि सबमें कहीं न कहीं प्रचलित है, पद की सूचक है, न कि जाति की । कुछ पचोली (कायस्थ) पचाल (=पजाव ?) देश से—माने हैं हमारे उपाधि पचोली है ऐसा कहते हैं जो असर है । (पचोली पचोल्

पन्नालाल हुकम बारठ जी का सु सीधी तपत आगरा समसत पचांकी सलाह स
आपांणो' या' गुरां स अधीकता' दुजो नहीं छे' =

[प्रथम प्रकाशन : नागरी प्रचारिणी पत्रिका : १९२० ई०]

■ बना है। मारवाडी बोली में पचोस पचापत (=पचकूल) को बहते हैं। गाँवों के भगदों को कानूनगो सोप, जो बहुत से कायस्थ हों होते घोर घोरवाल या सरावगी कम, पहले मिटा दिया करते थे। परन्तु कानूनगो का छोड़ा जारी होने के पीछे कानूनगो कहलाने लगे। कायस्थ पचोली ही कहलाते रहे। पूरब में ब्राह्मण जो गाँववालों का काम करते हैं पचोरी कहलाते हैं। मारवाड में पचोली का उपनाम भामरिया जाति के मायूर कायस्थ श्रीमंसी से चला है। ये राज बूँडाजी के समय में दिल्ली की तरफ से रागट (परगने मागोर) के हाकिम होकर दिल्ली से आए थे। दे०)

१ प्रपना।

२ इन।

३. अधिकतः, बढकर।

४ है।

चारण

ब्राह्मणों के पीछे राजपूतों की कीर्ति बखाननेवाले भाट और चारण हुए, जैसा कि एक छन्द में कहा है—

‘ब्राह्मण के मुख को कविता कछु भाट लई कछु चारण सीन्हों ।’

यह जानना आवश्यक है कि चारणों की प्रधानता कब से हुई । कोई शिला-लेख या ताम्रपत्र संस्कृत में, या पुराना, अब तक नहीं मिला है जिसमें चारणों या भाटों को भूमिदान का उल्लेख हो ।

‘सुभाषितहारावलि’ नामक एक सुभाषित श्लोकों का संग्रह हरि कवि का किया हुआ है (पीटर्सन, दूसरी रिपोर्ट, पृष्ठ ५७-६४) । उसमें मुरारि कवि के नाम से यह श्लोक दिया हुआ है—

चर्चाभिश्चारणाना क्षितिर्मण । परा प्राप्य समोदलीला
मा कीर्ते सौविदस्तानवगणय कविप्रात (?) वाणीविलासाम् ।
गीत ह्यात न नाम्ना किमपि रघुपतेरद्य यावत्प्रसादा-
द्वाल्मीकेरेव धार्मि धवलयति यशोमुद्रया रामभद्र ।

आशय—कोई राजा चारणों की कविता से प्रसन्न होकर संस्कृत कवियों

१ यह पाठ समुद्ध है । कविप्रोक्तवाणीविलासम् या ‘कवीन् प्राप्तवाणीविनासान्’ हो सकता है ।

२ विल्लह के विजयनाथदेवचरित में इसी भावसे मिलते हुए दो श्लोक हैं—

- (ध) लकापते सकुचित यशो यद यत्कीर्तिपात्रं रघुराजपुत्र ।
स सब एवादिकये प्रभावो न कोपनीया कवय धितीन्द्र ॥ (१।२७)
- (इ) हे राजानस्त्यजत शुकविप्रेमन्त्रे विरोध
शुद्धा कीर्तिर्भवति भवतां नूनमेतत्प्रसादात् ।
गुह्यैर्बद्ध तदलम् रघुस्वामिन सञ्चरित
कृद्गौतमिस्तिभुवनजयो हास्यमार्गे दत्तास्य ॥ (१८।१०७)

का अनादर करने लगा। उसे कवि कहता है कि भहीपाल^१ चारणी की चर्चाओं से बड़ा आनन्द पाकर कवियों की रचनाओं का अनादर मत कीजिए, क्योंकि वे कीर्तिरूपी नायिका के रखवाले^२, या सावर (राजाओं से) उसे मिलानेवाले हैं। देखिए, रामचंद्र का एक गीत या छयात नाम को भी नहीं है। वाल्मीकि ही की कृपा से आज तक रामभद्र अपने यश की छाप से पृथ्वी को अलङ्कृत कर रहे हैं। भाव यह है कि चारणों के (देशभाषा के) गीत और छयात अस्थायी हैं, कवियों के (संस्कृत) चारणीविलास सदा रहते हैं। राम का एक भी गीत या छयात नहीं मिलता। सत्तार में उनका जो यश है, वह वाल्मीकि की कृपा ही का फल है।

इस श्लोक में चारण, गीत और छयात विशेष सांकेतिक या पारिभाषिक अर्थ में लिए गए हैं। चारण का अर्थ देवयोनि का (सिद्ध, गन्धर्व आदि का-सा) यश-गायक नहीं हो सकता, क्योंकि उनका कवियों से मुकाबिला कैसा? गीत और छयात साधारण गान या यश के काव्य नहीं हो सकते, पारिभाषिक (technical) गीतों और छयातों से ही अभिप्राय है। चारणों के रचिन काव्य दो ही तरह के होते हैं, कविताबद्ध 'गीत' और गद्यबद्ध 'छयात'। राजपूताना में अब तक इसी अर्थ में 'गीत' और 'छयात' पदों का व्यवहार है, जैसे, मोटा राजा उदयसिंह रा गीत, राठीडा रो छयात। [गीत और छयात पदों को गीति और छयाति (आछयाति) सज्ञा शब्दों का अपभ्रंश मानने की कोई जरूरत नहीं। मेरुमंडाध्य भूतकालिक धातुज विशेषण है जिनके आगे विशेष्य लुप्त हैं, जैसे चारण गीत (यश), चारण छयात (वृत्तम)। मारवाड़ी में इसी अर्थ में कछोडो (कहा हुआ) भी आता है, जैसे बापजी गुणेशपुरीजी रो कछोडो (पद, गीत का दूहो)।]

मुरारि कवि प्रसिद्ध अनर्घराघव नाटक का कर्त्ता है। उसका पिता भट्ट श्रीवर्धमान, माता तलुमती, गोत्र मीदुगल्य और उपनाम बाल-वाल्मीकि था। उसका समय आठवीं या नवीं शताब्दी ईसवी है। यदि यह श्लोक मुरारि का ही है तो उस समय भी चारणों के गीत और छयात प्रचलित थे, और उनकी संस्कृत के कवियों से प्रतिद्वंद्विता होने लग गई थी। इस श्लोक के मुरारिकृत मानने में सदेह करने के दो ही कारण हो सकते हैं। एक तो इतने प्राचीन काल में चारणों के गीतों और छयातों का प्रचलित होना, और दूसरे यह कि सुभाषितावलियों में श्लोकों के साथ जो कवियों के नाम दिए होते हैं, वे कही कही प्रामाणिक नहीं होते। कई श्लोक जो प्रसिद्ध कवियों के काव्यों में पाए जाते हैं, वे भी 'कस्यापि' के साथ या किसी भिन्न कवि के नाम से दिए होते हैं।

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका : १९२० ई०]

१ मध्व कवि ने एक नाय नामक विद्वान् को साहित्यविद्या का 'श्रीविद्वत्' कहा है (श्रीकण्ठचरित २५।६४)

बौद्धों के काल में भारतवर्ष

प्रोफेसर रिस डेविड्स ने, राष्ट्र-कथा-माला में, इस नाम का एक ग्रन्थ गुफित किया है। उसमें कई विलक्षण बातें हैं। प्रोफेसर साहव के अनुसार ब्राह्मणों के लेख विश्वासपात्र नहीं हैं। सब युद्धों में, कामों में उन्होंने अपने ही को प्रधान बताया है। किंतु उनकी बातें देश भर की बातें नहीं हैं। बौद्ध-धर्म सर्वसाधारण के उद्योग का फल है और राष्ट्रीय उन्नति में ब्राह्मण पुष्कल रह गए थे। जैनो और बौद्धों के ग्रन्थ राजपूतों के सिले हुए हैं। इस ग्रन्थ में उनके ही लेख अर्थात् पाली ग्रन्थों से बुद्ध भगवान् ने निर्वाण से लेकर कनिष्क पर्यंत काल का ऐतिहासिक चित्र देने का यत्न किया गया है। इससे प्राचीन इतिहास में कई अन्तर लक्षित होते हैं। ब्राह्मणों के अनुसार तो 'ब्राह्मणों के अधीन स्वतंत्र राजा' यही भारतवर्षीय राजप्रणाली थी किंतु पाली ग्रन्थों के अनुसार राजतंत्र के साथ-साथ ही प्रजातंत्र भी पाए जाते हैं। (अवश्य ही बौद्धधर्म सर्वसाधारण की समानता और प्रजातंत्र के जन्म का कारण हुआ होगा।) ये चक्रवर्ती अशोक के शिलालेख और चरित्र बौद्ध ग्रन्थों में पाए जाते हैं किंतु ब्राह्मण ग्रन्थों में उसका नाम भी नहीं है। (कोई बतावे तो अशोक के पीछे के ब्राह्मण ग्रन्थ कौन से हैं?) उसने ब्राह्मणों का भूसुर होना मिटाया था। धर्म-विषय में प्रोफेसर साहव कहते हैं कि ब्राह्मण ग्रन्थों में प्रजा का धर्म नहीं है, किंतु ब्राह्मण प्रजा पर जो धर्म चिपकाना चाहते थे वही धर्म लिखा है, ब्राह्मणों के साहित्य में वैदिक देवताओं की और अधिक खर्च करानेवाले यज्ञों की चर्चा नहीं है। (यूरोपीय आचार्य मान बैठे हैं कि ब्राह्मण-शत्रुओं का कहा सत्य है और ब्राह्मणों का मिथ्या। इसी तरह जब यह कहा जाता है कि ब्राह्मणों ने ईर्ष्या का घृणा से बौद्धों का वा प्रजा का विश्वास नहीं वर्णन किया, वैसे ही जो कथो नहीं कह सकते कि बौद्ध-ग्रन्थ-लेखकों ने ईर्ष्या से वास्तव-धर्म का अपलाप किया?) यज्ञों के अधिक व्यवशाली होने से तप अर्थात् आत्म-यज्ञ की सृष्टि हुई। (नहीं, बौद्धों से सैकड़ों वर्ष पहले उपनिषदों में यह हो चुकी

थी १) ब्राह्मणों का आदर था, किंतु उतना न था जितना वे बताते हैं। उस समय धर्म और परिव्राजक भी हो गए थे जिनका आदर ब्राह्मणों से कम न था और इस लड़ाई से निराश होकर ब्राह्मणों ने आश्रम-कल्पना की, जिससे बिना गृहस्थ रहे और वृद्ध हुए कोई मनुष्य परिव्राजक न बन सके। उन्होंने और जातियों को भी सन्यास से रोका किंतु उनकी चली नदी। ब्राह्मणों के ग्रंथों में लिखा मिलता है कि आश्रमधर्म का पालन होता था किंतु वे सत्य बात नहीं कहते, जैसा उनकी बुद्धि में होना चाहिए वैसे कहते हैं। (आश्रमधर्म बौद्धों से बहुत पूर्व बन चुका था, आश्रम की बंदों से बचने के लिये ही तो बौद्ध परिव्राजकों ने सुगम उपाय निकालकर ब्राह्मण भिक्षुओं का अनुकरण किया था।) कनिष्क के उत्तर-कोशल, मगध, वत्स, अवन्ती ये तो मुख्य राज्य थे चाकी उत्तर भारत में कुल १६ छोटे-छोटे राज्य थे, जिनमें परस्पर सव्य और विग्रह होते रहते थे और कहीं-कहीं प्रजातन्त्र भी था। आर्यों का आगमन पंजाब से गया के किनारे-किनारे हुआ किंतु सिंधु के किनारे उज्जैन तक और तराई में होकर तिरहुत तक भी आर्यों की गति हुई थी। दक्षिणार्य में बहुत कम आर्य थे। पहाड़ी आर्य धर्म और शासन में स्वतन्त्र प्रकृति के थे और अनार्यों में भी शांति और सामाजिक बंधन विद्यमान थे। ग्राम-गोष्ठ या ग्राम-सभ ही हिंदुओं की प्रधान चाल थी। गाँव की चरागाह सब साधारण की सम्पत्ति थी और मिचाई भी मिलकर होती थी। गाँव से बाहर जमीन बेची वा रेहन नहीं की जाती थी। स्त्रियाँ की भूषण आदि ही सम्पत्ति थी और माता से दायभाग भी मिलता था। सहभोजन और सहविवाह के नियम दृढ़ थे (अर्थात् जातिबन्धन का)। राजा, ब्राह्मण वैश्य, शूद्र, चांडाल, पुक्कस यो जातिभेद था। कई क्षत्रिय अनार्य भी थे। जातियों में भेद, (आपत्काल होने से) कर्म का परिवर्तन भी होता था और उच्च जातियों में अनु-लोम प्रतिलोम विवाह होने पर भी सतान ब्राह्मण वा क्षत्रिय ही रहती थी। (हैं १) बुद्ध के सवादी में जन्माभिमान की निंदा की गई है। (इससे तो जाति दृढ़ हुई।) ब्राह्मणों ने अभी क्षत्रियाँ से ऊपर होने और भू देव कहाने की हिमाकत नहीं दिखाई थी। (यह 'हिमाकत' बहुत पहले में थी और बौद्ध-धर्म इसी को तोड़ना चाहता था।) जाति के लिये कोई शब्द ही नहीं है। रोमन और ग्रीक लोगों में यदि जाति-भेद होता तो भारतवर्ष में भी उस समय होता। (वदतो-व्याघात—बौद्ध-धर्म क्या तोड़ना चाहता था? क्या जाति-धर्म बौद्धों के पीछे जम सका?) नगरों में प्राकार होते थे। घरों में दालान, कोष, अन्ताराल, मोरी प्रभृति का पता है। शवदाह के अतिरिक्त उनका वनों में पक्षियों के भोजनार्थ त्याग भी होता था। नाव, माड़ी से व्यापार, किराये की पुलिस, और ताँबे के प्राक्षेट सिक्कों से व्यापार भी पाया जाता है। चाँदी के राजनियमित सिक्के न थे (बाह १)। व्यापारी, व्यापार, विज्ञापन और मोहरभाज में लेख का प्रयोग,

विद्या का कठ से ही पढा-पढ़ाया जाना, साधु परिव्राजकों के आदर का वर्णन करके 'ईसा की पष्ठ शताब्दी मे भारतवर्ष' का यह चित्र समाप्त होता है।

उन्नतिमत्त पाश्चात्य अपनी दशा को और देशों ने इतिहास में पढ़ने का उद्योग करते हैं। यूरोपीय कलर्जों ने राजाओं पर पीछे प्रभाव डाला और उनके और राजाओं के बीच इस बात पर लड़ाइयाँ हुई, यही बात भारतवर्ष में दूँदना चाहते हैं। अपनी छठी शताब्दी की सभ्यता से बढ़कर सभ्यता यहाँ नहीं दिखाना चाहते। और ब्राह्मण तो गालियाँ देने को हैं ही।

[प्रथम प्रकाशन सप्तालोचक अक्तूबर-नवम्बर, १९०३ ई०]

खसों के हाथ में ध्रुवस्वामिनी

एक ही श्लोकमय काव्य की, जिसका बीज किसी पुरानी कथा या घटना से लिया गया हो, क्यात्व मुक्कव कहते हैं। इसके उदाहरण में राजशेखर की काव्य-मौमासा^१ में यह श्लोक दिया है—

दत्त्वा दद्वगतिं खसाधिपतये देवीं ध्रुवस्वामिनीं

यस्मात् सखितसाहसो निवृत्ते श्रीशर्मगुप्तो मुप^२ ।

तस्मिन्नेव हिमालये गुरुगुहाकोणववणत्किन्नरे

भीषन्ते तव कार्तिकेयनगरस्त्रीणां गणः कीर्तयः ॥

कोई कवि किसी राजा की प्रशंसा में चाटु कह रहा है। जिस हिमालय में चाल एक जाने पर अपनी देवी ध्रुवस्वामिनी को खसों के राजा की सौपकर खडितसाहस होकर श्रीशर्म (१) गुप्त लौट आया, वही पर आपकी कीर्ति गाई जा रही है। यह तो उस अज्ञात राजा की बड़ाई हुई कि जहाँ पर श्रीशर्मगुप्त के-से पराक्रमी राजा को खसों से हार, चौकड़ी भूल, अपनी रानी उनके हाथ में सौप, चला आना पड़ा था वही आपकी कीर्ति गाई जा रही है। यह श्लोक वैसा ही है कि जैसा भास के नाटक में रावण को सूचना दी जाती है कि जिस अशोकवाटिका में सैवारने-सिगारने के चाबवाली मदोदरी महारानी भी पत्ते नहीं तोड़ती वही वानर (हनुमान्) ने तोड़-मरोड़ डाली है। एक में हिमालय की अतिशय दुर्जयता और दूसरे में अशोकवाटिका की रावण को अतिशय प्रियता दिखाकर पहले में राजा के प्रताप की और दूसरे में वानर के अपराध की अधि-वता बताई है।

किंतु यह श्लोक जिस कथा से उत्पन्न (निकला) है वह ध्यान देने योग्य है। काव्यमौमासा एक ही पुस्तक से छापी गई है। श्रीशर्मगुप्त कोई अशुद्ध पाठांतर

१ गायत्रवाड औरिएटन सीरीज, न० १। (पृ० ४७—संपादन।)

हो तो पता नहीं। गुप्त महाराजाओं के वंश में एक प्रसिद्ध ध्रुवदेवी वा ध्रुव-स्वामिनी हुई है जो चंद्रगुप्त (द्वितीय) विक्रमादित्य की स्त्री तथा कुमारगुप्त (प्रथम) की माता थी। और किसी ध्रुवस्वामिनी का उस वंश में पता नहीं चलता। न कहीं पुराने या पिछले गुप्तों में शर्मगुप्त नाम मिलता है। यदि शर्मगुप्त चंद्रगुप्त के लिये लेखक-प्रमाद हो तो बंध बैठ जाता है, नहीं तो कोई शर्मगुप्त और उसकी रानी ध्रुवस्वामिनी ये दो कल्पनाएँ करनी पड़ेंगी। क्या सच्ची है, नहीं तो कथोत्प मुक्तक का उदाहरण यह कैसे दिया जाता? ध्रुवस्वामिनी का नाम प्रसिद्ध है, उसके पुत्र की भुजा भी मिली है। चंद्रगुप्त (द्वितीय) विक्रमादित्य बड़ा प्रतापी और विजेता हुआ। वह उत्तर की ओर उसी से हारा ही नहीं किंतु खसो के राजा के हाथ अपनी महारानी को बंदी छोड़कर लौट आया यह बात यदि सच्ची भी हो तो भी गुप्तों के सेवों में नहीं मिलने की। ऐसे ही किसी श्लोक में उसकी परंपरागत चर्चा मिले तो मिले। चीन के खस बड़े पराक्रमी थे। कई बार नेपाल के मार्ग से आकर उन्होंने हमसे किए तथा पिछले गुप्त राजाओं का बल क्षय किया। संभव है कि चंद्रगुप्त की उनसे टक्कर हुई हो और चंद्रगुप्त ने फिर कुबेर की दिशा में बढ़ने से हाथ खींच लिया हो, जैसे कि घातेश्वर के हर्षवर्धन ने और सब देशों को जीत नर्मदा तट पर पुलकेशी (द्वितीय) से हार खाई और दक्षिण में राज्य फैलाने का विचार छोड़ दिया। बड़े विजेताओं की हार की सूचना उनके वंश के सेवों में कभी नहीं मिल सकती। राजशेखर के समय (नवीं शताब्दी ईसवी) में यह क्या प्रसिद्ध थी कि कोई गुप्त राजा (शर्मगुप्त या चंद्रगुप्त?) अपनी देवी ध्रुवस्वामिनी को उसी के राजा की देकर हारकर उत्तर से लौटा।^१

[प्रथम प्रकाशन : नागरी प्रचारिणी पत्रिका : १६२० ई०]

- १ वाग्भटीभाषा के उपाध्याय शर्मा में, हमारी समझ में, 'शर्मगुप्तो नही,' 'रामगुप्तो' पाठ होना चाहिए। क्योंकि इतिहास में जब यह बात मिली है कि समुद्रगुप्त का उत्तराधिकार उसके मंत्रियों ने उसके बड़े बेटे रामगुप्त को दिया। उसे समस्त जानकर प्रज्ञान सभी राजा ने गुप्त-साम्राज्य पर चढ़ाई की। हिमालय की बाह्य शृंखला में एक गुप्त में रामगुप्त 'रदगति' हुआ और अपनी रानी ध्रुवदेवी या ध्रुवस्वामिनी को शत्रु की भेंट कर बहु मूर्ख हुआ। उसके छोटे भाई चंद्रगुप्त ने शत्रु को उसका मर्ग में ही परास्त कर इस प्रमाण का मोड़न दिया। इसके बाद रामगुप्त का धन हुआ और चंद्रगुप्त सम्राट् हुआ। ध्रुवस्वामिनी ने अपने उदारवर्त्ता का बरत दिया। इस पुनर्मेल से देवी ध्रुवस्वामिनी चंद्रगुप्त विक्रमादित्य की पत्नी हुई। (दे०-थी अथर्व विद्यालयात्-पुत्र इतिहास-अध्याय पृ० ११०-११, श्री अथर्वर 'प्रसाद' इन ध्रुवस्वामिनी की 'भुजना'।) —मराठ.

भाषा

यूरोपियन संस्कृत

विद्वान् अंगरेज भारतवासियों की अंगरेजी को, बाबू इंगलिश की प्रेममय उपाधि से स्मरण करते हैं। उनकी बोलचाल में बाबू हरिबन्धो जबरजी, बी० ए० परिहास के पात्र हैं और भारतवासियों का चरित्र जब कभी अंकित किया जाता है तब, मिस्टर डिक के सिर में प्रथम चार्ल्स के सिर के समान, बाबू इंगलिश भी आ ही जाती है। परन्तु भारतवासियों में अंगरेजी के बड़े-बड़े विद्वान् हो गये और हैं। बाबू सुरेन्द्रनाथ बनरजी के भाषणों से इंग्लैण्डवालों को पिट का स्मरण हो आता था, और मान्यवर वायसराय ने अभी अपने प्रसिद्ध कन्वोकेशन के भाषण में भारतवासियों की "विदेशी भाषा में बोल सकने की आसानी की ईर्ष्या" प्रकाश की थी। विदेशियों की भाषा अंगरेजी को हमने इतना अपना लिया है कि हमारी देशभाषा भी उसी के साँचे में ढली जाती है, हमारे उच्च विचार उसी में प्रकाशित हो सकते हैं, हमारे प्रधान सवादपत्र और राष्ट्रीय सभा के अधिवेशन बिना उसके चल नहीं सकते। हमने अपने कठ तालु आदि को यहाँ तक बिगाड़ा है कि यूरोपियनों की तरह बोल सकना एक गौरव की बात हो गई है और देश भाषाएँ भी वैसे ही मरोड़कर बोली जाती हैं। विदेशी भाषा के हम लोग इतने स्वारस्यहीन भक्त हो गये हैं कि हमारी भाषाएँ अब उसकी दासियाँ बन कर ही स्कूल और कालेजों में रहने पाती हैं।

जब भारतवासियों को अपनी भाषाओं की ओर उपेक्षा का आक्षेप सुनाया जाता है तब अंगरेज और जर्मन विद्वानों के संस्कृत प्रेम और पाण्डित्य की उदाहरण दिया जाता है। भारतेन्दु बाबू हरिश्चन्द्र जी ने क्या अच्छा तीर मारा था—

आल्हाऊदल को भयो, अंगरेजी अनुवाद।

यहि लखि ताज न आवही, तुमहि ? न होइ विपाद ॥

भारतवासी विद्वान् पुस्तक-जड़ कहे जाते हैं और संस्कृत भाषा की लीला-

स्थली भारतवर्ष को छोड़कर जर्मनी हो गई है। ऐसा बारम्बार सुनाई देता है। जर्मनी में संस्कृत कैसे पढ़ी जाती है उस पर ध्यान दिया जाता है और जर्मनी के पठन प्रकारों की संस्कृत की जन्मभूमि में क्लम लगाने का प्रस्ताव परम गम्भीरता से किया जाता है।

मेरा यह उद्देश्य कभी नहीं है कि पाश्चात्य विद्वानों ने पुरातत्व, भाषाविज्ञान आदि की गवेषणा में संस्कृत को जो गौरव दिया है और उनके प्रयोग से अपने ऊपर जो गौरव डाला है, उसको तुच्छ ठहराऊँ या उसका उपहास करूँ। उनमें अधुण्य मार्गों को खोलकर वह काम किया है जो भारतवासियों को करना चाहिए था। यदि उनमें कभी कोई भ्रम भी किया हो तो उस भाषा के अध्ययन की कठिनाइयों के सामने वह भ्रम क्षान्त्य है। अतएव उनकी ओर पूरा सम्मान दिखाकर उनके संस्कृताभ्यास के तुच्छ नमून यहाँ देकर भारतवासियों के अँगरेजी पढ़ने के परिश्रम से तुलना करना कभी भी तुच्छता या क्लुपता न समझी जाय—यह मेरी प्रार्थना है।

साधारण रीति से कहा जा सकता है कि डाक्टर कीलहार्न का भाषाकरण योरोप में नहीं है, परन्तु उनमें संस्कृत में बहुत ही कम लिखने का साहस किया है। यह स्पष्ट रीति से कहा जा सकता है कि किसी योरोपीय पंडित ने संस्कृत में ग्रन्थ या निबंध लिखने का सहसा प्रयत्न नहीं किया। हाँ, डॉक्टर वूलर अपने मित्रों को संस्कृत में पत्र लिखा करते थे। उनका एक ऐसा पत्र महामहोपाध्याय स्वर्गीय पंडित दुर्गाप्रसाद जी के सम्पादित 'कामरत्न' के द्वितीय संस्करण में छपा है। डाक्टर पीटरसन को उनके मित्र 'पीटरसन' (सरस्वती को पी जाने वाला) कहते थे। उनमें और महामहोपाध्याय दुर्गाप्रसादजी ने मिलकर जो सुभाषितावलि का संस्करण छपवाया है उसमें दो श्लोकों में डाक्टर साहब ने अपने गुरु बोजास को वह ग्रन्थ समर्पण किया है। रावलपिण्डी के वर्तमान 'इन्स्पेक्टर आफ स्कूल्स' और लाहौर आरियन्टल कालज के भूतपूर्व प्रिंसिपल डाक्टर स्टेन अपने नाम को संस्कृत बनाने के लिए 'स्तेन' लिखते थे। इस पर पंडितों को हँसते देखकर (संस्कृत स्तेन चोर) उनमें स्तेन लिखना आरम्भ किया।

डाक्टर मैक्समूलर ने संस्कृत पढ़ने में बड़ा परिश्रम किया था। उनमें मोम का कागज अक्षरों के ऊपर रखकर क्लम फेरते-फेरते सम्पूर्ण सायण भाष्य की नकल की थी। उनमें जर्मनी को "शार्मण्य" और आक्सफोर्ड को 'उक्षातरण' बनाया। उनके भक्त भारतवासियों ने उन्हें भट्ट की उपाधि दी और उनका नाम शुद्ध होकर मोक्षमूलर बन गया। उनके सम्पादित ऋग्वेद के अन्त में एक श्लोक है, उसके चौथे चरण की बहार देखिये—

शार्मण्यदेशजातेन उत्सवप्रनिवातिना ।

मोक्षमूलर भट्टेन एस्तकमित्ता रोमिन्नाम् ।

जर्मनी के प्रोफेसर वेबर भी सस्कृत के बड़े पंडित और शोधक बने गये हैं।
उन्हे डाक्टर भाण्डारकर ने 'याज्ञवल्क्य' की उपाधि दी है। वर्तमान युग के याज्ञ-
वल्क्य ने यजुर्वेद संहिता का संस्करण छपवाया है। उसमें कुछ सस्कृत भी है।
पढ़िए—

ओम् । शुभं भवतु । कल्याणमस्तु ।

संवत्सरे सुष्टोमे १८५१ विक्रमार्कगते १६०७ शके १७७३

समाप्तिमगात्

श्रीवेन मुद्रिता सेय वेबरेण च शोधिता ।

याज्ञसनेयसंहिता वेददीपेनसयुक्ता ।

(जरा हमके छंद पर ध्यान दीजिए)

ओम् श्री वेदपुरुषाय नमः ।

ग्रन्थ के आदि में लिखा है—

“श्री शुक्ल यजुर्वेदे याज्ञसनेयसंहिता—

माध्यन्दिनीयानां च काण्वीयानां च शास्त्रेऽनुसृत्य

श्रीमन्महीधर कृत वेददीपाख्यभाष्यसंहिता

अख्येन वेबरेण शोधिता

मुपनाम्नि जनपदे बर्लीनाख्या राजधाम्ना मुद्रिता संवत्सरे १८५२”

डाक्टर रामकृष्ण गोपाल भांडारकर—मौंटिंगन (गोत्रायण) की प्राच्य पंडितों
की कापेस में गए थे। वह कापेस उनको विदेह राजा जनक के अश्वमेध की-सी
मान्य दी। उसमें उन्हें याज्ञवल्क्य, अश्वल, गार्गी सभी दिखाई दिए। परंतु
भारतवर्ष में आकर उन्होंने जो निबन्ध एशियाटिक सोसाइटी की बर्बई शाखा में
पढ़ा उसमें उन्होंने कहा था कि वहाँ किसी पंडित ने मुझे दो श्लोक लिखकर
बताए थे वे दोनों ही अशुद्ध थे।

कील यूनिवर्सिटी के वेदांताध्यापक डाक्टर डेवसेन (देवसेन) वेदांत और
संस्कृत के अच्छे विद्वान् हैं। उनसे बादरायण सूत्रों का जर्मन भाषा में अनुवाद
किया है। वे भारतवर्ष में भी आए थे। उनसे राय और बोधलिंग नामक पंडितों
की प्रशंसा ने दो श्लोक अपनी 'युलीमेंट्स आफ मैटाफिजिक्स' में लिखे हैं। राय
और बोधलिंग ने जर्मन भाषा में एक संस्कृत का बड़ा भारी प्रकाश बोश बनाया
है उसका नाम 'वार्टोबुख' है। मुक्त कंठ होकर कहना ही होगा कि संस्कृत का
इतना बड़ा बोश और इतना अच्छा बोश जगत् में और नहीं है। देवसेन के
श्लोक ये हैं—

येन संसृतभाषाया ज्ञानं सूपायनं कृतम्
अद्वितीयनद्वयारतम्यं बन्धे प्रथमुत्तमम् ।
सकलं जीवितं धाम्यां ब्रह्मविद्याप्रकाशके
भाष्यंभे समवृत्तं ताम्यामस्तु नमो नमः ॥

ये श्लोक सन् १८७७ ई० में बनाए गए थे ।

गत वर्ष काशी संसृत कासेज में दो योरोपीय विद्यार्थी थे । एक हसी या और एक अमेरिकन । दोनों वाच्यप्रकाश पढ़ते थे । अब भी वे वही हैं । जब केवल एडिनबरा में ही प्रायः अस्सी भारतवासी विद्यार्थी हैं, तब भारतवासियों को-कूपमडूब कहना और उनकी भाषा को 'बायू इमलिन' कहना ठीक नहीं मालूम देता ।

[प्रथम प्रकाशन . 'श्री राघवेन्द्र' स० ६-१०, वैशाख-ज्येष्ठ १९६२, १९०५ ई०]

यूनानी प्राकृत

वेसनगर (विदिशा) के गरुडध्वज का सिद्धर उत्तर जाने से उसपर एक बड़े महत्व का लेख सर जान मार्शल के हाथ लगा। उसपर बहुत कुछ वाद-विवाद होकर उसका शुद्ध पाठ और वर्णन डाक्टर फोजल ने सन् १९०८-९ के 'एनुएल आफ दी डाइरेक्टर जनरल आफ आर्कियालाजी इन इण्डिया' में छपवाया है। लेख का अर्थ यह है कि तक्षशिला के निवासी, दिय के पुत्र, भागवत हिलियोडोर, मोनूत ने, जो राज्य के चौदहवें वर्ष में विराजमान राजा काशीपुत्र भागभद्र शातार के यहाँ महाराज अतलिकित के पास से आया हुआ था, देवदेव वामुदेव का यह गरुडध्वज बनवाया।

इस लेख का वर्णन हिंदी में रायबहादुर पंडित गौरीशंकर जी ओसा लिख चुके हैं^१ इसलिये हिंदी के पाठक इससे अपरिचित नहीं हैं^२। इस लेख से इतनी बातें ज्ञात होती हैं—

(१) हिंदुस्तान पर राज्य करनेवाले ग्रीक राजाओं के सिक्के बहुत मिले हैं, शिलालेख यही मिला है। तक्षशिला के ग्रीक महाराजा एटिआल्किडस^३ का दूत, दियन का पुत्र, हिलियोडोरस अपने स्वामी की ओर से (विदिशा के) राजा काशीपुत्र भागभद्र के यहाँ रहता था। भागभद्र ने ग्रीक राजाओं की उपाधि सोटार (शातार) स्वीकार कर ली थी।^४

१. मर्यादा, वर्ष १।

२. नवनिकितोर प्रेस के सवहसिरोमणि में घोसाजी का यह लेख उद्धृत है।

३. इसके सिक्के अफगानिस्तान के बेघराम से दिल्ली के उत्तर में सोनपत (मुघलप्राय) तक मिले हैं।

४. समझ है कि यह राजा मुगल का नया राजा भागवत हो, जिसका समय ईसवी सन् पूर्व १०८ के लगभग है।

(२) यह हीलियोदोरस भागवत (अनन्य वैष्णव) था और उसने वामुदेव क मंदिर में गरुडध्वज बनवा कर भेंट किया ।

(३) ईसवी सन् के पूर्व दूसरी शताब्दी में भागवत धर्म (भक्ति-मार्ग) था और विदेशी भी हिंदू-धर्म में लिए जाते थे ।

अब डाक्टर सुखटणकर ने इस लेख पर एक निबन्ध लिखा है उसमें मुख्य मुख्य बातें ये हैं—

(१) फोजस तक विद्वानों ने 'कारिते' पडा था जो 'गरुडध्वजो' से मेल नहीं खाता । या तो 'कारिते गरुडध्वजे' होना चाहिए जो उस प्रात की प्राकृत नहीं है, या 'कारितो गरुडध्वजो' । डाक्टर सुखटणकर कहते हैं कि लेख में पाठ कारितो ही है, 'ध्वजे' की जगह 'ध्वजो' बना लेना चाहिए ।

(२) दूसरी पक्ति में 'कारितो' के आगे विद्वानों ने छूटे हुए स्थान में 'इ' पढ़कर उसके आगे 'अ' की कल्पना करके 'इअ = संस्कृत इह = यहाँ' समझा है । खरोष्ठी के लेखों में इय, इ, या हिय इह (यहाँ) के अर्थ में आता है । किंतु यहाँ 'इ' के होने में सदेह है और किसी शब्द की कल्पना की आवश्यकता नहीं ।

यहाँ पर हम डाक्टर सुखटणकर का इस लेख के प्रधान अक्ष का पाठ दे देते हैं—

(पक्ति) १ देवदेवस वा [सुदे] वस गरुडध्वजे अय

२ कारितो हेतिलोदोरेण भाग

३ वतेन दियस पुत्रेण ताक्षसिलाकेन

४ योनदूतेन आगतेन महाराजस

५ अ [[तलि [ि] वतस उपता सकास रजो

६ कासी पुनम भागभद्रस त्रातारस

७ वसेन चतुदसेन राजेन वधमानस

(३) इस लेख की प्राकृत भाषा के पदों के अन्वय की ओर ध्यान दीजिए । संस्कृत और प्राकृत में विशेषण कभी विशेष्य के पीछे नहीं आते । संस्कृत और प्राकृत की शैली से ठीक अन्वय यो होना चाहिए 'वसेन चतुदसेन राजेन वधमानस रजो त्रातारस कासीपुनम भागभद्रस सकास महाराजस अतलिकितस उपता आग-तेन योनदूतेन ताक्षसिलाकेन दियस पुतेन भागवतेन हेतिलोदोरेण' । डाक्टर सुख-टणकर ने सप्रमाण बताया है कि 'योनदूतेन आगतेन महाराजस अतलिकितस उपता' और 'भागभद्रस राजेन वधमानस' ये व्यो के त्यो ग्रीक भाषा के मुहाविरों हैं । यो ही 'गरुडध्वजे अय कारितो हेतिलोदोरेण' में क्रियापद का कर्ता और कर्म के बीच में आता ग्रीक भाषा की चाल पर है । इस पर उन्होंने फवती हुई कल्पना की है कि जो यूनानी भक्तिमार्ग के विष्णुभागवत संप्रदाय का अनुयायी हो गया-

हो और जिसने विष्णुमंदिर में गरुडध्वज बनाया हो, उसने प्राकृत और सस्कृत पढ़कर इतनी योग्यता भी प्राप्त की हो कि अपने शिलालेख का मसौदा स्वयं बनाया हो और कलम की आदत से लाचार होकर ग्रीक चाल डाल ज्यो की त्यो उतार दी हो । 'राजेन वधमानस' भी 'दिष्टया वर्धसे' की तरह आशीर्वादमय वाक्य है, और 'वसेन चतुदसेन' में सप्तमी की जगह तृतीया का प्रयोग भी कुछ चिंत्य है ।

हम इस बात से सहमत हैं कि इस लेख की प्राकृत भाषा हेलिओडोरस की ही रचना है । 'पड़िताऊ हिंदी' और 'बाबू इंगलिश' की तरह यह यूनानी प्राकृत है । जिसे जिस भाषा के मुहाविरे का अभ्यास होता है वह दूसरी भाषा लिखते समय जाने अनजाने उसी का अनुसरण करता है । बंगला में 'रौद्र' धूप को कहते हैं, एक बंगाली कवि का उद्भट सस्कृत श्लोक है जिसमें धूप के अर्थ में रौद्र ही काम में लाया गया है जो सस्कृत में दुर्लभ है ।

अँगरेजी में जो बात पहले कही गई है उसे 'ऊपर लिखी या कही गई' कहते हैं और जो आगे कही जायगी उसे 'नीचे लिखी या कही' कहा जाता है । कागज में लिखते-लिखते ऊपर से नीचे को आते हैं इससे यह उपचार चला है । इसकी देखादेखी सस्कृत और सस्कृत-जात भाषाओं में भी 'उपरिलिखित' 'उपर्युक्त' (हिंदी का उपरोक्त ^१) 'निम्नलिखित' 'अधोनिर्दिष्ट' आदि प्रयोग चल पड़े हैं । जो सस्कृत के पुराने मुहाविरे से सर्वथा अशुद्ध हैं । सस्कृत में 'उपरिष्ठाद् वक्ष्याम' (=ऊपर कहूँगे) का अर्थ होता है, आगे कहूँगे (=हिंदी या अँगरेजी का 'नीचे कहा जायगा') । 'इति प्रतिपादितमघस्तात्' का अर्थ है यह नीचे कहा जा चुका है अर्थात् पहले कहा जा चुका है (=हिंदी या अँगरेजी का 'ऊपर लिख आए हैं') । सस्कृत में लेख या प्रतिपादन के लिये वृक्ष का उपचार है जो नीचे से बढ़ते-बढ़ते ऊपर को चलता है । अँगरेजीवाले सस्कृत और सस्कृतिक भाषाओं में जो नीचे को ऊपर कर रहे हैं, ऊपर को नीचे । कागज पर लिखने और वृक्ष के उगने के दोनों उपचार खिचड़ी बन रहे हैं । यह सस्कृत में 'निम्नलिखित' और 'उपर्युक्त' के प्रयोग की उत्पत्ति गंगा भिन्न भाषाओं के मुहाविरो की ससृष्टि का अच्छा उदाहरण है ।

पारसी मोवेद नरयोसध ने पहलवी और पञ्चद से पारसियों के धर्मग्रन्थों के बहुत से अशो का सस्कृत अनुवाद किया । उसने अपने खुद अवस्तार्थ ग्रंथ का आरम्भ इस तरह में किया है^२—

१. पार्थिवि ॥ अथर्वे तृतीया (२ ३ ६) से यहाँ नाम नहीं चलता ।

२. योदं प्रवस्ता घर्त्त, पार्थी पचायत के ट्रस्टीज का सस्करण, पृष्ठ १ ।

नाम्ना सर्वोपशतया च साहाय्येन च स्वामिनो बहुमंजुस्य महाज्ञानिनः सिद्धिः शुभा भूयात् प्रवृत्तिः प्रसिद्धिश्च उत्तमदीने मज्जिदईअस्स्या वपुषि च पाटवं दीर्घ-जीवितं च सर्वेषां उत्तमाना उत्तममनसाम् ॥

इदं परोमईअस्ति नाम पुस्तकं मया नइरियोसघेन घवलसुतेन पहलवीनदात् संस्कृतभाषायामवतारितम् । विषयपारसीकाक्षरेभ्यश्च अविस्ताअरेलिखितम् । सुखप्रयोगाय उत्तमाना शिष्यश्चोतुणा सत्यचेतसाम् । प्रमाण. उत्तमेभ्य. शुद्धमतेभ्यः सत्यजीह्वेभ्य सत्यसमाचारेभ्यः ॥

यह मानो पहलवी पत्रद का अक्षर-अक्षर अनुवाद है^१ । एक और नमूना देखिए—

अपुच्छत् जरयुहन्नः अहुमिज्जम् । अहुरमज्ज अवुश्यमूर्ते गुरुतर दातः शरीरिणा अस्थिमता पुण्यमय । का अस्ति अविस्तावाणी गुर्वो वलिष्ठतरा....^२

इस 'पारसी संस्कृत' से 'यूनानी प्राकृत' के सिद्धांत की पुष्टि होती है ।

[प्रथम प्रकाशन - जागरी प्रचारिणी पत्रिका, भाग-१, वैशाख,
स० १९७७ वि०, १९२० ई०]

१ इसके सम्पादक मै पत्रद और पहलवी में यही इबारद लिखकर मिलान किया है । वही टिप्पणी १ ।

२ वही, पृष्ठ १६ ।

सिंहलद्वीप में महाकवि कालिदास का समाधिस्थल

कालिदास की देशभाषा

संस्कृत साहित्य में महाकवि कुमारदास और महाकाव्य जानकीहरण का नाम बहुत विख्यात है। उस काव्य की उत्तमता पर राजशेखर ने तो यहाँ तक कह डाला है^१ कि—

जानकीहरणं कर्तुं रघुवशे स्थिते सति ।

कविः कुमारदासो वा रावणो वा यदि क्षमः ॥

अर्थात् रघुवश (कालिदास का काव्य और रघु का वश) के रहते हुए यदि किसी की हिम्मत जानकीहरण^२ (काव्य और सोता का हरण) करने की हुई तो या तो कवि कुमारदास की^३ या रावण की। जानकीहरण के अंत में कवि ने अपना नाम कुमारपरिचारक (कुमारदास का पर्याय) दिया है और दो मामाओं की

१ भारोहक भगवत् जल्हण की सूक्तिमुक्तावली में राजशेखर के नाम से यह श्लोक दिया है।

२ सिंहली भाषा में एक जानकीहरण काव्य की टीका प्राप्त मिली थी। उस पर से बड़े परिश्रम और पाठित्य से जयपुर के शिवादिभागाध्याय पंडित हरिदास शास्त्री ने, पंडित मधुसूदन शोभा की सहायता से, काव्य का मूल संपादित किया। पुस्तक छप ही रही थी कि शास्त्री जी का स्वर्गवास हो गया। जयपुर सिलोन के विद्यालयाध्यक्ष राजेन्द्र के धर्माग्राम महास्वामि ने जानकीहरण छाप दिया। पीछे शास्त्री का सहकरण निबला।

३ संस्कृत की सुभाषितावलि में कई श्लोक कुमारदास (कुमार, कुमारदत्त, कुमार भट्ट, भट्टकुमार) के नाम से दिए हैं, उनमें से बहुत से जानकीहरण में मिल गए हैं। कई नहीं भी मिले। समरकोष की टीका रायमुकुटी और उज्ज्वलदत्त की उपादि सूत्रवृत्ति में भी कुछ उद्धरण कुमारदास के जानकीहरण से मिले हैं।

अपने ऊपर परमकृपा बतलाई है^१ ।

सिंहलद्वीप की पूजावली और पेरुम्बुसिवित्त मे यह लिखा है कि मोगला-यन कुमारदास या कुमारघातुसेन सिंहल का राजा नौ वर्ष राज्य करके कालिदास की चिता पर आत्मघात करके मर गया । महावमो^२ और वाच्यशेखर मे उसे मोगल (मोद्गल) वंश का न मान कर मौर्यवंशी माना है । महावमो के अनुसार उसकी मृत्यु सन् ५२४ ई० मे हुई । घर्माराम उसकी विद्यमानता सन् ५१३ ई० मे मानते हैं^३ । जानकीहरण की टीका भाव ही मिली है, वह भी सिंहल में, कवि कुमारदास और राजा कुमारदास एक ही हैं ।

कहते हैं कि यह कालिदास का समसामयिक था । कालिदास के कानो तक जानकीहरण का यश पहुँचा और उसने इस वाच्य को बहुत सरोहा । जब कुमार-दास ने यह सुना तो सम्मानपूर्वक कवि को अपने यहाँ बुलाकर रखवा । एक नायिका के यहाँ कालिदास आया-जाया करते थे । उसने कवि के लिये अपने द्वार पर यह समस्या लिख दी कि—

कमलात् कमलोत्पत्तिः श्रूयते न तु दृश्यते ।

(कमल से कमल का होना सुना जाता है पर देखा नहीं)

कालिदाम चुपचाप उसके नोचे लिख आए—

बाले तव मुलाम्भोजात् कयमिन्वीवरद्वयम् ?

(हे बाले, तेरे मुखकमल से भला ये दो (नेत्र-) कमल कैसे उग आए है ?)

कुछ समय पीछे, मारवाड की छ्वातो की बोलचाल में, कालिदास पर 'भूक' हुई, उसी रमणी के कारण वे छल से मारे गए । मिश्रवियोग से विह्वल होकर कुमारदास ने भी उसी चिता पर पछाड खा कर देहावसान कर दिया ।

सन् १६०६ ई० मे कलकत्ते के महामहोपाध्याय डाक्टर सतीशचन्द्र विद्याभूषण आचार्य सिंहल गए थे । वहाँ उन्होंने सुना कि दक्षिण प्रांत के भाटर सूबे में एक स्थान, जहाँ किरिंदी नदी भारत महासागर में मिलती है, कालिदास का समाधि-

१ कृतज्ञ इति मातुलद्वितयवत्नसानाध्यवो
महार्यमसुरद्विपो न्यरचयन्महार्यं कवि ।
कुमारपन्धारक सनत्तुहार्दसिद्धि सुधी
श्रुतो जगति जानकीहरणकाव्यमेतन्महत् ॥

२ सिंहल का बौद्ध ऐतिहासिक पुराण ।

३ कुमारदास के समय की नीचे की अवधि ईसवी सातवी सदी है । कालिदास और कुमार-दाम की समसामयिकता सिंहल के पुराणों पर ही अवलंबित है । राजशेखर का श्लोक तो यही बतलाता है कि रघुवह के बने पीछे जानकीहरण बना, जो समयांतर में भी समभव है ।

स्थान कहा जाता है। पड़ोस में तिष्याराम के मठ में रहनेवाले भिक्षुओं ने भी ऐसा ही कहा और दूसरे मठों के भिक्षुओं ने भी इस प्रवाद की पुष्टि की। लगभग ५०० वर्ष पुराने सिंहली ग्रंथ 'पराक्रमवाहुचरित' में भी इसका उल्लेख है।

यह कहा जाता है कि कुमारदास ने कालिदास की बोली में एक पद्य कहा था। यह कालिदास के प्रति प्रेम दिखाने के लिये किया और उसमें एक कूट पहेली भी धरी कि कवि उसे बूझे। वह यह है—

मूल

सिय ताँवरा सिय ताँवरा सिय सेवेनी ।

सियस पूरा निदि नौ लवा उन सेवेनी ॥

संस्कृत शब्दांतर

शतदल तामरस स्वादु तामरस (तस्य) स्वाद सेवमाना ।

स्वीयमक्षि पूरयित्वा निद्रा न तभमाना उद्बेग सेवते ॥

हिंदी अर्थ

सौ दल का कमल, स्वादयुक्त कमल, [उसके] स्वाद का सेवन करती हुई (स्वाद लेती हुई) अपनी आँखें भरकर नींद न पाती हुई घबराहट को पाती है ॥

मूल और संस्कृत शब्दांतर हमने डाक्टर सतीशचंद्र का दिया है। भाषानुवाद शब्दानुसारी हमारा अपना है। भाव यह है कि सायंकाल को भौंरा शतदल स्वादु कमल में घुसा। उसके रस को पीकर मस्त हो गया और कमल बंद होने पर उसमें कंद हो गया। रस और रज से आँखें भर गईं। आँख भरकर नींद न आई, अपनी दशा की चिंता में व्यग्र रहा। इसका उत्तर कालिदास ने अपनी ही भाषा में यह दिया—

मूल

वन बँवरा मल मोतला रोणट बनी ।

मय देवरा पण गलवा जिय सुबेनी ॥

संस्कृत शब्दांतर

वनम्रमर माला (पुष्प) न उत्तोल्य रेणोरयं (यद्वा रुणु इति शब्द कुर्वन्) विशत् ।

मालाया (पुष्पे) विदीर्णया प्राणान् गालयित्वा गतवती सुखेन ॥

हिंदी अर्थ

वन का भौंरा, माला को (फूल को) न उठोल कर रज के लिये (या रुण-रुण करता हुआ) घुसा, माला (पुष्प) के फट जाने पर प्राण गलाकर (बचा कर) गई सुख से ।

वैदिक भाषा में प्राकृतपन

यास्क के 'निरुक्त' में जो वैदिक शब्दों में निर्वचन किए हैं उनमें कुछ प्राकृत-पन का प्रमाण है। पहला तो डा० लक्ष्मण स्वरूप ने अपने 'निघट्ट निरुक्त' के संस्करण की भूमिका में बताया है और वाक्य ५० विष्णुशेखर भट्टाचार्य ने उसकी समालोचना करते समय माडर्न रिब्यू (जून, १९२१) में लिखे हैं।

कुटस्थ—कृतस्थ

कीकटा—किंकृता

कटक—कर्तक (कृत्तते)

कूह—गूह (गूहते)

तकु' का अर्थ डाक्टर लक्ष्मण ने चाकू किया है, किंतु समालोचक ने ठीक बताया है कि कृत घातु (काटना) से व्यत्यय से बनने पर भी इसका अर्थ ताकू (तकुला) है। पर कृत (कृन्त) घातु का अर्थ काटना ही नहीं है, जैसे वृध् के अर्थ बढाना और वृद्धना (काटना) दोनों हैं वैसे कृत के अर्थ काटना और काटना दोनों हैं (मा अकृन्तन्नवयन् इत्यादि भग्न)

[प्रथम प्रकाशन भागरी प्रचारिणी पत्रिका, भाग-३,
सं० १९७६ वि०, १९२१ ई०]

पाणिनि की कविता

मैं पंडित महावीरप्रसाद द्विवेदी जी का उपकार मानता हूँ कि उनकी कृपा से मुझे मालूम पड़ा कि पाणिनि की कविता (पत्रिका भाग-१, पृष्ठ ३७४) में सं० २० पर जो श्लोक 'क्षपाः क्षामी कृत्य— 'आदि उद्धृत किया है उसी भाष का एक श्लोक विल्हण कवि के 'विक्रमाकदेवचरित' काव्य में (सर्ग १३, श्लोक ३६) भी है—

तुणानि भूभृत्कटकेषु निक्षिपन्त कैंः स्फुरद्दीरभुदङ्गनिस्वनः ।

तडितप्रदीपंश्चलदकलीलयानिदापमन्विप्यति चारिवागमः ॥

[प्रथम प्रकाशन : नागरी प्रचारिणी पत्रिका : भाग २, अंक-१,
वैशाख, सं० १९७८ वि०, १९२१ ई०]

की जगह 'वी' काम में ला रहा है, वही मजमून है कि पानी खटिया तर रहो, पूत मरे बकि आव। सूत उत्तर देता है—आयुष्मन्, मैं २४ का प्राजिता हूँ। वैयाकरण कहता है कि यह तो अपशब्द है। सूत कहता है कि देवाना प्रिय प्राप्तिज्ञ है, इष्टिज्ञ नहीं, यह रूप माना जाता है। यो टोकने पर वैयाकरण धीझ गया। वह सूत को सूत कहलाने योग्य नहीं समझता। वह अपने व्याकरण के भरोसे समझता है कि सूत सु + उत से बना है, सु + उत = अच्छा बुना हुआ, ऐसे दोष दिखाने वाले के नाम में सु = अच्छा क्यों आवे ? उसने इस अपराध में सु + उत = सूत को दुर + उत कहना चाहा। सु का उल्टा 'दुर' है, जैसे सुगंध, दुर्गंध, सुकन, दुष्कन। वैयाकरण कहता है, अहो, इस दुष्कत ने हमें निश्चय बाधा पहुँचाई। भोज के 'यथा बाधति बाधते' कहने वाले कहार की तरह सूत घट बोल उठा कि 'वेन्न' (बुनना) धातु से सूत नहीं बनता, यह तो सू (= सुवति, पू = प्रेरणा करना) से सूत बनता है। यदि सू धातु के साथ आपको कुत्सा का प्रयोग करना हो, मेरी और अपनी अप्रसन्नता दिखानी हो, तो 'दु सूत' ऐसा कहिए, दहत नहीं।

यहाँ पर पहले तो सूत ने वैयाकरण को आयुष्मान् = (बड़ी) उमरवाला कह कर सर्वोद्यन किया है। बोलचाल में बुलाए जाने पर बुलाने वाले के साथ आशीर्वाद से बातचीत शुरू करना सभ्यता की चाल है। हिंदी में किसी को पुकारने पर उत्तर मिलता है 'जी'—यह 'जीव' = 'जीते रहो' आशीर्वाद है। राजा के पास रहने वाले 'जय जीव' कहने वाले कहे जाते हैं। एक श्लोक में विष्णु पुकारते हैं—'हे नदक', उत्तर मिलता है, 'जीव' हेमचन्द्र की देशी नाममाला में घण्णाउस (घन्यायुष) आशीर्वादात्मक सभापण में दिया मिलता है (५।५८)। दूसरी जगह सूत कहता है—'देवाना प्रिय प्राप्तिज्ञ' हैं। यहाँ देवाना प्रिय का अर्थ देवताओं का साठला, देवताओं का प्यारा है, यह भी आशीर्वाद और विनय की भाषा है, जैसे राजपूताने में 'राम का पूरा' 'राम जी भला दिन दें' आदि कहते हैं। भगवान नेकबख्त भला आदमी आदि पद भी यो बोलचाल में आते

- १ किस नियम की कहाँ पर प्राप्ति (पहुँच) होती है, यह जाननेवाला प्रातिज्ञ । पिबति चक्रीतान्त पचतीत्यत्र यी नयेत् । प्राप्तिज्ञ उग्रह मन्वे प्रारब्धत्वेन सग्रह' । यहाँ 'प्रातिज्ञ' कहने से कुछ ताना है कि ग्रह पोषी ही पड़े हो ।
- २ जा नियम सूत्रों में दिये हैं उनके अणुवाद या उनमें अधिक नियम 'दृष्टि' (=मजुरी, स्वीकृति, मानना साक्षिण, इच्छा भी हुई बात) कहे जाते हैं, उन्हें जाननेवाला दृष्टिज्ञ ।
- ३ जय जीवेति वादिन—हाँ झगूर, करनेवाले ।
- ४ 'अक्र'—, 'वृहि विमौ'—'यदे'—'जग्रहरे'—'कवी'—'समातापय—भी भी

हैं। सूत ने 'देवाना प्रिय' सरकार आप, या जनाव की तरह आदर ही में काम लिया है। (चाहे उसमें कुछ ताना भी हो), इसका अर्थ अच्छा ही है, मूर्ख नहीं।

इस भाष्य की व्याख्या में वैयाट ने 'देव शब्द मूर्ख का वाचक है। मूर्खों के प्यारे मूर्ख ही होते हैं। अथवा मुख में आसक्त होने के कारण शास्त्र में ध्यान न लगाना ही यहाँ प्रतिपादित होता है' लिखा है। यह पीछे की बात से लेकर है, पतञ्जलि ने काल में यह अर्थ नहीं था। सूत की बातचीत बहुत सम्य है वह 'आयुष्मान्' कहकर सम्बोधन करता है, वैयाकरण की अपेक्षा संस्कृत के महाविदे अच्छे समझता है, द्रों में भी वह विद्वान वैयाकरण से छोटा है, इन सब कारणों से वह गँवार की तरह मुँहपटपन से वैयाकरण को 'मूर्ख' नहीं कहता 'देवाना प्रिय' अदब और आशीर्वाद का पद था।

इसी तरह मीमांसा के शावर भाष्य में जहाँ यह प्रसंग है कि एक ही सूर्य नाना देशों में कैसे एक साथ दिखाई देता है वहाँ उदाहरण दिया है कि किसी को कहा जाय कि 'आदित्य को देख, देवाना प्रिय।' तो उसे सूर्य एक जगह टिका हुआ सा ही दिखाई देता है वहाँ देवाना प्रिय का अर्थ आयुष्मान् की तरह आशीर्वादात्मक ही है। गुह अपने शिष्य को कह रहा है कि वच्चा, चिरजीव या भले-मानम, सूर्य को देख। किसी गाली की यहाँ जरूरत नहीं कि अर्थ या मूर्ख, सूर्य को देख। कोई ऐसा प्रसंग ही नहीं है।

वेदांत मूर्खों के शकर भाष्य में जहाँ प्रतिवादी के कथन का उत्तर देकर उसका खण्डन करने के लिए प्रतिवादी से कोई उसकी बचाई की बात पूछी है, अर्थात् प्रतिप्रश्न से खंडन किया है, वहाँ कही-कही यह आता है—इद तावद् देवाना प्रिय प्रष्टव्यः' अर्थात् देवाना प्रिय से इतना तो पूछो। यहाँ भी यह महावरा सभ्यता ही से सम्बन्ध रखता है, सम्भव है इसमें कुछ ताना भी हो, जरा हजरत से यह तो पूछिए। शिष्ट लोग प्रतिवादी को मुँह पर मूर्ख नहीं कहने, 'रामदुलारे' ही कहते हैं। शकर ने बूढ़े 'गौतम' को 'गो-तम' कह दिया तो इसका अर्थ यह नहीं कि 'रामदुलारे' (देवाना प्रिय, सदा गाली ही हो तथा शिष्ट शास्त्रार्थ में गाली ही दी जाती हो)।

[प्रथम प्रकाशन . नागरी प्रचारिणी पत्रिका : भाग-३, १९२० ई०]

१ आदित्यवदयोगपद्यम् (अध्याय १ पाद १ मूल १५) पर 'यत्तु एवदेशस्य सतो नाना देशेषु मृगपक्षिणमनुपपन्नमिति 'आदित्य' पश्यदेवानाप्रिय' एक शब्देकदेशावस्थित इव संप्रति कथं पुनः' इत्यादि।

पुराना व्यापार

साधारण बोलचाल के चलते हुए शब्दों में कई नाम ऐसे हैं जिन पर संस्कृत और अंग्रेजी के बोल पर हिंदी लिखने वालों ने ध्यान नहीं दिया है। कई चीजों के नामों में इतिहास का बीज छिपा हुआ पड़ा है। खाँड को अब तक 'चीनी' बोलते हैं। संस्कृत में सिन्दूर का नाम 'चीनपिष्ट' = चीन का पिसा हुआ धूल है। रेशम का 'चीनाशुक' कहते ही थे। 'चीनी' मट्टी अंगरेजों के आने के पहले से ही इस नाम से कहलाती थी। चिनिया कैला, चिनिया बदाम (= मूँगफली) और दारचीनी (दालचीनी) नाम भी हमारे पड़ोसी देश के व्यापार की यादगार हैं। मालूम होता है जैसे आजकल कोई भी अनाखी चीज 'बिलापती' कहलाती है जैसे बाहर की चीजें 'चीनी' कहलाती हो। जावा टापू का भी नाम मसालों में चलना है—जावित्री, जवामिरच, जवा हरड़। दक्खिनी सुपारी का अर्थ प्रबल ही है। लाल मिर्च को राजपूताने में 'प्रितकासी' या 'भुतकासी' जो पुतंगासी का अपभ्रंश होकर वास्कोडिगामा के भाई-बंद व्यापारियों की याद दिलाता है। पंजाब में एक रेशमी कपड़ा (धारीदार दरवाई) होता है जिसे 'नौरंगशाही' कहते हैं। औरंगजेब का नाम वस्त्र का मान कसे बढ़ाता है, यह खोजने की बात है। जिस बालूशाह के नाम से प्रसिद्ध मिठाई का नाम चला और जो व्यापारी मानिकचन्द मानिकचन्दी सुपारी के नाम से अमर है उनका पता भी खोजना चाहिए। काबुली चने, सेंधव (नमक) और बाल्हीक या सीवीर (= हींग) स्पष्ट ही हैं। पतंग (उड़ाने की) का पुराना नाम 'बग' उसके चीनी जन्म का उल्लेख है। मोरस खाँड नाम अभी चला है पर लोग 'मोरस चीनी' कहकर उत्तर-दक्खिन मिला देते हैं। केसर का नाम 'काश्मीर' था ही। जूतों में कौन से सलेम-शाह ने अमरता पाई है यह जानना कौन नहीं चाहेगा? तालाब के नमक को 'सोमर' कहते हैं। बसात में लाल मिरच को 'लफा' कहते हैं जो उसको बाहर की आमदनी का सूचक है। पंजाब में एक कान का गहना 'बहादुरशाही बालियाँ'

होता है। घोडो की जातियो के नाम तो देशो से हैं ही, पान भी 'बॅंगला' या 'मगही' या 'मदरासी' होते हैं। मुलतानी मिट्टी से बीन सिर नहीं धोता ? फ्रास या फिरग एक गदे रोग के नाम से जस या अपजस पा गया है। पंजाब मे एक धारीदार कपडा 'बुखारा' कहलाता है।

[प्रथम प्रकाशन : प्रतिभा : जनवरी, १९२० ई०]

वेलावित्त

प्रवधचितामणि म एक जगह आया है कि स्थगिकावित्त से पान दिए जाने के पहले ही मुंह में पान डालकर राजा खाने लगा ।^१ स्थगिका तो चगेरी पिटारी बेली या पानदान होता है तो आशय पानदान रखने वाले नौकर स हुआ । इस अर्थ में उसी पुस्तक में स्थगोघर^२ और छ (स्थ) गिकाघर^३ आया है और सइद नामक समुद्र के व्यापारी को नौवित्तक^४ कहा है जिससे स्थगिका वित्त के अर्थ में कोई सन्देह नहीं रह जाता ।

इससे राजतरंगिणी के वेलावित्त का अर्थ स्पष्ट होता है । वहाँ कई जगह राजा के वेलावित्त नौकरों की चर्चा आती है । राजा शंकर वर्मा (ई० स० ८८३ से ९०२) के मारे जाने पर तीन रानियों के साथ साथ जयसिंह नामक कतज कृती वेलावित्त का उसका अनुममन करना पीछे मारना लिखा है । (शिवा लेखा में पोत के साथ सहमरण करने वाली पोता सतिया और राजा के साथ सती होने वाले पाचक पुरोहित और नौकरों का भी उल्लेख मिलता है) । राजा यशस्कर (ई० स० ९३९-९४८) के लिए लिखा है कि उसने एक वेलावित्त को मडलेश बना दिया और वह राजपत्निया से कुव्यवहार करने लगा ता राजा ने इस बात को देखी-अनदेखी कर दिया ।^५ वही राजा साघातिक रोग से पीड़ित होकर मठ में मरने गया और उसका प्राण नहीं निकले तो साम्राज्य हर लन की

१ राजतरंगिणी— ४।११२

२ वही प० ८२

३ वही प० ९५

४ वही प० २६०

५ वही ५।२२६ व दुर्गाप्रसादजी के मस्करणों में वेलाविमु पाठ है जो बम्बोरी लिखावट में है और मु की ममानता से हुआ है ।

६ नीलह्व मण्डनेश्व वेलावित्तस्य श्रुमुवा । दवी कामयमानस्य चक गजनिमीलिता ॥
राजतरंगिणी ६।७३

जल्दी करने वाले (कृतत्वरै)¹ मित्र, बधु, नौकर और वेलावित्त ने उसे बिप देकर मार डाला। उसके पुत्र सग्राम देव (ई० स० ६४८-६४९) के राजा होने पर पर्वगुप्त ने राज्य के लोभ में सग्रामदेव के पिता के किसी वेलावित्त से नजर की तरह लाई हुई फूलमाला गले में डाल घसीटकर सग्रामसिंह को राज-सिंहासन से गिराया और दूसरे घर में मारकर गले में शिला बाँधकर वितस्ता में डुबो दिया।² रानी दिहा ने, जो बहुत बदनाम थी, भुम्य नामक नगराधिपति को बिप से मरवाकर स्वयं के पुत्र वेलावित्त देवबलश को, जो निर्लज्ज छिनला, कुटनापन करता था, भुम्य के स्थान पर नियत किया।³

इन सब स्थलों में 'वेलावित्त' का तात्पर्य किसी प्रकार के कृपापात्र या हाजिर-बाश नौकर से है जिसका समय से कुछ सम्बन्ध है।

इसी से मिलता हुआ शब्द प्रसादवित्त है जो कृपापात्र (मर्जीदाँ) के लिए राजतरंगिणी में दो जगह आया है। एक चमक नामक चारण था जो कुटनेपन से नय राजा कलश (ई० स० १०६३-१०८६) के मुँह लग गया, मंत्रियों के बीच उस 'प्रसादवित्त' ने प्रतिष्ठा पाई और वह 'ननुक्कुर' 'ठक्कुर' कहलाने लगा।⁴ उसी राजा कलश की भोगपरनी बय्या की आगे चलकर निंदा की गई है कि सात रानियाँ और एक पासवान तो सती हुईं, किंतु उस प्रसादवित्त ने स्त्री जाति को कलंकित किया। वह विजयक्षेत्र में किसी ग्रामनियोगी गाँव के कर्मचारी की रक्षिता बनकर रहने लगी।⁵

संस्कृत व्याकरण के अनुसार वित्त का अर्थ 'पाया हुआ', 'जाना हुआ या प्रसिद्ध' या 'विचारा हुआ' हो सकता है।⁶ पाणिनि ने एक सूत्र में दिखाया है कि 'अमुक बात से प्रसिद्ध' इस अर्थ में वित्त आता था।⁷ अतएव 'स्थगिका वित्त' का अर्थ हुआ—'स्थगिका रखने से राजदरबार में प्रसिद्ध' या 'जाना गया'। वेलावित्त का अर्थ हुआ—'राजा का समय जानने से प्रसिद्ध अर्थात् जो समय-

१ वही ६।१०६

२ राजतरंगिणी ६।१२५-२६।

३ वही ६।३२२-३२४।

४ वही ७।२८७ ६०। स्ट्राइन ने न मालूम नुककुर का अर्थ 'मनुष्यों में मूर्ख कैसे किया है।

५ वही ७।७३४ ८।

६ वित्तो भोग प्रत्यययी (पाणिनि ८।२।५८) घनहि भुज्यते इति भोगोऽभिधीयते। वित्तोऽप्य मनुष्य प्रतीय प्रवीयते इति (काशिका) वेत्तेऽप्युविदितो निष्ठा विद्यते विन्न इप्यते। वेत्तविन्नश्च भाग वित्तश्च विन्दते (महामाण्य)। विन्दतेर्धनं प्रसिद्धयौ (पापा-वृत्ति)।

७ तेन वित्तवृत्तवृत्तपापी (पाणिनि १।२।२६) तृतीयासमर्थात् वित्त प्रसीतो जात इति (काशिका)।

असमय राजा के पास जा सके और जिसे अवसर की कोई खावट न हो' और 'प्रसादवित्त' हुआ—'राजा की कृपा के कारण प्रसिद्ध' । 'वित्त' का अर्थ—'पाया हुआ या धन' ही करें तो त्रमश' अर्थ हुए—'स्थगित रखना ही है धन जिसका,' 'बेता जानना या बेसा का उपयोग करना ही है वित्त जिसका' और 'कृपा ही है वित्त जिसका' । 'नोवित्तव' तो स्पष्ट ही है ।

[प्रथम प्रकाशन : नागरी प्रचारिणी पत्रिका : भाग-३,
सं० १९७६, (१९२२ ई०)]

पूर्ण पात्र

किसी को कोई आनन्द का समाचार सुनाने पर मुंहमांगा इनाम मिलता है। बधाई देने पर यह पूछने की चाल भी है कि बधाई देने वाले को जो पसन्द आवे वह ले ले। अधिक अतरंगता पर यह भी हो सकता है कि भाई, अच्छी खबर लाए हो, जो वस्त्र, भूषण आदि हमारे शरीर पर से उतारना चाहो वह उतार लो। समाचार लाने वाला अधिक प्रीति हो तो स्वयं छीन लेता है। इस चाल का नाम 'पूर्ण पात्र का हरण करना' या 'पूर्ण पात्र का सेना' है। बाण की कादम्बरी में इसका उल्लेख है, हर्षचरित में भी जहाँ हर्ष का जन्म हुआ है, वहाँ बाण लिखते हैं कि समाचार लाने वाला 'उत्तरीयं पूर्ण पात्रं अहार' उसने ऊपर का वस्त्र (दुशाला आदि) पूर्ण पात्र छीन लिया। 'हर्षचरित' का संकेत टीकाकार पूर्णपात्र का अर्थ यो समझता है—पूर्णपात्र यथापरिहितवस्त्रादि। उक्तं च—आनन्दबोहि सौहाददित्य वस्त्रादिकं बलात् ।^१ अज्ञानतो हरत्येव पूर्ण पात्र तु तस्मैतम् । अर्थात् 'पूर्णपात्र का अर्थ है, जैसा पहना हो वैसा वस्त्र' आदि। कहा भी है कि 'आनन्द (का समाचार) देने वाला प्रेम से आकर जबरदस्ती वस्त्र आदि (समाचार सुननेवाले के) बिना जाने हर लेता है, वह पूर्ण पात्र कहलाता है।'

यह तो सब ठीक है, किंतु पूर्ण पात्र का अर्थ वस्त्र कैसे हुआ? दीनारो या रत्नों से भरा पात्र होता या गृहपद्धतियों में जो ब्रह्मा को दिए जाने वाले पूर्ण पात्र का लक्षण^२ लिखा है वह होता तो ठीक होता। हेमचन्द्र की देशीनाममाला में इसी अभिप्राय के दो शब्द दिए हैं। एक तो 'पुष्पावत्' जिसका अर्थ 'प्रमोदहृतवस्त्र' अर्थात् खुशी से छीना हुआ कपड़ा दिया है (६।५३)। दूसरा 'वद्धवण' जिसके

१ डाक्टर फूहूरर के संस्करण में छापा है—'वस्त्रादि कम्बलात्' (१)

२ अष्टमुष्टि भवेत्किञ्चित् निचिञ्चत्वारिपुष्कसम् । पुष्कलाणि तु चत्वारि पूर्णं पात्रं प्रचक्षते ॥
(पारस्कर परिशिष्ट) कई जगह इस नाम के बारे में मतभेद भी है।

दो अर्थ हैं—वस्त्राहरण और अभ्युदयावेदन, अर्थात् कपड़ा छीनना, और बढती की सूचना देना (७।८५)। अब सब स्पष्ट हो गया। 'वड्ढवण' तो हिंदी का बघाई देना, 'बघाई है' कहना, बढ़ाना, सबर्धना करना है, बघावे गाना, बघाई बजना में वही शब्द है।

प्रवर्धचिंतामणि में 'महाराज बघाई हैं' इस अर्थ में 'स्वामिन वर्धायते' आया है। इस वड्ढवण के दो अर्थ ठीक ही हैं, एक अभ्युदयावेदन कारण और दूसरा वस्त्राहरण कार्य। 'पुण्यवत्' का ठीक संस्कृत पूर्ण (उदय) वस्त्र होना चाहिए अर्थात् (हर्ष या इच्छा...) पूर्ण वस्त्र या पुण्यवस्त्र। किंतु देशी को संस्कृतीकृत करने में पूर्णपात्र हो गया।

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका, भाग-३, १९२२ ई०]

सुमरनी के मनके

सुगतेता = मृगनेत्रा

हितोपदेश या पंचतन्त्र में यह श्लोक पढ़ते समय पढ़ने और पढ़ाने वाले चौका करते हैं—

हा हा पुनक भाघीतं सुगतेतासु रात्रिषु ।

तेन त्वं विदुषा मय्ये पके गौरिव सोदसि ॥

हाय बेटा ! 'सुगतेता' रातो में तू पड़ा नहीं इसीलिए पण्डितों में बैठते ही तू फिसड़-डी हो जाता है जैसे कीचड़ में गाय घँस जाती है। सुगतेता क्या ? सुधार कर बनाया 'सुगतैतासु'—अर्थ हुआ, हे पुत्र सुगत ! एतासु (=इन) रातो में। 'सुगत' किसी पुत्र का नाम हुआ। किसी ने सुगता (=अच्छी बीती हुई) को रात्रि का विशेषण माना पर बिना विभक्ति के उस पद का रहना और 'एतासु' से जुड़ जाना खटकने से सुधार कर पाठ बनाया—'गतास्वेतासु' (=इन बीती हुई) रातो में। तो भी यह कीचड़ की उपमा वाला श्लोक कीचड़ ही बना रहा। ध्यान देने से इस कीचड़ से निकलने का उपाय यह है कि 'सुगतेतासु' लिखने वाले भूत की करामात है। छापे के भूत की तरह उस समय लिखने का भूत भी तमाशे कर दिया करता था। (एक और जबरदस्त भूत भी था जिसे पड़िताई का या सशो-घन की सिड का भूत कहना चाहिए। उसकी करामातें बड़ी अद्भुत हैं। वह अभी तक जीता है और कौतुक दिखा दिया करता है)। 'मृगनेत्रासु रात्रिषु' ठीक पाठ है। 'मृ' का 'सु'—'ग' ज्यो का त्यो—'ने' का 'ते'—'त्रा' का 'ता' = सुगते-तासु। मृगनेत्रा का अर्थ है—जिन रातों का अंगुष्ठा मृग (=मृग-शिर) नक्षत्र होता है, यान जाड़े की रात जिनमें सायंकाल से सबेरे तक मृग आकाश में अपनी कान्ति से राज्य जमाये रहता है। जितने चमकदार तारापुंज इस मौसिम में एक साथ आते हैं उतने कभी नहीं। रातें बहुत लम्बी होती हैं और पढ़ने के लायक होती हैं। वेद में इससे मिलता हुआ मुहाविरा 'मरुन्ना देवा, बृहस्पतिनेत्रा देवा'

कई जगह आया है, काशिका में मृगनेत्रा रात्रय, पुष्यनेत्रा रात्रय में दो उदाहरण (पाणिनि ५।४।११६ के वार्तिक पर) दिए हैं।

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा जनवरी, १९२० ई०]

पूस्कार = पुकारना

हिंदी के नये युग के लेखक और पाठक भूल न गये हों तो कालाकाकर के दैनिक हिन्दोस्तान के अन्नभावन सदा समरविजयी राजा रामपाल सिंह (या राजा खामप्यालस्यह ?) 'स्वीकार करना' आदि प्रयोगों में कर् (पड़ितों की झुकुब् करणे) धातु की दुधारी मार से तग आकर 'हम स्वी करते हैं' 'उन्होंने स्वी किया' आदि लिखा करते थे। इसी चाल पर 'हमने उसे उप किया' (=उप-कार) 'इस रोग को प्रति करो' (=प्रतिकार) वह हम अनु करता है=(अनु-करण) 'तुम क्यों नहीं अगी करते' (=अगीकार) हिन्दी में चल सकता है या नहीं यह विषय भाषा की स्वतंत्रता के दुहाई देने वाले मिथबघुओं के विचार के योग्य है। संस्कृत में इस धातु के साथ चीत् और पूत अनुकरण शब्द लगाकर चिल्लाना और पुकारना बताया गया है। चीत्करोति=चीत्कार करता है या कालाकाकरी चीत् करता है=चितियाता है, ची ची करता है=चिक्करहि दिग्गज (तुलसीदास)। इससे मिलता हुआ चिघाडता है। पूत्करोति=पू पू करता है=दिया तोवा मचाता है=पुकारता है। कोई-कोई संस्कृत कवि पूत्+चकार, पूत+अकरोत् कह कर इस पूत की पो पा को जीवित रख गये हैं। पचतत्र में जहाँ एक शृगाल अपने बिल में शेर को घुसा हुआ जानकर अहो बिल ! अहो बिल ! कह कर (भीतर का भेद जानने के लिए) पुकारना शुरू करता है वहाँ के पूत-कतुं आरब्ध' को शोधक के भुतने ने न समझकर 'पुक्त्तुं आरब्ध' (पुफकारने लगा, फूँ देने लगा) बना दिया है।

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा जनवरी, १९२० ई०]

श्रद्धा

मारवाडी में पति के पत्र पत्नी को और पत्नी के पति को बड़े ही रोचक होते हैं। इतना हमीर की बारता में जोधपुर के राजा तथा कवि (राजकवि या कविराज नहीं) ने ऐसे दो पत्रों के नमूने दिये हैं जिनमें आपस का सम्भाषण (नमस्कार या आशीर्वाद के वजन पर) सरदे रो मुजरो या सरदो कहा गया है। इस सरदा का बड़ा पुराना इतिहास है। आजकल तो श्रद्धा भक्ति या विश्वास के अर्थ में एक अटूट शब्द बन गया है। संस्कृत वाले भी इसे नहीं पहचानते कि यह चीत् पूत् के ढग के श्रत् के आगे धा (=रखना) से बना है। वेद में श्रत् अस्मिन् दधाति श्रत्, अस्मिन् दधु आदि मौकों पर बीचवाला पद द्वाभ्या तृतीय बनकर असली अर्थ को जतला देता है। श्रत् रखना=मरोसा रखना=बल समझना=अभिलाषा रखना ये अर्थ चले गये। पुराने सिक्के और पुराने महाविरे और शब्दों की एक ही चाल है। वे बड़े शहरो और मंडियों से नये चमकते सिक्कों से धकेले जाकर गाँवों की शरण जा पड़ते हैं। मारवाड़ दम्पति आपस में 'सरधा' का सम्भाषण करते हैं। राजपूताने का बीमार चारपाई से उठकर कहता है मेरे काम करने की सरधा नहीं है। पंजाब के पहाड़ी हिस्से में गर्भवती स्त्री की इच्छाएँ (=संस्कृत के कवियों का प्यारा दोहद=दौहृद=विगडा हुआ दिल=जी मिचलाना, जिसको लेकर उन्होंने कई राजाओं की रामियों और कई गर्भवत्य चरवत्तियों को मट्टी खिलाई है) सरधा कही जाती है जैसे आज तो लाठी जी के सरधा (बहुवचन) बोल रही हैं। इसी सरधा से बना हुआ शब्द साध है। मेरी साध पूरी हो गई। राजपूताने में गर्भ के अष्टम मास में बड़ी धूमधाम से बाजे-गाजे के साथ मिठाई, गहने, कपड़े आदि भेजकर गर्भवती का पिता अपनी कन्या की साध पूरी करता है या साध देता है।

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा : जनवरी, १९२० ई०]

क्रियाहीन हिंदी

हिंदी में धातुओं की बड़ी कमी है। क्रियापदों का दारिद्र्य आता जाता है। धातु से बने हुए नाम के साथ करना या होना जोड़कर क्रिया का का

है। होते-होते करना या होना यही दो धातु हिन्दी में रह जायेंगे। एक तो प्राकृत और अपभ्रंश की गठन से ही हिन्दी (और उसकी बहनेली उर्दू) बहुत से धातु खो चुकी और फिर धातुज नामों के आगे 'कर' या 'हो' जोड़कर काम चलाकर तुलसीदास और सूरदास का प्रचुर शब्दकोश भी खाली हो चला। अब हम परमेश्वर को 'भजते' नहीं 'भजन करते हैं', 'भरमते' नहीं, 'भ्रमण' करते हैं। जाँचते नहीं, याचना करते हैं, 'प्रार्थते' नहीं 'प्रार्थना' करते हैं, 'तजते' नहीं 'त्याग' करते हैं, 'वरनते' नहीं 'वर्णन' करते हैं इत्यादि इत्यादि। यों साक्ष्यों के पुरुष की तरह मा हिन्दुस्तान के अमीरजादों की तरह हिंदी भी क्रियाहीन होती जा रही है।

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा जनवरी, १९२० ई०]

पानी पीकर रह जाती है

पहले दोहद और सरधा की चर्चा हो चुकी है। सब प्राकृत गायिका में दोनों शब्द साथ आये हैं। इसलिए सरधा का अर्थ तो खुलता ही है, साथ ही साथ भाव भी ऐसा है कि दिल की कसौ खिल जाती है।

दुग्धघरणिं घरिणी रक्खन्नी आजलसण पइणी ।
पुच्छियदोहल सद्धा उपय चिय दोहल कहइ ॥
[दुग्धं घर मे गृहिणी, पति व्याकुलता बचाने को।
दोहद सरधा पूछें जल ही साथ बतलाती ॥]

दिन बुरे आ गये हैं। घर में दरिद्रता पसर गई है। गृहलक्ष्मी के गर्भ है। पति पूछता है कि तेरी क्या सरधा है? काहे पर मन चलता है? बेचारी पति की आर्थिक दशा जानती है। उसके दुःख को घटाना चाहती है। क्या करे? मन मारकर कहती है कि मेरी सरधा पानी ही पर है। कवि ने कितना कह डाला ॥ और जो न कह कर भी कह दिया वह कितना है ॥

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा जनवरी, १९२० ई०]

बेसिर की हिन्दी

हिन्दी में आजकल बिना सिर के अक्षर लिखने की चाल चल निकली है, मैं भी इस लत से बचा नहीं हूँ। एक माननीय साहित्य सेवी मित्र को पत्र लिखा था उसमें वही निम्नलिखित लिखावट थी। उनका जो उत्तर आया वह ऐसी भाषा में था जिसका चलन अब अंगरेजी की छाया पर लिखने वालों की लेखनी से दूर जा पड़ा है। उसमें बेसिरी लिखावट पर फटकार के सिवा और भी बहुत 'बमत्वार' है, इसलिए घरू बातों को छोड़कर उस पत्र के बहुत बड़े अंश को सुमरनी में पो लिया जाता है। पाठकों को विनोद भी होगा और ज्ञान लाभ भी। मेरे मित्र लिखते हैं—

“बिना सिर की अक्षरावलि से भूपित पक्षितया की सूचिनी से सूचित हुआ। क्या ही रडमाला घारे चद्रघर जी की सरस्वती विष्णु की वाग्वादिनी के आसन सम्मुख उपस्थित हुई। कहिये महाराज ये सिर कब से कटे? क्या जर्मनवार में या सद्य अप्पणनवार में? कुछ बचत तो समय की हुई। सिर गय तो गय घड तो रह गये। घडाघड भाषा की उन्नति बिना सिर गये कैसे होती थी। यह सिरदारों की सिरदारी ही सरासर है कि सरेदस्त सरेमू फर्क न पडन वाली सरवाजी के सरांटे के साथ सार की कलम से तलवार का चार किया। मार-मार आँका की आँखों का बचाकर नावों नकेल डाल गाल फोड तीर के तार पार कर आरपार धार धर मारी। चारी जाऊँ प्यारी लिपियारी लेखिनी की करारी कुठारी पर कि किसी को भी कलम करने से, कत के बराबर भी फकत न हुई यही तो खत की खातिमुलखाति-माई है कि देखता को भी खनफिताबत में भी खत करने से न चूके कि बिना ही चाकू के क्या चूब चक्का धर मारा कि किसी चकचूक की चक्की-चक्की भी चुक न चुकी थी कि चकाचौध से चौक-चौक चौकी पहरे वाले भाषा के पुपकड भी भडक-भडक नागरी की सडक के भरोसे फडक उठे। वही आप बेघडक मुसपर कडकवर न टूट पड़े कि मेरी मडक की भडक भी भडुओ की गडक में गडप न हो जाय कि इज्जत के दडवे में दडदूमड होने वाले अडगे-वाड गडगडाहट और मलमलाहट के बिना ही गँडे-सी भारी, हाथी-सी शरीर-धारी हमारी-सी बीबी साहिबों को चट ही हडप करने को टवटकी लगाये पिछले पजों पर जमे ताव में तके रहा करते हैं। अजी साहब सरकी क्या घलाई इतनी बेसिर पैर की को मिराय जिसराय बेसिरपैर की सुनान को गुरमे साधे-साधे बैठे हैं। सिर झुकाकर कहना हूँ कि मेरे सिर पर इतने बाल कहीं कि आपके वे सिरकी लिखावट पर सिर खपाऊँ और मेरे सिर में इसका सिर (भेद) ही नहीं सरायत बट सवा कि किसी सिर से उसकी

सिरी को मुक्की कह सकूँ क्योंकि सरतानने से भी सरतान का सारा सरताना नहीं जाता और स्वर तानने से भी सारी सरगम का सुर सुरों से भी नहीं तनता क्योंकि बोरी तानारीरी तराने में तार का भी काम नहीं देती जबकि तानसेन की तान का तनाव भी बैजूबावरे की तुनतुनी के सामने तानारीरी का तुलारा न ठहर सका। भाफ करना, इस वे बाफोलाम के श्लाम को कि न मुल्ला हूँ न बलामुल्लाह में बादिर।

“मेरा अबबर अभी कबर में ही है दो चार साल होने पर बर आ सकी तो बर है नहीं मैं ही कबर में न सही नरक में जा डूँगा। हम तो ‘रज्जब’ की अज्जब जुवान की लहर ले रहे हैं कि साल भर खप जाने से भी होता नजर नहीं आता। फिर सुदरदास जी की आस जो कितने ही वर्षों से घुसी पड़ी है पूरी होगी फिर जलालुद्दीन का जलाल झसकें तो झलकें। ‘मअसिहल उमरा’ क्या कई शेरचिल्लियाँ विल्लियो की तरह दिल में लड रही हैं परन्तु ये चूहे की तरह पहाड़ फोड़ने पर निकल कर आती प्रतीत होती है। कभी आइने अबबरी’ और अकबरनामे’ की कभी तुजुके बावरी’ और ‘तुजुके जहाँगीरी’ की कभी तो ‘मुत्तपकुत्तवारीख’ और ‘तारीखे फरिस्ता’ की सनक समा जाती है और दारिद्री के मन की नाई धन के स्वप्न देख लेते हैं। करना होना क्या गुडिया का खेल है। चाहिए समय सामंध्य और स्वास्थ्य सहायक सत्संग और सुमन तथा तन मन और धन। यहाँ एक भी नहीं। इधर चार सुपारी धौगुनी हो जाती है तो उधर ‘मियाँ जोड़े तार-तार खुदा रेजे ही रससाव’ वाली हो रही है। सच यह है कि इतिहास-माला को एक दो मनका इस जन का अवश्यमेव मिलना उचित होगा। उधर एक मित्र की माला इधर एक और मित्र की आज्ञा के पालन का टाला कैसे हो और कैसे न हो इसी कशमकश में सोचता साचता मैं किशमिश क्या छुहारा हो गया। उचित है वही होगा। आज्ञा को शिरोधार्य परतु विज्ञप्ति अभी न होनी चाहिए कि लज्जा के मारे सिक्कुड बर सावन की डोवरी होना पड़ेगा। भला श्रावण के आने से पहले ही आप से श्रावण ने यह श्रावण तो बताया कि इतिहास की वृष्टि में हमारा भी पौदा लगेगा। धन्यवाद प्रसन्न रहिए और मेरे योग्य कुछ कहिए।”

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा जनवरी, १९२० ई०]

अनुवादो की बाढ

हाँ, तो मनोरमा की ओर फिर लौटिए, उसके सम्पादक तो हर्षचरित की निवृत्ता कर कादम्बरी के पीछे पड़े हैं, कुमारसम्भव पर भी कुछ कृपा की गई थी। इधर 'हिन्दी कालिदास' अब हिन्दी माध बन रहे हैं और शिशुपालवध की चौपाइयाँ बिये डालते हैं, और हाय ! एक महाशय सामवेद की हिन्दी करने बसे हैं, क्या ही अच्छा एक सहृदय उन्हें सुना कर कहता है—

काव्यं करोषि किमु ते सुहृदो न सन्ति,
ये त्वामुदीर्णपवन न निवारयन्ति ।
गद्य धृतं पिव निवातगृह प्रविश्य,
वातापिका हि पुरुषा कवयो भवन्ति ॥

[हैं ? काव्य तू कर रहा ? नहीं मित्र हैं क्या,
जो रोकते न तुझको इस से ।
गो का पियो घृत, किवाड लगा सपा के ।
होता जिन्हें अधिक बात बने कवी वे ।]

एक हिंदी शब्द—संस्कृत के एक धातु के तद्भव—के न रखने से अनुवाद खंडित हो गया, किंतु अच्छा हुआ, हिंदी सामवेद की तरह पादपूर्ति का उद्योग नहीं किया गया। पुराना मजाक है कि छंद न पूरा होता हो तो च, वै, तु, ह से पूरा कर दो। हिंदी सामवेद का तकिया बलाम 'श्री' है जहाँ अक्षर घटा वहाँ श्री रूस दी।

श्री अहिंसायत युक्त, श्रीदेवदर्शन, श्री दीप्ति करके सहित, श्री 'पूज्य धन के ईश, श्री मजमान से होमे गए, श्री विधि सहित, श्रीयुत पुनीत सुगान, श्रीहृदय, वहाँ तक गिनावे श्री पूँछजी भीजूद हैं। एक पूरी सड़ी सुन लीजिए—

श्री देवगण में धौल श्री दिवलीक से ऊँचा रहे ।
श्री घरातल का ईश ऐसा अग्नि यह कहलात है ॥
श्री जलों के सौर्यस्वामी चराचर जो जीव हैं ।
उन सभी के समुदाय को यह प्रेरणा करता रहे ॥

आर्प हिन्दी

वैदिक भाषा का अनुवाद कर रहे हैं। 'वेदाना सामवेदोऽस्मि' सामवेद है न जिसके लिए सारे पाणिनि के नियम 'बहुल छन्दसि' हो जाते हैं, उसके लिए क्यों नहीं आप हिन्दी काम में लाई जाय ? तभी तो कुछ नमूना भी बहार देखिए—

अग्नि बहावता, तुम सभी उससे निवृत्त जाना तथा मनवाचना, यज्ञस्थली के बीच गमन करनेवार हा, तह विराजन आचना, हम सर्वाह अघ के काम सेति बचाइये, ओ चालने (मतलब चलने से हैं, चतनी के बडे भाई से नहीं) के समय मे अत्यन्त न फुरती राखत, छीचकर ले जाबते, पुनि श्रोतृजनने जिसवि स्तुति गा विविध सुख पातिये, यह जा अनुष्ठान हमार से बन आ गया (अज्ञानाद् ज्ञानतो वाणि, बन आ गया 'ठीक' है, गले पड़ी बजाब सिद्ध ॥) सख लेवता, धन देवता (कुबर से नहीं, धन को देता है से भुराद है ।)

यह है आर्प हिन्दी 'पतञ्जलि' कह गय हैं कि 'छन्दोवत् कथय कुर्वन्ति' ॥

"औ नये ढग से स्तोत्र रूपो घबन हम मे गा बिये ।

उन सबो को सुरबुन्द के आगे तुम्हीं कह दीजिए ॥"

गा दिय सो तो गा दिये, अघ झेंप कर अग्नि से क्या कहते हो कि तुम्हीं कह दीजिए, रह तुम्हारा दुभापिया क्यों बने ? आप ही न कह दो अग्नि तो मशाअरे की भाषा मे उत्तर दया कि नहीं यह तो आप ही का हिस्सा है ऐसी बयादारी भला मैं कैसे ठीक-ठीक अदा कर सकूंगा ? श्रुति मुझसे कहते थे कि 'अग्नि देवेपु प्रबोच' उनका मतलब यह था कि यह मरा ही काम है, मुझे करना पड़ेगा, आप तो इस ढग से कह रहे हैं कि पहुँचा तो हम भी सकत हैं पर खैर तुम्हीं कह दीजिए ।

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा मई, १९२० ई०]

एक प्रसिद्ध मंत्र

एक प्रसिद्ध मंत्र का अनुवाद सुन लाजिए । मंत्र है—

'उदुत्य जातवेदस देव वहन्ति केतव दृश विश्वाय सूर्यम् ।'

(कोरा भाषान्तर—ऊँचा, ही, उस, हुई को जानने वाले, देव को, ले जाते हैं, किरण दिखाने को, विश्व के लिए सूर्य को)

मनोरमा की आर्य हिन्दी—

श्री सूर्यनारायण जिन्होंके अश्व जो कहलाय हैं।
अथवा दिवाकर के किरण ही अश्व पदवी पाय हैं ॥
वे सकल भुवन ब्रह्मात तिनको देखने ही के लिए।
विष्णुत श्री सर्वज्ञ रवि को उठा उपरि लिवावते ॥

‘उदु’ का तो हुआ ‘उपरि,’ ‘त्य’=विख्यात, ‘जातवेदस’—श्री सर्वज्ञ, ‘देव’ भी इसी में छप गया समझो, ‘बहन्ति’ का अर्थ है ‘उठा लिवावते,’ ‘केतव’ का सायणभाष्य ‘अश्व’ जो कहलाय हैं अथवा दिवाकर के किरण ही अश्व पदवी पाय हैं मानना चाहिए, ‘दृष्टे’=देखने ही के लिये, ‘विश्वाय’=वे सकल भुवन ब्रह्मात तिन को, ‘सूर्यम्’=श्री सूर्यनारायण, रवि को, जिन्हों के ने क्या ब्रह्मकार किया और क्या गठन ब्रह्मा है यह समझने का यत्न कीजिए, हम तो नहीं समझ सके, दो श्री का पुट यहाँ भी है, और कहलाय है, पाय है, और लिवावते के आर्य प्रयोग तो निराले ही खिल रहे हैं। तुम्हीं की तरह यहाँ भी देखने के लिए मे ‘ही’ घुस गया है।

कहिए मनोरमा की ध्वनि कैसी है ?

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा : मई, १९२० ई०]

दो प्रश्नों का एक उत्तर

दो प्रश्नों का एक उत्तर वाचोयुक्ति का, छेकोक्ति का, शब्दश्लेष का, वचन-भंगी का बड़ा अच्छा प्रमाण माना जाता है। बिना पढ़े-लिखे मनुष्यों का विनोद या उनकी एकीकृत प्रज्ञा ऐसे ही प्रश्नोत्तर में रहती है और पढ़े-गुने भी इस रस से कोरे नहीं होते, जैसे गद्या क्यों उदासा और ब्राह्मण क्यों प्यासा ? इन दो प्रश्नों का एक ही उत्तर है—लोटा न था। ‘लोटा’ में श्लेष है। पान क्यों सड़ा ? घोड़ा क्यों अडा ? पड़ा क्यों भूल गया ? तीनों का एक ही उत्तर है—फेरा नहीं। बट का पेड क्यों गिर पड़ा ? प्रजा क्यों देश-विदेश भटकती है ? हुण्डी क्यों न सिक्करी ? तीनों

का उत्तर हुआ—“साख नहीं।’ पुरानी पोथियो के कई बडल टटोलते समय एक पुर्जा लगभग २०० वर्ष पहले का लिखा मिला, उसमे ऐसी कई वाचोयुक्तियाँ हैं, वे आजकल बितावो के ज्ञान पानेवाले लोगो को विदित नहीं, इसलिए यहाँ सुमरनी मे पिरो दी जाती हैं। भाषा पुरानी ज्यो की त्यो रहने दी है।

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| १. दुआर ^१ क्यों टूटा ? | |
| शहर क्यों लूटा ? | राज नहीं |
| २. बिवाल क्यों बिगी ^२ ? | |
| नार क्यों नगी ? | सूत बिन |
| ३. पोसती क्यों रोपा ? | |
| राजा क्यों सोया ? | अमल बिन |
| ४. कामिनी क्यों न बुलाई ? | |
| कमान क्यों न खड़ाई ? | गोसा (?) नहीं |
| ५. गोश्त क्यों न खाया ? | |
| राग क्यों न गाया ? | गला नहीं |
| ६. अन्वर क्यों अन्धपारा ? | |
| चाकर क्यों बिगारा ? | बिया नहीं |
| ७. तेल क्यों न लाया ? | |
| खाबिद क्यों दसाया ? | बणिपा ^३ नहीं |
| ८. अजार ^४ क्यों न सिवाई ? | |
| खीर क्यों न खाई ? | सूई नहीं ^५ |
| ९. सूत क्यों न कताया ? | |
| रहट क्यों न चलाया ? | तबुबा नहीं |
| १०. कौंटे पर क्यों चडी ? | |
| कूएँ पर क्यों खडी ? | लाज ^६ नहीं |

[प्रथम प्रकाशन प्रतिभा : अक्टूबर, १९२० ई०]

१ द्वार

२ बिगी=टेढ़ी (संस्कृत व्यंग)

३ बनिपा नहीं, बनी नहीं

४. इजार=पत्रामा

५ सूई=भीकनी, खूई=प्रसूता=बियाई (बिवाता)

६ लाज=लज्जा लाज=रज्ज=लेज। एक पुरानी पोथी में रस्ती के लिए 'लासन' लिखा

गोसाईं तुलसीदासजी के रामचरितमानस और सस्कृत-कवियों के काव्यों में बिम्बप्रतिबिम्ब-भाव

(१)

हथिर गाढ़ भरि भरि जमेउ, ऊपर धूरि उडाइ ।

जिनि अंगार राशीह पर, मृतकधूम रह छाइ ॥

(लका वाड)

स छिन्नमूल क्षतजेन रेणुस्तस्योपरिष्टात्पवनाद्यधूत ।

अगार शेषस्य हुताशनस्य पूर्वोत्थितो धूम इवावभासे ॥

(कालिदास, रघुवश ७/४३)

[प्रथम प्रकाशन - नागरी प्रचारिणी पत्रिका, भाग-३, १९२२ ई०]

(२)

‘सुमु दसमुख लद्योत प्रकासा । कबहुँ’ कि नलिनी करइ बिकासा’

‘यदि बद्योत भासापि समुन्मीलति पद्मिनी ।

स्याम सरोज वाम सम सुदर ।

प्रभु भुज करि कर सम दसकधर ॥

सो भुज कठ कि तव असि घोरा ।

रघुपति भुजदण्डादुत्पलश्यामकान्ते-

दंशमुख भवदीयान्निष्कृपाद्वा कृपाणात् ॥

चन्द्रहास हर सम परिताप ।

रघुपति विरह अनल सजात ॥

चन्द्रहास हर में परिताप रामचन्द्र विरहानल जातम् ॥

रामचरितमानस के तीनों अवतरण सुंदरकांड में से हैं और सप्तत के तीनों कवि जयदेव के 'प्रसन्नराघव' नाटक में से (पूना का छापा सन् १८६४, देखो ज० रा० ए० सो० अप्रैल १६१४)

है कपि एक महाबल सीला ।

आधा प्रथम नगड जेहि जारा ।

०० सत्य नगर कपि जारेउ बिगु प्रभु मायसुपाइ ।

फिरी नगमउ सुप्रीव पहुँ तेहि भय रहा लुकाइ ॥

(लकाकांड)

कस्त्व धानर रामराजभवने लेखार्थ सवाहको

यात कुत्र पुरागत स हनुमान् निर्दग्धसत्वापुर ।

बद्धो राक्षससूनुनेति कपिभि सतादिस्तजित

स ग्रीहात् पराभवो वनमृग कुत्रेति न जायते ॥

(? हनुमन्नाटक में से, कुवलयानंद में उद्धृत)

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका १६२२ ई०)]

पश्चिमी क्षत्रपो के नामों में घ्स, य्स=ज (Z)

पश्चिमी क्षत्रप राजाओं के घ्समोटिक, दमघ्सद आदि नामों में 'घ्स' युक्ता-क्षर पढ़ा जाता था। सन् १९१३ में जर्मन विद्वान् डा० लूडर्स ने स्थिर किया कि यह 'घ्स' नहीं 'य्स' है और दमघ्सद का नाम दमजद भी लिखा मिलता है। इसलिये यह य्स (घ्स नहीं) ग्रीक गेजेड् (ज) के लिये भारतवासियों का संकेतित चिह्न था। माडर्न रिव्यू (जून १९२१) का कथन है कि सन् १९१३ के एक जर्मन पत्र में डाक्टर लूडर्स ने यह छपवाया और ता० २१ फरवरी सन् १९१३ को इस खोज की सूचना का पत्र शार्लोटनबर्ग से मि० देवदत्त रामकृष्ण भट्टारकर को लिखा। किंतु सन् १९१५ की पश्चिमी मंडल की पुरातत्त्व विभाग की खोज की रिपोर्ट में मि० भट्टारकर ने इसे अपनी मौलिक खोज की तरह छपा और लूडर्स का उल्लेख भी न किया। माडर्न रिव्यू में लूडर्स और भट्टारकर के उन लेखों के फोटो भी छपे हैं। पीछे इस विषय पर बहुत वितर्क हुई, यह सिद्ध करने का यत्न किया गया कि यह लूडर्स की मौलिक खोज नहीं है, कई वर्ष पहले डाक्टर भाऊ दाजी ही ऐसा लिख गए थे। किंतु भट्टारकर के उसे अपनाने का अपलाप न हो सका।

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका, भाग-३, १९२२ ई०]

तुतातित=कुमारिल

पीटसंन् की किसी रिपोर्ट में एक श्लोक उद्धृत है जिसमें “तौतातित मत” का उल्लेख है। मध्य कवि (ई० स० बारहवीं सदी का पूर्वार्ध) के श्रीकठचरित में तुतातित पद् कुमारिल के लिये आया है।^१ टीकाकार जोनराज ने उसका अर्थ कुमारिल किया है और कहा है कि बड़ों का नाम ज्यों का त्यों नहीं लेना चाहिए।^२ इसलिये प्रसिद्ध भीमासक्त आचार्य के लिये कुमारिल की जगह तुतातित कहा गया। कोई पूछे कि यदि बड़ों का नाम लेना ही न चाहिए तो तुमने क्यों लिया ? तो टीकाकार कहता है कि व्याख्यान में तो लेना ही उचित है नहीं तो व्याख्यान ही न हो सकेगा।^३

दार्शनिक ग्रंथों में कई जगह “इति तौता” लिखा हुआ मिलता है जिसका अभिप्राय, संदर्भ से जान पड़ता है कि, कुमारिल के मतानुयायियों का ही है। व्यापकेट के आक्षेपार्थ के सस्कृत पुस्तकों के सूचीपत्र, ‘बैटलागम् कोठिकम् सस्कृतिकोरम्’ के पृष्ठ २४६ पर सर्वदर्शनसंग्रह के वर्णन में ‘तौतातित (अर्थात् भीमारिला)’ लिखा है। उसकी पादटीका में संक्षेप शंकरदिग्विजय में से दशम अध्याय के ये दो श्लोक उद्धृत किए हैं—

घाणो काणमुजो न चैव गणिता लोना क्वचित् कापिलो
शैव आशिवभावमेति भजते गह्रापद चाहंतम् ।

१ बुद्धोपि तर्ककाकश्ये प्रथम कविकमणि ।

य श्रीतुतातितस्यैव पुनर्जन्मातरस्य ॥

त श्रीत्रिलोचनमालोक्य (श्रीकठचरित, २५।९५-९६)

२ यह नाम न लेने की वही रीति है जिससे हिंदुस्तान में, आजकल भी देवकीनंदन नामक पुरुष की स्त्री देवकीनंदन के मंदिर को ‘जपो के चाचा का मंदिर’ कह देती है और रामचंद्र की रत्नी चंद्रमा को नदा या ‘रातवाला’ कहती है।

३ तुतातित कुमारिल । स हि तार्किक कविश्चाधीत् । महतीं सम्पदं नामग्रन्थमयुक्तमिति तुतातितशब्द प्रयुजत । विवरणानन्तरे युक्त । अग्न्या विवरणत्वामाश्रयसात् (?)

दोगं दुर्गतिमश्नुते भुवि जन पुष्पाति को चैष्णव
 निष्णातेषु यतीशसूक्तिषु कयाकेलीकृतासूक्तिषु ॥ ११८ ॥
 तथागतकया गता तदनुयायि नैयायिक
 वचोऽजनि न चोदितो यदति जातु तौतातित ॥
 विदग्धति न दग्धघोर्विदितचापल कापिल
 विनिर्दंषविनिर्दलद्विमतिसकरे शकरे ॥ ११९ ॥

आफ्रेक्ट ने लिखा है कि कि वृत्तातं परगृहगतं' इत्यादि श्लोक जो शारंग-
 घरपद्धति और सुभाषितावलि में मातंगदिवाकर के नाम से दिया है सदुक्ति-
 कर्णामृत में तुतातित' का कहा गया है ।

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका, भाग ३ १९२२ ई०]

कुछ पुराने रिवाज और विनोद

हेमचन्द्र की 'देशी नाममाला' में कई शब्द उस समय के रीति-रिवाज और विनोद आदि के सूचक हैं। उनका संप्रष्ट पाठकों के मनोविनोद और जानकारी के लिये यहाँ दिया जाता है। अर्थ हेमचन्द्र ही का लिखा अनुवाद दिया जाता है और कुछ टिप्पणी भी आवश्यकतानुसार दी जाती है—

- अवेदटी (११७) मुट्ठी का जुआ (बुझीबल)
- अपणाण (११७) विवाह काल में जो बघू को दिया जाय (दहेज) या जो विवाह के लिए बघू ही घर को देती है (उलटी मुंह-दिखाई ?)
- आणववड (११७२) पति से प्रथम यौवन हरण होने पर स्त्री का वधिर से छिटा वस्त्र। वह बाघवो को आनदित करता है इस लिये 'आनदपट' कहा जाता है (कई जातिपों में अब भी रस्म है कि ऐसे वस्त्र में मिठाई रख कर बिरादरी में बाँटी जाती है)।
- इदमह (११८१) कोमार, कुमारावस्था।
- उडुहिअ (१११७७) म्याही स्त्री का गुस्सा, या म्याही की जूठन।
- एमिणिआ (१११४५) वह स्त्री जिसका शरीर मृत से नाप कर सूत चारों दिशाओं में फेंका जाता है। किसी देश की विशेष रस्म है। [पजाबी मिणना=नापना स० भा (मीनाति मिनोति)]
- ओलुकी (१११५३) छिपने का खेल जिसमें लड़के छिप कर खेलते हैं, या चधु स्नयन कीडा (गर्ब मिचोनी)।
- ओरज (१११५६) वह खेल जिसमें 'नहीं है, नहीं है' यो कहा जाय (कहमुकरनी ?)

- काज्जप (२।४६) स्त्रीरहस्य ।
- लिखिलरी (२।७३) सूचना के लिये छटी जिसे डोम आदि इस कारण साथ लिए रहते हैं कि और लोग उन्हें स्पर्श न कर लें । (देखिए, फाहियान का वर्णन, पत्रिका भाग-३, पृ० ४२. रजवाडो मे अछन जातियाँ काक या बुक्कुट का पर इसी प्रकार सिर पर लगाती हैं) ।
- गगिज्जा (२।८८) नई व्याही बहू ।
- गजोहिलअ (२।१००) हँसी के स्थान मे अग स्पर्श, जो लोक मे 'गिलगिला-विअ' ऐसा शब्द है (गिलगिली चसाना) ।
- छप्पती (३।२५) एक रस्म जिसमें कमल लिखा जाता है ।
- छिछट रमण (३।३०) मिचणवकीला, आँखमिचोनी ।
- सौंडलिया (३।६०) रासक के सदृश खेल जिसमे कन्याएँ (और बालक) नाचते खेलते हैं (रास) ।
- णवलया (४।२१) एक रस्म जिसमे स्त्री से पति का नाम पूछते हैं और न कहने पर वह पलाशलता से पीटी जाती है (राज-पूताने मे कही-वही हिंडोले पर झूलते समय स्त्रियाँ यह खेल अब भी करती हैं, हमचंद्र ने एक श्लोक इसका अर्थ समझाने के लिये उद्धृत किया है जिसमे जान पड़ता है कि स्त्री पुरुष मिलकर यह खेल खेलते थे और कुछ चक्कर खाता भी होता था—नियमाविशेषदश्च णवलया ज्ञेया । आदाय पलाशलता भ्राम्यति लोकोऽ-खिलो नम्याम् । पूष्टा पतिनाम स्त्री निहृव्यते चाप्यकथ-यन्ती । उसने जो स्वरचित उदाहरण दिया है उसमें भी 'दोलाबिलाससमए' है किंतु 'पुच्छन्ती' 'मही' (=सही) ही हैं । [नांव + लेन की क्रिया—लया]
- नीरगी (४।३१) सिर ढँकने का बल, घूँघट [आभाणक शतक मे नीर-गिका (संस्कृत) एक कहावत मे आया है कि अघे श्वसुर के लिये नीरगिका कैसी ?]
- भेइरिआ (४।४५) भाद्रपद शुक्ल दशमी का उत्सव विशेष ।
- तुणअ (५।१६) झुआ नाम का बाजा [पतजलि का 'मृदगशखतूणवा' का तूणव ?]
- पेवरिअ (५।२६) जन्म के अवसर पर बाजा-गाजा ।
- डुप्कर (५।४२) माघ की राति मे चार पहर (प्रति पहर) स्नान का नियम [डुप्कर !] ।

- दुद्धोलणी (५।४६) जो गाय एक बार दुही जाकर फिर भी दुही जा सके ।
- दिवसिअ (५।४०) सदा भोजन (दिवसिक) ।
- दिवहृत (५।४०) सवेरे का भोजन (दिवामुक्त) ।
- दोवेली (५।५०) सायकल का भोजन (वियालू) ।
- घम्मअ (५।६३) चोर दुर्गा के सामने पुरुष को मारकर उसके अंग के रुधिर से जगस में जो घर्मार्थ बलि करते हैं । [उस समय के ठग ?]
- पयुष्छुहणी (६।३५) सुसराल से पहलेपहल (पीहर) लाई हुई नववधू ।
- पाडिअण्ण (६।४३) जो पीहर से बहू को सुसराल पहुँचावे ।
- पोअलअ (६।८१) आश्विन मास में उत्सव जिसमें पति स्त्री के हाथ से लेकर अपूप (पुआ) खाता है ।
- मुक्कय (६।१३५) जिस स्त्री का विवाह होने वाला हो उसे छोड़ कर और निमज्जित स्थिती का विवाह हो जाना ।
- भददुहिअ (६।१४६) व्याही हुई का कोप ।
- लय (७।१६) नए विवाहित स्त्री पुरुषों के जोड़े का आपस में नाम लेना का उत्सव । इस शब्द के उदाहरण में हेमचन्द्र ने जो गाथा बनाकर लिखी है उसका आशय यह है कि महाराज कुमारपाल ! आप की सेवा को आती हुई देख-कर भागते हुए रिपु दपति आपस में नाम ले लेकर पुकारते हैं और अपने लय की याद करते हैं (कि विवाह होने पर भी यो किया था) देखो [ऊपर 'णवलया']
- लयापुरिस (७।२०) एक उत्सव जिसमें वधू का चित्र हाथ में कमल लेकर बनाया जाता है ।
- वहुमास (७।४६) जब नई विवाहिता स्त्री के घर से पति बाहर न जाय वही रमण करता रहे वह विशेष रीति या उत्सव [हनीमून !]
- बहुहाडिणी (७।५०) एक स्त्री के "ऊपर" जो दूसरी स्त्री लाई जाय ।
- वोरल्लो (७।८१) आवण शुक्ल चतुर्दशी का विशेष उत्सव [राखी ?]
- सुगिम्मह (८।३६) फाट्गुनोत्सव यह संस्कृत सुग्रीष्मक का तद्भव है इस लिये देशी में नहीं गिना है । हेमचन्द्र ने भामह में से 'सुग्रीष्मक' के प्रयोग का उदाहरण दिया है [फाग ?]
- सवाडअ (८।४३) अँगूठे और विचली अँगुलि में चण्डिका बजाना [चुटकी]
- हिंविअ, हिंविअ (८।६८) एक टांग उठा कर एक ही स चलने का बच्चों का खेल ।

रह्वा छंद

इसी सख्या^१ के प्रथमलेख में कुमारपाल—प्रतिबोध में से एक छंद (सं० ३७) व्याख्या (पृ० १५१) में अनवधान से एक मोटी भूल रह गई है। लिखा गया है कि उस छंद के अन्तिम दो चरण छप्पय के हैं। छप्पय के अन्तिम दो चरण उल्लाला होते हैं, यहाँ तो अंत में स्पष्ट दोहा है। प्राकृत पिगल सूत्र में इस छंद का नाम 'वस्तु' या 'रह्वा दोहा' है। प्राकृत पिगल सूत्र में यहाँ पर दो छंद दिए हैं, एक तो रह्वा ही है दूसरा छप्पय, किंतु दोनों ही राजसेन के नाम के हैं। टीकाकार लक्ष्मीनाथ (वि० सं० १६५७) इस राजसेन को 'राजा' कहता है 'अस्तु' यह राजसेन राजा भी पुरानी हिंदी का एक कवि मिला जो प्राकृत पिगल सूत्र के वर्तमान रूप के पहले का होना चाहिए। प्रतिचरण मात्राओं का क्रम यह है—१५ + १२ + १५ + ११ + १५ + दोहा। पहले पाँच चरणों में अठसठ मात्राएँ हुईं। चरणों में मात्राओं की सख्या में कुछ भेद मान कर रह्वा के सात भेद होते हैं, जैसे—१३ + ११ + १३ + ११ + १३ = कर जी, १४ + ११ + १४ + ११ + १४ = नदा, १६ + ११ + १६ + ११ + १६ = मोहिनी, १५ + ११ + १५ + ११ + १५ = चारसेनी, १५ + १२ + १५ + १२ + १५ = भद्रा, १५ + १२ + १५ + ११ + १५ = राजसेनी, १६ + १२ + १६ + ११ + १६ = खालकिनी। 'वाणीभूषण' में इसे दोहा के चार चरण मानकर, 'नवपद' छंद कहा है। राजसेन के रचित छंदों की ऐतिहासिकता के कारण वे यहाँ उद्धृत किए जाते हैं।

(१) पठम^२ विरइ^३ मत्त^४ वह पञ्च,
पञ्च बीज^५ बारह ठवड,^६

१ पत्रिका भाग-५-पृष्ठ ३५४

२ प्रथम, ३ विरचित, ४ मात्रा, ५ दूसरा, ६ रक्तो

तीअ ठाँव दह पच जाणहु,
 चारिम एगारहि,
 पचमे हि दह पच माणहु,
 अट्ठासट्ठा पूरवहु अगो दोहा देहु ।
 राअसेण सुपसिद्ध इअ रइइ भणिज्जई एहु ॥

(२) विसम^१ तिकल^२ सठवहु तिणि पाइवक^३ करहु सइ ।
 अत गरिद^४ कि बिप्य^५ पढम ये मत्त अवर पइ^६ ॥
 समपअ^७ तिअ पाइवक^८ सव्व सहु अत विसज्जहु ।
 चइठा चरण बिचारि एवक सहु कट्ठिअ तिज्जसु ॥
 एम पच पाअ उटघण्णो कइ वस्युणाम पिगल कुणइ ।
 ठत्रि^९ दोसहीण दोहचरण राअसेण रइइहु भणइ ॥

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका भाग-२ अंक १, वैशाख,
 स० १९७८ वि० (१९२१ ई०)]

१ विषम पदा में, २ विकल ३ पैल (चतुष्कल) ४ भगण, ५ विप्र, चार लघु
 ६ पद ७ ? उत्पन्न, ? = उठावण छद, की मातामो के सेजन को उदवणिका कहते हैं ।
 ८ रखकर



पुरानी पाण्डुलिपियाँ

पृथ्वीराजविजय महाकाव्य

हिन्दुस्तान के सबसे पिछले चक्रवर्ती राजा पृथ्वीराज चौहान के विषय में 'पृथ्वीराजविजय' नामक महाकाव्य सस्कृत में है। परलोकवासी डाक्टर जार्ज ध्यूहलर एक बार कश्मीर में दौरा करने गये थे। तभी वे वहाँ से इस ग्रन्थ की एक प्राचीन खण्डित प्रति खरीद लाये थे। अब वह पुना के डेकन कालेज के पुस्तकालय में सुरक्षित है।

आज कल मैं, पण्डित गोरीशंकरजी ओझा के साथ, इसी काव्य का सम्पादन कर रहा हूँ। इसने कवि ने अपना नाम नहीं दिया। पहले सर्ग का आरम्भ नहीं है और बारहवें सर्ग का थोड़ा ही सा भाग मिला है। बीच के सब सर्ग हैं, पर उनमें से कई सर्ग बहुत खण्डित हैं। कितने ही पत्र आधे ही आधे रह गए हैं। पूरा काव्य आधा कितना बड़ा था यह नहीं कहा जा सकता। कवि पृथ्वीराज की सभा में सम्मानित था और पृथ्वीराज को सस्कृत, प्राकृत आदि छ भाषाओं का वेत्ता लिखता है।^१ पृथ्वीराज का राज्य समय सन् ११७५-११९२ ईसवी है।

इस काव्य पर जोनराज की टीका है। जोनराज के पिता का नाम नोनराज और दादा का नाम लोलराज था। कश्मीर के सुलतान जैन-उल-आविदीन (पण्डितों के जैनोत्सामदीन) के समय में (सन् १४१७-१४६७) इसी जोनराज ने दूसरी राजतरंगिणी बनाई थी। इसने पहले भूषक-कवि^२ कृत श्रीकण्ठचरित

१ गतस्फुटोऽप्यादिकवि श्रवणं श्रवणं रामस्य भविष्योऽपि।

सन्मान्यमानस्तु नरेश्वरेण भादृक्कथं काव्यविद्याबुदास्ताम् ॥

(प्रथम सर्ग)

२ वास्येपि सीलाजितनारकाणि योर्वाणवाहि युष्कायकाणि।

अपन्ति सोमेश्वरनन्दनस्य पण्णां गिरां ज्ञातिमतो गणानि ॥

(प्रथम सर्ग)

३ भूषक का समय कश्मीर के राजा सुरस के पुत्र राजा जयसिंह का समय (११२७—११४९) है। इसका बड़ा भाई लकक (भलकार) जयसिंह के पिता के यहाँ सचिवबिग्रह का अधिकारी था और भूषक जयसिंह का छमाधिकारी। इसी समय राजतरंगिणीकार कश्यप (कल्याण) भी था।

की टीका बनाई, फिर विरातार्जुनीय की, फिर पृथ्वीराजविजय की। ऐसे विद्वान् की टीका करने से ही जान सकते हैं कि उस समय इस काव्य का कितना मान था। टीका से जान पड़ता है कि उस समय भी काव्य में पाठान्तर हो गये थे।

इस काव्य या ऐतिहासिक महत्व में किसी और लेख में विस्तार से दिखाऊंगा।

पहले सर्ग में पहले मगलाचरण और छल तथा कविद्वेषी पण्डितों की निन्दा है, पीछे म्लेच्छों से पुष्कर की रक्षा के लिए ब्रह्मा ने विष्णु से प्रार्थना की है। इस पर विष्णु ने सूर्य की ओर देखा है और वहाँ से एक धनुर्धर पुरुष निकला है। दूसरे सर्ग में उसने शस्त्र, वस्त्र और प्रताप आदि का वर्णन है और उसका नाम चाहमान बताया गया है। चाहमान ने बहुत विजय किया। उसके वश में सभी दिशा-विदिशाओं के जीतने वाले राजा हुए। उनमें से एक का नाम वासुदेव था। तीसरे सर्ग में उसकी स्तुति करने के लिए ब्रह्मा आते हैं। ब्रह्मा की स्तुति पूरी नहीं होती है कि सर्ग खण्डित हो जाता है। चौथे सर्ग में वासुदेव अपने भाई के साथ शिकार खेलने आता है। वहाँ उसे अच्छे शकुन हुए। इससे उसने वही पर एक महल बनाया। एक दिन दोपहर को एक विद्याधर उस महल में आकर सो गया। विद्याधर सोय मुँह में एक गुटिका रख कर जहाँ चाहे वहाँ उड़ा करते हैं। उसकी गुटिका राजा के हाथ लग गई। परन्तु राजा ने उदारतापूर्वक उसे विद्याधर को लौटा दिया। विद्याधर ने प्रसन्न होकर राजा से कहा—“मैं शाकम्भर नामक विद्याधर का पुत्र हूँ। उसने देवी को प्रसन्न किया है। देवी अपने भवत के लिए शाकम्भरी नाम धारण करके यहाँ रहती है।^१ आप सायकाल धरती में भाला मार कर चले जाइएगा और पीछे फिर वर न देखिएगा तो देवी के दर्शन हो जाएँगे। यही गुटिका लौटाने की कृपा के लिए मेरी तुच्छ भेंट है।” राजा ने वैसा ही किया, परन्तु अपने पीछे सहरो की हड़-हडाहट सुन कर उसने मुड़ कर देखा तो लवणसमुद्र भरा हुआ पाया। यही शाकम्भरी (सौभर) की उत्पत्ति है।

- १ श्रीश्रीकण्ठश्रितकाव्यविनुती विश्वस्य निश्चस्य च
छायाभानि किरातकाव्यविवृती विश्रम्य रम्यश्रिति ।
पृथ्वीराजजयाख्यकाव्यविवृती सवेक्षमिच्छाम्यह
शास्त्रशोदज्येदमेदुरमनिर्गोत्सनाकरो सावधि ॥
श्रीलोलराजसुतपण्डितभट्टनीनराजात्मजो विवरणन म जेनराज ।
सग चकार दशम सूक्ष्मत्र पृथ्वीराजाख्यराजविजयाभिधकाव्यराजे ॥ (दशम सर्ग का घन)
- २ शाकम्भरीति च विनुमम कीर्तिहेतोर्नाम स्वय वरदया सद्य तथासम् ।
भागीरथीति हि पद सुरनिश्रित्या पुण्यानि भसति पूषुनि भगीरथस्य ॥ (चौथा सर्ग)

पाँचवें मर्ग के आरम्भ से जान पड़ता है कि वासुदेव ने सांभर में अपनी राजधानी बनाई। तब से उसके वंशज 'शाकम्भरीश्वर' कहलाये। फिर उसके वंशज सामन्तराज से लेकर अजयदेव तक का वर्णन है। ऐतिहासिक महत्त्व में यह सर्ग बहुत बड़ा चढ़ा है। इसी पिछले राजा अजयदेव ने अजमेर (अजयमेरु) बसाया, जिसकी समृद्धि और सुन्दरता के वर्णन में कवि ने सारे अलंकार खर्च कर दिये हैं। अजयदेव के पीछे अर्णोराज गद्दी पर बैठा।

छठे सर्ग से जान पड़ता है कि अर्णोराज के समय में अजमेर पर मुसलमानों का पहला हमला हुआ। राजा ने अजमेर के द्वार पर ही उनको हराकर भगा दिया। लड़क के किनारे पड़ी हुई साधो को गाँव वालों ने जलाया।^१ राजा ने युद्धभूमि को शुद्ध करने के लिए एक तालाब बनाया, जो 'आनासागर' के नाम से प्रसिद्ध है। फिर उसने पुष्करारण्य से निकलनेवासी इन्दु (चन्द्रा, वर्तमान खूनी) नदी से इस तालाब को^२ भरा। इस राजा ने अपने पिता के नाम पर एक बाणलिंग की प्रतिष्ठा की। भद्रदेश की सुघवा नामक रानी से राजा के सत्त्व, रज, तम इन तीनों गुणों की तरह भिन्न स्वभाव वाले तीन पुत्र हुए, और गुजरात की काञ्चनदेवी से सोमेश्वर नामक एक पुत्र। सोमेश्वर को लड़कपन ही में उसका नाना (सिद्धराज जयसिंह सोलंकी) अपने यहाँ ले गया। जयसिंह को एक ज्योतिषी ने समझाया कि तेरे दौहित्र के पुत्र के रूप में रामचन्द्र अवतार लेंगे। उसने कहा कि लखाविजय से लौट कर रामचन्द्र ने लक्ष्मण की की हुई सेवा की बहुत प्रशंसा की और कौशल्या से कहा कि मैं जन्मान्तर में लक्ष्मण का छोटा भाई बन कर इसकी सेवा करूँगा, फिर वैराग्य लूँगा।^३ (कृष्णावतार और बुढ़ावतार इसी प्रतिज्ञा का फल है)। यह सुन कर लक्ष्मण बोले—अच्छी बात है, तो मैं अन्य जन्म में फिर भी आपकी सेवा करूँगा। उस जन्म में कौशल्या इन दोनों की

- १ कव्या स्थितान्काश्चन राजमार्गं ग्राम्या शबान् यन्धमयेन कृत्वा ।
तुरष्कमासस्य चिराद्रसन्न कम्पादमग्नि रचयावभूव ॥ (छठा सर्ग)
- २ विन्दुद्वेष्टोरथ तस्य राजा घ्राणोद्विषाकस्मिकोरवस्य ।
प्रकार्यत्वीति पटीपिनद्धसीरोदनन्द करण लटाकम् ॥ (छठा सर्ग)
- ३ पयोभिरीशानकिरीटचन्द्रपेयूस्सगर्भं परिधृतिरूपि ।
क्षारत्वमापस्यरात्मजानामपुष्पलेशादिव वारिराक्षि ॥
पुण्यान्तु तस्याजपराजसूनो वो वेदितु उत्त्वगर्तरिमिन्न ।
शाकम्भरीक्षेत्रगतोपि यस्य श्रोतासमुद्र सचिव सूधाया ॥ (छठा सर्ग)
- ४ भाशमनीय तु ममेदमस्ति यथाश्रज भामनुज सिपवे ।
तथाहमस्यानुजतामुपेत्य सेवाविधानात् कृतनिष्कस्य स्याम् ॥
एतस्य सेवा च चिरस्य कृत्वा भावनिधित्वा क्षणभगिनोऽभून् ।
भनेन जूटस्य भरेण खिन कापावधारी भवितास्मि मुष्ट ॥ (छठा सर्ग)

माता कैसे बनेगी, यह समझाने के लिए ज्योतिषी चन्द्रवश का वर्णन आरम्भ करता है। चन्द्रमा के वर्णन को देखिए, ये दो श्लोक कितने सुन्दर हैं —

मयाप्यथा लोकहिताय चक्रे कृता तनुष्योद्भवा प्वपेव ।
इतोव यो भूर्धनि धारणीयः परिभ्रमन्नेन भहेश्वरेण ॥
पक्षस्थिते देत्यगुरो विवाद कृत्वा सम वाक्पतिनान्वयार्थे ।
य एव तेभे विजयप्रदास्ति धेयान्हि राज कविपक्षपातः ॥

चन्द्रमा, बुध, पुरूरवा, आदि के वर्णन के पीछे कातंवीर्य का वर्णन है, जिसकी उपाधि 'कलिचुरि' बही गई है। उस वश में साहित्यिक नाम का एक राजा हुआ। वह एक दिन सायंकाल त्रिपुरी में पहुँचा। वहाँ श्मशान में किसी को बलि किये जाते देख उसने उसे बीरता से छुड़ाया। बस, छठे सर्ग से इतनी ही बातों का पता चलता है। इस सर्ग के अधिकांश पत्रों के नीचे का भाग नहीं है। बलिदान वाले विषय के आगे तो कई पत्रे बिलकुल ही नहीं। ज्योतिषी ने आगे शायद यह कहा होगा कि उसी के वश के राजा अचलराज की पुत्री कर्पूरदेवी ही कौशल्या है।

सातवें सर्ग का आरम्भ नहीं है। इसमें ज्योतिषी ने जयसिंह से कहा है कि आप शिवजी के कुम्भोदर नामक गण हैं, पार्वती के शाप से मनुष्य हुए हैं। शाप का सभी अन्त होगा जब आपको विश्वास हो जाएगा कि कलियुग में रामावतार होगा। राजा को इस बात पर विश्वास हो गया। पडग-बल से तो वह शत्रुओं को जीतता था, अष्टांग-योग में उसने देह त्याग किया। यह राजा नि सन्तान मरा। उसका अधिकारी कुमारपाल, सोमेश्वर का अभिभावक बन कर, अपने नाम को चरितार्थ करने लगा। उधर अर्णोराज को उसके ज्येष्ठ पुत्र [जगदेव] ने मार डाला। ऐसे समय में कुमारपाल ने सोमेश्वर को अपने पास ही रखना उचित समझा। कुमारपाल की चढ़ाई में सोमेश्वर भी साथ था, कोकण के राजा [शिलहारावशी मल्लिकार्जुन] का सिर उसने अपनी छुरी से काटा। सोमेश्वर का विवाह त्रिपुरी [तेवर, जिला जबलपुर] के राजा अचलराज कलिचुरि की पुत्री कर्पूरदेवी से हुआ। समय में रानी गर्भवती हुई और ज्येष्ठ को द्वादशी को, शुभमुहूर्त में, उसके पुत्र का जन्म हुआ।

आठवें सर्ग का आरम्भ स्वर्ग तथा भूमि में हर्षोत्सवों के वर्णन से होता है। सोमेश्वर के पुत्र का नाम पृथ्वीराज रखा गया। उसके चूड़ाकरण के पीछे

१ प्रथम सुधवासुतस्तदानी परिचर्या जनकस्य तामकार्षीत् ।

प्रनिपाद्य जलानलि घृणार्थं विदध या भृगुनन्दनी जनया ॥

(मातका सर्ग)

२ सस्कृत के कवि गणितो स्त्रियो का मिट्टी खाता नहीं भूखते। देखिए—

अचिरात्तव नन्दनस्य भोज्या निखिला भूरिति शृण्वती जनेभ्य ।

यदसेवत भन्दयापि रुच्या भदमास्वादमिर्वैलत सितेस्तन् ॥

(सातवा सर्ग)

दूसरा पुत्र माघ शुक्ल तृतीया को उत्पन्न हुआ। इसका नाम हरिराज हुआ। उधर अजमेर में हत्यारे के पीछे गद्दी पर विग्रहराज (वीरसदेव) बैठ गये थे। नविबान्धव-उपाधिधारी के विग्रहराज भी कुछ समय के उपरान्त मर गये। सर्वगुण सम्पूर्ण, पितृवैरिमुक्त पृथ्वीभट भी अकाल ही में मर गया। विग्रहराज का पुत्र अपरगागेय [अबुलफजल का अमरगम्] भी न रहा। अब लक्ष्मी सुधवा के वन को छोड़कर, जिसमें से पुरुषरूपी मोती धीरे-धीरे गिर रहे थे, सोमेश्वर को चाहने लगी। मन्त्री उसे बुला लाये। इस प्रकार कर्पूरदेवी, दान-भोग के सहित लक्ष्मी की तरह, दोनों पुत्रों को लेकर अपने श्वसुर के पिता के नगर में चुसी। सोमेश्वर ने पिता के नाम पर नगर बसाया। वैद्यनाथ का एक बड़ा भारी मन्दिर बनाया, जिसमें पिता की धातु-मूर्ति, और अपनी भी, स्थापित की। ब्रह्मा, विष्णु, शिव के भी मन्दिर बनाये, गगनक (गंगवाना) आदि में भी कई मन्दिर बना कर अमरावती की जनसंख्या घटानी शुरू की। मृत्यु होने पर वह—चाहमान से पृथ्वीभट-पर्यन्त अपने पूर्वजों को स्वर्ग में देख कर और केवल पिता के हत्यारे को वहाँ न पाकर—कैलास को गया और वहाँ देखते-ही देखते शिवरूप हो गया। इस “देखते-ही-देखते” को कवि ने इस सुन्दरता से वर्णन किया है कि संस्कृत-साहित्य में उसका जोड़ नहीं।

नवम सर्ग से जान पड़ता है कि पृथ्वीराज की नाबालगी में कर्पूरदेवी ने राजकार्य चलाया। उसके नाम से एक शहर भी बसाया गया। कदम्बवास [रासी का क्यमाश] उसका मन्त्री था। पृथ्वीराज का नाना, माँ का चचा, सुवर्णदानी भुवर्नकमल्ल भी वहाँ आ गया था। कवि ने पृथ्वीराज के रामावतार होने पर बड़ा जोर दिया है। कदम्बवास को उसने हनूमान और भुवर्नकमल्ल को गरुड का अवतार बताया है। उस समय की समृद्धि, संपत्ति, शान्ति, सुख का भरपूर वर्णन उसने किया है। धीरे-धीरे पृथ्वीराज युवा हो गया। भुवर्नकमल्ल को राजधानी में रहने के विषय में सर्ग की समाप्ति के श्लोक से दो श्लोक पहले यह श्लोक है —

मैनाकशैलवदलण्डितपक्षपाते
विग्रन्ध्याभरणताजुषि तत्र धीरे ।
देवी च्यराजत कुमारविनायकाभ्या
कर्पूरदेव्यचलराजसुता सुताभ्याम् ॥

दसवाँ सर्ग। विग्रहराज के पुत्र नागार्जुन ने गुहपुर के किले में मोर्चाबन्दी करके पृथ्वीराज का सामना किया। राजा अपनी सेना का स्वयं नेता बन कर

गया और उसने गुडपुर घेर लिया। नागार्जुन भाग निक्ला, उसकी माता और स्त्री को राजा कैद कर लाया। शत्रु की सेना के मुखियों के सिर अजमेर के किले के कंगूरो पर लगा दिये। इधर पश्चिम में गर्जन [गजनी] को जीतने वाला गोरि^१ सारे राजमण्डल के लिये ग्रहण बन कर आया। उसने अपना दूत अजयमेरुगुफा के सिंह के पास भी भेजा। असह्य गोवों के वध की प्रशस्ति लिखने ही को मानो उस दूत का ललाट विशाल था, मिर गजा था, दाढ़ी, पसकों और बेशों का रंग उसके देश में होने वाले अंगूरो का-सा था, सिर के बालों के साथ उसकी वर्णमांसा में से भूर्धन्यवर्ण भी उड़ गये थे। उसकी बोली पक्षियों की-सी थी। अपनी जन्मभूमि हिमालय वाली दिशा से लेकर उसने देह में कुष्ठरोग के समान वह सफेदी धारण कर रखी थी जो वस्त्रों के योग्य है। चोगा उसका बाले रंग का था। इस रोचक वर्णन के मध्य में ही कुछ पृष्ठ उड़ गये हैं। दूत ने न मालूम क्या कहा। इसके आगे दशम सर्ग के अन्तिम पृष्ठ में हम पढ़ते हैं कि गुजरात के नड्वल (नाडौल) स्थान को गौरी ने घेर रक्खा है। इस पर पृथ्वीराज ने बड़ा क्रोध किया।

ग्यारहवें सर्ग में कदम्बवास ने राजा को शान्त किया। वह बोला—“भला जेंटों के खाने योग्य साँपो पर कही गरुड नुद्ध होता है? जैसे तिलोत्तमा के पीछे सुन्दोपसुन्द कट मरे थे वैसे ही आपके शत्रु आपस में ही नष्ट हो जाएंगे।” इतने ही में गुजरात से एक हलकारा आया। उसने कहा—गुर्जरो ने गौरी को बुरी तरह हरा दिया है। इस पर पृथ्वीभट^२ राजा से मन्त्री की दूरदर्शिता की प्रशंसा करता है। पृथ्वीराज ने इस पर पूछा कि यह तिलोत्तमा कौन है। तब बन्दी पृथ्वीभट ने उसके रूप की प्रशंसा की और कहा कि चित्रमण्डप में जहाँ आपका पूर्वजन्म का चरित चित्रित है वहाँ वह रूप में सीता से भी उत्कृष्ट है। दूत को विदा करके राजा चित्रमण्डप में गया। इस स्थल से सर्ग के अन्त तक रामावतार के इतिहास के चित्र उसी तरह भिन्न-भिन्न छन्दों द्वारा दिखाये गये हैं जिस तरह कि उत्तररामचरित के पहले अंक में सीता को दिखाये हैं।

बारहवें सर्ग के छोटे ही से पन्ने मिले हैं। तिलोत्तमा-सम्बन्धी इन वर्णनों ने राजा पर बड़ा बुरा प्रभाव डाला। वह कामवश हो गया। राजा की यह दशा देख कर बन्दी पृथ्वीभट अपनी करनी पर पछताने लगा। राजा को किसी तरह समझा बुझा कर उसने उसमें आह्लासिक कार्य कराया। चिन्तामग्न अवस्था में पृथ्वीभट ज्योंही महल से निकला त्योंही किसी पण्डित ने यह श्लोक पढ़ा—

१ कदशनकुशलो गवामरित्वा समदितगौरिपदापदेशमुद्र ।

(दशम सर्ग)

२ निक्षम्य दुयशोमात्रस्य ह्यपनि गतम् ।

विज्ञानयितुमारेभे पावित्र्यं पृथिवीभट ॥

(ग्यारहवाँ सर्ग)

सलिलादपि निर्ययो रसा घरणेरप्पुदयादि मैयिली ।

दहनादपि याज्ञसेनिका किमलभ्यं पुरुषार्यशालिनाम् ॥

पानी से जमीन निकली, जमीन से सीता निकली, आग से द्रौपदी निकली—
भला पुरुषार्थिया को क्या नहीं मिल सकता ?

इन आशाश्रम वचनों को सुन कर पृथ्वीभट चौंक पड़ा । उसने विग्रहगज के मन्त्री पद्मनाभ को बुला कर पूछा कि इस श्लोक का कर्त्ता और पढ़ने वाला कौन है और यह परदेशी कवि कौन बैठा है जिसकी भारी पगड़ी ने केशो को ढक लिया है ? इन तीनों प्रश्नों का एक ही उत्तर मिला कि “काश्मीरक कवि जयानक ।” इसके बाद छ भाषाआम निपुण, कवि जयानक, अपने देश छोड़ने का कारण कहने लगा ।

इस कृष्णाम पर यह महाकाव्य खण्डित हो जाता है । महाकवियों की रीति के अनुसार किसी तिलोत्तमा का अवतार मानी गई राजकुमारी से राजा का विवाह कराया जाता । फिर ऋतुवर्णन, सन्ध्यावर्णन, चन्द्रोदयवर्णन, पानगोष्ठी-वर्णन प्रभातवर्णन आदि होत । जिस विजय पर इस काव्य का नाम पृथ्वीराज-विजय रखा है और जिसने कारण ही पृथ्वीराज को रामावतार सिद्ध किया गया है वह विजय अवश्य ही सन् ११६१ का तिरौरी वाला विजय है । उसी में भारतेश्वर ने शहाबुद्दीन मुहम्मद गोरी को बुरी तरह हराया और कंद करके छोड़ दिया था । उसका वर्णन इस काव्य के अन्तिम सर्ग में अवश्य ही होता । वह सब काल के गाल में लीन हो गया ।

जो श्लोक स्थान स्थान पर उद्धृत किए गए हैं उनसे संस्कृतज्ञ पाठकों को इस काव्य के कर्त्ता सरस्वती के सच्चे उपासक, के उत्कर्ष का ज्ञान अवश्य ही हो गया होगा । हिन्दी के मासिक पत्र में इससे अधिक अवतरण नहीं दिये जा सकते । इसकी कविता बड़ी अद्भुत, मरस और भावमय है । प्रथम सर्ग में पुष्कर की कुदशा का वर्णन रघुवश के सत्रहवें सर्ग में अयोध्या के उजड़न के वर्णन की टक्कर का है । मोमेश्वर के शिवमय होने का वर्णन भी अतुलनीय है । दुःख की बात है कि ऐसे अद्भुत काव्य की इतनी खण्डित और इतनी अशुद्ध एक ही प्रति प्राप्त हो सकी । इसमें स्थान स्थान पर श्लोक, पंक्तिमाँ, पत्रार्ध, पत्र, अक्षर छो गये हैं । टीका भी मल्लिनाथी नहीं है, जिससे नष्ट शब्द अनुमान से रखे जा सकें । जोनराज न बुढ़ापे में इसकी टीका की है । मूल के पुनरुद्धार में उससे बहुत कम सहामता मिलती है ।

इसका कर्त्ता कवि बहुत बरखे काश्मीरी था । इस पर जोनराज की टीका का होना और इसकी एक ही प्रति काश्मीर में मिलना, इस अनुमान की पुष्टि

करते हैं वाव्य की शैली इस बात का आभ्यन्तर प्रमाण है। कही-कही विन्हण^१ और मखक^२ के वाव्य की छाया भी इसमें है। ऊँटों को कवि बड़ी घृणा की दृष्टि से देखता है^३। ऊँट राजपूताने की सेना में थे, इसलिए उनका वर्णन उसे करना ही पड़ा था^४। गोरी के एलची का ऐसा वर्णन पड़ोसी कश्मीरी ही कर सकता था, और प्रान्तों के लोग तो उस समय मुसलमानों से अधिक परिचित न थे। अजमेर के कृष्ण आदि राजपण्डितों ने उस परदेशी को बहुत सताया, केवल विश्वरूप नामक एक पण्डित उसका सहायक था^५। सूखे पण्डितों पर कवि ने खूब बौछाड़ें की हैं^६।

१ पृथ्वीराजविजय—

(१) शाकम्भरीप्रदेजे यदुवगुस्तस्य कीर्त्यम् ।
यतो नोद्वेगमाजन्तु पुलिने सवणोदखे ॥ (पौथवा सर्ग)

(२) तस्य घात्रीकुचाज्जालु कुक्ष्यं बदनं विशत् ।
गाढना शारदादेवानुरागं हृदयेऽजयत् ॥ (घाठवा सर्ग)
विक्रमाङ्कदेवधरित—

(१) द्वीपेषु कर्पूररागपाण्डुष्वासास्य सीमापरिवर्तनानि ।
आत्म्या सुपाराद्दिनटे तुठन्त कीर्तेन विन्हास्तुरगा यदीया ॥ (१।६७)

(२) सहोदरा कुक्षुमकेतराणां भवन्ति नूनं कविताविभासा ।
न शारदादेवमयास्य दृष्टस्तेषां यदभ्यस्य मया प्ररोह ॥ (१।२१)

२ पृथ्वीराजविजय—

(१) पराङ्मुखी यरपुनना प्रपेदे जलमगनाममुनिविवोगम् ।
सरीरबाणा सवसत्त्वकानी भाग्यानि वा भास्करमण्डलस्य ॥ (छठा सर्ग)

(२) प्राणान्निहोर्त्तकृतकालकामपुरतश्चाक्यादुतिपञ्चकस्य ॥ (छठा सर्ग)
श्रीकण्ठधरित—

(१) नि सरत्सु दनुजेषु सयते समतेदकवक्षेषु भूमिषु ।
भाविनी स्रवसति स्वविष्टये मभ्यते रम तनयो विवस्यत ॥ (२२।२१)

(२) प्राणान्निहालक्रममन्वन्निष्ठत् ॥ (१।५२)

३ नित्यानिमेषनयनवभयविपाक दुष्कर्मणां करभदर्शनतो विशिष्या ।
पाणी विधानवदवीमुपनीय काश्चिद्दृष्टुं नरेन्द्रविनापुररक्ष्यदेव्य ॥ (बीषा सर्ग)
टीका—उद्धोऽदर्शनीय इति प्रमिद्वि ॥

४ (१) वैवस्वनायुधभूजगमसह्यमान
नि श्रोत्रतानधिगनोष्ट्रचमूनिनाश ॥ (तूतरा सर्ग)

(२) प्रतिभरसहनप्रवृद्धनीतिद्विगमिव शेषमहीशमव मत्वा ।
महिकवलननेनि कोविद तत्तारणकुल हयसथ मन्वयामीत् ॥ इत्यादि । (दसवां सर्ग)

५ दृष्ट्वा शक्तिं कृष्णमूर्धमृद्यान्तरमूषया किं निवृर्ध्विविषयम् ।
यो विश्वरूपो विवृधेऽनु धर्यस्स एव हेतुर्हि नविप्रधाया ॥ (पहला सर्ग)
टीका—कृष्णनामा भ्राजयमेरव पण्डित भ्राजयमेरवो य पण्डितो विश्वरूपनामा ॥

६ (१) न पण्डितानां नविस्त्वसाध्यं कर्णोऽजरोय यदि शाश्वत स्यात् ।
स्युरेव विद्यामधिगृत्य भूत तन्मोक्षलक्ष्मीपरिरम्भयोग्य ॥ (पहला सर्ग)

(२) मात्पर्यगर्वोत्कटमूरिगर्पेभ्याविहताचापलद्विधापि ।
कवीन्द्रवाच्यन्दनकन्दनीय स्वाभाविक कूष्णालि नाधिवासम् ॥ (पहला सर्ग)

जयसिंहप्रकाश

(रघुवंश का हिन्दी-कविता में एक पुराना अनुवाद)

कुछ वर्ष हुए मुझे जयपुर में गसता (गालवाथम) की गद्दी के आचार्यजी के पुस्तकालय में कालिदास महाकवि के बनाये हुए प्रसिद्ध रघुवंश महाकाव्य का एक हिन्दी पद्यरत्न अनुवाद मिला जिसका नाम 'जयसिंहप्रकाश' है। मैंने इस पुस्तक की नोटिस काशी नागरी-प्रचारिणी सभा को कर दी थी और सभा ने मेरी पुस्तक से इस काव्य की प्रतिलिपि भी करवा ली। कदाचित् सभा उसे कभी छापे। आज इस लेख के द्वारा हिन्दी के प्रेमियों का उस पुस्तक से परिचय कराये देता हूँ।

पुस्तक गुटने के ढंग की है, खुले पन्नों की नहीं। ऊपर साल मछमल की जिल्द बधी हुई है। पत्र पतले, चिकने, गेले काश्मीरी के समान कागज के २५८ हैं और दोनों ओर लिखे हुए हैं। प्रत्येक पृष्ठ ६ २/३ इंच चौड़ा और ८ १/२ इंच लम्बा है। प्रति पृष्ठ में पंक्ति १४ और प्रति पंक्ति में प्रायः १६ अक्षर हैं। लिखावट साध की काली स्याही की है, अक और विराम-चिह्न, छन्दों के नाम और उवाच और प्रत्येक उल्लास के अन्त की 'इतिभी' साल स्याही से लिखे हुए हैं। लिखावट के भीतरफा साल रेखायें हैं और उनके आगे प्रायः एक इंच से कुछ अधिक का हाशिया छूटा हुआ है जिसे पुराने समय में 'आयु' कहा करते थे, क्योंकि जितनी यह आयु बड़ी होती उतनी ही पुस्तक की आयु—बीड़े आदि के आक्रमणों से—बचती थी। बाईं ओर के पृष्ठ की बाईं आयु के ऊपर के कोने पर पत्रांक है जिन पर 'र भा' लिखा हुआ है जिससे इस पुस्तक का नाम रघुवंश भाषा-ज्ञान पड़ता है।

पुस्तक का आरम्भ इस प्रकार होता है—

ओ गणेशाय नमः । जौ ।

बचन अरथ ज्यों मिलि रहे, बचन अरथ निति आय ।

पारबती परमेस्वर, बन्दी जय मा बाप ॥ १ ॥

पाई कुं'सुम जयसिंह को, जु हैं सवाई नाम ।
 भापा रघु मे करत हो, सुकवि आत्माराम ॥ २ ॥
 सूरज तैं लैं ह्यातकैं, बसु बरनिहौं तास ।
 नाउ धर्यो या धन्य को, तौ जयसिंहप्रकाश ॥ ३ ॥
 कितैं बसु रवि ते भयो, कित भेरी भति छुद्र ।
 तिन पूरा लैं भोहतैं, दुस्तर तिरत समुद्र ॥ ४ ॥

इसमें पहला और चौथा दोहा क्रमशः रघुवश के पहले और दूसरे श्लोक का अनुवाद है, बीच के दोनो दोहे कवि ने अपने वर्णन के जोड़ दिये हैं।

मूल के एक श्लोक का अनुवाद कवि ने नियम से एक ही छन्द में किया है। कही एक आध छन्द बढ़ाया है। अवश्य ही छन्द कई प्रकार के काम में लिये हैं, एक सर्ग में एक ही छन्द रहे यह संस्कृतकवियों की-सी पारबन्दी नहीं रखी गई। दोहा, सोरठा, कवित्त, चर्चरी, बृत्तानन्द, हिडोलना, सीलावती, छप्पै, धनाक्षरी बल्युवा, प्लवगम, बरवी, हाकसि, पादाकुलिक, तोटक, पटहली, करिणी—ये कुछ छन्दों के नाम जो ही देख कर लिखे जाते हैं। मूल के सर्ग की जगह उल्लास रखा गया है। जहाँ किसी का वाक्य आरम्भ होता है वहाँ 'धेनु के बचन राजा सो' 'हरिणी उवाच' आदि भी वही-कही लगा दिया है, पर बहुत थोड़े स्थानों पर। नीचे की सारणी से सर्ग और उल्लासों का सम्बन्ध जान पड़ेगा—

रघुवश^१

जयसिंह प्रकाश

सर्ग	श्लोक संख्या	उल्लास नाम	छन्द संख्या
१ वसिष्ठाश्रमगमन	... ५५	वसिष्ठाममाजिगमनो०	... ६२
२ नन्दिनी-वर-प्रदान	... ७५	नन्दिनीवरप्रदानो०	... ७५
३ रघुराज्याभिषेक	... ७०	पुत्रोत्पत्ति	... ७२
४ रघुदिविजय	... ८८	रघुदिविजय	... ६१
५ अजस्वयवराभिगमन	... ७६	स्वयवराभिगमन	... ७६
६ स्वयवरवर्णन	... ८६	स्वयवरवर्णन	... ८५
७ अजपाणिग्रहण	... ७१	इन्दुमती पाणि ग्रहण	... ७२
८ अजविलाप	... ६५	अजविलाप	... १००
९ भृगुयावर्णन	... ८२	भृगुयावर्णन	... ८७
१० रामावतार	... ८६	रामोत्पत्ति	... ७३
११ सीताविवाहवर्णन	... ६३	भारगव रामजय	... ६४

० इसके पहले शोधक की कतम ने 'हु' लिखा है। 'हु' चाहिए। 'नु' शोधक ने मिटाया नहीं।

२ सर्गों के नाम और श्लोकों की संख्या जीवानन्द विद्याभागर के संस्करण (सन् १८८०) में ली गई है।

१२ रावणवध	... .. १०४	रावणवध ...	...	६८
१३ दण्डका-प्रत्यागमन	... .. ७६	भरतसगम	...	८६
१४ सीता-परित्याग	... .. ८७	सीतापरित्याग	...	८८
१५ श्रीरामस्वर्गारोहण	... . १०३	स्वर्गागमन ...	...	१०६
१६ कुमुदती-परिणय	... .. ८७	विभीषण प्राप्ति	...	८५
१७ अतिथि-वर्णन	... .. ८१	अतिथि-वर्णन	...	८०
१८ वशानुक्रम	... . ५३	वशानुवर्णन	...	५४
१९ अग्निवर्ण-शृंगार	... .. ५७	राज्ञीराज्याभिषेक	...	५६

पुस्तक का अन्त इस तरह पर है—

सोरठा

जो वह प्रजनि समाज, पुत्र होत राखे हिए ।
 तासु भूति के काज, रानी गरभु धर्यो तबै ॥
 महि ज्यो धीज समेति, बंठी सिंहास (न) ससं ।
 सिखें राज विधि सेति, मूल बृद्ध मन्त्री सहित ॥
 फिरि भासत हैं तासु, रीति यहै कोविद सखस ।
 अग्नि बरन सम जासु, कंति रह्यो वसुधा द्रुक्म ॥ ५६

इति धीमन्महाराजाधिराज सवाई जैसिंहजी निदेशात् आत्माराम-
 कृतौ जैसिंहप्रकाशे राज्ञी राज्याभिषेको नाम एकोनविंशतिकोत्प्लासः^१ ॥ २१ ॥
 शुभ ॥ शुभमस्तु लेखक पा ॥ २२ ॥ ठकमो ॥

(नीचे हरिताल की रेखा देकर दूसरे हस्ताक्षरो में)

सत्रह सै यकहत्तरा, दसराही गुरुवार ।
 राम कियो उज्जेलि में, कै रघुवत्स विचार ॥

पुस्तक के लिपिकार ने अपना नाम नहीं लिखा । २ के सयोग, एकार आदि
 अक्षरों की लिखावट से यह सम्भव जान पड़ता है कि वह कश्मीरी हो ।

ग्रन्थकार का नाम आत्माराम कवि है और कविता में उसने अपना नाम
 (तखल्लुस) 'राम' रखा है । यह जयपुर के महाराजा सवाई अयसिंह जी (दूसरे)
 के आश्रित था और उनकी आज्ञा से (निदेशात्) उसने यह काव्य बनाया । पुस्तक
 स्थान-स्थान पर हरताल से शोधी गई है, जो अक्षर वही-वही छूट गये है वे फिर
 लिख दिये गये हैं, जो पंक्तियाँ लेखक ने भूल से दो बार लिखी हैं वे हरताल से
 मार दी गई हैं । या ही जो पंक्तियाँ—एक जगह समूचा छन्द—छूट गई हैं वे
 आयु पर लिख दी गई हैं । और जिस हस्त ने ये टूटक लिखी हैं उसी हस्त ने अन्त
 का समयवाला दोहा लिखा है । यही नहीं, एक जगह एव छन्द को बदलकर

दूसरा पाठ (और यह कहना चाहिए कि सुधरा हुआ पाठ) भी उन्ही हस्ताक्षरो में लिखा है।

त वर्णमूलमागत्य रामे सीव्यंस्पतामिति ।

वैकयी शङ्कयेवाह पलितच्छपना जरा ॥

(रघुवश १२।२)

इसका अनुवाद यथास्थान यह लिखा हुआ है—

राजु राम को देहु, कानमूल मे आइ नृप ।

जरा कहति मनु एहु, कँकेई की सक तै ॥ २ ॥

(पत्र १६२)

और आयु पर, उसी मनुष्य ने जिसने अन्त का दोहा लिखा है यह दूसरा अनुवाद लिखा है—

सेत केस मिसि है जरा, करन मूल नृप आइ ।

राम राजु वै कहति मनु, कँकेई डर पाइ ॥

यह स्पष्ट है कि यह अनुवाद पहले सोरठे से अच्छा है। अब यदि यह मानें कि किसी 'राम' ने 'उज्जैन' में रघुवश का विचार किया अर्थात् पहले की लिखी पुस्तक को सुधारा तो यह प्रश्न उठता है कि उसे क्या पड़ी थी कि द्रव्यकार के पाठों को सुधारे और नये छन्द बनाकर रखे? इसलिए यही ठीक जँचता है कि सशोधन और पाठान्तर स्वयं आत्माराम कवि ने अपने हाथों किये हैं और सबत् १७७१ के दशहरा (आश्विन शुक १०) गुरुवार को वह कवि उज्जयिनी में विद्यमान था। इससे यह तिथि यदि इस अनुवाद के पूर्ण होने की नहीं है तो 'विचार' (आवृत्ति = सशोधन) की अवश्य है।

महाराजा सवाई जयसिंहजी के विषय में अधिक कहने की आवश्यकता नहीं।^१ सबत् १७५६ में ये आमेर (दूडाइ) की गद्दी पर बैठ जिस समय इनकी अवस्था ११ वर्ष की थी और सबत् १८०० में इनका स्वर्गवास हो गया। फर्रुखसियर बादशाह ने, अपने पूर्वज जहाँदारशाह की तजवीज को बहाल रख के इन्हें मालवे का सूबेदार बनाया (सबत् १७६६?) 'उज्जैन पहुँचने पर निश्चय हुआ कि रूहेल ने मालवा में बहुत उपद्रव मचा रखे हैं तुरन्त उन पर चढ़ाई की। उमदनी और भिलसा नामी स्थानों पर दो बड़ी लडाइयाँ हुईं जिनमें से भिलसा के सेत रूहिलों का सरदार दलेलखाना मारा गया तब वे लोग निराश होकर मालवा से निकल गये। इन लडाइयों से लौटते समय सागरपुर नामी नगर में नदी के

१ स्वर्गीय रामनाथ रत्नूजी के इतिहास राजस्थान से।

२ सिपा ?

तट पर जयसिंहजी ने यज्ञोपवीत^१ लिया और जगन्नाथजी जोशी ने गायत्री मन्त्र का उपदेश किया। रहेलो का बसेरा भिटे पीछे मालवा में जयसिंहजी के अधिकार में किसी प्रकार का क़त्ल न हुआ। हाँ, एक बार मरहठों की सेना चौप माँगती हुई नर्मदा के पार उत्तर आई थी परन्तु पीछे हटा दी गई। दिल्ली में बादशाह फर्रुख-सियर को जब सैयद अब्दुल्लाह और हुसन अली के पदा का बहुत भय हुआ तब उसने जयसिंहजी को दिल्ली बुला लिया। यह सबत् १७७४ के पहले हुआ जब कि "फर्रुखसियर ने अपने दरबार के बड़े लोगों को मिलाकर सैयद अब्दुल्लाह को मारना चाहा उस मिलावट में चिनबिलीजवाँ जयसिंहजी और सर बुलन्दखाने मुख्य थे।"

एक दफा फिर भी महाराज सवाई जयसिंहजी मालवे के सूबेदार हुए थे, जैसा कि स्वर्गवासी रत्नूजी अपने इतिहास के पृष्ठ ११५ में लिखते हैं—"सबत् १७८६ में दक्षिण में मरहठों ने बहुत सिर उठाया और नर्मदा के पार होकर उत्तर की दूधे और मालवा के सूबेदार मुहम्मदखाने से न दबे तो बादशाह मुहम्मद-शाह ने जयसिंहजी को मालवा का सूबेदार नियत किया। जयसिंहजी ने मालवा में पहुँच कर दो वर्ष तक मरहठों का सामना किया परन्तु जब देखा कि मरहठे बढ़ते चले आते हैं और दिल्ली से सहायता के लिए सेना कुछ भी नहीं आती तब बादशाह मुहम्मदशाह ने लिखा-पढ़ी करके सबत् १७९१ में मालवा का सूबा मरहठों के सेनापति बाजीराव को दिलाकर आप जयपुर चले आये और

१ जगन्नाथ ज्योतिषी जगन्नाथ सम्राट् के जिनके वंश में जयपुर के रजगुह सम्राट् भी हैं। जगन्नाथ सम्राट् ने सम्राट्सिद्धांत नामक ज्योतिष ग्रन्थ बनाया, रेषागणित का संस्कृत-ग्रन्थवाह किया और ज्योतिष वेदशास्त्राणु बनाने और प्रसधमेव यज्ञ करने में वे जयसिंहजी के दक्षिण हस्त थे। जयसिंहजी का यज्ञोपवीत इनके विलम्ब से होना विचित्र है, सम्भव है कि सम्राट् जगन्नाथ ने कोई दोसा दी हो। इन्हें गणालहरी के कर्ता प्रसिद्ध पण्डित-रात्र जगन्नाथ त्रिशूली से भी साहजहाँ के सभसामयिक थे, मिलावा भूल है।

२ सुनते हैं पेशवा ने महाराज सवाई जयसिंहजी को यह खरीता भेजा था—
 पोत्वा गर्गमयस्ते दिशि दिशि जलदास्य शरण्या गिरिणा,
 सुतामतागभाजा, विदशविटर्णिना जन्मभूमिस्तथेव।
 ऐश्वर्यं मन्द यादुक रविय सतिमनिधे किन्तु विज्ञाप्यमेतत्,
 सर्वापानेन मन्वावर्णिमुनिक्पादुष्ट्य प्रायेनीया ॥

अर्थात् 'हे सम्राट्' सब दिशाओं में मेघ तुम्हारा जल पीकर मरजते हैं, इन्द्र से (पशु कटने के भय से) डरे पर्वतों का शरण भी तू ही है, कल्पवृक्षों की जन्मभूमि भी तू ही है, और सुप्रमे ऐश्वर्य भी जितना कुछ है (वह कहना जरूरी नहीं) परन्तु, प्रायेना यह है कि सब उपायों से धनस्थ मुनि की कृपादुष्ट वाहते रहिए"। इसमें चमत्कार यह है कि सवाई जयसिंहजी का समुद्र की मन्योक्ति से बढ़ाता हुआ ब्राह्मण दक्षिणी पेशवा अपने को दक्षिण दिशा के पनि भगस्थ ऋषि से मिलाता है जो समुद्र को पी गए थे। इसके उत्तर में सवाई महाराज का यह उत्तर गया—

फिर अपने घर कार्यों में तत्पर हुए।”

अतएव यदि यह ग्रन्थ पहली सूवेदारी के समय में बना है (संवत् १७६६—१७७४) तो ऊपर लिखे दोहे के संवत् “सतरह से बड़हतरा” और ‘उज्जैन’ का समन्वय हो जाता है। तुष्यतु न्याय से यदि यह दोहा प्रमाण न माना जाय तो भी आत्माराम कवि संवत् १७५६—१=०० के बीच में हुए।

सवाई भूपाल की कीर्ति इतिहास में कई प्रकार की है। अपने समय में जैसे लोकोत्तर कार्य उन्होंने किये वैसे किसी और ने नहीं। कहीं अश्वमेध और बाजपेय यज्ञ होता है, कहीं धर्मशास्त्र का जयसिंह कल्पद्रुम लिखवाया जा रहा है, कहीं लाटिन और अरबी से गणित के ग्रन्थों का अनुवाद कराया जाता है, कहीं ‘जीव मुहम्मदशाही’ सारिणी बनाकर पुर्तुगाल के ज्योतिषियों की गलतियाँ सुधारी जाती है, कहीं पाँच-पाँच वेद्यशालायें बनाकर उलुगबेग समर-कन्दी और अरब ज्योतिषियों के यन्त्रों के दोष मिटाये जाते हैं, वहीं भूपाल कवि के शब्दों में ‘दिल्ली की ढाल’ बनकर विरोधियों का मुँह तोड़ते समय फटे आसमान में येगली लगाई जाती है और कहीं ‘दिल्ली ढाहनुहार’ बनकर छोटे अमेर राज्य की सीमायें बढ़ाकर राजपूताने का सबसे समृद्ध राज्य सवाई जयपुर स्थापन किया जा रहा है, वहीं एक सूत से नापकर व्यामिति के क्षेत्र का-सा नगर बसाया जाता है जिसके जोड़ के नगर अमेरिका में डेढ़ सौ वर्ष पीछे बसने लगे, वहीं राजपूतों के विवाह आदि की कुरीतियों और अपव्ययों के मिटाने के नियम बनाये जा रहे हैं और यो कर्नल वाल्टर की वाल्टर कृत राजपूतहितकारिणी सभा के उद्देश्यों की उससे पौने दो सौ वर्ष पहले पूरा किया जा रहा है।^१

सत्यं हि जगति परिभ्रम्येतद्वच पालनात्
पीत कृष्णसमुद्भवेन मुनिना किं जातमेतावता ?
मयादां यदि सद्भवेद्विधिवशात् तस्मिन् क्षणे वारिधि-
स्त्रैर्नोभ्य सचराचरं प्रसति वै कस्तन्न कृष्णोदभव ?

‘ब्राह्मण जाति से भवमान भी सहना चाहिए इस वचन का पालने वाले समुद्र को यदि घड़े से पंखा होनवाला (मगस्त्व) श्रापि दी गया तो इससे क्या हुआ ? यदि कभी वह अपनी मर्यादा को उल्लांघ जाए तो स्थावर-जगम सहित तीनों लोकों को प्रस जाय, बिचारे घड़े से जमे हुए की गिनती ही क्या ?

परन्तु कुछ समय पीछे जयसिंहजी ने मरहटा की मालवा देने की यात्रा बादशाह से लेकर स्वयं मित्रा नदी में स्नान करके ब्राह्मण बाजीराव पेशवा को मालवा का भूमि-दान सकल्प कर दिया।

- १ सवाई जयसिंहजी का विशेष वर्णन पढ़ना हो तो The Jaipur observatory and Its Builder, by Lieut A ff Gurrett, R. E, assisted by Pandit Chandradhar Guleri, Pioneer Press, Allahabad, 1902. में मिल सकता है जो Superintending Engineer, Jaipur State से मोल मिल सकती है

अब यहाँ पर कुछ अवतरण दिये जाते हैं जिससे आत्माराम कवि की शक्ति का ज्ञान हो जाय और पाठक जान सकें कि उसने महाकवि कालिदास की उक्तियों की मान-रक्षा कहाँ तक की है। पहले मूल श्लोक दिये जाते हैं और पीछे 'जयसिंहप्रकाश' के अनुवाद। इनको लिखने में पदच्छेद और आजकल की लिखावट के अनुरूप परिवर्तन कर दिये गये हैं। और पहले तीन चार अवतरणों के साथ तुलना के लिए लाला सीताराम बी० ए०—अवधवासी 'भूप' उपनाम—का अनुवाद भी उद्धृत किया जाता है।

आस्वादवद्भिः कवैस्तृणानां कण्डूयनेर्दशनिवारणैश्च ।
अव्याहृतै स्त्रैरगतै स तस्या सम्राट्समाराधनतत्परोऽभूत् ॥ (२१५)

सहित सबाब जे हैं तिनन के अगरास,
प्याइ करि करि ते बे आगे भरिबो करै ।
'राम कवि' कहै ताको अम सहराबत रहत,
फेरि हेरि हेरि डस हरिबो करै ॥
अयो चाहै तहाँ ताही ओर को चलति कहूँ,
रोके न असहित यों गति धरिबो करै ।
भूपति विलीप सोई दिन दिन ऐसी भाँति,
नदिनी गऊ की नीकें सेवा करिबो करै ॥ (२१५)^१

म न्यस्तचिह्नमपि राजलक्ष्मी तेजोविशेषामुमिता दधान ।
आसीदनाविष्कृतदानराजिरन्तर्भंदावस्थ इव द्विपेन्द्र ॥ (२१७)

तजे प्रसिद्ध चिह्न राजलक्ष्मि भूप सो धरें ।
लई सु जानि तेज की विशेषता चितें परें ॥
मनो मतग इन्द्र चित्त मतभाउ है सही ।
प्रगट्ट दानतोष पाँति ऊपरै नहीं गही ॥ (२१७)^२

स पत्वलोक्षीर्णवराहयूथान्यावासवृक्षोन्मुखवहिणानि ।
ययौ मृगाध्यामितशाद्वसानि श्यामायमानानि यनानि पश्यन् ॥
(२१७)

नुच्छ तालनि ते भजे उठि सकल सूकर जोर ।
वास के तरु ताकि तिषके सौह आवन मोर ॥

- १ कवहुँक मुहु तुन नोचि खिलावत । हाँकि माँछि कहूँ तनहि सुजावत ॥
जो दिसि चलत चलत सोई रह्य । यहि विधि तेहि सेवत नरनाह ॥
२ राजचिह्न मयसि सब त्यागे । तऊँ तेजवस नृप सोई सारे ॥
छिपे दानरेखा के सगा । होन मनहुँ मदमत्त मतगा ॥

एन बेठि रहे तहाँ जित हरित हैं तिन गात ।
स्याम कानन हेत माँहीं लखत भो नृप जात ॥

(२।१७)^१

स निर्विशय यथाकाम तटेष्वालीनचन्दनी ।
स्वनाविव दिशस्तस्या शैली मलयददुर्गौ ॥
असह्यविक्रमः सहा दूरान्मुक्तमुदन्वता ।
नितम्बमिव मेदिन्या लस्ताशुबलमलयत् ॥

(४।५१।५२)

इच्छा भरि करि बात मलयदुर्ग पहार तहें ।
जामि रहे जिन तटनि दिग्घ चंदन बरखत जहें ॥
ताही बिसा उरोज सिन्हें कहि ब त गिरि दोऊ ।
या विधितो विक्रम असह्य राजा रघु सोऊ ॥
एगिजघउ दूर जो सिंधु से अंसुक जाको सिधिल इमि ।
लघियउ सह्य परबत तबहि बसुधा मनहूँ नितब जिमि ॥

(४।५४)

निद्रावशेन भवताप्यनवेद्यमाणा
पर्युत्सुक्त्वमवला निशि खण्डितेव ।
लक्ष्मीविनोदयति येन दिगन्तलम्बी
सोऽपि त्वदाननरुचि विजहाति चन्द्र ॥

(५।६७)

नींद के निहारि अस तुम्हें ओर आपनी,
लक्ष्मी न अनुराग तातें मानि बुल बंद ऊ ।
रजनी में लडिता बधू लीं धूँ धरी क'लक्षि,
जासों जाह मिली लहो आनंद को कब ऊ ।
'रामु कवि' कहें जो दिगंतनि मे लवित हो,
फोन जाहि वार वार करत पसद ऊ ।
तेज के तुमार एहो रघु के कुमार काति,
बदन तिहारे की तजत वह चन्द ऊ ॥ (५।७०)

हृष्टापि सा ह्रिविजिता न साक्षाद् वाग्भि सखीना प्रियमभ्यनन्दत् ।
स्पृली नवाग्मः पृषताभिवृष्टा समुद्रवेकाभिरिवाभ्रवृन्दम् ॥

१ जब सन उठत बरह-सगूहा । चलत रुध दिशि नभचर जूहा ॥
हरी पास जहें बँठ कुरगा । चल्यो लखन सोई सोरभि घगा ॥

करति बडाई नाह की सखी बचन ह्वं बाम ।
 आपु करि करि सकति नाहिने साजवती अभिराम ॥
 साजवती अभिराम राम आनदित जो है ।
 ज्यों सिंचित बनभूमि नए जल बुदनि सोहै ॥
 ज्यों सिंचित बनभूमि जितं केका सरसाई ।
 तिमहो सो निजनाह मेघ की करत बडाई ॥ (७।७०)

अथ भूमिपति शशाप

हस्तापितैर्नयनवारिभिरेव वृद्ध ॥
 दिष्टान्तभाप्स्यति भवानपि पुत्रशोका
 दन्ते वयस्यहमिवेति तमुक्तवन्तम् ।
 आक्रान्तपूर्वमिव मुक्तविष भुजगम्
 प्रावाच शोशलपति प्रथमापराद्ध ॥
 शापोऽप्यदृष्टतनयाननपपशोभे
 सानुग्रहो भगवता मयि पातितोऽयम् ।
 कृप्या दहन्नपि खलु क्षितिमिन्धनेन्द्रो
 बीजप्ररोहजननी ज्वलनं करोति ॥
 इत्य गते गतघृण किमय विधत्ता
 दध्यस्तव ?

(६।७६—८१)

• पिता फिरि नैन नीर कर सीनो ।
 ताही समैं सराप भूपति को या विधि सों कहि दीनो ॥
 वृद्ध अवस्था मे भूपति हो तुमहूं हमरी नाई ।
 भाप्यो पुत्रसोक ते पैहीं भाग नास की ताई ॥
 दाई पूछ, तज्यो है विष को, वृद्ध मनो विषधर है ।
 माके अन्त प्रथम अपराधी कहत कोसला बर है ॥
 एहो मुनिराज भगवान के सरूप तुम,
 दियो मोको सापु सोई करो कृपा बति है ।
 देखी है न बालक बदन मुख सोभा तातें,
 जानियत हूय अब ताकी उत्पति है ॥
 'राम कवि' कहै यह उचित अरथ आगि,
 इधन समुद्र खेत भारति जरति है ।
 पीछे निहचै करि दहन ताही बसुधा मे,
 बीज की अनंत अधिकाई को करति है ॥

ऐसी भोति आइ ताही मुनि के समीप
 बोख्यो भूप दसरथ जाके साज है नहीं जिमे ।
 बंधुआ हो राखरो अरज माते करत हों
 होइ कछु आयसु जो सोई अब कीजिए ॥

(१४८३—८६)

पित्रा दत्ता रुदन् राम प्राङ्मही प्रत्यपचत ।
 पश्चादनाय गच्छेति तदाज्ञा मुद्रितोऽग्रहीत् ॥
 दधतो मगलक्षौमे वसानस्य च वल्कले ।
 ददशुविस्मितास्तस्य मुखराग सम जना ॥ (१२७—८)

दसरथ भूमि पहिलें जु दीनि ।
 करि अलुपात सुत राम लीनि ॥
 फिरि कह्यउ अवहि धनवास जाहु ।
 उठि सिद्ध भयउ हंसि महाबाहु ॥
 पहिले जिन मगल खोर धरे ।
 फिरि है धन को बकला पहिरे ।
 तिनको मुखराग समान लखें ।
 जन बे विसमै-जुत जासु बखें ॥ (१२७=८)

तां तागवस्था प्रतिपद्यमान स्थित दशव्याप्य दिशो महिम्ना ।
 विष्णोरिवास्यानवधारणीयमीदृक्त्वया रूपमियत्तया वा (१३।५)

त्यह त्यह अवस्थ को जु है पत्त (?)
 गुन व्यापि दिसन फिरता करत्त ।
 मह समुद रूप हरि की समान
 एतो अब ऐसी न कछु मान ॥ (१३।५)

आनन्दज शोकजमथु वाष्पस्तयोरशीत शिशिरो विभेद ।
 गगासरख्वेजिलमुष्णतम हिमाद्रिनिस्पन्द इवावतीर्ण ॥
 ते पुत्रयोनिटृतगस्त्रमार्गानोद्गोनिवागे सदय स्पृशन्त्यौ ।
 अपीप्सित क्षत्रकुलागनाना न वीरसुमन्दमकामयेताम् ॥
 क्लेशावहा भर्तुरलक्षणाह सीतेति नाम स्वमुदीरयन्ती ।
 स्वर्गप्रतिष्ठस्य गुरोर्महिष्यावभक्तिभेदेन बधूव्वन्दे ॥ (१४।३—४)

कोसिला सुमित्रा के तपत सोक आसुन को,
 भेट सुल आसु जिन सीत कह्यो जाहिने ।

गग सरजू को तातो नीर ताहि भेदत ज्यों,
 उतरि के हिमगिरि सोत सुध काहिने ॥
 सुतन के अग राकमनि कीन्हें घाय मनो,
 आले तिन्हें परसे दया से धर दाहिने ॥
 छत्रिन की बधुन को इच्छित जऊ है तऊ,
 घोरसू' सबद ए चहति चित नाहिने ।
 सुरलोकवासी दसरथ तिनकी धं रानी,
 कौसिका सुमित्रा बडे सील सनमान की ॥
 तिनहूँ सो बदन करत भई बधू उत,
 आदर बडे सो राखि भगति समान की ॥
 'राम कवि' कहें तब ऐसी भांति आपु ही सँ,
 आपनी सकल जेह बारता बखान की ।
 लच्छन न एक अपलच्छन अनेक भर—
 ताकी दुख देन हार मोहि जानी जानकी ॥

(१४।३—४)

उपस्थिता पूर्वमुपास्य लक्ष्मी वन भया साधंमसि प्रपन्न ।
 तद्वास्पद प्राप्य तयातिरोपात् सोदास्मि न त्वदभवे वसन्ती ॥
 निशाचरोपप्लुतभर्तृकाणा तपस्विनीना भवत प्रसादात् ।
 भूत्वा शरणया शरणाधमन्य बध प्रपत्न्ये त्वयि दीप्यमाने ॥

(१४।६३—६४)

फिर यह कहियो प्रथम तुम, राजलक्षि लजि आसु ।
 मोहि सग सँ दिन घने, कियो जाइ धनवासु ॥
 सो अब लक्षि तुम्हें मिली, फिर ताही करि रोषु ।
 तुव घर ते काढ़्यो हमे, न कछु रावरो दोषु ॥

फिर यह कहियो रियि निसाधरनि
 पीडित जे तिनकी नारि सब ।
 उनकी रक्षा मे करी सकल विधि
 तुव प्रसाद प्रभु पाइ तब ॥
 ते ये तुम अबहूँ विद्यमान हो
 नै सुख आनो (?) आपु चिते ।
 सो मे क्यों करिके आजु
 अवेली सरन कौन की जऊ किते ?

(१४।६४—६५)

तामस्यगच्छद्रुदितानुसारी कवि- कुशेष्टमाहरणाय यात ।
निपादविद्धाण्डजदशमोन्यः श्लोकत्वभाष्यत यस्य श्लोकः ॥

(१४।७०)

लेन समिध कुस जात रुदन सुनि सीय ।
बातमीकि उत आयउ कोमलजीय ॥
भोल बघ्यो लग देखि कियउ जिन सोक ।
होत भयउ तिनको वह जगत ससोक ॥ १४ (७०-७१)

उत्प्रातलोकत्रयकण्टकेऽपि सत्यप्रतिज्ञेऽप्यविकल्पनेऽपि ।
रवा प्रत्यक्स्मात्कलुषप्रवृत्तौ अस्त्येव मन्युर्मरताग्रजे मे ॥

(१४।७२)

नाक भूमि पताल के निज सकल बैरिन भारि ।
हूँ जु निन्दारहित थे साँची प्रतिज्ञा धारि ॥
तोहि मैं बिन काज को जिन कियो है हित सोपु ।
ता बड़े भाई भरत के मे हमारो कोपु ॥ (१४।७४)

और अधिक अवतरण देने का लोभ सवरण करना चाहिए, क्योंकि लेख बढ गया है ।

[प्रथम प्रकाशन : सरस्वती : सितम्बर, १९१० ई०]



निबन्ध/लेख

काशी की नीद और काशी के नूपुर

घरघूमन दादा का पत्र

मैं जैसा घूमनेवाला हूँ, वैसा सोनेवाला भी हूँ। लोग आँखों से पहचानते हैं, मैं नीद और नीद के विघ्नो से पहचानता हूँ। उपनिषदों के मेघावी पण्डित की तरह आँखें बाँधकर मुझे किसी शहर में छोड़ दीजिये, मैं नीद और नीद के विघ्नो से बता दूँगा, कि मैं कहाँ हूँ। इसमें कुछ आश्चर्य नहीं। जैसे मैं घूमने के लिए बदनाम हूँ, वैसे मेरा सोना भी अद्भुत है। किरपल्लु ने सत्तावन दुर्गन्धों से रगून को पहचाना था, मेरे कान सलामत रहे और कोई शहर मेरी नीद में विघ्न डालने का साहस करे, बस शनाक़्त हो गई।

माघ महीने की चौदनी रात है। जाड़ा कह रहा है कि बस आज ही पड़ूँ। रात के तीन बजे हैं। मैं मूसल की तरह सो रहा हूँ इतने में जहाँ खजड़ी की टक टक और—

हरि गुण गाय मगन भये तुलसी, मगन भये तुलसी—

का बेसुरा धौत्कार सुना कि, मैं जान गया कि यह प्रयाग तीर्थराज है। शब्दबोध तो सीखा नहीं, पर सिरहाने पानी का लोटा रखा था। उसे उठाकर इस ओर से फेंका कि, उस नीद के भूत वैरागी ने समझा होगा कि, उस मोके बेपलिन आ गये। मन को सन्तोष नहीं हुआ। यही चाहता था कि तुलसी की तरह हरि गुण गाकर वह मगन नहीं हो सकता तो इस हरिदास को त्रिवेणी में मगन करने के लिए क्यों नहीं बालण्टीयर बनूँ। खैर हुई कि गुदड़ी छोड़ने का आलस्य न छोड़ सका, नहीं तो प्रयागवासियों की नीद का सदा के लिए बीमा हो जाता।

जेठ में एक रात लाहौर में बितायी थी। सोते समय रोज यही प्रार्थना करता हूँ कि, कुम्भीपाक नरक में इधर फिर वैसी रात न बिताऊँ। बीमार को मैं यह

समझाना चाहता हूँ कि, तीन रात यहाँ सोना साँस-घोटनी रोग से वहीं बढकर है। निरासी गर्मी थी—न तो मारवाड की जलाने वाली खू और न मूपी तपत—एक गीली-गीली साँसघोट गर्मी। मानो आकाश उतरकर छाती और गले को दबाकर बैठ गया हो। हवा का नाम नहीं। पसीना कपड़ों को बदन से चिपका रहा था। म्युनिसिपैलिटी के सडासों की पचमेल बास और छाती पर दुनिया भर का बोझ, इतने में स्टेशन के गधे एन्जिन ने वह कित्तकार मारी कि, भूकम्प हो गया। मैं अपने दिन के नाम को खरितायें करने दोड़ा। ऐसी गीली गर्मी! ओफ !!

ऐसे ही जहाँ दिन भर गाडों की सोको में सोकर और बाल-बाल बचकर लैडी कुत्ते आधी रात के पीछे एक स्वर हो अपने कण्ठों की कसरत दिखाते हैं और बीच-बीच में चौकीदार "व्यो व्यो व्यो व्यो हो" की टेंक लगाकर धूम कर देता है, वहाँ मैं जान लेता हूँ कि, यह अमुक राजधानी है। चौकीदार की भाषा को समझने के लिए मैंने छत्तीस ध्याकरण पढ़ डाले और बहत्तर बना डाले, पर उस व्यक्ताव्यक्त ध्वनि का तात्पर्य न चुगा। निश्चय यही हुआ है कि कुत्तों के मसारा से चिढ़कर चौकीदार अपने पचम स्वर से उनके कोरस को मन्दा करना चाहता है और कुत्ते चक्रवृद्धि म्याज से बदला चुकाते हैं। शायद उस शहर में सखिया नहीं विकता है नहीं तो चौकीदार और कुत्ते—

जहाँ कँद बिये हुए पिशाची की छाती की घड़कन की तरह रात भर घप-घप होती रहे और सारी पृथ्वी उस प्रकम्पन में घड़कती जान पड़े, वहाँ मैं जान चुँगा कि इस पुराने फली नगर में रेलवे के कारखाने में नये प्राण डाल दिये हैं। यह घप घप पहले तो लोरी का नाम देती है और फिर स्वप्नों में वह समा बाँधती है कि छाती पर बैठकर कोई हथौड़े से पत्थर तोड़ रहा है। एक रात वहाँ बिता आओ तो सात दिन कानों में से गूँज नहीं जाती।

उसी के पडाँस में एक छोटा किन्तु नया शहर है जहाँ गधे पाव-पाव घण्टे के अन्तर से अपना शान्तिपाठ किया करते हैं। कभी एक कोने से वैशाखनन्दन जी का मधुर गान आता है, कभी दूसरे कोने से। आप समझेंगे कि, बस हो चुका, कि अचानक तीसरी ध्वनि आपके नीचे ही से आती है और आप चौंक पड़ते हैं। इन कथकों के गानों में पन्द्रह मिनट का इतना पूरा अन्तर रहना है कि, शहर में घड़ियों की जरूरत नहीं। गधों के सम्वाद के दौरी की सख्या में बार बर्रा भाग दे लिया और घण्टे जान लिये। सुना जाता है कि, यहाँ की म्युनिसिपल कमिटी के प्रेसिडेंट रात भर स्वरो के उतार-चढ़ाव को नोट किया करते हैं और वर्ष के अन्त में सबसे अच्छे गर्वग को गाजरो का एक टोक : इनाम दिया करते हैं। गधे भी इस बात को जानते हैं और अपनी परीक्षा देने में कमी नहीं करते।

ये हैं काशी के नूपुर—बाबा व्यास ने इनका स्वाद खचा था, और बुद्धे अश्वघोष ने इनका क्षणत्वार सुना था । रसिया काशिराज ने इनमें अपनी जान घोयी थी और छैला दामोदर गुप्त इनकी बदीसत अशुद्ध ही मढ़कर काशी से चला गया । अशुद्ध पढ़ा तो क्या हुआ, कुट्टिनियो की विद्या तो सीख गया और कश्मीर का मन्त्री बन गया ।

ये हैं काशी के नूपुर—ये क्यों न बजें ? शताब्दियों से ये बजते आते हैं और बजते रहेंगे । मेरी नीद चाहे रहे, चाहे जाय, इन्हे बजने दो ।

यह क्या, नूपुर की आवाज बन्द और बौधनी की क्षणक्षणाहट आरम्भ हो गयी ? यही ऊपर के कोठे पर ! ठीक है—

प्रशान्ते नूपुरारविं बुद्धयते मेखलाध्वनिः ।

कस्येषा कृत पुष्पस्य.....।

बस, भैया धरधूमन, रहने भी दो । होली तो है, पर आजबल हिंदी के पत्र में हँसी मसखरी की असभ्यता समझते हैं ।

[प्रथम प्रकाशन . दैनिक भारतमित्र : १६ मार्च, १९१६ ई०]

धर्म और समाज

समाज के लिए धर्म की आवश्यकता है या नहीं ? इस प्रश्न पर कुछ अपने विचार प्रकट करना ही आज इस लेख का उद्देश्य है। प्राचीन और नवीन अथवा पूर्व और पश्चिम इन दोनों के सघर्ष से यह प्रश्न उत्पन्न हुआ है। पूर्वी सभ्यता सदा से धर्म की पक्षपातिनी रही है और उसने धर्म को समाज में सब से ऊँचा स्थान दिया है। पश्चिमी सभ्यता इस समय चाहे उसकी विरोधिनी न हो, पर उससे उदासीन अवश्य है और कम-से-कम समाज की उन्नति के लिए वह उसे आवश्यक नहीं समझती। उसकी सम्मति में बिना धर्म का आश्रय लिए भी नैतिक बल के सहारे मनुष्य अपनी वैयक्तिक और सामाजिक उन्नति कर सकते हैं।

यद्यपि पहले पश्चिम भी धर्म का ऐसा ही अनन्य भक्त था जैसा कि इस समय भारतवर्ष। पर मध्यकाल में कई शताब्द तक वहाँ धर्म के कारण बड़ी अशांति मची रही। धर्ममद से उन्मत्त होकर समाज ने बड़े-बड़े विद्वानों और सशोधकों के साथ वह सलूक किया जो लुटेरे मालदारों के साथ करते हैं। ५० वर्ष तक लगातार जारी रहने वाला यूरोप का धर्म युद्ध प्रसिद्ध ही है। इसलाम ने जो सलूक ईसाइयों के साथ किया उसको जाने दीजिए, क्योंकि वह एक भिन्न धर्म था। ईसाई धर्म की ही दो शाखाओं ने, जिनका नाम कैथलिक और प्रोटेस्टेन्ट है, एक दूसरे के साथ जैसे जैसे अत्याचार और अमानुषिक बर्ताव किये हैं, उनपर अब तक यूरोप का इतिहास रुधिर के आँसू बहा रहा है। इसलिए अब इस सभ्यता और उन्नति के युग में पश्चिमनिवासियों को यदि धर्म पर वह श्रद्धा नहीं है जो उनके पूर्वजों की थी तो वह सकारण है। यद्यपि पूर्वपक्षा अब उनके धर्म का भी बहुत कुछ संस्कार हो गया है और शिक्षा की उन्नति के साथ-साथ जिसमें यूरोप और अमेरिका ने सब से अधिक भाग लिया है, उनके धर्म में भी सहिष्णुता, स्वतन्त्रता और उदारता की मात्रा बढ़ गई है। तथापि धर्मवाद के परिणामस्वरूप जो कठवे फल उनको खेने पड़े हैं, उन्होंने उनको धर्म की नीमा नियत कर देने

के लिए बाधित किया, तदनुसार उन्होंने धर्म की अबाध सत्ता से अपने समाज को मुक्त कर दिया। अब वहाँ यही नहीं कि समाज की शासन सत्ता में धर्म कुछ विक्षेप नहीं डाल सकता, किन्तु व्यक्ति-स्वातन्त्र्य और सामाजिक प्रबध में भी कुछ हस्तक्षेप नहीं कर सकता और बहुत-सी बातों के समान धर्म भी एक व्यक्तिगत बात मानी जाती है, जिसका जी चाहे, किसी धर्म को माने, न चाहे न माने। मानने से कोई विशेष स्वत्व पैदा नहीं होते, न मानने से कोई हानि नहीं होती।

यह तो रही पश्चिम की धार्मिक अवस्था, अब रहा पूर्व। यद्यपि पूर्व में सर्वत्र ही धर्म का प्राधान्य है तथापि भारतवर्ष में तो उसका एकाधिपत्य राज्य है। यद्यपि वहाँ की शासनसत्ता पश्चिमी लोगों के हाथ में होने से अब उसमें वह हस्तक्षेप नहीं कर सकता। तथापि भारतीय समाजों में और उनकी विविध शाखाओं में उसका अप्रतिबन्ध अधिकार है। हम जन्म से लेकर मृत्युपर्यन्त चाहे किसी दशा में रहे, कुछ करें, धार्मिक बन्धन से मुक्त नहीं हो सकते।

हमको केवल अपने पूजा पाठ या सत्कारों में ही धर्म की आवश्यकता नहीं किन्तु हमारा हर काम चाहे वह सामाजिक हो या व्यक्तिगत, धर्म के बन्धन से जकड़ा हुआ है। यहाँ तक कि हमारा खाना-पीना, जाना-आना, सोना, जागना और देना-लेना इत्यादि सभी बातों में धर्म की छाप लगी हुई है। हम हिन्दू होकर सब कुछ छोड़ सकते हैं पर धर्म को किसी अवस्था में भी नहीं छोड़ सकते। हमारे पूर्वज धर्म को ही अपना जीवनसर्वस्व मानते थे और यही उपदेश शास्त्रों में वे हम को भी कर गये हैं। मनु लिखता है —

धर्मएव हतो हन्ति धर्मोरसति रक्षितः।

तस्माद्धर्मो न हन्तव्यो मानोधर्मो हतोऽवधीत् ॥

प्राचीन आर्य लोग धर्म को केवल परलोक का ही साधन नहीं मानते थे, किन्तु इस लोक का बड़े से बड़ा सुख भी धर्म के बिना उनकी दृष्टि में हेय था। त्रिवर्ग में जिसका सम्बन्ध सत्कार से है, धर्म ही सबसे पहला और मुख्य माना गया है। कणाद तो अपने वैशेषिक दर्शन में अभ्युदय की नींव भी धर्म पर ही रखता है। यथा —

यतोऽभ्युदय नि ध्येयसत्तिद्धिः सधर्मः।

अतएव हम अपने शास्त्रों को मानते हुए और पूर्वजों पर श्रद्धा रखते हुए किसी दशा में भी धर्म की उपेक्षा नहीं कर सकते।

पश्चिम की शिक्षा का प्रभाव जिन लोगों पर पड़ा है, वे चाहे हमारे स्वदेशी बान्धव ही क्यों न हों, हम को भी यह सलाह देते हैं कि हम भी यदि इस जातीय उन्नति की दौड़ में भाग लेना चाहते हैं तो धर्म की कोई ऐसी सीमा नियत कर

दें, जिससे आगे यह अपने पैर न फैला सके। उनका यह कथन है कि जब तक हमारे हर एक काम में धर्म का पचड़ा लगा हुआ है, हम समय की गति के साथ नहीं चल सकते और न अपना कोई जातीय आदर्श बना सकते हैं। जो लोग हम को यह सलाह देते हैं, हम उनके सद्भाव में कोई सन्देह नहीं कर सकते और यह भी हम मानते हैं कि देशहित की प्रेरणा से ही वे यह सलाह हमको देते हैं। पर हाँ यह हम अवश्य कहेंगे कि वर्तमान धार्मिक अवस्था के विकृत स्वरूप को देखकर और हमारे धर्म के वास्तविक तत्त्व पर गम्भीर दृष्टि न डाल कर ही यह सम्मति दी जाती है। यदि धर्म को उसके वास्तविक रूप में देखा जाय तो वह कदापि उपेक्षणीय नहीं हो सकता। यद्यपि विदेशियों के ससर्ग से या हमारे दौर्भाग्य से यहाँ भी धर्म का विघ्नेय वह नहीं रहा, जो प्राचीन काल में था। हमें यह कहने में कुछ भी सकोच नहीं है कि सभ्यता के आदि गुरु आर्यों का धर्म मतवाद से सर्वथा पृथक् है।

इस मतवाद को धर्म समझने का यूरोप में यह परिणाम हुआ कि वह राज-नैतिक और सामाजिक क्षेत्र से ही असलग नहीं किया गया किन्तु मानसिक और नैतिक उच्चभावी की रीति के लिए भी अनावश्यक समझा गया। उसका सम्बन्ध केवल उपासनालयों से रह गया और वह भी रविवार के दिन घटे दो घटे के लिए। बहुत से स्वतन्त्रता देवी के उपासक तो इससे भी मुक्त हो गये। हम उनकी बुद्धिमत्ता की प्रशंसा करते हैं, यदि वे ऐसा न करते और हमारी तरह से अपनी विचारशक्ति को कल्पनाशक्ति के अधीन कर देते तो आज उनके देश में विद्या और बुद्धि का यह विकास, कला कौशल की यह उन्नति और उद्योग तथा व्यवसाय का यह प्रभाव देखने में न आता। यदि हमारे धर्म की भी ऐसी ही व्यवस्था हो और वह वास्तव में मतवाद का प्रवर्तक हो, तब तो हमको भी कृतज्ञता के साथ उनकी यह सलाह मान लेनी चाहिए और यदि ऐसा नहीं है तो हमें धर्म का वास्तविक तत्त्व उन्ह समझाना चाहिए।

हम यहाँ पर कह देना चाहते हैं कि मत या संप्रदाय के अर्थ में धर्म शब्द का प्रयोग करना भी हमने अधिकतर विदेशियों ही से सीखा है, जब विदेशी भाषाओं के 'मजहब' 'रिलीजन' शब्द यहाँ प्रचलित हुए, तब भूल से या स्पर्धा से हम उनके स्थान में 'धर्म' शब्द का प्रयोग करने लगे। परन्तु हमारे प्राचीन ग्रन्थों में जो विदेशियों के आने से पूर्व रचे गये थे, वही पर भी 'धर्म' शब्द मत, विश्वास या संप्रदाय के अर्थ में प्रयुक्त नहीं हुआ, प्रयुक्त उनमें सर्वत्र स्वभाव और कर्तव्य इन दो ही अर्थों में इसका प्रयोग पाया जाता है। प्रत्येक पदार्थ में उसकी जो सत्ता है, जिसको 'स्वभाव' भी कहते हैं, वही उसका धर्म है। जैसे वृक्ष का धर्म 'जड़ता' और पशु का धर्म 'पशुता' कहलाती है, ऐसे ही मनुष्य का धर्म 'मनुष्यता' है। वह मनुष्यता किस वस्तु पर अवलम्बित है। इसमें किसी का मतभेद नहीं हो सकता

कि मनुष्यता का आधार बुद्धि है। बुद्धि की दो शाखायें हैं, एक कल्पनाशक्ति, दूसरी विचारशक्ति। कल्पनाशक्ति सन्देहात्मक है और विचारशक्ति निर्णयात्मक। बिना सन्देह के किसी बात का निर्णय नहीं हो सकता। अतएव अपनी कल्पनाशक्ति से सन्देह उठा कर पुन विचारशक्ति से उसका निर्णय करने में जो समर्थ है, वही मनुष्य है। ससार में सिवाय असम्भ और वन्य लोगो के और कौन ऐसा मनुष्य होगा, जिसको ऐसे धर्म की आवश्यकता न होगी, जो उसको मनुष्य बनाता है।

यह तो हुआ सामान्य धर्म, अब रहा विशेष धर्म, इसीका दूसरा नाम कर्त्तव्य भी है। मनुष्य चाहे किसी दशा में हो, उसका कुछ-न-कुछ कर्त्तव्य होता है। यदि राजा राजधर्म का, प्रजा प्रजाधर्म का, स्वामी प्रभुधर्म का, सेवक सेवाधर्म का, पिता पितृधर्म का, पुत्र पुत्रधर्म का, पति पतिधर्म का, स्त्री स्त्रीधर्म का, गृहस्थ गृहस्थधर्म का और यति यतिधर्म का साधन न करें तो फिर ससार में न कोई मर्यादा रहे, न व्यवस्था। ससार में शान्ति और व्यवस्था तभी रह सकती है, जब प्रत्येक मनुष्य कर्त्तव्य के अनुरोध से अपने-अपने धर्म का पालन करें। अतएव इसमें कुछ भी अत्युक्ति नहीं कि धर्म ही ससार की प्रतिष्ठा का कारण है। धर्म के इसी महत्व को लक्ष्य में रखकर 'तैत्तिरीयारण्यक' में यह कहा गया है—

धर्मो विश्वस्य जगतः प्रतिष्ठा, लोके धर्मिष्ठ प्रजा उपसर्पन्ति
धर्मेण पापमपतुदन्ति धर्मे सर्वं प्रतिष्ठितम् ॥

अब हम कुछ प्रमाण भी जिनमें 'धर्म' शब्द प्रस्तुत अर्थ में प्रयुक्त हुआ है, उद्धृत करते हैं। महाभारत में धर्म का निर्वचन इस प्रकार किया गया है—

धारणाद्धर्ममित्याहु धर्मेण विधृताः प्रजाः ।

य स्याद्धारणसंपुक्तः सधर्म इति निश्चयः ॥

धात्वर्थ में भी इसी की पुष्टि होती है, क्योंकि 'धृ' धातु धारण के अर्थ में है।

यो ध्रियते दधाति वा सद्धर्मः ।

जो धारण किया हुआ प्रत्येक पदार्थ को धारण करता है, वह धर्म है। अग्नि में यदि उसका धर्म तेज न रहे फिर कोई उसे 'अग्नि' नहीं कहता, ऐसे ही मनुष्य यदि अपने धर्म को त्याग दे तो फिर केवल आकृति और बनावट उसकी मनुष्यता की रक्षा नहीं कर सकती। उपनिषदों में जहाँ धर्मचर, 'धर्मान्निग्रमदितव्यम्' इत्यादि वाक्य आते हैं, वहाँ भी इससे कर्त्तव्य या सदाचार का ही ग्रहण होता है। मनु ने धर्म के धृत्यादि जो दस लक्षण बतलाये हैं और जिनको धारण करके एक नास्तिक भी धर्मात्मा बन सकता है, उनमें मतवाद का गन्ध तक नहीं है। गीता में भी—

ध्येयान् स्वधर्मो विगुणः परधर्मात्स्वनुष्ठितात् ।

इत्यादि वाक्यों में 'धर्म' शब्द कर्त्तव्य का ही सूचक है, क्योंकि मनुष्य के लिए प्रत्येक दशा में अपने कर्त्तव्य का पालन करना ही सर्वोपरि धर्म है, अपने कर्त्तव्य से उदासीन होकर दूसरों का अनुकरण करना चाहे वे अपने से श्रेष्ठ भी हों, अनधिकार चर्चा है। जब मनुष्य के आचार या कर्त्तव्य का नाम धर्म है तब यदि हमारे पूजनीय पूर्वजों ने उसको मनुष्य की प्रत्येक दशा से (चाहे वह आत्मिक हो या सामाजिक या वैयक्तिक) सम्बद्ध किया तो इससे उनका यह अभिप्राय कदापि नहीं हो सकता था कि उन्होंने हमको मतवाद के जाल में फँसाने के लिए धर्म की टट्टी खड़ी की। उन्होंने तो हमारे मनुष्यत्व की रक्षा के लिए ही प्रत्येक कार्य में इसका आयोजन किया था।

अब प्रश्न यह होता है कि जब धर्म मत से पुष्पक है तो फिर मतवाद में या भ्रमात्मक विश्वासों में उसका पर्यवसान क्योंकर हुआ? इसका कारण चाहे कुछ हो पर इसमें सन्देह नहीं कि हमारे दौर्भाग्य से इस समय हमारी धार्मिक अवस्था यह नहीं है जो उपनिषदों और दर्शनों के समय थी। उस समय सैद्धांतिक भेद भी हमारे धर्म को कुछ हानि नहीं पहुँचा सकता था, पर आजकल आशिक भेद को भी हमारा कोमल धर्म सहन नहीं कर सकता। उस समय हिन्दू धर्म इतना उदार था कि वह बौद्ध और जैन जैसे निरोश्वरवादी मतों को भी अपने कोड में स्थान दे सकता था, पर आजकल का हिन्दूधर्म साकारवादी और निराकारवादियों को मिलकर नहीं रहने देता। पहले का हिन्दूधर्म सदाचारी को धर्मात्मा और ज्ञानी को मोक्ष का अधिकारी (चाहे वह कोई हो) मानता था, पर आजकल का हिन्दूधर्म अपने लक्ष्य से ही च्युत होकर या तो मतमतान्तर के शुष्कवाद विवाद में या पुरानी लकीर को पीटने में अपनी शक्ति का दुरुपयोग कर रहा है। ससार के और समस्त विषयों में हम विचारशक्ति का उपयोग कर सकते हैं, पर केवल धर्म ही एक ऐसा सुरक्षित विषय है जिसमें आँखें बन्द करके दूसरों के पीछे चलना चाहिए। यदि इसकी कोई सीमा नियत होती, तब भी गनीमत थी पर अब इस दशा में जब कि इसकी अबाध सत्ता है, कोई भी विषय हमारे लिए ऐसा नहीं रह जाता, जिसमें हम स्वच्छन्द विचरण कर सकें। धर्म के नाम से अब तक हमारे समाज में जैसे-जैसे अनर्थ और अत्याचार हो रहे हैं, उनके कारण हमारे करोड़ों भाई और बहन मनुष्य होते हुए पशु-जीवन व्यतीत कर रहे हैं। इस बीसवीं सदी में जबकि अन्य देशवासी राष्ट्र ही नहीं किन्तु राष्ट्रसंघ और साम्राज्य की स्थापना कर रहे हैं, भारतवर्ष यदि समाज सगठन के भी अयोग्य है तो उसका कारण भ्रमात्मक सत्कार ही है।

हम मानते हैं कि जैसा धर्म का दुरुपयोग आजकल भारतवर्ष में हो रहा है, और ऐसा कहीं देखने में न आवेगा। परन्तु अब प्रश्न यह है कि धर्म का प्रयोग

अन्यथा किया जा रहा है, क्या इसलिए हम धर्म को ही छोड़ दें ? यदि कोई मनुष्य अपनी मूर्खता से अग्नि में हाथ जला लेता है तो क्या उसे यह उपदेश करना ठीक होगा कि वह अग्नि से कभी कोई काम न ले या कि उसे अग्नि से काम लेने की तरकीब सिखाना ठीक होगा । इसका उत्तर प्रत्येक बुद्धिमान मनुष्य यही देगा कि दूसरी बात ही होनी चाहिए ।

यद्यपि आधुनिक शिक्षा और समय के प्रभाव से आजकल धार्मिक क्षेत्र में भी असन्तोष और हलचल मची हुई है और प्रत्येक धर्म के अग्रणी और शिक्षित पुरुष यह अनुभव करने लगे हैं कि अब इस बीसवीं शताब्दी की जनता को इस प्रकाश के युग में केवल धर्म के नाम से रूढ़ि का दास नहीं बनाया जा सकता और न इस बढ़ते हुए हेतुवाद के प्रवाह को ही रोका जा सकता है । तथापि वे —

न बुद्धिभेद जनयेदज्ञानां कर्मसंगिनाम् ।

इस नीति का अनुसरण करते हुए धर्म के विषय में स्पष्टवादिता से काम नहीं ले सकते । इसना ही नहीं, बहुत से शिक्षित ऐसे भी मिलेंगे जो अपने समाज को प्रसन्न करने के लिए या उसका विश्वासभाजन बनने के लिए उसके भ्रमात्मक विश्वासों पर तर्क और विज्ञान की कलाई चढ़ाने लगते हैं । जिस देश में नैतिक बल की यह दुर्दशा हो और जहाँ मान के भूखे शिक्षित लोग अशिक्षितों से मान-भिक्षा की याचना करें, वहाँ यदि धर्म का ऐसा दुरुपयोग हो रहा है तो इसमें आश्चर्य ही क्या है ? परन्तु प्रश्न ये है, जब तक धर्म के सूर्य में अन्ध विश्वास का यह ग्रहण लगा हुआ है क्या हम अपने उद्देश्य और सत्य को प्राप्त कर सकते हैं ? हमारे देश के नेता राजनैतिक स्वतंत्रता के लिए तो फड़फड़ा रहे हैं पर यह धार्मिक परतन्त्रता जो हमें खुली हवा में साँस भी नहीं लेने देती, उनकी दृष्टि में जरा भी नहीं खटकती । क्या इसीलिए कि यह फाँसी हमने अपने आप लगाई है इसकी मौत मीठी है ?

हमारा वक्तव्य केवल यह है कि यदि धर्म हमारे स्वभाव या कर्तव्य का बोधक है जैसा कि हम अपना अभिप्राय प्रकट कर चुके हैं, तब तो वह हमसे और हम उससे किसी दशा में भी पृथक् नहीं हो सकते । क्योंकि प्रत्येक पदार्थ की सत्ता उसके धर्म पर ही अवलम्बित होती है और ऐसे धर्म की आवश्यकता न केवल समाज को है किन्तु प्रत्येक व्यक्ति को है । जहाँ राष्ट्र या समाज अपने उस स्वाभाविक धर्म का पालन करें, वहाँ कोई व्यक्ति भी उसकी उपेक्षा न करे । इस दशा में धर्म को व्यापकता या अवाधसत्ता किसी को अवाञ्छनीय नहीं हो सकती और यदि यह हमारा भ्रम है और वास्तव में धर्म का अभिधेय जैसा कि आजकल माना जा रहा है, मतमतान्तर के बाल्पनिक सिद्धान्त और भ्रमात्मक विश्वास हैं, तो हम निःसर्कोच अपने देशवासियों से यह प्रार्थना करेंगे कि जिस

प्रकार पश्चिमवासियों ने धर्म की सीमा नियत करके अपने सामाजिक, राज-
नैतिक, आर्थिक और औद्योगिक क्षेत्रों से उसका प्रतिबन्ध हटा दिया है, ऐसा ही
हमको भी करना चाहिए अन्यथा ये भ्रमात्मक विश्वास अपने साथ हम को भी
ले डूबेंगे ।

आप डुबन्ते बामना ले डूबे जजमान ।

[प्रथम प्रकाशन : प्रतिभा : जून, १९२० ई०]

काशी

काशी ! तू नित्य है, तू दुर्घट है, तू अजेय है ! तू सदा के लिए हिन्दू धर्म, सम्प्रदाय और विद्या का केन्द्र है ! जब डैमस्कस में झोपड़ भी न थे, जब मिस्र के पिरैमिडों की जगह नील नदी का बालू-ही-बालू था, जब बैक्टोरिया के कुम्हारों ने अपने शराकृति लेखों के पुस्तक न पकाए थे, तब तू थी और तब तू पूजित थी ! 'तस्य भगवती अरहतो सम्मासम्बुद्धस्त' उपदेश, 'देवानां पियं पियदस्ती' राजा अशोक की धर्म-लिपियाँ, भगवान् शंकराचार्य का अद्वैत, तुगलकी की जजिया, घोर दुश्क का वेदार्थ प्रकाशन, और चेतसिंह का कारावास—सभी तेरी गोद में खेल चुके हैं ! जो काशी बौद्ध और जैन नीति को चुसुकित कर गई, जो मुसलमानों के दुराग्रह को बिना डकार निगल गई, जिस में महाराष्ट्रों का चौप का ऐश्वर्य और सिक्खों की फतह, घाट और सोने की चादर बनकर, आ चढ़े, जिसमें पण्डितों को कृस्तान बनाने का डाक्टर बालटाइन का हठ कीन्स बालेज की उन्नति में परिणत हो गया, जो एनीबेसेन्ट से भी एक उत्तम कालेज ले बैठी और जो रेवरेंड एडविन ग्रीव्स से भी नागरीप्रचार करा रही है, वह काशी धन्य है ! भगवती वाराणसि ! तेरी सीमा के बाहर समय और विवर्त और परिणाम टबकरें मार जावें, तेरी जादू की जमीन में वही मर्त्य में अमर्त्य की सदाबहार है ! गंगाजी के किनारे-किनारे, हिंदी के प्रधान कवि तुलसीदासजी का घाट, पुरै-तिहासिक दस अश्वमेधों का घाट, देवज्ञशिरोमणि सवाई जयसिंह के यंत्रों के नीचे काबुलबिजयी राजा मान का मानघाट, भक्त यमराज का मीरघाट, विष्णु भगवान् का मणिकर्णिका घाट और महश्मशान, संधिया के और शिवाजी महाराज के वंशधन भोसलाओं के घाट, दोनों भुजाएँ उठाकर विजेताओं की प्रबलता और हारे हुएों की मर्म कातरता दिखाने वाली काशी की अग्निदेवी के समान ऊँचे मीनारों वाली मसजिद के नीचे बिन्दु माधव घाट,—वितने इतिहासों का दृश्य है, कितने परिवर्तनों का तमाशा है, कितनी भावनाओं को जगाने वाला चित्र है !

यहाँ नगे पैर चलना फैशन के डर से भाग नहीं गया है। वही चिल्ले के जाड़े में तड़के जागना, वही कमण्डलु लिए और राजवम्बल ओढ़े गंगातीर जाना, गुरुचरणों की धूलि से पवित्र वही एवान्त घाट, वही भगवती गंगा का पावन मञ्जन, वही साधारणतया तीर में सध्यावदन, वही गीली घोटी लेकर स्नानार्थियों और दलीवदों से बचते हुए भगवान् विश्वनाथ के यहाँ जल चढ़ाने जाना, पुष्प सोभी बैसों से बचते हुए प्रेम के मधुर धबके खाना, 'दर्शन दैवदेवस्यस्पर्शन पापनाशन', वही परिक्रमा, वही सभामण्डपेश्वर, वही भगवती अन्नपूर्णा के यहाँ गौमय का कदम, वही बगासी खण्डी पाठ और तैलंग दुर्गापाठ का सम्मिलित स्वर, वही बुडिराज, वही ज्ञानवापी, वही भैरव—चाहे यहाँ विद्यार्थी बनकर आवें चाहे दर्शक बनकर। काशी ! तू तो सदा बैसे ही मन्दस्तिमित कृपा कटाक्षों से सब को देखती है। तेरे में हिन्दुओं की और भारतवर्ष की एकता का वास है। एक तेरे में देश-देश के विद्यार्थियों का समूह है जो मिलकर, बगालियों और तैलंगों, मद्रासियों और कश्मीरियों में सख्य पैदा करता है। अध्यापकों, सत्रों और सगति का प्रबन्ध ठीक न होने से चाहे विद्यार्थी यहाँ आकर 'बनारसी' पने का ही पास हासिल करें, परन्तु सामग्री प्रचुर है और यदि धर्म मानकर, भिक्षा मागकर, अर्थकरी विद्याओं को छोड़कर 'बुभुक्षितव्याकरण न भुज्यते' पर बीसों वर्ष बिताने वाले इस दल को जातीयभाव से अनुप्राणित कर दिया जावे तो ! एक तेरे में धर्मपरायण कल्पवासार्थ आगता विद्यवाओं का दल है जो प्रातःकाल से सायंकाल और सायंकाल से प्रातःकाल जल चढ़ाने और जप में लगी रहने पर भी देश-देशान्तर की समानशीलव्यसना स्त्रियों को धर्म की बहन बनाकर जातीयता का मार्ग खोल रही हैं। यदि उन्हें समझा दिया जाय कि कल्पवास का पुण्य और दुरितक्षय न केवल मंदिर मंदिर भटकने में है, प्रत्युत बालिकाओं और बालकों के रोगनिवारण और विद्यादान में दया की भगिनी बनने में भी है, तो है ! एक तेरे में दान का वह क्रम विद्यमान है जो चारों दिशाओं के पुण्याय दिए हुए धन को बिना भेदभाव के धार्मिक भारतवासी मात्र में सत्रादिरूप से बाँटता है। यदि वह व्यथा-पुष्टों और बसह-प्रियों को न दिया जाकर आलस्य का बध्नक न बने, पात्रों की तरफ लगाया जाकर देश का बल बढ़ा सके तो ? एक तेरे में विद्वानों का वह समूह है जो प्राचीन शास्त्रों की पावनो त्रिपथ्या में अपने मैथिलत्व, दाक्षिणात्यत्व, व पञ्जाबीपने को धो, 'शास्त्री' बनकर, देशाकल-पात्र की परवाह न करके, प्रकारता की कुक्षि में प्रविष्ट विशेषता की नब्ज सम्हाला करता है और खाने-पीने की सुधि तक भूलकर वेद से लेकर अर्वाचीन परिष्कारों तक की मूर्ति में शब्दक्रम और भगवती वीणा-पाणि की आराधना करता है। यदि इस समूह को समयानुसार, मुँह फाड़कर देश का अहित चाहने वाली आपत्तियाँ और आवश्यकताएँ समझा दी जायें, यदि वह दल नियत काम कर के यूरोपीय

पण्डितों के वेदों में टक्कर मारने के स्थान पर उचित गवेषणा चला दे, यदि जो शक्ति अबच्छेद का प्रचारता की चक्की में या फर्माइशी व्यवस्थाएँ बढने में मत्तरूप से पर्यवसान पाती है वही मरलरेखा में चलाकर पहाड़ फोड़ सकने वाली बन सके तो ? वग, फिर क्या है, देश व भाग न जाग जायें !

परन्तु काशी, तेरे में बड़ी भारी एकदेशिता है, यह विद्या और धर्म का स्रोत तेरे में अखण्ड होने पर भी खण्डित है, नित्य होकर भी नश्वर है । बंगाल और मिथिला में ऐसे बहुत से पण्डित कुटुम्ब मिलेंगे जो पन्द्रह-बीस पीढ़ियों से, परंपरा से शास्त्रों के पारदृष्टा विद्वान् होते आए हैं । काशी की प्राचीनता से यदि हम यह नहीं पूछ सकते कि गौतम बुद्ध से शास्त्रार्थ करने वाले पण्डित तो बता, तो नहीं सही, परन्तु यहाँ एक वंश में दो पीढ़ी भी पण्डितों की नहीं मिलती । यहाँ पढ़कर कोई पण्डित हुआ, वह या तो कहीं राजाश्रय में चला गया और या कोई पण्डित राजाश्रय पाकर पढ़ने-पढ़ाने में दिन बिताने यहाँ पर आया बस । यहाँ पर 'पण्डितपुत्र' मूर्खबाचक वाली है । फिर नये पण्डित हुए, फिर चले गये । इतने पण्डित-मण्डल में एक विद्वान की भी स्त्री विदुषी नहीं जो मण्डन मिश्र की सरस्वती की उपमा नहीं तो छाया तो बने । यही नहीं, पण्डितों का जीवन कर्कशा और अननुरूप अर्धांगियों के वलेश से दुःखमय रहता है ।

परन्तु काशी ! आज तेरे में विलक्षण भीड़ है । बंगाली विश्वनाथ की पुरी में अनाथ की तरह चिल्लाने आये हैं । अन्नपूर्णा की पुरी में अन्न के अभाव का मिटाने के उपाय मोचे जा रहे हैं । हुण्डिराज के पड़ोस में आपत्तियों से बचने का उपाय ढूँढा जाता है । पचकोशी के भीतर पच कोसे जाते हैं । बनारस में रस बना रहने के लिये प्रदर्शनी लगनी है । काशी में धर्म करवट से रहा है जिस में उसका कुसशोधन कुरीति दोष मिलकर सुरीति पुनर्जन्म हो । सभा मण्डपेश्वर के सामने बीसों सभाओं के मण्डप बन है । भगवति ! क्या ये आशाएँ पूरी होंगी ? 'काशीमरणान्मुक्ति' क्या आज से भारत के सब दुःखों की मुक्ति मान ले ? दुर्गों ! क्या हमने सब दुर्ग जीत लिए ? अन्नपूर्णे ! क्या हमारे लिए सदापूर्ण बनोगी ? शानवापी ! क्या हमारे लिए तेरा जल सुधामधुर होगा, पत्रकलुषित नहीं ? गंगे ! क्या हम अपनी निम्नाभिमुख गति को बदलेंगे ? धर्मकूप ! क्या हम कूप-पतन के लायक नहीं रहेंगे ? भैरव ! क्या आज से हम शत्रुओं के लिए भैरव बन जायेंगे ? सारनाथ ! क्या हम में कुछ सार होगा ? पिशाचमोचन ! क्या हम कुरीतिपिशाचों से मुक्त होंगे ? भागीरथि ! सुरधुनि ! क्या हमारी गृहलक्ष्मियाँ तुम्हारी तरह जगत्पावन होंगी ? और हे प्राचीन और अर्वाचीन को मिलानेवाली काशी ! सदा नित्य वाराणी ! क्या हम तेरी तरह स्थायी, नित्य, दुर्धर्ष और पूजनीय बनेंगे ? क्या हमारा स्त्रियों की जड़ता का अधीन और समयानुसार प्रती-हार न सोचने की हृदयशून्यता 'औषध जाह्नवीतोय' से न हटेंगे ?

वर्ण-विषयक कतिपय विचार

कुछ दिन हुए विदेश में मेरे एक बन्धु के साथ (जो हिन्दी के सुप्रसिद्ध कवि हैं) मैं सड़्जी में घूम रहा था। 'पताल' (जिसका रंग साल होता है और जिसे अँगरेजी में 'tomeio' कहते हैं और जिसको छत्तीसगढ़ी ब्राह्मण निषिद्ध समझते हैं) नामी फल को देखकर मैंने उनके विचार जानने के लिए कुतूहलतावश पूछा—

चलो, आज इसकी तरकारी बनावें। मेरा वाक्य समाप्त होते न होते ही वे चिल्ला उठे, छि छि शोक ! तुम समाज का सुधार करने चले हो और तुम्हारी ऐसी कृतियाँ ! इतना सुनते ही मैं हँसने लगा। उनके उद्गार पर मुझे बड़ी प्रसन्नता और हँसी छटी। मैंने पूछा, इस तुच्छ विषय से सुधार के प्रति अपनी राय आप कैसे दे सकते हैं ? इसे खा लेने पर क्या मेरी मति भ्रष्ट हो जायगी ? उन्होंने कहा—क्या इसी तरह तुम सुधरे हुए का असुधार करोगे ? क्या तुमको मालूम नहीं कि यह निषिद्ध फल है ? बाद विवाद में यह प्रकट हुआ कि इससे शारीरिक या मानसिक क्षति होती है। मैंने कहा कि यह तो नितान्त असम्भव है क्योंकि भारत के अन्य कई भागों में इसे खाते हैं। थोड़ी देर के लिए यदि यह मान भी लिया जाय कि भारत के समस्त ब्राह्मण नहीं खाते तो भी जो लोग खाते हैं, उनका शरीर वलिप्लव क्यों है ? उनकी मानसिक क्षति क्यों नहीं होती ? वे बोले—ब्राह्मणों के लिए इस फल का उपयोग उचित नहीं। क्यों ? ब्राह्मण तो इसे खाते हैं ?

मित्र—खाते हो, परन्तु शास्त्र में इसका निषेध है। ऐसी कुवस्तुओं को खाने से आचार-विचार में मलिनता आ जाती है।

मैं—माना, हमने कि सरयूपारीण (छत्तीसगढ़ के) इसे नहीं खाते परन्तु पान्यकुब्ज तो खाते हैं, जिनका आचार-विचार हमारे आचारों से बड़ा-बड़ा है। इस पर मैंने एव' दो उदाहरण भी दिये।

अनन्तर अपनी रक्षा के लिए उन्होंने 'रुचि' को प्रधान बनाया। मैंने भी कहा कि अवश्य घाना और पीना अपनी रुचि पर है, इसलिए घानेवालों को अमुधारक मानना ठीक नहीं। रुचि पूछा जाय तो वही सुधारक है क्योंकि अन्ध-परम्परा को नष्ट कर वह मूल सत्य को ग्रहण करने का पाठ पढ़ाता है।

अनन्तर वर्ण-व्यवस्था की चर्चा छिड़ी। उन्होंने कहा कि ब्राह्मणों को अन्य जाति का बनाया हुआ भोजन न करना चाहिये अथवा किसी का छुआ हुआ पानी न पीना चाहिये क्योंकि वर्ण-विभाग वैज्ञानिक विचारों पर निर्भर है। इससे शरीर की हानि होती है। ब्राह्मण सर्वोत्कृष्ट जाति है। ये प्रश्न बड़े महत्व के हैं और इन्हीं पर कुछ प्रकाश डालना इस लेख का एवमात्र उद्देश्य है। इसके लिए हमें यह जानना चाहिये कि वैदिककाल में वर्ण-विभाग था या नहीं? या यह अभी हाल ही का है?

वैदिक युग में वर्ण-व्यवस्था अवश्य थी परन्तु वर्तमान रूप में नहीं। उस समय मुख्यतः केवल चार जातियाँ ही थी—ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य और शूद्र। इसका प्रमाण यह है—

ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीत् शत्रुराज्यं कृतं,
ऊरु तदस्य यद्वैश्यः पदभ्याम् शूद्रोऽभजायत ।^१

इससे यह स्पष्ट है कि वर्ण-व्यवस्था का आदि कारण कार्य-निर्वाचन है। यद्यपि वेद का उपर्युक्त वचन कतिपय मनुष्यों को नीच और मिथ्या मान्य हो परन्तु इसकी सत्यता का प्रमाण वर्तमान युग ही है। पाश्चात्य देशों को अब इसकी जरूरत दिखाई देने लगी है। वर्ण-व्यवस्था के न होने से वहाँ के राज-नैतिक और सामाजिक क्षेत्र में महाशान्ति उपस्थित है। वर्ण-व्यवस्था से अधिकारों का बँटवारा भलीभाँति हो जाता है और सब कोई अपने उचित अधिकारों को प्राप्त कर सुचारु रूप से कार्य करते हैं।

१ (क) तदर्थं पुरुषभूतम् ऋग्वेद १०।६०।१०

(ख) ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीद् वाह राज्ञ्यः कृतः ।

ऊरु तदस्य यद्वैश्यः पदभ्याम् शूद्रोऽभजायत ॥ ११ ॥

—शुक्ल यजुर्वेदानुसार

ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीद् वाह राज्ञ्योऽभजायत ।

मध्य तदस्य यद्वैश्यः पदभ्याम् शूद्रोऽभजायत ॥

अथर्व० १६।६।६

(ग) अनुवाद—उसका मुख वही ब्राह्मण हो गया (इस पुरुष के मुख से ब्राह्मण हुए), उसकी भुजाएँ राज-य (क्षत्रिय) बनाई गई (वाहुओं से क्षत्रिय हुए)। जो वैश्य होकर उत्पन्न हुआ वे उसकी जाँघ थी (इस पुरुष के जो दोनों ऊरु हैं उनसे वैश्य) और उसके पाँशों से शूद्र उत्पन्न हुए (पैरों से शूद्र प्रकट हुए)।

—सम्पादक

यूरोप में बोलशेविक दल धनी-गरीब, राजा-प्रजा सबको एक कर देना चाहता है। यह सबको समान अधिकार देना चाहता है। उसका मत है कि कोई किसी का दास होकर न रहे परन्तु प्रश्न यह है कि यदि मजदूर ही न हो तो कारखाना का काम करेगा कौन? हमारे जूठे वर्तन कौन मलेगा? इससे उत्तर में प्रथम यह कहा जा सकता है कि प्रत्येक मनुष्य अपना अपना काम कर ले। यदि यह भी हो जाय तो कोई बुरी बात नहीं परन्तु इससे सहकारिता नष्ट होकर स्वार्थपरायणता आ जावेगी। हमारी उन्नति में यह बाधक है अतः वर्ण-व्यवस्था की आवश्यकता है।

इस व्यवस्था के मुख्य दो कारण हैं 'जन्मना' और 'कर्मणा'। 'जन्मना' से यह अर्थ निकलता है कि पिता का धन पुत्र को मिले या उसके कोई नातेदार को और 'कर्मणा' का यह अर्थ है कि वह अपनी इच्छा और शक्तियों को देख कर किसी कार्य द्वारा अपना जीवन निर्वाह कर ले।

वर्ण की व्यवस्था करने के समय 'जन्मना' की अपेक्षा 'कर्मणा' पर अधिक जोर दिया गया था। लोग प्रधानतः उसी का अवलम्बन करते थे। विश्वामित्र का ब्राह्मण होना इसका ब्येष्ट प्रमाण है। फिर 'जन्मना' की उत्पत्ति क्यों हुई? थोड़ी देर के लिए यह मान लिया जाय कि 'जन्मना' न हो तो क्या होगा। यही कि हम में ईर्ष्या, द्वेष, लालच आदि दुर्गुण उत्पन्न हो जायेंगे क्योंकि 'जन्मना' या (ला आफ हरिडिटी) न होने से किसी व्यक्ति या परिवार की अधिक सम्पत्ति देख कर दूसरा व्यक्ति या परिवार उस पर अधिकार जमावेगा। पिता का धन पुत्र को न मिल कर और किसी के हाथ जाने लगेगा और सच्चा अधिकारी अधिकार छीननेवाले से युद्ध ठाणेगा। इस तरह राष्ट्र, विप्लव और क्रांति का घर हो जायेगा अतः 'जन्मना' की आवश्यकता वर्ण-व्यवस्था में अनिवार्य है।

अब 'कर्मणा' को लीजिये। यदि यह न हो तो क्या होगा? यदि सबके-सब अपने-अपने कार्य स्वयं कर लें तो क्या काम न चलेगा? क्या यह न रहे तो स्वार्थ की आग धधक उठेगी? ईर्ष्या, द्वेष आदि दुर्गुण हर किसी में नजर आयेंगे क्योंकि फिर 'सहयोगिता' का नाम ससार से उठ जायगा। बड़ी बड़ी उन्नति, बड़े बड़े कार्य, जिनकी आवश्यकता प्रत्येक राष्ट्र, जाति या व्यक्ति को है, न हो पायेंगे। उन्नति और परिवर्तन रुक जायगा। 'जन्मना' से 'कर्मणा' प्रधान है और दोनों के संयोग से राष्ट्र का काम भलीभाँति चल सकता है।

परन्तु वर्तमान भारत में 'जन्मना' अधिक वन्दनीय है। इससे किसी को फायदा नहीं। यूरोप में तो वर्ण-व्यवस्था के न होने से अमीर को लाभ है परन्तु यहाँ वर्ण-व्यवस्था के होते हुए भी न अमीर को लाभ है और न गरीब को। इसके विपरीत फायदा है किसी अन्य राष्ट्र को क्योंकि भारत में ६०० समय पश्चिमीय का अन्तरण नहीं तो बहिरण प्रभाव है। यह बहिरण सभ्यता अंगरेजी पड़े लिखे मनुष्या में ही नहीं परन्तु वेपढ़े-लिखे और पुरानी शिक्षा पाये हुए हमारे भोले-

भाले पण्डितों में भी पाई जाती है क्योंकि आजकल यही मान मिलने का साधन हो गई है।

इस सभ्यता को पूर्ण करने के लिए गरीबों का गला घोट जाता और नित नये-नये छलछिद्रों का जन्म होता है। यूरोपीय मजदूरों का दल इस कारण निर्धन हो गया है। वहाँ के लोगो ने मदिरा पान जैसी व्यर्थ चीजों में अधिक खर्च कर गरीबों का घास छीन लिया है। फैशन से यूरोप में केवल मजदूर दल ही की हानि हुई और धनी मालदार हो गये परन्तु भारत में अमीर और गरीब दोनों दल ही आर्थिक हानि सहते हैं।

भारत में 'जन्मना' का प्रभाव अब अधिक होने से कई कुरीतियाँ दृष्टिगोचर होने लगी हैं। छूत-अछूत इसी का परिणाम है। इससे जाना जाता है कि अब भारत से उस आन्तरिक आत्मा का ज्ञान जाता रहा जिसकी समस्त सत्ता में आवश्यकता है। इससे पारस्परिक सहयोगिता नष्ट हो गई क्योंकि एक को अभिमान करते देखकर दूसरा अभिमान करने लगा है। उन जातियों को छोड़कर जिनसे हमारा घामिक सम्बन्ध है, जैसे नाऊ, धोबी, कहार आदि शायद और कोई दूसरी जाति नहीं जो ब्राह्मणों का भी पकाया हुआ भोजन खाती हो। इन जातियों में एक धागर जाति भी है जो पालकी उठाती है। ये लोग ब्राह्मण के यहाँ भोजन नहीं ग्रहण करते। ऐसी अवस्था में उनमें शुद्ध प्रेम का होना कहाँ तक संभव है ?

यदि आत्मा शुद्ध हो तो समय आ पड़ने पर नीची जाति का बनाया हुआ भोजन ग्रहण करना भी योग्य है और यदि आत्मा शुद्ध नहीं है तो उसे शुद्ध बना लेना चाहिये।

आचार-विचार करने वाले अधिकतर मनुष्य शक्ति होते हैं और उनकी आत्मा दुर्बल हुआ करती है। हाँ, आचार-विचार से अवश्य मन शुद्धि होती है परन्तु मन शुद्धि करने वाले आचार-विचार कुछ दूसरे ही हैं। वे हैं, ईश्वरभजन, यशानुष्ठानादि।

इन विचारों को यानी नीची जातियों को ग्रहण करने वाले ब्राह्मण पर यह इलजाम लगाया जाता है कि वे सनातन धर्म के अनुयायी नहीं, क्योंकि कहा जाता है कि छुआछूत मानना ही सनातन धर्म है। अच्छा, एक सयुक्त प्रान्त के और एक छत्तीसगढ़ के ब्राह्मण को लीजिये। हम जानते हैं कि दोनों कट्टर हिंदू, सनातन धर्म के पालक हैं और उन्हें छुआछूत का पूरा ज्ञान है, परन्तु एक सूती कपड़ा पहिनकर क्यों भोजन बनाता या खाता है और दूसरा क्यों कोसा या रेशम पहिन कर ? एक अपने निश्चित चौके से बाहर निकलकर बनाना अधर्म समझता है और दूसरा क्यों बाहर भी पका सकता है ? उसे ऐसे चौके आदि की आवश्यकता क्यों नहीं है ? ऐसी दशा में किसकी श्रेष्ठता दी जाय ? सनातन धर्म वह है जो

मनुष्य मात्र को अपना सके, मरते हुए अछूत को दवा-दारू पिलावे और समय पड़ने पर अपने ही सर पर लाद कर उसे दवाछाने में पहुँचावे। जब यह बात सनातन धर्म में नहीं तो वह सनातन धर्म नहीं। सनातन धर्म वही है, जो सनातन से चला आ रहा है और जो हमारे वैदिक भारत का भूषण था। क्या वैदिक भारत में हमारे ऋषिमुनि ऐसे धर्म-कार्यों से मुछ मोड़ते थे? कदापि नहीं। यदि हमें अपनी वास्तविक उन्नति करनी है तो आधुनिक विचारहीन जाति-भेद को हमें त्याग देना, दोनों का, अन्य जातियों को अपनाना, अपनी कठोरता से मुछ मोड़ना और मन की सर्कीर्णता त्यागकर उस भव्य कर्म-क्षेत्र में आना चाहिये, जहाँ सामाजिक जाति-भेद नहीं, मानमय जाति-भेद नहीं और जहाँ जाति-भेद है तो कर्म-व्यवस्था के हित।

इस पर यदि कोई बहे कि जब 'जाति-भेद' नहीं तो फिर ब्राह्मणों को जनेऊ क्यों पहिनुना चाहिये। उत्तर में हम यह कहेंगे कि उनका चिह्न है। जनेऊ पहिनुने का उद्देश्य यह है कि लोग जान सकें कि वह ब्राह्मण है, वे उनकी पूजा कर सकें। पूजा इसलिए करें कि शास्त्र-पुराणों में उसका गान है। ब्राह्मणों की पूजा इसलिए की जाय कि उनका जीवन परोपकारमय है। यह चिह्न (जनेऊ) केवल ब्राह्मणों में नहीं, परन्तु प्रत्येक वर्ण में है, जैसे क्षत्रिय का, तलवार और विशेष प्रकार का वेश, वैश्य की चपटी या छोटी दबो हुई पगड़ी या और कुछ जिसका इस युग में सोप हो गया होगा। शूद्र का कोई निश्चित चिह्न नहीं।

अच्छा तो, अब खाने-पीने में कोई दकावट नहीं तो अन्तर्जातीय विवाह में क्यों दकावट डाली जाय? यह विवाद तब शुद्ध और ग्रहणीय माना जा सकेगा जबकि घर-कन्या में आगे चलकर कोई अन्तरता न पैदा कर दे और जिससे उनका जीवन नष्ट हो जाय। अन्तरता स्वाभाविक इसलिए है कि यदि ब्राह्मण की लड़की वैश्य को ब्याह दी गई तो पूजानुरक्ता या अध्यात्म-नीतियों की जानने वाली वह लड़की व्यापारिक झगड़ों या नीतियों से सहज ही घबरा उठेगी। यद्यपि इसके सांसारिक बधनों को कष्ट न पहुँचेगा फिर भी वह आन्तरिक पीड़ा को न सह सकेगी। यदि वह सती और सच्ची हिन्दू बाला होगी तो वह अपने पति का त्याग कभी न करेगी या आत्महत्या कर ससार से छुट्टी लेगी। यही हाल पुरुष का भी होगा। हाँ, ऐसा विवाह तब पवित्र और सराहनीय हो सकता है जब विवाह के पहिले भिन्न जाति के पुरुष और स्त्री में प्रेम उत्पन्न हो जाता है क्योंकि उस समय उन्हें दूर कर देना जघन्य कार्य है।

वंशच्छेद

बग देश के एक भूतपूर्व सैफ्टिमेंट गवर्नर ने, भारतवर्ष में मनुष्य सख्या की अधिकता से घबरा कर कहा था They breed and breed and breed और कई नवशिक्षित मज्जन जन-सख्या के विषय में मेल्लस के सिद्धांतों का अनुसरण करते हुए संतानोत्पत्ति के विरुद्ध हैं। विलायत में इसके विरुद्ध भय हो रहा है कि उचित सतान नहीं उत्पन्न होती और जनसख्या घट रही है। इसमें एक कारण तो है कि शिक्षित माता, पिता अपने एकांत गृह को ची पो से पूर्ण करना नहीं चाहते, एक या दो सतानों की भोग्य संपत्ति पर पंद्रह सोलह को बिठाना नहीं चाहते और इससे यह होता है कि योग्य और शिक्षित लोग का, और विशेषतः शिक्षित स्त्रियों का, प्रजनन नष्ट हो गया है। अतएव कई वैज्ञानिक मनुष्य वंश को उसी तरह बढ़ाना चाहते हैं जैसे घोड़ों की या बैलों की नस्ल सुधारी जाती है। या जैसे पेड़ों को देख-देखकर कलम लगाई जाती है। औषध या वैद्यों के उपदेश केवल मार्ग ही दिखला सकते हैं, और जीवन मनुष्य जाति को एक बड़े भारी अन्धकूप में ले जा रहा है जिसमें से राजनियमों से वैद्यक शास्त्र उसे बचा सकता है। सब वही, वंशज रोग, वंशज मद्यपान, अद्यापन, बहरापन जोड़ प्रभृति बढ़ते जाते हैं। संतान के योग्य मनुष्यों की सख्या घटती जाती है और नये उप-निवेशों में भँगते, पागल और पापी बढ़ते जाते हैं। इसका कारण यही है कि जो अच्छी सतान उत्पन्न कर सकते हैं, वे नहीं करते, और अयोग्यों का जनकत्व घटता नहीं, किंतु बढ़ता ही है।

पहले बालक रोगों से मर जाते थे, और जो बचते थे, 'सत्तम' रहते थे, किंतु डाक्टरों से बालरोगों से मौत तो घट गई किंतु दूध के साथ औषध का विष लेकर बालक बड़े होने पर अयोग्य और क्षीण सृष्टि को बढ़ाते हैं। सार्वदेशिक अधपात का भूत सत्य है, हमारी धारणेन्द्रिय पशुओं से कम हो गई है, सम्मता से दौत गलते जाते हैं, आँखें अनुपयुक्त होती जाती हैं, अस्थियाँ, स्त्रियों के स्तन, और विषय-

वासना घटती जाती है। परिणाम यह होगा कि हाथ गीले होते ही ज्वर आ जाया करेगा, साधारण वायु हमारे श्वास के लिए मद्दी होगी, इसकी छनी छनाई "आक्सीजन" बाँधते फिरना होगा, और बिना उसके मछली की तरह तडपना होगा। आँख को रोज साफ करना होगा, मद्य और तम्बाकू से उत्तेजना न पाकर मनुष्य विषो से काम लेंगे, सहवास असभ्य समझा जाकर प्रजनन कृत्रिम उपायों से किया जाया करेगा। इस मार्ग पर चलते-चलते हमारा जीवन वनस्पतियों का-सा हो जायेगा। इस भयंकर परिणाम का भयंकर उपाय डाक्टर सैपल ने यह बताया है कि जो स्त्री विलिप्त संतान जनन के अयोग्य है या जो दुर्बल संतान जनने-वाले को घ्याही जा चुकी है, उसे बलात्कार से, सरकारी कायदे से, डाक्टरों के उपाय से, गर्भाशय को काटकर बर्छा बना दिया जाय। इस दुर्बल श्रेणी में सभी रोगी और असमर्थ आ गए हैं। किंतु बेधत अयोग्यों को बर्छा करने से काम न चलेगा। इस निषेधात्मक क्रिया से वश का लोप शीघ्र होगा जब तक कि योग्यों को संतान उत्पन्न करने में बाधित न किया जाय।

बुद्धि के व्यायामों में लगने से शक्तिहीन होकर, कितने ही प्रजनन नहीं करते और कितने देशों में यह स्वयं सिद्ध सिद्धांत हो गया है कि कोई पत्नी बिना अपनी इच्छा के माता नहीं बनाई जा सकती, और पति भी नहीं चाहते कि कई पुत्रों के पिता बनकर उन्हें निर्धन या अशिक्षित छोड़ जायें, बंठिनाई तो यह है कि इन सिद्धांतों को प्रजनन के योग्य वश मानते हैं, जिससे इंग्लैण्ड में प्रति दिन पाँच सौ जन्म कम होने लग गए हैं और कहीं-कहीं प्रति सैकड़ा जन्म घट गए हैं। पहले तो सिद्धांत था कि संपत्ति बढ़ने से सतति बढ़ती है, किंतु अब संपत्ति बढ़ने से सतति का नाश होना है क्योंकि सतति होन से अपने लोभ और उत्साह को रोकना पड़ता है। नाडी विज्ञान के नियम से इन लोगों ने पत्नीत्व और मातृत्व को पृथक् कर लिया है और जनक होकर भी वे दास्य सुख से निवाह देते हैं। अर्थशास्त्र का यह नियम तो वशच्छेद करता ही है, किन्तु स्त्रियों की उन्नति और अपने अधिकारों का जानना भी इस धार परिणाम का कारण है। वे परिवार को कम करना चाहती हैं, और वेदना को बारबार नहीं सहना चाहती। वर्तमान युग पीड़ा से घबड़ाता है। और यदि पुरुष उस वेदना को जानते तो स्त्रियों की इस 'हड़तालों' को बुरा न बहते। किंतु उस वेदना का अनुमान करके पुरुषों ने भी स्त्रियों के उस कार्य में सम्मति दे दी है जिससे प्रेम और पशुवृत्ति का पूरण हो जाय, किंतु मातृत्व न उठाना पड़े। यद्यपि यो इन दोनों कर्मों का पृथक् करना बुरा है, किंतु संतान को पाल सकन वाले, सपन्न, अपनी शक्ति भर संतान उत्पन्न करें और असमर्थ और दुर्बल इस काम से रोके जायें तो यह न्याय है। नहीं तो पृथ्वी से अच्छे अच्छे वश लोप हो रहे हैं और हो जायेंगे और दुर्बल लोग और दीन पृथ्वी को छा लेंगे। अतएव अच्छे सामाजिकों का धर्म है कि जितनी सतति

उत्पन्न कर सकें, करें किंतु उन्ही में इसका विरोध पाया जाता है। तो, बलात्कार से बंध्यात्व का नियम चलने पर कितना बड़ा अनिष्ट होगा। योग्य स्त्रियाँ भी यदि इस डाक्टरों उपाय का परिणाम बध्यात्व जानेंगी तो वे क्या इसे पहिले न स्वीकार करेंगी? वे इस यातना से बचने की पीडा भी सहेंगी, किंतु यह आप-रेशन तो बिना पीडा के होगा। अतएव विचार है कि योग्य स्त्री को बध्या करने वाले डाक्टर को दंड की व्यवस्था की जायेगी। यदि डाक्टर को रुपया देकर मैं अपनी आँख निबलवा लूँ तो राजा क्या कह सकता है? कौन जूरी यह कह सकेगी कि बिना पीडा का आपरेशन करना, प्रार्थना पर दंडनीय है? और इस नियम से ब्रह्मचारियों को भी दंड मिलना चाहिए। जो अयोग्यों को बलात्कार से बध्या किया जाय, और योग्य स्वयं बध्या होते जायें, तो सत्तार में बच्चे मनुष्यों को पाँव पसार कर सोने का स्थान खूब मिल जायेगा। जो योग्यों का सत्तान उत्पन्न न करना भयकर है, और ज्ञान के विस्तार से अब मूर्खों और नीचों में भी यह ज्ञान पहुँच गया कि जनक होने के बिना वासनाएँ पूरी हो सकती हैं, तो अनर्थ हो जायगा और "सत्तमो का अवशेष" जगत् पर छा जाएगा। यह सब तत्त्व Review of Reviews से लिए हैं।

श्वेतों की इस चिंता में हमें भी चिंता का कारण है कि पीत और श्याम जातियाँ सत्तान उत्पन्न करने में धर्म समझती हैं और वे अर्थशास्त्र या स्त्री-स्वाधीनता के चक्र में जनसङ्ख्या घटाती नहीं। तब भला उनका दिन-रात बढ़ता बोझ कौन उठावेगा? जब ग्वाले और गडरिए कम हो रहे हैं तो बढ़ती हुई रेबड को कौन सम्हालेगा? "मुनीना च मतिभ्रम"।

[प्रथम प्रकाशन समालोचक जनवरी-फरवरी मार्च-अप्रैल, १९०५ ई०]

खेल भी शिक्षा ही है'-१

प्रकृति कितनी उजाड़नेवाली है यह देखकर सबको ही विस्मय होता है,—वर्षा जीव मरते हैं, नदियाँ कई मोल मिट्टी को बहाकर ले जाती है, लड़ाई में, मछपान में, जुआ में कई लोगो का सर्वनाश होता है, यह प्रकृति का 'उडाऊपन' बड़ा भारी कलक है। किंतु ध्यान देने से प्रतीत होगा कि यह दूषण नहीं, भूषण है। मृत्यु एक प्रकार की क्लिफायत है जिससे टूटे हुए प्रयोग, प्रकृति की हँडिया में फिर गढ़े जाकर बडिया रूपों को धारण करते हैं, नदियों की बहाई हुई मीलों मिट्टी समुद्र में तले जाकर अत को 'डेल्टा' के रूप में मनुष्य जाति के लिए नये निवास और क्षेत्र बनाती है, युद्ध का 'दिव्य' वीरता प्रभृति गुणों का पैदा करनेवाला है, मछपान अयोग्यो को टालता है और द्यूत राज्यस्थापक, खोजी व्यापारी के कर्मों का कुछ बड़ा हुआ नमूना है। हानि और लाभों से बहुत कम होने पर भी उनकी जननी है।

यों ही हमारे जीवन में 'बहुत सा भाग बूया जाता है' यह पुकार सुनी जाती है। जीवन में हम चलते हैं, सोचते हैं, करते हैं, किंतु क्या जीवन का दो तिहाई अंश देह अंजन को चलाने के लिए भोज्य-कोएले के संपादन में नहीं व्यतीत होता? हम जीने के लिए खाते ही हैं, किंतु खाने के लिए भी जीते हैं, खाना, शक्ति पाना, उसी शक्ति के लिए फिर खाना—इसी चक्र में हम घूम रहे हैं।

दार्शनिक लोग सदा ही इस बात पर पुकारते आए हैं कि मनुष्य जाति का कितना ही समय इस जड़ देह को खिलाने, पहराने, सजाने में व्यतीत होता है, किंतु अब हम जानने लगे हैं कि इस गद्य की तदुस्तुति से ही मानसिक शक्ति और आध्यात्मिक गुण प्राप्त होते हैं। तो अच्छे फल फूल पान के लिए भद्दी जड़ों में जल देना

१ (सितंबर, १९०३ के 'टेम्पेरेरी रिज्यू' में छपे डाक्टर ह्वेसन के लेख का सारांश)

(समालोचक-संपादक द्वारा सतिप्त और परिवर्तित)

क्या मूर्खता है ? यो ही बालबो का निसर्ग (पशुवृत्ति) है कि बिना प्रयोजन के कामों में, खेल में समय बिता दे, और गर्वान्ध घामिकों की दृष्टि में टहलना फिरना शंतान का काम है, बैठकर स्तोत्रपाठ करना जगदीश्वर का भाग है। निसर्ग बलात्कार का शत्रु है। धर्माचार्य, पाठक और रटाने वाला सब वही चाहते हैं जो बालक कभी नहीं करेगा, अर्थात् बैठकर पढ़ना ही पढ़ना। भला दुनिया एक-सराय है, यहाँ से दूसरी जगह जवाबदेही के लिए जाना है, तो क्या इस छोटे से जीवन को यों खो दिया जाय ? हाय रे ! अब इन अधिकारों की नहीं चलने पाती।

सदा से मानते आए हैं कि मन, बुद्धि और इन्द्रिय सदा अच्छी बातों के बने बनाए शत्रु हैं, किंतु अब लोग जानने लग हैं कि प्रवृत्ति का हठ ही समान का बीज है, निसर्ग की बलवती इच्छा ही उस कार्य के भलेपन का लक्षण है।

[प्रथम प्रकाशन समालोचक अक्तूबर-नवम्बर, १९०३ ई०]

खेल भी शिक्षा ही है-२

‘मनुष्यों ने बड़ी भारी मूर्खता की जा पशुवृत्ति (निसर्ग) को घृणा से देखना आरम्भ किया, यह तो पशुवृत्ति है” यह कहना ही किसी काम की बुराई का सूचक हो गया, किंतु गवेषणा से देखा जाय तो पशुवृत्तियाँ, करोड़ों पीढ़ियों के अनुभव का सार हैं। हानिकारी काम के लिए निसर्ग पैदा ही नहीं हो सकता, हानिकारी काम की ओर प्रवृत्ति रखने वाली जाति ही नष्ट हो जाती है।

व्यक्ति जीवन में भी, ‘अच्छी आदत का डालना’ और कुछ नहीं है, केवल सद-सद्विवेक (भले बुरे की पहचान) शक्ति की आज्ञाओं का अनुभवानुसार पशुवृत्ति के रूप में परिणत करना ही है। पशुवृत्ति से भूल भी हो सकती है क्योंकि सीमाओं के या पार्श्ववर्ती दशाओं के बदले जाने से पशुवृत्तियाँ हानि भी कर सकती हैं। किंतु पशुवृत्ति बुरी ही है यह कहना ठीक नहीं, क्योंकि कई उपयोगी काम पशुवृत्ति से ही किए जाते हैं। इससे खेलने की इच्छा को गालियाँ न देकर उसका विश्वास करना चाहिए कि जब उसका इतना हठ है तो अवश्य ही हमारे पूर्व पुरुषों को पिछले झगडा में उसने बहुत ही काम दिया होगा। अब हम मानने लगे हैं कि प्राकृतिक इच्छाएँ बलवती हैं और काम की हैं, हम विद्यार्थी जो न

करना चाहे वही उससे कराना इसी का नाम शिक्षा है। बिना कठिन हुए पढाई ही नहीं, पढाई में आनंद आवे तो वह पढाई काहे की, इन बातों को नहीं मानते। हम शिक्षा को विद्यार्थी दिलाना नहीं चाहते, किंतु विद्यार्थी को शिक्षा दिलाना चाहते हैं।

खेलना वह शक्ति है, जिसके दर्जों का भेद, मनुष्य का उच्च पशुओं से, और उच्च पशुओं का नीचे पशुओं से जो भेद है उसका चोतक है। जन्म के साथ बालकत्व और परवशता एक तरफ और एक तरफ बुद्धि आरंभ होती है। जो जीव खेल सकते हैं, वे सिखाए भी जा सकते हैं। बुद्धि की वृद्धि के साथ-साथ माता पिता के अधिक अधीन रहना पड़ता है अर्थात् अधिक बुद्धिमान जीव अधिक दिन परवश रहता है। परवश रहना ही खेलने का काल है। अर्थात् अधिक खेलनेवाले जीव ही अधिक बुद्धिमान होते हैं, क्योंकि खेलना उन शक्तियों की बचावद और परीक्षा है जिनके ऊपर, आगे जाकर जीवन निर्भर होगा।

दृष्टांतों से समझिए। भेड़क जन्मते ही अपनी रक्षा करने को समर्थ होता है, जबकि उसकी संभाल नहीं करते इससे वह बिल्कुल नहीं खेलता। भोजन तलाश करना और समय पर स्त्री सहवास करना यही उसका कर्तव्य है। बस वह इन्हीं दो कर्मों की गठरी है। भेड़क की प्रत्येक छलांग पशुवृत्ति मात्र है, या तो भोजन पाने को या तो शत्रु से बचने को, खेलने को नहीं।

यही दशा मछलियों की है, यद्यपि बड़ी होने पर ये खेलती हैं अर्थात् बिना किसी काम के भी तैरा करती हैं। किंतु स्वभाव में मछलियाँ बहुत कम खेलती हैं इससे वह कुछ भी शिक्षा नहीं पा सकती। इसके सिवाय कि घटी बजाने पर खाने को आ जायें। कई मछलियाँ बिनादे पर आदमी देखकर खाना मिलने की आशा से तट पर भी आ जाती हैं, हाथ पर से राम नाम की गोलियाँ भी चुन लेती हैं। एक सज्जन ने घटी बजाकर मछलियों को उसकी आवाज पर भोजन के लिए एकत्र करने का अभ्यास डाला। फिर घटी के लटकन में डोरी बाँध कर उसमें कुछ बाँधकर उसे खेचने में मछलियों को घटी बजाना भी सिखाया। अब एक मछली घटी बजाती तो और भी आ जाती, किंतु भूख लगने पर घटी बजाकर इकट्ठा होना वे न सीख सकीं। याने वे 'एक पद' संयोग की शक्ति रखती हैं, उनका मन दो (भाव से) पदों का संयोग नहीं कर सकता।

अब जरा पशुओं में नीचे भी चलना चाहिए क्योंकि कई लोगों की बुद्धि में चीटी और मधुमक्खी बहुत बुद्धिवाली होती हैं। किंतु यद्यपि चींटियों में जाति-भेद है और कर्म-भेद है तथापि वे केवल अचेतन भारवाहक ही हैं, और जन्म से (न कि शिक्षा और ज्ञान से) उनकी प्रवृत्ति इस ओर होती है। एक चीटी दल निमग्न से बच्चों को पालता है, दूसरा निमग्न से अन्न ढो लाता है, तीसरा शत्रुओं से लड़ता है। यदि चींटियों को किसी काम में लगा पाकर उनका पिछला हिस्सा

काट डालें तो भी बाकी हिस्सा उस काम से न हटेगा अर्थात् न खेलने के कारण उनमें अपने काम को जानने की बुद्धि नहीं है, सब काम जड़ता ही किए जाती है। बड़े-बड़े चिट्टो से तो सर्जनों के ऐसे टाँके देने का काम लिया जाता है, अर्थात् चीटे के जवाड़ा में दोनों ओर का मांस फँसा कर उनका पिछला भाग काट दिया जाय तो अग्रभाग वैसे ही चिपटा रहेगा। पहले मानते थे कि ये एक दूसरे से बातचीत कर सक्ती है, क्योंकि जहाँ मिठाई पर एक चीटी पहुँची तो वही पचासो मौजूद। किंतु इसका कारण ख़ाद्य पदार्थ का मद्य है। चीटियाँ अपनी मित्र चीटियों को बहुत दिनों पीछे भी पहचान लेती हैं, और अपने निवास में आए शत्रुओं को फाड़ देती हैं, किंतु शत्रु का रुधिर मित्र के और मित्र रुधिर शत्रु के मल देने से वे उलटा व्यापार दिखाती हैं। मनुष्य की दृष्टि में इनका काम और परिश्रम मूर्खता है, बुद्धिमत्ता नहीं, यही हाल मधुमक्खी का है। सैकड़ों वर्षों से इनको हम आदर्श मानते आए हैं, किंतु बालक 'पशुवृत्ति' से ही अपने गुरुओं से अधिक जानते थे, इसी से उसने इनका अनुसरण नहीं किया।

पक्षियों में भी खेलने की प्रवृत्ति बहुत कम है। वे पक्षी जो वृक्षों पर और ऊँची जगहों पर गोल खोते बनाते हैं और जिनके बच्चे कमजोर होने से अधिक संभाल के प्रार्थी होते हैं अधिक शिक्षा पा सकते हैं और अधिक खेलते हैं। इसके विरुद्ध भूमि पर खोता बनाने का भडा देने वाले पक्षी जिनमें जन्मते ही बच्चों की आँख खुल जाती है और जो झट दौड़ने और छान लगते हैं, नहीं खेलते और शिक्षा नहीं पाते।

द्वितीय श्रेणी में मुर्गे गिने जाने चाहिए। इनके बच्चे जन्म से २० मिनट बाद ही कीड़ों पर चोंच मारते हैं, ये कभी नहीं खेलते, केवल कीड़ों के लिए लड़ते हैं। झटपट उनका जीवन शुरू हो जाता है और इसी से 'मुर्गी के बच्चे' यह मूर्ख के लिए गाली का शब्द है। मासाहारियों के पजे में कई शताब्दियों से पड़े रहने पर भी अब तक ये (मुर्गी, तीतर, पेंसू, बत्तक) कुछ न सीख सके। पालतू मुर्गा प्रायः असमर्थ सी बात है, किंतु जहाँ चाहो वहाँ पालतू भेड़, बछेड़े, बछरे, सुअर तक देख लो। कौवे अधिक बुद्धिमान हैं, उच्च स्थानों में खोते बनाने वाले पक्षियों की बुद्धिमत्ता उसी क्रम से अधिकाधिक है जिस क्रम से वे अधिक खेलते हैं वा नाचते हैं। सबसे उच्च दशा में तोने और मँना हैं, जो खेला करते हैं, मजाक पसंद करते हैं और इसीलिए सबसे अधिक बुद्धिमान हैं। हँसना बुद्धि का चिह्न भी है फल भी है।

पशुओं में आड़े तो अधिक खिलाड़ी मिलेंगे। कगारू में खेलने का उतना प्रेम नहीं है किंतु धीरे-धीरे उन्नति पद पर आकर देखते, बकरी और बिल्ली के बच्चे अपनी खेलवाड़ के लिए कहावतों में प्रसिद्ध हैं। बिल्ली का बच्चा अपनी बहन की पूछ पर, बा डोर के गुच्छ पर वैसे ही झपटता है जैसे कि बड़ा होने पर

खेल बूद, सोचिए तो, कितनी प्यारी है ! दोनो अपनी टांगो को सब ओर फट-कारते हैं जिससे निश्चय हो जाय कि यह हमारी ही है ! बछड़े का टपकाना उम भविष्यत् दृष्ट्यन्त का सूचक है जब वह अपने शृंग के बल से गोविंद होकर 'सुरभीरज्जुनि सपत्न' गमन करेगा । बछड़े का बूद कर कैंचे टोले पर चढ़ जाना अपने पूर्वजो की वीरोचित प्रवृत्ति का नमूना है । जरा बदरराज का भी ध्यान कीजिए, वे तो दिन भर खेला ही करते हैं ।

क्या हमको अपने (मनुष्य जाति के) बालका का खेलना अच्छा नहीं मालूम देता ? उनमें भी खेल आगामी जीवन की दशा बताती है और उन्हें जीवन में योग्य बनाती है । बालक अपने पूर्वजो की नकल करता है । प्रवृत्ति भी खेलने की पाठ-शाळा में जो पढ़ाया जाता है रटाई की मिठा उसकी भी नकल है । खेलने में बालक को विद्याम मिलता है, भूख लगती है, तदुत्पत्ती होती है, यही नहीं, उसके मन और मस्तिष्क की भी रचना होती है । बालक २०वीं शताब्दी में नहीं जन्मता, और न महलों में जन्मता है, वह उस बाल में जन्मता है, जब मनुष्य मुहावासी में और प्रालय के प्रलय से बचते फिरते थे । मनुष्य जाति ने जीवन का जैसे आरम्भ किया था, बालक का सुषुमार मन भी जीवन का वैसे आरम्भ कर, क्षम्यता की उन्ही दशाया में होता हुआ, बड़ो का अनुकरण करता हुआ बढ़ता है । मनुष्य जाति में और मनुष्य बालक में उन्नति का क्रम पहचानने से यह सब प्रमाणित होता है—पकड़ धकड़, शिकार, शांति, खेती और व्यापार ।

इस बीसवीं शताब्दी में जन्मे बालक को जो दिखाई देता है वही पाने का पदार्थ माना जाता है । बोले से लेकर खिलाने तक जो कुछ उन गुलाबी होंठलियों में आया, वही मुपारविंद में गया मानो वही खजाना है । वेह के अंगो के अपन होने की परीक्षा भी मुँह में डालने से होती है । बिना कम्म के मनुष्यो को भी पहले मुख ही अपना होगा, पाकट तो थे ही नहीं । जहाँ रेंगकर चराना आया कि शिकार को सूझी, माता की कैंची हो, या पिताजी की अँगूठी, बच्चे के हाथ लगी कि मुपारविंद में । अब खिलौने, पक्षी, गुडिया, सबको पकड़ने का ही ध्यान होता है और या बालक 'शिबार' की दशा में आ पहुँचा । साथ-ही-साथ उसे छिपना आ जाता है तकिए के पीछे, खमे के पीछे, माता ही के पीछे, और कुछ भी न हो तो अपनी आँखों के सामने हाथ ही करके अपने को छिपा मान कर आगन्तुक पर हँसत हुए झपटना और आँखमिचीनी प्रभृति खेलना आदिम शिकारी मनुष्या की नकल है और जून पशुओं से डरकर उनकी तरह ही छिपना है । साथ ही दरवाजे के बाहर 'हावू' बली में, जाओ तो 'भूत' रात को 'काला रोछ' अँधेरे में और कोई चौधे वीर, मनुष्य जाति के उस पुराकाल के स्मारक है ।

शिकार के साथ ही साथ लड़ाई और शांति दोनो आरम्भ ही जानी हैं । लाल जो साठियाँ लेकर बिरली को मारते फिरते हैं, तलवार बाँधते हैं, गुडियों की पीज

यनावर बिने जीतते हैं। गलियों में लड़कों के दल बन जाते हैं। पार्टी पार्टी में यहम होती है। राजा की कच्छरी हाती है, खोर का इसाफ होता है, साथ ही माय में मट्टी में घर बनाए जाते हैं, रंगों की जाती है, दुःख जमती है, लेने-दने होता है। पोंछी पर सवार होकर ही फिरना होता है। गेनी की जाती है तोते पाले जाते हैं, कुत्ते, बिल्ली गितहरियाँ तक पाली जाती हैं, उनमें प्रेम उत्पन्न होता है। उमारते बनती हैं गुटिया के ब्याह हाते हैं। और मरी गुटियाँ जलाई जाती हैं। यही गन्धर्वमं बरक मनुष्य जाति ने वर्तमान समयता पाई है। फिर व्यापार आरम्भ होता है, जैम पैसा से जेब भरना, तुलसी के पत्तों को ही खेल में बेचना, कोई कुछ काम करने का बहाना, 'मुझे क्या दोगे?' पूछना, मिठाई मिले तो चुप रहना नई टोपी मिले तो मंदर में जाना इत्यादि।

प्रकृति की पाठशाळा में मनुष्य जाति ने जो १०००० वर्षों में किया है, बालक खेलने की महिमा से ८-१० वर्षों में यही करने जगती गुहावासी से पासा व्यापारी बन गया। यहाँ पर बालक न अपनी गूढ़ शक्तियों की बचाव मात्र की। किंतु हम बाल पर लागू यह आपत्ति उठावेंगे कि यो धन कमाना, चालाकी, लड़ना या शांति सीखे भी नहीं, किंतु मानसिक शिक्षा कहाँ हुई? मानसिक शिक्षा की दृष्टि में तो खेल विग्राम ही है, मन एंजिन का फालतू घूम निकासने के लिए बिपनी के समान ही है।

किंतु खेल का देहगठन में जितना काम है, मस्तिष्क गठन में भी उतना काम है। मस्तिष्क साधारण मांस पिंड का विवर्त-सिद्ध उन्नत रूप मात्र है। देह की आवश्यकता के अनुसार स्नायु घनते व बढ़ते गए। मस्तिष्क देह का नीकर ही तो है। पहले पहल सृष्टि में जब एक पदार्थ को दूसरे से संबध करना पड़ता है तो आकर्षण बल से उस तक जाना का उसकी अपने पास लाना जरूरी था। नई पास-पास के बुझ सरक सरक के मिलते हैं और पत्थर लुढ़क कर नीचे आ जाता है। इसी साधारण उपाय की उन्नति होते-होते कुछ जीवों को रेंगना आया और उसी के विवर्त से टाँसे बनी जिनसे जीव दूमरे पदार्थ तक जा सकता है। इसी उन्नति के साथ साथ ऊपर के मांस पिंड बढ़कर हाथ बन गए। फिर भिन्न प्रकार के पकड़ने (ज्ञान) के लिए नाक खुल गए और बाँछ ने तथा कान ने पकड़ने का नया उपाय पा लिया। यह सब आवश्यकतानुसार हुआ और साथ ही साथ त्वक्सवेदन और स्नायु जाल सारेप ले गया और तारपरो की तरह उन तारों का केंद्र एक मस्तिष्क तक चेतना पहुँचती है और वहाँ से मांस के बल्लों को आज्ञा मिल जाती है। या इंद्रिय चेतना का तंतुओं के द्वारा जाना जाकर काम करना, और काम की अधिनाई से एक केंद्र का तार महकम के इन्स्पेक्टर (मस्तिष्क) का बनाना छोटे भाटे जीवा से मनुष्य तक जिस प्रकार हुआ है और खेलने ने इसमें कितनी सहायता दी है, इस बात को पाठक बहुत ध्यान देकर पढ़ें। बड़ा आनंद आवेगा।

एक प्रकार की मच्छियों में मस्तिष्क नहीं होता, केवल सारे देह पर ततुजाल ही बिछा हुआ होता है जिसमें एक अंग को छूने से स्नायु पर दबाव पड़ने से मछनी भाग जाती है या अपने बाँटे बढ़ाकर शत्रु पर हमला कर देती है। वही ततुजाल 'जेली' मस्म के मुँह के चोतरफ कमरबध की तरह बध जाता है और "तारा मस्म" में गलेबद की तरह मुँह के ऊपर लिपटा जाकर अपनी शाखाएँ सब अंगों में फैलाए रहता है।

बीड़ों में, सारे देह में व्याप्त ज्ञानततु की दोहरी गाँठ के साथ पीठ में जुड़ा हुआ वही गलेबद मुँह के पास होता है। यद्यपि देह के प्रत्येक अंग में ज्ञानततु की दो-दो गाँठें होती हैं, तो भी मुँह के पास गाँठों को अधिक काम करना पड़ता है इसलिए उन्नति होते-होते, प्रयोग बाहुय से वह गलेबद की-सी गाँठें बन जाती हैं। उनमें गद्यग्रहण की शक्ति होती है और रूप भी कुछ-कुछ पहचाना जाता है।

वे मस्म में भी यही सिर पर गलेबद और पीठ पर ज्ञानततुओं का तार होता है, किंतु यहाँ गलेबद कुछ बड़ जाता है। बीड़ों में तो उसे "नासिका-मस्तिष्क" कह सकते हैं, किंतु अब आँखों के निकल जाने से मस्तिष्क में तीन पोटलियाँ सी बन जाती हैं और इसे "नामा नेत्र" मस्तिष्क कह सकते हैं। उससे उच्च जीवों के मस्तिष्क में इतना ही विशेष है कि नेत्र पोटली और नासा पोटली मस्तिष्क में और भी प्रकट हो जाती है और उनके सिवाय ज्ञानततुसम कुछ और भी बड़ जाता है।

यहाँ से मस्तिष्क का बढ़ना आरम्भ होता है। उस ज्ञानततु के छल्ले से मुँह तो बाहर निकल आता है और ज्ञानततुसम उलट कर मेरुदंड में घुस जाता है। मुँह से ऊपर ही मस्तिष्क है, उसकी पूँछ में, जो मेरुदंड में प्रविष्ट है, अब न्यारी-न्यारी गाँठें नहीं रही किंतु एक ही संबध रेखा हो गई। मस्तिष्क में सामने ही "नासिका पोटली," बीच में "नेत्र पोटली" और बगल में "कर्ण पोटली" हुई और बटे हुए मस्तिष्क के बाकी अंग के दो 'गोलाधर्म' बने रह गए। इन जीवों से मनुष्य पर्यंत, इन गोलाधर्मों के बढ़ने का ही विशेष है, नहीं तो मस्तिष्क का क्रम वही रहता है। यह गोलाधर्म नासिका पोटली से विशेषत और ओरो से गौणता से महायता पाकर बढ़ते जाते हैं। ये छोटी मछलियों में नासिका पोटली के समान, सालमन मीन में उसमें द्विगुण, मेढक और छिपकली में तीनों पोटलियों से बड़े चिड़ियाओं में मस्तिष्क से आधे, कूत्तो में प्रथम पोटलीत्रय से तिगुने, और मनुष्य में प्रायः अठगुने हो जाते हैं। खाना अच्छा है वा नहीं, यह निश्चय करन के लिए मुँह के ऊपर ही नासा मस्तिष्क उत्पन्न हो जाता है, और देह के उसी भाग को अधिक खतरे रहने के कारण वही नेत्र मस्तिष्क हो गया। अब देह समाज की इस राजधानी में दो प्रतिनिधि आ गए और सब अंगों के ज्ञानततुओं के प्रतिनिधि आ मिलने से उनकी समिलित शक्ति से मस्तिष्क गोलाधर्मरूपी पार्लमेंट स्थापित हो गई।

यही सब बातें मनुष्य की गर्भावस्था से लेकर उसी क्रम से होती हैं जिस क्रम से कि वह नीच जीवों से उच्च जीवों पर्यंत होती आईं। गर्भ में रसाश के चोतरफ डोरी-सी फिर जाती है और वह डोरी छोरो पर लिपट कर बीच में घोंस-कर सिर की तरफ निकलने लगती है। निकलते ही सामने नासा पोटली, आँखों से निकलने वाली डोरी से नेत्र पोटली, कानों से निकलनेवाली डोरियो से श्रोत्र पोटली बनकर इन तीनों से मस्तिष्क गोलाद्ध निकलने लगता है और इन सबको लपेट कर इन सबसे बड़ा भाग रोक कर मस्तिष्क १०० में ८५ के अनुपात को पहुँच जाता है।

[प्रथम प्रकाशन समालोचक मार्च-अप्रैल, १९०४ ई०]

शिक्षा के आदर्शों में परिवर्तन

पहले यह माना जाता था कि विद्या कोई बाहरी चीज है जिसे गुरु पढ़ने-वाले के हृदय में घुमड़ता है। पढ़नवाले का हृदय कोरा बागज है और उस पर गुरु नए अक्षर और नए सम्कार अंकित करता है। उसके खाली मस्तिष्क में या पोल मन में कोई बहुमूल्य पदार्थ बाहर से भरा जाता है जैसा कि रहीम ने एक सुन्दर उगमा में कहा है

रहिमन विद्या पढ़न में, बासक शौका खाय ।
तन घट अरु विद्या रतन, भरत हिलाय हिलाय ॥

अथवा जैसा वैदिक काल की एक पुरानी गाथा कहती है —

यया सनन् सन्निनेन नरो वार्यधिगच्छति ।
एव गुरुगता विद्या शुधूपरधिगच्छति ॥

(जैसे कुदाली से खादते खोदते आदमी का पानी भिज जाता है वैसे सेवा करने वाले को गुरु में स विद्या मिलती है।)

पर यह आदर्श अब बदल गया है। विद्या कोई बाहरी चीज नहीं है जो गुरु को बाहर से ढूंढ कर भरनी पड़ती है। गुरु का काम शिष्य के हृदय की सोती हुई शक्तियाँ को जगाना है, उसके सहज और परम्परागत सत्कारों को चिताना है। पीढ़ियों से पशुत्व और मनुष्यत्व के जो भाव उसके मस्तिष्क में हैं उन्हें उत्तेजित करना, उनमें जो हानिकारक हो उन्हें मिटाना और जो अच्छे हो उन्हें प्रबल कर देना—ये गुरु का काम है। गुरु घोड़ी के गधे को जौनपुर का बाजी नहीं बना सकता। क्या के अनुसार वह फिर रस्सी देखकर चौंका चला जायेगा। गुरु बाहर में कुछ नहीं खालता, भीतर के अचेतन बलों को चमका देता है। गुरु का काम जिला करने वाले का, या रत्नों को घिसनेवाले का है, नई वस्तु गठनवाले का नहीं। भवभूति इस सत्य को कुछ कुछ कह गया है

वितरति गुरु प्राप्ते विद्यां तथैव, तथा जडे-
 ॥ च खलु तपोज्जनि शक्तिं करोत्यपहृतिं वा ।
 भवति च तपोभूषणं 'भेद' फलं प्रति तद्व्याप्य,
 प्रभवति शुचिर्विम्बोद्ग्राहे भुविर्न भूदा ध्वज ॥

जिसकी आँखों पर पट्टी बंधी हो, उसे जैसे सड़क की लीक पर छोड़ दिया और यह कह दिया कि इधर दहने हाथ जाना और उधर वाँए हाथ, और उप-निषदों की भाषा में, वह 'पण्डित मेघावी गांधार देश को पहुँच जायगा।' वैसे ही गुरु मार्ग दिखा सकता है। अज्ञान-तिमिराघ की आँखें वह ज्ञानाजन-शलाका से खोल सकता है, जन्माघ को वह आँख नहीं दे सकता। विद्यार्थी अनगढ़ लकड़ी के कुंदे नहीं होते, वे पशु होते हैं, मनुष्य होते हैं। प्रकृति उन्हें शिक्षा दे रही है। गुरु का काम केवल प्रवृत्ति की सहायता करना है। बल्कि बालक निचले नहीं बैठ सकते। जो गुरु उन्हें चित्र की तरह निस्पंदन बिठाकर स्फिरोपदेश बनाना चाहता है वह बड़ी भूल करता है। वह प्रकृति की चलती चक्की में ककर डालता है, प्रवृत्ति के स्वाभाविक रस के स्रोत को सुखाता है। चतुर गुरु वह है जो उनकी इस प्रवृत्ति को उचित मार्ग में जोतकर वनस्पति-विज्ञान पदार्थ-परिचय और सहयोगिता की शिक्षा देता है। पहले यह माना जाता था कि सीखने-वाले सिखाया जाना नहीं चाहते। रीति मुँह पाठशाला में जात हैं और छूटते ही तीर की तरह भागने हैं। खेलना वे चाहते हैं। पढ़ना नहीं। खेलने से खराब होने की घमकी और पढ़ने से नवाब होने की प्रलोभना बहावतो में उनकी आँखों के सामने नचाई जाती थी। अब यह सब बदल गया है। खेलना बड़ी भारी शिक्षा है। जितने मनुष्यत्व के अंग खेल में और खुले में सीखे जाते हैं उतने गुरु जी की तग कोठरी में पट्टी और खडिया से नहीं। एक बात में पहले पण्डित बनाने का यत्न किया जाता था, अब मनुष्य बनाने का यत्न आदर्श माना जाता है। यह दूसरी बात है कि आजकल की शिक्षा में कुछ दोष बिना बुलाए आ घुसते हैं जैसे पहले की शिक्षा में गुण अकस्मात् आ जाते थे। यहाँ केवल आदर्शों का विचार है, व्यावहारिक गुणदोष का नहीं। यही दावा है कि नई आदर्श प्रणाली जैसी चाहिए वैसी यहाँ चल रही है। प्रत्युत शिक्षा प्रणाली में यह देश बड़ी असमंजस में पड़ा हुआ है। न पुरानी चाल के अच्छे बंध ही रहे हैं और न नई के गुण अभी चल सके हैं। इस लेख में केवल मिद्धान्तों का विचार है।

विद्यार्थी पात्र (वरतन) माना जाता था। पर कुछ खोदनेवाले का सा परिश्रम करने की उससे आशा की जाती थी। ऊपर की वैदिक भाषा में 'शुश्रूषु' पर ध्यान दीजिए। जिस समाज में गुरु कुछ वेतन नहीं पाते थे, जहाँ विद्या का बेचना पाप था, वहाँ सेवा में शिष्यों को जोतना अर्थशास्त्र के अनुसार था। गुरु

शिष्य के मन को सुधारने में जो श्रम करता था उसका विनिमय (क्योंकि बदला अवश्य चाहिए चाहे वह माहवारी तनख्वाह हो चाहे खेतों की रक्षवाली और चाहे समावर्तन के पीछे गुरुदक्षिणा की आशा) छात्री की मेहनत से हो जाता था। सस्कृत का इतिहास इस सेवा के कितने ही उल्लेखों से भरा पड़ा है। कहीं गुरु बरसते पानी में शिष्य को अपनी बह जानेवाली खेत की मेड़ बना देता है, कहीं वह चार सौ दुर्बल गायें सौंपकर उसे कहता है कि उन्हें बिना हजार किये जंगल में मत लौटना, कहीं अपने वीर शिष्यों के द्वारा अपने पराजय का बदला किसी अभिमानी राजा से निकालना चाहता है और गुरुपत्नियाँ वहीं अपनी भूपण-प्रियता से राजमहिषी के कुडल मँगवाती हैं, कहीं विद्यार्थियों को गौओं का दूध पीना तो दूर रहा बछड़ों के मुँह पर लगा हुआ दूध पीने से रोकती है, कहीं रमझकर इतनी मजदूरी लेती हैं कि विद्यार्थी पढ़ने को प्रणाम करके हिमालय में तपस्या करने चला जाता है और शिव जी को प्रसन्न करके जगत् भर से कहलाता है कि 'हता पाणिनिना वयम्'। हमे पापिनी ने मार डाला। और विद्यार्थी पण्डित होकर जिस प्रकार उस अपनी कठोर सेवा को प्रेम से याद करते हैं। मुरारि 'गुहकुल विलुप्त' होने का अभिमान करता है और श्रीहर्ष अपनी कविता की गठि श्रद्धा से गुरुसेवा करनेवालों से खुलवाने की आशा करता है। पर इतना पानी भरने और लकड़ियाँ ढोने पर भी जिसे कुछ आ गया उसे आ गया, गुरु का कुछ दायित्व नहीं। अब सारा परिश्रम गुरु के सिर पर है। यदि विद्यार्थी न समझें तो उसका दोष है, उसे समझाने का ढग नहीं आता। वह बालक-मनोविज्ञान से अज्ञान है। उसे प्रत्येक बालक के इतिहास से उसके वश-गत विचारों से, उसकी रुचियों से, जानकार होना चाहिए, जिससे वह उनका मुद्धार कर सके।

यह सम्भव नहीं कि हर किसी को हर कोई पढ़ा ले। तभी तो कहा गया है कि 'मातृमानु, पितृमानु, आचार्यवानु पुरुषो वेद'—जिसे माता, पिता, और पीछे आचार्य सिखावे, वही सीख सकता है। इसी से तो कहा गया है कि 'पितृबोधनमेतं पुत्रम्' पिता ही पुत्र को सिखावे। जितनी बालक की प्रवृत्तियों की जानकारी माता का और उससे पीछे पिता की होती है, उतनी बाहर के किसीको हो सकती है। परन्तु सभ्यता के कारण काम करने की शक्ति इतनी बिखर जाती है कि प्रत्येक पिता अपने पुत्र को नहीं पढ़ा सकता और यह श्रम-विभाग का भी एक उदाहरण है कि सिखाने वालों का एक समूह पुण्य चन जाय। पुराने लोग अपने भेत में अन्न उपजा कर अपने लिये आपही बपड़ा बुनते और लकड़ी काटने के लिये आपही कुल्हाड़ी बनाकर चौकियाँ बना लेते हों, पर अब किसान और जुलाहा, सोहार और खाती का काम न्यारा-न्यारा है। पर पढ़ाने के काम में इतनी छीछालेदर है जितनी किसी में नहीं। रोगी अपनी चिकित्सा आप नहीं

करता न वह चाहता है कि मेरे पुत्र की चिकित्सा अनाड़ी डाक्टर करे। अपना रूपया हम ऐसे कोठीवाले के यहाँ रखना नहीं चाहते, जो धन विनियोग के सिद्धांतों को न जानता हो। अपना मुकदमा हम स्वयं कचहरी में नहीं ले जाते और न ऐसे वकील को सौंपते हैं जो पैरवी न कर सकता हो। पर अपन बालकों की शिक्षा का भार हम या तो स्वयं उठाने का बहाना करते हैं, या ऐसे लोगों को सौंपते हैं जो डाक्टर या वकील या और कुछ बनने में अयोग्य सिद्ध होकर लड़के पढ़ाना प्रारम्भ करते हैं। जो और पेशों में सफलता नहीं पा सकते हैं उनके लिए मास्टरी का द्वार खुला है, आफिसों के क्लर्क अपने क्लेम रगड़ने से फुरसत के समय को लड़के पढ़ाने में लगाना चाहते हैं। और यह एक साधारण उक्ति है कि 'और कोई रोजगार नहीं हुआ तो चार लड़के ही पढ़ा कर गुजारा करेंगे'। शाहजहाँ ने भी तो अपनी कैद के दिनों में अपने सुपुत्र औरंगजेब से समय काटने के लिये पढ़ाने को लड़के मंगि थे।

विश्वविद्यालय के नए उपाध्यायियों को गुरु बनाना नाई का हाथ जम जाय इसलिये अपना सिर छिलवाना है। यो रटाई होती है, पढाई नहीं। पढ़ाना भी एक कला है जिसे पूरी तरह न जाननेवाला निभा नहीं सकता। यो ता सिखाना कविता की तरह ईश्वर की देन है, सी-सौ ट्रेनिंग स्कूला में धक्के खाने पर भी वह योग्यता नहीं हो सकती जो 'जन्म के गुरु' की होती है, पर आजकल पढ़ाना भी पढ़ना चाहिए। पढ़ाने की परीक्षा होती है। समझान का विज्ञान जानना पड़ता है। अच्छे पढ़ानेवालों का ढंग सीखना होता है। वास्तव मनोविज्ञान समझना होता है। विकासवाद के तत्त्व टटोलन पड़ते हैं। समाज-शास्त्र और प्राणिशास्त्र, ज्ञानतत्त्व शास्त्र और आचारशास्त्र का मनन करना होता है। यह कोई आश्चर्य की बात नहीं कि अच्छा विद्वान् अच्छा अध्यापक हो। कभी-कभी इसके विलकुल विपरीत होता है। विद्वान् अपने को बालकों की बुद्धि के पलड़े पर नहीं बिठा सकता, वह चौमजिले से खड़ा-खड़ा बालकों के क्षितिज के ऊपर देख सकता है। बालक छोटी सी झड़बेरी के पल तोड़ सकते हैं, ऊँचे आम के नहीं।

'मारना' गुरुओं का एक अमोघ शस्त्र है। जो बात समझाने से किसी शिष्य के मन में न बैठे वह मार कर बिठाई जाय। हजरत गुलेमान यह गए हैं कि 'लाठी को बचाओ और बालक को बिगाड़ो'। मनुस्मृति में शिष्य और पुत्र के मारने की भनाई नहीं है और आप्यकार पतञ्जलि खड्गकोषाध्याय की चपेटिकाओं को जगह जगह याद करके एक पुरान श्लोक को उद्धृत करते हैं जिसके अनुसार चोर और क्रुद्ध गुरु के भयदायक पड़ोस से दूर रहने में ही भलाई बही गई है।

दूरादावसयान्मूत्र

दूरात्पादावसेचनम् ।

दूराच्च भाव्यं दस्युभ्यो दूराच्च कुपितोद्गुरोः ॥

एक और स्थान पर उन्होंने गुरु के हाथों को अमृतमय कहा है, परन्तु लाइन में गुण और लाइन लड़ाने में दोष समझने की पुरानी कहावत है :

सामृतः पाणिभिन्ति गुरुवो न विषोक्षितः ।

लालनाथयिणो दोषास्ताडनाथयिणो गुणाः ॥

‘जोशी की चोट और विद्या की पोट’ वाली कहावत के बल पर गुरु की ‘भूख समझावनी’ राजदण्ड से भी बढ़कर चला करती थी। वर्तमान शिक्षा-विज्ञान ने यह प्रतिभा भी तोड़ दी है। आजकल बालक को मारना एक कायरपन है, जिसका सहारा यह जानकर कि बालक सट्टे के जवाब में सट्टा नहीं मार सकता, केवल कापुरुष ही लेते हैं। आचरण सम्बन्धी अपराधों में शासन के लिये मारने की उपयोगिता मानी गयी है पर वह भी भय उपजाने के लिए और दण्ड की बुद्धि से पीड़ा पहुँचाने और बदला लेने की नीयत से नहीं। अधिक मार से बालक निर्लज्ज हो जाते हैं और बुद्धि के दोषों, न समझने और न याद रखने आदि पर शारीरिक दण्ड का प्रयोग अनुचित है। गुरु की आँख का दण्ड, साथियों के सामने हँसने जाने का दण्ड, गुरु के प्रसाद का पुरस्कार अब इस प्राचीन प्रथा को निर्दय और अनावश्यक सिद्ध करते जाते हैं।

यह कहा जा चुका है कि पहले पण्डित बनाने का यत्न किया जाता था, अब मनुष्य बनाने का। पहले भाषा के जानने पर अनावश्यक जोर दिया जाता था, अब विषयों पर ध्यान है। लैटिन या ग्रीक, या संस्कृत का कोश और व्याकरण की रट्टाई के भरोसे पढ़ना विद्या की सीमा थी। कितने वर्ष व्यर्थ इस अलूनी सिला को चाटने में बीतते थे। अब भाषा पढ़ाई जाती है तो वह ज्ञान का लक्ष्य नहीं मानी जाती, ज्ञान का साधन मानी जाती है। भाषा ‘भाषा’ की तरह कान और मुख को सिखाई जाती है, तोते की तरह स्मृति को नहीं। न अधिकारी और अतिधिकारी का भेद था। उदार शिक्षा और विशिष्ट अभ्यास में कोई अन्तर नहीं किया जाता था। संस्कृत भाषा की भाषा समझ कर नहीं पढ़ा जाता था, परन्तु प्रत्येक मनुष्य ही नागोजी भट्ट के सच्चेदार परिष्कारों में उलझकर रात बिता कर फिर सबेरे जहाँ से चला वहीं लघाई के भाड़े की कुटिया पर खड़ा मिलता था। तभी तो ज्ञानी पश्चात्ताप करते थे कि काल के आने पर ‘हुज्ज करणों’ नहीं बचाता। जो समय शब्दों में बीतता था, वह भावों में लगाया जाता है। गणित, पदार्थ-विज्ञान, रसायन आदि की शिक्षा मनुष्यों से ‘बयों’ और ‘कैसे’ के प्रश्नों की नित्य जगाती जाती है। पहले जो आचार्य ने सिखा है वह बिना समझे ही मानना होता था, पीछे वर्षों के श्रम के बाद चाहे वह समझ में आवे, चाहे न आवे। अब गणित के नियम सूत्र या गुरु से नहीं सिखाये जाते पचास सवाल करके स्वयं गुरु या सूत्र निबालने के लिए शिष्य तैयार किया जाता

है। स्मृति को अनावश्यक बोझ से सादा नहीं जाता, परन्तु उसे जागती हुई समझ था जेबी बटुआ बनाया जाता है। इतिहास केवल तारीखों की कड़ी या राजाओं की नामावली नहीं रहा है, वह मनुष्यों के व्यवहारों के अनिष्फल परिणामों का अनुशीलन है। भूगोल केवल नदियों और शहरों की सूची नहीं है, वह जल, स्थल और ऋतुओं के परिवर्तन और वसती के बदलने के कारणों की खोज है। एक बात में पहले हम छात्रावस्था में मुँह में भरी हुई घास की जगमगाहट या जुगाली करते थे, अब काम की चीजों को चुन सकने और ले सकने के लिए तैयार कर दिए जाते हैं। अपनी खोज से पाया हुआ आसू दूसरे के लिए हुए जमीकद से अच्छा है—इस सिद्धांत के लिए छात्र तैयार किए जाते हैं। गुरु का काम साधारण और उदार शिक्षा से मन का मैल धो देना है, पीछे छोड़ी अपने आप जैसा रंग चाहे वैसा चढ़ा ले।

पहले जल्दी बहुत की जाती थी। आठ वर्ष की नियत अवस्था तक जिसे ब्रह्मचर्य पा सकने की प्रतीक्षा नहीं थी उसका उपनयन पाँच वर्ष की ही उमर में किया जा सकता था। पतञ्जलि ने आह भरकर कहा है कि 'वेदमधीत्यव्वरिता प्रवक्तारो भवति' और मध्य समय के योरोप के विश्वविद्यालयों में जितनी छोटी उम्र में डाक्टर की पदवी पाई जाती थी उतनी ही प्रतिष्ठा होती थी। यहाँ भी यह घमंड मारा जाता है कि 'अमुक ने बारह वर्ष की अवस्था में मैट्रीकुलेशन कर लिया था'। इसका फल वही होता था, जो बालविवाह का होता है। उधर दादाजी की गोदी में नाती खिलाने का सौभाग्य मिलता है, इधर दूध के दाँत टूटते न टूटते त्रिकोणमिति होने लगती है। जब सीखने की प्रकृत अवस्था आती है तब कमर झुक और आँखें घँस चुकती हैं। प्रकृति का पृष्ठ खुलने के बदले बन्द हो जाता है। वर्तमान शिक्षाणास्त्र समय को यो सरपट दौड़ाने की सम्मति नहीं देता। वह कहता है कि जब तक देह का पूरा विकास न हो ले तब तक मन को लादने का उद्योग न करो, नहीं तो मिठाई के मार के छोवें के टूटने का शोकमय नाटक अभिनीत होगा।

एक पाठशाला का वार्षिकोत्सव था। मैं भी वहाँ बुलाया गया था। वहाँ के प्रधान अध्यापक का एक मात्र पुत्र, जिसकी अवस्था ८ वर्ष की थी, बड़े लाड से नुमाइश में मिस्टर हादी के कोल्हू की तरह दिखाया जा रहा था। उसका मुँह पीला था, आँखें सफेद थी, दृष्टि भूमि से उठती नहीं थी। प्रश्न पूछे जा रहे थे। उनका वह उत्तर दे रहा था। धर्म के दस लक्षण वह सुना गया, नौ रसों के उदाहरण दे गया। पानी के चार दिग्गों के नीचे शीलता में फँस जाने के कारण और उससे मछलियों की प्राणरक्षा को समझा गया, चंद्रग्रहण का वैज्ञानिक समाधान दे गया, अभाव को पदार्थ मानने न मानने का शास्त्रार्थ कह गया और इस्लैम के राजा आठवें हेनरी की स्त्रियों के नाम और पेशवाओं के

कुर्सोनामा सुना गया। यह पूछा गया कि तू क्या करेगा। बालक ने सीखा सिखाया उत्तर दिया कि मैं यावज्जन्म लोक-सेवा करूँगा। सभा 'वाह वाह' करती सुन रही थी, पिता का हृदय उल्लास से भर रहा था। एक वृद्ध महाशय ने उसके सिर पर हाथ फेरकर आशीर्वाद दिया और कहा कि जो तू इनाम माँगे वही दें। बालक कुछ सोचने लगा। पिता और अध्यापक इस चिंता में लगे कि देखे यह पढाई का पुतला कौन सी पुस्तक माँगता है। बालक के मुख पर विलक्षण रंगों का परिवर्तन हो रहा था, हृदय में कृत्रिम और स्वाभाविक भावों की लड़ाई की झलक आँखों में दीख रही थी। कुछ खाँस कर, गला साफ कर नकली पड़दे के हट जाने पर स्वयं विस्मित होकर बालक ने धीरे से कहा 'लड्डू'। पिता और अध्यापक निराश हो गए। इतने समय तक मेरा श्वास घुट रहा था। अब मैंने सुख से साँस भरी। उन सवने बालक की प्रवृत्तियों का गला घोटने में कुछ उठा नहीं रखा था। पर बालक बच गया। उसके बचने की आशा है क्योंकि वह 'लड्डू' की पुकार जीवित वृक्ष के हरे पत्तों का मधुर मर्मर था, मरे काठ की आलमारी की सिर दुखाने वाली खड़खड़ाहट नहीं।

[प्रथम प्रकाशन : विद्यार्थी : १८ नवम्बर, १९१४ ई०]

अवंतिसुंदरी

अवंतिसुंदरी राजशेखर की स्त्री थी । स्त्री के वर्णन में पति का वर्णन करना पड़ता है ।

राजशेखर ने अपने को 'यायावरीय' अर्थात् यायावर ऋषि के कुल में उत्पन्न कहा है । जहाँ-जहाँ काव्यमीमांसा में उसने अपना मत पुराने आचार्यों से भिन्न दिया है वहाँ अर्थशास्त्र के 'इति कौटिल्य' 'नेति-कौटिल्य' के ढग पर 'इति यायावरीय' 'नेति यायावरीय' आदि लिखा है । घनपाल ने 'तिलकमजरी' के आरम्भ में उसे यायावर कवि कहा है । उदयसुंदरी के कर्ता सोइल ने भी उसे यायावर कहा है । उसका प्रपितामह अकालजलद महाकवि था । मालूम होता है कि उसका नाम कुछ और था, भेकै कोटरशायिभि ' आदि चमत्कारी श्लोक पर से, जो सुभाषितावलियों में 'किसी दाक्षिणात्य' के नाम से दिया है और जिसमें अकालजलद पद आया है, उसका यह नाम पड़ा । ऐसे ही क्रीडाचंद्र, चंडालचंद्र, आदि कवियों के नाम पड़ गए हैं । चेदि देश का भूपण सुरानंद, सरल, कविराज आदि प्रसिद्ध कवि भी उसी यायावर कुल में हुए थे । राजशेखर का पिता दुर्दुक या दुहिव महामंत्री था और उसकी भाना का नाम शीलवती था ।

राजशेखर कन्नौज के राजा महेन्द्रपाल का उपाध्याय था और उसके पुत्र महीपाल से भी सम्मानित था । सियोडोनी लेख के अनुसार महेन्द्रपाल विक्रम संवत् ६६० और ६६४ में और महीपाल ६७४ में विद्यमान था । यही राजशेखर का समय है ।

राजशेखर ने पहले बालरामायण और बालभारत की रचना की और 'बालकवि' उपनाम पाया । 'विद्वज्जालमञ्जिका' (विंघी पुतली) और कर्पूरमजरी नाटिका' (प्राकृत) भी उसकी रचना हैं । पीछे उसने 'काव्यमीमामा' नामक अपूर्व ग्रंथ बनाया जिसका संस्करण एक ही अधूरी प्रति पर से गायकवाड-प्राच्य-

‘पुस्तक-भाला मे निकला है’। ऐसे ग्रंथ को खोज निकालने और छापने का प्रभूत यश मि० दलाल, यं० अनंतकृष्ण शास्त्री और गायकवाड सयाजीराव महाराज को है। हेमचंद्र ने ‘काव्यानुशासनविवेक’ में राजशेखर के ‘हरविलास’ काव्य का उल्लेख करते उसमें से दो श्लोक उद्धृत किए हैं। उज्ज्वलदत्त ने ‘उणादिसून-टीका’ में भी ‘हरविलास’ का एक आधा श्लोक उद्धृत किया है। यह ‘हरविलास’ महाकाव्य अभी नहीं मिला। संभव है कि ‘सूक्तिमुक्तावली’ में जो कई कवियों की प्रशंसा के श्लोक दिए हैं, वे इसी काव्य के उपक्रम के हो अथवा ‘काव्य-मीमांसा’ के अनुपलब्ध अंश में से हो।

‘काव्यमीमांसा’ में भुवनकोश नामक भूगोल विषयक बड़े ग्रंथ की रचना का भी उल्लेख है। उज्ज्वलदत्त ने एक आधा श्लोक राजशेखर के नाम से दिया है जिससे मान सकते हैं कि उसने कोई कोश भी बनाया हो।

चारण जाति के मगन मोतीसर^१ जब चारणों की बढावा देते हैं तो उन्हें ‘अवरी का केड’ अर्थात् अवरी (यायावर) के वंशज कहते हैं। यायावर एक प्रकार के वानप्रस्थ ऋषि या ब्रह्मजानी गृहस्थ होते थे जो सदा चलते ही रहते थे, उनका नियत स्थान न था। संभव है कि चारण उन्हीं यायावरो में से हो। राजशेखर ने काव्य मीमांसा में कवियों के दस वर्गें गिनाए हैं। काव्यविद्यास्नातक, हृदय-कवि, अन्यापदेशी, सेविता, घटमान, महाकवि, कविराज, आवेशिक, अविच्छेदी और सक्रामयिता। जो सब भाषा, सब प्रबंध और सब रसों में स्वतन्त्र हो वह ‘कविराज’ कहलाता है। राजशेखर ‘कपूरमजरी’ में अपने को ‘कविराज’ कहता है।

इस राजशेखर की स्त्री अवतिसुदरी थी। वह चाटुआण (चौहान) कुल की थी। ब्राह्मणों की क्षत्रिय स्त्री होना कोई विरल बात नहीं है। एक ही ब्राह्मणों की ब्राह्मण स्त्री से सतान ब्राह्मण और क्षत्रिय स्त्री की सतान के क्षत्रिय होने के कई प्रमाण हैं, जैसे राजा बान्धव के लेख में प्रतीहारों की उत्पत्ति। ‘कपूरमजरी नाटिका’ का पहला अभिनय उसी की इच्छा से हुआ था।^२

वह बड़ी विदुषी थी। ‘काव्यमीमांसा’ में तीन जगह उसका मत पति ने उद्धृत किया है, जिससे मालूम होता है कि उसने काव्यशास्त्र पर कोई ग्रंथ लिखा होगा।

१ इस सम्बन्ध की भूमिका में राजशेखर विषयक बाने अच्छे तरह समुद्भूत हैं। रामस की कवीन्द्रवचनसमुच्चय की भूमिका में भी है।

२ ता० प्र० पत्रिका, भाग १ अंक २ पृष्ठ १३३, टिप्पणी २२

३ चाटुआणकुलमीमांसिका राजशेखरकविनेहिमी।

मनुष्यो कश्चिदवतिसुदरी सा उज्ज्वलविदुषमिच्छतः। —(कपूरमजरी - ११)

(१) “कविता का ‘पाक’ क्या है? वामन के मतवाले कहते हैं कि कवि ऐसे पद बँठावे जो बदले न जा सकें, वही ‘शब्दपाक’ है। इस पर अवतिसुंदरी का मत है कि यह तो अशक्ति हुई, पाक नहीं। एक वस्तु पर महाकवियों के अनेक पाठ भी पाकवान् होते हैं, इसलिये रसोचित सूक्ति होना ही पाक है। उसने कहा भी है—गुण, अलंकार, रीति, उक्ति, शब्द, अर्थ इनके गाँठने का क्रम जैसे विद्वानों को अच्छा लगे, वही मेरे मत में ‘वाक्यपाक’ है। कहनेवाला भी हो, अर्थ भी हो, शब्द भी हो, रस भी हो, तो भी कुछ और चीज बाकी रह जाती है जिसके बिना वाणी मधु नहीं टपकाती।” (पृष्ठ २०)

(२) “अर्थ चाहे रस के अनुगुण हो या विगुण, काव्य में कविवचन ही रस उपजाते या बिगाड़ते हैं, अर्थ नहीं।” पात्यकीर्ति का मत है कि वस्तु का रूप कैसा ही हो, रसीलापन तो कहने वाले के अधीन है। जिस अर्थ को रागी सराहेगा, उसीको विरागी धिक्कारेगा और मध्यस्थ उससे उदासीन रहेगा। अवतिसुंदरी कहती है कि वस्तु के रूप का स्वभाव नियत नहीं है, वह तो विदग्ध के कहने के ढंग के अधीन है, उससे जाना जाता है। वह कहती है कि काव्य में उक्ति के वश से गुण या अगुण होते हैं, वस्तुस्वभाव कवि के किसी काम का नहीं, चंद्रमा की स्तुति करनेवाला उसे ‘अमृताशु’ कहता है और धूर्त उसकी निंदा करता हुआ उसे ‘दोपाकर’ (रात करनेवाला, और दोष + आकर) कह डालता है।” (पृष्ठ ४५-४६)

(३) काव्य की चोरी पर राजशेखर ने बहुत सिखा है। अंत में सिद्धांत किया है कि ‘न तो बनिये अचोर हो सकते हैं और न कवि अचोर, वही बिना बदनामी के गुलछर उड़ाता है जो छिपाना जाने’।

इस विचार में पूर्वपक्ष किया है कि चोरी न सिखानी चाहिए, क्योंकि समय बीत जाने पर मनुष्य की और चोरियाँ हट जाती हैं, किंतु वाक्चोर्य पुत्र-पौत्रों तक भी नहीं हटता।^१

इस पर अवतिसुंदरी कहती है—“इस (दूसरे कवि) की प्रसिद्धि नहीं, मेरी है, इसकी प्रतिष्ठा नहीं, मेरी है, इसका सविधानक (प्साट) अक्रम है, मेरा क्रमयुक्त है, इसके वचन गिलोय के जैसे, मेरे अंगूर के ऐसे, यह भाषा-विशेष का आदर नहीं करता, मैं करता हूँ, इसके (रचना के) जाननेवाले मर गए, इसका कर्ता देशांतर में है, यह बीती बात को बाँधने या अशुद्ध अथवा ऋघयुक्त रचना

१ नास्त्यचोर कवित्वो नास्त्यचोरो वणिग्जनः ।

॥ नन्दति बिना वाच्य यो जानाति निगूहितम् ॥

२ पुंस कालातिपातेन चौर्यमन्यद् विसीर्यति ।

अपि पुत्रेषु पौत्रेषु वाक्चोर्यं न विस्तीर्यति ॥

पर अवलंबित है, इत्यादि कारणों से शब्द या अर्थ के चुराने में मन लगावें” (पृ० ५७)

अवतिसुदरी ने प्राकृत कविता में आनेवाले ‘देशी’ शब्दों का एक कोश बनाया और उसमें प्रत्येक शब्द के प्रयोग के स्वरचित उदाहरण दिए। हेमचंद्र ने अपनी ‘देशीनाममाला’ में दो जगह (१।८१, १।१२५) अवतिसुदरी के मतभेद का उल्लेख करके उसकी उदाहरण कविता उद्धृत की है।

(१) ‘इदमहं’-हेमचंद्र का अर्थ कंवारी का पुत्र, अवतिसुदरी का अर्थ—कुमार अवस्था, जैसा कि उसीने उदाहरण दिया है—

उवहसए एराणि इंदो इंदीवरच्छि एताहे ।

इंदमहपेच्छिए तुह मुहस सौहं णिमच्छंतो ॥^१

(२) ओहुर=छिन्न (हेमचंद्र), झुका या सटका हुआ (अवतिसुदरी), जैसा कि उसीने उदाहरण दिया है—

एणमित्तवत्तुसिआए तुत्तिथा सयवत्सरीसमोत्तरिअं ।

भमरभरोहुरयं पकय व भरिमो मुंह तीए ॥^२

किं त पि हु धोसरिअं णिक्किव अं मुदअणस्स मज्झमि ।

अहिधाविऊण यहिओ त ओहुरउत्तरीआए ॥^३

ऐसी प्रौढ नायिका के पति के स्त्रीशिक्षा के विषय में क्या विचार होने चाहिए? “पुरुषों की तरह स्त्रियाँ भी कवि हो। सस्कार तो आत्मा में होता है, स्त्री या पुरुष के विभाग की अपेक्षा नहीं करता। राजाओं और मंत्रियों की भेटियाँ, वैश्याएँ, कौतुबियों की स्त्रियाँ, शास्त्रों में निष्णात बुद्धिवाली और कवि देवी और मुनी जाती हैं”। (काव्यमीमांसा, पृ० ५३)

[प्रथम प्रकाशन . नागरी प्रचारिणी पत्रिका भाग-२, अक्टूबर-१, १९२१ ई०]

१ यदुदाहरति स्म ।

२ हँसी करता है, हँसानी की (की) इन्द्र, हे कमलनयनी, अब, हे जबानी से भरी हुई, ठेठे, मुख की, गोमा की, देखता हुआ ।

३ बाण मात्र में ही कटो हुई (नायिका) का, बिछरे नामों की बेल में बिछा हुआ, पीरों के बोझ से झुका हुआ कमल-मा, मानने हैं, मुँह, उसका ।

४ क्या, वह, भी, ही, भूल क्या, निर्द्वय !, जो, गुजनों के, मध्य में, रीझकर, पकड़ा था, तू, (मुँह) लटकने हुए दुपट्टेवासी के ?

पुरानी पगड़ी

संस्कृत वैयाकरण लोग पगड़ी के अर्थ में 'उष्णीष' शब्द लाते हैं जिसका अर्थ 'गर्मी का मारनेवाला' होता है। शब्दार्थ से अवश्य ही यह सिर में लपेटने की चीज होनी चाहिए। यह कई रंग की होती होगी, क्योंकि जो अभिचार (शत्रुमारण आदि) के यज्ञ हैं उनकी विधि में आता है कि 'ऋत्विज् लोग लाल उष्णीष पहनकर काम करते हैं' (लोहितोष्णीषा ऋत्विज प्रचरन्ति)। यजुर्वेद (शुक्ल) की संहिता में (३८।३) गौ के बाँधने की रस्सी की प्रशंसा में कहा है कि 'तू अदिति का रस्सा है, इन्द्राणी का उष्णीष है।' इससे सिद्ध हुआ है कि स्त्रियों का उष्णीष भी कोई लम्बी, बाँधने की, लपेटने की चीज होती होगी, ओढ़ने की नहीं। संभव है कि स्त्री पुरुष दोनों का उष्णीष एक सा होता हो, जैसा पुराने ईरानियों के यहाँ होता था। इस मंत्र की व्याख्या में 'शतपथ ब्राह्मण' में कहा है—'इन्द्राणी इन्द्र की प्रिय पत्नी है उसका उष्णीष विश्वरूपतम है' (१४२१८)। राजसूय प्रकरण में जहाँ अभिषेक और शस्त्रधारण के पहले राजा को वस्त्र पहनाए जाते हैं वहाँ शरीर से सटा हुआ एक तार्ष्य नामक कपड़ा पहनाया जाता है। श्रौतसूत्र और उसके भाष्यों में तार्ष्य का अर्थ तृपा नाम के घास का बना हुआ, बुनते समय तीन बार घी या जल पिलाया हुआ वस्त्र, या वस्त्रकल, या तीन बार घी में भिगोया हुआ वस्त्र दिया है। जो हों, उसकी प्रशंसा में लिखा है कि 'तस्मिन् सर्वाणि यज्ञरूपाणि निष्पूताति भवन्ति' (शतपथ, ५-३-५-२०) जिसका अर्थ इसके सिवा कुछ नहीं हो सकता कि उस पर सब यज्ञ की तसवीरे, या यज्ञपात्र, वेदि आदि की तसवीरें सुई से काढ़ी हुई होती हैं। इससे स्वारस्य से इन्द्राणी के उष्णीष के विशेषण 'विश्वरूपतम' का यही अर्थ करना पड़ेगा कि सबसे अच्छे चित्रवाला, सबसे अच्छे नसीदेवाला, सबसे बड़ी सुन्दरतावाला। यह नहीं

कह सकते कि वह पजाबियों के सालू की तरह पूरा कसीदे का बना हुआ होता था, या राजपूताने की सूमड़ी की तरह रम-बिरगा ।

जो हो, राजसूय में तार्प्य पहनाए पीछे एक पांड्य पहनाया जाता था जिसका अर्थ बिना रेंगी ऊन का कवल होता है । तीसरा कपड़ा अधोयास या सब कुछ ढकनेवाला लबा चोगा है । चौथा वस्त्र हमारा पहचाना हुआ मित्र उष्णीष है । इसे सिर पर लपेटकर दोनों छोर आगे की ओर लटकाकर धोती की मोरी में दोनों ओर खांस लिए जाते थे, या नाभि के पास ही खोसे जाते थे । (कात्यायन श्रौतसूत्र १५-५-१३, १४) इस प्रकरण के ग्राह्यण का अनुवाद यह है—“फिर उष्णीष को समेटकर आगे झकट्टा करता है, इस मन से कि ‘तू क्षत्र की नाभि है’, इससे जो क्षत्र की नाभि है उसे ही यो इसमें (यजमान में) धरता है । कुछ लाग सब ओर लपेटते हैं, यह कहते हुए कि यह इसकी नाभि है, सब तरफ ही यह नाभि जाती है, सो ऐसा नहीं करना चाहिए, आगे ही झकट्टा करे, आगे ही तो नाभि होती है” (शतपथ ५, ३, ५, २३, २४) । इससे जान पड़ता है कि उस समय भी पगड़ी लपेटने की दो चालें थी, परन्तु दोनों सिरे कमर तक अवश्य लगे जाते थे ।

विरीट शब्द भी सिर के ढकने की चीज के अर्थ में आता है । यह वैयाकरण पाणिनि से पुराना है, क्योंकि उसने उसे अर्धर्चादि गण (२।४३१) में पठा है । यदि यह सदेह किया जाय कि गणपाठ में शब्द समय-समय पर बढ़ाए गए हैं तो उणादि सूत्र ४।१८४ (‘वृत्तृपिभ्य कीटन्’) से यह शब्द बनता है जिसमें न्यासकार के मत से ‘तिरीट’ वाला ‘तु’ धातु भले पीछे जोड़ा गया हो तो भी विरीट का वृ तो पुराना मानना पड़ेगा । उणादि सूत्र पाणिनि से पहले के है । मुकुट शब्द इतना पुराना नहीं है ।

हिंदुस्तान में सबसे पुरानी मूर्तियाँ जो बही मिलती हैं वे भरहुत के स्तूप की भित्तियों पर हैं । उनका समय ईसा से पहले तीसरी शताब्दी माना गया है । वहाँ के चित्रों में पुरुष बहुत सुंदर साफ बौधे हुए बनाए गए हैं । विशेष करके कनिष्ठम के ग्रंथ ‘स्तूप आफ भरहुत’ के प्लेट २१ के चित्र ३ में नागराज चक्रवाक और प्लेट २४ के चित्र २ और ३ देखिए । इसमें साफ़ या फैंटा बहुत सुंदर लपेटों से बाँधा गया है और सामने एक मुंठेठा या गेंद-सी बनाई गई है । यदि श्रौतसूत्र में साफ़ न कहा गया होता तो इन चित्रों को देखकर शतपथ ग्राह्यण के ‘आगे समेटकर झकट्टा’ करने का अर्थ ऐसा मुंठेठा बनाना ही समझ में आता । उस समय स्त्रियों का वेश कैसा था यह उम्मी के प्लेट २३ में सिरीमा देवता के चित्र से जान पड़ेगा । इसमें एक छोटा रुमाल सिर पर लपेटा हुआ है । बौद्ध ज्ञानक ग्रंथों में लिखा है कि घनवानों की सुंदर-सुंदर पगड़ियाँ सजाना और बनाना नाइयों का काम था ।

चीनी यात्री हुएन्सांग, जो हिंदुस्तान में ईसवी सन् की सातवीं शताब्दी के पिछले भाग में आया था, यहाँ वे लोगो के बारे में लिखता है कि लोग सिर पर टोपी या मुकुट पहनते हैं और उनके साथ फूलों की माला या जड़ाऊ सरपेच । ब्राह्मणों की टेढ़ी पगड़ी के लिए देखिए पत्रिका, भाग १, पृ० ७६, ७७ में मेरी टिप्पणी ।'

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका : १९२२ ई०]

१. ६०—इस प्रप के पृ० ११८ पर 'तिर्यङ् मङ्गुलीयम् ।—सपादक'

पंच महाशब्द

(१)

गोमाईं तुलसीदास जी के 'रामचरितमानस' में, 'बातवाड' में, राम की चरात के जनक के द्वार पर पहुँचने के वर्णन में लिखा है कि—

पंच सबद मुनि मगल गाना । पट पौबडे धरहि बिधि माना ॥

यही पर माघारण लोग तो, 'पंच' शब्द का अर्थ पाँच मगल गीत, या पाँच देवनामा के प्योन, या पाँच मगल बाजे करते हैं किंतु काशीनरेश की अनुमति से बनाई हुई 'रामचरितमानस' की इस टीका में लिखा है कि—

गत्री, ताल, सुसाम धुनि, जानु नगारा चार ।

पंचम पूँजे से बजे, पाँच शब्द परकार ॥

कनही भाषा के प्रथम 'विवेकवितामणि' में लिखापत्र ग्रन्थकार ने पंचमहा-शब्द के वाजों के नाम यों गिनाए हैं—गृग, तमट, गग्र, भेरी और जमघंटा ।^१

प्राचीन शिलालेख और ताम्रपत्रों में स्वतन्त्र राजाओं, सामंतों, महलेश्वरों और कभी-कभी राज्य के बड़े अधिकारियों के नाम के साथ 'समग्रिगतपंचमहा-शब्द' यह उपाधि मिलती है। कहीं-कहीं त्रिम अर्धशतक की कृपा में पंचमहाशब्द मिले हों उसका नाम भी दिया होता है, जैसे 'श्रीमहेंद्राष्टाष्टपादाक्षनावाप्तपंचमहा-शब्द' या '(अमरु)—प्रसादावाप्तपंचमहाशब्द' । इसमें जान पड़ता है कि अपने यहाँ पाँच (विनेय बाजे बजवाना बड़े राजाओं का बिल्कुल सम्मान जाता था और सामन्त या अधिकारी बनने यहाँ उन्हें तब तक नहीं बजा सकते थे जब तक कि अधिक-राज प्रमन्न होकर उन्हें 'पंचमहाशब्द' का सम्मान न दे देते थे । यह भी एक प्रकार का रतना था जैसे कि मुगल बादशाहों के यहाँ से माही मरानिब (मछली के सड़े

चीनी यात्री ह्वेन्सांग, जो हिंदुस्तान में ईसवी सन् की सातवीं शताब्दी के पिछले भाग में आया था, यहाँ के लोगों के बारे में लिखता है कि लोग सिर पर टोपी या मुकुट पहनते हैं और उनके साथ फूलों की माला या जडाऊ सरपेच । द्राव्यों की टेढ़ी पगड़ी के लिए देखिए पत्रिका, भाग १, पृ० ७६, ७७ में मेरी टिप्पणी ।^१

[प्रथम प्रकाशन • मागरी प्रचारिणी पत्रिका : १९२२ ई०]

१ दे०—इस प्रश्न के पृ० ११८ पर 'तिर्यङ्गदमुष्णीयम्' ।—संपादक

अर्थनो प्रकार के बाजों का एक साथ बजना कहा है किंतु फारसी वीथों के अनुसार नौवत एक ही बड़े बाज का नाम था। पाँच दफा बजने के विषय में यह लिखा है कि सिकंदर जुल करनैन के समय तक तो नौवत तीन ही दफा बजती थी। उसने चौथी बार बजाया जाना आरम्भ किया। एक समय सुलतान सजान अपने शत्रुओं से भाग रहा था। चार नौवत बज चुकी थी। उसने शत्रुओं को यह धोखा देने के लिए कि सुलतान सजान मर गया पाँचवी नौवत बजवा दी। शत्रु इस चकमे में आए। सबसे उसने पाँच नौवत बजवाने की चाल चला दी। नौवत का अर्थ समय, परिवर्तन, भी होता है। नौवत बजने पर पहरा बदला करता था।

इलियट ने पंचमहाशब्द का अर्थ पाँच दफा बाजे बजवाना स्थिर करने के लिये चद के 'पृथ्वीराजरासो' के १६वें पर्व में पद्मावती के पिता पद्मसेन के वर्णन में से निम्नलिखित छंद का वीम्स का अनुवाद उद्धृत किया किंतु प्राज्ञ^१ ने तुलसीदास की चौपाई और उमकी टीका उद्धृत कर पंचमहाशब्द का अर्थ ठीक बतलाया और लिखा कि चद का अर्थ सदिग्ध है, वहाँ पाँच स्वरो या बाजों से अभिप्राय है या उनके पाँच बार बजने से यह ठीक नहीं कहा जा सकता।

घन निशान बहु सह नाद सुर पंच बजत दिन ।
दस हजार ह्य चढ़त हेम नग जटित तिन ॥

के० बी० पाठक^२ महाशय^३ ने रेवाकोट्याचार्य नामक जैन ग्रन्थकार से एक अवतरण देकर सिद्ध किया कि पंचमहाशब्द का पाँच बार बाजे बजवाना अर्थ नहीं हो सकता। अतएव वही अर्थ ठीक है जो 'रामचरितमानस' की टीका में दिया है।

(२)

यह लिखा जा चुका है कि पाँच प्रकार के कोई बाजे बजाने का सामान, जो बड़े राजा की ओर से छोटे सामंत या अधिकारी को मिलता था, वही 'समधि-गतपंचमहाशब्द' उपाधि से सूचित किया जाता था। वे पाँच बाजे कौन होते थे इसकी परिसंख्या में भेद है। केवल नाम-गणना मिलती है, कोई वैज्ञानिक विभाग नहीं। अमरकोश में चार तरह के बाजों का उल्लेख है^४—तत (तना हुआ) जैसे घोषा, सैरघी, रावणहस्त, किन्नरी, आदि, आनद्ध (ठेका बँधा) जैसे मुरज, दर्दुर, कण्ट आदि, मुषिर (छेदवाला) जैसे वशी आदि, घन (ठोस) जैसे कास्यताल

१ इति० एटि० जिल्द १, पृ० ३१४

२ इति० एटि० जिल्द १२, पृ० १६

३ अमरकोश १।६।३ और सीरस्वामी का अमरकोशोद्धाटन, श्लोक का संस्करण पृ० ३१

आदि । क्षीरस्वामी की टीका अमरकोशोद्घाटन में इस प्रसंग की भरत की परिभाषा भी उद्धृत की है। 'प्रबर्धचितामणि' में एक जगह 'पच-शब्द बजानेवालों को सोना बाँटकर फोड़कर' स्लेच्छो से युद्ध करते समय बलभी के राजा शिलादित्य के घोड़े से चमकाए जाने का उल्लेख है।^१ उसकी अनुवाद की टिप्पणी में टानी ने प्रोफेसर जेचरे के हवाले से साधु-कीर्ति की शेषसप्तहनाममाला नामक कोश की प्रतीति की एक हस्तलिखित प्रति से पचशब्द का यह लक्षण उद्धृत किया है जहाँ बाजों के पाँच वैज्ञानिक विभाग बताने का यत्न किया है—

आहत अनाहत वण्डकराहतम् ।

घाताहत कसालादि कण्ठाद्य पटहादिकम् ।

शोणादिक च भेर्यादि पचशब्दमिदं स्मृतम् ॥

यह तो हुआ, किंतु कश्मीर के इतिहास में पचमहाशब्द का और ही अर्थ मिलता है जो इससे पुराना है। वहाँ पचमहाशब्द का यही अर्थ होता है कि पाँच राज्य के अधिकार जिनके नाम के पहले 'महा' शब्द हो।^२ इस अर्थ में 'समधिगतपच-महाशब्द' मन्त्रिया, प्रधानों और कामदारों के लिये आ सकता है, सामंत या स्वतंत्र राजाओं के लिये नहीं। यद्यपि उनमें से एक महाशब्द राजा या रानी के लिये भी आया है। ये पचमहाशब्द ओहड़ो या पदों के सूचक थे और वे पाँच प्रकार के बाजों के।

कहते हैं कि पहले कश्मीर का राजप्रबन्ध इतना अधूरा था कि वहाँ सात ही प्रकृतियाँ (राज्यांग) थी—धर्माध्यक्ष, धनाध्यक्ष, कोषाध्यक्ष, सेनापति, दूत, पुरोहित और ज्योतिषी। व्यवहार, धन आदि से राज्य की यथावत् वृद्धि नहीं हुई थी इसलिये सामान्य देश की तरह राज्य चलता था। राजा जलौक ने अठारह कर्मस्थान (महकमे) बनाकर युधिष्ठिर की-सी स्थिति कर दी।^३ युधिष्ठिर की-सी स्थिति कहने का यही अभिप्राय है कि महाभारत, सभापर्व, में जो अठारह 'सीधे' या अधिकारी कहें हैं उन सब के अधिकार स्थापित किए। पीछे जब

१ शास्त्री का संस्करण पृ० २७६

२ टानी का अनुवाद, पृ० २१४

३ राजतरंगिणी १/११८-१२० मेवाड़ में कमठाण=कर्मस्थान=इमारत का महकमा।

४ महाभारत सभापर्व अध्याय ५, श्लोक ४१ में नारद ने युधिष्ठिर से प्रश्न किया है कि—

कञ्चिदप्टादशान्येषु स्वपक्षे दश पञ्च च ।

त्रिभिस्त्रिभिरविभ्रातैर्वैत्स तीर्थानि चारकं ॥

उसकी टीका में इन तीर्थों का विवरण दिया है—

मत्नी पुरोहितश्चैव युवराजश्च भूपति ।

पचमो द्वारपालश्च पण्डितोर्वैदिकस्तथा ॥

कश्मीर के राजा ललितादित्य मुकुटापीठ ने^१ कान्यकुब्ज देश के राजा यशोवर्मा^२ को हराया तब उन दोनों में सधिपत्र लिखा जाने लगा । उसमें लिखा गया कि 'यशोवर्मा और ललितादित्य की सधि' । इस पर ललितादित्य के साधिविग्रहिक^३ मित्रशर्मा से नहीं रहा गया । उसने आपत्ति की कि पीछे नाम लिखे जाने से विजेता होने पर भी मेरे स्वामी का अपमान होता है । राजा ने इसे बड़ी बात समझी, यद्यपि लंबी लड़ाई से थके हुए सेनापतियों को यह हृज्जत बुरी लगी । राजा ने पहले के अट्ठारह कर्मस्थानों के ऊपर और पाँच बनावर उसे उनका अधिकार दे पंच महाशब्दों का पात्र बनाया ।^४ वे पाँच पद ये थे—महाप्रतीहार-पीठा^५ (राजा की पेश-गाह में लोगों की सूचना देना और मिलाना), महासधि-विग्रह (इलाके गैर), महाश्वशास्त्रा (घुड़साल की प्रधानता), महाभाण्डा-गार (खजाने की प्रधानता) और महासाधनभाग^६ (प्रधान कार्यकारी) । ये पाँच पद प्रतिष्ठ मात्र ही हैं, वस्तुतः अट्ठारह कर्मस्थानों में अंतर्भूत हो जाते हैं ।^७

पीछे शाही आदि राजपुरुषों को भी यह पद मिलने लगे ।^८ कश्मीर के राजा जयापीठ ने या तो स्वयं 'महाप्रतीहारपीठा (ठा ?)धिकार' पाया या अपनी

कारागाराधिकारी च इत्यस्यचक्रवर्तया ।

कृत्याकृत्येषु चापि नवमा विनियोजक ॥

प्रदेश्य नगराध्यक्ष इत्यस्यनिर्माणकृत्या ।

धर्माध्यक्ष सभाध्यक्षो दण्डपालस्तत्पञ्चम ॥

पीठको दुर्गपालश्च तथा राध्यान्तपालक ।

महवीपालकान्तानि तीर्था-व्यष्टादशैव तु ॥

१ कल्हण के अनुसार इसका समय ई० स० ७०० से ७१६ तक आता है । इसी ने माघमाह हिउन्तुस के राज्यकाल में चीन में दूत भेजा था ।

२ शाक्यपति यशोवर्मा का राजकवि था और उसने गजकवहो में यशोवर्मा की पीठ राजा पर जीत का वर्णन प्राकृत कविता में किया है । यशोवर्मा (इ-च कोन-मो) ने सन् ७३१ में अपने मंत्री सेरूपो ता को चीनी दरबार में भेजा था । भवभूति भी इसी के यहाँ था । (राजतरंगिणी ४।१४४)

३ सधि और विग्रह (मेल और भगड़े) के अधिकारी, फारेन मिनिस्टर ।

४ राजतरंगिणी ४।१३७ से १४२

५ पीठा क्या है ? प० दुर्गाप्रसादजी ने महाप्रतीहारपीठा (भासन) पद की कल्पना की है जो उचित है ।

६ साधनभाग पुलिस हो सकती है ।

७ व्यष्टादशानामुरि प्राक् सिद्धाना तद्दुर्धरे ।

कर्मस्थाने स्थिति प्राप्ता तत् प्रभृति पञ्चभिः ॥ राजतरंगिणी ४।१४१

८. वही, ४।१४३

रानी कल्याणदेवी को यह अधिकार दिया ।^१ उसी राजा के मंत्री जयदत्त ने जयपुर कोह में मठ बनाया था^२ जिसे 'पंचमहाशब्दभाजन' कहा गया है । राजा चिप्पट जयापीठ की वाल्यावस्था में उसकी माता जयादेवी के भाइयों में बड़े उत्पलक ने 'पंचमहाशब्द' ग्रहण किए, और बाकी कर्मस्थान दूसरे मामाओं ने ।^३

[प्रथम प्रकाशन : नागरी प्रचारिणी पत्रिका, भाग-१, सन् १९२० ई०]

१ महाप्रतोहारपोषाधिवार प्रतिपद्य ॥ । कल्याणदेवी (बों ?) दासिण्यादक रोदधिको-
न्नतिम् ॥ राजतरंगिणी ४।४८३, पहला अर्थ ५० दुर्वाप्रसादजी का पाठ है, दूसरा
स्टाइन का ।

२ राजतरंगिणी ४। ३१२

३ वही ४।६८०

महर्षि ज्यवन का रामायण

महाकवि अश्वघोष ने अपने प्रसिद्ध काव्य

१ तिब्बती और चीनी बौद्ध ग्रंथों से छँ अश्वघोषों का पता चलता है, किंतु अश्वघोष सम्राट् कनिष्क का समकालिक था। वह साकेतक अर्थात् मगधिया का निवासी था और आचार्य पार्श्व के शिष्य पूर्णदत्तस् ने इसे बौद्धधर्म में दीक्षित किया था। जब कनिष्क ने, जिसकी राजधानी पुष्यपुर (पेशावर) थी, मगध के पाटलिपुत्र पर आक्रमण किया तब वह वहाँ से अश्वघोष को ले गया। वीछे पार्श्व आचार्य से कनिष्क ने बौद्ध आश्रमों का अध्ययन किया और आश्रमिक गुरुओं की निवृत्ति के लिये अपने राज्य के धनतर्गत कश्मीर में कुडलवन नामक स्थान पर बौद्ध आश्रमों का स्थापन कराया। अनुमित इस सच का प्रधान और अश्व-घोष उपप्रधान हुआ। उसी सच में महाविभाषा नामक बौद्ध धर्म की व्याख्या की रचना की गई।

राजतरंगिणी में हुष्क, जुष्क और कनिष्क नामक तीन बौद्ध धर्मानुयायी तुष्क राजाओं का कश्मीर में साव-ही-साव राज्य करना लिखा है किंतु वहाँ उनका गोनद तृतीय और अमिम-यु के भी पहले, अर्थात् राजतरंगिणी के क्रम के अनुसार ईसवी सन् से लगभग १२०० वर्ष पहले, राज्य करना कहा गया है जो माननीय नहीं। कनिष्क का बताया हुआ कनिष्कपुर भी कश्मीर में कहा गया है जो डाक्टर स्टार्न के मत से बारहुमूला से श्रीनगर को जाती हुई सड़क और बितस्ता (बिहूट) नदी के बीच का वर्तमान कानसीपोर है। (राजतरंगिणी १:११८-१७१)

तुष्क या मुहर्षि राजाओं में कुजुल कडफिसिस और उसके पुत्र बेम कडफिसिस के पीछे कनिष्क आता है। उसका पुत्र हुविष्क था और उसका अनुदेव वा वसुष्क। यो कनिष्क, हुविष्क और वसुष्क की तीन पीढ़ियाँ राजतरंगिणी के कनिष्क, हुष्क और जुष्क हो सकती हैं। इन सबके विषयों मिले हैं। कनिष्क का राज्यारम्भ सन् ७८ ई० में और उसके ही शक संवत् का चलना मानने के पक्ष में कई-सोच है। इस विषय में बहुत वाद-विवाद है किंतु ईसवी सन् की पहली शताब्दी के उत्तरार्ध से दूसरी के मध्य तक कनिष्क का काल कभी-अ-कभी मानना ही पड़ता है। चतुर्थ बौद्ध सच जिसका उल्लेख ऊपर किया गया है, ई० स० १४० के लगभग हुआ था।

सुभाषितावलि में कुछ श्लोक अश्वघोष के नाम से मिलते हैं, और अमरकोश की टीकाओं में कुछ उदाहरण, जो बृहत्परित और सौंदर्यन से लिए हैं। चीनी और तिब्बती

बुद्धचरित' में एक प्रसंग पर लिखा है कि 'वाल्मीकि के नाद ने वह पद्य उपजाया जो च्यवन महर्षि नहीं बना सके थे।' इस पर प्रोफेसर ल्यूमैन ने लिखा कि इस प्रकार के उल्लेख से यह अनुमान करना कि वैदिक ऋषि च्यवन का बनाया हुआ कोई रामायण गद्य में था और वह वाल्मीकि की पद्यमय रचना के प्रचलित होने पर लुप्त हो गया, बड़े साहस का काम है। ल्यूमैन का यह कहना था कि हवा ही चल गई कि च्यवन का रामायण वाल्मीकि के पहले था। नन्दगिर ने अपने रघुवश के संस्करण की भूमिका में यह माना है कि च्यवन-रचित रामायण

भाषाओं में भ्रष्टधोप के बहुत से प्रथा के अनुवाद मिलते हैं। वहाँ के बौद्ध साहित्य की परीक्षा से जाना जाता है कि भ्रष्टधोप मातृचेट शूर भाम्मशूर सब एक ही महाकवि के नाम हैं। सभ्राट कनिक (कनिष्क) के नाम मातृचेट का एक पत्र कानकलेख भी मिला है। भ्रष्टधोप के प्रधान ग्रन्थ ये हैं—(१) बुद्धचरित काव्य (२) शौचरत्न—महामहोपाध्याय ५० हरप्रसाद भारद्वाज ने इसे नेपाल से प्राप्त कर बिम्बोदिका इटिका में छपाया है। इसमें बुद्ध के अपने भाई नन्द के पास आकर उसे परीची सुवरा के प्रमदास से छुड़ाकर वैराग्यमार्ग में लाने का बड़ा ही सुंदर वर्णन है (३) कथमुची—इसमें जन्म से जाति मानने का खंडन है, (४) कारिपुत्र प्रकरण—इस नाटक का खंड तुरपान की खोज में मिला था। डाक्टर लूडस ने इसे छपाया है (५) जातकमाया (६) सूत्रालंकार (७) बड़ सी स्तोत्र। और भी कई ग्रन्थ हैं। बौद्ध साहित्य में भ्रष्टधोप मातृचेट भ्रष्टवा भावशूर का बड़ा ऊँचा स्थान है। संस्कृत साहित्य में उसका निवेश नहीं खोज का पता है।

- १ इसमें बुद्ध के जन्म गृहपाय तपस्या सिद्धि आदि का बड़ा उत्तम वर्णन है। इन महाकाव्य का भीनी अनुवाद ईसवी सन की पाँचवी शताब्दी में धर्मरक्ष ने किया और तिब्बती अनुवाद सातवी या आठवी शताब्दी में हुआ। संस्कृत मूल पाठ की प्रतियाँ नेपाल से मिली हैं। वहाँ पंडित भमृतानंद ने उसकी खचित प्रतियों की कई श्लोक और चार सय अपनी और से जाड़कर नेवारी सवत् ७५० (ईसवी सन् १८३० ई०) में पूरा किया। डाक्टर कावेल ने एनेकडोटा आकसेनसिया में इसका अतिश्रमाधिक संस्करण निकाला है। भीनी अनुवाद और भमृतानंद के संशोधित (१) पाठ का अनुवाद भील ने टैज्ड बुक प्राक दी ईस्ट में छपाया है। भीनी अनुवाद सारमाव है तिब्बती अनुवाद पूरा पलरा-नुयायी और प्रामाणिक है डाक्टर वेंजल ने उसका अनुमोदन किया है। बर्डी विश्व-विद्यालय के पाठकों के लिए नदगिर ने बुद्धचरित के पाँच सयों का संस्करण छपा है जिसकी भूमिका में लिखा है कि एक नई प्रति उन्हें पञ्चाब के बतिया नगर से (?) मिली है।

कालिदास को विजय सवत् के चलानेवाले विजय के यहाँ माननेवाले लोग बुद्धचरित में बुद्ध को देखने के लिए आनेवाली नगरवासीनी स्त्रियों के श्रु चार और हड्डो व वर्णन में रघुवश तथा कुमारसम्भव के वंश ही वर्णनों की छाया देखते हैं। किंतु कालिदास का समय गुप्तकाल में माननेवाले भ्रष्टधोप के वर्णन को कालिदास का उपजीव्य मानते हैं। भ्रष्टधोप की कविता बहुत ही भोजस्विनी और भवुर है।

२ विद्या प्रोरिएटल सोसाइटी का जनस, जिल्द ७ पृष्ठ १६७

३ रघुवश के संस्करण की भूमिका, पृष्ठ १००

या, और भी कई लोग ऐसा मानने लग गए हैं। अतएव यह विचार करना अनुचित न होगा कि बुद्धचरित के उस उल्लेख से यह अनुमान कहाँ तक निकल सकता है।

बुद्धचरित के उस प्रसंग की विस्तारपूर्वक आलोचना करने का एक और भी कारण है। पिछले हजार-दो-हजार वर्षों से हिंदू सभ्यता में धर्म के नाम पर यह कुसस्वार घुस गया है कि पहले जो कुछ हो गया वैसा अब नहीं हो सकता, अब गिरने के दिन हैं, चढ़ने के नहीं। प्रचलित धर्म और समाज के शोकसंगीत की टेंक यही है कि न पहले का-सा समय है, न राजा, न ऋषि, न विद्या और न संपत्ति। वर्तमान आदोसनों में भी आगे उन्नति करने की प्रवृत्ति को दबाकर यह रोग बढ़ता जा रहा है कि प्राचीन समय फिर लौट आवे तो हम निहाल हो जायें। जिस बुद्धि में हिंदू-सभ्यता की जड़ों में अवसर्पिणी काल और कलियुग के तेल की सिचाई की है उसने बड़ा अनर्थ किया है, सारे समाज को उत्साहशून्य बना दिया है। और देशों में पिता पुत्र से यह आशा करता है कि वह मुझ से सब बातों में बढ़कर हो, य यहाँ वह यही कहता है कि हमारी चाल निबाह लोगे तो बहुत है, हम से बढ़कर क्या हो सकते हो। जहाँ पसने से लेकर बँकूण्ठी तक यही मनहूस रौर मचा रहता है कि जो पीछे गया अच्छा था, आगे आवेगा वह मुरा-ही-बुरा होगा, वहाँ उन्नति की क्या आशा की जा सकती है? यह बारहमासी आत्मस्तानि, यह निराशामय आत्मवचना, यह दुर्भाग्यजनक आत्मघर्षण, पहले न था। पहले लोग अपने को पूर्वजा की बराबरी का समझते थे और यह असंभव नहीं मानते थे कि हम उनसे बढ़कर हो सकते हैं। कम-से कम उनपर यह निराशा का उन्माद और जन्म-भर का सियापा तो नहीं खड़ा था कि हम गिरते ही जायेंगे। कम-से-कम आर्यसुवर्णाक्षीपुत्र साकेतक आचार्य आर्यभट्ट अश्वघोष ने तो इस विषय पर बहुत ही स्पष्ट लिखा है। उदाहरणों की प्रचुरता में, भाषा के अनुपम लालित्य में, उत्साह के उद्दीपन में, उसका कथन इतना ओजस्वी, इतना मधुर और इतना रमणीय है कि उसका पूरी तरह मनन करना चाहिए।

कपिलवस्तु में महाराज बुद्धोदन के मायादेवी के गर्भ से तथागत बुद्ध का जन्म हुआ है। राजा धिता में मग्न है कि देखें यह बालक कैसा निकले। इस पर ब्राह्मणों ने उसे दृष्टांत कहकर विश्वास दिलाया। आश्वासन दिया, अभिनंदन किया, तब राजा ने मन से अनिष्ट शका छोड़ दी और वह अत्यंत प्रसन्न हुआ। ब्राह्मणों ने क्या दृष्टांत दिए थे?—

यद् राजशास्त्र भृगुरङ्गिरा वा न चक्रतुर्वंशकरायुषी तो ।
तयो सुतो तो च ससर्जंतुस्तत्कालेन शुक्रश्च बृहस्पतिश्च ॥
सारस्वतश्चापि जगाद वेदं नष्टं पुनर्यं ददृशुर्न पूर्वं ।
व्यासस्तर्येन बहुधा चकार न य वसिष्ठ कृतवान्न श्रुति ॥

घात्मोकिनादश्च ससर्जं पद्यं जघन्य यन्त च्यवनो महर्षिः ।
 विकित्सित यच्च विवेद नात्रि पश्चात्तदात्रेय ऋषिर्जगाद ॥
 यच्च द्विजत्व कुशिको न तेभे तत्साधनं सुनुरवाप राजन् ।
 वेत्ता समुद्रे सगरश्च दम्ने मेरुवाकवो यां प्रथम बन्धुः ॥
 आचार्यकं योगविधौ द्विजानामप्राप्तमन्यर्जनको जगाम ।
 ह्यतानि कर्माणि च यानि शीरे शूरादयस्तेष्ववस्ता यभूयः ॥

सस्मात्प्रमाणं न वयो न काल कश्चित्कश्चिच्छृण्वमुपति लोके ।
 रासामुषीणां च हितानि (चरितानि ?) तानि कृतानि पुत्रैरहृतानि पूर्वैः ॥^१

भावार्थ—भृगु और अगिरा^१ वश के बसानेवाले ऋषि थे, उन्होंने जो राज-शास्त्र^२ नहीं बनाया वह उनके पुत्र शुक्र और बृहस्पति ने समय पाकर बना दिया । पहले ऋषियों को जिसका दर्शन भी नहीं हुआ था उस नष्ट वेद को सारस्वत ऋषि ने (फिर) बह दिया ।^३ व्यास ने वेद का (शाखाभेद -) विस्तार किया जो

१ बृहचरित, कावेल का संस्करण, सर्ग १, श्लोक ४६-५१

२ भृगु का पुत्र भार्यव (शुक्र), अगिरा का पुत्र अगिरस (बृहस्पति) 'अगिरा बृहस्पतिपिता भृगु शुक्रपिता' (अनुरागमहोदधि, एकस्मिन् का संस्करण, पृष्ठ ३२)

३ बृहस्पति और शुक्र के नीतिशास्त्र प्रसिद्ध हैं । 'उद्यना वेद यच्छास्त्रं यच्च वेद बृहस्पति ।' महाभारत शांतिपर्व में लिखा है कि बृहस्पति ने एक लक्ष श्लोकों का नीतिशास्त्र बनाया और फिर उशनस् (शुक्र) ने उसे समिप्त किया । इनके मत और गद्दी-गद्दी इनकी गाथाएँ भी महाभारत में हैं । वीटिस्य ने भी इनके मत उद्धृत किए हैं । प्रचलित शुक्र नीति और नष्ट वेद से बृहस्पति सूझ पीछे के ग्रन्थ हैं । ये दोनों राजनीति के पुराने प्राचार्य मनुष्य—ऋषि थे, कथाओं में देवताओं और धनुरों के गुरु हो गए ।

४ महाभारत, शल्य पर्व, में कहा है कि एक समय दुर्भिक्ष पड़ने पर और सब ऋषि वैद पालने के लिए मटवते फिरे, वेद भूल गए । केवल अगिरा और सरस्वती का पुत्र अपनी माता के प्रसाद से उसके तट पर प्रतिदिन एक मछली खाकर वेद को जीवित रख सका । समय बीतने पर उस युवा ऋषि ने बृहद ऋषियों से गुदक्षित सम्मान पाकर उन्हें फिर वेद पढ़ाया । यो सारस्वत सबका गुरु हुआ । 'अध्यापयामास ऋषीन् क्षिप्रुगिरसः कवि । पुत्रवा इति च प्राह ॥ न हाथ्यनैर्न पतितैर्न वित्तैर्न न बन्धुभिः । ऋषयश्चन्द्रिरे धर्मं योजन्वान स नो महान् । (मनुस्मृति २।१२१ ४) अथगिरा रासपतेतवेता सरस्वती ब्रह्मसुत सिपेवे । सारस्वतोऽनूतनयस्तु सोऽयं नष्टस्य वेदस्य पुन प्रवक्ता ॥ (सौंदरनद नाथ)

भासीदब्रह्मसर सुधागह्वर—भांडात्त ।

प्रावर्तिष्ठ सरस्वती सूरनदी गभीरनीरा भुवि ।

सा तीरे तपसि स्थित वृत्तवती देवी दधीचि मूनि

तस्मादाप सुत वशिष्ठसदृश सारस्वत नामत ॥ २ ॥

तस्मान्नावृष्टिरासीज्जगति तनुतर ब्राह्मणे द्वादशान्

तस्यापामान्य वृष्टि कथमपि तपसा देवराजप्रसादात् ।

न उसके पड़दादा वसिष्ठ से हुआ और न पितामह शक्ति^१ से । वाल्मीकि के नाद^२ ने वह पद्य उत्पन्न किया जो च्यवन महर्षि न गाँठ सके थे, अत्रि को जो चिकित्सा नहीं आती थी वह उसने पीछे आश्रय^३ ऋषि ने कही । कुशिक को जो ब्राह्मणत्व प्राप्त नहीं हुआ उसका साधन, हे राजा, उसके पीत्र विश्वामित्र^४ ने

वेदा • म तान् स्मृतिपथविमुखान्ब्राह्मणान् भवितव्याजो

भूय सारस्वतो य श्रवणरससुख पाठयामास सम्यक् ॥ ३ ॥

सारस्वती पत्तननामधेये सारस्वतास्तस्य सुता बभूव ।

श्रुतिस्मृतीहासपुराणविज्ञा यज्ञप्रधाना शिष्यसन्निघाता ॥ ४ ॥

(श्वेतियर राज्य के सूरवाया स्थान में सोमधर के पुत्र ईश्वर की कलाई बापी की प्रशस्ति स० १३४१ कातिक अदि २ बुध, एक फोटा से)

१ वसिष्ठ—शक्ति—पराशर—श्याम । 'विश्वामित्र वेदान् यस्मात्स वेदव्यास इत्यमते' (महाभारत) । वेद के आख्यान के बारे में पौराणिक मत यह है कि श्याम ने सुमनु, जैमिनि, पैल और वैशंपायन नामक शिष्यों को एक-एक वेद बाँट दिया, उन्होंने अपने शिष्यों को श्रावण पड़ाई, नहीं तो पहले सारा वेद एक ही या (भागवत १२।१, विष्णुपुराण ३।१-४)

२ वाल्मीकि ने एक श्याम को कौंच पक्षियों के जोड़े से से एक को तीर से मारते देख, जो शोक का नाद किया या वही आदिकाव्य की श्लोकमय रचना का बीज हुआ । (वाल्मीकि-रामायण १।२) 'शोक श्लोकत्वमागत' (वही १।२।४०)

३ परकसहिता का भक्ता आश्रय ही है, अध्याय अध्याय में 'इति ह स्माह भगवान् पुनर्वसु-राश्रये' मिलता है ।

४ विश्वामित्र क्षत्रिय थे, तपस्या से ब्राह्मण हुए । उन्हें ब्राह्मण न मानना ही विश्वामित्र धीर वसिष्ठ के प्रश्नों में द्वेष का कारण हुआ जिसकी वया ऋग्वेद (३।५३, ७।३२) से लेकर सभी पुराणों तक चली आई है । महाभारत, आदिपर्व १६१ आदि, रामायण १।५१-५३)

विश्वामित्र ऋषि तो बन गये किंतु कुछ खानदानी ऋषियों की होती थी । यज्ञ में जब होता का आवाहन करते थे उस समय कई इच्छाएँ हुए हो तो भी उनमें से ऋषे । श्राव्य । ऋषीणा नपात् •' (शुक्लयजु २१।११) अर्थात् ऋषि ऋषिपुत्र और ऋषिपौत्र कहकर योग ही को बुलाते थे । बृहस्पति के पुत्र कच और शुक की कथा देवयानी के प्रेम की कथा में भी कच के वरपरागत ऋषि होने की ही प्रशंसा है । (ऋषे पुत्र तमघो वापि पीत कच न शोषयमह न रुषाम्—महाभारत, आदिपर्व, ७०।५२) कम से-कम निरंतर ऋषि-वश में पैदा न होने से व्याकरण के तद्धित-प्रत्यय तो नहीं हो सकते थे (पाणिनि ४।१।१०४) । इसलिए विश्वामित्र ने तपस्या न वेदस इसलिए की कि मैं ऋषि हो जाऊँ किंतु फिर भी इसलिए ही कि ऋषि का बेटा और ऋषि का पोता ब्रह्मात्मक ।

• (विश्वामित्रस्तपस्तेषु नानुषि स्यामिति । तत्र भवानुषि सपन्न । ॥ पुनस्तपस्तेषु नानुषे पुन स्यामिति । तत्र भवान् गाधिरवि ऋषि सपन्न । स पुनस्तपस्तेषु नानुषे पीत स्यामिति । तत्र भवान्कुलिकोऽपि ऋषि सपन्नः—पाणिनि ४।१।१०४ पर पातञ्जल महाभाष्य) और माघि और कुलिक को भी ऋषि बना लिया । यह बृद्धकुमारी-न्याय की सी बात हुई । एक बृद्ध कुमारी ने इन्द्र से वर माँगा कि मेरे पुत्र कासे की चाली में बहुत धी, दूध और घात खावे, मैं उसने पति, पुत्र, धी, अ न सब एक ही भाव्य में गिन लिया (अथवा बृद्धकुमारीवाक्यवदित द्रष्टव्य । तत्पदाया बृद्धकुमारी इन्द्रोक्तता

पाया। सगर ने समुद्र पर वेला बाँधी (समुद्र का तीर नियमन किया) जो उसके पहले इक्ष्वाकु वंशी नहीं कर सके थे।^१ योग विधि म ब्राह्मणों का गुरु बनना औरों के भाग्य में नहीं बढ़ा था, वह जनक^२ न पाया। वृष्ण के जो लोकोत्तर कर्म प्रसिद्ध हैं उन्हें करने में उसके पूर्वज शूर^३ आदि असमर्थ थे। इसलिए न तो अवस्था प्रयान है न काल लोक में कोई कमी श्रेष्ठ हो जाता है राजाओं तथा ऋषियों के कई हितकारक कार्य हैं जो पुरखाओं से न हो सके और उनके पुत्रों ने कर दिखाए।

कौसा उत्साहवर्धक वर्णन है। 'कृतानि पुत्रैरकृतानि पूर्वं' ॥

इन सारे उदाहरणों को विचारकर देखते हैं तो जान पड़ता है कि इनमें उन महत्व के कार्यों का उल्लेख है जो पूर्वजा से न बन पड़े और उनके वंशधरों ने कर दिखाए। इससे यह परिणाम तो निकाल सकते हैं कि च्यवन वाल्मीकि का पितामह या पूर्वज था किंतु यह नहीं कह सकते कि च्यवन ने मध्य या पद्म रामायण लिखा था।

प्राचीन काल में वाल्मीकि रामायण ने अतिरिक्त रामकथा के विषय के

वर वृणीष्वेति सा वरमवृणीत पुत्रा मे बहुसीरघुतमोदन काश्यपात्वा भुजीरन्ति । न च तावदस्या पतिर्भवति कुत पुत्रा कुतो वा गाव कुतो वाय । सतानया एववाभ्येन पति पुत्रा गाव धा यन्निति सव समूहीत भवति एवमिहापि पाणिनि ८।२।३ पर पातञ्जल महाभाष्य)

१ महाभारत वनपर्व १०५ १०६ (समाप्तयज्ञ सगरी पुत्रत्वे कल्पयामास समूह वरणा सम्य १०७।३७) भागवत ८।८ ६। (सगरश्चक्रवर्त्यासीरसागरी यत्पुत्रं कृत ८।८।५)। भागवत की वंशावली में सगर इक्ष्वाकु से ३१वाँ पुरुष है।

२ च्यवनो जीवदान च चकार भगवान्मृतिः । चकार जनको योगी वैद्यस देहमजनम (बृहदारण्यक पुराण १।१६।१६) ॥ जनक के ब्राह्मणों की योग सिखाने की कथा विश्व पुराण में भी है (आज्ञा दैनिक पत्र रविवार ता० १६।२।२० की सङ्ख्या में बाबू भगवान दास का लेख)। शतपथ ब्राह्मण में कथा है कि जनक श्वेतकेतु आरण्य सोमशुष्म सात्ययज्ञि और याज्ञवल्क्य तीनों से अधिक अग्निहोत्र की जानकारी दिखाकर और याज्ञवल्क्य को यह कहकर कि तू भी इतनी इतनी बातें नहीं जानता रथ पर बठा आगे चला गया। इस पर उन दोनों ऋषियों ने कहा कि यह राज-यवधु (पूजावाचक शब्द, क्षत्रिय के लिये) हमसे बढ़कर बोल गया, इसे बड़ा विचार के लिये सलकारें क्या? तब याज्ञवल्क्य ने उन्हें समझाया कि हम ब्राह्मण ठहरे यह राज-यवधु, यदि इसे जीत लिया तो बड़ाई क्या और कहीं हार गये तो हमें शोक कहेगे कि क्षत्रिय से हार गए। वे मर गए। उन्हें यो समझाकर याज्ञवल्क्य जनक के पीछे रथ छोड़कर गया। जनक ने पूछा कि अग्निहोत्र सीखने आया है? याज्ञवल्क्य ने कहा 'हाँ' सम्राट्। तब जनक ने उसे उपदेश देकर कहा कि इससे परे कुछ नहीं है। फिर जनक ब्राह्मण हो गया। (मनव्य ६।२।१—१०)

३ शूर वसुदेव के पिता थे।

और भी पुराण, इतिहास, काव्य आदि रहे होंगे जिनमें वाल्मीकि-रामायण की कथा से कहीं-कहीं भेद भी था। महाभारत की रामकथा में ही वाल्मीकि-रामायण से कुछ भेद हैं^१। कालिदास, भास और कुमारदास के नाट्यों में रघुवध की परंपरा वाल्मीकि में भिन्न है, पुराणों में भी भिन्न हैं^२। पतञ्जलि के महाभाष्य में 'एति जीवन्तमानन्द' यह उदाहरण का टुकड़ा दो जगह^३ आया है, और यह वाल्मीकि-रामायण में भी है^४। किंतु यह साधारण कहावत है, यह नहीं कह सकते कि भाष्य में वाल्मीकि-रामायण से ही उद्धृत की गई है^५।

१ महाभारत वनपर्व, २७४-२८३; देखो पत्रिका भाग २, पृ० १२७

२ भागरी प्रचारिणी पत्रिका, नवीन संस्करण, भाग १ पृ० १०१ टिप्पण २

३. पाणिनि १।३।१२ और ३।१।६७ पर महाभाष्य

४ कल्याणी वल्लभायै लौकिकी प्रतिभाति मा । एति जीवन्तमानन्दो नर वर्धनताडि (मुद्रांकाद ३४।६) मुद्रांकाद में वही श्लोक 'प्रतिभाति माम' पाठांतर से है (मुद्रांकाद १२६।२)

५ महाभाष्य के टुकड़ों से यह अनुमान करना कि महाभाष्य के ८६ से ८७ के बीच बिजयान जिनमें वे टुकड़े अब श्लोककथ से मिलते हैं उन्हें खतरे में पड़ना है। 'व्यक्तवाचा समुच्चारणे (पाणिनि १।३।४८)' के महाभाष्य में उदाहरण दिया है—वस्तु संप्रवर्तति कुक्कुटा । यह जाकटायन के उणादि सूत्रों की उज्ज्वलवत् रचित टीका में भी है। रायमुकुट कृत अमरकोश की टीका पदचट्टिका में यह टुकड़ा 'भारवि' का कहा गया है। किंतु भारवि के किरातार्जुनीय में यह खंड या इसका पूरा श्लोक नहीं है। (भारवि की सन् १८८३-४ की रिपोर्ट में पंकज दुर्गाप्रसादजी का परिशिष्ट)। क्षेमेन्द्र ने अपने औचित्य-विचार चर्चा में 'अयि बिजहीहि द्वापेष्टमूत्रं यत्र नवसममधीरं चलेमे (धम) अरणकरोवृषम एव वर्तते वस्तु संप्रवर्तति कुक्कुटा' यह पूरा श्लोक कुमारदास का बताया है किंतु 'जानकीहरण' में इसका पता नहीं। 'छंदोगजरी' में यह श्लोक भारवि का कहा गया है। वधैमान के 'गणरत्नवहोदधि' में इस श्लोक का प्रथम चरण दिया (एगसिग का संस्करण, पृष्ठ १९)। ग्यास की एक पोथी में पूरा श्लोक मिलता (बर्ट्रेड रिसन सोसाइटी का संस्करण, पृष्ठ २३४, टिप्पण)। काशिका की टीका 'पद्म मञ्जरी' में पूरा श्लोक यों दिया है—अवमय पादसरोजमकत शिथिलय बाहुलता गला सारम् । व व वदमैशुकमापुलकृत वस्तु संप्रवर्तति कुक्कुटा (संपादिक की रिपोर्ट, सन् १८९३-९४, पृ० १७-१८) तो क्या पतञ्जलि का कुमारदास या भारवि के पीछे का टीकाकार 'राधा काय' प्रत्यक्ष तो यह है कि भाष्य के उदाहरणों की समस्यापूर्तियाँ पीछे की गई हैं, भाष्य में किसी उस समय प्रचलित काव्य या प्रतीक दिया है जो या तो स्वतः काव्य हो, या भट्टिकाव्य का-सा उदाहरणमय काव्य हो।

ऐसे ही 'अनुवादे चरणानाम् (पाणिनि २।४।३)' के महाभाष्य में 'उदयार्कठकात् प्रत्यप्यात्कठकोचुमम्' दिया है। वही वही की काशिका में भी उद्धृत है। भट्ट सीमक रामणार्जुनीय काव्य में यह अर्थ श्लोक है। तो क्या महाभाष्यकार भट्ट सीमक से अवर्जनीय हैं? बात तो यह है कि भाष्यकार ने किसी अपने समय के उदाहरणमय काव्य से यह खल उद्धृत किया, रायणार्जुनीयकार ने भी उसे ज्यों वानियों भाष्य उद्धृत किया।

महाभाष्य में एक जगह रामकथा के सबंध के दो श्लोक मिलते हैं जो वाल्मीकि-रामायण में नहीं हैं, संभव है कि वे किसी और रामकथाविषयक काव्य में से हों, यह भी संभव है कि किसी भट्टिकाव्य के ढंग के प्राचीन उदाहरण-मय काव्य में से हों, क्योंकि इनमें उपसर्गसहित ✓स्था के प्रयोग के दो भिन्न अर्थों का विवेचन किया गया है।

यों रामकथा-संबंधी अनेक प्राचीन काव्यों के होते हुए भी वाल्मीकि के रामायण के पहले च्यवन का रामायण था ऐसा मानने का कोई कारण अवधोष के उद्धृत प्रतीक में नहीं है।

[प्रथम प्रकाशन • नागरी प्रचारिणी पत्रिका • १९२१ ई०]

भाष्यकार से पहले भी भट्टिकाव्य के भैया या दादा काव्य बन चुके थे जिनसे भाष्यकार ने जहाँ तहाँ उद्धृत किया है (स्तोत्राम्यह पादिकमीदवाहि इत्यादि)। इसी 'एति जीवतमानस' की लीजिए। बंधाकरण काशिकाकार तो कदाचित् अपने शास्त्र के सकेत को जानते थे कि भाष्यकार ने यह अवतरण कहाँ से दिया है काशिका की कुछ प्रतियों में तो यही रामायणवाक्य श्लोक दिया है, और कुछ में इसका पाठ यह है—एति जीवतमानसो नर वर्षशतादपि। जीव पुनक मामैव तप साहसमाचर। इसके अर्थ से मालूम होता है कि यह रामायण का नहीं है, कोई पिता सत्तर से पुत्री होकर तपस्या के लिए जाते हुए पुत्र को रोक रहा है जैसे मैना ने पार्वती को रोकना चाहा था। यों ही पानिनि २।२।२४ पर महाभाष्य में यह उदाहरण दिया है—

सुमुदमज्जकेमेन सुततामिनवाससा।

इसका काशिका की एक प्रति में तो पूरा पाठ है—

सुमुदम—। समतन्त्रितिरग्नेन द्वयोर्वृत्ती न मिदपति।

इससे तो जान पड़ता है कि यह किसी व्याकरण के उदाहरणकारिकाभय सब से है, किन्तु दूसरी प्रति का पाठ है—

सुमुदमज्जकेमेन सतिनामिनवाससा।

पुत्री पर्वतराजस्य कुतो हेतोर्विवाहिता ॥

इससे जान पड़ता है कि यह किसी निववावतीपरिणय या निववावती के पुराने 'व्याहने' का श्लोक है।

कई श्लोक महाभारत, मनुस्मृति और श्रमपट में, कई महाभारत और रामायण में एक ही मिल जाते हैं, यहाँ कहाँ कठिन है कि किसमें किससे लिया गया है।

१ उपनिषत्करणे (पानिनि १।२।२५) पर—

वदनामप्रचित्तानामेवो भवति चित्तवान्।

पश्य वानरसंन्येस्मिन्यदर्शमुपनिष्ठते ॥

मैव मरणा नचित्तोयमेपोऽपि हि यथा वयम्।

एतदप्यस्य चापेय यदर्शमुपनिष्ठति ॥

२. उपनिष्ठति—सामने धरा होना है, उपनिष्ठते—पूजा करता है।

आत्मघात

आत्मघात करना महापाप माना जाता है । आत्मघातियों के लिये आशीच, जलदान, पिंडदान आदि उत्तर कर्मों का, पातकियों की तरह, निषेध किया गया है । गौतम-स्मृति में इस निषेध के बचन में आत्मघात की प्रचलित रीतियाँ बताई गई हैं—‘प्राय, अनाशक, शस्त्र, अग्नि, विष, उदक, उद्वधन, प्रपतन’ । ‘प्राय’ का अर्थ भूखा रहकर मरना होता है, वही अर्थ ‘अनाशक’ का है, इसलिये यहाँ पर गौतम के टीकाकारों ने प्राय का अर्थ महाप्रस्थानगमन अर्थात् शरीर-त्याग पर्यंत हिमालय की यात्रा करना, जैसा पांडवों ने किया था, किया है । अनाशक = अनशन = भूखा रहकर मरना । शस्त्र, अग्नि, विष, उदक (= जल) स्पष्ट हैं । उद्वधन गले में फाँसी लगाकर मरना और प्रपतन (= मृगुपतन) ऊँच पहाड़ पर से कूदकर प्राण देना है । किंतु पति के साथ सती के सहमरण को पातक नहीं माना है और असाध्यरोगी और असमर्थों के आत्मघात को उतना

१. ध्यापारमेद् बृदारभन स्वम योऽग्न्युदकादिवि ।

विहित तस्य नागीच नाग्निर्नाम्युदकादिवम् ॥ (कूर्मपुराण)

२ प्रायोऽनाशकशस्त्राग्निविषोदकोद्वधनप्रपतनैश्चेच्छताम् (गौतम)

३. अहं च प्रतिजानामि न यमिष्याम्यहं पुरीम् ।

इद्वैव प्रायमासिष्ये धेवो मरणादेव च ॥ (वाल्मीकिरामायण ४।५१।१२)

४. महाध्वनिक = महाप्रस्थानवादी ।

५. ऋग्वेदवादात्साध्वी स्त्री न भवेदात्मघातिनी (बृहत्पुराण) -

यहाँ पर ऋग्वेदवाद से अभिप्राय ‘इमा नारीरविधवा’ सुशरीररजनेष ध्विना सविश्रुता । अनधवो अनमीवा सुरता आरोहन्तु अनयो योनिमग्ने, (महल १०।१८।७) मंत्र से ॥

यहाँ पर ‘योनिमग्ने’ पाठ से सतीदाह का समर्थन किया जाता था किंतु प्राचीन पाठ ‘अग्ने’ है । वैदिक काल में कभी-कभी सतीदाह होता था जैसा कि ओर कई सभ्य, असभ्य जातियों में था । हेराडोटस ने थूसी, सीथियन और हेक्सी जात्रियों के दृष्टांत दिए हैं

चुरा नहीं कहा गया है' ।

ऐसे कई उदाहरण मिलते हैं कि राजाओं अथवा अन्य जनों ने अग्नि में या गंगा आदि पुण्य नदियों में प्राण दे दिए । रामायण में जहाँ दशरथ कौसल्या को मुनिकुमार के शब्दवेधी वाण से मारे जाने पर अघमुनि के शाप की कथा कह रहे हैं वहाँ मुनिदपती का दुःख से चितारोहण कहा गया है' । राजा शूद्रक अग्नि में जलकर मरा था' । चंदेल राजा यशोवर्मा का पुत्र धर्मदेव गंगा में डूबकर मरा था' । गुजरात का सोमेश्वर (आहवमरस) सोमकी एकाएक दाहज्वर चढ़ने तथा नैरोग्य होने की आशा न होने से दक्षिण की गंगा समान तुंगभद्रा नदी में जल-समाधि लेना निश्चित कर भक्तियों की सम्मति से वहाँ गया और शिव की आराधना करते-करते जल-निमग्न हो परलोक को गया' । सामोली के गुहिन शीला-दित्य के समय के स० ७०३ के शिलालेख से जाना जाता है कि जैतक महत्तर वैवस्वत के दूतों को आता हुआ देखकर किसी सिद्धायतन में अग्नि में प्रविष्ट हुआ' । बल्लालसेन रचित 'अद्भुतसागर' की भूमिका में लिखा है कि गौडेंद्र (बल्लालसेन) ने शक संवत् १०६० (ई० स० ११६८) में इस ग्रंथ का प्रारम्भ किया किंतु समाप्त होने को पूर्व ही पुत्र (लक्ष्मणसेन) को गद्दी पर बिठाकर, ग्रंथ पूर्ण करने का भार उसपर डाल, गंगा में अपने दान के जल के प्रवाह से यमुना का संगम बनाकर, वह स्त्रीमहित स्वर्ग को गया और उसके पुत्र लक्ष्मणसेन के उद्योग

और कीर्तिहोश में जर्मनों के, किंतु यह पूर्णतया प्रचलित न वहाँ था न यहाँ । वैदिक काल में यह रीति प्राचीन हो चली थी (इस गद्दी पतिमोक बुधाना निपद्यत उप त्वा मार्गं प्रेतम् । धर्मं पुराणमनुपालयती,—अथर्ववेद १८।३।१) और स्त्री को प्रेत के पास केवल लिटाकर वस्त्र पूर कर लिया जाता था, फिर देकर उसे हाथ पकड़कर उठा लेता था (उदीठवं नार्यभि जीवन्मोक गतामुमेतमूय शेष एहि । हस्तश्रावस्य दिविपोस्तथैव वरपू-र्जन्तिरवमभि स बभूव,—ऋग्वेद १०।१८।७ अथर्व १८।३।२, अथास्य भाषानुप सवेश-यति । उत्थापयति,—वाघायन गृह्यसूत्र १।७।७ से १।८।३-४) । वैदिक आर्यों में सती-दाह साम्प्रारणत नहीं होता था । विष्णुस्मृति में भी 'मृते अर्तं हि ब्रह्मचर्यं तदारोहणं वा' में जीवन रहकर ब्रह्मचर्य को मुख्य और सप्तम की गौण कहा है ।

१ बृद्ध शीवस्मृतौ^१ प्रत्याक्यातमिषकक्रिय । आत्मन वातयेद् यस्तु भूवायनश-नाम्बुभि । तस्य विराजमाञ्जोच (आदिपुराण), अच्छेन महत्पथ वापि तुवारगिरिमादरात् .. सर्वेन्द्रियविभूतस्य स्वध्यापाराजस्य च । प्रायश्चित्तमनुज्ञातमग्निपात्रो महापथ । (ये वाक्य निबन्धों से लिए गए ॥) अनुष्ठाना सर्वस्य दानप्रस्थस्य जीर्यत । भूवग्निजल-मपातैर्मरणं प्रविधीयते (रघुवंश १।८१ पर मल्लिनाथ की टीका में उद्धृत)

२ वाल्मीकि, अयोध्याकांड ६४।५६, रघुवंश ६।८१

३ मुद्ररङ्गकटिक नाटक, प्रस्तावना ।

४ एपि० इ डि० जिवद १, पृ० १४६, श्लोक ५५

५ विक्रमांकदेवचरित, सर्ग ४ श्लोक ४६-६८

६ इसी ग्रन्थ में पहले ।

से अद्भुतसागर पूर्ण हुआ^१। लाहौर के राजा जयपाल ने भी बृद्धावस्था में मुसल-मानों से हारकर लज्जित होकर अग्नि में जलकर प्राणत्याग किया था^२। प्रसिद्ध मीमांसक कुमारिल भट्ट ने 'यदि वेदा प्रमाण' कहकर पूर्वपक्ष में भी वेद की प्रामाणिकता में शका करने की नास्तिकता के प्रायश्चित्त में तुपाग्नि में जलकर प्राण दिए थे यह क्या प्रसिद्ध है।

इससे जान पड़ता है कि कई लोग आत्मघात को पाप और "अँधेरे से घिरे हुए अमुरो के साथव लोको"^३ में पहुँचानेवाला जान कर भी इन कारणों से उसको स्वीकार करते थे—(१) किसी असाध्य दुःख या रोग के क्लेशों से बचने के लिये, (२) किसी ऐसी सज्जा से बचने के लिये जिसको मिटाने की उन्हें आशा न हो, (३) वीरों के साथव अस्त्र से मृत्यु पाने का मौका न पाकर, (४) किसी बड़े अपराध के प्रायश्चित्त के लिये। इन सबका कारण यही है कि वीर लोग—सभी देशों में और सभी कालों में—छटिपा पर पड़कर मरने से श्रद्ध में मरना अच्छा मानते आए हैं और कीर्ति नष्ट होना मरने से भी कष्टकर समझते रहे हैं।

महाभारत, कर्णपर्व, मे भीष्म, द्रोण, कर्ण आदि का हराया जाना और मरण सुनकर धृतराष्ट्र सजय से कहते हैं—

सजय । यदि मैं ऐसे दुःखों से नष्ट नहीं होता तो अवश्य मेरा अद्भूत हृदय चक्षु से भी कड़ा है। संवधी, जातिवाले, और मित्रों का यह पराजय सुनकर मेरे सिवा ऐसा मनुष्य कौन है जो प्राण न छोड़े ? मैं बिप्य घाना, आग में जल मरना, पहाड़ के शिखर से कूदना (स्मृतियों का भ्रगुपतन) हिमालय में गलने जाना, पानी में डूब मरना, या भूसे रहकर मरना अच्छा मानता हूँ, परंतु सजय ! कष्ट-मय दुःखों को नहीं सह सकूँगा^४।

१ अद्भुतसागर की घूमिका, १० गीरीशकर ओझा, सोलहियों का इतिहास, प्रथम भाग, पृ० ६५ टिप्पण, प्राचीन विविमला, द्वितीय संस्करण, पृ० १८४ २, टिप्पण २

२ तारीख यमीनी, इतिवट, मिस्त्र २ पृ० २७

३ अमुर्या नाम वे लोका अघेन तमसाऽवृता ॥

सास्ते प्रेत्याभिगच्छति ये के धातमहो जना ॥ (अथर्ववेद ४०।३)

उत्पत्तिपक्षों के भाष्यकारों ने यहाँ पर 'आत्महन' की बहुज्ञान में इमान न लगाकर इन्द्रियपूजा में लगे हुए लोगों के अर्थ में लिया है परंतु भवभूति ने उत्तररामचरित में जनक के मुख से इसका अर्थ 'आत्मघाती' ही कहवाया है।

४ इदोर्वैद्यह दुर्धनं विनश्यामि सजय ।

यस्यादुद्वेगं मन्ये हृदयं मम दुर्मिदम् ॥

जातिर्भर्त्ता मित्राणामिमं धृत्वा पराभवम् ।

को भदयः पुनोत्थोके न जह्यात्पूतं जीवितम् ॥

द्विदमग्निं प्रपातं च पर्वताद्यादहं बभूवे ।

महाप्रस्थानमयं न जहं प्रायोपवेशनम् ।

न हि शठधामि दुःखानि सोऽहं कष्टानि सजय ॥ (भारत, कर्णपर्व, २।३०-३)

होली की ठिठोली, वा एप्रिल फूल

अनुकरणशीलता में भारतवासी पीछे नहीं रहेंगे। अच्छे गुणों का अनुकरण तो उनके अनुष्ठान की पहली सीढ़ी है, परन्तु व्यर्थ या अनर्थक बातों के अनुकरण में ही हमारी सब शक्तियाँ पर्यवसान पा जाती हैं। सम्प्रति के मद् में होली की ममयानुमोदित ठिठोली का अपाकरण चाहते हुए भी हम लोग 'एप्रिल फूल' की नई प्रथा को अपना रहे हैं और न्यू ईयर्स डे पर कार्ड या डाली भेजने का रिवाज तो इतना बढ गया है कि अपना वर्षारम्भ हम लोग पचासों में ही पढते हैं। हिंदी के एक सर्वज्ञ मासिक पत्र ने तो अबके खास एप्रिल एडिशन निकाल दिया है। किसी सार्वजनिक विशेष बात पर या धर्म, इतिहास वा जाति की उन्नति पर, सवादपत्र अपनी विशेष सख्या निकाला करते हैं। प्रयाग के 'हिंदुस्थान रिव्यू' ने कांग्रेस पर कांग्रेस-नंबर और नेशनल नंबर निकाले हैं और अबध की अंग्रेजी राज्य में प्रविष्ट होने की जुबिली पर अबध-नंबर निकाला है। 'जमाना' अकबर के राज्य के ३०० वर्ष पीछे उसके स्मरणार्थ अकबर-नंबर में निकला था। परन्तु इस पत्र की धर्म-संरक्षणार्थ प्रवृत्ति जन्माष्टमी वा रामनवमी नंबर न निकाल सकी, रामानुज नंबर की कल्पना भी न कर सकी, और अप्रैल-एडिशन में परिणत हो गई। धन्य ! इनके लिए सत्तर ही एप्रिल है, सारा जीवन ही पहली एप्रिल है और उसका परम लक्ष्य एप्रिल के दुलहे बनाना ही है। एप्रिल का समकक्ष भारत-वर्ष में वैशाख मास है न ? अतएव फूल फूल कर, कुछ कुछकर एप्रिल में ही अपनी जयंती मनाने वाले इस पत्र को इस वर्ष की होली का नायक Lord of Misrule कहना चाहिए। होली के उपहार इन्हीं को संपूर्ण रूप से अर्पण करने चाहिए। जो सर्वप्रधान आसन उन्हें देकर दूसरा आसन एक उच्चकनप्रिय वीर को दिया जाता है। ये काटने के लिए आरे और जलाने के लिए आग तो हैं, पर गढ़ने के लिए हथौड़ा नहीं हैं। इनने एक मनुष्य को एक श्लोक "पसद आवे" के लिए लिख भेजा है, वह प्रेम से एक के बदले में तीन हाजिर करता है—

उत्तरङ्गो महानकवक्त्रोक्तिचक्रभोषणः ।
 शब्दोदधिः सुदुर्गन्धो दुस्तरोगकृतबुद्धिभिः ॥
 येषां सद्गुरुकण्ठधारभजनं प्रज्ञावह्निप्रागमोऽ-
 भ्यासश्चानुगुणो मरुत् प्रतिदिनं शब्दागमाम्भोनिधौ ॥
 पारं यत्स्वयंशादवाप्य नितरां रत्नानि लभ्यानि तै-
 र्वरात्तीरगतैस्तु दर्शनभिया सोदविभराप्पानि किम् ॥
 नो चक्षुषापि कलिता किल कौमुदी ये-
 र्भाष्यादिदोषनिबहोऽधिगतो न वा यैः ।
 येषां च पाणिनिमतार्क समागमो मो ।
 तेषां तमःप्रचय एव न चास्य शांतिः ।

(सारानाय तर्कवाचस्पति =:)

नीचे उनकी मनस्तुष्टि के लिए थोड़े से वाक्य बाईबल से उद्धृत किए जाते हैं । बाईबल से इसलिए कि उन्हें वैदिक साहित्य के प्रचंड पंडित नापसंद हैं । उनका वर्तमान आचरण इन वाक्यों में खूब प्रवाशित होगा । सोमो ने उनको उन्हीं की नाप से नापा है, उन्हीं के आइने में उनका मुंह दिखला दिया है । इस पर आप सह नहीं सके । बार-बार नहीं कह कर 'मन भावे मूँड हिलावे' की चाल पर, 'प्राड् मामेति' भर्तृहरि के श्लोक के अनुसार (पूरा श्लोक इम्मा तक की गलतियों के भय से नकल नहीं किया गया) प्रसाप ही करने लग गये । जो औरो को मजाक में 'सहस्राक्ष' कह देता है उसे उनके 'सहस्रजिह्व' कहने पर आँखें नहीं दिखानी चाहिए । जो औरो के व्यर्थ निंदा के सिद्धांत के ठट्ठे में एक स्वतंत्रता विषयक पुस्तक लिखने दोड़ता है, उसे अपनी समालोचनाओं को तो उचित और औरो के कथन को चरखा कातती बुद्धियों के गीत नहीं मानना चाहिए । जो चिढ़कर पुरानी सेवाओं को और शेष झगड़े की सहायता को याद कर सकता है, वह यह भी सोच देवे कि उस 'प्राज्ञमन्यमना हठेन पठिनी' को श्री हर्ष क्या कहते जो वश के भूषण और ज्ञानदाता खड्ग-खड्खाद्यकार का ठट्ठा उड़ाता है ? जितना अनुपात आपके समालोचकों और आप में है, क्या उतना भी आप अपने में और श्री हर्ष में मानेंगे ? जो यह कह सकता है कि हरिश्चंद्र अपने ही निकाले हुए मार्ग के मुसाफिर से रुष्ट नहीं होते, वही क्यों अपने ही पक्ष के पक्षिक को 'मूर्खस्य पच चिह्नानि' और 'कुत्सापूर्णं निःसार वराना' कहता है ? परन्तु क्या करें— "बुनिया में उपदेश एव ऐसी चीज है जो अपने लिए नहीं बल्कि औरो के लिए ही बनाई गई है ।"

भगवान् धरे इस दो-चार के युग की आठ आँखें सदा दोष खोजने में सलामत रहे । तब पितर ने उस पार झा कहा, "हे प्रभु ! मेरा भाई के बेर मेरा अपराध करे और मैं उसको क्षमा करूँ ? क्या सात बेर लौं ।" यीशु ने उससे कहा, "हाँ व्रतसे

प्रतिनिधि : क्षमा कीजिए, पण्डित जी, आप तो बहुत साफ हिंदी बोलते हैं ? क्या सगीत आपके यहाँ वंश-परम्परा से चला आया है ?

मि० पुलस्कर : हाँ, मैं पहले भी युक्तप्रात में बहुत रहा हूँ, और अब व्याख्यान आदि के देने से हिंदी ही बोलनी पड़ती है। महाराष्ट्र में कोई ही ब्राह्मण ऐसा होगा जिसको वंश-परम्परा से भजन-कीर्तन न आता हो या कुछ-न-कुछ सगीत न आता हो। हमारे पितामह गदर के दिनों में उत्तर भारत में ही थे और 'आमचे बडोल' हरिकीर्तन करते थे। मैंने दस वर्ष तक प्रैक्टिस किया, किन्तु वास्तव ज्ञान महात्मा गुरुदेव की कृपा से ही हुआ। उन्हीं की कृपा से मैंने कुछ...

प्रतिनिधि : "हाँ, आपने क्या इस विद्या में नये आविष्कार भी किये हैं ? और इसके मोटेशन का जो आपका नया क्रम है, वह आप ही का है ?

मि० पुलस्कर : "हाँ, मेरा अपना अपना ही है।" विष्णुराव ने कहा "मैंने प्राचीन ऋषियों के ग्रंथों पर ही चलकर सब कुछ जाना है। द्रुतगत अणुद्रुत पहले भी था, अणु अणुद्रुत, और अणु अणु अणुद्रुत मेरी समझ है। ऐसे ही इन चिह्नों को देखिए। इनसे सरगम का नया ही रूप हो गया है और पढ़ने-पढ़ाने में बड़ी सुगमता हो गई है। देखिए, इस पुस्तक (सगीत बाल-बोधक) में तिल आदि नाम भी हमारे ही निकाले हैं। यह बात आप कहीं न पाइएगा।

प्रतिनिधि : क्या महाराजा शीरीन्द्रमोहन टागोर का क्रम आपने देखा है ? उसके विषय में आपका क्या मत है ?

मि० पुलस्कर : वह अंग्रेजी नोटेशन का अनुकरण और केवल बीस-पच्चीस रागों पर ही चलता है। उसमें यह बात नहीं कि साठ-साठ पेज तक एक ही राग का विस्तार चले। हमें इसके लिये नये टाइप भी बनवाना पड़े हैं।

प्रतिनिधि : तो अब पञ्जाब में आपका काम कैसे चल रहा है ?

मि० पुलस्कर : चार वर्षों में जो कुछ हुआ है उससे भविष्य की अच्छी आशा होती है। पहले लोग हमें कहा करते थे कि लड़कों को बिगाड़ते हो। धीरे-धीरे सभी सभ्य सज्जन आने और मानने लगे हैं। गुप्तदान भी बहुत कुछ आ जाता है। इतना व्यय किसी-न-किसी तरह चलता ही है। एक मकान के लिए जमीन भी मिल गई है। अपना प्रैस भी खोल लिया है जिसमें 'संगीतामृत-

प्रवाह' हिंदी मासिक पत्र छपता है। हमारी वर्कशाप में हार-मोनियम, तम्बूरी प्रभृति बनाए जाते हैं और उनकी बिक्री से अब सब छर्च निवालेवर विद्यालय को १५०/-, २००/- प्रतिवर्ष बच जाता है।

प्रतिनिधि : क्षमा कीजिए, हरमोनियम बनाने में आप विस्तारित से क्या-क्या मगाते हैं और यहाँ कितना बचाते हैं ?

मि० पुस्तकार : प्राण बितायती होता है, शरीर यहाँ का बना होता है। प्राण यहाँ बनावें तो एक पद में २/-, २/- लगते हैं, पूरा पड़ता नहीं। हाँ, इन तीन महीनों की छुट्टियों में हम या प्रोफेसर और विद्यार्थी घूमने को निकलते हैं। कोई यू देता है तो कोई यू, नहीं तो गा-बजाकर लेते हैं। हम लोग इसमें से कुछ भी रुपया नहीं लेते, चाहे जहाँ से पावें। हमने नार्मल वा उप-देशक बलास खोला है और संगीत-विचारधारा की उपाधि भी इस वर्ष से देना चाहते हैं। बस, पंजाब में लोग हमें जान गए हैं और काम भी चलता है।

प्रतिनिधि : मैंने सुना था—आप लोग आनरेरी काम करते हैं ?

मि० पुस्तकार : नहीं, हम लोग रईम या जागीरदार तो हैं ही नहीं। अन्न-वस्त्र तो वही से लेना पड़ता है। हमारा आनरेरीपना समझो तो यही है कि हम नहीं नीकरी नहीं करेंगे। रजवाडों में हमें २००/-, ४००/- मासिक मिल सकता है। कई प्रोफेसर भी १५०/-, २००/- पा सकते हैं।

प्रतिनिधि : तो आपका मिशन क्या है ? और अभी तक पंजाब में आपको क्या करना है ? क्या आपका संगीत की युनिवर्सिटी खोलने का भी विचार है ?

मि० पुस्तकार : मिशन दो प्रकार के होते हैं। मिसरी का मिशन और कड़वा मिशन। हमारा मिसरी का मिशन है। जो एक दफा जान जाएगा वह अवश्य हाथ बढ़ाएगा। जब वेश्या स्लेच्छा आदि के साथ मिसरी कुपथ्य थी सभी लोगोंने उसे न छोड़ा, तो यह तो सुपथ्य है, लोग चाहे कुछ नहे पर उनके बान नहीं मानते, वहे हैं खींच ही लाते हैं। पंजाब में गाँव गाँव में हमारे शिष्य हैं और वहाँ-वहाँ उन्होंने हमारे क्रम से, हमारी पुस्तक से पढ़ना शुरू किया है। हमारे साथी ही जाकर परीक्षा लेते हैं।

जालंधर, होशियारपुर में इस बात में सफलता हुई है।

हमें बड़ी भारी आवश्यकता एक बड़ा मकान बनाने की है :

फिर परमेश्वर की कृपा और लोगों की सहायता से स्थान-स्थान में संगीत पाठशाला बनकर हमारे विद्यालय से सम्बद्ध हो जाए, इसमें क्या कठिनाता है ? हमारा उद्देश्य यह है कि ब्राह्मण जाति इस विद्या से घृणा न करे जिससे उसमें इस मुकुमार और मनोहर विद्या का प्रचार हो और भारत वर्ष का पुराना गौरव लौट आवे । सम्भव है कि अभ्यास से मत्तार स मेघ आना और दीपक से दीपक का जलना प्रभृति—

प्रतिनिधि : क्या इनको इस दायित्व में आपका विश्वास है ?

मि० पुस्तकर : भगवद् भजन में सब चाकिल है । उन शक्तिशाली के जानने से देश का दुख दूर हो जाएगा ।

प्रतिनिधि : पंजाबियों की संगीत की योग्यता के विषय में आपका क्या मत है ? क्या उनका मस्तिष्क और जानियों की अपेक्षा अधिक अनुकूल है ? सुना है—बंगालियों ने अन्तपुर और बाहर संगीत का अच्छा प्रचार किया है ?

मि० पुस्तकर : पंजाबियों में कई शाताब्दियों में संगीत के सम्स्कार दूर हो गए हैं, तो भी परिश्रम से वे और जानियों से अच्छे हो जा सकते हैं । बंगदेश में मैं स्वयं कभी गया नहीं परन्तु यह कह सकता हूँ कि हम बंगालियों ने कभी जेब से सहायता नहीं दी है ।

प्रतिनिधि : अच्छा, जाने दोजिए, परन्तु 'भूखे पेट भजन नहीं होई' देश कगाल है । इसमें शिल्प या राजनैतिक आन्दोलन को ही समय नहीं मिलता और न रुपया । ऐसे समय में विश्राम के कर्म संगीत को इतना ध्यान देना लोगों को रुचता है ?

मि० पुस्तकर : जो भक्त हैं, भावुक हैं, सहृदय हैं, वे आटे में नमक और रुपये में पैसा हमें ही देते हैं । जो नहीं हैं, वे या तो रुपया गाठ छोड़ते हैं या दुर्व्यसनों में डाल कर भी देश की दीनता की दुहाई दिया करते हैं । संगीत से प्रसन्न होकर भगवान् सब कुछ दे देंगे । कई दुर्व्यसनी बालक हमारे यहाँ रह कर उत्तम चरित्र के बन गए हैं । रही राजनीति, तो कभी आजमा देखिए । आपके व्याख्यान का अधिक प्रभाव होता है या हमारे तानाशेरी के एक जातीय गीत का । 'सर्वा रम्भास्तद्भूतप्रस्थमूला ।' यदि हमारा विद्यालय की पुस्तकों का एव-एक सेंट भी प्रत्येक भद्र पुरुष लूते तो कल हम स्वयं-भर (Self Sporting) हो जाए ।

प्रतिनिधि राजपूताना के दौरे में आप दरबारों से मिलकर यह प्रबन्ध क्यों नहीं करते कि उनके गुणोजनखाने या स्तुतिपादकों में आपके उत्तीर्ण परीक्षा-छात्र रहें जिससे निरर्थक और उत्पात की गजलों से तो देश बचे। मंदिरों में भी, 'दिलदार धार प्यारे' की जगह आपके यहाँ के जातीय गीत और भजन गवाये जायें न ?

मि० पुलस्कर हाँ, यह बहुत अच्छा होगा। कृष्णगढ़ महाराज न दो विद्यार्थी मेरे यहाँ भेजने का वचन दिया है। मीराज और मधोल राज्य ने भी विद्यार्थी भेजे हैं। परन्तु राजपूताना के दरबार इतने दुर्बल हैं कि उन तक मेरी गति ही नहीं होती। अब मैं उदयपुर जाऊँगा और ता० १६ अक्टोबर को विद्यालय खुलेगा। सब तक जो हो जाय सो ही जाय।

प्रतिनिधि : अब के काशी में राष्ट्रीय महासभा होने वाली है। क्या आप वहाँ जातीय गीतों में पुरुष और रमणियों से गान का प्रबन्ध नहीं कराएँगे ?

मि० पुलस्कर : कांग्रेस के कार्यकर्त्ताओं से हम समय और स्थान माँगेंगे और यदि अनुकूल हुआ तो एक या अधिक प्रोफेसर और विद्यार्थी वहाँ भेजेंगे। रमणियों का तो—।

प्रतिनिधि : क्यों ? क्या देश की दुर्दशा ने पुरुष सगे रहें और गृहलक्ष्मिणें बाकिणात्म्य और बंगदेश की रमणियों की तरह इस सरस्वती की वीणा को न उठावें ?

मि० पुलस्कर : नहीं, जालधर बन्धा महाविद्यालय में हमारे ही क्रम से शिक्षा दी जाती है। मैं भी यही चाहता हूँ कि गृहलक्ष्मिणें इस मुकुमार शिल्प को ले ले। बंगदेश में तो मैं भी बन्धी गया नहीं, पर इधर अभी यह बात दूर है।

प्रतिनिधि : पियोसोफो से आपका क्या सम्बन्ध है ? उसके विषय में आपका क्या मत है ?

मि० पुलस्कर मुझे अपने काम से फुरसत नहीं मिलती। मैं यही चाहता हूँ कि इसी में ४८ वा ७२ घण्टे का अहोरात्र हो जाए। सब बातों में जो अपने अनुकूल अंश हो वह मनुष्य से ले लेता, और हमें किसी से कुछ वास्ता नहीं। न उनके महात्माओं से हमारा काम है।

प्रतिनिधि : पंजाब में हिन्दू-मुसलमान और हिन्दू-सिक्खों के झगड़े का क्या आपके विद्यालय पर क्या प्रभाव पड़ा है ?

मि० पुस्तकार नहीं, प्राय ७५ उच्चकुलो के मुसलमान हमारे यहाँ से पढ़ गए हैं। परन्तु वे पूरा नहीं सीखते। कुछ क्रम ही सीखकर चल देते हैं। इसका कारण यह है कि हम गजलें तो सिखाते नहीं और 'गाइए गणपति जयवदन' घर जाकर बोलने में उन्हें शर्म आती है। परन्तु मैंने कहा न, नान हमारे यहाँ बिना आए नहीं मानते। सिक्ख भी हमारे यहाँ पढ़ते हैं परन्तु उनका और हिन्दुओं का झगडा मिटने वाला नहीं है क्योंकि उसमें राजनैतिक अभिसंधि है। हाँ, आजकल बंगाल में जो स्वदेशी आन्दोलन चला है शायद इससे कुछ वर्षों में यह मिट जाय।

प्रतिनिधि : स्वदेशी आन्दोलन। आपका काम भी स्वदेशी है।

मि० पुस्तकार हाँ, हार्मोनियम को लोग सबसे सरल और उपयोगी ममझते हैं। परन्तु तुम्बर ठीक है। अजी, हम तो शहनाई प्रभृति को मिला जुलाकर खासा बँड, फौजी बँड बना दें, पर करें क्या ?

प्रतिनिधि : क्या आपको आशा है, पञ्जाब में हिंदी चल जाएगी ?

मि० पुस्तकार सरकार बचहरियों में न करे तो दूसरी बात है। नहीं तो साधारण व्यवहार में एक दिन उर्दू को हिंदी निकाल देगी। हमारी हिंदी पुस्तकों का द्वितीय संस्करण होता आया परन्तु उर्दू धिकती नहीं।

प्रतिनिधि : अच्छा, कोई नया जातीय धीत तो लिखाइए—'सारे जहाँ से अच्छा, हिन्दोस्ताँ हमारा' तो मैंने सुना है।

मि० पुस्तकार वह नहीं, यह नया लीजिए। इसका नोटेशन 'सगीतामृत-प्रवाह' की नवम् संख्या में छपा है—

राग खम्माज

भारत हमारा देश है हित उसका निश्चय चाहेंगे।
और उसके हित के वास्ते, हम कुछ-न-कुछ कर जाएंगे ॥
भारत की दुस्वप्न अवन्ति पर, क्यों न अश्रु बहाएंगे।
और उसके मिटाने के लिए हम कुछ-न-कुछ कर जाएंगे ॥
भारत हमारी मातृभूमि उसका श्रृण हम पर बहुत।
उसके शोधन के लिए हम कुछ-न-कुछ कर जाएंगे ॥
धन-विद्या और धर्म से उन्नति भारत की हो।
इस उन्नति के मार्ग में हम कुछ-न-कुछ कर जाएंगे ॥

टिप्पणियाँ

मनोरंजक श्लोक-१

(राजाओं की चिट्ठियाँ)

महाराष्ट्र राज्य के संस्थापक शिवाजी महाराज के विरुद्ध जब मुगल सम्राट् औरंगजेब की तरफ से सवाई के बास्ते शाइस्ता खाँ आया, तब, ऐसा सुना जाता है, कि उसने यह श्लोक लिख कर शिवाजी के पास भेजा—

वानर । त्वं वने शायी पर्वतस्ते सदाश्रयः ।

वज्रपाणिर्ह साक्षात् शास्ता स्वयमुपागतः ॥

अर्थात् हे वानर । तुम वन में रहते हो और पर्वत ही तुम्हारा आश्रय है । पर्वतों के पक्षों को काट डालनेवाला साक्षात् वज्रपाणि इन्द्र ही, शासन करनेवाला (शास्ता, शाइस्ता खाँ) बन कर, मैं तुम पर चढ़ आया हूँ ।”

शिवाजी ने इसका जो उत्तर दिया उसका तात्पर्य यह है कि पर्वत में रहनेवाले, और वन के आश्रित वानर हनुमान ने बालकपन ही में इन्द्र को पराजित किया था, और इन्द्र के दमन करनेवाले रावण को खूब नाच नचाया था । मुसलमानी सेनापति की ओर से संस्कृत श्लोक का लिखा जाना अमत्कारजनक है ।

दिल्ली के मुगल बादशाहों के अन्तिम काल में आम्बेर (जयपुर) के महाराज सवाई जयसिंह अपने राज्य को बढ़ाते चले जाते थे, और मालवा की सूदे-धारी भी करते थे । उस समय पेशवा राज्य के नायक बाजीराव ने, उन्हें अभ्योक्ति में यह श्लोक लिखवा भेजा—

पीत्वा गर्जन्त्यपस्ते दिशि दिशि जलदा-

स्त्व शरण्यो गिरीणां

सुग्रामत्रासभाजा, त्रिदशविटपिना

जन्मभूमिस्त्वमेव ।

ऐश्वर्यं तच्च तादृक् त्वयि सलिलनिधे ।

किन्तु विज्ञाप्यमेतत्

सर्वोपायेन भेन्नाथरुणिमुनिकृपा-
दृष्ट्यं प्रार्थनीया ।

“हे समुद्र ! मेघ तुम्हारा ही जल पीकर सब कहीं गरजते हैं, इन्द्र से डरे हुए पर्वतों के शरण भी तुम्हीं हो, कल्पवृक्षों का जन्म भी तुम्हीं से है और ऐश्वर्य भी तुम्हारा वर्णन से बाहर है। परन्तु विज्ञापना इतना ही है कि सभी उपायों से अगस्त्य मुनि (समुद्र को पी जानेवाले) की कृपादृष्टि की प्रार्थना करते रहना” ।

इसका उत्तर यह गया—

क्षन्तव्यो द्विजजातसि परिभवो-
ऽप्येतद्वच्च पातनात्
पीत कुम्भसमुद्भवेन मुनिना
किं जातमेतावता ?
मर्यादा यदि सङ्घयेद्विधिवशात्
तस्मिन् क्षणे वारिधि-
स्त्रंलोक्य सधराधर प्रसति धै,
कस्तत्र कुम्भोद्भव ।

“समुद्र के द्वारा इस वचन के पालन किये जाने के कारण, कि ब्राह्मण ॥ हार जाने पर भी उसे क्षमा ही करना पड़ता है, यदि घड़े से पैदा होने वाले मुनि ने उसे पी लिया तो क्या हुआ ? यदि समुद्र (प्रलयकाल की तरह) अपनी मर्यादा को उल्लांघ जाय तो वह सारे ससार का शासक कर सकता है, बेचारे कुल्हिया से जन्मे हुए मुनि की क्या कथा ?”

यह लुब्धा उत्तर देकर भी उक्त महाराज ने मुनते हैं, मालवा की सूबेदारी का पट्टा बादशाह से पेशवा के नाम लिखवा, सिप्रा में स्नान करके ‘ब्राह्मण’ पेशवा को मालवा का दान कर दिया ।

[प्रथम प्रकाशन : सरस्वती अगस्त, १९०४ ई०]

मनोरञ्जक श्लोक-२

ताम्रपत्रो और शिलालेखों में जो राजाओं की प्रशस्तियाँ लिखी मिलती हैं उनमें प्रशस्ति लिखने वाले कवि अपनी-अपनी बुद्धि से अपने आश्रयदाता के वश

को बहुत ऊँचा वर्णन करते हैं। यदि वंश में कुछ न्यूनता हो तो उसको तो छिपाते हैं ही, परन्तु और उसी समय के वंशो से उसको उत्कृष्ट दिखाने का भी यत्न करते हैं। अपने वंश के उत्कर्ष को दिखाने के लिए दूसरों के वंश की निंदा भी किया करते हैं। परन्तु एक कवि की अनूठी वर्णना बिना राग-द्वेष की, बिना निन्दा की और बहुत ही मनोरम है।

राजा अन्नवेम का एक दानपत्र शक संवत् १३०० का वनपल्ली (गोदावरी जिला, मद्रास) में मिला है। ये राजा शूद्र जाति के रेड्डी थे। प्रशस्ति के निर्माता त्रिलोचनार्य अपने आश्रयदाता के वर्ण का यों वर्णन करता है^१ :

तत्र चतुर्थो वर्णः शीरे. पदपद्मसम्भवो जयति ।

यस्य सहजा क्षत्रवत्ती त्रिभिः प्रवाहै पुनाति भुवमानि ॥

भगवान् विष्णु के चरण-रमल से उत्पन्न चतुर्थ वर्ण की जय हो जिसकी सहोदर भगिनी गंगा अपने तीन प्रवाहों से तीन श्लोकों को पवित्र करती है।

चमत्कार यह है कि जो लोग ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य और शूद्रा को भगवान् के मुख, बाहु, ऊरु और चरण से क्रमशः उत्पन्न हुआ मानते हैं और चतुर्थ वर्ण को नीच समझते हैं वे ये भी मानते हैं कि लोकपावनी गंगाजी भी उसी भगवान् के चरण के अगुष्ठ से निकली हैं। कवि गंगा को शूद्र वर्ण की वस्त्र बनाकर चुपचाप बिना दूसरों की निन्दा किये, दूसरों ही के शब्दों में अपने आश्रयदाता के वंश का उत्कर्ष दिखा गया।

[प्रथम प्रकाशन - सरस्वती नवम्बर, १९१० ई०]

मनोरंजक श्लोक-३

प्रसिद्ध विद्वान् बालभट्ट से किसी ने पूछा कि आजकल आपका पुत्र क्या करता है। बालभट्ट अपने कुपुत्र के आचरणों से दुःखी थे। बोले :

पश्चिमत्स्यमृगान् हन्ति । परिपन्थ च तिष्ठति ।

यातेन जीवति । अधुना । न वंशः । पूर्ववत्तनः ॥

अर्थात्—पक्षि, मत्स्य और मृगों को मारता है, कुमार्ग पर चलता है, लुच्चे-सुगाडों के साथ रहता है, अब वह पहले की तरह हमारे वश नहीं ।

इस श्लोक के छ टुकड़े हैं [जैसा कि चिह्नो (i) से दिखाया गया है] और वे छोटी पाणिनि की अष्टाध्यायी के सूत्र हैं । सूत्रों को जोड़कर ही श्लोक बना दिया गया है ।

[प्रथम प्रकाशन सरस्वती नवम्बर, १९११ ई०]

मेढकों की टरं

इस पत्र की किसी गत सख्या में पंडित बालचन्द्र शास्त्रीजी ने तुलसीदासजी की—

बाबुर पुनि घटुं ओर सुहाई । बंद पढ़हिं जिन बटु समुदाई ॥

इस उक्ति से श्रीमद्भागवत के नीचे लिखे हुए श्लोक की समानता दिखाई है—

धृत्वा पर्जन्यनिनाद मण्डूका ध्वसृजन्विरः ।

तूष्णीं शयानाः प्राग्वद्वद् ब्राह्मणा नियमास्यये ।

इस सम्बन्ध में पाठकों को यह जानकर विनोद होगा कि मेढक के टरने की उपमा ब्राह्मणों के वेदपाठ से देने की चाल बहुत पुरानी है । यहाँ तब कि ऋग्वेद के मण्डूकसूक्त (मण्डल ७ सूक्त १०३) में भी यह बराबर मिलती है । वहाँ मेढकों को 'साल भर तक व्रत में नियम से रहने वाला' (संवत्सरं सशयाना ब्राह्मणा व्रतधारिणः) कहा गया है । इससे भागवत के श्लोक के 'शयाना' और 'नियमास्यये' को मिला देविए । आगे चलकर 'बेटा जैसे बाप के पीछे-पीछे बोलता है' (पितर न पुत्रः) वैसे मेढकों का बोलना बताया गया है । 'इनमें से एक दूसरे की बोली का अनुवाद करता है, जैसे गुरु की बोली को 'चेला' (अन्यो अन्यस्य धाच शाक्तस्येव वदति शिक्षमाणः) 'भरे हुए तालाब के चौरफ अतिरात्र सोमयाग में ब्राह्मणों की तरह बोलते हुए' ('ब्राह्मणासो अतिरात्रे न सोमे सरो न पूर्णमभितो वदन्तः) 'सालाना यज्ञ करते हुए सोमयागी ब्राह्मणों की तरह' (ब्राह्मणासः सोमिनः ब्रह्म

कृष्णन्तः परिवत्सरीणम्) ये बोलते हैं और इनमे से कुछ पसीजते हुए अध्वर्यु याज्ञिको की तरह छिपे हुए सामने आते हैं (अध्वर्यवो धामिण सिष्विदाना अविर्भवन्ति गुह्या न केचित्) नियम से बहुत काल तक चुप रहकर फिर नियत समय तक बोलना और बार-बार एक स्वर से बोलना इन्ही सादृश्यो को लेकर यह उपमा चली है और वेद, पुराण और भाषा-कविता तीना मे अमर हो गई है। अवश्य ही वेद-पाठियो का इसमे कोई अपमान नहीं बिचारा गया। व्यर्थ बोलने को भी मेढको के टराने की उपमा दी गई है। जैसे वेद मे ऋषि अपने शत्रुओ के विषय मे कहते हैं कि "मैं तुम्हारा सर्वस्व लेकर तुमसे ऊँचा हो जाऊँ और तुम्हारे सिर चढ बैठूँ और तुम मेरे पैरो तले से यो बोलो जैसे मेढक पानी मे से।"

[प्रथम प्रकाशन चैकटेश्वर १८ मार्च, १९१०]

काकपद

लिखते-लिखते यदि कुछ अक्षर छूट जाते हैं तो उन्हें पक्ति के ऊपर लिख दिया करते हैं। जहाँ यह 'टूटक' जोड़ी जाने की होती है, वहाँ एक चिह्न कर दिया करते हैं। आजकल की लिखावट मे यह काम इस \wedge चिह्न से लिया जाता है, जिसे अंगरेजी मे 'केरेट' कहते हैं। प्राचीन पोथियो मे यह चिह्न \vee अथवा \equiv पाया जाता है। संस्कृत मे इसका नाम 'काकपद' अर्थात् 'काँवे का पाँव' है। यह नाम सादृश्य पर रखा गया है। संस्कृत के प्रौढि कवि, लिखने-पढ़ने की साधारण बातों के आधार पर भी बड़ी ही रसमयी उक्तियाँ कहा करते थे। श्रीहर्ष ने सूर्य तथा चन्द्रमा के आसपास घेरा देखकर यह उक्ति की कि जैसे पण्डित लोग व्यर्थ या अशुद्ध अक्षरों को न काटकर उनके चारो ओर हरताल से एक कुण्डल या घेरा बना दिया करते हैं वैसे ही नल के तेज और यश के आगे सूर्य-चन्द्र को व्यर्थ समझकर विधाता उनके चारो तरफ कुण्डल खींच देता है। काकपद के विषय मे दो उक्तियाँ इस लेख मे दी जाती है।

'स्तुतिकुसुमाञ्जलि' का कर्त्ता जगद्धर भट्ट अपने दादा गौरधर के विषय मे लिखता है—

अभादनिर्माय पुरातनः कवियंमग्निमश्लोकमवश्यमग्रतः ।

विमृश्य पङ्क्तेरपरि द्विजन्मना न्यवीविशत्काक पदाकितं पुनः ॥ (३६।२)

कादंबरी और दशकुमारचरित के उत्तरार्ध

पहले एक लेख में (पत्रिका भाग १, पृ० २३५-३७)^१ कादंबरी के उत्तरार्ध के कर्ता, बाण के पुत्र, पुलिंदभट्ट के विषय में लिखा जा चुका है। बूलर ने उसका नाम भूषणभट्ट लिखा है किंतु कोई प्रमाण नहीं दिया। उस लेख में डाक्टर स्टाइन के अनुसार जिस कश्मीर की पुस्तक का हवाला दिया है वह शारदाक्षरी में भूर्ज पत्र पर लिखी हुई है और उसका लेख-काल शक सवत् १५६६ (ई० १६४७) है। सूक्तिमुक्तावलि में घनपाल कवि कृत एक श्लोक विशिष्ट-कवि-प्रशंसा में है जिसमें बाण और पुलिंद का नाम साथ देकर श्लेष से दिखाया है कि बाण की कादंबरी का 'सघान' पुलिंद ने किया—

केवलोजपि स्फुरन् बाणः करोति विमदान् कवीन् ।

किंपुनः बलुप्तसघानपुलिंदकृतसन्निधिः ॥

जम्मू के पुस्तकालय में, स्टाइन की सूची के अनुसार, एक दशकुमारचरित की पोथी भूर्जपत्र पर सवत् १८३३ की लिखी हुई है, जिससे जाना जाता है कि दशकुमारचरित का शेषांश (उत्तर-पीठिका) पद्मनाभ ने पूर्ण किया था। संभव है कि वह भी दंडी का पुत्र हो क्योंकि दूसरी एक प्रति के वर्णन में यह संवेदन दिया है—'अत्र दंडिन एव कर्तृत्व न तु तत्पुत्रस्य'।

[प्रथम प्रकाशन : नागरी प्रचारिणी पत्रिका : १९२१ ई०]

अधिक संतति होने पर स्त्री का पुनर्विवाह

भास्कर मिश्र सोमयाजी का बनाया हुआ एक 'आपस्तवध्वनितार्थकारिका' नामक निबंध है। ग्रन्थकार के पिता का नाम 'वादिमुद्गर-ठाकुर-कुमारस्वामी-सूरि' है और ग्रन्थकार की उपाधि 'त्रिकाढमंडन' होने से ग्रन्थ भी 'त्रिकाढमंडन' कहलाता है। इसमें सोमयाजी के विषय में कई श्रौतसूत्रों के वचनों का पूर्वापर विचार करके आपस्तव सूत्रानुसार मीमांसा की है। कई धर्मशास्त्र-निबंधों में इसकी कारिकाएँ उद्धृत हैं इससे ग्रन्थ पुराना है। कहते हैं कि भास्करमिश्र हेमाद्रि

से लगभग २०० वर्ष पहले हुआ^१। इसकी एक टीका 'विवरण' नाम की है, परन्तु उससे कर्त्ता और समय का पता नहीं।

त्रिकाहमडन में एक जगह लिखा है कि हिमाचल में बकरा बोसा ढोने के काम आता है^२। उसकी टीका में एक और जगह एक और बड़ी अद्भुत बात लिखी है। लिखा है कि यदि किसी स्त्री के बीस सन्तान हो जाय तो अपने कुल के भले के लिए उसका पुनर्विवाह कर देना चाहिए, ऐसी मृति है^३। ऐसा किस स्मृति में है?

[प्रथम प्रकाशन नागरी प्रचारिणी पत्रिका,
भाग-१, अंक-२, श्रावण, १९७७ वि० १९२० ई०]

श्रीश्रीश्रीश्री

बीकानेर के महाराज अनूपसिंहजी, आमेर (जयपुर) के सवाई जयसिंह जी की तरह, अद्भुत पुरुष हुए हैं। उन्होंने सन् १६६६ से १६६८ ई० तक राज्य किया। औरंगजेब की ओर से उन्होंने दक्षिण में राजगढ़ के राजा को परास्त किया, सन् १६८७ में गोलकुड़ा विजय किया और मद्रास हाते के बिलारी जिले के अडोनी स्थान में बादशाह के काम पर ही रहकर वेह त्याग किया। यो चिर काल तक दक्षिण में रहकर उन्होंने विद्वानों से मित्रता की और संस्कृत ग्रन्थों का संग्रह किया।

बीकानेर के विशाल संस्कृत-पुस्तकालय में कई बौद्धिक पुस्तकों की पुष्पिका में लिखा हुआ है कि नासिक के अमुक विद्वान् ने यह पुस्तक महाराज अनूपसिंह जी की प्रीति से भेजी। इस प्रकार उन्होंने इस अमूल्य पुस्तकालय की स्थापना की। वे स्वयं भी संस्कृत के विद्वान् थे। कई पुस्तकों पर लिखा हुआ है कि यह पुस्तक महाराजकुमार अनूपसिंह जी की है जिससे सिद्ध होता है कि कुमारपद में भी वे संस्कृत के प्रेमी और पढ़नेवाले थे।

जिन पुस्तकों पर उनका नाम 'महाराजकुमार' की उपाधि के सहित लिखा

१ रा० गो० भण्डारकर, रिपोर्ट, सन् १८८३ ४, पृ० २७-२८

२ छागोऽपि सभगत्वेऽद् बहुत्येन हिमाचले (विस्मो० इडि० संस्करण) पृ० ६१

३ स्मर्यन्ते विंशतिप्रसूताया पुनर्विवाह ।

यदा विंशतिधापत्यप्रसूयेतांगना जन ।

पुनर्विवाह तस्यास्तु कुर्यात्स्वकुलशान्तये ॥ इति बह्वी पृ० २०२

है उनमें कहीं-कहीं उनके नाम के पहले 'श्री' लिखा है जो एक नई बात है । हिंदी के एक पुराने दोहे के अनुसार (जिसका समय निश्चित नहीं है) श्री लिखने का यह क्रम है—

श्री लिखिए षट् गुरुन को, स्वामि पंच रिपु चारि ।

सोम मित्र द्वं भृत्य को, एक पुत्र अरु नारि ॥

इसका मूल वररुचि वृत्त 'पत्रकोमुदी' का यह श्लोक कहा जाता है—

षट् गुरोः स्वामिनः पंच द्वे भृत्ये चतुरो रिपौ ।

श्रीशब्दानां त्रयं मित्रे एकैक पुत्रभार्ययोः ॥

यद्यपि 'पत्रकोमुदी' व्याकरण वररुचि (काल्यायन) की बनाई नहीं हो सकती तो भी अनूपसिंह जी के समय से तो प्राचीन ही है । फिर होनहार राजा के नाम के पहले 'श्री' क्यों ? यह कई पुस्तकों में है । जैसे 'खण्डप्रशस्ति' की प्रति में—

॥ पु० [पुस्तक] महाराजकुंवार श्री४ अनूपसिंह जी रो छै ॥

अब यह प्रश्न उठता है कि क्या राजपूताना में महाराजकुमार के नाम के पहले 'श्री' लिखने की रीति के प्रमाण और भी कहीं हैं ? है तो क्या उस समय 'रिपु चारि' वाला मकेत प्रचलित न था ? तो क्या स्वामी की 'श्री' में से महाराजकुमार को छोटा समझकर एक कम करने से ही चार की सख्या स्थिर की गई थी ? अथवा यह कौटिल्य के अर्थशास्त्र के इस सिद्धांत की गूँज है कि—

'चकंटकसधर्माणो जनकभक्ष. राजपुत्राः' ?

(राजपुत्र चकंडे की तरह पिता के खानेवाले होते हैं) ।

कौटिल्य ने राजपुत्रों की सम्हाल, उनसे बचने और उन्हें उपद्रव के लिये असमर्थ बनाए रखने के विषय में बहुत कुछ लिखा है ।

[प्रथम प्रकाशन • नागरी प्रचारिणी पत्रिका :

भाग-१, अंक-२, यावण १९७७ दि० १९२० ई०]

निदर्शन पर सम्मति

जयपुर आकर मैंने श्रीयुत मनसारांम जी की लेखमाला को आद्यन्त पढ़ा । कालिदाम की निरकुशला पर जो कुछ द्विवेदी जी ने लिखा है वह भी मैंने ध्यान से पढ़ा है ।

मेरे मत में जिन लोगों का यह तर्क है कि कालिदास की समालोचना ही नहीं हो सकती तो यदि ही भी सकती है तो पण्डित महावीरप्रसाद द्विवेदी जी उसके करने के उपयुक्त पात्र नहीं हैं, वे लोग बड़ी ही भूल करते हैं। उनके मत का कोई भी साहित्य-प्रणाली का अभिज्ञ समर्थन नहीं करेगा और मुझे यह देख-कर हर्ष हुआ है कि मनसाराम जी की प्रौढ़ पाण्डित्यपूर्ण लेखमाला में इस बात की सूचना नहीं है और न यही कहना ठीक है कि द्विवेदी जी ने कालिदास का अपमान करने की ओर अपनी सर्वज्ञता स्थापन करने को लेख लिखे हैं। महा-कवि का मान, यदि कोई ऐसे यत्न भी करे तो, उनमें हिा नहीं सकता और न लोग इस बात के लिए तैयार हैं कि महाकवि की महिमा को उठाकर उस जगह द्विवेदी जी का अपने हाथों रंगा चित्र स्थापन कर दें। द्विवेदी जी ने कही भी ये दावे नहीं किये हैं। उन्होंने स्थान-स्थान पर अपनी शासीनता दिखायी है। महाकवि की ओर अपनी भक्ति प्रकट की है और बारबार कहा है कि यह लेख वाग्विलास मात्र समझा जाए। इन लेखों को पढ़ने से लोगों को कालिदास की कृति के अनुशीलन की ओर रुचि हुई है, और नहीं तो श्रेष्ठ मनसाराम जी के लेखों के निमित्त कारण होने से ही द्विवेदी जी के इन लेखों को महत्व देना चाहिए।

कालिदास की कविता में जो दूषण द्विवेदी जी ने उद्भावन किये हैं वे सब दूषण ही हैं इस पर मतभेद हो सकता है। वे सब दूषण द्विवेदी जी की अपनी पूजी हैं ही नहीं। मम्मट और क्षेमेन्द्र, दक्षिणावर्त और नन्दर्गाकर जिस मार्ग पर चले हैं उस पर चलने के लिए द्विवेदी जी को क्यों रोकना चाहिए और उसी पर चलने के लिए मनसाराम जी की ओर क्यों क्रोध करना चाहिए? प्रत्येक साक्षर व्यक्ति को अधिकार है कि कवि के काव्य की आलोचना करे, प्रत्यालोचना करे। जिसका जैसा हृदय होता है वह वैसा ही भाव कवि की कविता में देखता है। कोई काव्य आज तक निर्दोष या पूरी तरह निर्गुण नहीं मिला। रन दोना वाग्विलासों से मैं यह तात्पर्य निकालता हूँ कि महाकवि के कुछ लेखों में द्विवेदी जी ने प्राचीन लक्ष्यलक्षणकारकों की शैली पर चसकर उन दोषों का समाधान किया है और सिद्ध करने का यत्न किया है कि वे दोष द्विवेदी जी की दृष्टि में ही हैं, महाकवि की रचना में नहीं। न तो द्विवेदी जी को ही हम कुछ कह सकते हैं कि उन्होंने मम्मट, क्षेमेन्द्र आदि की प्रणाली पर क्यों पैर रखा और न द्विवेदी जी मनसाराम जी को कह सकते हैं कि आप मेरी लोच पर क्यों चले हैं। हाँ, यह मुझे सखेद कहना पड़ता है कि द्विवेदी जी के लेख में हास्य-परिहास की मात्रा कम होने पर भी मनसाराम जी की लेखमाला में ताने-तिशने की मात्रा अधिक है—व्यक्तिगत टिप्पणियों के छोटे भी हैं। यह भी देखा जाय तो, हिन्दी में गहलिका प्रवाह हो गया है। मनसाराम जी ने अवश्य ही विहारी-विहार के समालोचक और स्मृत्यवशेष आत्माराम की परिपाटी का अनुगमन किया है।

वही क्यों ? हिन्दी-कालिदास की आलोचना लिखते समय द्विवेदी जी ने जो चाल चली थी और सतसई-सहार में पर्पासिह शर्मा ने जो प्रथा आश्रयण की थी उनके देखते मनसाराम जी की कृति कुछ विस्मयकारक नहीं है। समालोचना में कुछ छेड़छाड़ कुछ छोटे देना एक प्रकार की स्वीकृत चाल-सी हो गयी है। अमर महाकवि के 'अमरुषतक' में किसी कवि ने थोड़े-से शेषक मिला दिये हैं। उस पर टीकाकार ने खूब चोट उड़ायी है। एक पद्य में नायक अपनी नायिका के विषय में कहता है कि जब से प्रेम-पिपासित उसका अधर पिया तब से मेरी तृष्णा बढ़ती ही जाती है, क्यों नहीं उसमें ऐसा ही लावण्य है। लावण्य का अर्थ सुन्दरता (नमकीनपन) भी है। लवण ज्यादा खाने से प्यास बढ़ती है यह इसका चोज है। टीकाकार इस पर कहता है कि खूब। यह शायर शायद साभर नमक की खान का खोदने वाला मजूर है, उसे नमक की प्यास ही सूझती है। अतएव यदि इन हास-परिहासों को छोड़ दें और उनकी उपेक्षा करें तो हम मनसाराम जी के लेखों में पाण्डित्य, गवेषणा, तलस्पर्श, कविता के भावावबोध की ज्योति और वादजन्य वितण्डा तीनों के करने की शक्ति पाते हैं जिससे उनकी लेखमाला बड़े महत्त्व की हो गयी है।

द्विवेदी जी ने कालिदास के कुछ काव्यों पर जो उट्टङ्कनाएँ की हैं उनकी भी गुजाइश है और उन पर मनसाराम जी ने जो पुनरुट्टङ्कना की है उनकी भी गुजाइश है। न द्विवेदी जी ही अदूरदर्शी हैं और न मनसाराम जी ही जले हुए बैसमस है। द्विवेदी जी के कई आक्षेप मनसाराम जी की व्याख्या से कट गये हैं। (जैसे विटप और विटपि वाला) और कई पर उनके व्याख्यान से एक प्रकार का प्रकाश पड़ा है जो उनकी वास्तव अवस्था को स्पष्ट दिखाता है। द्विवेदी जी के बड़े-से-बड़े मित्र भी यह न कहेंगे कि सब आक्षेप यथार्थ हैं, वे ये कहेंगे कि आक्षेप करने का हक द्विवेदी जी को जरूर है। मनसाराम जी के मित्रों को भी यह कहने का साहस नहीं है कि आधी के सामने मेघ की तरह द्विवेदी जी ने सभी आक्षेप उड़ गये हैं। यही क्यों न दोनों पाण्डित्यधुरीणों के लेखों को पढ़कर प्रत्येक मनुष्य साहित्यवेत्ता सहृदय मनुष्य—महाकवि के लेख विशेषों पर भिन्न-भिन्न मतविशेष स्थापन करेगा। यदि मनसाराम जी की लेखमाला को पढ़कर कोई यह गमक निकाले कि द्विवेदी जी अनभिज्ञ और हठी हैं तो वह उतना ही दोषी है जितना द्विवेदी जी की लेखावली को पढ़कर कालिदास को अववि समझने वाला। मैं दो उट्टङ्कनाओं पर अपना मत लिखता हूँ।

१ द्विवेदी जी ने नाव के सीताजी के स्तनान्तर के नखों से विकरण करने के प्रसंग को जुगुप्सित कहा है और महाकवि की पौरोभाग्यवाली उत्प्रेक्षाओं को और भी जुगुप्सित कहा है। उन्होंने तुलसीदास के लेख से अण उद्धृत किया है कि तुलसीदास ने चरणविदारण की चर्चा की है और वाल्मीकि-रामायण से तो श्लोक

कहा है कि तेरी परीक्षा के लिए मैंने इतनी बातें बनायी थी। इधर कालिदास ने अपनी शकुन्तला को इन कुवाच्यों से बचाने के लिए राजा को बहुत ही मृदुभाषी और धर्मभीरु बनाया है और राजा को जानबूझकर स्त्रीपरित्यागी होने के कलक से बचाने के लिए दुर्वासा के शापकी और शक्रावतार तीर्थ म अँगूठी छो जाने की कथा गढ़ी है। यह कोई न बहे कि ये कथाएँ कालिदास के भस्तिष्क से प्रसूत नहीं हैं, उसने पद्मपुराण से ली हैं, सिद्धांत यह है कि पद्मपुराणकार ने ही कालिदास की रची-रचायी आख्यायिका को अपने यहाँ उतार लिया है।

अस्तु जैसे कालिदास ने दुष्यन्त और शकुन्तला के उस ग्रामीणपने को दबाकर वह सुन्दर चित्र बना दिया, जिसकी प्रशंसा म जर्मन पण्डित मरता मरता गीत गाता रहा वैसे ही हम उससे यह आशा करते हैं कि सीता जी के स्तनो पर काक के चिल्लो पर—यदि वे सच्चे भी होते—वह पर्दा डाल देता। परन्तु उसने यह नहीं किया, यही नहीं उसटी पौरोगम्य वाली उत्प्रेक्षा लगा दी जो दुराचारी दुष्यन्त के भविष्यत् दण्ड के लिए उपयुक्त होने पर भी औचित्य से कोसो दूर है।

परन्तु यह मेरा मत है। औरों का मत यह हो सकता है कि इतना बड़ा पाप बिना कराये जयन्त को इतना बड़ा दण्ड क्यों दिलाया जाता ?

२ अस्तु, अब 'प्रियोपतरसेऽधरोष्ठे' वाली बात को सीजिए। उस पर जो कुछ द्विवेदी जी ने लिखा है उससे मैं सहमत नहीं हूँ। उसे बेरी तुच्छ मति से केवल शुष्क लक्कड़तोड़ प्रौढवाद कहना चाहिए। उसमें Puratan—पते की बातों को पढ़कर उस वृद्ध सामवेदी का स्मरण आ गया जिसने यह श्लोक कहा था कि—

सामगायन पूत मे
 ओष्ठिष्ठमघर कुह ।
 उत्कण्ठितासि चेद् भद्रे
 वाम कर्णं दशस्व मे ॥

और जहाँ गृहसूत्रों की और धम्मसूत्रों की दुहाई द्विवेदी जी ने दी है वहाँ पर वात्स्यायन प्रणीत कामसूत्र का यह खण्ड याद आया कि—

रतिचक्रे प्रवृत्ते तु नैव शास्त्रं न च क्रमः ।

संक्षेप में, मैं यह कह सकता हूँ कि मनसाराम जी की आलोचना योग्यता और गवेषणा को लिए हुए है और जगह जगह पर पाण्डित्य दिखता रही है और महावीरप्रसाद जी ने जो कालिदास की निरकुशता पर कुछ लिखा है उस पर अब्रह्मण्य अब्रह्मण्य चिल्लान की जरूरत नहीं।

[प्रथम प्रकाशन भारतमित्र ८ जुलाई १९११ ई०]

चरित-साहित्य

आचार्य सत्यव्रत सामश्रमी

असमसाहससुव्यवसायिन

सकललोकचमत्कारिण ।

यदि भवन्ति न वाञ्छितसिद्धयो

हतविधेरयशो न भनस्विन ॥ (शकुन्तल)

यदि भारतवर्ष का अँगरेजी राज्य, ब्रिटिश सेनापतियों की वीरता, हिन्दु-स्थानी सिपाहियों की तलवार, पहले शासक के अन्याय से दुखी भारतवासियों की सहानुभूति—इन तीन कारणों से भारतवर्ष में जन्म सका है तो सर्वत्र व्याप्त और पूरी तरह दृढ़ होने में एक चौथा कारण बंगाली बलकों और कासिदों की योग्यता भी है। जान कपनी और उसके पीछे ईस्ट इंडिया कम्पनी की जो कुछ सफलता हुई है उसका एक बड़ा भारी अंश बंगालियों का किया हुआ है। उस समय प्रत्येक अँगरेज अफसर अथवा व्यापारी का दहना हाथ एक बंगाली भद्र-लोक होता था जो छाया की तरह उसके साथ-साथ देश के कोने में अपने उदर-पोषण के अतिरिक्त ब्रिटिश राज्य की दृढ़ता सम्पादन करता था। पटना में एक ऐसे ही रामबाबू थे जिन्होंने प्रतिष्ठा के साथ सरकार की उच्च नौकरी की थी। ग़दर के दिनों में उन्हें अपनी स्वामिभक्ति के कारण बड़े क्लेश उठाने पड़े थे, बागियों ने उन्हें घट्टत सताया था। पेंशन लेकर बृद्धावस्था में वे पुराने ढंग के बंगालियों की तरह काशीवास करने को चले आये और अनाथनाथ भगवान् विश्वनाथ और भगवती जगत्पावनी मंगा की शरण में अपना जन्म व्यतीत करने लगे। उनका सलाह विशाल था, बर्फ की सी श्वेतलम्बी दाढ़ी थी, हिंदी बोलने में और बेश चिन्मास में वे वनौजिया पंडित-से दीखत थे, बंगाली किरानी नहीं। और उनके साथ दो छोटे बालक थे।

जन्म और नामकरण :

रामबाबू बाजबल के लेखनीप्राण बाबुओं की तरह साहब की सालाना

रिपोर्ट को ही इस सोच और परलोच का परम पुरुषार्थ मानने वाले नहीं थे। ब्राह्मण का धर्मप्रेम, धर्मप्राण हिन्दू का स्वजाति प्रेम और आदर्शवित् पण्डित का उच्च अभिलाष उनके हृदय में जागता था। स्वयं राजभाषा पढ़कर अर्गाहित वृत्ति से धन सम्पादन करने के लिए बाध्य होने पर भी उनके हृदय में यह अनुताप ही रहा कि अहो! मैंने ब्राह्मणोचित वेदों का निष्काम अध्ययन अध्यापन नहीं किया। जब वे अपनी प्रियभूमि बगदेश की दुरवस्था देखते तब उनमें उष्ण निश्वास निकल आते। वे देखते कि बंगदेश में एक साथ वेदाभ्यास उच्छिन्न हो गया है। वेदों के प्रधान अंग व्याकरण का भी पाणिनीय नय से पठन-पाठन उत्सन्न हो गया है। लोग कामधेनु के रहते हुए ऊँटनी को दुहते हैं, पाणिनि के घण्टापथ राजपथ को छोड़कर मुग्धबोध, कातन्त्र और बलाप के आपातरमणीय मार्ग का अनुसरण कर रहे हैं। वर्णधर्म धर्मरूपी फलफूल के मूल वेद की लीग भूल गये हैं, देश भर में नव्य न्याय की श्रवणकटु काव्यभाषा और तान्त्रिक धर्म फैला हुआ है। भीमासा तथा स्मृतियों का स्थान कल्पित निबन्धों ने ले लिया है और अद्वैत वेदात के शुद्धश्वेत मार्ग पर मेषवर्ण नववैष्णव धर्म की कुञ्जटिका फैल रही है। प्राचीन पितरों की तरह उसने प्रार्थना की कि 'अपि न सकुले जायात्' हमारे कुल में वह जन्मे जो बगदेश में फिर पाणिनीय व्याकरण और वेद का प्रचार करे। फिर श्रवणमधुर सामगान से और शिव ताण्डव के सूत्रों से बगदेश का 'हुँ पट्ट' और घटस्वावच्छिन्न से सठिपाया हुआ कान जगाया जाय। सन्तान न होने से उसने पक्व अवस्था में भी दूसरा विवाह किया, जिससे सन् १८४६ में एक पुत्र हुआ। उसका नाम उन्होंने कालिदास रखा।

ढाकिये ने साकर हाथ में 'सुधाकर' पत्र दिया और पंडित कृपालुदत्त जी के पुत्र का नाम 'सुधाकर' हो गया। बालक कालिदास ने एक दिन पिता के बाग में आम तोड़कर खाया और बन्दर और बालक में साधारण बचलता होने के कारण फूलों को मरोड़ डाला। पिता ने नौकर का दोष समझकर उसे खूब पीटा और निकाल दिया। पुत्र यह सुनते ही पिता के पास गया और आँखों में आँसू भर अपना दोष स्वीकार करता हुआ भूस्थ को निर्दोषिता सिद्ध करने लगा। इस सत्यप्रेम को देखकर पिता ने पुत्र का नाम सत्यव्रत रख दिया। उसी दिन पिता के हृदय में यह बात आ गई कि यह सत्यव्रत वास्तव में वेद-विद्या का अधिकारी है। उपनिषदों में एक सत्यकाम जावाल की कथा लिखी है। उसने अपनी माता से पूछा कि मैं ब्रह्मचर्य लेकर, गुरु के पास जाकर वेद पढ़ूँगा, मुझे बता दे कि मैं किस गोत्र का हूँ। माता ने कहा कि यह तो मैं नहीं जानती। जबानी में मैं बहुत इधर उधर फिरी, तभी तू जन्मा था, मैं जबाना हूँ और तेरा नाम सत्यकाम है इससे तू जावाल गोत्र सत्यकाम हुआ। और कोई बालक अपनी माता की लज्जा को छिपाना चाहता किन्तु वेद-विज्ञानप्रेमी सत्यप्राण सत्यकाम ने हारिद्रुमत

गोतम वे पूछने पर सब सच सच कह दिया। गुरु ने भी कहा कि 'ब्राह्मण भिन्न कोई इतनी निर्भयता से नहीं कह सकता, आ, तुझे मैं सिखलाऊँगा, क्योंकि तू सत्य से नहीं डिगा।' अमेरिका के संयुक्त राज्य के स्थापक जार्ज वाशिंगटन ने एक कुल्हाड़ी से अपने पिता के प्रिय चेरी-वूड को काट डाला था। पिता को दुखी देखकर उसने सत्य कह दिया। पिता ने कहा कि मेरा पुत्र झूठ बोले, इसकी अपेक्षा मैं यह कह सकता हूँ कि ऐसे ऐसे हजार वृक्ष कट जायें। सत्यव्रत के छोटे भाई का नाम ब्रह्मव्रत रखा गया। काशी आने पर पिता ने उनके पठन-पाठन का क्रम बताया। काशी सदा से हिन्दू-सम्प्रदाय का विद्यापीठ चला आया है परन्तु उन दिनों काशी और ही कुछ हो रही थी। वहाँ ऐसे बड़े-बड़े ग्रन्थ प्रकाशित थे जिनका-सा आलोक कभी काशी के आकाश में नहीं हुआ होगा। जिन आँखों ने काशी का वह प्रकाश देखा है या जिन कानों ने काशी का वह घोष सुना है उन्हें आजकल की काशी कैसे दिखाई देती होगी? एक लेखक लिख गया है—

“परन्तु काशी! तेरे में बड़ी भारी एकदेशिता है, यह विद्या और धर्म का स्रोत तेरे में अखण्ड होने पर भी खण्डित है, नित्य होकर भी नश्वर है। बंगाल और मियिता में ऐसे बहुत पंडित-कुटुम्ब मिलेंगे जिनमें पन्द्रह-बीस पीढ़ियों से, परम्परा से, शास्त्रों के पारदर्शी पंडित होते आये हैं। काशी की प्राचीनता से यदि हम यह नहीं पूछ सकते कि गोतम बुद्ध से शास्त्रार्थ करने वाले पंडितों के वंशधर तो बता, तो नहीं सही, यदि हम काशिवाचार के उत्तराधिकारियों को नहीं पा सकते तो नहीं, सही, यदि भट्टी जी दीक्षित और नागो जी दीक्षित के जन्म वंशधरों को विद्यावंशधर नहीं पाते तो नहीं सही, परन्तु यहाँ तो एक वंश में तीन या दो पीढ़ी भी पंडितों को नहीं मिलती। यहाँ की कहावत है कि—“काश्या त्रैपुरूपी विद्या काश्या त्रैपुरूप धनम्” अर्थात् काशी में विद्या और धन तीन पुरत तक रहता है। यहाँ पढ़कर जो कोई पंडित हुआ, या तो वह कहीं राजाश्रय में चला गया अथवा कोई पंडित राजाश्रय पाकर अपने बाल्य के बिताने यहाँ आया। यहाँ पर ‘पंडित-पुत्र’ एक भूखंडाचक गाली है, फिर नये पंडित हुए, फिर चले गये।”

उस समय पूज्यवाद पंडित गौड स्वामी जी महाराज ने काशी में वह व्याकरण, मीमांसा और वेदांत का स्रोत बहाया था जो देश-देशान्तरों को आप्यायित करने वाला था। जैसे चुम्बक पर लोहा खिंच आता है वैसे देशदेशान्तर के पुराने जन्मों के सत्कारी लोग वहाँ खिंचकर आ रहे थे। जब आचार्य स्वामी एक हाथ में दण्ड और दूसरे में पुस्तक के पन्ने लेकर भिक्षा को निवसते, तब सात सौ, आठ सौ पंडित विद्यार्थी उनका अनुसरण करते। स्वामी विश्वरूप जी और स्वामी विशुदानन्द जी (जो क्रमशः गौड स्वामी जी की गद्दी पर बैठे), जम्मू के पंडित गोकुलचंद्र जी, भाष्यवाले ब्रह्मचारी पंडित विमवराम जी (अपने विद्वान्, ~~...~~).

प० रामभज जी और विद्वान् पुत्र तुल्य शिष्य शिवराम जी के साथ पण्डित श्रीधर और पंडित हरजसराय जी, प० शिवकृष्ण वेदात सरस्वती ये और कई ऐसे विद्वान् बन चुके थे और बन रहे थे। उधर पंडित वस्तीराम जी, पंडित काशीनाथ शास्त्री, प० राजाराम शास्त्री (और पीछे से पंडित बाल शास्त्री), पंडित विट्ठल शास्त्री और पंडित वेचनराम त्रिपाठी ने 'काशी क्वीन्स कानज' को वह गौरव दे रखा था जिससे यह नया विद्यापीठ भी अति माननीय हो गया था। वही पर प० बापूदेव शास्त्री अपनी ज्योतिष की खोज से एक अक्षुण्ण पथ का अनुसरण कर रहे थे। प० राधाभोहन भट्टाचार्य के से नैवायिक और प० नन्दराम गुजराती के से वैदिक काशी को पवित्र कर रहे थे। उस समय में पंडित सत्यव्रत भी विद्यार्थी रहकर पंडित हुए। स्वामी विश्वरूप जी से उन्होंने भाष्यात पाणिनीय व्याकरण पढ़ा और मीमांसा का अनुशीलन किया। प० नन्दराम गुजराती से उन्होंने सामगान-पूर्ण सामवेद का अध्ययन किया। सत्यव्रत ने सामथ्र्यी को उपाधि पाई और उनके भाई ने सामाध्यायी की। यो श्रुतियों से कठो को और हृदय को पवित्र करके उन्होंने अपने पिता की आदर्श अभिलाषा का एक अंश पूरा किया। पिता की कामना थी कि मेरा पुत्र अद्वितीय वैयाकरण और सामग हो। सो प० तारानाथ तर्कवाचस्पति के पीछे बगदेश में इतना बड़ा पाणिनीय वैयाकरण नहीं हुआ। बंगाली होकर भी वह सामवेदी और अर्यज्ञ सामवेदी हुआ। वैयाकरण होकर भी वह वैदिक हुआ। प्राचीन पंडित होकर भी वह विचारोन्मत्त, खोज की खूजलाहटवाला और इतिहास का सहायक हुआ। मौखिक विद्या पढ़कर भी वह सुपरिष्कृत सस्मृत लिखने वाला हुआ और सदा प्राचीन और अति प्राचीन शास्त्रों का अनुशीलन करते रहने पर भी वह निर्भयता से स्वतंत्र मत प्रकाशित करने वाला हुआ।

१

काशी में व्यवसाय

पण्डित सत्यव्रत को अब वह तण्डुलप्रस्थ की चिन्ता हुई जिससे कहा जाता है कि बुद्धिमानों की बुद्धि वसत की हवा से मारी गई शिशिर की श्री की तरह भाग जाती है। सामथ्र्यी और पंडितों की तरह, विद्यार्थियों का व्याकरण और वेद पढ़ाने लगे। परन्तु सस्मृत विद्या का प्राचीन श्रेणी का कोई भी पाठक विद्यार्थियों से नियमित फीम नहीं लेता। मोल लेकर पढ़ाना एक पाप है। किसी राजा से वेतन लेकर पढ़ाने को 'भूतकाध्यापन' समझकर काशी के पंडितों की गहरी दृष्टि से देखत थे, परन्तु क्वीन्स कालेज की तनख्वाहों और डाक्टर वालन्टाइन के सकार ने उस आग्रह को हटा दिया था परन्तु सामथ्र्यी के लिए वह द्वार भी खुला न था। कारण जब सरकार न सस्मृत विद्या के प्रचार के लिए क्वीन्स कालेज खोला तब पादरियों ने शोर मचाया था कि कृस्तान सरकार हींदन

(=अधर्मी) हिन्दुओं के धर्म का प्रचार न करे, इसी से क्वीन्स कालेज में व्याकरण, न्याय आदि के पाठन का प्रबन्ध होने पर भी वेद और मीमांसा की गद्दियाँ नहीं स्थापित हुईं। काशी का अभाग्य और भारतवर्ष की गवर्नमेंट का अभाग्य। नहीं तो कोई बाल शास्त्री या कोई बापूदेव वेदों का भी निकल आता और जो खोजें जर्मनी में हुई हैं, वे काशी में होती। और न वह ही समय आता जब एक वेदपाठी गुजराती सन्यासी काशी के पंडितों की खसूचि बनाकर छोड़ जाता जैसा कि आगे लिखा जायगा। पंडित सामथयी शास्त्रार्थों में, राजदरबारों में, सभाओं में जाकर सत्कार और दक्षिणा पाने लगे। हरिद्वार आदि के कुम्भ प्रभृति मेलों में भी उन्होंने अपना पाण्डित्य प्रकट किया। नवद्वीप में जाकर उन्होंने एक समय ऐसा पाण्डित्यपूर्ण शास्त्रार्थ किया कि उससे मुग्ध होकर एक बृद्ध पंडित ने अपनी एक पोती का पाणिग्रहण सामथयी से कर दिया और दूसरी का सामाध्यायी से। यह पुराने वैदिककाल की-सी बात थी। जब 'ब्रह्मोद्य' में जीतने वालों अथवा अच्छे यात्रिकों को पतिवराएँ मिला करती थी।

प्रत्यक्रमनन्दिनी

काशी में रहकर सामथयी जी ने इस नाम का एक सस्कृत-मासिक-पत्र निकाला जिसने उनकी निर्भय गवेषणा और प्रौढ़ प्रज्ञा को भारतवर्ष और योरप में प्रसिद्ध कर दिया। उन दिनों त्रिफिषाचार्य न जो बालन्टाइनाचार्य की जगह क्वीन्स कालेज के प्रिंसिपल होकर आये थे, काशी के पंडित-मण्डल रूप समुद्र से एक पत्र 'काशी विद्या सुधानिधि' निकाला जिसका प्रसिद्ध नाम 'दी पंडित' है। इसमें सस्कृत तथा अंग्रेजी में प्राचीन अलभ्य ग्रंथों के मूल, अनुवाद, टीका-टिप्पणी, खण्डन-मण्डन छपते थे। पीछे केवल ग्रंथ छपना ही रह गया। गाफाचार्य, त्रिफिषाचार्य, श्रीबोचार्य और प्रथम प्रकाशक लाजरस साहब के पुत्र वेनिसम्भार्य—सबन क्रम से इस पत्र को निवाहा। अब दो वर्ष से वह सिसक रहा है। जब निकला था तब बड़ी धूम से निकला था। राजा शिवप्रसाद तब ने उसमें सस्कृत में लेख लिखे। परन्तु काशी की प्राचीनता से, अथवा पंडितों की महज शक्ति चित्तता से उसमें वह हिम्मतवर गवेषणा नहीं चली जो 'इण्डियन एन्टिक्वेरी' या जर्मनी के 'इंडिश स्टुडियन' में थी। इस अभाव को सत्यव्रत जी की 'प्रत्यक्रमनन्दिनी' अर्थात् पुरानी बातों के शौकीनों को आनंद देने वाली पत्रिका ने पूरा किया। अन्नपूर्णा के पिछ-वाड़े एक अँधियारे प्रकान में पंडित जी रहा करते और स्वयं उस पत्र के लेखक, सम्पादक, प्रूफ सशोधक, दफ्तरी और डाक में छोड़ आने वाले मजदूर तक थे। एक ओर तो श्रीसमृद्ध 'पंडित' और दूसरी ओर नवीन दीन ब्राह्मण की नन्दिनी—परन्तु अर्ध-गौरव नन्दिनी में ही था। आजकल भी जिन हिंदी मासिक पत्रों ने सम्पादकों को वर्ष के वर्ष घाटा उठाना पड़ता है वे सत्यव्रत जी के पत्रों में हैं।

व्रत को सस्कृत में शोध का पत्र निकालने में कितना लाभ हुआ होगा। परन्तु इससे सामर्थ्यी को यश मिल गया, क्या विरोधी क्या पक्षपाती सभी की जिह्वा पर उनके पांडित्य का साधुवाद चढ़ गया। इन्हीं दिनों में स्वामी दयानन्द धूमकेतु की तरह काशी में आ पहुँचे और अक्षोभ्य समुद्र की तरह काशी की सतह उनके आने से पेंदे तक हिल गई। लोग विस्मय से आँखें फाड़े हुए रह गये कि स्वामी जहाँ मन्त्रमात्र कण्ठ करने वाले वैदिकों से मिलता है, वहाँ उन्हें अपने भाष्यव्यापी व्याकरण के ऊपर स्थित अर्थज्ञान से गुँगा कर देता है, वहाँ वह 'घटोपट' का तुपकण्डन छोड़कर उन्हें सीधा वैदिक व्याकरण की चक्रावली में गोते खिलाता है। जिन्होंने नग्न व्याकरण में पचीसों वर्ष बिताये थे उन्हें उसने निर्दयता के साथ 'बलम-सज्ञा' में उलझा दिया और जिन्हे सारा शतपथ ब्राह्मण कण्ठ था उन्हें एक शब्द का अर्थ पूछकर चुप कर दिया। वर्तमान महाराज काशीराज के पिता महाराज ईश्वरीप्रसाद नारायण सिंह के सभापतित्व में एक बड़ी भारी सभा हुई जैसी कदाचित् काशी में कभी नहीं हुई थी। स्वामी दयानन्द जी का विशेषत्व यह था कि वे वेद को प्रमाण मानते थे, परन्तु अपने किए हुए अर्थों से वेद से वे बातें कहते थे जिन्हे लोग वेद-विरुद्ध समझते थे। सभा में कुछ नहीं हुआ। आर्य सामाजिक तो कहते हैं कि काशी वाले गुण्डों ने इँटे बरसाई और ताली पीट दी और काशी-वासी कहते हैं कि स्वामी के हाथ में एक पत्र दिया गया जिसकी पक्षि का उनसे अर्थ नहीं हुआ। इस सभा का वृत्त प० सामर्थ्यी ने अपनी प्रतनक्रमनन्दिनी में निष्पक्षपात छापा। स्वामी दयानन्द के प्रति और उनके वैदिक विज्ञान के प्रति सत्यव्रत जी ने अपने ग्रन्थों में सम्मान दिखाया है परन्तु 'वेद में इतिहास नहीं है, सभी नाम गुणवाचक हैं' इत्यादि उक्तियों का खण्डन किया है।

कलकत्ता

अब सामर्थ्यी जी पिता के दूसरे उद्देश्य की पूर्ति के लिए कलकत्ते जा बसे और सामविद्यालय खोलकर विद्यार्थियों को पढ़ाने लगे। उन्होंने एक उषा नामक वैदिक विषय का सस्कृत-मासिक पत्र निकाला जो अतुलनीय पांडित्य से पूर्ण था। स्वर्गीय राजा राजेन्द्रलाल मित्र के द्वारा उनका एशियाटिक सोसाइटी बंगाल से परिचय हो गया। वहाँ से इनके द्वारा सम्पादित होकर प्रकाशित होने वाले ग्रन्थ सामर्थ्यी जी के यश ही के केतु नहीं, उनके जीवन निर्वाह के भी हेतु हुए। पहले उन्होंने चार जिल्दों में सभाष्य सामवेद संहिता का गान सहित सस्करण प्रकाश किया। यह उनका प्रधान कीर्ति-स्तम्भ है। जैसे ऋग्वेद में आम्रकेट, यजुर्वेद में वेवर तथा अथर्ववेद में ह्लिटनी आचार्य माने जाते हैं वैसे ही सामवेद में सत्यव्रत जी इस सस्करण से माने गये। इसके पहले सामवेद का एक साधारण सस्करण 'वेनफे' का छापा हुआ था। सामर्थ्यी की विशेषता कि उनमें गुरुमुख से वे गान

पढ़े थे जो परम्परागत होने पर भी पुस्तकों में लिखित न थे और जिनमें जर्मन पंडितों का चक्षु-प्रवेश नहीं था। पीछे उनमें यास्क के निष्कर्ष का एक दो टीकाओं वाला सर्वोत्तम संस्करण छपा जिसकी भूमिका निस्वतालोचन मनन करने योग्य है। इसको तथा उनके सम्पादित 'ऐतरेय ब्राह्मण' की भूमिका ऐतरेयालोचना को पढ़कर प्रकृति मग्न हो जाती है। बारम्बार सदेह होता है कि लेखक कोई प्राचीन भाष्यकार है तो ऐसी स्वतंत्र खोज कहाँ से? और नवीन है तो यह प्रसाद-युक्त सदर्भ कहाँ से? क्या कोई अगरज संस्कृत लिख रहा है तो इतनी अभिज्ञता कहाँ से और भारतवर्षीय पंडित है तो यह निर्भयता कहाँ से? उनके एक 'त्रयीचतुष्टय' नामक ग्रन्थ में वेद का परिचय, कुछ चुने हुए सूक्तों का व्याख्यान और ब्रह्मपादानुवाद छपा था जो वैदिक साहित्य की प्रवेशिका का काम देता है। जहाँ प्राचीन विद्वान् हिंदी को 'भाषा' कहकर घृणा करते हैं वहाँ उन्होंने सामवेद संहिता का ब्रह्मपादानुवाद किया। और सभी साम सम्बन्धी बहुत से ग्रन्थ सम्पादन किये जिनके कारण जब तक साम का पठन पाठन रहेगा तब तक उनका नाम अमर रहेगा। अब वे 'शतपथ ब्राह्मण' का सभाष्य सम्पादन कर रहे थे। यदि वह उनके हाथ से पूरा नहीं हो गया है तो भारतवर्ष में आज उसका उस रीति से सम्पादन करने वाला कोई नहीं है।

ऐसे उद्भट विद्वान् के विषय में यदि यह कहा जाय कि वे पुरानी लकीर के फकीर नहीं थे तो पाठकों को आश्चर्य नहीं होना चाहिए। जहाँ पर मूर्खों का नाम 'देवाना प्रिय' आता है, वहाँ उसका यही अर्थ है कि देवताओं में अधिक भक्ति साधारण बुद्धि वालों की ही होती है। लोकोत्तर प्रतिभा वाले स्वयं ही 'विद्वानो हि देव' बन जाते हैं। नाना शास्त्रों का आलोचन करने वाला सौ डाढ़ वाली नाव की तरह रुढ़ि के लगर से जकड़ा नहीं रहता, वह भुग की तरह रुढ़ि और लोकमत की बाँस की नली को फाड़कर निकल जाता है। लोग कहते हैं कि साम-थ्रमी नास्तिक (— निरीश्वरवादी) वेदान्ती थे। वेद के अनन्त विज्ञान का भंडार मानकर भी वे उसे अपौरुषेय नहीं, किन्तु ऋषि प्रतीत मानते थे। एक समय पुरुषों के बहु पत्नी-विवाह का मण्डन, वे वेद की महिषी, पालागला बचाला तथा इतर रानियों के प्रमाण से कटके उस पर इतने दूढ़ हो गये कि अपने भाई की पत्नी के लिए उन्होंने सपत्नी ला दी। परन्तु पाणिनीय व्याकरण के साथ वेदार्थ के अध्यापन में उनकी समता बंगाल में कोई नहीं कर सकता था, वदचित् यह भी कह सकते हैं कि भारतवर्ष में भी विरला ही कोई होगा।

चिराग तले अँधेरा

यद्यपि लक्ष्मी और सरस्वती ने स्वाभाविक वर के कारण सामथ्रमी को धन विषय में निश्चिन्तता कभी नहीं हुई तो भी 'कृत्तलघान्यव' ऋषियों के वंशधर सत्यव्रत

को इसकी व्यग्रता नहीं थी। कलकत्ते में रहकर और अपने नाम को अमर करने वाले वेदविद्या के सम्पादन और अध्यापन का काम करके भी उन्होंने गवर्मेन्ट से 'महामहोपाध्याय' की उपाधि नहीं पाई जो कभी-कभी साधारण योग्यता वाले को मिल गई है, इसका भी—'सन्मानाद् ब्राह्मणो नित्यमुद्विजेत विषादिव'—को मानने वाले पंडित को विषाद न रहा होगा। अपने सामकण्ठ पुत्रों को विद्याध्यापन करते समय अथवा सुदूर पंजाब से आए हुए विद्यार्थियों को निरुत्तररत्न बनाते समय आचार्य महाशय को अवश्य अपने हृदय में यह अनुताप रहा होगा कि मेरे पिता का उद्देश्य बंगदेश में वेद और पाणिनीय का प्रचार—मुझसे पूर्ण न हुआ। जहाँ पंडित तारानाथ तर्क वाचस्पति ऊर्ध्वबाहु होकर चिल्लाते-चिल्लाते चले गये वहाँ सत्यव्रत के उद्योग से क्लृप्त का तन्त्र, बोपदेव और सुपद्म का आसन नहीं हिला। कलकत्ता विश्वविद्यालय के संस्कृत के एम० ए० परीक्षा देने वालों को छोड़कर कदाचित् ही कोई पाणिनि खोलला हो। और हो क्यों, जबकि तीर्थ-परीक्षा तक बिना पाणिनीय आगम पढ़े काम चल सकता है। नव्यग्याय, तन्त्र, नव्यस्मृति और गौरवैष्णव सम्प्रदाय के आगे कौन बंगाली मामगान करने का समय पाता? बिहारी कह गया है—

करि फुलेल को आचमन, मीठो कहत सराह ।
 चुप करि रे गन्धी चतुर, अतर दिखावत काह ॥
 कर ले सँघि सराहि के, रहे गहे सब मोन ।
 गन्धी गन्ध गुलाब को, गँवाई गाहक कौन ?

जैसाकि इस लेख के शीर्षक पर लिखे शकुन्त के लेख से प्रकट है कि 'अतुलनीय साहस का व्यवसाय करने वाले, सारे लोको को चमत्कृत करने वाले विद्वान् के यदि मनोरथ सिद्ध न हो तो उसका अर्थ नहीं है, विधाता का अर्थ है।' विधाता का चमत्कार देखिए कि त्रैलोक्य का उपकार करने वाले भगवान् शंकर की स्त्री, स्वयं पर्वत की पुत्री, देवताओं को इष्ट वर देने वाली, श्लेच्छों तक को मन चाहे फल देने वाली भगवती दुर्गा अपने निवास-स्थान विन्ध्याचल की उन्नति नहीं कर सकती।' इसका कारण बंगदेशीय विद्वानों की स्वयं सतुष्टता और उपेक्षा ही थी कि पंडित सत्यव्रत के सामवेदी शिष्य अधिक नहीं हुए। बृद्ध बंगदेश ने अपनी घूरती आँखों को खोलकर एक बार सामर्थ्य को देख लिया और फिर

- १ त्रैलोक्योपकृति प्रसक्तमनसो देवस्य शयो त्रिया ।
 जाता शैव कुले वरैरभिमतैरानन्दयन्तो गुरान् ॥
 श्लेच्छानामपि वाञ्छितार्पणपरा स्वास्याययस्याम्बिका ।
 विन्ध्यस्थोन्नतिमात्रनोति न निजैर्देवस्य कीदृशतम् ॥ (समृतदत्तस्य)

अपने नेत्र मूंद लिये। बंगाली पंडितों को अपनी बातों के व्यर्थ पक्ष का बड़ा दुराग्रह है, और देशों को यदि वे घृणा नहीं करते तो उनके गुणों की उपेक्षा के योग्य अवश्य समझते हैं। बंगदेश का संस्कृत का उच्चारण कैसा है, यह सभी जानते हैं। 'आत्मा' को 'आत्मा', 'स्मृति' को 'सूति', 'व्युत्पत्तिवाद' को 'विपत्ति-वाद' कहा जाता है। बंगाली स्कूलों में शुद्ध संस्कृत के उच्चारण की उत्तेजना देने के लिए एक महाशय ने काशी की रीति पर पाठ करने वालों को एक पदक देने का विज्ञापन दिया था। दूसरे वर्ष एक महामहोपाध्याय ने 'बंगाली ढंग' के उच्चारण के लिए एक पदक देना आरम्भ कर दिया। इस विषय की चर्चा आने पर स्वनामधन्य पूर्वोक्त महाशय ने कहा था—“बाह ! बंगाली और बातों में स्वदेशी-स्वदेशी चिन्ताएँ हैं और जिह्वा में मद्रासी और महाराष्ट्र बने जाते हैं। क्यों ? 'वागर्थाविव सप्रुक्ता' (महाराष्ट्र ऋ स्वर को 'रु' बोलते हैं)। और हम बंगाली हमारे वातत्र और बालाप को छोड़कर क्या पढ़ें ? सिद्धान्त बौमुदी ! वह तो महाराष्ट्रों के आक्रमण की यादगार है, जहाँ-जहाँ महाराष्ट्र शासन फैला वहाँ-वहाँ बलात्कार से बौमुदी चलाई गई। बंगाल कभी काशी की चाल से (काशिका) पढ़ाये जाने वाले पाणिनीय का पराधीन नहीं बनेगा।” यह अभिनिवेश सुनकर भय हुआ है कि सब कहीं सप्तकोटि कण्ठों से उच्चारित और द्वादशकोटि करो से धृत 'मुग्ध बोध' (जिससे मुग्ध ही का सा बोध होता है) शनैः शनैः भारतवर्ष भर में 'प्रौढ मनोरमा' का स्थान न ले ले ॥ कहीं सारे भारतवर्ष में ही 'अविदित-शयस विशेषा' काशी की कृपा से 'स्वजन' श्वजन और शकृत् 'शकृत्' न हो जाय ॥ अस्तु, ऐसी भूमि में और ऐसे विद्वानों में रहकर सत्यव्रत सामर्थमी जी ने जो कुछ किया, बहुत किया। यह बड़े ही शोक का स्थान है कि गत ता० १ जून सन् १९११ ई० को आचार्य सामर्थमी का परलोक वास हो गया।

[प्रथम प्रकाशन - मर्यादा - फरवरी, १९१२ ई०]

महामहोपाध्याय कविराजा मुरारिदान जी

इनका जन्म चारणकुल में, माघ वदि द्वितीया, सवत् १८८७ में हुआ था। इनके पितामह प्रसिद्ध कवि बाँकीदानजी थे, जिन्हें जोधपुर के महाराजा मान-सिंहजी ने 'कविराजा' की पदवी दी थी। बाल्यावस्था में मुरारिदानजी ने अपने पिता भारतदानजी से भाषा-साहित्य का अध्ययन किया और संस्कृत यति ज्ञान-चक्रों से पढा। सोलह वर्ष की अवस्था में ये जोधपुर के महाराज तन्त्रसिंहजी के दरबार में उपस्थित हुए। तब से महाराज की सेवा में रहने लगे। सवत् १९२७ में ये जोधपुर-प्रात के हाकिम हुए और पीछे, क्रमशः मेहता हरजीवनजी के सहयोगी मुसाहब, पंचपदरे हाकिम, अदालत दीबानी के अफसर, अपील अदालत के जज, जनरल सुपरिटेंडेंट, मजिस्ट्रेट आदि रहे। सवत् १९४३ से मृत्यु के थोड़े ही समय पहले तक लगातार कौंसिल के मेबर रहे। इतिहास-कार्यालय के सभापति और मुसाहब आला सर प्रतापसिंहजी के चीन की सभ में जाने पर राज्यकार्य चलानेवाली स्पेशल कमिटी के मेबर भी रहे। कर्नल वाल्टर ने विवाह आदि का अपव्यय मिटाने के लिए जो 'राजपूत-हितकारिणी-सभा' बनाई थी उसके उत्साही आदि-संस्थापकों में ये थे और यावज्जीवन उसके उद्देश्यों की पूर्ति में लगे रहे।

महाराजा जसवतसिंहजी के नाम पर इन्होंने 'जसवतजसोभूषण' नामक अपूर्व अलकार-ग्रंथ बनाया, जिसका सार 'जसवतभूषण' है और जिसका अनुवाद संस्कृत में भी छप चुका है। जैसे चित्रमीमांसा में अप्य दीक्षित ने सब अलकारों को उपमा ही का भेद सिद्ध किया है वैसे इन्होंने अलकारों के पृथक् लक्षण न बनाकर उनके नामों के शब्दार्थ से ही लक्षण किया है। प्राचीनों के मत का विवेचन करके शब्दार्थ ही में आनेवाले अलकारों को उस अलकार की कोटि में गिना है। यद्यपि—“भोज समय निकसी नहीं भरतादिक की भूल। सो निकसी जसवत समय”—की अप्रिय गवोक्ति की मोहर इस ग्रंथ पर है, तो भी अलकार पर्या-

लोचना मे यह ग्रंथ माननीय है। इसी पर प्रसन्न होकर महाराजा जसबतसिंहजी ने इन्हें 'कविराजा' की उपाधि और 'लाख पसाव' का दान दिया। लाख पसाव 'लक्ष प्रसाद' का अपभ्रंश है। इसमें हाथी, घोड़ा, स्वर्ण, भूमि आदि लाख रुपये की संपत्ति दी जाती है। चारणों के इतिहास में इस प्रसाद का बड़ा मान है।

इन्होंने एक संक्षिप्त 'चारण व्याप्ति' भी प्रकाशित की थी। इनके अपूर्ण और अप्रकाशित ग्रन्थ ये हैं—विहारी सतसई की टीका, सरदारप्रकाशिका, नायिका भेद का एक ग्रन्थ, आत्मनिर्णय (वेदांत) और बड़ी चारण व्याप्ति।

जोधपुर में कविराजा जी का मान सर्वोच्च श्रेणी के जागीरदारों के तुल्य था। राजपूताना भर में ये विद्या, परोपकार, दूरदर्शिता, स्वामिभक्ति आदि के लिए प्रसिद्ध थे। गवर्नमेन्ट ने इन्हें कई बार राज्य प्रबन्ध-सबधी उपाधि देनी चाही, पर, इनके स्वीकार न करने पर, इनका अभिलषित विद्या सबधी महामहोपाध्याय पद दिया। उदयपुर के ऐतिहासिक कविराजा श्यामलदानजी के पीछे चारणा में यही दूसरे महामहोपाध्याय हुए। यह चमत्कार है कि ब्राह्मणों को छोड़कर अब तक महामहोपाध्यायों में या तो बगाल के कविराज (बैद्य) हुए या राजपूताने के कविराजा (चारण)।

उदयपुर के प्रतिभाशाली महाराणा सज्जनसिंहजी ने मुरारिदान जी को, चारण समझकर, कुछ देना चाहा तो इन्होंने यह कहकर निषेध किया कि मैं जोधपुर नरेश के सिवा किसी का प्रतियह नहीं करता। कविराज जी महाराणा सज्जनसिंहजी की एक कथा कहा करते थे। एक समय दरबार में पहुँचने पर कविराजा जी ने देखा कि महाराणा रोगशय्या पर चित्त पड़े हुए हैं, हिल-डुल नहीं सकते, पर अपने निरर्थक शिव-पूजन का इन्हे इतना आग्रह है कि छाती पर मूर्ति रखकर पूजा कर रहे हैं। उन दिनों स्वामी दयानंद सरस्वती का घोसा बजता था और महाराणा उनके प्रथम अनुयायी माने जाते थे। कविराजा जी ने विस्मय के साथ इस व्याप्ति और आचरण के विरोध का कारण पूछा तो महाराणा ने हँसकर उत्तर दिया कि 'मेरा जो इष्ट है वह तो आप जान ही गए, पर राजा को चाहिए कि लोक में जो उपकारी कार्य हो रहा हो उसका साथ स्वार्थ के भावों को छोड़कर दे। स्वामी का विरोध करने से मेरी आस्तिकता तो जो है वही रहेगी, बढ न जायगी, पर स्वामी की चेष्टाओं से जो अनेक हितों का साधन हो रहा है उसमें विघ्न पड जायगा।'

विद्या, यश, आयु और सतति में पूर्ण भाग्यवान् कविराजा जी का स्वर्गवास इस वर्ष (स० १९७१), आपाढ सुदि पचमी के दिन, हो गया। यह देश भर के लिये घाटा है।

मनीषि समर्थदान जी

राजपूतान के हिंदी-साहित्य-लेखिया में कुछ बसिष्ठ मनीषि समर्थदानजी प्रसिद्धि और प्रतिष्ठा से इतना भागते थे कि मेरे संबन्धों बार बहने पर भी उन्होंने जीवनी के नोट नहीं कराए। अब अंत की अपूर्व होनहार मृत रही थी तब हम लोगो ने, अक्षरशः नहीं तो सत्त्वतः, उन्हें बिस्तरे से घसीटकर, उनके साथ विरोध करने पर भी, गत एप्रिल मास में, उनका फोटो उतरवा लिया था।

य सिद्धायच कारण थे और शेखावाटी के सीजर राज्य के नठवा ग्राम में इनका जन्म हुआ था। मृत्यु के समय इनकी अवस्था ५५-५६ वर्ष की होगी। इनके पिता का नाम मंगलजी था। इनका वास्तव-जीवन का इतना ही हाल मालूम है कि एक मौलवी से इन्होंने उर्दू पढ़ी थी। उसकी योग्यता और सदाचार की ये बहुत प्रशंसा किया करते और उसकी शिक्षा और उदाहरण का इनके देशसेवामय जीवन पर जो प्रभाव पड़ा उसका गुण माना करते। युवावस्था में ये स्वामी दयानन्द सरस्वतीजी के संग में आ गए। उस समय हिंदू नाम से बड़ी घृणा थी। "आर्य बहो, हिंदू मत बहो"—इस पर पुस्तिकाएँ लिखी और शास्त्रार्थ किए जाते थे। ऐसे ही समय में 'भुशी' समर्थदानजी ने अपनी उपाधि 'मनीषि' कर ली। स्वामीजी के साथ य कई वर्ष उनके 'वैदिक प्रेस' के प्रबंधकर्त्ता होकर बवाई, प्रयाग, मुरादाबाद, अजमेर आदि स्थानों में रहे। वेदभाष्य के पहले संस्करणों के मुद्रण-पृष्ठों पर इनका नाम छपा हुआ है। इस अवसर में इन्हे मस्तूत और हिंदी का ज्ञान, धर्मसंस्कार, समाजसुधार और देशसेवा के भाव मिले, जो उस नैतिक-धार्मिक आचार्य की निरंतर सगति का परिणाम माने जाने चाहिए। स्वामीजी के मरने के पीछे ये अजमेर में बस गए और एक सुंदर स्थान में मकान बनाकर इन्होंने राजस्थान-मन्त्रालय और राजस्थान समाचार नामक साप्ताहिक पत्र निवाला। दस प्रात में उच्च भावों का यह पहला ही पत्र था और कई बातों में एक ही पत्र रहा। धीरे धीरे इनका मान और प्रभाव बढ़ने

लगा। जोधपुर के मर प्रतापसिंह, उदयपुर और बीकानेर के महाराज और अनेक जागीरदार इनका आदर करते और इनकी सम्मतियों पर ध्यान देते। चीफ कमिश्नर और एजेंट टू दो गवर्नर-जनरल मिलते और परामर्श लेते। महाराजा काश्मीर ने इन्हे अपना पोलपान (प्रतोली-पात्र=प्रधान दानाधिकारी चारण) बनाया और पैर में पहनने को सोना^१ (अर्थात् दरबार में ताजीम का चिह्न) दिया। जब मैं बात्यावस्था में स्वर्गीय महामहोपाध्याय पंडित दुर्गाप्रसादजी के यहाँ काव्यप्रकाश पढ़ने जाया करता तब पहले पहल मैंने उनके यहाँ राजस्थान-समाचार देखा। संस्कृत की धुन में एक दिन मैंने जब पत्र का नाम और मतवाक्य अनुष्टुप् की तरह मिलाकर पढ़ा ("राजस्थान-समाचार। सत्यं नास्ति भय क्वचित्") तब चाचाजी (५० दुर्गाप्रसादजी), जो मजाक और खोज की बातें करने में एक ही थे, बोले कि "पहला चरण तो सबोधन है—भो राजस्थान समाचार! और दूसरे का अर्थ है कि सत्येन अस्ति भय क्वचित्। सावधान हो जाओ"। पंडितजी की इस आकस्मिक, पर उन्हें अविदित, भविष्यवाणी का प्रभाव अवश्य समर्पदानजी पर हुआ होगा क्योंकि उन्हें ऐसे लोगों से ही काम नहीं पड़ा जो सत्य सुनना न चाहते थे, पर ऐसे लोगों से भी जो ठकुरसुहाती सुनाने पर भी देने के नाम मुरलीमनोहर थे। मनीषिजी ने पत्र को अपने से पृथक् नहीं समझा, सैंकड़ों उसमें बमाये और हजारों उसी में होम दिए। पत्र पहले साप्ताहिक था, फिर अर्धसाप्ताहिक हुआ। उन दिनों उसमें एक 'अनंत कहानी' चलाई गई थी, जो जल्दी ही शान्त हो गई। रूस-जापान के युद्ध की उमंग में इन्होंने अपने पत्र को दैनिक कर दिया। सच पूछिए तो यही हिंदी का पहला व्यवसायी दैनिक था। भारतमित्र का पहला दैनिक रूप केवल परीक्षा के लिये था और कालेकाँकर का हिंदोस्तान, बडौदे की सोने-चाँदी का तोपो की तरह, एक राजा के शोक की चीज थी। मनीषिजी ने बवाई से तार समाचार सीधे मँगवाने आरम्भ किए। हिन्दी-भाषा की अखबारनवीसी में और राजपूताने के पत्र पाठकों में उस दिन हर्ष और विस्मय का विचित्र सकर हुआ जब ट्सुशीमा (Tsushima) के युद्ध का समाचार आबू पहाड़ पर पायनियर से आठ-दस घंटे पहले 'राजस्थान-समाचार' ने पहुँचा दिया। आजकल जब इधर-उधर कई हिन्दी दैनिकों के निकलने और बिखरने की गूँज हो रही है, इस गुपचुप काम करने वाले वृद्ध साहित्यसेवी के अध्यवसाय का उल्लेख करना उचित है, चाहे उस समय ईर्ष्या से, या अपना ढोल आप में

१ जैसे आजकल गजवालों में (सोना) बरखा जाता है अर्थात् पैर में सोने का मूषण पहनने का अधिकार मिलता है, वैसे ही पुराने समय में सोने का जलपात्र (भूगार=गड्ढा) दिया जाता था। देखो, घास के प्रतिज्ञायीगधरायण नाटक में—"गुणेषु न तु म द्वेदो भूगार प्रतिगृह्यताम्" (द्विवेदम् सस्करण, पृ० ७२) और कामसूत्र की टीका जयमदना (५० दुर्गाप्रसादजी का सस्करण, पृ० ४२) "भूगारश्चतदानादि"।

पीटनेवालों के साधारण भाव्य से, इस बात की चर्चा भी न हुई हो। यही दैनिक पत्र मनीपिजी के लिए श्वेत हस्ती बन गया, अथाह घाटे के कारण बंद करना पड़ा, कुछ दिन साप्ताहिक होकर सिसका, अंत को बुझ गया।

मनीपिजी न बहुत-सी पुस्तकें प्रकाशित की और लिखी। उनमें जयपुर राज-पूत स्कूल के हेडमास्टर (पोछे कृष्णगढ़ राज्य के कौंसिल के मेंबर) रामनाथजी रत्नू का इतिहास 'राजस्थान' दूसरे संस्करण योग्य है। स्वामी गणेश पुरीजी का बीरविनोद (कर्णपर्व), श्रीयुत गणेशनारायण सोमानी का सर हेनरी काटन की 'न्यू इंडिया' का अनुवाद, जयान्त के दोहो का संग्रह, ठाकुर भूरिसिंहजी का विविध संग्रह, आदि इनके यहाँ से अच्छे प्रकाशित हुए। पहले एक 'राजस्थान प्रथमाला' भी कुछ दिन चली थी। मरने के समय तब—जब न हाथों में बल था, न पास धन था न सहायक थे—उन्हे साठ रुपये के व्यय से कई जिल्दों में हिन्दुस्तान का विस्तृत इतिहास निकालने का करुणाजनक उत्साह था।

इनके जीवन-नाटक का अंतिम दृश्य निराशामय था। माता और पत्नी मर चुकी थी, स्वास्थ्य जबाब दे चुका था, घर में केवल आठ वर्ष की एक अवोध बच्ची थी। मुकद्दमे और ऋण के बादल इस हठी की अविधात उमंग की ज्योति को बुझा रहे थे। पचास वर्ष की अवस्था में तीस वर्ष के कार्यभार से घबरे मांस्तक को संस्कृत के द्वारा शास्त्रीय वैद्यक के पढ़ने में लगाना इन्हीं की प्रतिभा का काम था। इन्होंने चरब, सुधुत पड़ा और वैद्यक से जीवन-निर्वाह का उपाय निवाला। चतुर वैद्य हो गए, पर दशा न सुधरी। वैद्यक की बर्माई से अपने पैरों खड़े होने की आशा निष्पन्न हुई और छटिया पर पड़ गए। जुलाई के मध्यम सप्ताह में इनकी आत्मा, अपने उदार आदर्शों को क्षणमात्र भी न छोड़ती हुई, क्षीण शरीर को छोड़ गई। घरवार, प्रेस, भूमि, ऋण कन्या—सब अव्यवस्था में रह गया और रह गया इनके मित्रों को इनके कार्यों का स्मरण। राजनीति, समाजनीति को ये कैसा समझते थे और कैसी अच्छी सलाह देते थे। किस ऊसर भूमि में इन्होंने कितना पसीना बहाकर हल चलाया। इन्हें कितना उत्साह था और काम में उरासने की कितनी शक्ति थी। कैसे मसखरे थे। एक दिन कहने लगे कि जब हम आर्मसमार्जी थे तब तो आग्रह से दोनों समय सध्या करते थे, पर जब से फिर सनातनधर्म में आए तब से तो कुछ करने की जरूरत ही नहीं रही। अपने आपको सनातनधर्मी कहना ही बहुत है। जिस लोक ख्याति के पीछे ये हाथ जोड़े नहीं फिरे, उसने इनसे कैसा किनारा बसा।

इनका जीवनकार्य समाप्त हुआ। अब लोग इनके गुणों को छिपान और दोषों को कुरेदने के लिए स्वतन्त्र हैं। चाह इन्होंने समुद्र पर लीकें डालने का यत्न किया हो, पर भीरु वे ही नहीं हैं जिनके मिर पर सफलता का मुकुट चढ़ता है, वे भी वीर होते हैं जो झगड़ते-झगड़ते मर और प्रतिकूल विधि के पादपीठ बन जाते हैं।

[प्रथम प्रकाशन : सरस्वती - अक्तूबर, १९१४ ई०]

राव संसारचन्द्र सेन बहादुर^१

बाबू संसारचन्द्र सेन का जन्म बंगाल के चौबीस परगना के उच्च वैद्य-कुल में हुआ था। आप श्रीयुत नौसाबर सेन के ज्येष्ठ पुत्र थे। आगरा कालिज में शिक्षा पाकर जयपुर महाराजा कालेज में आप अध्यापक हुए। वहाँ से जयपुर के राजपूत-स्कूल के हेडमास्टर हुए। संयोग की बात है, वहाँ उनके छात्रों में जयपुर के वर्तमान महाराजा साहब बहादुर भी थे। इनके राज्य-सिंहासनालङ्घ होते ही बाबू साहब प्राइवेट सेक्रेटरी के प्रतिष्ठित पद पर नियत किए गए। फिर राव बहादुर बाबू कालिचन्द्र मुकर्जी सी० आई० ई० के स्वर्गवास के पीछे वे पहले तो कौंसिल के इलाके गैर के मेम्बर और पीछे प्रधानमंत्री किए गए। महाराजा साहब ने इन्हें ताजीम और पाँच हजार रुपये की पुरतनी जागीर प्रदान करके इनकी सेवाओं का पारितोषिक दिया है और अपनी गुणग्राहकता दिखाई है। दिल्ली-दरबार के अवसर पर ये राव बहादुर बनावे गए। जब प्रिंस ऑफ वेल्स जयपुर पधारे थे तब उनसे स्वयं इन्हें एम० बी० ओ० का तमगा दिया था। गत वर्ष इन्हें सी० आई० ई० की उपाधि मिली थी जिसका पदक राजपूताना के एजेंट गवर्नर जनरल ने स्वयं बाबू साहब के घर जाकर दिया था। सौम्य स्वभाव और सुशील वृत्ति से बाबू साहब सर्वप्रिय हो गये थे। उनकी स्वामिभक्ति से उनके स्वामी अति प्रसन्न थे, उनके न्याय और सरल स्वभाव से प्रजा अति प्रसन्न थी और उनके सत्कार से उनके अतिथि प्रसन्न थे। इनका स्थान जयपुर में, और इनके भाई स्वर्गीय हेमचन्द्र सेन का देहली में, प्रवासी बंगालियों का बड़ा भारी आश्रय था। जयपुर महाराज साहब की विलायत-यात्रा, दुर्मिक्ष और प्लेग का सुप्रबध, युवराज का स्वागत, राजसेवा में शिक्षितों की अधिक नियुक्ति, कालिज में विज्ञान की उच्च शिक्षा का प्रबन्ध, डाकखाने का सुधार

^१ एम० बी० ओ०, सी० आई० ई०, प्रधानमंत्री, जयपुर।

और सरकार से कन्वेन्शन आदि इनके समय की मुख्य घटनाएँ हैं। ता० ११ मई को इस ससार-चन्द्र का अस्त होने से जयपुर के आकाश में अंधकार छा गया।

[प्रथम प्रकाशन : अज्ञात]

संस्कृत में अकबर का जीवनचरित

महाराजा दर्भंगा के पूर्वज मिथिला के प्रसिद्ध विद्वान महेश ठाकुर ने अकबर बादशाह का जीवनचरित संस्कृत में लिखा था। जैसे अबुलफजल ने फारसी में अकबर का चरित लिखा, वैसे ही महेश ठाकुर से यह लिखवाया गया था। इसकी एक अपूर्णप्रति इंडिया आफिस में है—और महाराजा दर्भंगा ने वहाँ से फोटोग्राफ द्वारा उसकी छवि उतरवाकर भेजवाई है। सुना गया है कि डॉ० गगनाथ झा उसका सम्पादन कर रहे हैं।

[प्रथम प्रकाशन : भागरी प्रचारिणी पत्रिका : भाग-३, १९२२]



भूमिकाए

निवेदन

जब नागरीप्रचारिणी सभा, काशी, ने मुझे सूर्यकुमारी पुस्तकमाला के संपादन करने की आज्ञा दी तब मैंने यह कार्य इसलिए स्वीकार किया कि इसके द्वारा स्वर्गवासिनी श्रीमती सूरजकुंवर (सूर्यकुमारी) देवी की स्मृति चिरस्थायिनी बनाने में यथाशक्ति कुछ-न कुछ सहायता मैं भी कर सकूँ। श्रीमती को मैं अपनी स्वामिनी कहूँ, या भगिनी कहूँ या शिष्या कहूँ—किसी-न किसी सबध से श्रीमती के पुण्यमय नाम के साथ मेरी आत्मीयता है।

जयपुर राज्य के शेखावाटी प्रांत में खेतड़ी राज्य है। वहाँ के राजा श्रीअजीत सिंहजी बहादुर बड़े दशस्वी और विद्याप्रेमी हुए। गणित-शास्त्र में उनकी अद्भुत गति थी। विज्ञान उन्हें बहुत प्रिय था। राजनीति में वे दक्ष और गुणग्राहिता में अद्वितीय थे। दर्शन और अध्यात्म की रुचि उन्हें इतनी थी कि विलायत जाने के पहले और पीछे स्वामी विवेकानन्द उनके यहाँ महीनो रहे। स्वामीजी से घटो शास्त्र-वर्चा हुआ करती। राजपूताने में प्रसिद्ध है कि जयपुर के पुण्यश्लोक महाराजा श्रीरामसिंहजी को छोड़कर ऐसी सर्वतोमुख प्रतिभा राजा श्रीअजीतसिंहजी ही में दिखाई दी।

राजा अजीतसिंहजी की रानी आठवा (भारवाड) की चापावतजी के गर्भ से तीन सतति हुई—दो कथाएँ और एक पुत्र। ज्येष्ठ कन्या श्रीमती सूरजकुंवर थी जिनका विवाह शाहपुरा के राजाधिराज सर श्रीनाहरसिंहजी के ज्येष्ठ चिरजीव और युवराज राजाकुमार श्रीउमेशसिंहजी से हुआ। छोटी कन्या श्रीमती खाँद कुंवर का विवाह प्रतापगढ़ के महारावल साहब के युवराज महाराजकुमार श्रीमान सिंहजी से हुआ। तीसरी सतान जयसिंहजी थे जो राजा अजीतसिंहजी और रानी चापावतजी के स्वर्गवास के पीछे खेतड़ी के राजा हुए।

इन तीनों के शुभचिंतकों के लिये तीनों की स्मृति सचिवकर्मों के परिणाम से दुःखमय ही हुई। जयसिंहजी का स्वर्गवास सत्रह वयं की अवस्था में हुआ और

सारी प्रजा, सब शुभचिंतक, सबधी, मित्र और गुरुजनो का हृदय आज भी उस आँच से जल ही रहा है, अश्वत्थामा के व्रण की तरह यह घाव कभी भरने का नहीं। ऐसे आशामय जीवन का ऐसा निराशात्मक परिणाम कदाचित् ही हुआ हो। श्रीसूर्यकुंवर बाईजी को एक मात्र भाई के वियोग की ऐसी ठेस लगी कि दो ही तीन वर्षों में उनका शरीराल हुआ। थोचाँद कुंवर बाईजी को वैधव्य की विषम यातना भोगनी पड़ी और भ्रातृ-वियोग और पति-वियोग दोनों का असह्य दुःख वे झेल रही हैं। उनके एकमात्र चिरजीव प्रतापगढ़ के भवर श्रीरामसिंहजी से ही मातामह राजा अजीतसिंहजी का कुस प्रजावान् है।

श्रीमती सूर्यकुमारीजी के कोई सति जिवित न रही। उनसे बहुत आग्रह करने पर भी राजकुमार श्रीउमेदसिंहजी न उनके जीवनकाल में दूसरा विवाह नहीं किया किंतु उनके वियोग के पीछे, उनसे आज्ञानुसार, कृष्णगढ़ में विवाह किया जिससे उनके चिरजीव वंशाकुर विद्यमान हैं।

श्रीमती सूर्यकुमारीजी बहुत शिक्षिता थी। उनका अध्ययन बहुत विस्तृत था उनका हिंदी का पुस्तकालय परिपूर्ण था। हिंदी इतनी अच्छी लिखती थी और अक्षर इतने सुंदर होते थे कि देखनेवाला चमत्कृत रह जाय। मेरे पास उनके कई पत्र हैं जिनकी लिपि, भाषा और भाव सब उच्च कौटि के हैं। स्वर्गवास के कुछ समय पूर्व श्रीमती ने मुझे कहा था कि स्वामी विवेकानंदजी के सब ग्रंथ, व्याख्यान और लेखों का प्रामाणिक हिंदी अनुवाद मैं छपवाऊँगी। बाल्यकाल से ही स्वामी जी के लेखों और अध्यात्म, विशेषतः अद्वैत वेदांत, की ओर श्रीमती की रुचि थी। मैंने श्रीमती के निर्देशानुसार इसका कार्यक्रम बाँधा। साथ ही श्रीमती ने यह इच्छा प्रकट की कि इसी सबंध में हिंदी में उत्तमोत्तम ग्रंथों के प्रकाशन के लिए एक अक्षय नीवी की व्यवस्था का भी सूत्रपात हो जाय। मेरे व्यवस्थापन बनाते न बनाते श्रीमती का स्वर्गवास हो गया।

राजकुमार श्रीउमेदसिंहजी ने श्रीमती की अंतिम कामना के अनुसार लगभग एक लाख रुपये श्रीमती के इसी सकल्प की पूर्ति के लिए विनियोग किया। काशी नागरीप्रचारिणी सभा के द्वारा इस ग्रंथमाला के प्रकाशन की व्यवस्था हुई है। स्वामी विवेकानंद के यावत् निबंधों के अतिरिक्त और भी उत्तमोत्तम ग्रंथ इस ग्रंथमाला में छापे जायेंगे और लागत से कुछ ही अधिक मूल्य पर सर्वसाधारण के लिए सुलभ होंगे। इस ग्रंथमाला की बिक्री की आय इसी अक्षय नीवी में जोड़ दी जायगी। यो श्रीमती सूर्यकुमारी तथा श्रीमान् उमेदसिंह के पुण्य और यश की निरंतर वृद्धि होगी और हिंदी भाषा का अभ्युदय तथा उसके पाठकों को ज्ञान-साधन। इस सत्पुरुषार्थ में किसी भी रूप से समिलित होना मैं अपना सौभाग्य समझता हूँ। जो-जो पाठक इस ग्रंथमाला के ग्रंथों को पढ़ेंगे वे श्रीमती के हिंदी-प्रेम और पुण्य तथा श्रीमान् के दाक्षिण्य को मेरी तरह सराहेंगे।

इस ग्रंथमाला का पहला ग्रंथ स्वामी विवेकानंद के व्याख्यान (प्रथम भाग) हैं। मूलपाठ मायावती स्मारक संस्करण से लिया गया है। व्याख्यानों का मायावती संस्करण का क्रम नहीं रखा गया है, न तिथिक्रम रखा है, किंतु विषयक्रम से एक प्रसंग के व्याख्यान एक भाग या अधिक में साथ-साथ दे दिए गए हैं। इस भाग का अनुवाद बाबू जगन्मोहन वर्मा ने किया है। और मैंने अनुवाद की सावधानता से मूल से मिला लिया है।

आयुष्मान् राजकुमार थोउमेदमिहजी तथा स्वर्गवासिनी श्रीमती से मेरा जो व्यक्तिगत संबंध रहा है उससे मैं ग्रंथमाला के प्रकाशन से बहुत ही प्रसन्न हुआ हूँ। परमेश्वर इसके द्वारा श्रीमती की स्मृति और पुण्यकीर्ति को अक्षय रखे और श्रीमान राजकुमार को अपने आर्यजुष्ट पत्नीव्रत के निवाहने का संतोष प्राप्त हो। 'कीर्तिरक्षरसंबद्धा स्थिरा भवति भूतले'।^१

अजमेर
४. ६. १९२१



श्रीचंद्रधर शर्मा गुलेरी

[प्रथम प्रकाशन, ज्ञानयोग] विवेकानंद ग्रन्थावली-९
नामरी प्रचारिणी सभा, काशी, सं० १९२१ ई०]

१. भक्तों में वही कीर्ति पुष्पी पर स्थिर रहती है। सपा०

परिचय

जयपुर राज्य के शेखावाटी प्रांत में खेतड़ी राज्य है। वहाँ के राजा श्री अजीतसिंहजी बहादुर बड़े यशस्वी और विद्याप्रेमी हुए। गणितशास्त्र में उनकी अद्भुत गति थी। विज्ञान उन्हें बहुत प्रिय था। राजनीति में वह दक्ष और गुण-प्राहिता में अद्वितीय थे। दर्शन और अध्यात्म की रुचि उन्हें इतनी थी कि विला-यत जाने के पहले और पीछे स्वामी विवेकानंद उनके यहाँ महीनो रहे। स्वामीजी से घटो शास्त्र-चर्चा हुआ करती। राजपूताने में प्रसिद्ध है कि जयपुर के पुण्य-श्लोक महाराज श्रीरामसिंह जी को छोड़कर ऐसी सर्वतोमुख प्रतिभाराजा श्री अजीतसिंहजी ही में दिखाई दी।

राजा श्रीअजीतसिंहजी की रानी आठवा (मारवाड़) की चाँपावतजी के गर्भ से तीन सतति हुई—दो कन्या, एक पुत्र। ज्येष्ठ कन्या श्रीमती सूरजकुँवर थी जिनका विवाह शाहपुरा के राजाधिराज सर श्रीनाहरसिंहजी के ज्येष्ठ चिर-जीव और युवराज राजकुमार श्रीउमेदसिंहजी से हुआ। छोटी कन्या श्रीमती चाँद कुँवर का विवाह प्रतापगढ़ के महारावत साहब के युवराज महाराजकुमार श्री मानसिंहजी से हुआ। तीसरी सतान जयसिंह जी थे जो राजा अजीतसिंह जी और रानी चाँपावतजी के स्वर्गवास के पीछे खेतड़ी के राजा हुए।

इन तीनों के शुभाशितको के लिए तीनों की स्मृति सचित्र कर्मों के परिणाम से दुःखमय हुई। जयसिंहजी का स्वर्गवास सत्रह वर्ष की अवस्था में हुआ और सारी प्रजा, सब शुभाशितक, सबघी, मित्र और गुरुजनो का हृदय आज भी उस आँच से जल ही रहा है। अश्वत्थामा के व्रण की तरह यह घाव कभी भरने का नहीं। ऐसे आशामय जीवन का ऐसा निराशात्मक परिणाम कदाचित् ही हुआ हो। श्रीसूर्यकुँवर बाईजी को एकमात्र भाई के वियोग की ऐसी ठेस लगी कि दोही तीन वर्ष में उनका शरीर रात हुआ। श्रीचाँदकुँवर बाईजी को वैधव्य की विषम यातना आगनी पड़ी और भ्रातृ-वियोग और पति-वियोग दोनों का असह्य दुःख के झेल

रही हैं। उनके एकमात्र चिरजीव प्रतापगढ़ के कुंवर श्रीरामसिंह से मातामह राजा श्रीअजीतसिंहजी का कुस प्रजावान् है।

श्रीमती सूर्यकुमारी के कोई सतति जोवित न रही। उनके बहुत आग्रह करने पर भी राजकुमार श्रीउमेदसिंहजी ने उनके जीवन-कात में दूसरा विवाह नहीं किया। किंतु उनके वियोग के पीछे, उनके आज्ञानुसार वृष्णगढ़ में विवाह किया जिससे उनके चिरजीव वंशावृत्त विद्यमान हैं।

श्रीमती सूर्यकुमारी बहुत शिक्षित थीं। उनका अध्ययन बहुत विस्तृत था। उनका हिंदी का पुस्तकालय परिपूर्ण था। हिन्दी इतनी अच्छी लिखती थी और अक्षर इतने सुंदर होते थे कि देखनेवाला चमत्कृत रह जाता। स्वर्गवास के कुछ समय के पूर्व श्रीमती ने कहा था कि स्वामी विवेकानन्दजी के सब ग्रंथों, व्याख्यानो और लेखों का प्रामाणिक हिंदी अनुवाद मैं छपाऊंगी। बाल्यकाल से ही स्वामी के लेखा और अध्यात्म, विशेषतः अद्वैतवेदान्त, की ओर श्रीमती की रुचि थी। श्रीमती के निदेशानुसार इसका कार्यक्रम ब्रिंघा गया। साथ ही श्रीमती ने यह इच्छा प्रकट की कि इस सबंध में हिंदी में उत्तमोत्तम ग्रंथों के प्रकाशन के लिए एक अक्षयनिधि की व्यवस्था का भी सूत्रपात हो जाय। इसका व्यवस्थापन बनते न बनते श्रीमती का स्वर्गवास हो गया।

राजकुमार श्रीउमेदसिंहजी ने श्रीमती की अंतिम कामना के अनुसार लगभग एक लाख रुपये श्रीमती के इस सबन्ध की पूर्ति के लिए विनियोग किया। काशी नागरी प्रचारिणी सभा के द्वारा इस ग्रन्थमाला के प्रकाशन की व्यवस्था हुई है। स्वामी विवेकानन्दजी के यावत् निबन्धों के अतिरिक्त और भी उत्तमोत्तम ग्रन्थ इस ग्रन्थमाला में छापे जाएंगे और लागत से कुछ ही अधिक मूल्य पर सर्वसाधारण के लिए सुलभ होंगे। इस ग्रन्थमाला की विक्री की आय इसी अक्षय निधि में जोड़ दी जायगी। यों श्रीमती सूर्यकुमारी तथा श्रीमान् उमेदसिंहजी के पुण्य तथा यश की निरंतर वृद्धि होगी और हिंदी भाषा का अभ्युदय तथा उसके पाठकों का ज्ञान-लाभ।

श्रीचन्द्रधर शर्मा

[प्रथम प्रकाशन बुद्धचरित रामचन्द्र शुक्ल
नागरी प्रचारिणी सभा काशी, स० १९२२ ई०]

काव्य

आहिताग्निका

(१)

प्रतिज्ञा की सूने अति बठिन, उरसाह-भरिते ।
निभाजोगी कैसे ? धन जन-धरा-धान्य-रहिते ।
अखण्ड ज्योती जो अब यह जगाई, भगवती ।
सदा पालोगी क्या तन-मन उसे दे ? गुणवती ॥

(२)

सहोगी ताने भी, दुर-सम धरा पै चल रही,
न घूमैगा भाषा, प्रति-पद चढ़ाई बढ रही ?
न पीछे भागोगी ? नहिं भय ? मिलै सर्प पथ मे,
डरावेंगे भामू-मुजन-रिपु तिहादि वन मे ॥

(३)

बसन्तो मे ठण्डा मलयज चलेगा पवन भी,
खिलैगी गर्मी की सुविमल निशा मे वह जुही ।
मयूरो की मौजें धन-बलित विद्युद्-बलन से,
दिखावेंगी वर्षा दृढतर प्रतिज्ञा-दलन से ॥

(४)

जुन्हाई मे सारे कमल खिल जावें शरद मे,
दुराशा के पाले, हिम शिशिर, खैचें विषय मे ।
कहो देवी ! कैसे दहन कर दोगी मदन का ?
न देखोगी पीछे फिर, वह महा-मोह मन बा ?

(५)

रहूँ चाहूँ कोई विषय-सुख के कीट-वन के,
न देखूँगी तू तो पल-भर उन्हें कष्ट सह के ।
त्वदीया निन्दा से उदर भर लेंगे बहुत से,
दबाई जीभों से जन तब धडाई कर सकें ॥

(६)

स्वधा, स्वाहा, को तू प्रति समय में ठीक कहके,
न प्रायश्चित्तीया बन कभी अपभ्रंश कहके ।
बहा घी पावैगी ? अब सुखद गो-वश न रहा,
छूकैगी काहें से सरस तनु जो कोमल महा ?

(७)

मिलैगी रेजी तो, यदि वह नहीं, बल्कल सही,
कलेजे में वेदी रख यह प्रतिज्ञाग्नि धर ली ।
बिलासो की भज्जा हवि अब बर्नैगी सहज में,
सदा स्वाधों की तू बलि-पशु करैगी हृदय पै ॥

(८)

अहो धन्या ! देवी ! यदि यह प्रतिज्ञा निभ गई,
अँधेरे को नाँचा, अब उदय-न्ताली लख गई ।
उपा का झण्डा ये सुभग अगुवा है बन गया,
प्रतीची का जाला नयन-पट से है हट गया ॥

(९)

विदेशी चीजें ही बन हह ! गई जन्म-गुटिका,
स्वदेशी पावै, वा, अब, न, हम, हा ! हस्त छटका,
महँगे कौटे भी, नयन, जल की वृष्टि पड़े ते,
न डोली होने दे कमर, दुख देशार्थ सहते ॥

(१०)

उजासा देखैगी प्रबल हठ की ज्योति तुझको,
घुणा के शोक भी नहि कर सकें मन्द उसको ।
बढ़े ही जाना तू, नहि चरण भी एक हटना,
जमाना ज्योती की विजय-गिरि पै जाय डटना ॥

(११)

वहाँ, आत्म-स्वार्थ-प्रवण-मन का होम करना,
विरोधों के आगे, पण सम, निज प्राण धरना ।
यही इच्छा है ? आ भगवति ! भला हो तब सदा ।
हमारा भी होगा तब क्षरण में मगल सदा ॥

[प्रथम प्रकाशन : वैद्योपकारक : आश्विन सं० १९६२ वि०]

वेनाक वर्न'

(राबर्ट ब्रूस का अपनी सेना को सम्बोधन)

(१)

वीरो ! जो निज, रक्तपात करते, वैसे के सग मे
वीरो ! ब्रूस जिन्हे, सजाय रण को, है ले गया सग मे,
आओ, स्वागत है, धरी रुधिर की, शय्या रणक्षेत्र की,
या है जीत, महत्व-कीर्ति, जिसकी होती सदा साथ की ॥

(२)

ये ही है दिन, काल भी अब यही, बेला यही आ गई
देखो तो रिपु सैन्य ! आह ! ब घटा ये सामने आ गई,
देखो दूषित एडवर्ड नृप की सेना बड़ी ही चले—
होर्ष ओ नृप दास नीच, उसको दासत्व-बेड़ी मिले ॥

1

Bannock burn

(Robert Bruce's Address to his Army)

मूल (1) Scots, wha ha'e wi' Wallace bled !
Scots, wham Bruce has aften led !
Welcome to your gory bed,
Or to glorious victorie !

मूल (2) Now's the day, and now's the hour,
See the front o' battle lower !
See approach proud Edward's power-
Edward's chains and salaverie !

(३)

होगा कौन स्वदेश शत्रु खल जो विश्वासघाती बने ?
होगा कौन मलीन वापुरुष की जो जा समाधी भरें ?
होगा कौन बमीन हाथ ! इतना जो दास जाके बने ?
मोड़ो पीठ, स्वदेश-शत्रु चल दो जल्दी, अरे कायरों !

(४)

ये हैं कौन स्वदेश के नृपति के औ' न्याय के वासते,
खँचेंगे अति धीरता सहित जो स्वातन्त्र्य के खड्ग को ?
या स्वाधीन रहें डटे, यदि नहीं, स्वाधीन कटि मरें ?
ऐसे धीर स्वदेश भूषण ! भुलें हैं साथ, आगे बढ़ो ॥

(५)

सोचो, सोह बरो सभी स्मरण है, अन्याय की यातना
क्या भूले ? मुत हैं त्वदीय सहते दासत्व की शृंखला ?
प्यारी भी निज नाडियाँ हम सभी खाली करें रक्त से
होंगे किंतु स्वतन्त्र वे, हम उन्हें स्वातन्त्र्य देंगे हठात् ॥

मूल (3) Wha will be a traitor knave ?
 Wha can fill a coward's grave ?
 Wha sae base as be a slave ?
 Traitor 'coward' turn and flee !

मूल : (4) Wha for Scotland's king and law
 Freedom's sword will strongly draw,
 Free-man stand, or free-man fa',
 Caledonian ! on wi'me !

मूल (5) By oppression's woes and pains !
 By your sons in servile chains !
 We will drain our dearest veins,
 But they Shall—they shall be free !

(६)

मानो जो अपहारि हैं झट उन्हें नीचा करो धूल में,
अन्यायी गिरते मरे समझना प्रत्येक ही शत्रु में ।
है स्वातंत्र्य सुवीर ! आज अपना प्रत्येक आघात मे
बागे ही ! बढ़ दो ! करें कुछ अभी, या नष्ट हो मृत्यु मे ॥

[प्रथम प्रकाशन : सभासोचक : अगस्त, १९०५ ई०]

श्रुत : (6)

Lay the proud usurpers low !
Tyrants fall in every foe !
Liberty's in every blow !
Forward ! let us do, or die !⁶

1. The poetical works of Robert Burns P 376-77 London ;
Frederick warne and Co. and New York ; 1893

(३)

होगा कौन स्वदेश-शत्रु खल जो विश्वासघाती बने ?
होगा कौन मलीन वापुस्स की जो जा समाधी भरें ?
होगा कौन कमीन हाथ ' इतना जो दास जावे बने ?
मोहो पोठ, स्वदेश शत्रु चल दो जल्दी, अरे वापरो !

(४)

ये हैं कौन स्वदेश के नृपति के औ' न्याय के वासते,
खेंचेंगे अति बीरता सहित जो स्वातन्त्र्य के खड्ग को ?
या स्वाधीन रहें हटे, यदि नहीं, स्वाधीन कटि मरें ?
ऐसे बीर स्वदेश भूषण ! मुझे दें साथ, आगे बढ़ो ॥

(५)

सोचो, सोह करो सभी स्मरण है, अन्याय की यातना
क्या भूले ? मुत हैं त्वदीय सहत दासत्व की शृंखला ?
प्यारी भी निज नाटियाँ हम सभी खाली करें रक्त से
होंगे किंतु स्वतन्त्र वे, हम उन्हें स्वातन्त्र्य देंगे हठात् ॥

मूल (3) Wha will be a traitor knave ?
 Wha can fill a coward's grave ?
 Wha sae base as be a slave ?
 Traitor ! coward ! turn and flee !

मूल : (4) Wha for Scotland's king and law
 Freedom's sword will strongly draw,
 Free-man stand, or free-man fa',
 Caledonian ! on wi' me !

मूल . (5) By oppression's woes and pains !
 By your sons in servile chains !
 We will drain our dearest veins,
 But they Shall—they shall be free !

(६)

मानी जो अपहारि हैं झट उन्हें नीचा करो घूल मे,
अन्यायी गिरते मरे समझना प्रत्येक ही शत्रु मे ।
है स्वातन्त्र्य सुवीर ! आज अपना प्रत्येक आघात में
आगे ही ! बढ़ दो ! करें कुछ अभी, या नष्ट हो मृत्यु मे ॥

[प्रथम प्रकाशन समालोचक अगस्त, १९०५ ई०]

पृष्ठ (6) Lay the proud usurpers low !
Tyrants fall in every foe !
Liberty's in every blow !
Forward ! let us do, or die !¹

1 The poetical works of Robert Burns P 376-77 London ;
Frederick warne and Co and New York . 1893

सोऽहम्

करके हम भी बी० ए० पास
है अब जिसाधीश के दास ।
पाते हैं दो बार पचास
बढ़ने की रखते हैं आस ॥ १ ॥

खुश हैं मेरे साहिब मुझ पर
मैं जाता हूँ नित उनके घर ।
मुफ्त कई सरकारी नौकर
रहते हैं अपने घर हाजिर ॥ २ ॥

पढ़कर गोरो के अखबार
हुए हमारे अटल विचार,
अंग्रेजी में इनका सार,
करते हैं हम सदा प्रचार ॥ ३ ॥

बतन हमारा है दो-आब,
जिसका जग में नहीं जबाब ।
बनते बनते जहाँ अजाब,
बन जाता है असल सबाब ॥ ४ ॥

ऐसा ठाठ अजूबा पाकर,
करे किसी का क्यो मन में डर ।
छाते पीते हैं हम जो भर,
बिछा हुआ रखते हैं बिस्तर ॥ ५ ॥

हमें जाति की जरा न चाह,
नही देश की भी परवाह ।

हो जावे सब भले तवाह,
 हम जावेंगे अपनी राह ॥ ६ ॥
 खोना रोजी लगी लगाई,
 किसने ऐसी बुद्धि सिखाई !
 जादूमय सरकारी पाई^१
 कर देती है पर्वत राई ॥ ७ ॥
 पडे एक दिन पाँच पसार,
 पढ़कर हम अपने सखवार ।
 करते थे यह सोच विचार—
 कब होते हैं तहसिलदार ॥ ८ ॥
 इतने में लेखक हिन्दी का,
 आया एक काल-सा जी का,
 लगा पँवारा गाने फीका,
 मानी नया तेल अभी का ॥ ९ ॥
 बाबू साहिब ! तुम हो शानी,
 छोड़ो कहना गिटपिट बानी ।
 हिन्दी की कुछ मुनो कहानी—
 हिन्दू मत की असल निशानी ॥ १० ॥
 अपनी भाषा का उद्धार,
 है सब उद्धारो का सार,
 अँगरेजी के उच्च विचार,
 हिन्दी में तुम करो प्रचार ॥ ११ ॥
 खुशामदी तुम से भी बढ़कर
 शिव प्रसाद अँगरेजी पढ़ कर
 ये हिन्दी के लेखक आगर,
 जिससे था उनका अति आदर ॥ १२ ॥
 मुनते ही जल उठा बलेजा,
 बोला मैं नालायक रे ! जा !
 क्या बरता है बातें बेजा ?
 नाहक क्या खाता है भेजा ? १३ ॥

उसने कहा जोड़कर हाथ,
हिन्दी बे हुजूर ही नाथ ।
ओ इसका छोड़ेंगे साथ,
तो यह सबमुच हुई अनाथ ॥ १४ ॥

इस पर भुझे दया कुछ आई,
लेखक को फिर हुई दिठाई ।
उसने फिर निज कथा सुनाई,
फिर हिन्दी की गाया गाई ॥ १५ ॥

हरिश्चन्द्र अँगरेजी-जाता,
हो कर हरिश्चन्द्र से दाता ।
बने मातृ-भापा के चाता,
भूले कभी न हिन्दी-माता ॥ १६ ॥

ये आचार्य अम्बिका दत्त,
हो सकते थे तुम से मत्त ।
कभी न उनका भटका पित्त,
रहा सदा हिन्दी में चित्त ॥ १७ ॥

बकिमचन्द्र सिंघान के थे राज,
तुम-से हैं जिनके पद की राज ।
बंगाली की है जो सजयज,
वह है उसी वीर का कारज ॥ १८ ॥

इस पर हुआ मुझे फिर क्रोध,
लेखक ने फिर किया प्रबोध ।
देख सत्य उसका अनुरोध,
काट न कुछ कर सका विरोध ॥ १९ ॥

फिर उसने निज गुन आलापी,
खबर पुरानी फिर से छापी ।
जिसे न भापा-माया व्यापी,
है जग हैं वह पूरा पापी ॥ २० ॥

विष्णू कृष्ण और आगरकर,
 अँगरेजी के पूर्ण प्रोफेसर ।
 भरते ही रहे मरहट्टी का घर,
 लिख-लिख लाखों लेख मनोहर ॥ २१ ॥

अच्छे - अच्छे हिन्दुस्तानी,
 अब भी लिखते हैं निज बानी ।
 केवल तुम-से कुछ अभिमानी,
 किया करें है आनाकानी ॥ २२ ॥

हुआ बोलना हिन्दी सही,
 मानो पीना खट्टा मही,
 लोक-लाज भी जब सब वही,
 सब बी० ए० महिमा रूपा रही ॥ २३ ॥

कड़वी ये बातें लेखक की,
 सुनकर मेरी छाती घडकी,
 गर्मी भी भेजे से सरकी,
 भाषा-रुचि मन में कुछ खरकी ॥ २४ ॥

लेखक ने सब किया प्रणाम,
 जाने लगा बताकर नाम ।
 मैंने उससे कहा सलाम ।
 सोचूँगा अब मैं यह काम ॥ २५ ॥

गया एक दिन साहित्य के घर,
 बोला मैं निज शीश धुकाकर ।
 हे हज़ूर ! हे गुर्वा परवर !
 क्या हिन्दी लिखने में है डर ? २६ ॥

साहित्य हँसकर बोले, बाह !
 पूछी तुमन खूब सलाह ।
 अजी, जहाँ होती है चाह,
 वहाँ निश्चय आती है राह ॥ २७ ॥

सब लिखते हैं अपनी बोली—

राजा, बाबू और तँबोली ।

लिखना गुण है, नहीं ठठोली,

कलम देख डरती है गोली ॥ २८ ॥

पर लिखना निर्दोष निबन्ध,

जिनमे हो न जोश की गध ।

सबसे अच्छा छन्द प्रबन्ध,

या नटवर का दशम-स्कन्ध ॥ २९ ॥

सरस्वती जो भासिष पुस्तक,

उसमे लिखते हैं एम० ए० तक ।

राजनीति की उसे नहीं झक,

लिखो उसी मे सुम भी निघडक ॥ ३० ॥

सुनकर हुई साहबी सम्मति,

सौप छल्लूंदर की भाई गति ।

स्वारथ यहाँ यहाँ भापा रति,

हाय दिशा दोनों मे दुर्गति । ३१ ॥

घर मे आकर किया विचार,

कैसे हो यह बेडा पार ।

इधर कुआ-सा निज ससार,

खाई उधर देश-उपकार । ३२ ॥

सरस्वती का अक भँगाकर,

बाँचा उसका अक्षर-अक्षर ।

जज वकील व्यापारी टीचर^१,

सबके पाये लेख मनोहर । ३३ ॥

दुबिधा दुर्गम देख हमारी,

बोली आकर मेरी प्यारी ।

किस निमित्त है यह तैयारी,
हुई कौन-सी चिंता भारी ? ३४ ॥

उसे सुनाया सब वृत्तात,
जिससे हुआ चित्त कुछ शांत ।
बोली वह प्रिय वचन नितात,
इसकी क्या चिंता है बात । ३५ ॥

लेकर आप चार - छ लेख,
देवें खींच बाहरी रेख ।
मैं रच दूंगी पूरा भेष,
पीछे आप लीजियो देख ॥ ३६ ॥

सुन प्यारी के प्यारे वैन,
भीजे प्रेम-बारि से नैन ।
मन अधीर ने पाया चैन,
हुआ शान्ति-मुषमा का ऐन ॥ ३७ ॥

फैली मन मे जोत नवीन,
विकस उठा झट हृदय मलीन ।
दुष्ट विचार दुरे प्राचीन;
रही जरा भी भेष न मीन ॥ ३८ ॥

‘गुण-कृत सन्निपात नहिं नेही,
को न मान मद व्यापेउ जेही ।
यौवन-ज्वर केहि नहिं बसकावा,
ममता केहि कर यश न नसावा ॥’ ३९ ॥

सरस्वती के प्रिय सम्पादक !
वाणी के अनग्न्य आराधक !
मुझे समझिए अपना भाई;
अब है बुद्धि ठिकाने आई ॥ ४० ॥

[प्रथम प्रकाशन : सरस्वती । नवम्बर १९०७ ई०]

स्वागत

जो-जो देव कृटीक की कतरनी से हैं वचे आज लौ,
जो प्राचीन महत्त्व गप्प सब है, से भी वचा आज लौ ।
गंगा में जल, पप्प वा नहर से जो है वचा आज लौ,
श्रीमन् राजकुमार ! भंगल सदा तेरा करे, वे सभी ॥ १ ॥

सोते क्षार-समुद्र में हरि सदा, ब्रह्मा डरे शून्य में,
मेरे शकर हैं श्मशान बसते घारे हुए रदता ।
आओ सर्व सुरेश-रूप ! तुमको खारा सदा दुख से,
जीर्णाप्य, श्मशान, शून्य, कहता हूँ मूक भी स्वागत ॥ २ ॥

घूमे थे जब ट्रासबाल, अथवा आस्ट्रेलिया कैनेडा,
“हुरे रूल बूटानिया” तब कही गाया मुना आपने ।
मैं भी उत्सव हर्ष मे यदि कहूँ ‘बदे प्रिया मातरम्’,
हो जाता वह कर्णशूल कुछ को, हा कष्ट कैसे कहूँ ? ३ ॥

प्रिंसस मे ! युवराज जारज ! वही देश पैरो तले,
सर्वोत्कृष्ट महत्त्वयुक्त जिसकी मानी गई सभ्यता ।
विद्या फारिस ग्रीस चालिडक तथा रोमादिको मे पढी,
माना है सवने गुह गणित का ले काम मे हिन्द से ॥ ४ ॥

ये वो देश नहीं जहाँ नृप चढे स्वच्छन्दता की बली,
जो आदर्श नृपाल, वे सब यहाँ पूजे गए विष्णु से ।
“राजा ही जगदीश है” यह कभी चार्वाक सिद्धांत था,
माना है हमने, तथापि अभयाशा है नृपो से नहीं ॥ ५ ॥

मेरे याद, दिलीप नृपति गये थे जो वनो मे कभी,
होती शात दावाग्नि तो सब कही जल्दी बिना वृष्टि के ।
होती थी फल-गुण्य वृद्धि अधिका, ओ' प्राणियो मे वहाँ,
जो थे दुर्बल जीव, मार उनको सक्ता वली था नहीं ॥ ६ ॥

है लोकोक्ति—बहू त्वदीय घर है, छूना नहीं किन्तु, यो,
आये हो, इससे विरुद्ध सब ही हूँ देखता भाग्य से ।
अन्तो स्वागत मे लगी । सब कही दुर्भिक्ष फैला पडा,
श्रीमान फूलरजग भी गरजते बगालियो पै सदा ॥ ७ ॥

तो भी प्लेग छिपाय, काल ठक् के, घोटा असतोष को,
मार्गे शाल, ठक् प्रसन्न बनके कयाल कयाल को ।
आसू पोछ रहूँ मुहास्य मुख से “आओ पधारो यहाँ,
लाखो मंगल सर्वमंगल करें । जोड़ी बनी ही रहे” ॥ ८ ॥

जो विद्या, वह राजपुत्र । तुमको एड्रेस देने को खड़ी,
जो धीरत्व, कुमार आज यह भी छाता लिए है खड़ा ।
लदमी जो कुछ है, सभी वह लगी दीपावली मे अभी,
या चदे लिखती फिरे सब कही जो आप आये यहाँ ॥ ९ ॥

जो तलवार कुमार । आज वह भी बूटो तले आपके,
अच्छा हो यदि सात टूक करके वो आप पे बार दें ।
है स्वातन्त्र्य नहीं तथापि उसकी छाया खड़ी सोचती,
ऐसा तो न कहूँ कुमार जिसको विद्रोह माने कहो ॥ १० ॥

‘लेकी’ से अभिमान आज अपना सम्मान है मानता,
जो सदवश, सुवश्य को अरदली या चोवदारी करे ।
आई है गृहलक्ष्मियाँ सब करे प्रिंसस की आरती,
देखो केवल ‘ताज’ एक बढिया ‘बेताज’ के पास है ॥ ११ ॥

सुम्हारी सेवा हो, तन पतन से वा जतन से,
सुम्हारी पूजा हो, मन शमन से वा दमन से ।
सुम्हारी अर्चा हो, धन-निधन से वा दहन से,
सुम्हारी सोपायी तन-मन धनो को नहि गिने ॥ १२ ॥

माना रत्न मुझे प्रधान सवने इंग्लैंड के ताज में,
 माने कवर-सा कुमार ! मुझको जो न्याय माँगू कभी ।
 ओरो का मुख देखता थक गया, चाहूँ बनाना स्वयं,
 मैं वस्त्रादि, कुमार ! देवि ! कह दो रोकें न कोई मुझे ॥ १३ ॥

आए हो सब देखना मन लगा, होगा तुम्हें 'अस्ति' का
 मेरा ज्ञान भला लगूँ जब भला किसी भाँति भी ।
 भागेंगे सब नाम रूप नफली जो शासको ने धरे,
 ॥ १४ ॥

राजा हैं सब पास-पात, कुचलो, चाहे न खाओ,
 मही हैं हम, रोद दो, पर कभी खाओ हमें भी नहीं ।
 खावें जो बूक, रीछ, जम्बूक, बने भाई सभी आपके,
 गैडे व गज हैं न ! छूब करिए शार्दूलविक्रीडितम्^१ ॥ १५ ॥

[प्रथम प्रकाशन : समालोचक : सन् १९०५ ई०]

^१ शार्दूलविक्रीडितम्—सिंह का खेल, छंद का नाम ।

प्राकृत के कुछ सुभाषित

[श्वेताम्बर जैन कवि जयवल्लभ ने 'वज्जालग' नामक एक बहुत बड़ा सुभाषित-संग्रह रचा है। उसमें बहुत-कवियों की रचित गायार्थों में से भली-भली चुनकर इकट्ठी की हैं। कवि का यह दावा है कि—

भृगार द्युत, रसीली, कामिनी मन-भाविनी, मिठास-भरी ।

प्राकृत कविता रहते संस्कृत को कौन है पढता ?

मैं उन गायार्थों का मिलते हुए आर्या या गीति छन्दों में अनुवाद कर रहा हूँ। मेरे पास एक हस्तलिखित प्रति थी। अनुवाद जहाँ तक बन पड़ा मूल प्राकृत से किया गया है, संस्कृत-छाया का अनुसरण वही-कही ही किया है। भाषा, भाव, श्लेष आदि की निभाने का यत्न किया गया है। एक जर्मन विद्वान का सम्पादन किया हुआ मूल, संस्कृत-छाया सहित, 'विमलोयिका इडिका' में भी छपने लगा है। उसकी संस्कृत-छाया दोष-रहित नहीं है। आज उसी 'वज्जालग' की कुछ गायार्थों के नमूने 'सरस्वती' के पाठकों को भेंट किए जाते हैं। कही-कही टिप्पणी भी दिए देता हूँ।—गुलेरी।]

(१)

मोती जैसी कविता, स्वभाव विमला, सुवर्ण जटिता, तब
खिलती है जब पढती श्रोता के कर्ण छिद्रो मे ॥ ३ ॥'

१ गुलेरीजी की इस टिप्पणी के सदर्थ में यह भी कम महत्वपूर्ण नहीं है कि इन 'प्राकृत के कुछ सुभाषित' के उज्ज्वल्य संस्कृत तथा प्राकृत के का-याश क्या हैं। इसी उद्देश्य से यहाँ पाद-टिप्पणियाँ में उन्हें—'वज्जालम्बम्' सम्पादक प्रो० एम० सी० पटवर्धन, प्राकृत टेबल सोसाइटी, महमदाबाद ६, संस्करण १९६६ से उद्धृत किया जाता है।—सम्पादक

२ प्राकृत १ भुताहल व कव्य सहावविमल सुवर्णसघटित ।

सोयारवर्णकृहृत्तम पवदिय पादय होइ ॥ ८ ॥

संस्कृत मुक्ताफलमिव काव्य स्वभाव विमल सुवर्ण सघटितम् ।

शोनुवर्ण कृहरे प्रपतित (प्रकटित)

(२)

आपस मे राग-भरी, सासकारा, सलक्षणा रसिका ।

क्या गाया क्या रमणी, दुख देती है न आने से ॥ १० ॥^१

१. (टिप्पणी . गाया—आना = स्मरण होना । (दूसरे पक्ष मे आना = पास आना)

(३)

साँठे की-सी पौरी, कुचली निर्दय गँवार दाँती से ।

गाया । तू दूटेगी, या लघुता बिबस पावेगी ॥ ११ ॥^१

(४)

गाया का, भीता का, बीजा-धनि का, सरस महिमा का ।

जो लोग रस न जानें, दण्ड उन्हीको वही समझो ॥ १७ ॥^१

(५)

मन्दर-गिरि-सम चिन्ता भी भयनी से, अथाह सागर-सा ।

कवि-भन विपुल मथित हो, उपजाता काव्य-रसो को ॥ १६ ॥^१

- १ प्रा० सासकाराहि सलक्षणाहि अन्नमरायरसियाहि ।
गाहाहि पण्णीहि य विज्जइ चित्त घट्तीहि ॥ १० ॥
संस्कृत सासकाराणि सलक्षणाभिरग्या-यरायरसिता (का) मि ।
गाथानि पण्णिनौजिश्च विद्यते चित्तमनायकछन्तीभि ॥
- २ प्रा० गाहे भग्निहिनि तुम ग्रहवा सङ्गुतण वि पाविहिंसि ।
गामारदत्तदिद्वदिणपीडिया उच्छुल्लटिठ म् ॥ ११ ॥
स० गाये मड दयसे त्वमयवा सधुत्वमपि प्राप्ससि ।
प्रामीणदत्तदुदकठिन पीडिता हलुयष्टिरिव ॥ ११ ॥
- ३ प्रा० गाहाण भीयाण ततीसहाण पीडमहिनाण ।
ताण चिय सो दहो जे ताण रस न यायति ॥ १७ ॥
स० गाथानां भीताना तत्तीक्ष्णानां प्रोदमहिनाणाम् ।
तेषामेव स दण्डो ये तेषा रस न यायति ॥ १७ ॥
- ४ प्रा० चित्तमन्दरमयाणमविष्ट वित्तरमि यत्थाहे ।
उण्णज्जति कईहियसागरे कन्वरयणाइ ॥ १६ ॥
स० चित्तमन्दरम-यानमथिते विस्तृतेऽस्तामे ।
उत्पद्यते कविहृदयसागरे काव्यरसानि ॥ १६ ॥

(६)

अपशब्द शब्द पे डर, पद पद पर होय कुछ न कुछ चिन्तित ।
बप्टो से बवि पावे कविता को, अर्थ के तस्कर ॥ २३ ॥'

(७)

भाता दोष दिखाना, कवि-रचना मे उसी मुजन का है ।
जो बाट कुपद को झट, सुन्दर पद दूसरा घर दे ॥ २६ ॥'

(८)

यह कौन काल गजेंन का ? हे कलिकाल, मत्त गजराज ।
सज्जन-सिंह-पदो की, पृथ्वी पर हैं अभी लगी छापें ॥ ४३ ॥'

(९)

पर छिद्र लक्ष रखे, चितकबरा, घोर, दो जीमवाला ।
टंकी चाल चलै, उस चल से या सर्प से कहीं सुख हो ? ५७ ॥'
(टिप्पणी : चितकबरे रग का (दूसरे पक्ष मे चितकपटा)

१. प्रा० सदावसद्भीरु वए पए कि वि कि पि चिततो ।
दुस्वेदि कह वि वावइ भीरो धत्य कई रुक्म ॥ २३ ॥
स० शब्दापह्मद्भीरु पदे पदे किमपि किमपि चिन्तयन् ।
दुखै नयमणि प्राप्नोति चोराज्यं कवि काव्यम् ॥ २३ ॥
२. प्रा० सो सोहइ दूततो कइयणरइयाइ विविहकम्माइ ।
जो मज्झिण धवय भन्नपय सुदर देइ ॥ २६ ॥
स० न शोभते दूतयन् कविजनरचितानि विविध काव्यानि ।
यो मङ्गला अपदम् अपपद सुन्दर ददाति ॥ २६ ॥
३. प्रा० रे रे कलिकालमहापद्म यत्तमजित्तस्य को कालो ।
भज्ज वि सुपुत्तमकेसरिक्किन्नोरचलत्तिया पुह्वी ॥ ४३ ॥
स० रे रे कलिकालमहापद्मे यत्तमजित्तस्य क वान् ।
प्रद्यापि सुपुत्तमकेसरिक्किन्नोरचलत्तिका पुह्वी यतत ॥ ४३ ॥
४. पराविरत्तल्लक्षं चित्तए भीसणे जमलबीहे ।
वक्कपरिम्मरिक्के गाणसे व्व रित्तुणे सुह कत्तो ॥ ५७ ॥
पराविरत्तल्लक्षन्ये यत्तचित्तं (चिल्ले) भीपणे यमत्तजिह्वे ।
वक्कयमत्तभीसे योत्त व्व पित्तुणे सुख कूत्त ॥ ५७ ॥

(१०)

मूल से शील भला है, दारिद है रोष से भला, विद्या
राजपद से भली है, क्षमा भली है तपस्या से ॥ ८३ ॥^१

(११)

औरो भी रहने दो, जो अपने पाँच भूत तन में हैं ।
काम विद्या तज देवें तो उनसे भी लजाते हैं ॥ ८३ ॥^१

(१२)

मेरु तभी तब ऊँचा, जलनिधि दूसर बिना तभी तब है ।
नार्य-गति बटिन तभी तब, धीर जभी तब न हथियाते ॥ १०३ ॥^१

(१३)

तुल-मा मेरु, समुद्र-जल हाथ-शुआ सा, उदधि शुद्ध-नदी ।
घर के आगन जैसा स्वर्ग, गदा गाहमी जन को ॥ १०५ ॥^१

- १ प्र० अणुह्य कावच अह सवह परहिय व कावच ।
अणुह्यपरहिय अणुह्य वव कावच ॥ ८३ ॥
म० अणुह्य वनेय अह सवह परहिय व वनेय ।
अणुह्यपरहियवोअणुह्य वव वनेय ॥ ८३ ॥
- २ प्र० अणुह्य ता अणुह्य अणुह्य अह वव भुवा ।
ताह वव अणुह्य अह वव परहिय ॥ ८३ ॥
म० अणुह्य ताह अणुह्य अह वव भुवा ।
ताह वव अणुह्य अह वव परहिय ॥ ८३ ॥
- ३ प्र० ता मृगो मेरुदति मणुह्यो लव होह भुवा ।
ता ववमा अणुह्यो अह न धीरा ववभुवा ॥ १०३ ॥
म० ताहमृगो मेरुदतिमणुह्योअहमृगो भुवा ।
ताहमृगो अहमृगोअहमृगो धीरा ववभुवा ॥ १०३ ॥
- ४ प्र० मेरु अह व मणुह्यो ववभुवा अणुह्यो ववभुवा ।
अणुह्यो व ववभुवा अणुह्यो ववभुवा ॥ १०३ ॥
म० मेरुअणुह्यो ववभुवा अणुह्यो ववभुवा ।
अणुह्यो ववभुवा अणुह्यो ववभुवा ॥ १०३ ॥

(१४)

रे दैव ! घीर के सग, होडाहोडी जमायगा जो तू ।
ऐसा कलक होगा, जो धोये से न जावेगा ॥ ११२ ॥*

(१५)

जो जो शाखा पकड़े, जिस जिसका हाथ घर सहाय ले ।
यह चट करती टूटे, यदि होवे दैव प्रतिकूल ॥ ११४ ॥*

(१६)

परिणाम पूर्व-कर्मों का, यह देखो समुद्र-मथन में ।
हर के हित विष उपजा, स्तन-भर-लचकी रमा हरि के ॥ १११ ॥*

(१७)

लेते समुद्र-जल यत्नों से मेघ श्याम हो जाते ।
बरसाने पर घीले, लेते देते निरख यह भेद ॥ ११७ ॥*
(टिप्पणी : घीले=श्वेत (दूसरे पक्ष में) निर्मल ।)

- १ प्रा० घीरेण भव समसीमियाह र दिव्य ब्राह्मणस्व ।
होहिह कि नि कलक धुधवत ज न किट्टिहिह ॥ ११२ ॥
स० घीरेण भव समसीमियाया रे ईवाण्डुव ।
भविष्यति कोत्रि कलको धात्वमाना यो न यास्वति ॥ ११२ ॥
- २ प्रा० जं जं ज्ञान लवह हत्ये गहिऊण बीसमई जस्य ।
सा सा तठदिं सुदुद्ध नरस्य दिवे परादुते ॥ ११४ ॥
स० मा मा शाधा सम्बते हस्ते गृह्णत्वा विभाम्भति यस्यान् ।
सा सा तठदिंति व्युद्यति नरस्य दैवे परागभूते ॥ ११४ ॥
- ३ प्रा० वेत्ति वि महणारभे पच्छह ज पुञ्चकम्मपरिणामो ।
दण्डगइ हरह विस कच्छस्व घणत्तणा सच्छी ॥ १११ ॥
स० हे धरि मयनारम्भे प्रेसाव यन् पुवकर्मपरिणाम ।
वत्तघटे हरस्य विष कृष्णस्य घनस्तनी सदमी ॥ १११ ॥
- ४ प्रा० नितिणिज्जति सयथा उपहिंसल अयहरा पयत्तेण ।
घवसीदुति ह दैवा दैवसयततर वेच्छ ॥ ११७ ॥
स० कृष्णीभवन्ति गृह्णन्त उदधिजस जसघरा प्रयत्तेन ।
धवसी भवन्ति यत्त ददतो दद्वुह्णदन्तर प्रेसस्व ॥ ११७ ॥

(१८)

धन-चायु के झकोरो के मारे चाल जो चलें टेढी ।
यदि सीधे वे हो तो होते दारिद-दवाई से ॥ १४२ ॥'

(१९)

सूर्य धिते पर धिलता, सिमटे रवि तो मिकुड़-सा जाता ।
दीन-बुदुम्ब विचारा, जाड़े में कमस हो रहता ॥ १४६ ॥'

(२०)

'ढलकें स्तन', इस भय से, जनमे ही घाय को दिये जावें ।
वे प्रभु नीचे-प्रेमी होवें, यह दूध की गिनो महिमा ॥ १४६ ॥'

(२१)

बिरस हुए हो राजन ! अब जावें आप धर्म में रहना ।
चित्र-लिखे हाथी-सा दान कभी आपका नहीं देखा ॥ १५४ ॥'
[टिप्पणी : 'धर्म में रहना' = जाते समय का आशीर्वाद, जैसे प्रसन्न रहना । दान = देना, (दूसरे पक्ष में) मद ।]

१. प्रा० जे भग्ना विहवसमीरणेन वक्रं ठवति पयसम्य ।
ते नून दादिहोसहेन जइ पयसिज्जति ॥ १४१ ॥
स० जे भग्ना विहवसमीरणेन वक्रं स्वापयन्ति पयसार्गम् ।
ते नून दादिहोसहेन यदि प्राप्स्यन्तीतिवन्ते ॥ १४२ ॥
२. प्रा० सकुयइ सकुयठे वियसइ वियमगम्मि सूरम्मि ।
तिसिरे रोरकुइइ पकवतीस समुइइइ ॥ १४३ ॥
स० सकुयठि सकुयति विकमति वियसति सूर्ये ।
तिसिरे दरिद्रबुदुम्ब पकजतीसा समुइइइ ॥ १४६ ॥
३. प्रा० जम्मदिणे वणविहवसएण दिज्जति धाइउण्णगे ।
पहुणो ज नीवरया मन्ने स खीरमाहुण ॥ १४६ ॥
स० जम्मदिने स्तननिपत्तनमयेन दीयते धाउपुत्तगे ।
प्रमवोयलीचरता मन्ये सखीरमाहुत्तम्यम् ॥ १४८ ॥
४. प्रा० धालिगिधो ति जम्मम्मि होग्ग एण्हि नरिद वन्चामो ।
धातिहियवुजरसस व सुइ पडु दाण चिय न दिट्ठ ॥ १५४ ॥
स० धवसम्मोऽसि धर्म भूया इदानीं नरेद व्रजाम् ।
धातिखित नुजरस्येइ तव प्रमो दानमेव म दूट्ठम् ॥ १५४ ॥

(२२)

और सब लेखको के, कटहल से नाथ । पास-फल-वाले ।
पायिब हमने माँगा, तो भी तरु-ताल-से रहे आप ॥ १५५ ॥^१

(२३)

दे पाँव दाँत पै, रख दूजा सिर पै, घरे कहीं तीजा ?
यो गज पर भट चढता, बलि-बन्धन विरणु ज्यो नभ में ॥ १७२ ॥^१

(२४)

इनकी पख हवा से प्रभु की भूर्छा हटे, विचार यही ।
पास पडा, गोघो से, आँतो को खीर नुचवाता ॥ १७७ ॥^१

(२५)

जानेगा जब चिक्की फिसलन में, भार से, घँसे पहिया ।
भोले पटेल । यो तो घबलो से विमुख तू रहता ॥ १८२ ॥^१
[टिप्पणी • घबल = सफेद बलवान् बैल ।]

- १ प्रा० आसन्नपत्तो फलसो ब्य माहु सयसस्स सेवयवणस्स ।
अम्ह पुण पत्तिव पत्तिवो वि तातो तुम आमो ॥ १५५ ॥
स० आसन्नपत्तो फलस इव नाथ सबसस्य सेवय अनस्य ।
अस्माकं पुन पायिब प्रायितोऽपि तालस्स जात ॥ १५५ ॥
- २ प्रा० एक दत्तम्म पय बीय कुधम्म तइयवसइतो ।
बत्तिवपत्तिवित्तिं गद्धमइस्स आलवए सुहो ॥ १७२ ॥
स० एक दन्ते पद द्वितीय कुम्भे तृतीयमलभमान ।
बलिबन्धवित्तिवत्तं यधुमयनस्यालम्बते सुघट ॥ १७२ ॥
- ३ प्रा० पक्कणित्तेण पटुणो विरमउ मुच्छति पासपटिण ।
गिटत बह्वण दूसह पि साहिज्जह भटेण ॥ १७७ ॥
स० पक्कणित्तेण प्रभोविरमणु मूर्छेति पार्श्वदतितेन ।
गुह्यान्त्रकर्षणं दुसहमपि सस्यते भटेण ॥ १७७ ॥
- ४ प्रा० चिककचविकयस्तबहुट्टककयक्के भरम्म जाणिहिंति ।
अदिसेसन्नय गह्वह परमूहो असि छवत्ताण ॥ १८२ ॥
स० चिककपाट्टदममन्नपक्कस्मिते अरे आत्तयसि ।
अविशेषज गृहपते पराद्गुहो यरमि छवनेम्य ॥ १८२ ॥

(२६)

काले काले गज के, भीतरिये दाँत, माल नित्य चरें ।

विपदा के जो साथी, वे धोले हैं सदा बाहर ॥ १५६ ॥^१

[टिप्पणी धोले=श्वेत (दूसरे पक्ष में) निर्मल । भीतरिये=भीतर के (दूसरे पक्ष में) अतरंग (जैसे कि बड़े मन्दिरों में होते हैं)]

(२७)

हिलते दन्त-मुसल हैं, मद उतरा है, गई जवानी भी ।

तो भी सनाप बन है, यूषाधिप ! आपके बैठे ॥ १६० ॥^१

(२८)

घिरकाल के बिहारों को करके याद, साँस था भर ली ।

गजपति ने, तुणकौरा, सूखा सट सूँड में सगा जलन ॥ १६६ ॥^१

(२९)

हथिनी निज घर सोंपे कोमल सेली-बबल सुमरन कर ।

यदि गज मरे न तो क्या, दुबला भी वह नहीं होवे ? १६८ ॥^१

- १ प्रा० भुजति कमण्डलुना अम्भतरसठिया गद्दस्म ।
जे उष विहुरसहाया ते धवला बाहिर चवच ॥ १५६ ॥
स० भुजते कुण्डलना अम्भ तरसस्थिता गजद्रस्य ।
ये पुनर्विधुरसहायास्ते धवला बहिरेव ॥ १५६ ॥
- २ प्रा० विमलमण्य गयजोम्बुना हल्लतदतमुसलेण ।
अज्ज वि वण सणाह जुहाहिव पद्द जियतेण ॥ १६० ॥
स० विगलिनमदेन भतयीवनेन अलहन्तमुसलेन ।
अद्यापि वन सनाप यूषाधिप त्वया जीवता ॥ १६० ॥
- ३ प्रा० सह नीससिय जुहाहिवण चिरविमलिय भरतेण ।
करगहिय तिणववल हरिय जह भत्ति पञ्जलिय ॥ १६६ ॥
स० तथा निश्वसित यूषाधिपेन चिरविलसित स्मरता ।
कर गृहीत तुणकवस हरित यथा भटिति प्रञ्जलितम् ॥ १६६ ॥
- ४ प्रा० करिणिकरापियणवगरसत्तईकवसभोयण दत्ती ।
जइ न मरइ सुमरतो ता कि विसिम्भो वि मा होइ ॥ १६८ ॥
स० करिणीकरापितगवसरसत्तकीववसभोवन दत्ती ।
यदि न म्रियते स्मरस्तदा कि त्रिषितीर्यपि मा भवतु ॥ १६८ ॥

(३०)

ये पाँच धस्तु छीजें ज्यो ज्यो बढ़ते रोज व्याधी के ।
कटि, पति, धनु, सब छैले वस्ती के, और निज सौतें ॥ २०८ ॥^१

(३१)

व्याघ्रदधू के स्तन-गुग को बेती अर्थ हविनियाँ सब आ ।
सुन्दरि^१ मिला रेखापा हमको न कृपा तुम्हारी से ॥ २११ ॥^१

(३२)

दल है तो बास नहीं, तो न प्रचुर मकरन्द ।
मधुकर एक कुमुस मे गुण दो या तीन तो नहीं मिलते ॥ २३० ॥^१

(३३)

गुणविरहित फूलो ने 'भ्रमर भ्रमर' है कलक यह धोपा ।
रस निपुण मालती को पाकर देखें भ्रमर तो, भ्रम ले ॥ २४७ ॥^१
[टिप्पणी भ्रम से=भटक से, धूम से ।]

- १ प्रा० यह जहू बढ़दति यथा तहू तहू भिन्ननि पच वत्पूनि ।
मज्झ पद कोयद पत्तिनुवाणा सपत्तीघो ॥ २०८ ॥
स० यथा यथा वर्धते स्तनी तथा तथा क्षीयन्ते पच वत्पूनि ।
मज्झ पति कोदण्ड पत्तिनुवाण सपरय ॥ २०८ ॥
- २ प्रा० दिन यणाण भग्ग करिणीजूहेण बाहवहुपाए ।
रत्तण न पत्त हे सुन्दरि तुह पत्ताएण ॥ २११ ॥
स० दत्त स्तनयोरर्थ करिणीयूथेण व्याघ्रपथा ।
रत्तात्थ न प्राप्त हे सुन्दरि तव प्रसादेन ॥ २११ ॥
- ३ प्रा० मदह मातङ्गलिय महुवर दट्ठण कि पराहुतो ।
एता पसरह भुवणतराह मघो धियमतो ॥ २३० ॥
स० सध्वी मातलीकनिका मधुकर दण्डा कि पराह मूख ।
इथ प्रसरति भुवनान्तराणि मघो विजृम्भमाण ॥ २३० ॥
- ४ प्रा० बमरो बमरो ति गुणोग्भिण्हि कमुमेहि भाइयो दोतो ।
महिऊण मासह पुण सो निउणो बमद बह बमद ॥ २४७ ॥
स० भ्रमरो भ्रमर इति गुणोग्भिर्न ऋसुर्वैरादोपितो दोषः ।
सध्वमा मातली पुन स निपुणो भ्रमनु यदि भ्रमति ॥ २४७ ॥

(३४)

चित्त-कटि पे तोलें जग को, फिर जोख नयन-पलकों से ।
काम करें, उन बनिये-चतुरों की काट कौन कर सक्ता ? २७७ ॥^५

(३५)

पद्म गाना सुनते, वृष-वाहन-देव पूजते नितदिन ।
मन-भावन से रमते, जग में है सार इतना ही ॥ २६० ॥^५

१. प्रा० दिदृठीतुनाह भुवण सुमति ये चित्तवेत्तए निहिण् ।
को ताण छेयवाणिज्जयाण मण खडण कुणइ ॥ २७७ ॥
सं० दृष्टितुलया भुवन तुलयन्ति ये चित्ततुलापात्रे निष्ठितम् ।
करतेषां छेकननिजो मण खण्डन करोति ॥ २७७ ॥
२. प्रा० सुम्भइपद्ममयेय पूजिअअइ वसहवाहणो देवो ।
हियइण्डियो रमिअअइ ससारे इत्तिअ सार ॥ २६० ॥
सं० श्रूयते पद्ममयेय पूज्यते वृषभवाहनो देव ।
हृदयेषितो रम्यते ससार एतावत्सारम् ॥ २६० ॥

[प्रथम प्रकाशन - सरस्वती : दिसम्बर, १९१६ ई०]

सुनीति'

निज गौरव को जान आत्मआदर का करना
 निजता की की पहिचान, आत्मसयम पर चलना
 ये ही तीनों उच्चशक्ति, वैभव दिलाते,
 जीवन किन्तु न डाल शक्ति वैभव के खाते ।
 (आ जाते ये सदा आप ही बिना बुलाए ।)
 चतुराई की परख यहाँ—परिणाम न गिनकर,
 जीवन को निशक चलाना सत्य धर्म पर,
 जो जीवन का मन्त्र उसी हर निर्भय चलना,
 उचित उचित है यही मान कर समुचित हि करना,
 यो ही परमानन्द भले लोगो ने पाए ॥

(प्रथम प्रकाशन पाटलीपुत्र : ३१ अक्तूबर, १८१४)

1. Self-reverence, self-knowledge, self-control,
 These three alone lead life to sovereign power
 Yet not for power, (power of herself would come uncalled
 for), but to live by law
 Acting the law we live by without fear
 And because right is right, to follow right
 Were wisdom in the scorn of consequence

गुलेरी जी की रचनाएँ

- अमल बनाम नस्त (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
—अप्रैल, १९२० ई०
- अत्र तत्र सर्वत्र (टिप्पणी) 'समालोचक'
—१९०३, ०४, ०५, ०६ ई०
- अधिक सन्तति होने पर स्त्री का पुन-
विवाह (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२० ई०
- अधिकार चर्चा (लेख) 'भारत मित्र'
—१९११ ई०
- अनुवादों की बाढ (टिप्पणी) 'प्रतिभा'
—मई, १९२० ई०
- अमल के स्थान में भगल शब्द
(निबन्ध) 'सरस्वती'—नवम्बर,
१९११ ई०
- अमल की सारीफ (राजस्थानी कविता)
—१ मार्च, १९०५ ई०
- अयोध्याप्रसाद के स्मरण (लेख)
'समालोचक'—अगस्त, सन् १९०५ ई०
- अवन्ति सुन्दरी (लेख) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२१ ई०
- अशोक की धर्मलिपियाँ (सम्पादित
शोध ग्रन्थ) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'
—१९२० से १९२२ ई०
- अशोक शास्त्री (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
मई, १९२० ई०
- अश्वमेध (लेख) 'भर्यादा'—दिसम्बर-
जनवरी, १९११-१२ ई०
- असुर्यम्पश्या राजद्वारा (टिप्पणी),
'प्रतिभा'—अप्रैल, १९२० ई०
- आँख (वैज्ञानिक निबन्ध) 'सरस्वती'—
१९०५ ई०
- आचार्य सत्यव्रत सामर्थमी (जीवनचरित),
'भर्यादा'—फरवरी, १९१२ ई०
- आत्मघात (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२० ई०
- 'आन शिवा-भागवता इन पातजलिज
महाभाष्या' (अंग्रेजी-लेख) 'दि
इण्डियन एण्टीक्वरी'—नवम्बर,
१९१३ ई०
- आर्य हिन्दी (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—मई,
१९२० ई०
- आहितात्मिका (कविता) 'समालोचक'
—अक्तूबर, १९०५ ई०
- इण्डियन नेशनल कांग्रेस (लेख)
'समालोचक'—जनवरी - फरवरी,
१९०४ ई०

ईश्वर से प्रार्थना (संस्कृत कविता)
 'पाटलीपुत्र' ३१ अक्तूबर, १९१५ ई०
 उल्लु ध्वनि=दुरा (टिप्पणी)
 'सरस्वती'—जून, १९१४ ई०
 उसने कहा था (कहानी) 'सरस्वती'—
 जून, १९१५ ई०
 ए पोयम बाई भास (अंगरेजी लेख)
 'दि इण्डियन एण्टीक्वरी'—नवम्बर,
 १९१२ ई०
 एक प्रसिद्ध मन (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
 मई, १९२० ई०
 एशिया की विजयादशमी (कविता)
 'समालोचक'—सितम्बर, १९०४ ई०
 ए साइन्ड मौलाराम (अंग्रेजी लेख)
 'रूपम'—अप्रैल, १९२० ई०
 ककातिका मान्कस (अंग्रेजी लेख) 'द
 इण्डियन एण्टीक्वरी'—जनवरी,
 १९१३ ई०
 कछुआ धरम (निबन्ध) 'प्रतिभा'—
 नवम्बर, १९१९ ई०
 कलकत्ते का अशोकारिष्ट (टिप्पणी)
 'प्रतिभा'—मई, १९२० ई०
 कस्तूरी मृग (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
 नवम्बर, १९२० ई०
 काकपद (टिप्पणी) 'सरस्वती'—
 जुलाई, १९१३ ई०
 कादम्बरी के उत्तराह्न का वर्त्त
 (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी
 पत्रिका'—१९२० ई०
 कादम्बरी और दशकुमारचरित के
 उत्तराह्न (टिप्पणी) 'नागरी
 प्रचारिणी पत्रिका'—१९२१ ई०
 कालिदास के समय में हूण (लेख)
 'सरस्वती'—सितम्बर, १९१३ ई०
 काशी (निबन्ध) 'समालोचक'—जून-

जुलाई, १९०६ ई०
 काशी की नीद और काशी के नूपुर
 (निबन्ध) 'भारत मित्र' (दैनिक)
 १९ मार्च, १९१६ ई०
 काशी नागरी प्रचारिणी के कार्यकर्त्ता
 (लेख) 'समालोचक'—१९०४ ई०
 क्रियाहीन हिन्दी (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
 जनवरी, १९२० ई०
 कुछ पुराने रिवाज और विनोद
 (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी
 पत्रिका'—१९२२ ई०
 कुछ लोगो के नाम (लेख) 'समालोचक'
 —१९०४ ई०
 कुसुमाजलि (कविता)—१ जनवरी,
 १९०२ ई०
 खरे सज्जनो को खरी चिट्ठियाँ (लेख)
 'समालोचक'—१९०४ ई०
 खसो के हाथ में ध्रुवस्वामिनी (टिप्पणी)
 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२० ई०
 खुली चिट्ठी (लेख) 'समालोचक'—
 १९०३, ०४, ०५ ई०
 खूब तमाशा (टिप्पणी) 'नागरी
 प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
 खेल भी शिक्षा ही है (लेख) 'समालोचक'
 —अक्तूबर-नवम्बर, १९०३, मार्च-
 अप्रैल, १९०४ ई०
 खोज की खाज (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
 मई, १९२० ई०
 गुलेरी जी अपने शब्दों में (आत्म-
 परिचय)—८ जुलाई, १९१७ ई०
 गोदानम् (अज्ञात)
 घड़ी के पुर्जे (लेख) 'प्रतिभा'—
 अक्तूबर, १९२० ई०
 घण्टाघर (लेख) 'वैश्वोपकारक'—
 १९०४ ई०

निवेदन [ज्ञान योग (विवेकानन्द ग्रंथा-
वली, प्रथम खण्ड) की भूमिका]
'नागरी प्रचारिणी सभा'—१९२१ ई०
नोरगमाह के नोरग (टिप्पणी)
'प्रतिभा'—नवम्बर, १९२० ई०
म्याय पच्चा (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२२ ई०
पञ्चमहागण्ड (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२० ई०
परिषय (पं० रामचन्द्र गुप्त द्वारा 'बुद्ध
चरित' की भूमिका) 'नागरी
प्रचारिणी सभा'—१९०० ई०
परीक्षा-पत्र निरीक्षण (टिप्पणी)
'समालोचक'—अक्तूबर - नवम्बर,
१९०३ ई०
पश्चिमी क्षत्रों के नामों में यत्,
यत्=उ (Z) (टिप्पणी) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
पाणिनि की कविता (लेख) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२०-२१ ई०
पानी पीकर रह जाती है (टिप्पणी)
'प्रतिभा'—जनवरी, १९२० ई०
पुराना व्यापार (लेख) 'प्रतिभा'—
जनवरी, १९२० ई०
पुरानी पगड़ी (लेख) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
पुरानी हिंदी (निबन्ध-प्रबन्ध) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२१-२२ ई०
पुराने राजाओं की गायों (टिप्पणी)
'सर्मादा'— दिसम्बर-जनवरी,
१९११-१२ ई०
पुराण-प्रसंग (लेख) 'अभ्युदय'—१९१० ई०
पूतार=पुकारना (टिप्पणी) 'प्रतिभा'
—जनवरी, १९२० ई०

पूर्ण पात्र (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२२ ई०
पृथु वैद्य का अभिषेक (लेख) 'सर्मादा'
—दिसम्बर-जनवरी, १९११-१२ ई०
पृथ्वीराजविजय महाकाव्य (लेख)
'सरस्वती'—जून, १९१३ ई०
पोथी पढ़-पढ़ जग मुझा (टिप्पणी)
'प्रतिभा'—अप्रैल, १९०० ई०
प्र और परि (लेख) 'समालोचक'—
नवम्बर, १९०२ ई०
प्राकृत के कुछ गुभापित (अनूदित
कविता) 'सरस्वती'—दिसम्बर,
१९१९ ई०
प्रेरित पत्र (टिप्पणी) 'समालोचक'—
१९०३-०४ ई०
यंग का भंग (टिप्पणी) 'समालोचक'—
१९०५ ई०
वनारसी टग (टिप्पणी) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२१ ई०
बुद्ध का बाँटा (कहानी)—१९११-
१५ ई०
बेसिर की हिन्दी (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
जनवरी, १९२० ई०
बेनाक वन (कविता) 'समालोचक'—
अगस्त, १९०५ ई०
बौद्धों के बाल में भारतवर्ष (टिप्पणी)
—'समालोचक' : अक्तूबर-नवम्बर
१९०३ ई०
ब्रह्मचारी को पान खिलाना (टिप्पणी)
'प्रतिभा'—दिसम्बर, १९२० ई०
ब्रह्मविद् ब्रह्मैव भवति (संस्कृत-
कविता)—१९१० ई०
भारद्वाज गृह्यसूत्र (टिप्पणी) 'प्रतिभा'
अप्रैल, १९२० ई०

चाणूर अध्र (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२० ई०
 चारण (लेख) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२० ई०
 चारणो और भाटो का झगडा बारहट्ट लख्खा का परवाना (लेख) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२० ई०
 छट्ट (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
 जय जमुना मैया जी की (लेख) 'समालोचक'—मई, १९०४ ई०
 जयसिंह प्रकाश (लेख) 'सरस्वती'—सितम्बर, १९१० ई०
 जालहस की सुभाषित मुक्तावली और चद की पट्टभाषा (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—नवम्बर १९१८ ई०
 जोडा हुआ सोना (लेख) 'प्रतिभा'—जून १९२० ई०
 झख भारना (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—दिसम्बर, १९२० ई०
 झुकी कमान (कविता) 'समालोचक'—नवम्बर दिसम्बर, १९०५ ई०
 डाक की धैली (टिप्पणी) 'समालोचक'—अक्तूबर-नवम्बर, १९०३ ई०
 डिगल (निबन्ध) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
 डिनामिनेशनल कालेज (लेख) 'समालोचक'—१९०४ ई०
 डेल चुन लो (लेख) 'प्रतिभा'—अप्रैल, १९२० ई०
 तुतातिल=कुमारिल (टिप्पणी) नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२० ई०
 तुलसीदास जी के रामचरितमानस

और सस्कृत कवियों का बिम्ब-प्रति-बिम्ब भाव (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
 द जयपुर आब्जर्वेटरी एण्ड इट्स बिल्डर्स (सम्पादित)—१९२० ई०
 द रियल ऑयर ऑफ जयमगला ए कमेटरी ऑन वात्स्यायन कामसूत्रा (अग्रेजी लेख) 'दि इण्डियन एण्टी-क्वरी'—जुलाई, १९१३ ई०
 द लिटरेरी क्रिटिसिज्म (अग्रेजी लेख) 'रूपम'—१९१९ ई०
 दूध के पैगम्बर (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—अक्तूबर, १९२० ई०
 देवकुल (निबन्ध) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२० ई०
 देवाना प्रिय (लेख) नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
 देवीचन्द्रगुप्तम् (खण्डित नाटक विशाखदत्त) पर शोधकार्य दो प्रश्नों का एक उत्तर (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—अक्तूबर, १९२० ई०
 घनौरे की भटियारी की गन्दा दहनी (समालोचना) 'प्रतिभा'—अप्रैल, १९२० ई०
 धर्म और समाज (लेख) 'प्रतिभा'—जून, १९२० ई०
 धर्मपरायण रीछ (लेख) 'समालोचक'—जनवरी-मार्च, १९०६ ई०
 धर्म मे उपमा (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—अक्तूबर, १९२० ई०
 धर्म-मकट (लेख) 'समालोचक'—१९०५ ई०
 निदर्शन पर सम्मति (टिप्पणी) 'भारत-मित्र'—८ जुलाई, १९११ ई०

निवेदन [ज्ञान योग (विवेकानन्द ग्रंथा-
यत्तो, प्रथम खण्ड) की भूमिका]
'नागरी प्रचारिणी सभा'—१९२१ ई०
नोरगभाह के नोरग (टिप्पणी)
'प्रतिभा'—नवम्बर, १९२० ई०
व्याप पण्टा (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२२ ई०
पंचमहागण्ड (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२० ई०
परिषद (प० रामचन्द्र शुक्ल हृत 'बुद्ध
चरित' की भूमिका) 'नागरी
प्रचारिणी सभा'—१९२० ई०
परीक्षा पत्र निरीक्षण (टिप्पणी)
'समालोचक'—अक्तूबर - नवम्बर,
१९०३ ई०
पश्चिमी क्षत्रपो के नामों में यस्,
यस्=उ (Z) (टिप्पणी) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
पाणिनि की कविता (लेख) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२०-२१ ई०
पानी पीकर रह जाती है (टिप्पणी)
'प्रतिभा'—जनवरी, १९२० ई०
पुराना व्योपार (लेख) 'प्रतिभा'—
जनवरी, १९०० ई०
पुरानी पगडी (लेख) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२२ ई०
पुरानी हिंदी (निगध-प्रबन्ध) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२१-२२ ई०
पुराने राजाओं की माथायें (टिप्पणी)
'मर्यादा'— दिसम्बर जनवरी,
१९११-१२ ई०
पुराण प्रसंग (लेख) अभ्युदय—१९१० ई०
पूतार=पुकारना (टिप्पणी) 'प्रतिभा'
—जनवरी, १९२० ई०

पूर्ण पान (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२२ ई०
पुष्प वन्य का अभिप्रेष (लेख) 'मर्यादा'
—दिसम्बर-जनवरी, १९११-१२ ई०
पृथ्वीराजविजय महाकाव्य (लेख)
'सरस्वती'—जून, १९१३ ई०
पोथी पढ़-पढ़ जग मुआ (टिप्पणी)
'प्रतिभा'—अप्रैल, १९२० ई०
प्र और परि (लेख) 'समालोचक'—
नवम्बर, १९०२ ई०
प्राकृत के कुछ मुभाषित (अनूदित
कविता) 'सरस्वती'—दिसम्बर,
१९१९ ई०
प्रेरित पत्र (टिप्पणी) 'समालोचक'—
१९०३-०४ ई०
भंग का भंग (टिप्पणी) 'समालोचक'—
१९०५ ई०
बनारसी टग (टिप्पणी) 'नागरी
प्रचारिणी पत्रिका'—१९२१ ई०
बुद्ध का काटा (कहानी)—१९११-
१५ ई०
बेसिर की हिन्दी (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
जनवरी, १९२० ई०
बेनाम वन (कविता) 'समालोचक'—
अगस्त, १९०५ ई०
बौद्ध के काल में भारतवर्ष (टिप्पणी)
—'समालोचक' अक्तूबर नवम्बर
१९०३ ई०
ब्रह्मचारी को पान खिलाना (टिप्पणी)
'प्रतिभा'—दिसम्बर, १९२० ई०
ब्रह्मविद् ब्रह्मैव भवति (संस्कृत-
कविता)—१९१० ई०
भारद्वाज श्रुतसूत्र (टिप्पणी) 'प्रतिभा'
अप्रैल, १९२० ई०

भारत का बारहमासा (कविता)
'ममालोचक'—भाबे-अप्रैल, १९०४ ई०

भारत की जय (कविता) 'ममालोचक'
—अक्तूबर-दिसम्बर, १९०४ ई०

मनोपि समर्थदान जी (जीवनचरित)
'सरस्वती'—अक्तूबर, १९१४ ई०

मनु वैवस्वत (लेख) 'मर्यादा'—
दिसम्बर-जनवरी, १९११-१२ ई०

मनोरञ्जक श्लोक (टिप्पणी) 'सरस्वती'
—अगस्त, १९०४, नवम्बर, १९१०,
नवम्बर, १९११ ई०

मनोरमा की आपें हिन्दी (टिप्पणी)
'प्रतिमा'—मई, १९२० ई०

महर्षि ध्यवन का रामायण (लेख)
'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—

१९०१ ई०

महर्षि की कृष्टि (लेख) 'ममालोचक'
—१९०४ ई०

महामहोपाध्याय कविरात्रा मुरारिदान
जी (जीवन-चरित) 'ममालोचक'—

अक्तूबर, १९१४ ई०

महिमा, आतीशाय (मंगल कविता)
अज्ञात

(हा०) मोन्दमान मरफार (जीवन-
चरित) 'ममालोचक'—१९०६ ई०

मारेगि मोहि बुडाऊँ (निबन्ध)
'प्रतिमा' दिसम्बर, १९०० ई०

मीराबाई (लेख) 'अभ्युदय'—१९१०
ई०

मेहरा की टरं (टिप्पणी) 'वेस्टेम्बर'—
१२ मार्च, १९१० ई०

यश (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२२ ई०

यूनानी प्राकृत (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२० ई०

रुहा छद (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२१ ई०

रवि (कविता) 'समालोचक'—
जनवरी-मार्च, १९०६ ई०

राजपूत और हम (लेख) 'समालोचक'
—अक्तूबर-नवम्बर, १९०३ ई०

राजराजेश्वर का स्वागत (संस्कृत-
कविता) 'मर्यादा'—दिसम्बर-
जनवरी, १९११-१२ ई०

राजराजेश्वर की आशीर्वाद (संस्कृत-
कविता) 'मर्यादा'—दिसम्बर-
जनवरी, १९११-१२ ई०

राजगुप (लेख) 'मर्यादा'—दिसम्बर-
जनवरी १९११-१२

राजाओं की चिट्ठिया (मनोरञ्जक श्लोक)
(टिप्पणी) 'सरस्वती' अगस्त,
१९०४ ई०

राजाओं की मीथन में बरबत—उनका
बमर्द के लिए मूर्तियाँ पघराना
(लेख) 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—

१९०० ई०

रामचरितमानस और संस्कृत-कवियों
में विन्ध्य-प्रतिविम्ब भाव (टिप्पणी)

'नागरी प्रचारिणी पत्रिका'—
१९०० ई०

राव ममारचट मेन बहादुर (जीवन-
चरित) 'ममालोचक'—जुलाई, १९०६
ई०

सावनपुर के बन्दे (टिप्पणी) 'प्रतिमा'
—अक्तूबर, १९२० ई०

बग्योद (टिप्पणी) 'ममालोचक'—
२२ जुलाई, १९०४ ई०

चणर्विषयक कतिपय विचार (लेख)

‘मर्यादा’—जून, १९२० ई०

चाजपेय (लेख) ‘मर्यादा’—दिसम्बर-जनवरी, १९११-१२ ई०

वात्स्यायनीय-श्रामसूत्रटीकाया जग-मगलाया कर्त्ता (संस्कृत-लेख)

‘संस्कृत-रत्नाकर’—१९१४ ई०

विक्रमोर्वशी की मूल कथा (लेख)

‘समालोचक’—जनवरी - अप्रैल, नवम्बर-दिसम्बर, १९०५ ई०

विदुषी स्त्रिमा अवतिसुन्दरी (लेख)

‘नागरी प्रचारिणी पत्रिका’—१९२१ ई०

विरामण की, सरवण की (टिप्पणी)

‘नागरी प्रचारिणी पत्रिका’—१९२२ ई०

विवाह की लाटरी (लेख) ‘प्रतिभा’—

अप्रैल, १९२० ई०

बुहदेवता (टिप्पणी) ‘समालोचक’—१९०५ ई०

वेद में पृथ्वी की गति (लेख) ‘समालोचक’—जनवरी-अप्रैल, १९०५ ई०

वेलावित्त (टिप्पणी) ‘नागरी प्रचारिणी पत्रिका’—१९२२ ई०

वैदिक धूपता (संस्कृत-लेख) ‘संस्कृत-रत्नाकर’—१९१४ ई०

वैदिक भाषा में प्राकृतपन (टिप्पणी) ‘नागरी प्रचारिणी पत्रिका’—

१९२२ ई०

वैदिक पण्डितप (अज्ञात)

शिक्षा के आदर्शों में परिवर्तन (लेख)

‘विद्यार्थी’—१९१४ ई०

शिवाञ्जनम् (संस्कृति-कविता)—

२२ जुलाई, १९०५ ई०

शुन.शेष की कहानी (लेख) ‘मर्यादा’—

दिसम्बर-जनवरी, १९११-१२ ई०

शैशुनाक भूर्तिर्मा (लेख) ‘नागरी

प्रचारिणी पत्रिका’—१९२० ई०

श्रद्धा (टिप्पणी) ‘प्रतिभा’—जनवरी,

१९२० ई०

श्री श्री श्री श्री (टिप्पणी) ‘नागरी

प्रचारिणी पत्रिका’—१९२० ई०

सगीत (भाषण-लेख) ‘मर्यादा’—

मार्च, १९११ ई०

सपादक नागरी प्रचारिणी पत्रिका के

नाम (लेख) ‘नागरी प्रचारिणी

पत्रिका’—१९१० ई०

सगीत की धुन (इटरव्यू) ‘समा-

लोचक’—सितम्बर, १९०५ ई०

संस्कृत की टिप्पणी (निबन्ध)

‘सरस्वती’—अप्रैल, १९१२ ई०

संस्कृत में अकबर का जीवनचरित

(टिप्पणी) ‘नागरी प्रचारिणी

पत्रिका’—१९२२ ई०

समालोचक (लेख) ‘समालोचक’—

१९०३ ई०

समालोचक का चौथा वर्ष (टिप्पणी)

‘समालोचक’—१९०५ ई०

समालोचना प्रसंग (टिप्पणी) ‘वैश्वोप-

कारक’—१९०६ ई०

सवाई (लेख) ‘नागरी प्रचारिणी

पत्रिका’—१९२२ ई०

सहयोगी साहित्य (लेख) ‘समालोचक’

—अक्तूबर-नवम्बर, १९०३ ई०

‘साँप के काटने का विलक्षण उपाय

(लेख) ‘इन्दु’—जनवरी, १९१३ ई०

साहित्य, समालोचना, समालोचक

(टिप्पणी) ‘समालोचक’—१९०२ ई०

सिंहलद्वीप मे महाकवि कालिदास का
समाधिस्थान : कालिदास की देश-
भाषा (लेख) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२० ई०

सुवन्या की चंदिका कहानी (लेख)
'भर्यादा'—जनवरी-फरवरी, १९११-
१२ ई०

सुखमय जीवन (कहानी) 'भारत मित्र'
—१९११ ई०

सुगतेता = मृगनेत्रा (टिप्पणी) 'प्रतिभा'
—जनवरी, १९२० ई०

सुदर्शन की सुदृष्टि (लेख) 'समालोचक'
—अक्तूबर-नवम्बर, १९०३ ई०

सुनीति (कविता) 'पाटलीपुत्र'—३१
अक्तूबर, १९१४ ई०

सोऽहम् (कविता) 'सरस्वती'—
नवम्बर, १९०७ ई०

सोऽहम् (लेख) 'समालोचक'—
अगस्त सितम्बर, १९०३ ई०

सौत्रामणी का अभिषेक (लेख)
'भर्यादा'—दिसम्बर-जनवरी १९११-
१२ ई०

हमारी आलमारी (लेख) 'समालोचक'

जनवरी-फरवरी, १९०४-०५ ई०
हलवाई (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—

दिसम्बर, १९२० ई०

हा हा ता ता ! ! ! (टिप्पणी) 'समा-
लोचक'—१९०४ ई०

हिंदुत्व—श्री चंद्रनाथ वसु विरचित
पुस्तक का अनुवाद

हिंदी की चिन्दी (टिप्पणी) 'समा-
लोचक'—१९०२ ई०

हिंदी की लिपि प्रणाली (टिप्पणी)
'समालोचक'—अगस्त १९०२ ई०

हिंदी के अनुवादकर्ता (लेख) 'समा-
लोचक'—जनवरी-अप्रैल, १९०५ ई०

हिंदी भाषा के उपन्यास-लेखकों के
नाम (लेख) 'समालोचक'—
१९०५ ई०

हिंदी-साहित्य (टिप्पणी) 'प्रतिभा'—
नवम्बर, १९२० ई०

हूण (टिप्पणी) 'नागरी प्रचारिणी
पत्रिका'—१९२२ ई०

होली की ठिठोली का एप्रिल फूल
(लेख) 'समालोचक'—१९०६ ई०

